Año XIII — Núm. 4,605
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 25 DE AGOSTO DE 1929. AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

Edición en 3 secciones

La super-producción del año



EL DIRECTOR.—¡A su puesto cada cual;
Voy a alistar mi cañón
Para empezar la función
De un nuevo lío mundial!

LAS ESTRELLAS.—Al vacío caerán
Tus palabras, director:
Esta es la escena de amor,
Y estamos con el galán.

EL ESPECTADOR.—La película precisa,
Que ya tome mi platea:
Es necesario que vea
En qué paran estas misas...

"SE QUE ME HE DE MATAR..."

por el aviador acróbata DICK GRACE
Especial para "La Nación"

[illegible] seguramente, se dan cuen- [illegible] que los vuelos acrobáticos pueden [illegible] la muerte. La única ca- [illegible] necesaria para tomar par- [illegible] este juego, es la de comprometer- [illegible] proporcionar emociones aéreas pa- [illegible] espectadores de las películas. [illegible] los que han perecido, mencio- [illegible] Omar Locklear, el famoso Rey [illegible] que perdió la vida al tomarse [illegible] escena de la segunda gran [illegible] en que tomaba parte; Wesley [illegible] vez el más hábil acróbata aé- [illegible] se ha visto; Gene Parkins, Dick [illegible] y tantos otros... Las filas [illegible] aviadores se han raleado tan- [illegible] ya no somos más de dos o tres. [illegible] nuestra hora, pues, si hay [illegible] a los cálculos del término me- [illegible] cerebro puede luchar contra [illegible]dumbres matemáticas.

[illegible] la filmación de mi última pe- [illegible] ocurrió un incidente que me de- [illegible] que era candidato a la muerte, [illegible] que mis camaradas. La sema- [illegible] estado llena de sensaciones. [illegible] de las manos, había sal- [illegible] dos veces de un avión a otro; [illegible] sido elevado desde una altura por un barco aéreo, y me había dejado caer setenta metros, desde lo alto de un despeñadero, montado en una motocicleta. El último día ya no quedaba más que tomar algunas vistas fijas de las proezas efectuadas, y que no se habían tomado durante la filmación. Un fotógrafo en un avión seguía a otro en que yo iba instalado como piloto. Nos elevamos y se tomaron cuatro fotografías. Entonces pasé al fuselaje y en seguida a la parte inferior del avión, como si me dispusiera a cambiar de aparato. En este momento, el avión del fotógrafo estaba muy cerca, y nos pilló un violento soplo de aire. Sin que hubiera tiempo para prevenirse, los dos aparatos chocaron.

Instantáneamente sentí la catástrofe, y creo que murmuré: "Es el fin". En todo caso, conseguí trepar hasta el ala inferior de mi avión, justamente en el momento en que la hélice del otro venía a convertir en astillas el sitio en que me encontraba dos segundos antes.

Por un milagro, los dos aviones lograron separarse y consiguieron aterrizar. El del fotógrafo hizo un aterrizaje excelente; pero el nuestro, en el que faltaban las ruedas debido al choque, hizo varios saltos, y finalmente, se volcó, completamente destrozado.

Fui lanzado hacia adelante y fuera del plano de caída. Desde que pude levantarme, corrí en auxilio del piloto, que se encontraba completamente perdido en medio de un hacinamiento de alambres, tela y madera quebrada. Cosa curiosa, ninguno de los dos nos habíamos hecho daño alguno.

Repentinamente, una serie de gritos inarticulados se elevó en medio del impresionante silencio que había seguido a nuestra caída. Con gran asombro nuestro, el fotógrafo corría hacia nosotros, saltando como un potrillo en un campo, y gritando: "¡La tengo! ¡La tengo! ¡La tengo!"

El piloto y yo cambiamos una mirada. "¡La tengo! —gritaba el fotógrafo.— ¡La fotografía de la caída! ¡Una instantánea magnífica!" "¡Y tengo también el avión en el momento en que quedaba de espaldas!"

Los fotógrafos son así: juegan a su manera, para gritar: "¡La tengo!", pero nadie sabe en el fondo lo que tienen realmente, antes de que se haya visto en la sala de proyecciones.

Esto me recuerda a cierto fotógrafo que tomó para mí una vista de una proeza extremadamente difícil, una bajada de un avión a un auto. Anduvimos algunos centenares de kilómetros antes de encontrar un sitio propicio, y pasamos dos días esperando tiempo favorable y condiciones de vuelo satisfactorias, para esta sensación.

Los dos automóviles, a menos de diez metros uno del otro, iban a 110 kilómetros por hora, con el fotógrafo en el de más adelante. Yo estaba suspendido del patín del ala y el piloto del avión bajó hasta sobre el coche de más atrás.

Cuando me vi aproximadamente encima, me dejé caer. El golpe fué lo bastante rudo para hacerme perder el conocimiento. Pero, como había la seguridad de que se había fotografiado el más extraordinario "cambio" de vehículo, regresamos, llenos de alegría.

En la sala de proyecciones, al día siguiente, se pasó la película desarrollada. Fuimos viendo sucesivamente las fases anteriores al salto. Este venía en último lugar, como un postre. No quedaba más que hacerlo pasar. Pero, ante nuestra intensa estupefacción, la proyección resultó enteramente blanca... ¡Era una banda de película sin ninguna impresión! Sin duda el fotógrafo, en su emoción, había obturado el aparato... y fotografiado el vacío...

Hace algunos años, cuando los saltos en avión no eran todavía más que conjeturas para la mayor parte de los pilotos, fuí contratado para hacer una tentativa de las más ordinarias, aunque en aquella época era una proeza notable, porque había convenido en ensayarla sin escala de cuerdas. A una altura de más de 500 metros, tomamos posición. El avión que llevaba al fotógrafo iba adelante y a la derecha de mi aparato, tal vez unos quince metros más arriba.

Yo estaba de pie encima del ala izquierda, esperando que un tercer piloto trajera su avión lo bastante cerca para que me permitiera saltar. Todavía yo no había trabajado con este tercer piloto, pero se le consideraba generalmente como muy hábil en los círculos de aviación. Por lo tanto, no experimentaba ninguna aprensión a este respecto.

Hay que imaginarse sin embargo mi emoción cuando lo vi llegar por detrás, dejándose caer encima de nosotros... ¡Sin duda suponía que se podía hacer un salto con una diferencia de velocidad de más de sesenta por hora...!

Por medio de señales, traté de hacerlo volverse hacia atrás, pero fué en vano. Me tendí encima del ala, lo más estirado que pude, sin pensar ya más en dar el salto... Pasó tan cerca de nosotros, que con el ala de su aparato me rozó la cabeza. El cuero cabelludo quedó despedazado, y el choque me llevó hasta el borde del ala del avión. Recuerdo que me tomé de un alambre y que no supe más.

Desperté en el hospital, donde se me dijo que me había escapado sólo por un milagro. Al parecer, después de haber perdido el conocimiento, me había deslizado del plano superior al plano inferior y sólo me había salvado de una caída de 500 metros, por haberme enrollado alrededor del alambre; cuando el piloto pudo aterrizar, yo me encontraba todavía en esa posición.

Hace poco, recibí un llamado del taller, donde debía recibir algunas órdenes. Esto quería decir que se me esperaba para una nueva película. En cinco minutos arreglamos las cosas sensacionales que había que representar.

En pleno vuelo, yo debía lanzar un lazo desde un avión al otro, en seguida dejarme llevar por la cuerda en una trayectoria formidable, treparme por esa cuerda, batirme con el traidor de la pieza, que ocupaba el avión, ser expulsado de allí a una altura de 700 metros, no pudiendo escapar a la muerte sino por una bajada en paracaídas. Igualmente era necesario, en otro momento, pasar de un avión a un automóvil, pasando el avión primero bajo un puente, y en seguida de costado, entre dos árboles que no estaban lo bastante separados para que el avión cupiera en una posición horizontal. Estas pocas proezas, a las cuales se agregaban algunos saltos y caídas, además del vuelo en un avión a través de un túnel, tal era el papel que tenía que representar. Si salgo bien de esto, haré más tarde otras proezas; pero ¿se sabe lo que va a ocurrir?





PETER.— ¿Quieres explicarme cómo se juega tennis, Margarita?



MARGARITA.— ¡Claro! ¡Este es un remache!



MARGARITA.— ¡Este es un revés!
PETER.— ¡Eh, cuidado con mi humanidad!



PETER.— ¡Por Dios, no sabía que era tan peligroso el tennis!

CRONICA LITERARIA

por ALONE

"NAPOLEON", por Emil Ludwig. El conjunto deja la impresión de una masa enorme y viva que se mueve: en detalle, como las películas, se compone de pequeñísimos cuadros, miniaturas fugaces que conviene detener un poco y examinar.

A los 19 años, Napoleón escribía en su diario íntimo: "Siempre solitario en la sociedad de los hombres, vuelvo a mi patria para abandonarme a mis ensueños y a mi melancolía, que se inclinan ahora hacia la muerte... La vida constituye un fardo para mí; no experimento sino dolor... y porque no puedo vivir a mi manera, la tierra me es insoportable...

"Era ambicioso, sentíase inteligente, carecía de dinero, tenía 19 años. Hé ahí todo el romanticismo: soledad, tristeza, deseo de morir, rebelión contra la sociedad. El futuro Emperador obedece al otro, no menos tiránico, de más dilatado imperio: Juan Jacobo Rousseau.

Todos acudían con curiosidad a ver a ese general de 27 años, triunfante en Italia y, como era más pequeño que la mayoría, debían inclinarse ligeramente para hablarle; los cuales daban aspecto de solicitantes. Las consecuencias de ese defecto fueron incalculables. En los predestinados todo concurre a su grandeza, hasta su pequeñez.

Napoleón arregló la administración de Francia como un hombre su dormitorio, según las necesidades de su cerebro. Jamás se vió máquina centralista más absorbente, más dominadora. El Emperador sacaba su reloj y decía: A esta hora todos los niños de Francia leen tal pasaje de tal libro... "¿Se quejan de que no hay literaturas? Culpa es del Ministro del Interior".

Madame Leticia nunca tuvo confianza. Llegó atrasada a la coronación. Jamás pudo pronunciar correctamente el francés. Decía: **"L'Emperour... les honnours".** Cuando le pintaban los esplendores del Imperio, repetía: **Pour vou que cela doure!** Su hijo le exigía que gastara el millón de su lista civil. Ella replicaba:—Bien. dame dos millones...

Napoleón no quiso que el Papa lo coronara; pero el símbolo milenario de la corona lo dominó místicamente, le infundió su tradición, sus leyes, su carácter, acabó transformando al revolucionario en monarca fundador de dinastía, al hijo de sus méritos en creador de nobles hereditarios. No le impusieron la corona, pero la corona se le impuso.

Un inventor inglés presentó al Emperador los planos de un navío sin velas ni remos, movido a vapor. Pero Napoleón no era marino; sino soldado de tierra y todo talento tiene sus límites. Dijo:—Es un charlatán. Y lo rechazó. El inventor se llamaba Fulton. Si lo hubiera escuchado, el inglés... le habría dado el triunfo sobre Inglaterra. Pero todo talento tiene sus límites...

Primero aspiraba a gobernar en Córcega, su patria; después, en Italia, el campo de sus triunfos; después en Francia; después en Europa; más tarde, "el sueño de la dominación mundial salió lentamente de las brumas..." A medida que las realizaba, sus ilusiones se le convertían en ceniza. Todos viven la primera parte del drama humano: la muerte de las ilusiones que no se realizan. El vivió la otra: la de las que se realizan. Resultado, igual.

En Weimar, se interesa por Wieland, lo compara a Voltaire, le aconseja no mezclar los géneros: en un hombre superior, los géneros deben estar separados y ser exclusivos... Toda mezcla produce confusión. Tampoco debe hablar mucho de la virtud: ¿Sabe lo que ocurre con mostrar siempre la virtud en las ficciones? Parece que la virtud fuera una ficción.

Empezó en nombre de la diosa libertad. El determinismo de su naturaleza lo llevó paulatinamente hasta declarar—en un rapto de indignación contra Fouché porque no había aleccionado convenientemente a la opinión pública—que "los altos funcionarios no debían permitirse ninguna opinión personal, que debían ser sólo instrumentos de sus ideas: que la traición empezaba cuando se permitían dudar y que estaba completa cuando llegaban hasta el disentimiento". **Pura lógica.**

La política le exigió el divorcio. Y lo consumó. Pero Josefina tuvo el más extraño, el más inaudito duelo: Napoleón, retirado al Trianon, permaneció tres días inactivos, tres días sin recibir a nadie, sin dictar nada, sin firmar nada; tres días enteros que causaron el mismo asombro que si un santo budista hubiera trabajado 72 horas como Napoleón.

Gran problema político escoger nueva esposa: todas las mujeres del mundo, solteras y casadas, jóvenes y viejas, están a su disposición. ¿Cuál elegir? Una consideración se impone: la sucesión. Las Habsburgo eran fecundadas, legendariamente. María Luisa tenía doce hermanos: sus abuelas habían tenido 17 y hasta 26 hijos: cuando el Emperador lo sabe, resuelve: Hé ahí la mujer (la mujer no es precisamente la palabra que empleó), que me conviene. Y vino el heredero.

Napoleón tuvo conciencia del romance fantástico que era su vida. Reflexionando sobre su carrera, exclamaba: ¡Qué novela! Y tuvo conciencia de su Destino: Me siento empujado hacia un fin desconocido—dijo. — Cuando lo alcance, un átomo me derribará. Lo supo; pero no vió el átomo.

De vuelta de Rusia, deshecho el grande ejército, detúvose en Varsovia y se entretuvo en mentirles a los polacos, en pintarles campañas grandiosas, en deslumbrarlos con su fantasía. El mundo y sus actos empezaban a presentársele como un espectáculo; en el cénit de su existencia, alcanzaba la suprema ironía, la del artista.

En todo momento, el Emperador tuvo conciencia de su importancia histórica. A bordo del "Belerofonte", cuando Inglaterra le notifica el destierro, habló como hablarían cien años después los que leyeran el relato de su grandeza y su caída.

En un banquete de reyes sumisos, en Dresde:

—Cuando yo era teniente...

Los reyes tosen, miran a otro lado.

Napoleón:

—Cuando yo tenía el honor de ser sub-teniente...

Le reconstruyeron su árbol genealógico, le encontraron un antepasado santificable. El hizo publicar: "Sepan todos los que se interesan por conocer el origen de la casa Bonaparte que ella data del 18 de Brumario. ¿Cómo pueden tener tan poco tacto y carecer de consideraciones hacia el Emperador hasta el punto de atribuirles importancia a sus abuelos?"

Su afán de reducirlo todo a números tocaba en la manía cómica. He aquí esta fórmula de política social: "Cada familia debería tener seis hijos: de éstos, pueden morir tres, como término medio; dos de los restantes, tomarían el sitio del padre y de la madre; el tercero quedaría para lo imprevisto" Y hablaba en serio.

Dicen que Talma le enseñó en largas sesiones el paso digno para presentarse en Nuestra Señora el día de la coronación. No hay pruebas de ello. En cambio, se sabe que el Emperador le daba lecciones a Talma: "Cuando César recita su larga tirada contra el rey y dice que el trono le inspira desprecio, no cree palabra de lo que dice. No habla así sino para persuadir a los romanos de que el trono le causa horror. En realidad, constituye el objeto de todos sus deseos. En consecuencia, tales versos no deben pronunciarse con acento de convicción".

Díjole a Metternich, en una ocasión:—Para un hombre como yo, un millón de soldados muertos no puede constituir un obstáculo. Metternich replica: —Sire, abrid las puertas para que vuestras palabras se oigan en toda Europa.

En otra ocasión confiesa:

"La vista de un perro llorando junto a su amo, caído en un campo de batalla, en Italia, me trastornó. Era un grito de socorro y de venganza. Jamás, nada, en ninguna de mis batallas, me causó tal impresión. En ese instante habría oído proposiciones de paz a cualquier enemigo y comprendía mejor a Aquiles cuando devuelve el cuerpo de Héctor a Príamo. ¡Qué misterio el hombre y sus impresiones! ¡Sin emoción ordené movimientos que causarían la pérdida de millares; y he aquí que me conmueve hasta las entrañas el grito de dolor de un perro abandonado!"

Sobre las mujeres: "La naturaleza las hizo esclavas y sólo nuestra locura las convierte en soberanas. Por una que nos inspira algo razonable, ciento nos obligan a cometer tonterías... La mujer es nuestra propiedad, nosotros no somos la suya; porque ella nos da hijos y nosotros no se los damos. Nos pertenece como el árbol frutal al jardinero". Está lejos del moderno feminismo.

Nadie alcanzaba a los 60 años, pocos a los 50 en el clima de Santa Elena, húmedo y tropical, mezcla de intensos calores y lluvias torrenciales. Las escuadras inglesas volvían diezmadas de la isla; colonos y funcionarios debían regresar al Continente, a menos de instalarse en uno de los dos o tres sitios relativamente sanos y abrigados. Uno de ellos, lo ocupó Hudson Lowe, el Gobernador-Carcelero. Longwood, el peor de todos, el más mortífero, destinóselo a Napoleón. Era el Bosque de los Muertos, unas antiguas pesebreras. Ni siquiera lo sanearon: recubrieron las inmundicias con tablas de madera que, poco después de la llegada del Emperador, se pudrieron y cedieron bajo sus pies. El agua nauseabunda invadió su dormitorio: hubo de refugiarse en otra pieza.

Su habitación tenía cuatro metros por tres y dos cincuenta de altura. Los relentes de la cocina penetraban allí e infestaban el lecho, su catre de campaña de Austerlitz.

Mientras el Gob... fiestas en su residen... solía carecer de carn... leche. Su enferme... rápidamente con el... cesita una cama alg... Debe contentarse con... cado a su lecho plen... Sin embargo, no es... más le humilla y du... el Gobernador lo trat... y que en el aniversari... loo lo invite a una rev... dados ingleses.

Las lecturas, las co... la paciencia de su s... cuento de sus glorias... do se iba agotando a l... seis años. El tedio... bre el Emperador, peor... fermedades, el hambr... seria de su alojami... acortar el día, solía... toda la mañana sin... consideraba una gran... canzar hasta horas tard... vertirlo. Ultimas victori... poleón, no le causaron... gría inferior a las otra...

La sed de "vendetta"... turar a ese corso de p... pero la desgracia le h... ñado la resignación, el... sí mismo. Y cuando l... su plato de carne d... incomible, lo retira y... ta con decir:

—Sufriría poco, no... tarían estas humillacio... guien, algún día, revela... do todas estas ignomini... brir de oprobio a mis...

Hasta ahora, en este... tremo del mundo, uno... cos en cuya dominació... pensó nunca el Empera... mos todavía *nosotros*... su último voto, no s... ror.

ALONE

La extraña historia de John Hulbert, ex-verdugo de la prisión de Sing-Sing

por EDWARD KAVANAUGH

En Auburn, Estado de Nueva York existe un hombre que vive solitario, aunque tenga una familia y una modesta fortuna. Las gentes lo evitan. Los niños se empujan con el codo al verlo pasar, y siguen en silencio. No tiene compañeros con quienes conversar y reir. Las sonrisas desaparecen desde que él se aproxima. Sabe que el apretón de manos que da, es aceptado de malas ganas. Como algunas réplicas de su parte le han valido desprecios, no hace jamás una broma. Y, como algunas veces se le ha amenazado de muerte, sospecha de todos los que se le acercan.

Este hombre es John Hulbert, que durante doce años fué el verdugo oficial de Nueva York. Recientemente ha presentado su renuncia, después de haber ejecutado a 140 criminales en la silla eléctrica. Todavía está agregado a la prisión de Auburn, como electricista jefe, pero ya no procede a las ejecuciones. Su renuncia, sin embargo, no ha disipado el ostracismo que lo rodea desde que ejecutó, hace doce años, a su primer condenado. John Hulbert tiene actualmente 60 años, y se retira después de 25 años de servicios en la administración de las prisiones.

Su historia puede, tal vez, ayudar a resolver una paradoja tan vieja como el mundo. ¿Por qué los hombres han tenido siempre a distancia a los ejecutan por orden de la ley? Aún en los tiempos antiguos, cuando una muchedumbre de seres rudos llenaba una plaza pública para ver ejecutar, decapitar, quemar o ahorcar a los criminales, el verdugo era generalmente odiado de todo corazón, tanto, que debía llevar una máscara, para ocultar su identidad.

El soldado, que se prepara para matar, alcanza la gloria. El asesino que mata por ansias o una vil pasión, recibe a veces simpatías; de él, muchas veces se hace un héroe. Pero el que, por deber, porque la ley ordena que se mate para que otros estén protegidos; aquél que está obligado a matar por necesidad social, éste, el verdugo, es rechazado fuera del rebaño social por cierto instinto oscuro. Anda solo.

La democracia ha quitado la careta del verdugo estimando que un funcionario público no debe trabajar en secreto. Pero John Hulbert os dirá — si podéis hacerlo hablar — que habría deseado conservar la máscara.

Es un hombre tranquilo, suave, pequeño. Sus cabellos ralos son grises junto a las sienes. Sus ojos negros, uno de los cuales es ligeramente bizco, tiene una mirada indulgente, pero firme. Sus hombros están algo inclinados y marcha a un paso rápido y como deslizándose. Se viste de una maenra sobria.

La casa que habita en Franklin Street tiene una hermosa apariencia, en el centro de un parquecito. Está amueblada con gusto, a la manera antigua. La imaginación colora, tla vez, la impresión; pero parece que la casa del verdugo hubiera también sufrido el rechazo y se hubiera retirado un poco de las vecindades. La casa es como su propietario: aislada.

Hulbert ha temido siempre el ser asesinado; no ha viajado sino por estricta necesidad. Algunas de sus ejecuciones las efectuó fuera del Estado de Nueva York; pero 123 de sus operaciones de altas obras tuvieron lugar en la prisión de Sing Sing, bía bien. La ley establece que el director de la prisión debe velar por la comodidad del verdugo; pero Hulbert no se valió jamás de este derecho legal.

Para volver a su casa después de las once de la noche,—la hora de las ejecuciones — Hulbert tenía que hacer un largo recorrido en ferrocarril. Siempre se recogía a su casa, hubiera el tiempo que hubiera. Evitaba el coche dormitorio y pasaba la noche en el tren, acurrucado en un asiento común, preocupado de los menores gestos de los pasajeros.

Para prepararse a una ejecución, Hulbert tenía manías particulares. Se fortificaba con una comida que consistía en un beefsteak, papas fritas, una tortilla de manzanas y café; en seguida, pasaba la tarde en el cine. Una vez tuvo un envenenamiento por las ptomaínas y se asustó. Cambió de restaurant, se hizo amigo de uno de los mozos, y no quiso que lo sirviera nadie más que él.

En una ocasión, vió en el cine una película que representaba una escena de ahorcados; al final de la película, el que iba a ser ahorcado se escapaba, y la turba colgaba en su lugar al verdugo. Algunos espectadores, que habían reconocido a Hulbert, lo miraban con curiosidad. Dándose cuenta de que lo miraban, salió del teatro y se fué lentamente a la prisión para desempeñar la tarea que lo estaba esperando. No da a conocer sus sentimientos, cualquiera que sea la forma en que se le demuestre la repugnancia que por él se tiene.

En la noche de la ejecución de Richard Harrison, que había dado muerte a un soldado canadiense durante una riña, Hulbert estaba en la sala de espera, junto a la oficina del director; algunos periodistas estaban presentes. La esposa del condenado y su hija, de cuatro años de edad, fueron llevadas a la pieza, después de su última entrevista con su esposo y padre.

Un momento de molesto silencio fué repentinamente interrumpido por los sollozos de la mujer y los repetidos gritos de la niña: "¡Papá! ¡Papá! ¡Papá!" Los alaridos de la niña parecían llenar toda la pieza.

Uno de los periodistas presentes se volvió hacia sus compañeros y murmuró con voz ronca: "Me voy. Esto es demasiado para mí..." Uno por uno, los repórters salieron del cuarto y se fueron al patio, evitando mirarse unos a otros. En el interior, la niña, comprendiendo, sin duda, el terror que podía reinar dentro de los grises muros y las barras de fierro, gritaba: "¡Papá! ¡Papá!"

Hulbert se quedó en su sitio; cuando llegó su turno para ser recibido por el director, pasó tranquilamente a su oficina, y de ahí a la casa de la muerte, para hacer girar el conmutador fatal.

En Sing Sing no se olvida, tampoco, el episodio del coche automóvil. Este había sido enviado por un empresario de pompas fúnebres, encargado por la familia de recoger el cadáver del ajusticiado y transportarlo al ferrocarril. En el momento preciso en que se colocaba el cadáver en el furgón, Hulbert salía de la prisión para tomar su tren. Había algunos taxis en los alrededores de la prisión; pero el verdugo prefirió subir al furgón funerario, en el cual iba saltando detrás de él el cadáver del hombre que acababa de ajusticiar.

Después de una ejecución, Hulbert inspecciona metódicamente sus aparatos... No trepida en manera alguna cuando él mismo se sienta en la silla eléctrica para descansar Algunas veces se coloca en la cabeza la máscara mortal, para cerciorarse de que los electrodos están en su lugar.

No conoce a los amigos cuando se trata de cumplir con su deber. El ejecutó a Leo Levandowski que había asesinado a un enfermero de hospital. Levandowski había sido uno de los ayudantes del verdugo, aprendiz y amigo personal de Hulbert. Eran conocidos los lazos que los unían, y todo el mundo se preguntaba si Hulbert olvidaría la amistad por los 150 dólares de la ejecución.

Hulbert declaró que cumpliría con su deber. "Es la ley, explicó. Si no lo ejecuto yo, lo hará otro".

Levandowski se dirigió con calma a la silla eléctrica. Le sonrió al verdugo cuando éste le colocaba las correas, y, antes de que le pusiera el casco, le recomendó: "Haga las cosas como es debido, Mr. Hulbert". Y así lo hizo el verdugo.

Hulbert presenta su cuenta inmediatamente después de cada ejecución. Cuando aceptó el puesto, había quedado con 200 dólares menos que su predecesor. Davis, que lo sucede, recibe 250 dólares. Hulbert no había pedido más que 50 dólares; pero, dos años después, exigía 150, y los obtuvo. En 1919 trató de aumentar en 100 dólares su cuenta de honorarios; pero el Director, Lawes, se negó a ello. Hulbert se quedó tranquilo. En total, ha recibido 15,700 dólares del Estado de Nueva York por sus servicios como verdugo, además de su salario como jefe electricista en la prisión de Auburn.

Una vez recibió un honorario "extraordinario" por una ejecución. Gordon Hamby había dado muerte a dos empleados en un Banco de Brooklyn; antes de dejar su celda para llegar a la silla eléctrica, escribió un cheque en beneficio del verdugo, girado contra el Banco del Infierno, por 150 dólares, y firmado "El Demonio".

Durante el momento de solemne silencio que precede al choque del conmutador fatal que cierra el circuito, John Hulbert es el más aislado de los hombres. La cámara de ejecución es rectangular. En un rincón hay bancos para los periodistas; en otro, sillas para los funcionarios de Estado. Frente a ellos, la silla, sólida, fuertes correas y alambres eléctricos. A la derecha de la silla, una puerta que comunica con las celdas de los condenados; a la izquierda de la silla, el conmutador.

Los testigos oficiales y los periodistas están sentados; entre ellos, a lo largo de la muralla, unos diez guardias están de pie, con el Director de la prisión cerca de los funcionarios. El médico de la prisión está cerca de la silla. Hulbert se encuentra junto a su tablero de contactos.

De pronto, se abre de par en par la puerta que comunica con las celdas, para dar paso a tres hombres: el condenado, un sacerdote y un guardia. El condenado avanza algunos pasos hacia la silla enfrenta a los espectadores y murmura alguna cosa: que es inocente...

Uno se contesta dentro de sí mismo: "Es un asesino; es culpable". Esto uno lo da vueltas en su espíritu, sin cesar, para combatir la duda; pues, si se dudara un instante, se protesta a gritos hasta que las murallas resonasen y contestasen.

El condenado está colocado en la silla. Las correas crujen, se oye el sonido de las hebillas que se aprietan; el sacerdote entona una última oración. Los guardias retroceden.

La muerte entra... Cada uno en la sala siente su presencia. Uno se apoya ávidamente en el hombro del vecino. El médico y el sacerdote se acercan; sus codos se junt...

Los mismos guardias, ... musculosos, que podrían, ... ñetazo, impedir toda ... fuga causado por el terr... centran en un grupo.

Un solo hombre se qued... John Hulbert. Parece m... de toda simpatía human... asesino que va a arregl... con la justicia de su Dio...

Se ha establecido el ... cuando el conmutador ... los espectadores respiran... mejante tensión, demasiado ... gada, podría hacer detene... razón. Pero, de nuevo, los ... dores se agrupan inconsc... siente la necesidad del con... mano. De nuevo se baja el ... tador fatal...; el médico ... estetoescopio; y en seguida ... dose hacia las personas ... dice con calma: "Ha muert..."

Movimientos de pies, la ... de aire... Los espectadores ... cuentran, sin saber cómo, ... avenida enarenada, dejando ... ellos, en la cámara mortu... verdugo que, completamen... desata al ajusticiado y ... aparatos.

Y, en su retirada, conti... tario... Todos le huyen...

E. K.

Los aeropuertos flotantes del futuro

Proyecto de construcción de islas flotantes que servirán de altos en las futuras rutas aerocomerciales que unirán el Viejo y Nuevo Continentes.—Las maravillas de la mecánica moderna.—Viajes de treinta y seis horas entre Nueva York y Plymouth.—Estos mismos viajes se hacen actualmente en vapores, en más de cinco días

...o menos por esta misma época habrá el año próximo, a medio camino entre Nueva York y la Bermuda, anclada en el Atlántico, una isla flotante artificial que servirá para que en ella aterricen los aeroplanos que por ese entonces harán el servicio aerocomercial y postal entre Europa y los Estados Unidos, tanto de ida como de vuelta.

El viaje entre la gran ciudad norteamericana y ese puerto flotante durará unas tres horas y otras tantas se emplearán en la etapa hasta la Bermuda. El alto en esta isla será solamente para que los pasajeros tomen algún descanso, almuercen, etc. y los aviones hagan combustibles y lubricantes, al mismo tiempo que se les hará una revisión a las distintas partes vitales.

La isla flotante o mareodromo, estará formada por una plataforma de cuatrocientos metros de largo, sesenta de ancho en los extremos, y ciento veinte en el centro. Esta anchura mayor contemplada en la parte media dará espacio suficiente para el establecimiento de un hotel y un hangar, uno a cada lado. Tanto el hotel como el hangar estarán construidos de manera que pongan la menor resistencia posible a las corrientes de viento.

Según los proyectos hechos, habrá ocho de estas islas flotantes a lo largo de toda la ruta, anclados a distancias convenientes unos de otros, hasta Plymouth, en Inglaterra. La primera de estas islas, que será instalada a medio camino entre Nueva York y la Bermuda, está siendo construida actualmente en un lugar en que hay una profundidad de diez metros de agua, en la bahía de Delawa-

cenaje y aprovisionamiento de combustibles, lubricantes y alimentos.

Cada isla flotante estará fija en su lugar por grandes cadenas de tres a cuatro kilómetros de largo cada una, que terminarán en anclas especiales pegadas en el fondo del Océano. Debido a la forma especial de anclaje, las islas podrán dar siempre al viento la cara anterolor, es decir, la proa, lo cual permitirá que tanto las corrientes marinas como las aéreas, encuentren a su paso la menor resistencia posible.

Más o menos unos ciento veinticinco hombres formarán la tripulación de cada una de los aeropuertos. Sus habitaciones estarán en el ho-

dio de las más tremendas tormenta botes a remo y pequeñas lanchitas.

Los pilares que soportarán las plataformas de acero tendrán grandes cámaras insumergibles y construídas a base de compartimentos estanços,

...dor de aeropuertos flotantes, Edward R. Armstrong, con su prototipo. El modelo de isla flotante guarda relación con el tamaño del modelo de transatlántico, del "Majestic", uno de los vapores mayores del mundo.

...Fishing Creek, a once kilómetros al norte del Cabo May. Cuando todas sus partes hayan sido unidas unas a otras y esté, por lo tanto, terminada, poderosos remolcadores la llevarán hacia el este y la dejarán a unos setecientos kilómetros de la costa de Nueva York. Los aeródromos en cuestión fueron perfeccionados por Edward R. Armstrong, de Delaware, y su construcción está siendo dirigida por él mismo.

Estos aeródromos, todos los cuales serán similares, parecerán una enorme mesa, en cuya plataforma aterrizarán los aeroplanos y cuyas patas, consistentes en recios pilares apoyados en otras tantas boyas y provistas de discos que impedirán el pronunciado movimiento de arriba a abajo, la mantendrán a flote. Los discos en cuestión contribuirán también al mantenimiento de la estabilidad de la isla.

Entretanto, se están haciendo preparativos para la instalación en la Bermuda del puerto que servirá de terminal al viaje de Nueva York. El puerto que se escogerá no está aún determinado, pero es muy probable que sea la bahía opuesta a la de Hamilton, cuyas aguas mantienen una admirable calma aún en los temporales mayores que se registran en el Océano Atlántico.

El servicio entre Nueva York y la Bermuda será en un principio puramente experimental y los viajes se harán tanto de ida como de vuelta. Si las experiencias dan buenos resultados, se procederá en seguida a la construcción de los demás mareodromos, los cuales serán llevados al punto de destino tan rápidamente como sea posible. Con ocho islas flotantes establecidas en toda la ruta entre Norte América y Europa, un avión que parta a las 6 horas de Nueva York, llegará a Plymouth al día siguiente a las 4.30 horas.

Sin embargo, la Bermuda no formará parte de la ruta transatlántica a Europa, aunque sí conectarán con ella. La ruta, según se tiene proyectado, irá hacia el sudeste, desde Nueva York, hasta el Cabo May, punto en el cual torcerá directamente hacia el este, rumbo a las Azores, y desde allí, hacia el norte, hasta Plymouth.

En el trazado de la ruta han sido tenidas en cuenta las condiciones atmosféricas, por lo cual ésta seguirá una línea al sud de la "muralla" de hielo tan conocida de los marinos. A ésto se deberá que en las islas flotantes y en los aviones en el vuelo o detenidos no se formen las peligrosas capas de hielo que dificultan la navegación aérea, haciéndola peligrosa o haciendo peligrar también los campos de aterrizaje. Además, la ruta se encuentra fuera de la zona de los hielos flotantes que derivan hacia el sud desde el norte. También está expuesta en menos de un diez por ciento al asalto de las tempestades del norte.

La idea de que los futuros aviones comerciales serán enormes máquinas que transportarán grandes cantidades de carga y pasajeros a velocidades fantásticas, es desechada por los expertos, quienes limitan la capacidad de transporte, el tamaño y la velocidad de los aviones que serán empleados en las rutas transatlánticas de que nos ocupamos en este artículo. Los tamaños mayores que se dan en los aeroplanos corrientes de las líneas comerciales son de unos 13.500 kilos, incluyendo en ello la carga y el peso de la nave. La duración de un sólo vuelo, con la debida consideración a los gastos de operación, no deberá pasar de ocho horas. El proyecto de los mareodromos es lucrativo como negocios, por lo cual a los aviones que serán empleados se les dará una distancia de vuelo, y velocidad determinados, que seguramente no serán muy fuera de los límites comunes actualmente. La carga transportable a una velocidad de ciento sesenta kilómetros por hora es tres veces mayor que la que se puede llevar a una velocidad de una y media vez la indicada. La línea puede ser mantenida en que a lo largo de toda la ruta estén distribuídos algunos campos de aterrizaje. ¿Cuánto más necesarios son, por lo tanto, los mareodromos en las rutas aerocomerciales marítimas, entre la América y Europa? Jamás podría establecerse un servicio aerocomercial transatlántico sin los consiguientes mareodromos, que proporcionarán tantas comodidades al mismo tiempo que tanta seguridad. La travesía del Atlántico por la ruta del norte, tal como lo hicieron Lindbergh y Chamberlin es, prácticamente, un juego con la muerte, con probabilidades de éxito es la proporción de una contra cuatro.

Se ha calculado que cada mareodromo es un mínimo de ...cientos mil dólares y en su construcción entrarán diez mil toneladas de acero y fierro. Las partes que quedarán bajo el agua serán hechas de fierro, porque este metal no es afectado por el agua salada. En el centro de la plataforma gigantesca, a sus lados, en las partes sobresalientes estarán, a cada costado, el hotel y el hangar ya mencionados. Y debajo de ellos habrá un "piso de servicio", de unos trescientos metros de largo y cuarenta de ancho, con un taller de mecánica para la reparación de los aviones, y de un espacio para el alma-

Fotografía del aeropuerto en miniatura, que muestra claramente su estructura metálica. Como le dice el artículo que acompañamos, estas islas flotantes serán ancladas a conveniente distancia del Continente. En las "patas" de esta gigantesca "mesa", hay enormes cámaras con compartimentos estancos que la mantienen a flote y discos que evitan el movimiento de arriba a abajo.

tel, el cual contará con comodidades suficientes para albergar a ciento cincuenta pasajeros, además de los habitantes de la isla. Para los pasajeros serán contempladas todas las comodidades y facilidades que estos pudieran encontrar a bordo del mejor transatlántico. En el proyecto se ha calculado que los aviones lleguen a las islas precisamente a la hora de las comidas, de manera que a bordo no tegan que preocuparse de esto. Y mientras los viajeros toman sus refectorios, los aeroplanos serán revisados y rellenos sus estanques de combustible y lubricante.

Buques especiales de propiedad de las firmas que operen los servicios, estarán a cargo del transporte a los mareodromos de las provisiones de boca y combustibles y piezas de repuestos para las máquinas. Y mientras se trabaja en las islas flotantes, el mar a su alrededor será mantenido tranquilo mediante aire comprimido dejado escapar a cierta profundidad de tubos perforados, los cuales serán alimentados por poderosas bombas operadas desde los mareodromos. De esta manera, el aire formará una especie de rompiente gaseosa en un trecho de unos doscientos o más metros alrededor del mareodromo. En esta zona podrán navegar sin peligro alguno, aun en me- mismos no son otra cosa que grandes

como los buques, y llevarán en sus extremos que quedan sumergidos, enormes discos cuyo papel será impedir el brusco movimiento de arriba a abajo, que las olas imprimirían a la isla, aun en los días en que el mar está tranquilo. Por otra parte, la plataforma estará a una altura suficiente que impida que las olas, por altas que sean, y en caso que llegaran a desobedecer a la rompiente gaseosa, no alcancen hasta ella. Esta altura será de unos treinta o cuarenta metros. Además las cámaras de flotación estarán colocadas también a una profundidad en la cual el movimiento de las aguas es casi nulo. Sabido es que el oleaje y el movimiento de las corrientes es solamente superficial; en ningún caso pasará de más de unos quince metros por debajo del nivel. Así, las cámaras se encontrarán bajo la línea que delimita la capa de agua móvil y la tranquila.

Cuando el sistema haya sido establecido, contará con aviones anfibios Sikorky, de tamaño y estructura modernos, que no viajarán a más de ciento sesenta o doscientos kilómetros por hora, provistos de tres motores radiales de una potencia no superior a cuatrocientos caballos de fuerza. Como se sabe, los desperfectos en esta clase de motores se presentan en un porcentaje considerablemente inferior al en que se presentan las "pannes" en la otra clase de motores. Por otra parte, los aviones

botes alados que en caso de descenso forzoso, pueden permanecer muchas horas en la superficie sin peligro de hundirse.

Las condiciones atmosféricas son el factor más caprichoso y peligroso en los viajes aéreos. Pero a lo largo de la ruta proyectada hay muy poco peligro de tempestades, nieblas o hielo. Además, los mareodromos serán enteramente a prueba de tempestades. Cada plataforma estará abundantemente iluminada. Cuando haya neblina, poderosas sirenas estarán funcionando a fin de que los buques que pudieran extraviarse no se acerquen demasiado a ellas y también para atraer a los aviones. Así, los mareodromos serán visibles desde grandes distancias.

Entre cada aeropuerto flotante, a una distancia de unos trescientos kilómetros, habrá estaciones de refugio para los aviones que se encuentren en peligro y a los lados de la ruta, a unos ochenta o cien kilómetros, a todo lo largo de las líneas que la limiten, habrá boyas luminosas, de manera que toda la ruta estará así delineada en la noche por puntos luminosos, lo cual hará que ésta no se constituya en un peligro

Uno de los largos y recios cables de anclaje de 3.000 m. de largo.

Cámara de flotación

Enorme disco que impedirá el movimiento de arriba a abajo.

para la navegación por vapores o veleros. Tanto los aeropuertos como las estaciones de refugio, contarán con instalaciones de radio, transmisoras y receptoras, que las mantendrán en constante comunicación con tierra firme.

Para mayor seguridad de los viajeros aéreos transatlánticos, cada isla flotante estará provista de botes voladores salvavidas de construcción especial y de gran velocidad de vuelo, cuyo papel será acudir inmediatamente en socorro de los aviones que hayan sufrido algún accidente durante la travesía. Además, contarán con botes y lanchas patrulleros a motores de combustión, que les permitirán desarrollar una velocidad superior a treinta nudos por hora. Dichas embarcaciones serán del tipo de los deslizadores. Y cuando las condiciones atmosféricas sean malas, al extremo que hagan peligrar una travesía, sencillamente se impedirá a los hidroaviones el emprender el vuelo del aeropuerto en que se encuentren.

Cada isla contará también con una estación meteorológica, que mantendrá globos cautivos a distintas alturas para determinar las condiciones atmosféricas. Todos los datos que se recojan en los distintos aeropuertos serán transmitidos a la Oficina del Tiempo de los Estados Unidos, la cual, junto con las observaciones que ella obtenga, los retransmitirán a todas las islas flotantes de la ruta.

Para el anclaje de las islas se tomará en cuenta la consistencia del fondo marino. Así, las anclas especiales serán colocadas en los lugares en que haya sitios rocosos cubiertos de barros espesos y arcillosos. En ellos las anclas se adhieren mejor. A seiscientos kilómetros de la costa americana, el lecho del mar estará a una profundidad de cuatro mil metros; más hacia el este, el lecho va levantándose poco a poco hasta alcanzar una profundidad de unos dos mil a dos mil quinientos metros por debajo de la superficie.

Mapa que indica la ruta que seguirán los aeroplanos del servicio transatlántico propuesto. Los puntos marcados con cifras representan el lugar del Océano en que estarán anclados los aeropuertos flotantes.

Un excelente dibujo que representa lo que será el aeropuerto flotante de Armstrong, cuando esté instalado y funcionando en el medio del Océano. La descripción de esta isla flotante se encontrará en el artículo adjunto.

También se había sugerido el establecimiento de una ruta que alternaría con la primitiva, en la línea de la Bermuda, que queda mucho más al sur de la primera, frente a Savannah, en la costa norteamericana. Pero esta ruta iba a ser más peligrosa, porque la Bermuda se encuentra en la zona de los huracanes tropicales, de terrible fama en las Indias Occidentales.

Ser sorprendido en el "ojo" o "centro" de un huracán de estos que se desencadenan en los trópicos es peligrosísimo, aun para las embarcaciones más robustas. El mar se revuelve con tremenda furia en todos sentidos, con olas altísimas. Un experimento realizado con un aeropuerto flotante en estas zonas demostró que para poder evitar los daños causados por un temporal, la plataforma debía encontrarse a una altura mínima de sesenta metros por sobre las olas.

La ruta más corta entre Nueva York y Europa es la que siguieron Lindbergh y Chamberlin, vía Terranova. Pero a causa de las cambiantes condiciones del tiempo, es la más peligrosa también. En cambio, la ruta propuesta, es considerablemente más larga, con más de un tercio de vuelo sobre el mar que la anterior, pero es al mismo tiempo la más segura sin duda alguna. Tiene menos de las nieblas que encuentran los buques en su vía del norte y cuando la temperatra hace que en Nueva York esté nevando, en el camino aéreo propuesto habrá una temperatura de 13 a 20 grados Farenheint superior.

De los ciento cuatro vapores que hacen el servicio transatlántico, noventa y tres no exceden la velocidad corriente de hace cuarenta años. Porque, en realidad, para una gran mayoria de las embarcaciones transatlánticas que viajan entre los Estados Unidos y Europa, el siglo XX no ha traído una disminución de la velocidad de travesía. Se cree que con el servicio aéreo propuesto, el viaje no durará más allá de treinta y seis horas, tal vez menos aún; y es muy probable que las grandes máquinas aéreas del futuro que doblen o tripliquen la velocidad de crucero de las actuales, viajarán en un tiempo inferior dos o tres veces al de las de hoy día.

Los siete vapores más grandes del mundo, cuyo peso aproximado es de unas 291.516 toneladas, transportaron a través del Atlántico en 1925, a 170.000 personas. Setenta aeroplanos, con capacidad para treinta personas, del tipo de los anfibios trabajando solamente en la tercera parte del tiempo anotado y con una duración de viaje de treinta y seis horas, serán capaces de transportar igual número de viajeros. Los seis vapores mencionados cuestan cerca de cien millones de dólares, mientras que los setenta aeroplanos tienen un valor que no excede de cinco millones doscientos cincuenta mil dólares.

Se cree que un grupo de ocho aeropuertos flotantes será capaz de encarár el transporte de pasajeros y correspondencia que conducen actualmente los enormes transatlánticos. El gasto de mantenimiento de cada isla es calculado en un cinco o diez por ciento del costo total de cada una de ellas y su equipo al año.

Si el proyecto de establecimiento de este servicio tiene éxito, uno de los más grandes sueños de la aviación moderna habrá sido realizado. Para la mayoría de los lectores este proyecto parece sencillamente fantástico y muchos que lean este artículo se reirán de la ágil imaginación de los que idearon el plan. Pero el tiempo se encargará seguramente de darles un mentís, y cuando tengan la oportunidad de viajar en uno de los aviones del actualmente propuesto servicio se arrepentirán de haberse manifestado tan incrédulos.

PAGINA INFANTIL

(CUENTO INFANTIL)

LOS TRES CABELLOS

por los hermanos GRIMM

Una pobre mujer tuvo un hijito. Por ciertas circunstancias de su nacimiento, la gente dió en decir, de acuerdo con una antigua superstición, que se casaría con la hija del rey. Sucedió que el rey pasó por la aldea, donde nadie lo reconoció. Preguntó qué había de nuevo y le dijeron:

—Ha nacido un niño del que se dice que tendrá siempre buena suerte. Hasta se asegura que está destinado a casarse con la hija del rey.

El rey, que era hombre de mal corazón, quedó muy contrariado por esa predicción. Se trasladó a la casa de los padres del recién nacido y dijo a éstos con tono amistoso:

—Confíenme su hijo. Yo cuidaré de él.

Al principio los padres rehusaron resueltamente, pero como el forastero les mostraba una gran cantidad de monedas de oro y reflexionaban que, según la predicción general, nada malo podía ocurrir a su hijo, concluyeron por consentir y entregaron el niño.

El rey lo puso en un cajón, lo llevó a la orilla de un río profundo y lo arrojó a las aguas.

Pero el cajón no se fué a fondo. Flotó y se deslizó sobre las aguas como un barquito, sin que penetrara en él ni una gota. La corriente lo llevó hasta un punto a dos leguas de la capital donde había un molino de esclusa, en la que se detuvo. Un mozo de molino que se hallaba junto a la esclusa vió el cajón y se apresuró a sacarlo del agua creyendo que encontraría dentro algo muy valioso. Lo abrió, y grande fué su sorpresa al ver que contenía un lindo niño sonriente. Lo llevó en seguida a sus amos, y como éstos no tenían hijos, se alegraron diciendo:

—El cielo nos ha enviado este niño.

Lo cuidaron como su propio hijo, y el niño creció en las mejores condiciones hasta convertirse en un apuesto joven.

Un día el rey, sorprendido por la lluvia, se refugió en el molino y preguntó a los molineros si ese joven era su hijo.

—No—le contestaron—; es un niño que fué descubierto por uno de nuestros peones dentro de un cajón que trajo la corriente hasta la esclusa, hace cosa de quince años.

El rey se dió cuenta de que era el niño que él había arrojado al río.

—Buen hombre — dijo al molinero—, este joven puede hacerme un gran servicio. Se trata de llevar una carta a la reina. Y le daré dos monedas de oro por este servicio.

—Se hará lo que Su Majestad ordene — contestó el molinero.

Y ordenó al joven que se preparara para partir.

El rey escribió una carta a la reina en la que le decía: "El joven portador de esta carta debe ser inmediatamente muerto y enterrado. Esta orden será ejecutada antes de mi llegada".

Provisto de una carta cerrada, el joven emprendió viaje, pero se equivocó de camino, y al llegar la noche se vió perdido en medio de un gran bosque. Por fin divisó un punto luminoso entre las tinieblas. Se dirigió hacia él y llegó a una casita. Entró resueltamente en ella y vió a una vieja sentada junto al fuego. La anciana pareció muy asustada al verle, y le dijo:

—¿De dónde vienes y adónde vas?

—Vengo del molino y voy al palacio a llevar una carta a la reina; pero me he perdido en el bosque y deseo pasar la noche aquí, si me lo permites.

—¡Ah, infeliz joven! — exclamó la anciana—. Has caído en una guarida de ladrones. Si te encuentran aquí cuando vuelvan, te matarán.

—Suceda lo que suceda, nada temo — contestó el joven—. Por otra parte estoy tan cansado que no puedo seguir caminando.

Se tendió sobre un escaño y no tardó en quedarse dormido. Poco después entraron los ladrones y preguntaron, con enojo, quién era ese joven que dormía en el escaño.

—Un pobre muchacho perdido en el bosque, al que di albergue de lástima — contestó la vieja—. Parece que lleva una carta para la reina.

Los ladrones se apoderaron de la carta, rompieron el sello y se enteraron de que el mensajero debía ser muerto en cuanto llegara. No obstante la dureza de su corazón tuvieron piedad del muchacho. El jefe de la banda rompió la carta del rey e hizo otra por la que ordenaba que en seguida de llegar el joven lo casaran con la hija del rey. Dejaron dormir al muchacho hasta la mañana. Cuando despertó le entregaron la carta y le indicaron el camino más corto.

Inmediatamente de recibir el mensaje la reina se apresuró a darle cumplimiento. Hizo preparar una espléndida fiesta de bodas y la hija del rey contrajo enlace con el joven, digno de la princesa por su bondad.

El rey regresó poco después y vió cumplida la predicción que tanto temía.

—¿Cómo ha podido suceder esto? — decía—. Yo di una orden muy distinta.

Entonces la reina le enseñó la carta que había recibido, y el rey se dió cuenta de que habían cambiado la suya.

Preguntó al joven por qué había entregado otra carta en vez de la que él le confiara.

—Lo ignoro en absoluto — replicó éste—. Sin duda me la cambiaron durante la noche que dormí en una casita del bosque.

—¡Ah, la cosa no será tan fácil como crees! — exclamó el rey encolerizado—. Para casarse con mi hija es preciso traerme los tres cabellos de oro de la cabeza del diablo. Si tú me los traes, te quedarás con mi hija.

El rey esperaba así librarse para siempre del joven. Este contestó:

—Traeré los tres cabellos de oro, pues no tengo miedo del diablo.

Despidióse del rey y se puso en camino.

Llegó a la entrada de una gran ciudad, donde un centinela le preguntó cuál era su oficio y qué sabí hacer.

—Todo — contestó.

—Entonces tú puedes sernos útil — dijo el centinela—, si descubres por qué la fuente de nuestra plaza, de la que siempre manaba vino, se ha secado, al punto de no dar siquiera agua.

—Te lo diré a mi regreso — repuso el joven.

Continuó su camino hasta llegar a otra ciudad, donde otro centinela le preguntó de nuevo qué oficio tenía y qué sabía hacer.

—Todo — volvió a contestar.

—En ese caso — dijo el centinela —, puedes hacernos un servicio diciéndonos por qué cierto árbol de nuestra ciudad que daba manzanas de oro ya no tiene ni siquiera hojas.

—Lo sabrás a mi regreso — contestó el joven.

Continuó su camino y llegó a la orilla de un río que debía cruzar. El botero le preguntó qué sabía hacer.

—Todo.

—En tal caso — dijo el botero—, dime por qué no hago más que ir y venir de una orilla a otra del río sin que nadie venga a reemplazarme.

—Te lo diré cuando vuelva — contestó el joven.

A corta distancia de la otra orilla se hallaba la sombría entrada de la morada del diablo. Su dueño no estaba en la casa, que había quedado al cuidado de una mujerona, especie de ama de llaves del amo temible.

—¿Qué quieres aquí? — preguntó, pero sin mucho enojo, al joven que avanzaba decidido.

—Vengo en busca de tres cabellos de oro de la cabeza del diablo—contestó.— Si no los consigo, no podré conservar a mi esposa.

—Es mucho pedir— replicó la mujer,— y te arriesgas mucho, pues si el diablo te encuentra aquí cuando vuelva, tu muerte es segura. Pero me interesa y haré algo en tu favor.

Lo trasformó en hormiga y le dijo:

—Escóndete en un pliegue de mi vestido.

—Muy bien. Pero debo decirte que, además, necesito saber estas tres cosas: por qué una fuente que manaba vino se ha secado de pronto; por qué un árbol que daba manzanas de oro ya no tiene ni siquiera hojas; y por qué cierto botero se ve obligado a cruzar constantemente el río sin que nadie vaya a reemplazarlo.

—Son cosas muy difíciles de saber, pero quédate quieto y presta mucho oído a lo que diga el diablo cuando yo le arranque los tres cabellos de oro.

Al llegar la noche el diablo regresó. En seguida creyó notar un olor raro.

—¡Hum! Hay algo extraño aquí. Siento olor a carne humana.

Y se puso a registrar todos los rincones, sin hallar nada, mientras la mujer le decía:

—Hace un rato he barrido y he puesto todo en orden, y vienes tú a revolver y a darme más trabajo. Siempre te parece sentir olor de carne humana. Déjate de una vez de esas ideas. Siéntate y come.

Luego de comer y beber, el diablo, cansado, se [illegible] en el suelo y apoyó la cabeza en las rodillas de la mujer, rogándole que le alisara las greñas. No tardó en quedarse dormido en esa postura. La vieja tomó un cabello de oro, lo arrancó y lo puso a su lado.

—¡Eh, eh!—exclamó el diablo.—¿Qué haces?

—Tuve un mal sueño— dijo la mujer,— y sin querer te arranqué un cabello.

—¿Qué soñaste?— preguntó el diablo.

—Soñé que la fuente de una plaza que vertía vino ya no da ni siquiera agua. ¿Cuál es la causa?

—¡Ah, si ellos lo supieran!... —replicó el diablo.— Debajo de una piedra de la fuente hay un sapo. Basta que lo maten para que vuelva a salir vino.

La mujer prosiguió alisándole la enmarañada cabellera. Un rato después el diablo volvió a dormirse y a roncar de tal modo que vibraban todos los vidrios de la casa. Entonces la mujer le arrancó otro cabello.

—¡Eh!, ¿qué has hecho? — gritó el diablo con tono de enojo.

—No te enojes— dijo la mujer.— Lo he hecho mientras soñaba.

—¿Qué has [illegible]

—Soñé que en cierto rei[illegible] un árbol que antes daba [illegible] nas de oro y ahora ni [illegible] tiene hojas. ¿Cuál es la [illegible]

—¡Bah! Hay un ratón [illegible] la raíz. En cuanto lo maten, [illegible] bol volverá a producir man[illegible] de oro; pero si no lo matan, [illegible] árbol se secará. Y déjame en [paz] con tus sueños. Si me [illegible] otra vez te daré una bofetada.

La mujer volvió a entre[illegible] a la tarea de desenredar los [ca]bellos de su amo, mientras [illegible] se dormía. No tardó en [illegible] Entonces le arrancó el tercer [ca]bello de oro.

El diablo se incorporó de [un] salto, y, muy encolerizado, [quiso] pegar a la mujer. Pero ella lo [apa]ciguó diciéndole:

—¿Acaso tengo la culpa de [te]ner malos sueños?

—¿Qué has soñado [illegible]

—Soñé con un botero [que se] queja de verse obligado a [cruzar] constantemente el río sin que [na]die vaya a reemplazarlo. ¿Cuál [es] la causa?

—¡Bah, es un tonto!— [dijo el] diablo.— Lo que debe hacer [es po]ner el remo en la mano del [primer] hombre que vaya a pedirle [que] lo pase a la otra orilla. Desde [ese] momento se verá libre y el [otro] trabajará de botero.

La mujer dejó tranquilo al [dia]blo, que durmió hasta el ama[ne]cer, pues ya le había arrancado los tres cabellos de oro y [había] obtenido la respuesta a las [tres] preguntas.

Cuando el diablo salió de [la] casa, la mujer tomó a la hormiga oculta todavía en un pliegue [de] su vestido, y le devolvió la forma humana.

—Aquí tienes los tres cabellos de oro—le dijo,— y supongo [que] has oído las respuestas que dió el diablo a las tres cosas que que[rías] saber.

—Sí; las he oído.

—En tal caso, has logrado [lo] que querías. Es preciso que [te] vayas.

El joven dió las gracias y se alejó muy contento.

Cuando llegó adonde se hallaba el botero, éste quiso conocer la respuesta prometida.

—Pásame primero a la otra orilla y te diré cómo puedes librarte de tu penosa tarea.

Una vez en la otra orilla le comunicó la respuesta del diablo:

—Pon el remo en la mano del primero que venga a pedirte que lo transportes al otro lado.

Continuó su camino y al llegar a la ciudad del árbol estéril dió al centinela que también esperaba la respuesta:

—Maten el ratón que roe las raíces y el árbol volverá a dar manzanas de oro.

El centinela le dió las gracias y le obsequió con dos mulos cargados de oro.

En la ciudad donde la fuente se había secado repitió las palabras del diablo:

—Hay un sapo debajo de una piedra de la fuente. Es preciso buscarlo y matarlo y entonces la fuente volverá a manar vino en abundancia.

El centinela le dió las gracias y le regaló también dos mulos cargados de oro.

El joven llegó al fin al palacio donde su esposa lo recibió [con] mucho contento. Entregó al rey los tres cabellos de oro, y el rey quedó satisfecho, no tanto por los tres cabellos, sino por los cuatro mulos cargados de oro.

—Ahora que has cumplido la condición—le dijo— puedes quedarte con mi hija. Pero, dime, querido yerno: ¿dónde has obtenido tanto oro? ¡Es un tesoro inmenso!

—Crucé un río y lo recogí en la otra orilla, donde la arena de la playa es de oro.

—¿Yo también podría conseguirlo? —preguntó el rey, encendido de codicia.

—¿Por qué no? Todo cuanto quieras— contestó el joven.— Junto a la orilla verás un botero. Dile que te lleve en su bote para pasar el río y una vez en el otro lado llena las bolsas que quieras.

El monarca se puso inmediatamente en camino. Llegado a la orilla del río llamó al botero y le pidió que lo llevara al otro lado. El botero lo hizo subir en su barca y al llegar a la orilla opuesta le puso el remo en la mano, saltó la borda y huyó. El rey quedó así convertido en botero. Seguramente lo es todavía si nadie le ha tomado el remo.

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EUROPA

¿Deberían ser revisados los Tratados de Paz?

Habla el CONDE ALBERT APPONYI, Veterano estadista húngaro. Especial para "La Nación"

SYMPOSIUM, POR EL CONDE APPONYI (HUNGRIA); DR. BENES (CHECO ESLOVAQUIA); CONDE BETHLEN (HUNGRIA); SENADOR BORAH (N. AMERICA); VIZCONDE CECIL (GRAN BRETAÑA); JAMES J. DAVIS (AM ERICA); J. RAMSAY MACDONALD (GRAN BRETAÑA); AUGUST ZALESKI (POLONIA).

La revisión de los Tratados debería ser el ideal de todo hombre serio que ambicione una paz verdadera. No importa quién inicie la idea de la revisión, ya sean los partidos mismos, ya los Poderes signatarios; puede que intervenga la Liga o que se abran negociaciones entre bastidores, o se llame a una nueva Conferencia de la Paz. No tiene importancia la manera; mas, debe irse a ese fin.

El Dr. EDUARD BENES (Ministro de Negocios Extranjeros de Checo-Eslovaquia):

Dícese que Europa Central fué establecida a costa solamente de una seria violación de cuanto principio le sirviera de base para resurgir. Ni uno solo de sus nuevos estados consiste en realidad en una nación homogénea. Determinándose sus fronteras, no tanto por la etnografía, cuanto por consideraciones geográficas y económicas, de suerte que estos nuevos estados quedaron envueltos en muchos de los difíciles problemas de Austria-Hungría, y se convirtieron en ediciones reducidas de la vieja monarquía, al contener cada una de ellas diferentes minorías nacionales. Sin que pretenda negar este argumento, es posible demostrar que la nueva situación representa un decidido progreso si le compara con la antigua.

No consiste el criterio del progreso en la Europa Central en que existen o no minorías nacionales dentro del nuevo orden de cosas, sino en si estas nuevas ediciones de Austria-Hungría (si se puede usar este término), son capaces de dar mejores pruebas de satisfacción y estabilidad, a despecho de la existencia de tales minorías nacionales. Debemos llamar la atención a este respecto a las garantías presentadas por los Tratados que se refieren a las minorías internacionales, destinadas a controlar las nuevas condiciones.

Las formas prácticas que está asumiendo el asunto de las minorías demuestra claramente, en mi opinión, que no habrá de continuar por mucho más tiempo haciendo el papel que le atribuyeron, en los primeros años pasada la guerra, los opositores al orden nuevo, y que no habrá que considerarlo en adelante como obstáculo para el progreso normal. Las minorías mismas, y con ellas todos los políticos prácticos de Europa Central, están dándose cuenta seriamente del hecho que no es siempre practicable el derecho de la propia determinación, en vista de la mezcla de las diferentes nacionalidades, y que en toda circunstancia habrá que contar con la existencia de las minorías nacionales, y finalmente, que el problema principal está en el establecimiento de un régimen liberal y en facilitar el desenvolvimiento cultural y económico mediante una aplicación amplia de los principios democráticos. No pueden las minorías dejar de reconocer el hecho que el nuevo estado de cosas de la Europa Central reposa principalmente en las instituciones democráticas y que representa innegables progresos en comparación con la vieja monarquía.

Si se llegara a hablar de una violación de los principios fundamentales, sería de una violación mutua y no unilateral, circunstancia que se debe a la extremada mezcla de razas e idiomas que ocurre en la Europa Central, y a las necesidades geográficas y económicas de la vida de los estados.

El significado verdadero del nuevo régimen democrático consiste en que pronto estará en situación de demostrar su capacidad y de introducir una nueva nota en la vida cultural de Europa, pues ha roto las cadenas que aprisionaran las fuerzas culturales y políticas; ha destruído los viejos privilegios feudales y levantado a la superficie nuevos y sanos elementos.

El Conde STEPHEN BETHLEN (Primer Ministro de Hungría):

La situación creada por los Tratados de Paz es mucho más retrógrada que la que antes conocíamos, a la cual alcanzamos gracias al desenvolvimiento normal de esta parte de Europa.

El nacionalismo es saludable y está bien fundado, en mi opinión, en tanto ninguna nación trate de subordinar a sus propios intereses los principios de justicia, o piense que tales intereses priman aún a riesgo de impedir que otros pueblos vivan en armonía. La dificultad comienza cuando uno trata de aplicar la política práctica y hacer que el propio punto de vista prevalezca a costa de los demás, y cuando otros países encuentran que no pueden vivir en paz con esa nación determinada.

Casi todas las discusiones internacionales van a parar a este punto. En Hungría tenemos un buen caso. Los cambios que han producido los Tratados de Paz en ese país prueban cuán poco pesa el deseo general por la justicia al frente de los intereses políticos del momento.

Antes que se le desmembrara por los Tratados de Paz, formaba Hungría una unidad política y económica con intercomunicación completa. En la mente del último habitante del país prevalecía el sentimiento de la unidad. Fortalecíalo la larga experiencia y las tradiciones formadas en muchos siglos de posesión. Cierto es que algunos habitantes estaban relacionados por vínculos raciales, con los de otros países, tales como Rumania, pero aplícase ésto a una parte solamente de los territorios separados; pues nunca se asimilaron los eslovacos y rutenios en el Estado que formaran sus hermanos y ni tampoco los checos son ni eslovacos ni rutenios. En consecuencia, los Tratados de Paz obligaron a estos dos últimos a constituirse en una nueva nacionalidad que no pertenece ni a su lengua ni a su raza. Más todavía, los Tratados han colocado arbitrariamente a 3,500,000 húngaros bajo un gobierno extraño, separándolos de esta suerte, no solamente de los de su propia raza, sino en muchos casos de sus propios parientes.

Es este un ejemplo típico de la prescindencia de los principios de justicia y del derecho de la propia determinación que debería permitirse ejercitar a todas las naciones.

Mi ideal de Estado es Suiza, donde a nadie se pregunta qué lengua habla. Tan respetados son los ciudadanos que hablan alemán como aquellos cuyo idioma es el italiano o el francés. Todos contribuyen al sostén de las escuelas, y los funcionarios federales arreglan los asuntos de esta población políglota, sin que influya en ellos la cuestión del lenguaje.

El senador WILLIAM E. BORAH (Presidente de la Comisión de R. E. del Senado americano):

Paréceme que el problema más vital en los asuntos internacionales es la relación que mantengan los grandes poderes con los pueblos indefensos, y no hay relación en que exista tanta ocultación de los hechos y de los procederes, ni tanta descepción e injusticia. Y ¿en qué consiste la política segunda, en qué la inteligencia entre los poderes fuertes, en cuanto a la manera de tratar a los pueblos dependientes? Solamente la publicidad, y la más amplia posible, garantizará algo que se parezca a justicia a las naciones pequeñas. Si a los pueblos, en general, se les mantuviera informados de los hechos, insistirían en que se hiciera justicia.

Los pueblos y las naciones han sido manejados durante casi tres siglos en secretos conciliábulos, alrededor de una mesa, entre amigos, sin que se tomara en cuenta, como base de sus decisiones, ni el interés ni el bienestar de los pueblos aludidos.

A pesar de la Gran Guerra y de sus lecciones terribles, estamos tenazmente retrocediendo al antiguo sistema, tanto en el Viejo como en el Nuevo Mundo, tanto en el Continente Occidental como en el Oriental. Al paso que por la fuerza de la pública opinión se ha obligado a tratar a puertas abiertas algunos asuntos, la tendencia es hacia el método secreto de disposición de los negocios internacionales. Cada día se trata con mayor misterio las cosas vitales y controladoras.

El contento y la prosperidad de los pueblos tienen una importancia infinitamente mayor para la paz del mundo que el aumento de las armadas o el mayor peso de los armamentos. Las cosas con que los gobiernos tendrán que luchar en el futuro, serán los desastres económicos y la inquietud política de sus propios pueblos. Los problemas del futuro surgirán más bien de las relaciones de los gobiernos con sus gobernados que de sus relaciones entre sí. Nunca meditaremos lo bastante sobre una condición tal de los negocios.

El VIZCONDE CECIL (ex-Representante británico en el Consejo de la Liga):

No siento del todo que el descontento latente por el tratamiento de las minorías haya estallado en el Lugano y en el Consejo de la Liga. Necesita ser recorrido de nuevo todo el procedimiento de la Liga para tratar las peticiones de las minorías y debe adoptarse, por parte de sus miembros, un más alto grado de tolerancia. Tarde o temprano, también, se hará preciso poner en práctica el artículo 19 del Convenio de la Liga, de suerte que se pueda revisar los Tratados que pasen a ser anticuados o causas de descontento.

JAMES J. DAVIS (Ministro del Trabajo de Estados Unidos):

Hasta donde puedo observar, el problema de las minorías no es más que una parte de un problema mucho más considerable, a saber, de cómo deben ser tratadas las minorías en general. Háse repetido con frecuencia que hoy, como en el pasado, "el poder hace el derecho"; mas no estoy completamente de acuerdo con esa idea. Mientras un grupo de individuos posea el poder, procurará ejercer su voluntad en todas las materias que considere vital para él. Pero en aquellas que no se considere como vitales, no es difícil manifestar espíritu de tolerancia.

El Rt. Hon. J. RAMSAY MACDONALD (Primer Ministro británico):

Las fronteras deberían ser modificadas allí donde se ha agregado a las minorías a otros estados, violando la justicia histórica, geográfica y económica. La ira que sus vecinos mantienen contra Polonia y Rumania, débese hasta cierto punto a semejante violación, y son susceptibles de una objeción parecida algunas de las nuevas adiciones hechas al suelo italiano. No se puede reprochar a estas minorías si abrigan la esperanza de asegurar su libertad por medio del desorden, y seguirían, en el evento de una guerra que comprometa a sus estados, el ejemplo de las nacionalidades que en 1914 acompañaron de mala gana al Imperio Austriaco. Una política sabia y moderadora de parte de sus gobernantes podría suavizar la fricción, cual se hizo en el caso de Québec; mas, si esto faltara, se mantendría activa esa especie de rencor del oprimido, el cual aguardará su oportunidad para conquistar su emancipación con sus propias manos.

AUGUST ZALESKI (Ministro polaco de Relaciones Exteriores):

Cada vez que se discuta la posibilidad de revisar el Tratado de Versalles, debería recordarse que los Tratados de Paz no están sujetos a revisión en materia de arreglos territoriales. El artículo XIX del Convenio de la Liga acepta solamente la revisión en los casos en que no pueden ser ejecutados los Tratados, pero en el caso de los deslindes territoriales, han sido ya llevados a término sus mandatos, no habiendo, por tanto, cuestión alguna acerca de su impracticabilidad. Insisto en que se aplique este principio a lo del corredor polaco y a las antiguas colonias alemanas, que supongo, los alemanes querrán poner en nueva tela de juicio, apoyándose en dicho artículo XIX.

Más todavía, es imposible revisar el Tratado de Versalles sin ocasionar nuevas dificultades mayores aún que las que ya existen, y sin conmover los cimientos del "statu-quo" en la Europa entera. Este "statu-quo" debe continuar, porque cualquiera alteración que se haga en el Tratado significaría que de todas partes de Europa lloverían peticiones de nuevas revisiones.

DE COMO DESCUBRI LA TELEVISION

por JOHN L. BAIRD. Inventor de la televisión. Especial para "La Nación"

APARECE EL ROSTRO EN LA PANTALLA.—EL INTERNACIONALISMO Y LA NUEVA CIENCIA.

La televisión es, acaso, la Cenicienta entre las ciencias físicas. Siendo tan nueva todavía, promete maravillosos y trascendentales triunfos y progresos en todos los campos de la actividad humana. Desde los primeros experimentos de Hertz, realizados en 1888, hasta el día de hoy, ha sufrido un cambio fundamental la atención del hombre hacia la ciencia, y debe atribuirse a la telegrafía sin hilos mucha parte del gran interés que en todos los países manifiesta ahora la humanidad por los descubrimientos científicos. La televisión será mañana la novedad que cautive el interés popular, porque añade otra página más a la historia de la ciencia y a su uso en servicio de la humanidad.

Pero la televisión, al contrario de la telegrafía sin hilos, opera con la óptica, la química, con la mecánica, con cada rama, en el hecho, de la ciencia, y no solamente introduce a los que la usan al campo de la física, sino que también al de la fisiología, pues exige conocimientos de la fisiología y de la psicología de la visión. En efecto, si no fuera por un fenómeno de naturaleza puramente fisiológica, como es la retentividad de la visión, sería imposible la televisión, y hácese indispensable el estudio del ojo humano para comprender con claridad los principios en que se basa la transmisión eléctrica de las imágenes visuales. El principio esencial de la televisión consiste en pasar una imagen del objeto tal como se ve sobre una celda sensible a la luz, convirtiendo así la escena en una serie de impulsos eléctricos, en transmitir estos impulsos tal como se transmiten los impulsos eléctricos correspondientes al sonido, y en convertir dichos impulsos a la luz, en la estación receptora.

En mis primeros experimentos de televisión encontré la mayor dificultad para reducir la intensidad de la luz, y ésto me llevó a diversos ensayos, siendo el primero con los rayos ultra-violeta. Luego, notando que esos rayos eran inconvenientes para el objeto (el retratado), volvíme al otro extremo del espectro, a los rayos debajo del rojo, y traté de utilizarlos. Los rayos infra-rojos tienen gran poder de penetración y no hacen mal efecto al sujeto; pero también producen muy poco efecto foto-eléctrico, e hízose muy difícil obtener resultados con ellos. Pero, mediante el aumento de la eficiencia óptica del aparato y de la sensibilidad de la celda, obtuve resultados con el uso de estos rayos, en vez de la luz, de suerte que las imágenes pudieran ser vistas estando el objeto en completa oscuridad. No se gana ventaja alguna, sin embargo, para los objetivos de la televisión, con el uso de los rayos infra-rojos, y es también muy inconveniente para el retratado encontrarse en completa oscuridad. Pero, por otro lado, si bien no representa el NOCTOVISOR una ventaja para los objetos de la televisión, posee otras potencialidades de distinto carácter. En tiempo de guerra, por ejemplo, es una ventaja evidente poseer medios de visión que permitan ver a la fuerza atacante, sin que ella se dé cuenta.

Existe también un útil uso comercial de los rayos infra-rojos, pues poseen la propiedad de penetrar la neblina. Esto abre inmediatamente un posible uso futuro para el noctovisor en la marina mercante y en la aviación, y síguense ahora experimentos para hacer servible esta rama de la televisión en el mar, en la tierra y en el aire.

Otro sub-producto de la televisión es la fono-visión. Esta proviene del fenómeno relacionado con el aparato transmisor. Conviértese primero en una corriente pulsante eléctrica al objeto que está frente al aparato. Si se escucha esta corriente por medio de un fono especial, óyese como sonido, y puede uno distinguir los diferentes sonidos que hacen los rostros y cabezas de las personas y verlas todavía moverse; puédese fácilmente distinguir el sonido de una cara y el sonido de una mano. Los rostros distintos dan distintos sonidos, y puédese oír muy fácilmente los movimientos de las caras. Recogí estos sonidos en un instrumento de gramófono, y por medio de un cogedor magnético los hice volver a la imagen TELEVISIONADA, de manera que la impresión en el disco fué convertida en ondulaciones eléctricas que podrían aplicarse a una máquina de televisión, volviéndolas así a la luz. Usando el foto-visor, puédese ver y oír al mismo tiempo a una persona que canta. Tendría esta invención una ventaja sobre la películ parlante; y consiste en que es más compacta. A medida que se perfeccione la televisión, deberá también perfeccionarse la fonovisión. Para aquella no importan las distancias. Hemos hecho transmisiones por línea terrestre desde Londres a Glasgow, a una distancia de 455 millas, y a través del Atlántico, por medio del radio, entre Londres y Nueva York, distantes 3,500 millas. Ocurrió ésto tres años, justamente, después de mi primer experimento de laboratorio, cuando tuve la intensa alegría de ver sobre la pantalla receptora el rostro del muchacho de la oficina, al cual pagué media corona por la molestia de estarse quieto, sentado, durante el experimento. Por cierto que sus facciones fueron las primeras que jamás se hubieran transmitido por medio de la televisión.

Con un poco de imaginación se comprendería cuántos y cuán variado son los usos posibles para que podría servir la televisión en el mundo moderno. Subsiste, sin embargo, en el extranjero, el prejuicio de que el perfeccionamiento de la televisión importará la violación de la privacía individual. Esta idea es completamente errónea. No hay posibilidad de que se pueda inspeccionar a nadie a la distancia, por medio de la televisión, sin su expreso consentimiento.

Aparte del grande y creciente interés que se tiene por la televisión en Estados Unidos, hácese también en Europa un progreso considerable. Entre los trabajadores más prominentes de Francia cuéntase a MM. Holweck, Dan-Hviller y Belin. El nombre de este último ha estado relacionado durante varios años con un sistema de foto-telegrafía. M. Belin ha logrado recientemente enviar sombras con la cooperación de M. Holweck.

Mucho trabajo, puramente teórico, han realizado en Alemania los doctores Korn y Nesper. Es famoso en todo el mundo el Dr. Korn por sus trabajos sobre foto-telegrafía y el Dr. Nesper por su fono especial que se usa para el radio universalmente. Para ser una ciencia tan nueva, está haciendo la televisión, en realidad, grandes progresos, y no está distante el día en que todos los hogares del mundo civilizado tengan su aparato televisor, y se repetirá una vez más el caso que será la ciencia la que aproxime a las naciones, estimulando la cooperación y la amistad entre los seres humanos.

Una crisis que amenaza al comercio internacional

Especial para "La Nación"

DISMINUCION DEL CREDITO ENROPEO Y DE LOS RECURSOS DE AMERICA.—LA SOLUCION DEL PROBLEMA.

Tres asuntos de vital importancia deben ser considerados al discutir la política económica de los tiempos presentes:

1. La completa vuelta del mundo a la prosperidad.
2. La manera cómo se puede asegurar para el futuro la prosperidad y el progreso.
3. El mantenimiento de la paz.

Estos tres asuntos son hasta cierto punto parte de un único problema.

Será excesivamente difícil mantener la paz, a no ser que sea devuelta la prosperidad al mundo con la perspectiva de un bienestar creciente en los tiempos por venir; y, por otra parte, será imposible restaurar al mundo a la prosperidad y asegurar su futuro progreso a no ser que pueda ser mantenida la paz.

Estos puntos fueron tratados en forma convincente por la Conferencia Económica Mundial, y su presidente hizo los siguientes comentarios en su informe sobre los resultados:

"Los conflictos económicos y las divergencias de los intereses económicos son acaso los peligros más serios y permanentes que podrían amenazar la paz del mundo. No se podrá confiar en sistema alguno para el arreglo de las disputas internacionales y mantener la paz si las políticas económicas del mundo se desarrollan en forma de crear, no sólo profundas divergencias en los intereses económicos entre las diverass masas de población, sino que también un sentimiento de ofensa intolerable y de injusticia. No hay tarea más urgente ni más vital que la de asegurar una inteligencia sobre ciertos principios de política que son necesarios en interés de la paz futura."

Nadie podría investigar las condiciones y tendencias económicas tales como hoy existen, sin sentir alguna aprensión acerca de las posibilidades, y aún de las probabilidades, de una futura guerra.

Las naciones confirman a una voz su horror a la guerra y su determinación a evitarla. No están, con todo, de acuerdo en estos momentos sus hechos con sus palabras, y las naciones deben ser juzgadas por sus acciones y no por las entonadas promesas de sus estadistas. Las naciones, como la Conferencia Económica Mundial lo demostró tan claramente, persiguen hoy una política de guerra económica que, en vez de sacarlas de sus dificultades, está aumentando sus perturbaciones, y, en vez de promover la paz, está creando tantas fricciones que el resultado será fatalmente la guerra, a no ser que se cambie esa política.

Europa se ha recobrado considerablemente desde la guerra, pero esta mejoría viene en gran parte de su capacidad para obtener en préstamo en Inglaterra y Estados Unidos, las grandes sumas de dinero que necesitará para su restauración y para capital de trabajo.

Esta capacidad para obtener crédito ha pospuesto la solución de los problemas económicos que tuvo que encarar Europa a la terminación de la guerra. No los ha resuelto. Ha hecho, en realidad, más difícil aún su solución. No debe darse una inteligencia cerrada al alto interés del dinero en Nueva York. No estará América en situación, en adelante, para prestar al mundo, en general, y a Europa, en particular, con la liberalidad pasada. Sin capacidad para levantar nuevos empréstitos, tendrá que vender sus productos a mucho menor precio que hasta ahora, si es que quiere comprar lo que necesita para atender las necesidades de sus pueblos. ¿Existe en estos momentos para ella la menor expectativa de capacitarse para vender sus productos en cantidad suficiente con el objeto de hacer frente a sus obligaciones con otros países y siquiera con el de adquirir lo que necesita?

Las naciones que hoy están produciendo grandes cantidades en exceso, tanto de alimentos como de materias primas, se niegan a adquirir los artículos que necesitan, si sus adquisiciones habrán de ser en pago de sus exportaciones. En realidad, todos los países, en especial los que producen materias alimenticias, están siguiendo una política que hace extremadamente difícil la situación. Han puesto tropiezos insuperables en el camino del comercio, con el resultado que a las naciones les es imposible vender sus productos en cantidad suficiente, ya sea para poder comprar lo que necesitan, ya para atender sus obligaciones.

"Lo que la situación presente requiere, con una urgencia que no puede exagerarse, son mayores facilidades para el comercio. Mas, en los propios momentos en que aparece tan urgente este llamado al ensanche de los mercados, reducen las naciones sus facilidades para el comercio internacional, y estrechan en forma peligrosa esos mercados. De aquí que el mundo aparece aproximándose a una crisis en que los países van a ser incapaces para atender sus obligaciones internacionales y en que no van a poder vender lo que necesitan vender, ni comprar lo que han menester comprar.

Si se tiene presente que el mundo moderno ha sido creado mediante el incremento de las facilidades para comerciar, y la remoción de los obstáculos físicos que en otros tiempos perturbaba el intercambio de los productos; que se ha hecho prácticamente desaparecer el obstáculo de la distancia, por medio de la construcción de ferrocarriles, del establecimiento de líneas de vapores, de autos y aeroplanos, y que no existe hoy una nación que pueda sostener a su pueblo sin un considerable comercio internacional, será lógica la consecuencia desastrosa de una política restrictiva del comercio internacional, en los propios momentos en que es esencial el incremento de dicho comercio.

Mediante la expansión de las facilidades al comercio, incrementaron más de seis veces las naciones su poder productivo, sus ingresos y su riqueza, al paso que el comercio internacional se incrementó no menos de once veces. Pero he aquí que las naciones tratan ahora de abastecerse a sí mismas otra vez en la forma en que estuvieron obligadas a hacerlo antes que los inventos modernos crearan la gran maquinaria mundial de la producción y de la distribución que conocemos.

La política actual de las naciones las está arrastrando a un gran peligro, y si la continúan, no sólo impedirá ella su propia recuperación, sino que terminará por arrojarlas al desastre. ¿Es posible que se sometan, sin resistencia, los pueblos a los mayores sufrimientos que les ocasionan la política de tarifas de aduana elevadas, y de restricciones al comercio?

Aumenta rápidamente la población de algunas naciones; necesitan ellas, o bien facilitar la emigración de sus pueblos, o vender sus productos en cantidad suficiente que les permita comprar lo que necesitan para el sostenimiento del creciente número de seres que tienen que mantener.

Las leyes de inmigración de casi todos los países están evitando la emigración, y las altas tarifas del mundo entero están impidiendo la venta de los productos de estos países densamente poblados en cantidad suficiente que les permita adquirir a su vez los alimentos y las materias primas que requieren para poder comprar sin necesidad de acudir al crédito.

¿Habrá que esperar que esos pueblos se sometan a la pobreza, a la cual tendrán que ser sometidas inevitablemente, si no pueden emigrar ni pueden vender los frutos de su trabajo? No hay duda que ninguna declaración contra la guerra valdrá algo si se arrastra a los pueblos de esta manera a la miseria. Insistirán en que venga la guerra antes de morirse de hambre. Si se quiere evitar la guerra, debe permitirse a los pueblos que emigren o bien que puedan vender sus productos, o que puedan adquirir territorios a donde trasladarse y donde les sea posible vivir. No es posible para el mundo disfrutar de una paz política dentro de las condiciones de una guerra económica. Persigue el mundo entero una política de restricción al comercio, cuyo efecto resulta ser el inverso de aquel que la situación requiere.

En la forma como van las cosas, los altos derechos de aduana producirán, en un futuro no muy distante, un quebrantamiento general del crédito y del comercio, y crearán ruinas de una parte a otra del mundo. Por cierto que si tal ocurre, y si se mantiene y acentúa la actual política de restricción, el desastre será mayor aún cada día. El camino a la prosperidad está en la dirección de los mercados abiertos y no en la de los cerrados; en la abolición de las restricciones al comercio, y no, en absoluto, en aumentar los tropiezos. El progreso y la paz dependen del libre acceso a los recursos naturales que el mundo contiene en ilimitada cantidad; de su producción y manufactura más eficiente; de su distribución a los pueblos de todas las naciones, sin trabas ni restricciones de ninguna especie.

Ha llegado el tiempo en que las naciones deben intercambiar sus productos con entera libertad si se quiere evitar el quebranto de los negocios con que ahora están amenazados; si ha de seguir su carrera ascendente el comercio de los modernos tiempos, y si se ha de tratar de evitar una guerra inmensamente más horrorosa que la pasada.

Veinte millones de cartas por día

por SIR EVELYON MURRAY Secretario de Estado en Correos y Telégrafos Especial para "La Nación"

LA EVOLUCION Y LA ORGANIZACION DE LOS CORREOS DE GRAN BRETAÑA

Para encontrar el origen de los correos ingleses, hay que remontarse a cuatro siglos atrás. Comenzaron como organización privada, para asegurar el transporte de los despachos reales, algo así como los correos diplomáticos de nuestros días. El mismo camino fué el que se siguió para el desarrollo de las comunicaciones particulares. Más tarde, el monopolio del Estado se consumó, no para excluir toda competencia o para asegurar recursos al Tesoro Público, sino para permitir al Gobierno, que sometiera a censura la correspondencia y descubrir a los traidores. En tiempo de Carlos I y de la República de Cromwell, esta facultad fué ejercida activamente. En las actas del Parlamento puede encontrarse el rastro de las comisiones formadas para censurar la correspondencia.

La rapidez de los servicios postales dependía naturalmente de la de los medios de transporte. Las sillas de posta cedieron el paso a las diligencias, así como éstas, más tarde, desaparecieron ante los ferrocarriles. En el momento actual, para largas distancias, los transportes aéreos hacen una seria competencia a estos últimos.

El cuadro general de los servicios postales británicos ha evolucionado lentamente durante los siglos XVII y XVIII, y todavía subsisten rastros de ello en la organización actual. El correo era en otros tiempos utilizado por el Gobierno, durante los períodos de guerra, para alimentar las cajas del Tesoro. Así ocurrió durante las guerras napoleónicas. No fué sino hacia 1840, cuando Rowland Hill instituyó el correo a un penique, que los servicios postales dejaron de ser un instrumento de las finanzas.

Antes de las medidas introducidas por Rowland Hill, el porte de las cartas salía por 9 peniques por lo menos; la disminución del porte a la novena parte debía producir naturalmente un efecto formidable. Lo que hizo que la idea tuviera éxito, en el fondo, fué la introducción al mismo tiempo de los sellos de correo. Antes de esto, las cartas pagaban según la distancia y el número de hojas que contenían; el sóbre se contaba como una hoja, razón por la cual se escribía generalmente en una hoja plegada y sellada.

Además del correo, era necesario pagar la entrega, y muchas veces ocurría que el correo no sabía cuánto debía hacerse pagar. Como no se pagaba adelantado, el cobro de los gastos de correo había dado nacimiento a todo un servicio especial. La reforma introducida por Rowland Hill era, por lo tanto, urgente, pues sustituía la sencillez a las incesantes complicaciones.

Independientemente del servicio postal, el correo británico ha emprendido la administración de diversas obras de orden social, tales como las Cajas de Ahorros, en 1861. Más tarde, en 1871, la administración adquirió los telégrafos, hasta entonces explotados por una compañía privada; diez años más tarde hacía su aparición el teléfono. En 1882 fueron instituídas las encomiendas postales; en 1912, el Estado compraba los teléfonos, que actualmente explota. En fin, después de la introducción de los servicios inalámbricos a gran distancia, por ondas cortas o por teléfono, además de los servicios aéreos, todo demuestra que la administración está atenta a todas las mejoras posibles.

Sin embargo, los correos constituyen la organización principal. De un total de entradas de 63 millones de libras esterlinas, el correo proporciona 37 millones. Transporta un término medio de 20 millones de piezas postales por día hábil. (El correo no funciona el Domingo y algunos días feriados).

Una vez echadas al correo, las cartas hacen escala en la distribución; tanto en las más humildes estaciones como en las oficinas de distrito, la distribución se hace según principios definidos que aseguran la más rápida repartición. No hay servicio de relaciones directas de ciudad en ciudad, pero en las grandes líneas circulan trenes especiales, llamados trenes postales, que no se detienen en ninguna parte, dejando y tomando los sacos de correspondencia por medio de aparatos especiales. Se hacen esfuerzos por asegurar en toda Inglaterra el transporte de las cartas entregadas en el correo en la tarde, para su repartición a la mañana siguiente, en toda la zona geográfica que corresponde a la distancia.

Además de los grandes trenes especiales, un gran número de trenes intermediarios asegura las comunicaciones interiores entre las redes, para los servicios locales. Los grandes trenes especiales son los de Aberdeen, de Penzance y de Bristol a Newcastle.

Los correos secundarios o trenes postales intermediarios, que se ocupan de los servicios locales, están constituídos de una manera diferente. Su centro principal está en Crewe, donde, durante la noche, se encuentran y cruzan más de una docena de trenes postales, que efectúan sus cambios de sacos. Gracias a este sistema de intercomunicación, es posible, por ejemplo, distribuir en el país de Gales, una carta depositada en Newcastle en la víspera.

En las grandes ciudades de densa población, cuyo correo es abundante, se puede asegurar hasta cuatro a seis repartos por día. Cuando las cartas son relativamente poco numerosas, basta con un sólo reparto cotidiano; cuando el correo es importante, hace más cuenta hacer más repartos. En ciertas regiones, muy alejadas de los centros, no es posible efectuar repartos, sino algunas veces por semana.

Una de las novedades de la organización postal de Londres, es el subterráneo de los correos, túnel que parte de la estación de Paddington, al oeste de la metrópoli, y pasa por debajo de la calle Liverpool, para llegar a Whitechapel, en el este, cerca de los muelles de partida y de llegada de los barcos. Este túnel, de unos doce kilómetros de largo, pasa por debajo de cinco o seis de los principales centros de districión de Londres; está ligado a cada uno de estos centros, por medio de ascensores eléctricos, y está servido por trenes eléctricos que viajan en los dos sentidos. Estos trenes no tienen conductor; funcionan automáticamente; pueden ser detenidos a voluntad a seis pies como máximo del punto de contacto de detención. Cubren la distancia total entre los dos extremos del túnel, en veinte minutos, comprendidos las detenciones para tomar y dejar los sacos. Los trenes, en las horas de gran trabajo, se suceden con dos minutos de intervalo. Este sistema economiza bien una media hora sobre los transportes automóviles al nivel del suelo. Y, en tiempo de neblina, dichos sistemas evita toda posibilidad de retraso; por otra parte, en las calles congestionadas por el tráfico, el número de los vehículos postales ha disminuído considerablemente.

Con respecto a los servicios internacionalee, se sabe que se rigen por la Unión Postal Universal. En el año en curso, debe hacerse una revisión de los acuerdos de la Unión. Los convenios de tránsito van a ser perfeccionados nuevamente, sobre todo en lo que respecta a los transportes para el Japón y la China, por la vía siberiana.

Los servicios intercoloniales e internacionales por mar están sujetos a constantes perfeccionamientos.

Es imposible describir en detalle todos los servicios auxiliares que proporcionan los correos británicos, pero baste con decir que la Administración dirige sus servicios de una manera inteligente y comercial, esforzándose continuamente de velar por los intereses del público.

HOLLYWOOD AL DIA

por CARLOS F. BORCOSQUE.

UN DESAFIO A CHAPLIN

Charlie Chaplin es en Hollywood la última fortaleza en que se refugia y se defiende el cine silencioso y con títulos. El famoso bufo ha sido el único y constante enemigo de la cinta hablada, habiendo aceptado, por indicación expresa de sus distribuidores, ponerle música y sonidos sincronizados a su actual producción "Las luces de la ciudad"; pero no diálogos, ni menos aún la voz de él.

—Mis películas son pantomimas mudas,— ha dicho,— y mi voz arruinaría el efecto cómico. No puedo explicarme qué podría decir yo para aumentar la comicidad, ni cómo recibirían los espectadores el timbre de mi voz.

Y ahora, inopinadamente, ha salido a la palestra el cantor judío Al Jolson, campeón del cine hablado, y cuya fama data de las canciones que, pintado como un negro, viene cantando en los escenarios norteamericanos primero, y en las películas habladas de Warner Bros, ahora último. Jolson acaba de lanzar a Chaplin un verdadero desafío.

—No es esa la causa,—dice Al Jolson,— por la cual Chaplin no hablará en sus películas. Simplemente no se atreve a hablar porque teme fracasar y no poseer la misma gracia que gesticulando.

Y luego, agrega:

—Chaplin no debiera referirse a que no sabría qué decir en sus películas, pues yo he asistido a numerosas fiestas y banquetes en los cuales he visto al gran cómico nervioso por obtener una oportunidad para hablar, obteniendo éxitos de hilaridad haciendo chistes o contando anécdotas. ¿Por qué no hace lo mismo en sus nuevas películas?

Charlie Chaplin, aún no ha contestado el desafío.



La encantadora Nancy Carroll, de Paramount, en su nueva película "Ilusión".

LA ENTREVISTA DE HOY: COLLEEN MOORE

La más reciente fotografía de Colleen Moore, con un afectuoso autógrafo en español para nuestros lectores.

Al entrar al departamento de "fan mail", o sea, donde se contestan las cartas de los admiradores de todo el mundo, en los estudios de First National, encontramos, ante una mesa, con enormes montones de correspondencia, a la mismísima Collen Moore, con unos grandes lentes, revisando cartas "seleccionadas" que su secretaria le iba pasando.

—¿Ud. aquí, Miss Moore? ¡Esto es una novedad! ¡Una estrella leyendo la correspondencia de sus admiradores!

Colleen Moore nos hace uno de sus gestos típicos, de muchacha vivaracha.

—¿Y por qué no? ¡Me encanta leer lo que dicen algunas gentes sobre mí!

Y haciéndome un mohín de indignada seriedad, trató de engolfarse en la lectura de una carta; pero no pudo continuar y lanzó una sonora carcajada.

—¡Léamela Ud., por favor!

Pero tampoco pude: la carta estaba en chino, y más que misiva, parecía un dibujo futurista de líneas verticales en negrísima tinta.

—¿Y no hay cartas de Chile?— le pregunté.

—Ninguna hasta ahora—interrumpió la secretaria,— pero aquí hay una de Mendoza.

Colleen Moore se la arrebató de las manos y comenzó a leerla en voz alta.

—¡No sabía que Ud. leyese español!

—Lo leo y lo hablo mucho bien, —me contestó la simpática estrella arrastrando un poco las palabras de nuestra lengua.

—Magnífico, miss Moore. Yo quería hacerle una pequeña interview, y si Ud. quiere, la haremos en español.

Colleen Moore me miró maliciosamente.

—No me atrevo a tanto— me dijo en inglés,— pero me encantaría practicar español. Le doy una idea: hágamo sus preguntas por escrito y yo le voy contestando por escrito, como si estuviésemos en clase de castellano.

Y diciendo y haciendo se sentó frente a mí y me pasó una hoja de papel.

Mientras yo escribía mi primera pregunta, me contó noticias de Chile.

—Hace una semana recibí carta de mi ex-secretaria, Helen Hamilton, que se casó con un ingeniero de Potrerillos, John Colville, y vive allí, en el mineral, muy feliz. Está encantada allá y me invita a que vaya. Puede que algún día "baje" hasta sus tierras. ¡Cuando sepa español!

Y he aquí ahora, mis preguntas y sus respuestas, copiadas al pie de la letra, y tal como la alegre estrellita las fué escribiendo. Su simpatía personal y su "sprit", son razones suficientes para perdonarle que no sea una "ingüística" perfecta:

—¿Cuándo nació Ud.?

—¡Muy bien, gracias!

—¿Cuál ha sido su mejor leading-man?

—En las historias, Edmund Lowe es muy bueno, pero es mucho mejor mi marido.

—¿Qué tema le gustaría filmar?

—Me gustan chistosos, pero yo quiero haber sido hombre y actuar como Chaplin.

—¿Cuál ha sido su mejor película?

—¿Qué está creyendo usted que yo hago malas películas?

—¿Es usted muy feliz en su matrimonio?

—¿Son tan intrusos todos los chilenos en Chile?

—¿Por qué usa Ud. siempre melenita?

—Por la misma razón que Ud. no se la deja.

—¿Le gusta a Ud. cine?

—Mucho, y estoy mucho contenta cuando veo películas de la famosa Colleen...

No pude seguir preguntando, pues Miss Moore tenía una entrevista pendiente con William Seiter, el director. Pero antes de irse me ofreció ella misma un retrato para "La Nación".

—Lo escribiré en español,— me dijo. Y puso:

"Con mis mejores saludos para mis amigos chilenos por "La Nación".

—¡Malo, malo!,— le dije. — ¡Se comió Ud. "por intermedio de"!

—¿Me comí "eso"? ¡No entiendo!

Me costó explicarle, pero comprendió, lo escribió, y se fué riendo alegremente.

NORMA TALMADGE, SOPRANO

El cine hablado está haciendo revivir las cuerdas vocales de las actrices y los actores de cine, que, hasta ahora, entregados por entero al trabajo de las películas silenciosas, no habían puesto cuidado alguno en su pronunciación y en el timbre de sus voces.

Una verdadera manía de entrenamiento vocal ha atacado a todos los astros de fama; cada estudio ha abierto academias musicales para "entrenar" la voz de sus artistas bajo contrato, dando también "becas" a grupos de extras que actúan en esos mismos estudios, y, por último, está resultando de que cada estrella y cada actor era un ignorado tenor o una magnífica soprano.

La superchería usada con Richard Barthelmess en "El río oculto" y que fué conocida publicándose hasta el nombre de quién había cantado por él en aquella película, ha echado por tierra la esperanza de muchos intérpretes de hacerse reemplazar por una voz ajena para aparecer cantando y esto ha venido a "aclarar" que sólo un grupo muy escaso de artistas de fama posee buena voz musical.

Entre éstos figura ahora en primer término Norma Talmadge; durante la filmación de una escena de su actual película "El callejón de la cacerola", se le pidió de que entonase un pequeño motivo musical popular para dar mayor realce a una escena, y la reproducción sobre el disco de prueba, vino a demostrar que Norma Talmadge es una buena soprano con una voz de extraordinaria potencia. Es posible, pues, que se agreguen a la cinta algunas canciones de mayor importancia o bien que en su tema principal intérprete Norma Talmadge a una cantatriz



La última fotografía de la linda Norma Shearer, cuya popularidad ha aumentado a raíz de sus triunfos en "El proceso de Mary Dugan" y "La última Señora Cheney", ambas películas de Metro-Goldwyn-Mayer.

EL AUTOMOVILISMO EN HOLLYWOOD

Michael Cudahy, único hijo del famoso multimillonario de Chicago, manufacturero de jamones y tocinos, y cuya fortuna sube de los 100 millones de dólares, se ha casado misteriosamente en Hollywood con una muchacha extra llamada Muriel Evans. Y, en seguida, cruzando los boulevares de esta ciudad con su esposa, atropelló, por marchar a velocidad excesiva, a otro automóvil manejado por Charles B. Lang, hiriéndolo levemente. En la actualidad, el joven Cudahy pasa solo su luna de miel, en la cárcel de Los Angeles, hasta tanto el juez sentencie el castigo y multa que su delito merece, pues, además los policemen que le detuvieron, declararon de que hallaba ebrio en el momento del choque.

* * *

Los veinte y seis músicos de la famosa banda de Paul Whiteman invadieron hace tres días atrás una agencia de automóviles Ford, y adquirieron veinte y seis coches del tipo Roadster, todos de color azul, para su uso durante el tiemlo que permanezcan en Hollywood filmando una película para Universal. ¡Buen negocio para el vendedor... y buen negocio para los músicos de Whiteman que pueden darse es placer!

* * *

Habíamos encontrado tan a menudo a la actriz de Fox Chandler a pie por los boulevares de Hollywood, que tuvimos la curiosidad de preguntarle si lo hacía para bajar de peso. Y nos contó la razón: al llegar a Hollywood adquirió un coche Roadster que ella misma manejaba, pero chocó a la vuelta de una esquina y su auto quedó destruído. Adquirió entonces un Ford cerrado; pero un nuevo accidente, justamente una semana después, la dejó nuevamente a pie. Compró entonces un "limousine" y arrendó un chofer; pero en un camino exterior un automovilista desalmado cruzó a contra mano y le destruyó la limousine, escapando ella ilesa por milagro.

—Me parece que lo único que me queda hacer — terminó sonriendo Helen Chandler — es andar a pie por el resto de mi vida...

OTRA REVISTA MUSICAL CINESCA

Los estudios de Artistas Unidos están planeando actualmente la filmación de una gran revista musical, cuya organización y dirección correrán a cargo del famoso empresario neoyorquino Florenz Ziegfeld, habiéndose designado a Willy Pogany, creador de todos los escenarios de aquel, para que dibuje los decorados de tipo futurista de esta película que será por entero cantada y con música.

Sin embargo, la principal atracción de tal producción musical ha de constituirla el reparto de intérpretes que tomarán parte en ella. Mary Pickford y Douglas Fairbanks contribuirán juntos con un número musical; Charlie Chaplin hará una pantomima original, y Norma Talmadge tendrá también a su cargo otro número de valor. Se supone de que la mayoría de los artistas bajo contrato con Artistas Unidos tomarán parte en la revista, y, especialmente, Vilma Banky, Dolores del Río, Lupe Vélez, Don Alvarado y algunos más.

Ronald Colman y Harry Richman, — este último el novio de Clara Bow, — actuarán en la producción como maestros de ceremonias.

CORREO DE HOLLYWOOD

Si usted desea saber algo sobre cine, diríjase a nuestro corresponsal, señor Carlos F. Borcosque 1609 1|2 Micheltorena St., Hollywood, California, U. S. A. Las respuestas aparecerán en esta página.

* * *

Alfredo O. Valencia C.— Tocopilla. En la cinta "El caballero misterio" a que usted se refiere, William Desmond hace el doble rol de dos hermanos semejantes. Esto es muy fácil por medio de "trucs" fotográficos. Por lo demás, Desmond hace largo tiempo que no trabaja en el cine, si bien vive siempre en Hollywood.

* * *

Francesita. — Lily Damita es francesa de nacimiento: vió la luz en París, para más señas, si bien preguntarle la fecha es hacerla enojar. Se educó en gran parte en Lisboa: su madre era española; hizo películas en Berlín y trabajó en Londres. De allí que hable francés, español, portugués, alemán, e inglés. Puede usted escribirle a Sam Goldwyn Productions, 7046 Sta. Mónica Blvd, Hollywood, Cal., U. S. A. En cuanto a Warvick Ward, que trabajó en "Varieté" con Lya de Putty, y en "El mantón rojo" con Lily, no ha venido jamás a Hollywood, y entiendo puede escribirle a la UFA, de Berlín. A propósito de "Varieté". Usted sufre un error: fué dirigida por A. E. Dupont, y no por Murnau, como usted cree.

UNA ACUSACION SENSACIONAL DE PLAGIO

Seguramente, nadie habrá olvidado la cinta de Artistas Unidos, titulada "Una noche de amor", que producida por Samuel Goldwyn, dirigida por George Fitzmaurice y con Vilma Banky y Ronald Colman en los róles principales, fué filmada en Hollywood a comienzos de 1926. Resultó uno de los más grandes éxitos de boletería en el mundo entero, y ayudó a acumular millones a Sam Goldwyn, uno de los productores más ricos de esta ciudad cinesca.

Pero ahora, inopinadamente, un noble español, don Gabriel de Barbadillo, y su esposa divorciada, Phyllis Waters Forbes, se han presentado a la justicia acusando a Goldwyn de plagiario, y explicando de que, algunos años atrás, cuando ellos eran marido y mujer, escribieron en forma de cuadros de costumbres, una historia titulada "El Cristo del Callejón", y la presentaron a Sam Goldwyn, quien la devolvió sin interesarse por ella, y que, meses después, fué filmada por éste "Una noche de amor", cuyo tema es totalmente semejante, según los acusadores, a su argumento, basándose especialmente en el hecho, que todos recordarán en la película, de que la muchacha protagonista, para salvar a su amante de la muerte, ocupa el lugar de la imagen de la Virgen en una alhacena, haciendo creer al pueblo en un milagro.

El proceso se está ventilando ante el juez federal William Sawtelle. Sam Goldwyn alega por su parte, que el tema de "Una noche de amor" lo tomó él de una historia escrita por la escritora Kathleen Norris y titulada "La beldad y la bestia". Entretanto, don Gabriel de Barbadillo y su ex-esposa exigen de Sam Goldwyn una indemnización de un millón de dólares.

NOTICIAS VARIAS

Después de varios meses de filmación, durante los cuales no podía Harold Lloyd encontrar un título apropiado para su película, se ha decidido, por fin, por uno de dos palabras: "¡Welcome danger!" que podría traducirse: "¡Bienvenido sea el peligro!". La trama ocurre en el barrio chino de San Francisco, siendo Bárbara Kent la "leading-lady". Es la primera película hablada que filma el cómico de las gafas.

* * *

Las famosas series de aventuras de Tarzan, que eran las favoritas de los públicos de matinée, van a ser reiniciadas por los estudios de Universal, en forma de películas habladas y con ruidos. Es una buena noticia para los aficionados a esta clase de cintas. La primera serie, compuesta de quince episodios y titulada "Tarzán, el tigre", está ya en filmación bajo la dirección de Henry Mac-Rae, y la super-visión de William Lord Wright. Natalie Kingston y Frank Merrill tienen a su cargo los roles principales.

* * *

Las leyes de California prohiben, desde hace algunos años, las carreras de caballos, y por esa causa los aficionados a la hípica hacen el sacrificio de ir hasta Tijuana, al otro lado de la frontera mexicana, para la temporada anual cuyo premio más alto es de 100,000 dólares, o sea 835,000 pesos chilenos. Existe, sin embargo, cerca de San Francisco, un hipódromo en la vieja población de Palo Alto, y algunos de menor importancia en otras ciudades pequeñas; pero todos ellos permanecen clausurados desde la promulgación de aquella ley. Sin embargo, estos días se ha visto cientos de operarios ocupados en reconstruir sus instalaciones. ¿Carreras nuevamente? Sí; pero sólo con fines cinematográficos. Los estudios de First National están filmando una película de ambiente hípico titulada "El pequeño Johnny Jones", y en ella deberán aparecer el famoso hipódromo de Epsom, en Inglaterra, y el de New York y algunos otros de los Estados Unidos. Todos ellos serán filmados aprovechando o reconstruyendo los antiguos campos de carreras californianos que revivirán por un sólo día sus gloriosos Domingos del tiempo pasado.

* * *

La exigencia de los estudios, a fin de que, los que desean retratos de sus artistas favoritos envíen 25 centavos oro americano junto con su pedido, ha sido causa de que aparezca un olvidado tipo de billetes que posee hoy día, por su escasez, enorme valor. Un admirador de Clara Bow. — Francisco Alejandro de Souza Dias, de Lisboa, Portugal —, envió a los estudios de Paramount su pedido de fotografía de la actriz acompañado un billete de 25 centavos, de una rara edición del año 1874. La pelirroja actriz ha guardado cuidadosamente el billete en su vitrina de curiosidades, enviando al admirador portugués un magnífico retrato, pues que en realidad aquél envió más de veinticinco centavos...

* * *

El público chileno no habrá olvidado seguramente una magnífica película de los estudios de Universal exhibida en Santiago allá por el año 1924, titulada "La tormenta". Había sido filmada en Hollywood dos años antes, bajo la dirección de Reginald Barker, actuando en los roles principales Virginia Valli, House Peters y Matt Moore. Ahora la empresa Universal anuncia su propósito de hacer una nueva edición de la cinta, teniendo en cuenta el hecho de que, si constituyó un gran éxito siendo silenciosa, más lo será con el cine hablado que permitirá dar la perfecta sensación de la tormenta que constituye la parte principal del tema. House Peters dejó el cine hace algún tiempo, pero en cambio Virginia Valli y Matt Moore actúan ahora en cintas habladas, de modo que no sería extraño que se trate de reunir el mismo reparto de intérpretes.

* * *

Durante la filmación de escenas de la cinta "El caso del crimen de Drake", cientos de pies de película, en los que se había grabado la escena y las voces de la misma, se perdieron al hacerse proyección por la presencia de un zumbido inusitado, tan violento casi como el roncar de un motor, que apagaba por completo los diálogos. Largas horas perdió la compañía tratando de averiguar la causa de ese sonido que no se oía en el "set", pero que aparecía en la grabación, hasta que el juez de Los Angeles Charles W. Fricke que se encontraba allí dando detalles técnicos para el argumento, descubrió el secreto: era simplemente una mosca que se había introducido en el micrófono y volaba desesperadamente a pocos milímetros de la placa sensible grabadora, sin poder salir.

* * *

Magníficas escenas del desierto africano hemos visto filmar estos días para la película "El sonido del clarín, cuyo tema revela detalles desconocidos de la vida de los legionarios extranjeros en Africa, y en la cual tienen a su cargo los roles principales Lon Chaney, Ernest Torrence y Wallace Beery. Dirige la película Georges Hill, siendo autor del argumento el mayor Zinovi Pechkoff, célebre en Europa porque, después de haber sido muchos años el jefe de esa legión, donde perdió el brazo derecho, publicó un libro del cual ha hecho ahora un resumen para la cinta. El mayor Penchkoff es también conocido como el "Hijo adoptivo", del popular escritor ruso, Máximo Gorky.

* * *

Viajando por el valle de San Fernando, cerca de Hollywood, llama la atención al cruzar cerca del "Rancho Lasky", recientemente adquirido por los estudios de Warner, el pintoresco aspecto de una población mexicano-indígena completa. Se trata en realidad de la reconstrucción de la aldea de Santa Leona, cerca de la frontera, en Texas, tal como ella existía en el año 1883, para la película hablada "Bajo la luna de Texas".

* * *

En los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer se han recibido noticias del éxito con que ha sido exhibida en Río de Janeiro la película hablada "La melodía de Broadway", estrenada con canciones, música y diálogos, en el Teatro Río, en presencia del Presidente de la República. Sin embargo, se trata de un espectáculo de curiosidad, no es lógico suponer que ... de habla lusitana o española ... dan escuchar y entender una ... ta hablada por entero en ... ¿Cuándo veremos a los empresarios de Chile instalando ... parlantes en sus teatros? ... cuando lo realicen, ya habrá producido Hollywood películas en español para América Latina.

* * *

Acaba de llegar a Hollywood Ramón Novarro, de regreso de Europa, donde una enfermedad ... la garganta le obligó a posponer para mejor ocasión sus proyectos de cantar en la ópera de Berlín.

* * *

Los estudios de Universal van a ser transformados y reconstruídos casi por entero, con un costo de un millón y medio de dólares, a fin de poseer mayor número de "stage" e instalaciones más modernas para la filmación de películas habladas.

* * *

"La Parada del Amor", ... escrita especialmente para Maurice Chevalier, ha comenzado a filmarse en los estudios de Paramount, bajo la dirección de Ernest Lubitch, asegurándose ... la última cinta de este ... antes de regresar a Alemania. Lupino Lane, famoso actor de ... micas de dos rollos, tiene un papel importante en la producción.

* * *

John Barrymore y Dolores Costello han iniciado un nuevo ... ro en su yacht "Marinero" al terminar aquel su película "El General Crack", siendo su propósito llegar por el Pacífico hasta las costas de México. Regresarán en ... días para iniciar la filmación de las escenas de "La función de las funciones", en las que aparecerán ambos, aunque no reunidos.

* * *

Douglas Fairbanks y Mary Pickford acaban de casarse nuevamente... en la escena más importante de su película "La fierecilla domada", ante una muchedumbre de cuatrocientos curiosos ... tras, y en la capilla principal de la catedral de Pádua.

* * *

Harry Langdon no se olvidará jamás de su próximo casamiento. Y la razón es muy simple: el día que se realice la ceremonia, ésta será filmada, según pedido expreso del cómico, por medio del "movietone", de modo que podrá, aunque pasen los años, todas las frases y la aceptación suya y de su novia a las preguntas del sacerdote. Langdon se propone, según dice, exhibirle la cinta a su mujer cada vez que ésta quiera divorciarse...

* * *

Theda Bara, que había anunciado su regreso al cine en películas de Fox, ha cambiado ahora de parecer, preparándose en la actualidad a iniciar una gira de vaudeville para los teatros que en los Estados Unidos posee el circuito Radio-Keith-Orpheum.

* * *

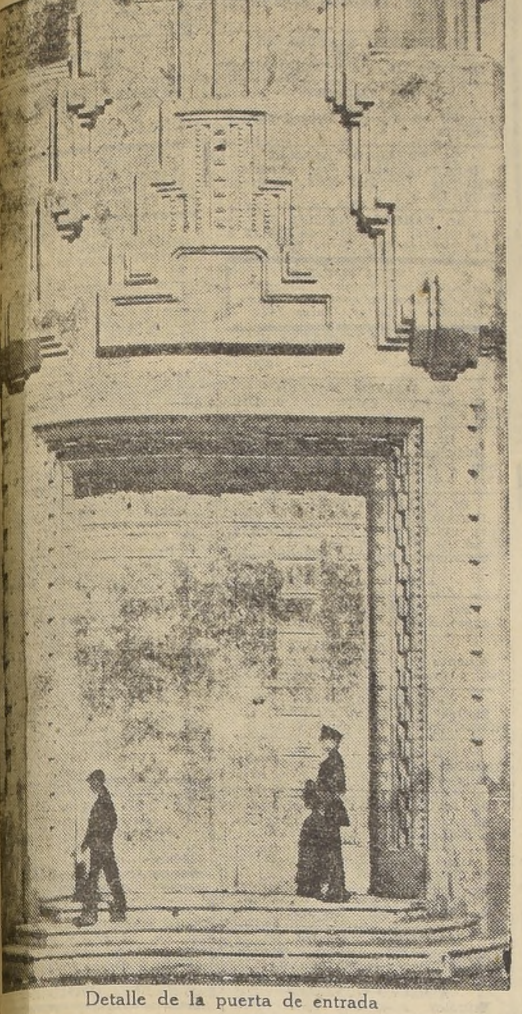
Vilma Banky ha obtenido la renovación de su contrato con Samuel Goldwyn a raíz de su éxito con el estreno de su película "Este es el cielo", que su pronunciación del inglés es agradable, y ... dulce el tono de su voz.

* * *

ARQUITECTURA Y URBANISMO

El nuevo edificio de la Caja de Crédito Hipotecario

Arquitecto RICARDO GONZALEZ CORTEZ



Detalle de la puerta de entrada



Perspectiva de las fachadas vistas desde la esquina de Huérfanos con Morandé

La Caja de Crédito Hipotecario atenta al movimiento progresista que se opera en la gran edificación que conmueve a la capital, construye actualmente su casa, bajo el espíritu moderno con qué las grandes instituciones bancarias de todo el mundo como solidez y seriedad de sus operaciones, reflejan ante el público que las observa, su propia estabilidad en el inmueble correlativo a su poder financiero.

En nuestro país este aspecto externo sólo ha venido a evidenciarse en los últimos años. Y así se puede constatar el aporte de progreso y enriquecimiento de la arquitectura en los magníficos palacios del Banco de Chile, del Banco Hipotecario, del Banco Anglo, Banco Alemán, Banco Edwards, Banco Nacional, Banco Francés, Banco Central y, últimamente, los nuevos edificios de la Caja Nacional de Ahorros y la Caja de Crédito Hipotecario.

Esta última que ha influído en forma poderosa y visible a la transformación de la ciudad con sus préstamos de edificación a largo plazo, creando barrios nuevos y contribuyendo a financiar los propósitos de los particulares para reformar y reedificar sus predios, levanta ahora su casa propia, indispensable para su desenvolvimiento y atención cómoda y expedita de las operaciones que el público le reclama con insistencia, atraído por la solvencia y rectitud que la institución le inspira.

El nuevo edificio que se desarrolla en 5 pisos y un subterráneo se encuentra ya en más de la mitad de su obra gruesa de concreto armado. Las dificultades del plan de edificación no han sido pocas ante el propósito de no interrumpir las labores diarias de las diferentes oficinas.

En el subterráneo están ubicadas las grandes bóvedas de valores, de bonos en custodia, archivo de títulos y de todas aquellas operaciones que son las garantías que el solicitante entrega a la Caja par obtener los diversos préstmos. Las obras de concreto armado están ejecutadas con un discreto y apropiado criterio de construcción, y sus muros y losas contemplan las reglas modernas que obligan al Arquitecto a precaverse de los ataques que con elementos mecánicos o eléctricos los ladrones de valores generan sus planes para romper los más gruesos muros y los más sólidos blindajes. Una triple malla acerada y retorcida refuerza los espesores de muros, pisos y losas quedando así a cubierto de cualquiera empresa de robo, por audaz que ella sea.

En el primer piso se han ubicado las oficinas que tienen una atención inmediata con el público, a fin de que éste pueda despacharse con la rapidez que es hoy día el signo característico de toda acción humana, y mucho más, en el mundo de los grandes negocios. Quedan, pues, aquí las secretarías de informaciones, la tramitación de los expedientes y solicitudes de préstamos, la Agencia de bonos, la Contabilidad, Control y Custodia que dirigen el Cajero y el Contador de la Caja, dos altos funcionarios de la institución, encargados y responsables de este buen servicio.

En el entrepiso se instalarán todas las dependencias de la Oficina de Tasaciones, con su Colegio de Peritos para predios rústicos y urbanos, con sus salas de reuniones, laboratorios de ensayos, cartógrafos, archivadores Kardex, la última novedad que en un minuto entrega a quien lo solicite todos los antecedentes de las operaciones realizadas en sus más minuciosos detalles.

En la planta noble, segundo piso, se ubicará la gran sala del Honorable Consejo, las dependencias del señor Director, con sus secretarías, la Fiscalía con todo el cuerpo de sus abogados, ayudantes y dactilógrafos.

En el tercer piso están las dependencias de la Administración de la Caja Revisora de Cupones, Comedores y sus respectivas dependencias.

En el cuarto piso se instalarán las dependencias de la Oficina Técnica, con sus anexos de Préstamos de Edificación, Habitación Barata, Taller de Arquitectos, Archivos; y en un extremo independiente, el departamento de Mayordomo.

Sobre la terraza habrá taller de proyecciones y reproducción de planos y todas las instalaciones que exige un edificio moderno.

Tendrá cuatro ascensores, dos destinados al público, que los puede apreciar desde la entrada misma, y dos para el servicio interno.

En el hall principal, habrá una gran escalera de mármol que conduce hasta la terraza. La circulación en los diferentes pisos y alrededor del hall, se hará por pasillos volados hacia el hall que permitirán un cómodo tránsito para las distintas secciones de la Caja.

Contará con sus servicios de calefacción con agua caliente, con calderas de quemadores automáticos a petróleo — muy en uso en los más importantes edificios de Estados Unidos — y habrá una espléndida instalación de ventiladores con refrigeración y purificación de aire, que será succionado desde la parte más alta del edificio.

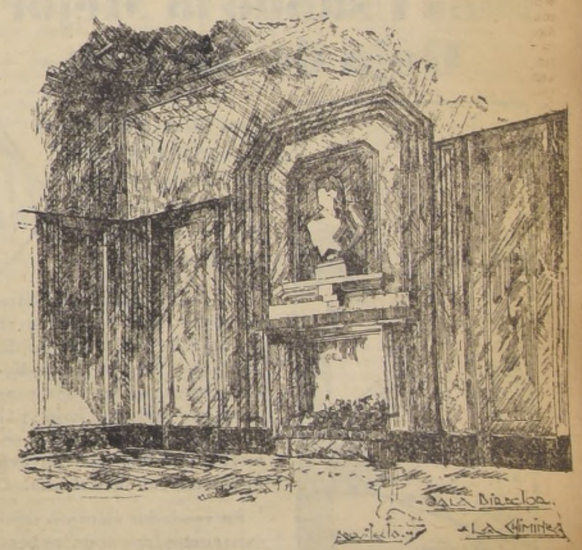
Aún cuando el desarrollo del plan de edificación se ha visto en parte sujeto al propósito del Honorable Consejo de aprovechar algunas secciones de la antigua e histórica casa en que nació la Caja Hipotecaria, este pie forzado no ha sido inconveniente para concluir un plan de conjunto cómodo y digno de la institución de crédito más importante del país.

Habrá de llamar seguramente la atención la cúpula del gran hall que se ejecutará en forma enteramente distinta a la generalidad de lo hecho hasta ahora, pues será totalmente de cristales — glass-beton — que suprimen las incómodas claraboyas, pudiéndose aprovechar de esta manera la mayor superficie útil de luz, y permitiendo hasta el tránsito sobre ella.

Por lo tanto, a la propia comodidad de las grandes salas se agregará suficiente luz natural que invadirá el edificio por sus amplios ventanales. Su decoración está inspirada en motivos de dibujos autóctonos que han permitido una composición novedosa y sin tener que repetir la arquitectura, fruto de otras épocas, de otros materiales y de otras mentalidades, que no se avienen con el ambiente imperante.

Tal es la obra que habrá de concluirse en algunos meses más, y que significará, a no dedudarlo, una cooperación de importancia en el resurgimiento con que Santiago nace de entre sus viejas callejuelas y sus pobres caserones, respondiendo a la ola singularmente activa que es la característica del momento histórico por que atraviesa la nación.

La Dirección y el Honorable Consejo de la Caja Hipotecaria han confirmado, al propiciar con todo patriotismo e interés la realización de esta importante obra, el noble concepto que tienen de sus altas funciones, atentas siempre para propiciar todo aquello que signifique un paso más en las conquistas del progreso.



Sala del Director

EL EMPLEO DEL VIDRIO EN LA ARQUITECTURA MODERNA

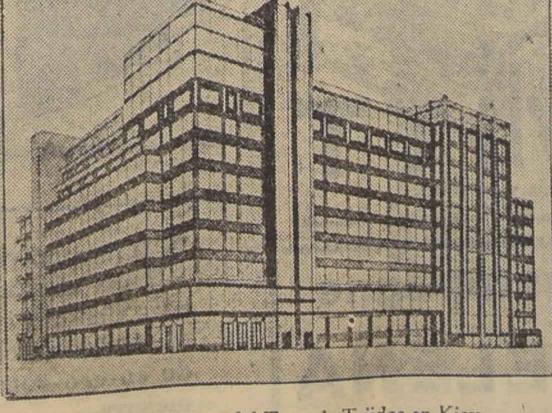
Que abunde la luz.

He aquí una de las órdenes de la arquitectura racionalista. Los ingenieros del hormigón armado, los técnicos de la construcción metálica no han hecho sino su esfuerzo para realizar este deseo de los higienistas, de los psicólogos, de los hombres. Han sido ayudados por los especialistas más diversos, que han aportado, en el espacio de estos últimos años, numerosos e importantes perfeccionamientos técnicos, desde los de la calefacción racional hasta las innovaciones hechas en el dominio de los materiales empleados en ella, favorables al máximo rendimiento térmico.

Repitamos aquí, que, sin el vidrio, que, gracias a los métodos industriales más progresistas, ha llegado a ser un elemento de alta selección, las posibilidades ofrecidas a los constructores por los recursos considerables del hormigón y del fierro, quedarían incompletamente utilizadas.

PROBLEMAS PARTICULARES Y CASOS GENERALES DE UTILIZACION DEL VIDRIO

Los primeros son muy numerosos y tienen el interés que el vidrio juega allí un rol primordial. Así, hoy, por ejemplo, dormitorios de los hospitales, cámaras de aislamiento de las clínicas, aun hay salas de operación, donde el vidrio, esta vez opaco,



Edificio de las oficinas del Trust de Tejidos en Kiev

sirve de revestimiento inalterable de las paredes. Este es el mismo caso para ciertos laboratorios químicos, para algunos talleres de estudios especiales, (bacteriología, etc.) y, en general, para todos los locales de higiene rigurosa, tales como las instalaciones sanitarias públicas y privadas.

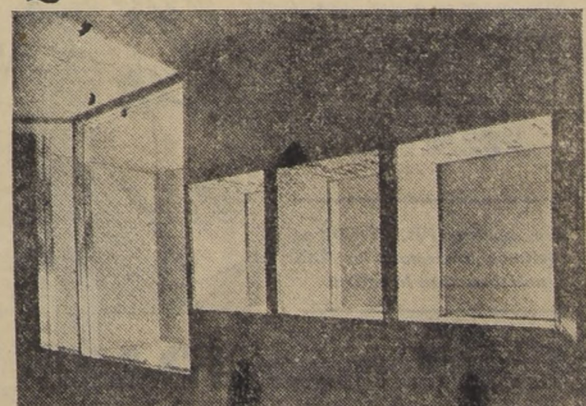
No obstante, la aplicación del vidrio a la resolución del problema doméstico corriente es precisamente la que debe tener más grande repercusión, pues este material nuevo y perfecto se encontrará asociado así a la vida cotidiana normal. Agreguemos, además, que esta aplicación ya ha sido hecha a muchas reparaciones en "homes" extranjeros, tanto habitaciones individuales como departamentos. Se verá ejemplos en las ilustraciones que acompañarán estas notas.

EL VIDRIO EN LOS EDIFICIOS COMERCIALES

El papel que juega el vidrio en la atracción alegre de las calles comerciales es esencial; y los principales problemas arquitectónicos que la requieren son generalmente: la propiedad de renta, la tienda, grande o pequeña, los sitios de reposo, o cafés, hoteles, restaurantes.

¡Quién no se encanta y maravilla ante la magia de los grandes escaparates, donde el sencillo, liso y limpio tabique translúcido llama a la curiosidad y estimula el deseo de comprar. ¡Y sobre todo, ¡qué contribución a la hechicería de las calles luminosas, en la tarde, la de esas atrayentes, vastas paredes de cristal encendido!

A menudo se plantea el problema inversamente, en el caso del café o restuarante urbanos. Y, aquí, el vidrio satisface absolutamente. Un sitio de descanso es creado en medio de la actividad de las calles; ahí se conversa y se restablece. Haciendo esto, protegido del ruido, del vaivén, del calor o frío por los vidrios, se sigue teniendo, entretanto, contacto visual con la animación exterior.



Vitrinas modelos presentadas a la Exposición del Vidrio y el Metal de Berlín

En cuanto a la propiedad de renta, donde, de piso en piso, están agrupados oficinas y gabinetes, el vidrio es el tabique que reemplazará los anchos vanos huecos necesarios al acceso abundante de la luz natural. Pues es cosa averiguada que ningún alumbrado artificial, tan satisfactorio y bien arreglado como fuere, pueda reemplazar las condiciones favorables normales de la luz del día.

EL VIDRIO, MATERIAL DE EXPOSICION Y DE PUBLICIDAD

¿Es necesario recordar los recursos indispensables que el vidrio aporta en el arreglo y equipo de los más diversos negocios? La vidriera que ofrece a los ojos mercaderías perfectamente protegidas; los rayos que descubren a los compradores su contenido y favorecen las ocasiones de compra; los mostradores, los tabiques, los revestimientos murales a los cuales el vidrio opaco da la nitidez y limpieza necesarios, la facilidad de mantenimiento.

Es preciso subrayar la importancia de este material en los pabellones de exposición, en los accesorios de alumbrado y de publicidad luminosa; para este último caso, señalamos las aplicaciones recientes que se han hecho de él, principalmente en Alemania, como revestimiento de fachadas comerciales, con los letreros que extienden a todo lo largo del edificio el aviso y nombre de las firmas ocupantes.

Se está aun lejos de haber agotado todas las posibilidades del vidrio como elemento de construcción, y habríamos podido hablar, por ejemplo, de los mil y un detalles ingeniosos de amoblado corriente, ejecutados en vidrio. No hemos dicho palabra sobre los recursos que ofrece este notable material al automóvil, y aún al avión, a los carros del ferrocarril y a los tranvías, a los transatlánticos confortables.

En todo caso, el vidrio, tal cual nos aparece hoy, perfecto y riguroso, verdadera obra de la técnica moderna, participa de la vida arquitectónica contemporánea.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Huérfanos 1328.— Teléfono 5801.

OSCAR R. CARCAMO
Santiago: Morandé 291. Oficinas 19-21. Teléfono 89453. San Bernardo, San Martín 5.

AURELIO CRUZAT
ALFREDO OYARZUN
RAFAEL MOZO
Santiago. Estudio: Huérfanos 1112. Teléfono 87208. Casilla 1833. —Valparaíso: Estudio, Prat 173. Teléfono 4900. Casilla 1298.

RAFAEL CORREA F.
Abogado
Catedral 1139. Sindicatura General de Quiebras.

CARLOS ROBERTO ELGUETA
Abogado
Huérfanos 1039. Teléfono 80068.

ALEJANDRO GREEK CROSS
Asuntos civiles y comerciales. — Consultas: 4-5. Huérfanos 11?. Altos Banco Nacional. Teléfono 27208.

OSCAR GAJARDO V.
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

GUILLERMO MONTEBRUNO I.
Consultas gratis, 9-12, en Santo Domingo 1245, y 2-5 en Teatinos ...

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ
SALVADOR HESS R.
JORGE SOLIS DE OVANDO
Edificio Banco Anglo tercer piso. Oficinas 14 y 15. Teléfono 5394.

VICENTE MOLINOS GAETE
Bandera 320.—Teléfono 81783.— Especialmente asuntos comerciales y revisión de títulos. Atiende de 11 a 12 y de 17 a 18 horas.

AGUSTIN ORTUZAR E.
Juicios civiles, comerciales, leyes sociales. Galería Alessandri 25 (2.o piso). Casilla 71. Teléfono 3761.

LEOPOLDO ORTEGA
San Martín 450. Tel. 89363. Casilla 1672. De 4 a 7.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 4907.

ALEJANDRO REYES C.
LUIS PINTO C.
IGNACIO URETA E.
Abogados
Han trasladado su estudio a Huérfanos 1512. Horas de oficina: de 11 a 12 y de 18 a 19 horas.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Criminalista, causas civiles, nulidades de matrimonios. Juicios empleados particulares. Teatinos 809. Teléfono auto 3625.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono 3808. Asuntos comerciales y mineros.

E. VARGAS BARRERA Y HERNAN Vargas, abogado, toman cualquier asunto, principalmente comercial, garantizando absoluta seriedad. Morandé 450; teléfono 86142; casilla 2381.

MEDICOS

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis. 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE
Puente 583. Teléfono auto 2800. De 3 a 4.

Dr. ALLENDE NAVARRO
de la Universidad de Lausane, Zurich, y Chile 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1944. Tel. 76581.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 6602. Delicias 38. de 2 a 4. Regresó.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1-3, y en rendes-vous. Merced 822. Auto 2555.

Dr. ANSOLA
Medicina Interna
San Antonio 148. — Teléfono 89098. De 2 a 4.

Dr. ALCAINO
Oídos, naríz, garganta. Especialista. Jefe Hosp. Salvador. De 2-5. Teléf. 5107. Dieciocho 314.

Dr FELIX BULNES
Especialmente pulmón. Rayos X. Compañía 1378. Teléfono 5295. 2-4.

Dr. JULIO A. BARRENECHEA
Pulmón, corazón y digestivos. Puente 622, casa 2, diariamente, de 2 a 4. Teléfono 4529. N|O.

Dr. MANUEL J. BARRENECHEA
Oculista
y especialista en oídos, naríz y garganta. Regresó: Huérfanos 801.

Dr EDUARDO BUNSTER
Exclusivamente cirugía, ginecología. Ahumada 35. Teléf. 3476, de 2 a 4.

Dr. MIGUEL BERR K.
Consultas de 3-5. San Antonio 468. Teléfono 5309.

Dr. BANDERAS BIANCHI
Urinarias. Medicina general. Ayudante Clínica. 1.30 a 3.30. Claras 205. Teléfono 4774.

Dr. RAUL BULNES S.
Santa Lucía 350. Urinarias, ayudante clínica Tel. 88309. De 1 1|2 a 4.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Arturo Prat 80. Teléfono 19. Consultas de 3 a 6.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regreso de Europa. Rayos X. Ultra violeta. Medicina general y niños. 9 a 10 y 1.30 a 4.30. Merced 186. Teléfono 37393.

Dr. BALTRA
Estudios Europa. Riñón, Vejiga, génito urinarias, de 3.30 a 6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Rosas 1627, de 3 a 5. Teléfono 89651.

Dr. CASTAÑON
Pulmon 3-5. Claras 457. Teléf. 3642.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado).

LABORATORIO CLINICO
Dr. HECTOR CORONA T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano
Exámenes químicos bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto-vacunas. Teléfono 3695.

Dr. LUIS CORVALAN ROCCO
Medicina general. Sífilis. Urinarias.— 1-3.30. Lira 984.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Estudios Europa. Medicina adultos. Tuberculosis pulmonar. Rayos X. — Londres 43—de 2 a 4.

Dr. CHARLIN
Oculista
París 823. Consultas de 3 a 6.

Dr. CASASBELLAS
Regresó de Europa: Corazón, pulmones, estómago, intestinos. Rayos X. 2 a 4. Santo Domingo 1716. Teléfono auto 87690.

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE
Medicina interna. Compañía 1555.

Dr. LEON CHECHULNITZKY R.
Consultas: 2-5. Echaurren 30. Teléfono 99928.

Dr. DIMITSTEIN
Rayos X y ultra-violeta. Corazón. Hígado, pulmones, estómago.— Compañía 1447. Teléfono 3848-D. De 1-4.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor enfermedades señoras, 2 a 4. Londres 35. Teléfono 3623.

Dr. DRECKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia. Diatermia. Rayos X. Luz ultra-violeta. Puente 508.— Consultas 5 a 7 1|2. Teléfono 4629. Domicilio 7442.

Dr. C. DELMON
Especialidad tuberculosis en general, con tratamiento propio natural e inofensivo, Arturo Prat 293. De 2-6.

Dr. CARLOS DOREN N.
Cirugía, Ginecología. Consultorio: Delicias 265. 3 a 5. Teléfono 2655. Domicilio: Domingo Cañas 1492. Teléfono 45. Ñuñoa.

Dr. A. DODDS
Antofagasta
Ausente en Europa.

Dr ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consulta: 3-6. Delicias 416.

Dr. N. FLORES WILLIAMS
Vergara 80. De 2-3. Teléfono 89846.

Dr. ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 4326. Catedral 2288.

Dr. EGGERS
Enfermedades niños. Castro 31. Teléfono 5312. 2-4.

Dr. FONTECILLA
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y ortopedia, de 4 a 5. Londres 63. Teléfono 88574.

Dr. GLEISNER VERA
Pulmón. Estómago. Medicina interna. Sífilis. 4 a 6. Puente 583. Tel. 2800.

Dr. GORGEWSKY
Estómago. Intestinos. Hígado. Pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. LEONARDO GUZMAN
Especialmente tumores. Radium. Regresó. Avenida España 55.

Dr. CARLOS GARCES B.
Delicias 978, frente a Ahumada. Laboratorio Clínico. Tel. 3747.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, naríz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 4519.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066 de 3 a 5. Teléfono 80834.

Dr. JORGE GARCES RIQUELME
Oídos, naríz, garganta. San Antonio N.o 570. De 4-6. Tel. 80827.

Dr. GRUNBERG
Oídos, naríz, garganta. 4 a 6. Santo Domingo 2086. Teléfono 88485.

Dr. IGNACIO GONZALEZ GINOUVES
Castro 43. Consultas de 4-6.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa, piel, sífilis y venéreas. 2 a 5. Moneda 1435.

Dr. GUSTAVO GIRON
Cirugía y ginecología. Ejército 182. Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Estudios Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45, de 4 a 6.

Dr INFANTE FERNANDEZ
Niños y adultos. Delicias 253. Tl. auto 5647. De 2-5.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía Ortopedia. 3-4. Catedral 3049. Tl. 404. Estación.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. 2-4. Independencia 1210. N|O.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Naríz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3-5.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 309. De 2 a 4.

Dr. ARTURO H. LOIS
Medicina general. Urinarias, Sífilis. 14-16. Catedral 1467.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía, ginecología. Consultas: 1-3. — Compañía 1909. Teléfono 3846.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades niños, 1 a 3 1|2, San Ignacio 109, teléfono 87836.

PROF. DR. B. MUÑOZ PAL
Cirugía General. Catedral 1642. De 1 1|2-4 1|2.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas. Rayos Ultra-violeta. Claras 346. Auto 3908. 6-7.

Dr. MARGULIS REPETUR
Medicina interna. Rayos X. De 4.30-6. Compañía 1378. Teléfono 5295.

DOCTOR J. MOORE FUENZALIDA
Cirugía señoras. Partos. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975. De 2-4.

Dr. NECOCHEA
Rancagua 0396. Teléfono 81691.

Dr. OLIVARES
Estudios en Europa. Medicina interna. Corazón. Rayos X. De 2 a 5. Bandera 714.

POLICLINICO LERIEL
Calle Manuel Montt 2359, entre Av. España y República, a una cuadra de Alameda. Teléf. 89788
MEDICINA GENERAL: (Pulmón, corazón, etc.) De 6.30 a 8.
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA: De 1.30 a 3.30.
LABORATORIO: Exámenes de sangre, orina, deposiciones, microscopía, etc. Todo el día.
VIAS URINARIAS Y VENEREAS: Ambos sexos. De 6.30 a 8. Curaciones e inyecciones todo el día hasta las 9 P. M.
Cirugía menor, de 6 1|2 a 8 P. M.
NOTA: Cada sección es atendida por especialista. Atención rápida a precios módicos. Atención a domicilio.
SEC. DENTAL. De 4 1|2 a 7 P. M.

Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86762. De 1 a 3 P. M.

DR. PRATS
Sto. Domingo 1739. 3 a 5. Jefe Clínica Piel. Sífilis, venéreas Hosp. S. Vicente. Tratamiento moderno, enfermedades venéreas por diatermia y coagulación.

Dr. PAREDES F.
Ex-jefe Clínica Ginecología Prof. Korner. Especialmente enfermedades señoras. Medicina. Cirugía. Consultas 2-4. Brasil 47.

Dr. Pantoja
Medicina interna. Corazón. Pulmón. Estómago. Sífilis. Rayos X. De 2-4. Delicias 1164. Tel. 80433.

Dr. DANIEL PRIETO A.
Oculista
Estudios Europa. Ejército 134. Teléfono 4359. 2 a 4.

Dra. M. PEREZ MATUS
Atiende clientela Dra. E. Pérez. 10-12. Delicias 465.

Dr. AUGUSTO PENSA
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Santo Domingo 1373. 4-6.

Dr. PIERRET
Oídos, naríz, garganta. De 1 1|2 a 3 1|2. Monjitas 651.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. Merced 560. De 1.30-4. Tel. 83. San Miguel.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía enfermedades señoras, Jefe Servicio Cirugía Mujeres. Hospital Salvador. Lunes, miércoles y viernes de 1 a 3, martes, jueves y sábados, de 5 a 6. Moneda 1815. Teléfono 2854.

FRESIA ROSAS DE BEHM
Médico-cirujano
Señoras, niños. 2-5. Moneda 941.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1581. Consultas: 3-6.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14-16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 2821.

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Enfermedades de niños. 2-4. Huérfanos 1874. Teléfono 89755.

Dr. E. SYLVESTER
Rosas 1965. Teléfono auto. 69622. Piel, sífilis, venéreas. Consultas: 5 a 8 u hora acordada.

Dr. F. STEIN
Titulado en Alemania y Chile. Cirugía y medicina general. Domicilio y consultas, en Huérfanos 1800. Teléfono 89406. De 3-6.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Londres 63. Consultas de 2-3. Teléfono 88574.

Dr. VELASCO SANFUENTES
Cirugía
Dieciocho 215. 2 a 4. Teléfono 5125.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560. — Consulta 2 a 4.

Dr. EDUARDO TALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 86079. De 2 a 5.

Dr. CARLOS URRUTIA U.
Se trasladó a Maestranza 735. 2 a 3.30. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Tuberculosis. Consultas a hora fija. Lunes, miércoles y viernes. Claras 549.

Dr. OSVALDO VIGORENA R.
San Antonio 468. Consultas: 2-3 1|2. Teléfono 5309.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, naríz, garganta. 3-6. Delicias 978.

Dr. FELIPE WEINSTEIN
Medicina general. Corazón, pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1357. 5-6.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

DENTISTAS

Dr. VICTORINO ALONSO
Regresó. Puente 508. Teléfono 4629.

Dr. ALCOCER
Ausente en Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. Ed. Ariztía, piso 7.

ENRIQUE ABEL W.
Riquelme 562. Teléf. Auto 2447. Casilla 3693.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY S.
Extracciones indoloras, puentes, coronas, planchas. Alameda 870.

CARLOS CORTES DONOSO
Amunátegui 216.

J. DENIS LAY, SERGIO DENIS R.
San Antonio 446. Tel. 3756.

ANTONIO FAGIOLI
Ayudante Esc.: Dental. Atiende Martes, jueves y sábado. Puente 558.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha N.o 20, al costado Teatro Carrera.

Dr. MURUA
Investigación focal. Rayos X. Laboratorio: Puente 508. Teléfono 4629.

Dr. MORENO JOHNSTONE
Catedral 1165. Teléfono 89316. Consultas: 8 a 12 y 2 a 6.

Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano dentista
Compañía 1852. Teléfono ...

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes, placas, con paladar oro. ... 1291. Teléfono 36646.

Dra. ELVIRA ROSAS
Atiende, preferentemente, ... Bandera 76.

Dr. C. VALENCIA C.
Dentista
Extracciones difíciles, ... puentes y coronas, etc. ...

MATRONAS

MATRONA REBECA ...
Clínica. Partos, desde ... sos. Se reciben enfermas. ... Trasladó Rosas 2019.

MERCEDES DARRIGRAND
Regresó extranjero, ... últimos adelantos. Partos, ... nes. Pensiones. Huérfanos ...

MATRONA ERAZO
Atiende su clientela, recibe ... nistas. V. Mackenna, entrada ... ca 20.

H. YZQUIERDO DE GA...
Partos 8 días, atención ... nósticos exactos. Av. La Paz ... sultas 3 a 10; 1 a 5.

JULIA MORENO
Atiende partos, curaciones, ... Prat 727. Teléfono 2318.

PENSIONADO PRIVADO
Consultas gratuitas. Precios ... cos. García Reyes 22.

PENSIONADO PARTICULAR
SEÑORA REYES
Regresó. Establecimiento ... cirujanos especialistas. Partos ... de 50 pesos. Consultas ... meralda 638.

FLOR M. VILLA...
Recibo pensionistas. ... 50 pesos. Lira 172.

VARIOS

CLINICA DE VENEREAS Y ...
Alameda 2595. Dr. Ugalde, ... y 3 a 8 P. M. Tratamiento ... moderno de sífilis y gonorrea, ... complicaciones en ambos sexos. ... boratorio toda clase de exámenes ... nicos. Hospitalización. Curaciones ... sífilis, 2 a 5 pesos; inyecciones ... Atención desde las 7 A. M. ... no 80732.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo
Para enfermos pulmonares ... tes. Teléf. 5. — Emilio Ch..., ... ministrador. — Dr. Vega ... Médico - Director.

POLICLINICO
Calle Manuel Montt 2359, ... Av. España y República ...
Curaciones de sífilis y ... de 2 a 5 pesos. Tratamiento ... yecciones dos pesos. Abierto ... el día hasta las 9 P. M.

Sanatorio Alemán Gossmann
Para tratamiento dietético, hidroterápico y fisicoterápico
SANTIAGO
AV. MIGUEL CLARO 1...

EL ARTE AL DIA

por SIZKA

UN ANTIGUO MOLINO EN EL PAIS DE LOS OLIVOS

...casas de perfiles inesperados, de dibujos y decoraciones ... ¡cuántos tesoros de gracia ... encerráis en vuestras piedras ... y conciliadoras!

... la varilla mágica de una ... hada buena se digne tocar ... solamente, y héos aquí, abuelas ... rejuvenecidas, adornadas aún ... las modas encantadoras de ... pasadas, héos aquí, hermosas ... adaptadas a todas las exigencias de nuestra vida confortable ... vuestros más humildes rincones ... ofrecen pretextos a felices hallazgos nacidos del capricho de ... concepciones modernas.

... como en un sueño, el ... con el presente, se prolonga ... al respetar el pasado, un viejo molino, bajo un espléndido sol, domina uno de los más hermosos rincones de la costa del Mediterráneo. La casa toda blanca, cubierta de tejas rojas, está deliciosamente situada en el medio de su jardín. Un árbol enorme se alzaba majestuoso en el patio del molino, y lo cubría con su sombra. El árbol ha quedado igual, junto al molino restaurado, pero el patio ha sido enladrillado y cubierto de flores.

Una parte del molino ha sido transformada en una especie de hall, cuyo suelo ha sido enlozado en grandes cuadrados blancos y negros. Una puerta de madera esculpida ha reemplazado el antiguo horno. La escalera toda blanca ha sido dibujada con mucha



Fachada del viejo molino

elegancia, y desaparece en el techo, que está sostenido por vigas poderosas.

Todo en esta vieja morada produce una sensación de reposo y bienestar a la vez. Todo es allí simétrico y ordenado e invita a vivir en una serena paz.

... sueño ha podido ser realizado por ciertos privilegios de la ... y es así cómo algunos ... molinos de Europa han sido ... ingeniosamente transformados en deliciosas habitaciones ... a la sombra de añosos árboles.

VISION DE HOLLYWOOD



Vista general de Hollywood y de los Estudios de la Compañía Metro-Goldwyn Mayer

A algunas millas del Pacífico, en California, se encuentra Hollywood, arrabal de los Angeles, y capital del cinema. En un marco de montañas sobre el suelo donde se expanden naturalmente las más típicas variedades de la flora tropical, surgió espontáneamente la ciudad más visionaria del universo. Fué un golpe de magia y hábil finanza, una hazaña de las mil y una noches americanas, de esas noches memorables que representan, desde luego, estriadas con los fuegos de los proyectores, divertidas por las modulaciones de los saxofones, las detonaciones de las brownings, donde toda tentativa se resuelve en una armadura poderosa de dólares, donde las tramas más oscuras llegan a conclusiones evangélicas. De Lausel Canyon al Lago de Plata, la ciudad se ostenta tan vasta como París. Vista del cuello de Cahuenga, se presenta como un tablero de ajedrez pitarrajado. La rigidez impecable de su trazado está sometida a la fantasía de los bastidores, pues en el panorama de Hollywood se inscriben innumerables aventuras, cuyos episodios se realizan a través del tiempo y de la geografía. Zonas cuadriláteras evocan con la mayor libertad los caracteres de estética ya idas, y estos cuadros conmemorativos de un pasado glorioso se justaponen en conjuntos que desafían la lógica y celebran el gusto de lo pintoresco. Los automóviles suntuosos de las estrellas desfilan por las avenidas como un museo de etnología, del Egipto antiguo hasta nuestros días.

La atmósfera californiana favorece estas recreaciones, el sol, familiar de este sitio, aumenta la vivacidad de las policromías, armoniza los macizos de cemento con el espesor de bambúes de longitudes colosales, excita la impresión de los contrastes hasta la violencia, llegando después de cierto tiempo, a una vaga impresión de unidad.

A más del sol, un elemento mayor interviene para consolidar el estado de seducción bárbara: el cine. Es el espíritu del cine quien se apoderó de los páramos inexplotados, quien quemó los matorrales, es él quien compuso el potpourri donde pasan esmaltados de notas falsas los motivos de la serie completa de las civilizaciones. Una raza especial se formó en California, que hace de las informaciones de la pantalla su principal alimento. En la ciudad, a la sombra de las decoraciones, se agita una humanidad que busca su salvación en el cinema, y que vive su vida sólo en el objetivo de la cámara. Hacia las vedettes cuyas fotografías exaltan la bondad y el amor conyugal sube un perpetuo incienso hecho de veneración y de envidia. Charles Chaplin está obligado a disfrazarse y a desfigurar su modo de andar para no ser atropellado por un pueblo frenético.

Las grandes firmas poseen verdaderas ciudades independientes, comprendiendo estudios, y terrenos reservados para escenas al aire libre, donde son colocadas las decoraciones, tales como castillos, arcos de triunfo, etc. Caminos que autorizan la circulación automovilística atraviesan estos territorios. Los films se desarrollan por modelos "standardizados" de escenarios que reflejan las aspiraciones de la mayoría de los espectadores americanos. Las obras son escogidas por comerciantes mandados por los Bancos. He aquí consideraciones que no nos sorprenderán; "hacer público" es el deseo de orden universal de los directores, más atentos a sus capitales que a los verdaderos intereses del arte. Hollywood, que se distingue por sus formidables medios de producción, no hace sino multiplicar por un gran coeficiente los procedimientos tradicionales. Exceptuando algunas hermosas creaciones, el fondo de los films americanos sufre de palidez inspirativa y de falta de renovación. Las sempiternas ingenuidades son salvadas sólo por el talento de los intérpretes. La fórmula del gran espectáculo, donde millares de energúmenos entran en convulsión a una misma señal, no fortifica un organismo cuyo principio vital está alcanzado. Absorbidos por el esfuerzo de lisonjear la opinión, los filmadores no se han preocupado de hacer experiencias, ni de perfeccionar los conocimientos de la "mise en scene". Lo deploramos, pues ellos disponen de sólidas palancas financieras y de un grupo escogido de técnicos, actores y figurantes. La Universidad de Harward, con débiles medios, realiza ella misma excelentes films, y con frecuencia abandona el trabajo a aficionados. En verdad, este leboratorio dirige las más interesantes evoluciones del cinema americano.



Hotel de Ville de Los Angeles

LAS ULTIMAS EXPOSICIONES EN PARIS

No hay galería parisiense que no tenga su grupo. Una vez al año, una exposición reune a los pintores familiares de la casa, entre los cuales, uno o dos de fama. El resto se compone de desconocidos, a lo menos, de poco conocidos.

Hay sólo una galería que hace excepción a la regla: la de M. Paul Rosenberg. "Aquí, nada más que estrellas", podría él escribir en el frontis de la casa. !Y qué estrellas! Matisse y Picasso, Derain y Braque, Fernand Léger y Marie Laurencin.

Es muy raro que la exposición anual de Paul Rosenberg no reserve alguna sorpresa. El conjunto de este año ha sido particularmente atrayente. Primero porque ha dado a conocer obras importantes de Matisse, no muy recientes, pero de una alta calidad.

Es admirable la vitalidad de este maestro, que pertenece por su edad a la generación post-impresionista, y se conserva más joven que cualquier otro joven. Este arte fácil en apariencia, es ciertamente uno de los pocos de los cuales puede decirse que los años pasarán sin disminuirlo.

¿Sucederá lo mismo con Picasso? Algunas de sus obras, sin duda, están seguras de durar, pero la voluntad de asombrar se muestra a veces demasiado abiertamente en el inventor del cubismo, y se creería que la fórmula: "No hay enemigos a la izquierda", ha sido inventada por él, tantos son sus deseos de permanecer siempre en la punta extrema de la vanguardia y de no dejarse sobrepasar por nadie. Sin dejar de admirar una de sus últimas obras, "el mago malagueño", puede decir que sus orientaciones actuales son muy extrañas y que podría emplear mucho mejor su genio en vez de seguir a los sub-realistas.

Entre las obras expuestas en la galería Paul Rosenberg, las de Fernand Léger, son evidentemente las más impresionantes. Esas formas despojadas de toda significación humana, tienen una fuerza emotiva difícilmente explicable, pero que es imposible no experimentar.

En cuanto a Marie Laurencin, está en un período interesantísimo. Sus últimas composiciones están llenas de seducción y suave armonía.

En la galería Zborowski, se reunieron, el mes pasado, tres jóvenes rusos para mostrar sus obras recientes: Arapoff, Mintchine y Hueck. Este conjunto ha sido uno de los más originales de la última temporada. Una de las cualidades más simpáticas de Arapoff es su discreción y su humildad ante la naturaleza. Si Mintchine se apartara un poco de esas estilizaciones a priori, su personalidad, que es real, se manifestaría con más vigor.

Los pintores grabadores se han reunido últimamente en la galería Bernheim. Esta asociación demuestra siempre una bella vitalidad. Sería superfluo alabar el talento de grabadores tales como Gromaire, Lue, Albert Moreau, Laprade, Laboweur o Hermine David. No había allí revelaciones sensacionales; no obstante, llamó la atención el bello conjunto de dos jóvenes grabadores poco conocidos: Jean Oberlé y Pierre Dubreuil.

UNA BIBLIOTECA ORIENTAL

... mayo de 1928, el mundo literario oriental sintió dolorosamente la pérdida de Noureddine Moustha... Bey, el hombre de letras distinguido cuyo renombre ha invadido el Oriente. Sin extendernos ... sus cualidades científicas y sobre la parte muy apreciable que ha tenido ya sea en la organización de la Academia árabe y de la Liga ..., ya sea en la confección de un diccionario de lenguas orientales ... que ha dejado inconcluso, queremos llamar más particularmente la atención del mundo sabio orientalista sobre la rara y preciosa biblioteca que ha dejado el difunto Noureddine Bey.

... de una actividad bien documentada y adquirida al precio de esfuerzos y gastos increíbles, esta Biblioteca posee sobre todo manuscritos muy raros, de los cuales algunos ... escritos a mano por sus ... autores, célebres en los anales ... Una hermosa colección de ... manuscritos de los más célebres calígrafos del Oriente, con páginas iluminadas o en encuadernaciones artísticas de cuero antiguo, ... el valor de esta Biblioteca. ... además algunas muestras de caligrafía de los sultanes de Turquía, en quienes el arte de la caligrafía estaba muy en boga. Aunque ... proscribe el retrato, varias miniaturas de las cuales algunas sobre esmalte, adornan la colección artística que poseía el difunto Noureddine Bey; citaremos la del profeta Mahomet, la del califa Alí, las de Tamerlan y de su mujer, la de Saladín, etc. Un cuadro alegórico representa el descendimiento del Coran desde el cielo; es único en su género. Curiosidades bastante raras: un grano de arroz en el cual han sido escritas 116 palabras, visibles a la lámpara, papeles cortados en forma de encaje y que han servido a la ornamentación de las mezquitas más célebres de Constantinopla, agregan una nota de arte muy rica a la colección de los trabajos ya nombrados.

Todos los turistas y orientalistas que han tenido la ocasión de conocer al difunto Noureddine Bey y de visitar su rara Biblioteca han guardado la impresión del gran saber del dueño, y han recordado con admiración profunda, la habilidad y el buen gusto que han presidido la adquisición de obras tan raras y tan preciosas.

Esta rica colección se compone de: 200 Coranes, autógrafos muy raros. 1,000 cuadros y miniaturas. 10,000 trozos de caligrafías, autógrafos escogidos. 10,000 trabajos manuscritos. 5,000 obras en rollos de pergamino, etc. 100 animales petrificados anti-diluvianos y objetos de arte (plumeros, tazas, etc.)

EL PINTOR CHILENO JORGE CABALLERO HACE UNA PRESENTACION

EN EL SALON DEL ARTE FRANCES INDEPENDIENTE

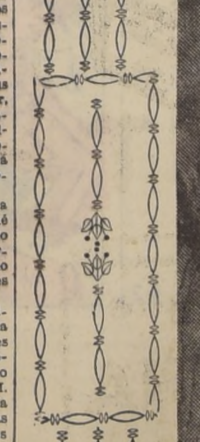
Por noticias llegadas recientemente de París, sabemos que nuestro compatriota Jorge Caballero, que hace sólo algunos meses abandonara Chile para realizar sus anhelos de artista, estudiando en el extranjero, acaba de hacer una interesante presentación en el Primer Salón del Arte Francés Independiente", inaugurado el mes pasado en París.

Después del primer "Salón de los Verdaderos Independientes" y del cuarentésimo "Salón de los Independientes", he aquí que un nuevo grupo de pintores jóvenes de vanguardia ha organizado el "Primer Salón del Arte Francés Independiente", con el objeto de reunir buenas obras dentro de un grupo de tendencias nuevas e interesantes. El párrafo siguiente, extraído de un diario de París, dice elocuentemente del valor de esta exposición.

"El Comité del Arte Francés Independiente, que preside el excelente grabador Jean Emile Laboureur, está formado en su mayor parte por miembros, del Comité de la antigua "Sociedad de Artistas Independientes", hostiles al principio de derecho por orden alfabético, partidarios del libre agrupamiento por tendencias, hostiles a la cohorte invasora de aficionados, de pintores del Domingo, partidarios de los profesionales, hostiles a la no menos invasora corriente extranjera. Hay, en efecto, en Francia y en todas partes, veinte veces más independientes que antes de la guerra. Se pretende también ser siempre fiel al principio del "sin jurado, ni recompensas", que hizo el buen éxito y la gloria de la primera "Sociedad de Artistas Independientes"; las diferencias sólo son de detalle, aunque bastante importantes.

La antigua sociedad continúa acogiendo a todo el mundo, sin ninguna distinción de nacionalidad ni de profesión principal. No impone a sus miembros la obligación de dejar de exponer en los salones con jurados y el orden alfabético determina, sin ninguna posibilidad de favoritismo, la colocación de cada cual. Aún más, se echará a la suerte, todos los años, la letra que tendrá el honor de la sala principal. ¡Respeto absoluto a la libertad del arte y de los artistas!

En cuanto a los "Verdaderos Independientes" siempre acogen a todos, sin distinción de nacionalidad, pero se agrupan por tendencias en el interior de su salón, y se comprometen a no participar en las exposiciones con jurados. Los del Arte Francés Independiente admiten, como miembro activo a todo artista francés, bajo la simple verificación de su calidad de profesional, y lo excluye si expone, después de su admisión, en una sociedad con jurado. Los artistas profesionales extranjeros, sólo pueden ser invitados por el Comité en una proporción que no deberá jamás sobrepasar al 15 por ciento del número de miembros activos.








A. Favory: peinture

LA FOTOGRAFIA

... Internacional de Fotografía organizado hace poco por el ... Club de París y por la Sociedad Francesa de Fotografía, tuvo un ... inmenso. Ofrecía todo lo necesario para llamar y retener la ... de los conocedores y del ... por su excelente presentación, la variedad y el interés de los ... que expuso. Su catálogo comprendía menos de 680 estampas fotográficas, obras de 334 expositores.

... conjunto que ofreció a los ... del público, atestigua que la ... artística—considerada como una de las artes gráficas—es más ... cultivada que nunca ... los países más civilizados y ... demostró nuevamente que ... de origen se expresa ... manera más neta por medio ... como se revelaría por ... o el buril. Bastará dar una ... sobre nuestras ilustraciones ... cuenta que en la interpretación que M. Bremsbourg ha hecho del Hamlet de Shakespeare y en ... cómo M. J. Ortiz-Etchagüe ... sus personajes y la situación en que los ha puesto, se encuentran algunos de los caracteres ... de la imaginación rusa y ... como la visión estética propia de cada una de estas dos razas ... diferentes.

... decirse que en este Salón ... todos los géneros fueron representados y se manifestaron ... todas las tendencias del arte contemporáneo.

... notable lección de sobriedad ... conjunto de los motivos había ... poco antes por los japoneses. ¿Ha sido escuchada? ¿Ha sido ...? En vez de buscar en ... universo temas poco más o ... inéditos, se ha vuelto a tomar los que ya habían sido tratados ..., sobre un agua dur..., reflejos en zig-zag de juncos, bambúes, sombras de puentes, ... a contra luz, sol sobre las tejas... De todo esto se ha sacado imágenes que no carecen de gracia, pero sí, mérito de la novedad y del encanto de lo imprevisto.

Varios artistas han sido tentados por el juego de la luz en los cristales, por el modo con que los atraviesa, cómo se quiebra en sus facetas, cómo dibuja sus sombras ligeras. Han tenido razón; las dificultades que necesitaban vencer como el resultado que querían obtener, eran esencialmente de orden fotográfico.

Si se tiene la curiosidad de saber cuáles han sido los procedimientos usados por los exponentes, se constata que la mayor parte de las pruebas eran de bromuros, cloros bromuros y tintas grasas. El procedimiento del carbón cuenta entre sus partidarios, artistas de gran valer, como M. Alex. Krighley y M. Etchagüe. La goma bicromatada tiene algunos fieles, especialmente los poloneses. Raros son los adeptos de la resinotopía y del procedimiento "color".

La policromía, a tintas grasas, ha sido siempre el triunfo de M. René Lamarre y de M. Otthoffer, seguido de cerca por M. Minguet. Es sorprendente que su feliz ejemplo no haya suscitado imitadores y rivales en el extranjero.

El bromuro monocromo es practicado, por el contrario, con maestría en toda Europa, por los franceses como M. Rombaut, por alemanes como M. Augenende, por checos como M. Jaroslav, por austriacos como M. Aschauer, etc. No obstante, todavía son bastante numerosas las estampas que pecan por empastamiento de los negros. Parece que hay allí una deficiencia técnica: sin duda, el empleo de tintas demasiado blandas sobre láminas insuficientemente hinchadas.

La pasividad del material fotográfico puede ser un factor perjudicial o útil, todo depende del coeficiente de actividad intelectual del operador.

LIBROS DE ARTE

Odilon Redon, por Charles Fegdal.

Si se recorren las páginas donde el creador de sueños nacarados se expresa literariamente, se ve, repetidas muchas veces, las palabras perfume, flor, música.

Y estas palabras simbolizan la obra de un pintor singular, sin gran importancia en el desarrollo del arte plástico y de su historia, pero creador de fantasías coloreadas de una intensidad prodigiosa.

Escribe: "El artista es un accidente... Reconociendo por base la necesidad de la realidad contemplada, el arte verdadero está en la realidad sentida... El pintor que ha encontrado su técnica, no me interesa. No tiene el tormento sagrado cuya fuente reside en lo inconsciente y lo desconocido: No espera nada de lo que será. Yo amo aquello que no fué jamás. Nada se hace en arte por la sola voluntad. Todo se hace por la sumisión dócil al inconciente."

Y, en consecuencia, Odilon Redon no esconde su alejamiento de las obras de David, Ingres y Pissarro. Se vé lo que pueden sugerir tales apotegmas que vienen a afirmar las teorías de los adeptos al subconsciente.

M. Charles Fegdal se entrega a un trabajo honrado y muy serio para hacernos conocer lo esencial de la vida y la obra de Odilon Redon. Todo el arte de este pintor es florido y literario, lo que no es de todo punto deplorable. Lo es más, en aquello que corresponde a una moda, a un estado de espíritu temporario, y el nombre de Redon se une en nosotros a las "Divagaciones" de Stéphane Mallarmé, a las fantasías sutiles de Debussy y de Huysmans.

CIEN AÑOS, por **Maximilien Vox**

Un libro amable, lleno de interés. Está ornado de figuras seductoras, florido de bellos pensamientos, y contiene líneas como éstas:

"¿Habéis notado cómo los paisajes se hacen hermosos en retrospectiva? El camino que ya se ha recorrido toma una nitidez y un brillo de miniatura. ¡ Y qué! M. Thiers montaba a caballo, ¿ese historiador, ese político, ese hombre de gabinete? Sí, montaba él y sus lentes... Hormigas negras e industriosas, los ferrocarriles enriquecieron a nuestros abuelos, pero echaron a perder el paseo de Saint-Germain. También el caballero de Orsay concibió sombrías ideas sobre el porvenir de la equitación... Las tropas parten a pie para la batalla de Solferino: Como ellos lo saben, van a ganarla. El general, sobre su caballo, semeja una moneda de diez céntimos, y su rostro imperial refleja una meditación profunda, pues se pregunta qué hará su vida cuando haya ganado la batalla."

Maximilien Vox es el autor de este texto, ameno y espiritual. Toda la obra está sembrada de trozos semejantes.

ARQUITECTURA, por André Lurcat

Después de las obras de M. Jeanneret Le Corbusier, André Lurcat, con mucho talento, da algunas ideas de arquitectura burguesa, tomadas de los mejores ejemplos de los tiempos presentes y pasados. Nos enseña que "la arquitectura ha nacido de una de las primeras necesidades del hombre: construirse un abrigo. Desde las primeras edades, los pueblos primitivos han buscado cómo defenderse de sus enemigos, como abrigarse contra la intemperie, como asegurar a su familia la salud y la tranquilidad en un lugar aislado y cerrado. Prueba de que el hombre ha nacido individualista.

La novedad es que en todo corazón de arquitecto verdaderamente moderno hay un ingeniero. Los arquitectos modernos tienen una pasión abnegada por el fierro y el cemento. Nada les parece más deseable que la construcción en serie. No porque esto demande menor esfuerzo de imaginación, sino porque eso simplifica la mano de obra y aun el trabajo de elaboración de los planos.

Cuando, a ejemplo de los americanos, alojamos en casas con servicios centralizados de luz, de calor, de agua y de alimentos, el problema estará resuelto; los arquitectos modernos estarán felices e irán a terminar sus días en el campo, en casitas de aldeanos.

Las fotografías que ilustran la obra de Lurcat son interesantísimas.

LA NACION
SANTIAGO, CHILE

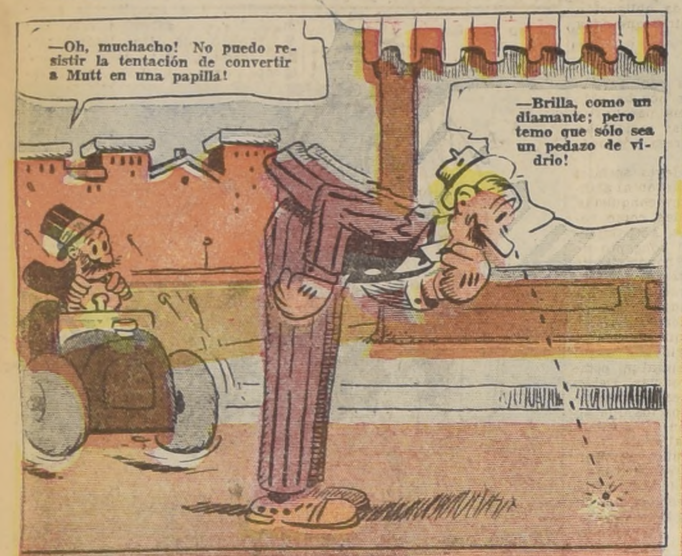


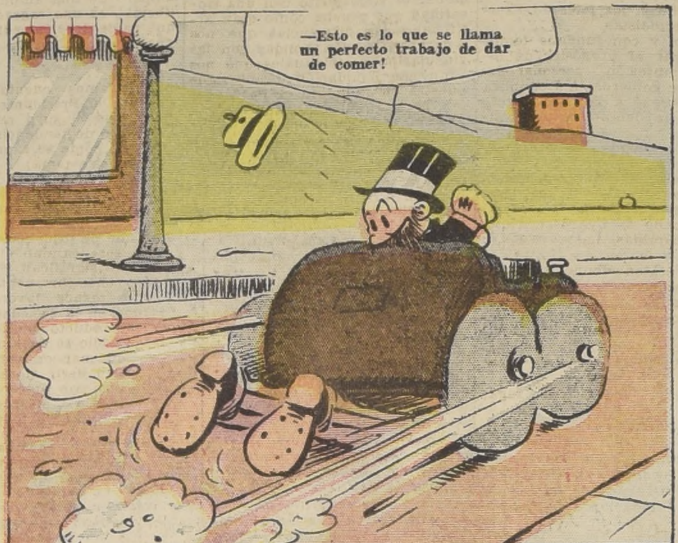


MUTT Y JEFF

Los Viegos Amigos Se Encuentra—Y COMO!

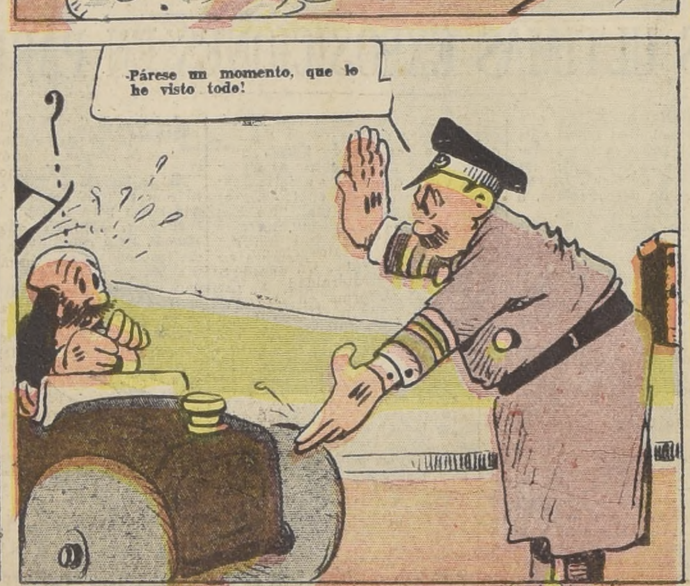
POR BUD FISHER











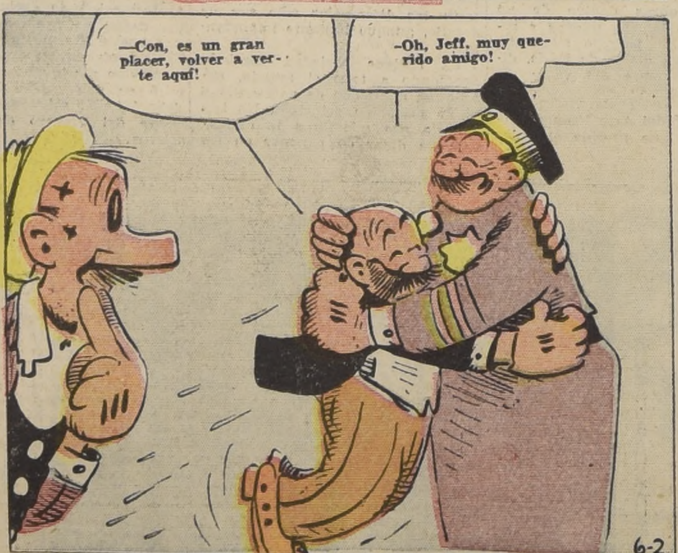














Año XIII — FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917 — Núm. 4,605

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 25 DE AGOSTO DE 1929

EDICION DE 58 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 25 de agosto de 1929

LOS NUEVOS MINISTROS

En un espacio extremadamente breve y al mismo tiempo con sobrada determinación de las necesidades del Gobierno, el Excmo. señor Ibáñez ha puesto término a la situación producida por la dimisión conjunta de sus Secretarios de Estado. Cabe hacer notar, a este respecto, que el estado de crisis, o la expresión "crisis ministerial", no puede existir ni se justifica dentro de la actual Constitución. Las crisis ministeriales son fenómenos característicos de los regímenes parlamentarios, de los gobiernos de partidos, en los cuales los ministerios caen por la descomposición de la mayoría parlamentaria de gobierno que los sustenta, o por votos de desconfianza del Congreso.

Dichosamente, esas eventualidades han desaparecido de manera definitiva del horizonte nacional. La remoción y el reemplazo de los Secretarios de Estado se efectúan con gran simplicidad, sin lugar a consultas, presiones ni componendas políticas de género alguno. Constituyen un negocio de la exclusiva incumbencia del Presidente de la República, que puede elegir y cambiar sus colaboradores ministeriales, según su libre estimación personal de las conveniencias públicas.

El Excmo. señor Ibáñez ha reintegrado el cuerpo de sus Secretarios del Despacho, con un discernimiento en que conviene subrayar una circunstancia muy significativa: el carácter eminentemente administrativo que su nueva composición imprime al Gobierno. El Presidente de la República parece con ello advertir nuevamente al país que está resuelto a mantener las preocupaciones de índole política enteramente al margen de la vida pública.

Los ciudadanos llamados por él a las tareas gubernativas, son esencialmente ajenos a toda significación política; carecen de vínculos partidistas y en cambio están desde hace años entregados con notorio celo y reconocida eficiencia al servicio administrativo.

Don Enrique Bermúdez, designado Ministro del Interior, es un personaje eminentemente representativo de cuanto tienen de mejor las generaciones de ciudadanos llegadas a la madurez al terminar el ciclo parlamentario de los últimos cuarenta años. Es un decepcionado experimental, por decirlo así, de la política de partidos en que actuó, en destacada forma, al comienzo de su carrera pública. Conoce de cerca los vicios del estado político y constitucional precedente a las reformas de 1925, y será, sin duda, un eficacísimo colaborador del Presidente de la República en la delicada y decisiva tarea de trazar a la futura vida cívica de Chile, normas de honestidad y verdadera democracia que vengan a reemplazar, en la generación de los poderes del Estado, a las burlescas parodias republicanas del tiempo que pasó.

El nuevo Ministro de Relaciones Exteriores es uno de los espíritus más finos y cultivados del Chile actual, y posee una versación internacional y jurídica respetada sin discrepancias dentro y fuera del país.

También, hace años, el señor Barros Castañón volvió la espalda con un gesto de definitiva desilusión al mundo político. Su hoja administrativa y diplomática es sobresaliente. Y su personal prestigio hace que su presencia en la Cancillería sea saludada con general aplauso y legítima confianza.

Un técnico de gran carácter y capacidad financiera y administrativa asume la cartera de Hacienda. El señor don Rodolfo Jaramillo está singularmente preparado para desarrollar el trascendental ciclo económico y financiero iniciado por el actual Gobierno. Ha intervenido en la preparación y aplicación de las leyes financieras fundamentales que la revolución produjo y el Gobierno del Presidente Ibáñez ha puesto en ejecución, y esa es una de las circunstancias que lo colocan en condiciones excepcionalmente propicias para llevar adelante con seguro buen éxito la gestión de nuestros asuntos financieros.

¿Quién mejor indicado que el señor Emiliano Bustos para acompañar a S. E. desde el Ministerio de Fomento en la obra de organizar la vida económica del país? Gran parte de su ejemplar carrera administrativa la ha absorbido la atención de los ramos de Fomento, y hasta ayer se hallaba consagrado, en la Dirección de la Caja de Colonización, a la aplicación experimental de las disposiciones encaminadas a dotar a Chile de una mayor población agrícola, mediante el arraigo de elementos escogidos en campos especialmente destinados a esos fines.

Seguramente el señor Bustos tendrá en su nuevo cargo oportunidad para dar aún mayor amplitud y actividad a esa política de absorción de energías que constituye en el actual momento una de las necesidades vitales y más urgentes del país.

Los Ministros dimisionarios de los otro cinco Departamentos del Gobierno, continúan en el ejercicio de sus funciones. Todos ellos están revestidos del mismo carácter apolítico de sus nuevos colegas, y su permanencia al frente de sus respectivas carteras completa la fisonomía netamente administrativa que el Jefe del Estado ha querido imprimir a su Gobierno en esta interesante etapa de su período presidencial.

TECNICA ALEMANA

En Alemania le extraen la nicotina al tabaco para vender tabaco sin nicotina, y fabrican aserrín con nicotina para vender tabaco sin tabaco.

César Cascabel.

REGIMEN FINANCIERO DE LAS MUNICIPALIDADES

La Cámara de Diputados acaba de enviar en informe a la Comisión de Interior y de Hacienda, un proyecto de ley sobre rentas e ingresos municipales, que el Ejecutivo presentó al Congreso con fecha 31 de julio próximo pasado.

Se trata de un proyecto complementario del nuevo Código de Régimen Interior en la parte en que éste legisla sobre la organización y funcionamiento del Poder Comunal y obedece a la necesidad imperiosa de establecer sobre bases permanentes y sólidas, el régimen financiero de las municipalidades.

No hay nada improvisado en este Mensaje del Ejecutivo. Apreciando la desorganización dominante en el rodaje económico de las administraciones locales, la insuficiencia de sus recursos, cierta inconveniente confusión de sus rentas propias con tributos fiscales, sus anticuadas tasas de contribuciones y la percepción irregular de ellas, el Gobierno decidió remediar tal estado de cosas. Y, al efecto, designó una comisión formada por funcionarios de probada competencia, alcaldes, y personas ligadas al estudio de estas materias, para que elaborara un plan completo de resurgimiento económico para el régimen de Comuna Autónoma.

Fruto de los pacientes estudios de esta Comisión, que ha funcionado bajo la dirección del señor Ministro del Interior, es el proyecto de ley que hoy se tramita en el Congreso.

Por otra parte, normalizar las rentas e ingresos de las municipalidades es obra que no permite retardos, ya que el régimen transitorio en vigencia es causa de no pocas dificultades administrativas y económicas. Como se sabe, a virtud de lo establecido en el decreto-ley N.o 755, las rentas de las municipalidades han quedado sujetas, en gran parte, a la cuantía que alcanzaban el año 23, cuando el impuesto a la renta vino a afectarlas fundamentalmente. "Mientras se dicta la ley que organice las rentas municipales—estipuló el decreto-ley ya citado—las municipalidades tendrán derecho a una suma igual a lo percibido por ellas en el año 1923, en razón del impuesto (mobiliario) que les asignó el artículo 6.o transitorio de las leyes refundidas N.os 3,091 y 3,930".

El proyecto actual aparece dividido en cuatro partes. En la primera, "reglas comunes a todos los ingresos", se clasifican las entradas municipales y se fija su forma de percepción.

La segunda, "reglas relativas a las rentas municipales", contiene las estipulaciones referentes al cuerpo de recursos ordinarios y estables de las corporaciones edilicias. Por otro lado, señala algunas nuevas fuentes de entradas, como el cobro del aseo domiciliario, y una variación importante en cuanto reemplaza la actual contribución mobiliaria que es de cargo del Fisco, por el producto de impuestos que pasan a ser de índole municipal, a saber, los que gravan espectáculos, específicos, barajas, pianos, pianos eléctricos y fonógrafos. Por último, cuida de determinar taxativamente las rentas provenientes de concesiones o permisos municipales.

La tercera parte del proyecto, "reglas relativas a ingresos municipales que no constituyen rentas", abarca una clasificación muy bien ordenada de los ingresos que por ser de carácter extraordinario o eventual, o porque las municipalidades son a su respecto simples intermediarias, no pueden considerarse como recursos propicios al incremento de la rentabilidad propia de estas corporaciones.

La última división del proyecto, o sea, lo que en él se llama "disposiciones finales", contempla las derogaciones de leyes que emanan lógicamente de la aprobación del nuevo régimen financiero de las municipalidades, y también los artículos transitorios que deben ponerse en vigencia para su inmediata aplicación.

Como se ve, es éste un trabajo muy acabado, que se ha llevado a término teniendo en vista todas las necesidades que está llamado a remediar, y la congrüencia que debe existir entre esta ley y los preceptos del Código de Régimen Interior, que también pende de la aprobación parlamentaria.

En otros artículos examinaremos en detalle cada uno de sus capítulos, para evidenciar el espíritu y razón de ser de cada una de sus disposiciones. Resaltarán así la coordinación que éstas guardan entre sí y el acucioso estudio que ha precedido su incorporación a este interesante proyecto de ley.

Una conversación con el General Ibáñez, Presidente de Chile

por JOSE LAUREANO RODRIGO ZAVALLA

"La Nación" de Buenos Aires ha publicado, en su edición del 15 de este mes, el interesante artículo que reproducimos a continuación, en el cual uno de los redactores más brillantes del gran rotativo argentino, el señor José Laureano Rodrigo Zavalla, relata una entrevista suya con el Excmo. señor Ibáñez.

En él aparecen expuestas ideas de singular trascendencia del Primer Mandatario de Chile, sobre problemas de índole exterior y de política interna.

Santiago, agosto de 1929.

I

—S. E. el Presidente de la República va a tener el gusto de recibirlo mañana sábado a las doce en la Moneda.

Fué una pequeña desilusión. Yo había solicitado una entrevista. Esto parecía una audiencia. Aquélla habría tenido lugar en la residencia particular del General Ibáñez, ésta tendría que ser en uno de los salones del Palacio de Gobierno, si no en el propio despacho presidencial. Y en el estiramiento protocolar que suele imprimir el propio ambiente a estas audiencias, todos los Presidentes se parecen. Sólo espíritus muy perspicaces, hombres muy avezados, pueden descubrir rasgos y matices personales a través de las frases de cumplido, circunstanciales y vulgares, que suele ser lo único que dicen los jefes de Estado a los periodistas.

Con todo, y con fundado temor de no lograr el propósito de tener una impresión personal del hombre que gobierna la República de Chile, llegué a la hora exacta a la antesala del despacho presidencial.

—Tenga la bondad de pasar, señor.

Era el teniente Montero, quien, tomándome cordialmente del brazo, me llevó a través de varias oficinas donde se oye escribir en muchas máquinas, hasta el Salón de Honor.

El gran salón donde se realizan las recepciones diplomáticas está decorado con verdadera elegancia. Los escudos de todas las Repúblicas de América dicen del sentimiento americanista que parece presidir el ambiente de la estancia.

La audiencia iba a tener lugar allí.

* * *

Unos pasos rápidos.

El general Ibáñez nos sorprende en mitad de la sala.

Con la cordialidad de un antiguo amigo, el gesto afable y la mano extendida, nos acorta, andando hacia nosotros, la mitad del camino.

Apenas si el teniente Montero ha tenido tiempo de decir:

—Un representante ad-hoc de "La Nación" de Buenos Aires.

Estrechando la nuestra hemos sentido el apretón cordial de una mano varonil.

Y hemos quedado solos.

En un ángulo del salón, mirando hacia la puerta por donde la luz del mediodía inunda la amplia estancia, el Presidente ha tomado asiento después de invitarnos a hacerlo a su lado y mientras nos daba su amable bienvenida.

El General Ibáñez viste uniforme de servicio. Más bien delgado y alto, de ojos vivos y penetrantes, gesto amable y franco, suele iluminar su expresión con una sonrisa que de tal modo invita a la confidencia que en pocos segundos nos da la impresión de que podemos hablar como si hiciera mucho tiempo que fuéramos amigos.

—Soy un asiduo lector de "La Nación"—nos dice—, el diario prócer de la República Argentina, y la gentil iniciativa de su director de dedicar una edición a Chile ha sido recibida aquí y conocida por mí con verdadera complacencia; por venir de quien viene, porque significa un laudable esfuerzo en el sentido de que nos conozcamos mejor y porque ella contribuirá a establecer mayores vínculos entre ambos pueblos. Por lo demás, la serenidad y la altura de los juicios de "La Nación", que han hecho de ese diario la más alta tribuna periodística de nuestra América, reflejando el respeto que guarda por la gloriosa figura americana de su fundador, gran amigo de Chile, hacen que sea particularmente grata la visita a mi país de un representante especial del maestro de periodismo que es don Jorge Mitre.

* * *

Hablamos del regocijo con que la opinión argentina recibió la noticia de la solución del pleito del Pacífico.

El Presidente medita un instante y pausadamente nos dice:

—Quería los beneficios de la paz para nosotros y para nuestros hermanos del norte, que han respondido a nuestro deseo de liquidar el viejo pleito con una sinceridad que prueba cómo eran artificiales las diferencias que nos separaban y cuán hondas son las vinculaciones espirituales que nos ligan. La liquidación definitiva de nuestra cuestión con el Perú abre nuevos y amplios horizontes a la República de Chile en sus relaciones con los demás pueblos. Cuestiones que antes parecía difícil afrontar se presentan actualmente bajo aspectos nuevos que facilitan su estudio y solución.

S. E. hace un silencio y prosigue:

—Interpretando el sentir del pueblo chileno, amigo de la gran República Argentina, yo soy un gran y entusiasta partidario de todo lo que contribuya a vincular más a chilenos y argentinos. La tradición histórica y la realidad geográfica nos unen estrechamente. Sólo es preciso que muchas vías de comunicación sean construídas para unirnos más a través de la cordillera. Los intereses comerciales y el ir y venir de los viajeros crearán en el tiempo una trabazón de vinculaciones económicas y sociales que nada ni nadie podrá destruír.

"Creo que la cordillera debe estar atravesada por ferrocarriles y caminos en cada zona donde haya de uno y otro lado intereses para servir. Deseamos construir todos los caminos de hierro que la Argentina necesite para salir al Pacífico a través de nuestro territorio, confiando plenamente en la reciprocidad del sentimiento en que se funda este deseo.

"Es probable que unas veces esté sólo de un lado de la cordillera el interés que justifique tan fuertes inversiones, pero la calidad de los sentimientos que unen a ambos pueblos es de tal naturaleza que desde el punto de vista de Chile, tales circunstancias no hacen cuenta. Un amplio espíritu de confraternidad y de cooperación informa en tal cuestión la política de mi Gobierno.

"De la alta finalidad de tales inversiones, fluye, desde luego, el concepto de que ellas no pueden ser siquiera contempladas por particulares que naturalmente persiguen inmediatos beneficios. Pienso que son los Gobiernos los que deben realizarlas y mantenerlas mientras la circulación de la riqueza, que la existencia de esas vías debe poner en movimiento, las transforme de elementos de vinculación sentimental en arterias importantes de tráfico económico.

"Llego más lejos en esta materia. Creo que no debe haber barreras aduaneras entre nosotros. Los productos de Chile y de la Argentina deben tener en nuestros países la misma libertad de circulación que tienen en ambos los de sus propias provincias. Existen circunstancias de orden geográfico y de otra especie que circunscribirían a determinadas zonas la influencia de las fábricas, y en las nobles luchas de la industria y el comercio triunfarían los más capaces en uno u otro lado, mientras que la multitud del mercado común abriría nuevos y mayores horizontes a la iniciativa de los hombres de acción.

"Si esta libertad de comercio se pudiera ampliar a los países de nuestra vecindad serían incalculables los beneficios para todos.

"Entretanto, soy partidario del libre ingreso del ganado argentino y sólo por la necesidad en que nos coloca la realidad que vivimos de no alterar la normalidad de nuestro balance de pagos, trato de encontrar en el mercado argentino la posibilidad de consumo de algún producto nuestro que nos permita compensar las cifras para librar de todo impuesto la internación de carnes".

El Presidente habla despacio. Las palabras se van asociando en frases que expresan ideas concretas. No gusta usar de inflexión acentuada para subrayar ningún concepto. Apenas si a veces hace en el curso de su conversación algún silencio corto, como para establecer un orden en la emisión de sus proposiciones.

* * *

Hemos hablado de política interna chilena. El Presidente no elude el tema. Y nos dice:

—Estamos viviendo momentos de expectativa. Mi Gobierno ha encarado casi todos los grandes problemas nacionales y ha resuelto muchos de ellos. El nuevo orden de ideas ha constituído una profunda evolución demoledora de prejuicios viejos y constructiva de sistemas nuevos. Nuestro pueblo ha permanecido atento al movimiento que se inspiró en sus necesidades reales y que cristalizó algunas antiguas aspiraciones ciudadanas. Dos años de Gobierno no me han permitido realizar totalmente el programa de cuya ejecución me hice responsable al asumir el mando. Cerca de la mitad de mi período, encuentro que queda mucho por hacer, y en la necesidad de saber a ciencia cierta lo que piensa de mi gestión el pueblo cuyo mandato trato de cumplir, he tratado de dotar al país de una ley de elecciones que, constituyendo una garantía real de la emisión del voto, permita a la Nación, pronunciarse de un modo que no deje lugar a dudas sobre el camino a seguir.

"Las próximas elecciones de diputados y senadores tendrán lugar bajo el imperio de esta ley. Estudiada para impedir el vicio y el cohecho que desnaturalizaban entre nosotros la función primordial del régimen republicano, creo que ha de prestar evidentes servicios a la Nación, y confío en que los resultados de los comicios próximos sean expresión cabal de la opinión de nuestro pueblo.

"No puede el Presidente impedir de manera absoluta que una elección no esté exenta de toda tacha. Pero hasta donde alcanza la acción del Gobierno yo garantizo que no omitiré esfuerzo para que cada ciudadano chileno se sienta en plena libertad de emitir su voto conforme se lo mande su conciencia. El Gobierno hace y hará intensa propaganda educativa con tal fin, y las autoridades todas de la República saben que el Presidente quiere que la próxima elección de representantes al Congreso Nacional sea la expresión de la libre voluntad de la Nación, y tienen instrucciones, recibidas directamente de mí, de impedir toda presión. Se trata de imbuir en cada funcionario público que el derecho al libre voto es una necesidad nacional y que el ejercicio del derecho de votar al amparo de una amplia y absoluta libertad es una sagrada obligación que nadie debe impedir y que cada cual debe cumplir".

* * *

Nos damos cuenta del agrado con que el Presidente nos ha oído decir que el suyo nos parece un Gobierno de tendencias socialistas. He aquí cómo se expresa a propósito de este tema:

—Sí, es cierto. Las leyes sociales que existen en Chile fueron al principio consideradas como conquistas. Luego fueron admitidas como reparación de injusticias. Actualmente se abre camino el concepto de que sólo significan reconocimiento de derechos inmanentes de los elementos menos favorecidos de la fortuna en la sociedad. Fueron algunas producto de ciertas reacciones y a ello se debe que haya algo que reformar en varias de ellas. No deben herir al capital ni establecer odiosas preferencias. Deben atender sólo a la necesidad patriótica de colocar a todos los que viven de su trabajo en la posibilidad de vivir racionalmente y de asegurarse un tranquilo porvenir mientras gozan de un relativo bienestar. He tratado de colocarme en el justo medio y espero que las modificaciones a esas leyes que someteré al Congreso sean aprobadas por los legisladores. Se trata de dotar al país de un verdadero código de bienestar social inspirado en la justicia y en las realidades de nuestro medio y de nuestros recursos. La reducción de las utilidades de los poderosos hasta donde lo exige el reconocimiento de la dignidad de sus colaboradores humanos es una cuestión de justicia social que el Gobierno tiene el deber de resolver con equidad.

* * *

La conversación fué desviándose hacia los sucesos que lo preocuparon durante los primeros días de su gestión.

Recordamos que al principio de su Gobierno se había hablado de abundantes medidas violentas.

—Sí. Fué necesario adoptar algunas veces medidas dolorosas. Había que asumir actitudes definidas. La revolución no ha costado sangre al país, pero la realización de sus ideales ha exigido muchos sacrificios del Presidente. Entre mis sentimientos y el deber ineludible, claro, preferí siempre satisfacer éste. Entre el sacrificio del ideal y el de mi persona, nunca me costó escoger. Y asumo con tranquilidad toda la responsabilidad histórica de mi gestión. Yo sé que hasta ahora he hecho lo que debía hacer.

"Felizmente han pasado ya las horas de prueba y creo que puedo mirar tranquilo lo por venir.

"No temo la crítica de la prensa bien intencionada. Creo, por el contrario, que es un elemento de fiscalización muy útil y eficaz. Durante una época de mi Gobierno fué necesario restringir la libertad de prensa, pero ya hace un año largo que los diarios de Chile gozan de las más amplias garantías".

El Presidente recuerda algunos de los aspectos del antiguo sistema de Gobierno y nos dice:

—Era como un axioma en nuestro país el que sólo los civiles podían ejercer funciones políticas. Casi nunca hubo profesionales al frente de los Ministerios de Guerra y Marina. Por eso era también una aspiración de la revolución establecer una igualdad de derechos que antes no existía. Ni tenemos los militares el monopolio del valor ni creo que tengan los civiles la exclusividad del patriotismo y la capacidad.

* * *

La seguridad con que el Presidente había expresado su pensamiento sobre los asuntos que salieron al paso de nuestra conversación, la franqueza con que había hablado sobre los actos más discutidos de su Gobierno, a través de su larga charla, habían dado a nuestra entrevista el carácter de intimidad que podría haber tenido la de dos viejos amigos que tratan de cuestiones de interés espiritual común, y, en este terreno habría podido durar indefinidamente.

Pero hacía una hora y cuarto que había comenzado la audiencia y era hora de marcharse.

—No. Usted almuerza conmigo —dijo.

La gentil e imperativa invitación facilitaba mi propósito primitivo, apenas realizado en parte por la extensión y la naturaleza de la audiencia, y acepté.

* * *

Un lugar donde vivir horas amenas, de sociedad y comercio intelectual, y estar cerca de los suyos, y de uno que otro amigo íntimo, es el comedor del Presidente de Chile.

El General Ibáñez nos ha dado la impresión de que la alta función que desempeña implica en su concepto, además de una responsabilidad, más que un honor, la obligación de ejercerla siendo el primer servidor de la nación.

Al servicio de ella dedica todas las horas de sus días, y en el afán de realizar los ideales que lo llevaron al Gobierno ha movilizado muchas robustas mentalidades de que dispone el país y todos los recursos económicos de Chile y los mantiene en acción con tenacidad, con desprendimiento personal y con un interés acendrado por la grandeza de la patria.

* * *

Eran las tres de la tarde. En las tres horas y tres cuartos que nos concedió el Presidente pudimos realizar plenamente nuestro propósito de tener una impresión personal y completa del General Ibáñez.

Mientras estrechaba nuestra diestra, S. E. nos despedía así:

—No olvide decir en su patria, que en Chile se estima y se quiere a la gran República Argentina, que deseo el mayor éxito al Presidente Irigoyen en su gestión gubernativa, y exprese a don Jorge A. Mitre mi reconocimiento por la labor de acercamiento que realiza el gran diario argentino que él dirige.

El tiempo en Santiago

TEMPERATURA DE AYER: Máx. 17° C. Mín. 7° C.
PROBABILIDADES PARA HOY: Buen tiempo templado. Helada Máx. 17° C. Mín. 1° C.
SOL: Sale: 6h. 11m. Puesta: 17h. 19m.
LUNA: C. Menguante el 27. Luna llena el 3 de setiembre.
Oficina Meteorológica de Chile.

EL MOMENTO INTERNACIONAL.

Mala voluntad



Los norteamericanos partidarios de alzar aun más el arancel aduanero no son embajadores de "buena voluntad", como Hoover y Lindbergh, sino embajadores de "mala voluntad". En esta caricatura, el representante del super-proteccionismo yanqui corresponde a la gentileza de Sud América, que le ofrece la simbólica llave del continente, con una terca declaración que es todo un rechazo: "Yo le vendo a usted; pero usted no puede venderme a mí".

(DETROIT NEWS, Michigan)

Entonces y ahora

Por haberla presentado todos juntos, la renuncia de los Ministros echó a circular una vez más la voz de crisis; y a su solo anuncio se le cubría el cuero de escalofríos a la gente. Pero fué sólo durante unos minutos. Pronto se vió que, aparte de las consabidas bolas echadas a correr por los alarmistas y creídas por los tontos, esta crisis no tenía nada que ver con las otras.

Nunca se ha dado algo más simple y expedito que su solución. Un radiograma a alta mar, un telefonazo a Buenos Aires, otro al domicilio del señor Bustos, cinco minutos de conversación con el señor Jaramillo, y listo. Ya tenía el Presidente de la República espléndidamente reintegrado el "Ministerio".

De haberse producido hace unos cuatro años esta crisis, el país habría estado en convulsión muchísimos días. El Presidente, a poco de aceptar las renuncias ministeriales, habría dado comienzo "a las consultas". Complicadas conferencias con los Presidentes de los Partidos.

—¿Qué le parece Sapínez como organizador?

—Imposible. Tiene pretensiones presidenciales y los liberales-democráticos-moderados-derechistas se irían en masa a la oposición. ¿No ve que un presidenciable de partido extremo no lo toleran los partidos de centro?

Ustedes recuerdan. El Presidente, convencido, iniciaba nuevas gestiones, señalaba un nuevo "organizador". Arriesgaba cautelosos tanteos al campo demócrata... Luego al conservador, al radical... A veces, para que todos quedaran contentos, se hacía una repartición equitativa y razonable... Una cartera por partido...

Hallada la forma, cada cual a pedir el "pase" a su Directorio. Y sólo después de laboriosos trajines quedaba un Ministerio en condiciones de funcionar. Por lo general, demoraba en caer menos que en organizarse.

Estas crisis y la manera accidentada e indecorosa de resolverlas eran el más fuerte indicio de la existencia de los partidos políticos. ¡Bien menguada justificación de vida!

PAUL VÉRITÉ.

Protección de los animales en Valparaíso

Hiere los sentimientos de muchas gentes, la incipiente protección que Valparaíso presta a los irracionales, en especial vacunos y ovejunos de embarque, caballares y mulares de tiro y carga, muy abundantes por el gran movimiento comercial y los cerros que dificultan la tracción a motor. Esta escasa protección se está traduciendo a menudo, hasta en protestas de residentes y turistas extranjeros, lo que confirma al hecho su importancia.

Cotidianamente se puede observar, sobre todo en la Avenida Errázuriz y subidas a cerros, el tránsito de bestias enflaquecidas, con pesos desproporcionados a su capacidad, todo ello agravado por los golpes de que las hacen objeto sus conductores, y por los pésimos pavimentos. Además de estas escenas diarias, ocurren otras por el estilo, verbigracia el hecho, hace poco tiempo denunciado, de un embarque de ovejas, efectuado por conocidos armadores, y en que fué tan brutal la forma de estiba de aquellos animales, que de inmediato fallecieron dieciocho, quedando un número de cabezas aun mayor con las manos, patas y costillas quebradas y los hocicos hechos pedazos, debido a los porrazos que recibieran al ser arrojadas a las bodegas como mercadería inerte. En esta condición debió soportar la infeliz carga una travesía de diez días hasta Arica.

Nada se habría, tal vez, sabido de ésta espantosa forma de embarcar seres vivos, tan sensibles al dolor físico como los humanos, si el reclamo de haberse recibido en Arica como cuarenta ovejas muertas,—ya podridas— y otras muchas en un estado tal, que exigió sacrificio inmediato, no hubiera llegado a oídos de la Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", siempre alerta al sufrimiento innecesario de los brutos y que tomó el asunto con merecido interés.

Si se agrega a las crueldades del tránsito en el plan y sobre todo en los cerros, y a los embarques de ganado y aves, las crueldades motivadas por la carencia en ese puerto de un establecimiento que, como aquí y en muchas otras ciudades, recoja y albergue a los brutos que enferman o accidentan; el escaso control humanitario de sus mataderos; y la indiscutible barbarie popular para el animal de que no se es dueño, barbarie que por allá aun no se corrige con educación ni sanción adecuadas, resulta que Valparaíso y sus contornos, gran antesala de nuestro país, que debieran presentar, desde todo punto de vista los mejores aspectos de benevolencia, cultura y agrado para el extranjero, muestran, por el contrario, cuadros verdaderamente repugnantes.

Tal cual lo ha sido en Santiago, en Iquique y en muchos otros puntos del país, deben ser suprimidas en Valparaíso las manifestaciones de crueldad con los irracionales. Mucho bueno, bello y útil presenta nuestro primer puerto para permitirse esta mancha absolutamente anacrónica, dañosa aun en el exterior. Y no se trataría de una obra de romanos. Ya cuenta Valparaíso con la base de una Sociedad Protectora, la "Carlos Puelma Besa". Préstenle los porteños su apoyo decidido y entusiasta; enrólese todo hombre y toda mujer cultos en sus filas, hoy valerosas pero escasas; apóyela el alto comercio, con ese civismo y ese cariño al puerto siempre manifestado en toda obra de bien local, y así, con un personal activo, numeroso y con dinero suficiente, la Sociedad "Puelma Besa", de Valparaíso, llegará a desterrar pronto el mal que hemos señalado, porque entonces las diligentes autoridades de la zona contarán, no sólo ya con la cooperación de sus subalternos, sino,— lo que, en casos como éste, es, sin duda, más eficaz aún,— con la cooperación entusiasta de centenares de personas influyentes que multiplicarán la buena labor.

C. A. L.

LA CALUMNIA ESTA EN TODAS PARTE, EL CALUMNIADOR NO ESTA EN NINGUNA.

SCRIBE.

HOY

S. Luis, Rey de Francia.

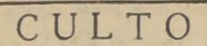
MAÑANA

Stos. Ceferino y Rufino.

EN LA DIPLOMACIA. — Hoy Domingo 25, aniversario de la Independencia del Uruguay, no se efectuará en la Legación de este país la recepción de costumbre.

El Ministro del Uruguay y señora de Martínez Thedy, recibirán solamente a los miembros de la colonia uruguaya, en la mañana, de 11.30 a 12.30.

—El Secretario de la Embajada en Argentina, don Ernesto Bertrand Vidal, se dirigirá hoy a Buenos Aires, a asumir las funciones de Encargado de Negocios de Chile.



CONSULARES. — Encontrándose enfermo el señor Luis M. Echazú, cónsul de Bolivia y Encargado del Consulado del Perú en Santiago, se avisa al público que no asistirá a su despacho hasta nuevo aviso.

Mientras tanto, la Embajada peruana despacha los asuntos relacionados con el Consulado del Perú.

CLUB DE SEÑORAS. — **La hermosa función que se efectuará esta tarde en el Biógrafo de este Club.** — Como lo hemos anunciado, hoy, a las 18.15, se efectuará la exhibición en esta sala de la grandiosa cinta dramática que ha revolucionado nuestros teatros, que se titula: "El pecado de los padres", creación magnífica del trágico alemán Emil Jannings. Nada podemos agregar a las alabanzas que el mundo entero tributa a este actor de la pantalla, basta sólo ver sus producciones para ver el artista que es. Lujosa esta película, ha de ser una de las admiradas. La orquesta Dávalos, que ejecuta tan hermosa y escogida música, acompañará esta función. Para el martes se anuncia: "La dama misteriosa", última creación de Greta Garbo.

Té en honor del señor don Miguel Cruchaga. — El jueves próximo, a las 18.30 horas, se ofrecerá, en el Club de Señoras, un té en honor del señor don Miguel Cruchaga Tocornal. Será una afectuosa manifestación al amigo y diplomático que se encuentra entre nosotros. Las personas que deseen adherirse, pueden pasar a la secretaría a dejar sus nombres.

MATRIMONIO CONCERTADO. —Se ha concertado el matrimonio de la señorita Elena Meneses Suárez con el señor Abelardo Zamorano Z.

LA CONFERENCIA DE MAÑANA EN EL CONSERVATORIO NACIONAL. — El directorio de la Sociedad Bach, tiene el agrado de invitar a usted a la conferencia que dará don Domingo Santa Cruz Wilson, mañana, a las 18.30, en el Conservatorio Nacional de Música.

Los coros de la Sociedad Bach ilustrarán la Conferencia.

CULTO

DOMINICA XIV, DESPUES DE PENTECOSTES

(Evang. Según San Mateo, cap. VI, versíc. 24-33)

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Ninguno puede servir a dos señores: porque o aborrecerá al uno y amará al otro; o al uno sufrirá y al otro despreciará. No podéis servir a Dios, y a las riquezas. Por tanto, os digo, no andéis afanados para vuestra alma, qué comeréis ni para vuestro cuerpo qué vistiréis.

¿No es más el alma que la comida; y el cuerpo más que el vestido? Mirad las aves del cielo, que no siembran ni siegan, ni allegan en trajes; y vuestro Padre celestial las alimenta.

¿Pues no sois vosotros mucho más que ellas? ¿Y quién de vosotros discurriendo puede añadir un codo a su estatura? ¿Y por qué andáis acongojados por el vestido? Considerad como crecen los lirios del campo: no trabajan, ni hilan. Yo digo que ni Salomón en toda su gloria fué cubierto como uno de éstos. Pues, si el heno del campo que hoy es, y mañana es echado en el horno. Dios lo viste así: ¿cuánto más a vosotros, hombres de poca fe?

No os acongojéis, pues, diciendo: ¿qué comeremos, o qué beberemos, o con qué nos cubriremos? porque los gentiles se afanan por estas cosas. Y vuestro Padre sabe, que tenéis necesidad de todas ellas. Buscal, pues, primeramente, el reino de Dios y su justicia; y todas estas cosas serán añadidas".

Explicación católica

El Evangelio de esta Domínica, es un trozo de la exhortación que el Señor dirigió a las muchedumbres de Galilea y que se conocen en la historia con el nombre de **Sermón de la Montaña.**

Este se refiere a las riquezas del mundo y al aprecio que de ellas debe hacer el cristiano; alude también Jesucristo que nadie puede servir a dos señores, manifestando la evidencia de que se debe exclusivamente amar y servir al Señor y Dios nuestro. No busquéis, agrega Jesús, con ansias desmedidas riquezas y dinero y tesoros de la tierra; y a fin de inculcar la moderación que se debe guardar y la confianza que se debe tener en la providencia de Dios que jamás nos faltará, refiere el hermosísimo ejemplo de las florecitas del campo y las avecillas del cielo, que no trabajan ni hilan, ni siembran, y el Padre celestial tiene cuidado de alimentar con solicitud amorosa.

Buscad, ante todo y sobre todo, el reino de Dios y su justicia, y como buen cristiano amad y servid a Dios, y todo lo demás se os dará por añadidura.

Jubileo circulante: 25 y 26, en Lourdes.

Santo del día: San Luis, Rey de Francia.



Señora Mary H. de Culbertson, esposa del Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos e hijita Josefina (Foto NANYO)

La señora de Culbertson partirá a su patria por una temporada, el 28 del presente, a bordo del "Santa María", en compañía de sus hijas Jane y Josephine.

CLUB DE LA UNION.— Aperitif-concert. — Hoy, de 12.15 a 13.15 horas, se efectuará en el hall principal del Club de la Unión, el aperitif-concert semanal.

Aperitif-dansant.— En los salones del Club de la Unión, tendrá lugar hoy domingo 25, de 20 a 21.15 horas, el aperitif-dansant que semanalmente el directorio ofrece en honor de las familias de los señores socios de esta institución.

Biógrafo.— Hoy, a las 18.30 horas, se estrena en este cine, la más humana, dolorosa y artística super producción de Artistas Unidos: "Resurrección". Lo mejor que ha realizado la divina Dolores del Río, la interpretación que le dió la gloria y la fortuna, secundada maravillosamente por el gran actor Rod La Rocque.

Martes próximo: "El Aguila Batalladora", por Rod La Rocque.

Gran Orquesta Alex.

GRAN BENEFICIO EN EL TEATRO CARRERA. — Un gran acontecimiento social será, sin duda, el beneficio que un distinguido grupo de señoras y señoritas está preparando en el Teatro Carrera, para el martes 3 de setiembre, a las 18.30 horas, a favor del Asilo de la Misericordia.

La Compañía Flores dará una de sus más escogidas piezas,, y un grupo de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad prestará su concurso en varios números de música y canto.

Entrevista solemne

Babette está atareadísima ... ce una comida a sus ... la preocupación de los ... vos no le dejan un ... poso. Sostiene una entrevista ... la cocinera; envía mensajes ... confitería y a la tienda ... telefonea a la costurera ...

Por fin, todo está listo ... halla en orden. Llegan los ... dados, y Juan, su feliz ... te, al observar los arreglos ... mesa piensa con orgullo ... bette es la más exquisita ... casa del mundo. Su ... es interrumpida al fijarse ... de sus amigos, Renato, ... parada a Babette, con ... rece entretenido en ... teo. Se acerca intranquilo ... la conversación, ... ser tildado de indiscreto.

"Sé, dice Renato, que ... pertinencia preguntar ... ma por el nombre del ... que prefiere, pero yo ... ofrecer a mi hermana ... liciosa esencia de París ... que haga una buena obra ... cruel, Babette, y dígame ... fume usa usted".

"Mon Parfum de Bou... sita Babette. "Pero, ¿está ... guro de guardarme el ... ¡Son tan charlatanes ... bres!".

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijo del señor Jorge Andrés Guerra y de la señora Inés Larraín de Guerra.

ALMUERZO.— Don Luis Cuneo Harrison y señora Aída Velarde de Cuneo, ofrecen hoy un almuerzo en el Club Hípico, en honor del señor Nicanor Zapiola, y señora, de la sociedad argentina, que se encuentra de paso en esta capital.

FEDERACION ESTUDIANTIL FEMENINA.— Hoy, a las 17 horas, tendrá lugar un baile y una fiesta con ocasión de ser el aniversario de la Federación y la proclamación del Directorio.

COMIDAS.— El señor José Luis Vergara S., y señora Aurora Mira de Vergara ofrecieron una comida de despedida al señor Werner Haeussler F., con motivo de su próximo viaje a Europa, en su elegante residencia del Llano Subercaseaux.

Asistieron las siguientes personas: señor José Luis Vergara y señora Aurora Mira de Vergara, señor Werner Haeussler F., y señora Lola Cousiño de Haeussler, señora Carmela Mira de Jara, señora Mercedes Fernández Concha de Mira, señor Carlos Vergara Bravo y señora Inés Bezanilla de Vergara, señor Nibaldo Correa Barros y señora Mercedes Fernández de Correa, señor Raimundo Valdés Freire y señora Ana Mira de Valdés, señor Carlos [illegible] Prieto y señora Sofía Cousiño de Charme, señora Carmen Fernández de Reyes, señorita Ana Vergara Bravo, señorita María Fernández Mira, señor Alberto Vergara Bravo, señor Luis Ruiz Fernández, señor Juan Mira Fernández.

—El Contralor de la Armada Almirante don Julio C. Jara C., ofreció antenoche, en su residencia de la calle Vergara, una comida en honor del Ministro de Marina don Carlos Frodden con motivo de su reciente ascenso a capitán de navío.

Asistieron a esta manifestación las siguientes personas:

Ministro de Marina don Carlos Frodden y señora Margarita Taborga de Frodden, almirante contador don Julio C. Jara C., Cirujano almirante don Alberto Adriazóla, capitán de navío don Luis A., Caballeros, capitán de navío don Héctor Díaz, don José Monreal y señora Edelmira Jara de Monreal, capitán de Fragata Contador don Manuel Tellechea, don Luis Rivero y señora María Bouveret de Rivero, señoritas Marcelina Jara Cáceres, María Luisa y Marta Rivero Bouveret.

RESIDENCIAS.— Don Ismael Tocornal Gandarillas y señora Amelia Zañartu de Tocornal, han fijado su residencia en calle Sto. Domingo 459.

MATRIMONIO....



Señorita Inés Amengual Astaburuaga, cuyo matrimonio con el señor Andrés Herrera B. se efectuó privadamente el 23 del presente mes en San Bernardo.

(Estudio LLAGUNO)

AL EXTRANJERO.— Por el vapor "Alcántara" de la Royal Mail Steam Packet Company, que sale de Buenos Aires hoy, se dirigen a Europa los siguientes pasajeros:

Señora, G. F. Cooper, señorita M. C. S. Jackson, señor Labayru, Sr. teniente coronel M. de Freitas, Ruth de Freitas, sta. Else Braga, teniente señor Julio Moreno, señora Irma L. de Moreno, señor Carlos Cerva, señor Manuel Lueje, señor Fernando Sordo, señor Manuel Rozas Ariztía, señora R. L. de Rozas, señorita M. J. Rozas L., señorita Inés Rozas L., señorita Sara Rozas L., señor José Arditi.

ENFERMOS.— Sigue un poco mejor de salud el señor Jorge Meléndez E.

—Se encuentra enferma de cuidado la señora Amelia Bernales de Zañartu.

—Continúa mejor la señorita Laura Villela Herrera, después de haber sido sometida a una delicada operación en el Pensionado de San Vicente.

—Se ecuentra enferma la señora Judith Valenzuela de Piwonka.

EL SEÑOR GERMAN LARRAIN LARRAIN.— Ayer dejó de existir en Valparaíso el distinguido caballero don Germán Larraín Larraín, dspués de una penosa y larga enfermedad.

El señor Larraín vivía dedicado a su hogar después de una larga actuación pública. En su juventud le cupo actuar en la Guerra del Pacífico dedicándose después a la agricultura y a la política. Por último desempeñó en los Ferrocarriles del Estado un alto cargo donde dejó huellas de su rectitud y espíritu de trabajo, mereciendo finalmente un merecido descanso.

Los funerales del señor Larraín se verificarán en el día de hoy partiendo el cortejo desde la estación Mapocho.





RECITAL DE LA CLAVECINISTA ALICE EHLERS.— Damos a continuación una lista de abonados a los recitales que dará en esta capital la notable clavecinista Alice Ehlers:

Señor E. López y señora Herrera de López, señorita Isidora Tupper H., señor Rodríguez, señora María Tupper de Aguirre, Lila Cerda de Rivadeneira, María Izquierdo P., Inés Koerner A., Sofía A. de Koerner, Paulina Oyarzún P., Margarita Hobbins, Jorge Huneeus, Marta P. de Huneeus, Josefina P. de Grazioli, Eugenio Pereira Salas, Inés Santa Cruz de Pinto, Laura Vergara Santa Cruz, Lucía Vergara Santa Cruz, Mercedes Santa Cruz de Vergara, Julio Santa María S. C., Domingo Santa Cruz, Carlos Humeres Solar, Cora Bindhoff de Sigren, Alberto Spikin, Berta Huneeus de del Río, Rebeca Barros de Salinas, Elena Huneeus de Lindhoff, L. Vergara Larraín, doctor A. Prado y señora A. Haas, doctor A. Leng, Ulrich Joerges, señora e hijo, señora Band de Waiss e hija, Luz Balmaceda A., Olguita Pizarro Pastor, Margarita viuda de Troncoso, Sergio Larraín, María L. Sepúlveda, Raquel Gutiérrez, señorita Schott, Mauricio Spiess y señora, señora de García Guerrero, Sofía K. de Weinstein, Luis Soto Balboa, señora Graciela Matte de Magnere, Alfredo Ide Pereira, Simón Perelmann, Herta Schlotfeldt, señora Ximena Morla de Subercaseaux, Nena Kretschmer, Helena Oehrens, Armando Palacios y señora O. H. Ripley, Guillermo Valenzuela, doctor T. Quevedo, J. Jaure, señorita Prouvay, A. C. Vásquez y señora, C. Vicuña y señora, doctor Rodrigo Donoso y señora, Waldo Concha, Enrique Gossmann, Lucila Cesped, María y Judit Aldunate, Elvira Bisquertt, Enrique Carvajal y señora, Rosario Fernández, Cecilia del Río, Adriana Saavedra, Bernardo Timmermann y señora, Enrique Bahamondes, Eugenio Pereira, Faviola Aracena, Berta Enríquez Buschmann, Attilio Racagni e hija Ana Humeres Solar, Margarita Petit Marfan, Elena Petit de Matte, coronel Bernay y Sra. Alicia R. Rivera, doctor Koref, Orfelia Ortiz, Santiago An Der Fuhren, Alfredo Duenner, A. Decker, señoritas Claro y muchos otros cuyos nombres se nos escapan.

Las entradas que quedan por colocar se expeden durante el día de hoy en Casa Otto Becker.

RECEPCIONES.— Las señoritas María y Lucía Torrealba, ofrecerán esta tarde una recepción a sus relaciones en su residencia de la calle de Santo Domingo.

—La señorita Sofía Valdés recibirá a sus relaciones hoy domingo de 16 a 21 horas en su residencia de la calle Bellavista.

LA CONFERENCIA DE MAÑANA EN EL CONSERVATORIO NACIONAL

Mañana lunes, a las 18.30 horas, se efectuará la conferencia que dará don Domingo Santa Cruz Wilson en el Conservatorio Nacional de Música.

El tema de dicha conferencia es "La polifonía profana en el Renacimiento".

Los coros de la Sociedad Bach cantarán el siguiente programa:

Palestrina.—Alla riva del Tebro.
Palestrina.—Mori quasi il mio core.
Palestrina.—La cruda mia nemica.
Costeley.—Si c'est un grief tourment.
Costeley.—Allons gay gay bergeres.
Lasus.—Fuyons tous d'amour le jeu.
Da Venosa.—Iteno o miei sospieri.

La entrada es libre.

TEATRO MUNICIPAL
La temporada Lírica

Hoy se dan dos funciones. --- En matinée "Carmen" y en la noche "Barbero de Sevilla". --- El martes será la función vespertina

Hoy Domingo se verificará la segunda matinée de abono; subirá a escena la grandiosa ópera de Bizet "Carmen", que ha tenido tan brillante interpretación este año. Aurora Buades, Aurora Rettore, Gaviria y Conati forman un cuadro que presentan una acabada versión de la obra del autor francés. Se harán aplaudir con entusiasmo.

En la función nocturna que corresponde a la 9.a de Abono y 5.a del Turno A, subirá a escena la hermosa ópera bufa "Barbero de Sevilla" del gran maestro Rossini y que ha sido el más grande éxito de la actual temporada por la interpretación perfecta que de esta obra ha presentado la Compañía Lírica. La soprano ligero Margarita Salvi, que se conquistó ampliamente al público en su presentación tendrá una nueva oportunidad de demostrar sus acrobacias vocales y hacerse aplaudir como merece. El tenor D'Alessio, ya mucho más repuesto de su indisposición abordará con mayor brillo si es posible el difícil rol de Conde de Alma Viva, que tantos aplausos le valió y el eximio barítono Damiani en el fígaro hará escuchar su prodigiosa voz y su escuela de canto que lo ha colocado a la gran altura que merecen sus antecedentes.

El martes, según se nos ha hecho saber, se dará comienzo a las funciones verpertinas. Esta es una idea que aplaudimos, ya que hay mucha gente que en esta época no desea salir en las noches; estas funciones serían de abono y los días que hubiera vespertina no habría nocturna. Como decimos la primera de estas funciones vermouth que se verificará a las 17.30 horas será el martes próximo y subirá a escena la grandiosa ópera del poeta-músico Arrigo Boito, "Mefistófeles".

Por primera vez en Chile asistimos a un concierto de clavecín

ALICE EHLERS OBTUVO UN EXITO BRILLANTE EN SU PRIMERA PRESENTACION

Un movimiento de viva sorpresa experimentó la concurrencia que llenaba la sala del Conservatorio, en el concierto de ayer, cuando la eminente virtuosa, Alice Ehlers atacó los primeros acordes de la Pascaglia de Federico Haendel. Y no era para menos; por primera vez en Chile oíamos la voz del clavecín, que muchas personas esperaban sentir, similar a la de un arpa o más bien, cloqueante como esas pianas viejas que conocieron nuestras bisabuelas en aquellos buenos tiempos de crinolinas y saraos.

En estampas antiguas que evocan escenas palaciegas y galantes, habíamos sorprendido más de una vez, la silueta de este delicado instrumento de cámara, junto a un laud o dialogando con los sones de [illegible] viola pomposa.

Su timbre, es diferente [illegible] instrumento hemos conocido [illegible] ces toma un dejo de cítara [illegible] vibrato y más ennoblecido [illegible] variarse a voluntad, con diversos [illegible] tices, gracias a un juego de pedales de fácil manejo que [illegible] na indiferentemente para los [illegible] clados. El clave mantiene [illegible] noridad constante: es decir [illegible] térprete no puede variar [illegible] del sonido, pulsando la tecla [illegible] cambiar de teclado o servirse [illegible] pedal, para obtener cada [illegible] bre, por lo tanto, su dinámica [illegible] liza únicamente en sentido [illegible] zontal; no sería posible usar [illegible] sica para clavecín, ángulos [illegible] tensidad, en cambio, el fraseo [illegible] obtenerse con mucha facilidad [illegible] un recurso equivalente a [illegible] tuación de un idioma [illegible] Este arte del fraseo, en [illegible] la prodigiosa clavecinista [illegible] lers, es el que nos conduce [illegible] campo completamente [illegible] para nosotros. En el programa [illegible] estreno, no sabríamos qué [illegible] con más entusiasmo, si [illegible] para elegir los movimientos [illegible] trozo, por ella ejecutado [illegible] canto rítmico, que sin exagerar [illegible] mos únicamente comparable [illegible] un Kreisler o Casals. La fuga [illegible] ganista Pachebel, interpretada [illegible] preferente finura, en el [illegible] ayer, nos pareció digna de [illegible] yores elogios; en ella el [illegible] desaloja todo el andamiaje [illegible] viera para su armónica [illegible] Mozart, cuando niño, visitó [illegible] rra, y en Londres tuvo la [illegible] recibir algunas lecciones de [illegible] Bach, cuyo arte profundo [illegible] toda su vida; de aquí la [illegible] que encontramos entre [illegible] uno y otro. Especialmente [illegible] te de la sonata de Cristián [illegible] tá escrito con algunos [illegible] usados por Mozart, en [illegible] cuartetos y en otras [illegible] juveniles.

La tercera parte del programa [illegible] taba reservada a los más [illegible] tativos compositores franceses [illegible] glo 17. Alice Ehlers ejecutó [illegible] cito de Rameau, Couperin [illegible] con un colorido encantador [illegible] tando después de cada [illegible] cariñosas y entusiastas [illegible] aplausos.

Para responder a las [illegible] ciones que le brindara el [illegible] có como números extras, [illegible] de Rameau y la Marcha [illegible] Mozart.

En el concierto de ayer [illegible] Ehlers se ha revelado, en [illegible] mo una de las más [illegible] térpretes musicales de nuestra [illegible]

ADOLFO [illegible]

"I Pagliacci" y "Suor Angélica"

Dos obras de la "Escuela Verista" tuvieron anoche su "debut" en el Teatro Municipal, "I Pagliacci" de Ruggiero Leoncavallo y "Suor Angélica" de Giacomo Puccini.

"I Pagliacci" es la partitura más popular del maestro napolitano, sus otras obras "Charltenton", "Zaza" y "Boheme", (esta última escrita sobre la romántica novela de Murger, en que también Giacomo Puccini compuso otra ópera), no son tan conocidas.

La primera obra que estrenó Leoncavallo fué "Chartenton", después de este fracaso el maestro llevó una vida errante llena de amarguras, estuvo en Francia, Inglaterra, Egipto. Difícilmente ganaba su pan como pianista de café cantante estas ocupaciones no le dejaban tiempo para componer; el editor Ricordi lo ayudó, encargándole escribir una Trigolia, "Crepúsculum", "I Medici" que fué un fiasco Leoncavallo abandonó el trabajo de las otras dos partes "Savonarolá" y "César Borgia". Inmediatamente comanzó a escribir "Pagliacci", labor llena de contrariedades, pues sus acreedores golpeaban a sus puertas, interrumpiendo su inspiración. Terminada la obra Ricordi la aceptó, entregándole en dinero un anticipo. Transcurría el tiempo y "Pagliacci" no se ponía en escena. Leoncavallo entregó la obra a otro editor, Sonsign, quien la puso a la escena el año 1892, en el Teatro "Dal Verme" de Milán, teniendo un ruidoso éxito.

El Emperador Guillermo II de Alemania le encomendó escribir "Rolando de Berlín", ópera que no tuvo aceptación.

La ópera verista "Los Payasos" está llena de realismo musical. Entre sus temas pasionales se encuentran ritmos graciosos elegantes que imitan las contorciones y gestos de los pobres payasos y "Ridi Pagliacci".

En el transcurso de la partitura se encuentran sin desarrollo alguno interesante los temas de los celos y el amor de Silvio por Nedda. La ópera tiene sus marcadas reminiscencias y plagios. En el coro Din-Don aparece el tema del célebre vals "España" de Chabrier. El minuetto con que se inicia las escenas de la comedia está tomado casi íntegro de la sonata en fa mayor número 5 de Mozart con su acompañamiento contrapuntístico casi textual.

El famoso "arioso" "Vesti la giuba", es el tema que se encuentra en uno de los trozos de L'Arlessienne" de Bizet.

Estas obras de la escuela verista no se pueden considerar como obras de musicalidad sabia y profunda, ni tampoco sin valor alguno como pretenden ciertos críticos demasiados refinados, que encuentran aceptable muchas veces lo que el público no comprende. "I Pagliacci", en su esencia es inspirado. El libreto lo escribió Leoncavallo, viendo en un circo ambulante la realidad del drama.

Leoncavallo falleció en la plenitud de su carrera artística a la edad de 65 años.

Al debut de "Pagliacci" se agregó el de "Suor Angélica" que es una de las obras que completan el tríptico de Giacomo Puccini.

El 14 de diciembre de 1918 estrenó el maestro tres obritas de exquisita musicalidad. "Il Tabarro" libreto de Adami, autor de la letra de "Turandot", "Suor Angélica" y "Gianni Schicchi", argumento del comediógrafo Joaquín Forzano. Estos tres "macchietta" a su estreno fueron discutidas en largas polémicas entre los críticos musicales; algunos consideraban estos bocetos una decadencia pucinìana, otros las cotizaban como obras maestras considerando que esta forma musical, convenía al talento del maestro italiano, Puccini en todo el apojeo de su gloria, sonreía contemplando con desprecio los ataques de la crítica, "en mi tríptico he puesto todo mi ingenio" decía el maestro, "y toda mi alma".

El tríptico, es una de las obras más personales de Puccini, más variada en su concepción musical, en ellas se reunieron lo trágico, lo cómico y romántico.

El tríptico es como miniaturas sinfónicas. ¿es necesario que para que exista la belleza en el arte tengan que ser grandes óperas, inmensas telas pictóricas, colosales estátuas? En la naturaleza misma, hay rincones poéticos plenos de ensueño, que no se cambiarían por toda una selva.

La música de "Suor Angélica" es una de la sobras más inspirada de Puccini, se admira su pureza melódica, sus interesantes armonías etéreas, la música del maestro de Lucca se presenta en toda su magnificencia.

La acción de "Sour Angélica" se desarrolla en el siglo diez y siete, la heroína Suor Angélica hija de un noble de Florencia es víctima de las tentaciones del mundo, la falta de caridad mundana v de amor a su semejantes hacen exparcirse por medio de murmuraciones su pecado pasional. Angélica, dolorosa, busca un convento para expiar su deshonra.

Suor Angélica sabe la muerte de su hijo, que al nacer lo había confiado para educarlo a una princesa. Suor Angélica se envenena.

En la interpretación de "Sour Angélica" y "Pagliacci", la orquesta estuvo a la altura de su gran prestigio, dirigida por su eximio maestro Julio Falconi.

Giuseppina Cobelli, la grande artista que en "Adriana Lecouvreur", y "Tosca" triunfó plenamente, con la interpretación de "Suor Angélica" ha confirmado una vez más tener un gran talento emocional acompañado de su vibrante escuela de canto, que tuvo que vencer las difíciles notas agudas.

Aurora Buades en la "Prensipessa" demostró tener un rico gravé registro vocal en colorido y emotividad. Su apostura escénica fué plena de autoridad y nobleza.

Thamara Beltuchi, Anita Apolloni, A. Faleni, Aurora Rettore, G. Mescoli, Filde Arbuffo, P. Torricelli desempeñaron sus cortos roles con corrección escénica y vocal.

La interpretación de "I Pagliacci" fué de todo lujo por los cantantes que tomaron parte.

Ante la dificultad en encontrar una soprano para abordar el ingrato papel de Nedda, la señora Iva Pacetti como una deferencia a la empresa y al público cantó con su gran arte el difícil rol, recibiendo aplausos del público por su inteligente labor, que ya todos conocemos.

Jesús de Gaviria, que se presentaba en "Pagliacci", dejó espléndida impresión en el público. Después de cantar el conocido arioso "Vesti la giuba", el público lo ovacionó largamente, obligándolo al bis; en el resto de la ópera estuvo excelente, tanto en la parte escénica como vocal; en la última escena desarrolló con intensidad dramática todas sus facultades artísticas.

Armando Borgioli, en el personaje de Tonio, demostró tener buenas condiciones de comediante y cantante. Fué obligado a bisar el "Prólogo", dando un la bemol sonoro y bien impostado, acompañado del último sol robusto, que arrancó aplausos entusiastas.

Romano Rasponi en Silvio cantó bien su papel, siendo difícil su interpretación por el registro agudo.

Guido Uxa en Arlecchino estuvo acertado en la Serenata.

En resumen el público se retiró satisfecho de haber escuchado las hermosas melodías de Puccini y Leoncavallo.

JAVIER RENGIFO.

EN LA CASA EYZAGUIRRE.— ...siendo muy visitada la ... exposición de retratos, pai... y esculturas que con tanto ... inauguró el miércoles pasa... en la Casa Eyzaguirre, la ar... señorita Virginia Pérez R.

... crítica ha aplaudido sin re... la obra artística, vigorosa y ... de la señorita Pérez Peña, ... cuadros fueron adquiridos ... mismo de la inauguración. ... exposición permanecerá abier... hasta el martes próximo.

REUNIONES ELEGANTES DEL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.— Ayer, el Tea-Room, era un centro animadísimo y distinguido por excelencia, a la hora del aperitivo-danzante matinal, en que todo Santiago parecía haaberse dado cita en su confortable recinto, embellecido por la hermosura de las asistentes y por la animación del baile, que se prolongó hasta las 13 horas.

Recordamos entre las familias asistentes, a las siguientes: Irarrázaval G. Huidobro, Barros Vial, Fabres Bulnes, Claro Velasco, Mena Vives, Pereira Valdés, Correa Pereira, Díaz Eyzaguirre, Eyzaguirre Infante, Valdés Freire, Izquierdo Huneeus, Grez Irarrázaval, Dittborn Díaz, del Río Montt, Searle Pardo, Eyzaguirre Lyon, Iñiguez Fernández, Gandarillas Prieto, Santa Cruz Errázuriz, Melo Iñiguez, Besa Hoffmann, Godoy Ossa, Errázuriz Pereira, Lecaros Garcés, Hurtado Salas, Hurtado Quesney, Zalles Valenzuela, Valenzuela Matte, Balmaceda Ossa, Montt Ossa, Matte Larraín, Correa Pereira, Matte Eguiguren, Garcés Gana, Larraín Roberts, Montes de Saavedra, Ureta de Lyon, Mackenna de Ureta, Pereira de Besa, Montes Rodríguez, Santa María Valdivieso, Herrera Arístegui, Balmaceda Alamos, Pinilla Gutiérrez, Valdés Ramos, Izquierdo de Montes, Izquierdo de García, Prieto de Ariztía, Tocornal de Cousiño, Lecaros de Fernández, Fernández de del Río, Penna de Herquíñigo, Ríos de Besa, Vial Ortúzar, Larraín Ortúzar, Sánchez Muñoz, Ortúzar Vial, Errázuriz Letelier, Pereira Iñiguez, Del Campo Ortúzar, Fernández Valenzuela, Lecaros Barros, Matte Reyes, Undurraga Fernández, Pereira Salas, Pereira Eguiguren, Acuña Huneeus, Garcés Concha, Prieto Letelier, Opazo Tagle, Blanco Viel, de Agüero Herboso, etc.

ENFERMOS.— Desde hace días se encuentra enfermo de cierto cuidado, don Darío Urzúa.



Señorita Olga Swett Madge

EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.---

A la comida ofrecida anoche en el Palacio de la Embajada por el Excmo. señor Abelardo de Rocas, a sus relaciones asistieron las siguientes personas:

Embajador de Brasil, Excmo. señor Abelardo de Rocas, Embajador de Argentina, Excmo. señor Federico Quintana y señora; Ministro del Paraguay, Excmo. señor Peña Machaín y señora Ministro del Paraguay Excmo. señor Martínez Thedy, Ministro del Panamá, Excmo., señor Carlos Orillac y señora, Ministro de Chile en Bolivia Excmo. señor Manuel Bianchi y señora, Embajador de México, Excmo. señor Alfonso Craviotto y señora, Presidente de la Corte Suprema don Dagoberto Lagos; Ministro de Cuba, Excmo., señor Miguel de León y señora, señor Ignacio Eyzaguirre y señora, Luis Ramírez Sanz y señora, David Ovalle y señora, Fernando Eyzaguirre, etc.

MATRIMONIO NOE PIZZO-COUSIÑO MAC-IVER.— Ayer, a las 11.30 horas, fué bendecido, privadamente, en la Capilla de la Nunciatura Apostólica, el matrimonio de la señorita Ada Noé Pizzo con el señor Luis Cousiño Mac-Iver.

Puso las bendiciones el señor Nuncio Apostólico, Mons. Ettore Felice.

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, el doctor don Juan Noé y señora Clelia P. de Noé, y por parte del novio, el señor Luis Cousiño Talavera y la señora Julia Mac-Iver de Cousiño.

En la ceremonia religiosa actuaron como testigos, los señores Excmo. Embajador de Italia señor Garbasso y Emilio Aldunate, por parte de la novia, y los señores Enrique Cousiño, Miguel Vergara y Alvaro Vicencio, por parte del novio.

En el matrimonio civil actuaron los señores Armando Quezada Acharán, Carlos Schurmann y Mario Noé, por parte de la novia, y los señores Malcom Mac-Iver, Gustavo Cousiño, y doctor Jorge Vives Bravo, por parte del novio.

Los novios partieron a Quintero.

—Ultimamente quedó concertado en esta capital, el matrimonio de la señorita Marina Basulto Guillén con el señor Guillermo Quiroga González.

Hizo la visita de estilo don Bernardo Quiroga S.

AL EXTRANJERO.— A Europa se dirigirá el 5 de setiembre, el ex-Ministro de Relaciones Exteriores, don Conrado Ríos Gallardo.

DESPEDIDA DE SOLTERO.— Anoche, un grupo de amigos ofreció al señor don Jorge Marambio Ruiz, una comida, en el Restaurant Santiago, con motivo de su próximo matrimonio.

Asistieron las siguientes personas: Jorge Marambio Ruiz, Sergio Marambio Ruiz, Alfonso Edwards Irarrázaval, Santiago Valdés Balmaceda, Gonzalo Ureta Ojeda, Jorge Velasco Dumas, Gabriel Sanhueza Opazo, Alfonso Prieto Basaure, Carlos Quinteros Tricot, Humberto Larraín García Huidobro, Waldo Cerda Palma, Manuel Aránguiz Latorre, Alfonso Infante Reyes, Omar Saavedra Alcalde, Arturo Edwards Ferrari, Carlos Videla Reyes, Joaquín Molina García Moreno, Pedro Garcés Concha, Luis Undurraga Correa, Federico Vergara von B. y Raúl Valdés Fuenzalida.

EN LA LEGACION DEL URUGUAY.— No se efectuará hoy en la Legación del Uruguay la recepción de costumbre en celebración del aniversario de la Independencia de este país.

El Ministro del Uruguay y señora de Martínez Thedy recibirán hoy a sus compatriotas en la Legación, Huérfanos 1820, de 11.30 a 12.30 horas.

VIAJEROS.— Procedente de Lima se encuentra en esta la señorita peruana Gaby Ugarteche Bebin.

—De paso para Buenos Aires procedentes de Lima, se encuentran en ésta el señor Nicanor Zapiola y señora.

—De Puerto Montt ha regresado el señor Luis Morales Zuaznábar.

—Por la combinación transandina de hoy se dirigió a Buenos Aires, el gerente de la Metro Goldwyn Mayer de Chile, señor Jorge Suárez Orrego.

—Han regresado:

—De Buenos Aires, don Juan Enrique Concha Subercaseaux.

—De París, don Alejandro Huneeus García Huidobro.

—De Roma, los Iltmos. Obispos Del Canto, Claro y Contardo.

—De Francia, el general José María Barceló.

LO QUE UD. DEBE SABER

A LOS PADRES DE FAMILIA
UNA OBLIGACION IMPRESCINDIBLE DE CUMPLIR

Dentro de los modernos conceptos del bienestar social, ninguno representa un valor tan efectivo y real como el Seguro de Vida, en que puede descansar la tranquilidad y defensa de una familia para después de los días de su jefe.

Si es usted padre de familia y aún no ha tomado un Seguro de Vida, hágalo inmediatamente, porque mañana puede ser tarde, solicitando las condiciones en que puede ofrecérselo ANTONIETA TOLEDANO, que informará a usted ampliamente, sin ningún compromiso de su parte, en Bandera N.o 97, de 3 a 4, o por correspondencia a casilla N.o 18-D., Compañía de Seguros La Unión Nacional.

UNA NOTICIA INTERESANTE.

Si usted es aficionado al cine y quiere ver la mejor película del año, le recomendamos que no falte al Teatro Victoria el próximo jueves, día en que se estrenará la más bella producción salida de los estudios Fox. Se llama "Cuatro Diablos", y es una cinta que tiene todo lo necesario para agradar al público.

Ateniéndonos a las opiniones que hemos oído a los críticos y autoridades cinematográficas, que ya han visto esta cinta en sus exhibiciones privadas, podemos asegurar que es ésta la obra cumbre de Janet Gaynor, la excelsa creadora de "Amanecer" y de "Séptimo Cielo", quien aparece ahora secundada por artistas tan famosos como Charles Farrell, Nancy Drexel y Barry Norton.

AUNQUE DE MODESTOS RECURSOS, PUEDE LLEVAR ARTICULOS FINOS Y DE VALOR.

La Peletería Americana, Delicias 1102, y acreditada con 20 años de establecimiento en nuestra capital, ofrece a las personas empleadas y que no están en condiciones de hacer un desembolso apreciable, los más hermosos artículos en pieles, polleras de espumilla plisadas, en todos los tonos de gran moda, "ensembles", combinación que será la novedad de la estación próxima, y otros artículos que son la última palabra de la elegancia, en condiciones realmente excepcionales y al alcance de todo el mundo, por las amplias facilidades que concede en su pago, sin recargar el precio.

PARA LAS NOVIAS.— LAS ULTIMAS NOVEDADES

La Maison Duc, Estado 21, instalada al estilo de los grandes establecimientos de París, que son el "rendez-vous" obligado de la élite social, ha recibido los más lujosos y elegantes ajuares para novias que constituyen la última novedad por su acabada factura y finura, como asimismo todos los aderezos que realzan el conjunto y belleza de una novia, como ser: coronas, azahares, etc. Siendo esta casa especialista en sombreros, presenta las más nuevas creaciones de primavera fir[...]das por casas de París, ofreciendo además guantes, carteras y toda clase de artículos finos para regalos. La Maison Duc es la casa del mundo elegante de Santiago.

VALORICE SU ANTIGUA ALHAJA, TRANSFORMANDOLA

La Joyería Otto Waak, Estado 101, la conocida casa de toda la confianza de nuestra sociedad, ofrece sus talleres, atendidos por verdaderos artistas de la fabricación de joyas, para darle una presentación moderna, de refinado gusto, a sus alhajas antiguas, contando con diseños hermosos, que constituyen las más modernas creaciones de los joyeros europeos. No tenga perdidas sus antiguas alhajas; conviértalas en una preciosa joya de gusto moderno en la Joyería Otto Waak.

LAS REUNIONES DEL FANCY

El elegante salón de la Casa Colonial sigue congregando a diario una numerosa y entusiasta concurrencia, que da animación a este simpático punto de reunión a la hora del aperitivo matinal, a la del te, de cinco a seis de la tarde, para reanudarse al vermouth de la tarde y después a la hora de la salida de los teatros, en que el público desborda. Un espléndido conjunto orquestal se encarga de la ejecución de un novedoso programa de música moderna, que contribuye a realzar el brillo de cada reunión.

LA MEDIA MAS FINA Y ELEGANTE

Y que ha logrado imponerse en el mundo entero es la fabricada por la Real Silk Hosiery Mills, Inc., Indianápolis, Ind. Estados Unidos. Pida usted los muestrarios en su sucursal de Santiago, Bandera 620, y encontrará la más fina malla, con flecha calada, en todos los colores de moda y que por ser recién hechas, con la orden del cliente, ofrecen la garantía de su seda fresca y de larga duración, a precios que son verdaderas oportunidades.

CUIDE SU SILUETA
LAS MEJORES FAJAS, AL MAS BAJO PRECIO

Ninguna toilette o tenida armonizará con un cuerpo cuya silueta no refleje distinción, esbeltez, líneas delicadas y armoniosas, por muy alto que sea su costo o la firma de una consagración universal. Cuide su línea o adáptela al nuevo concepto de la estética femenina, usando las famosas fajas "LA POUPEE", Ahumada 146, que, aparte de su bajísimo precio, realzan la elegancia y distinción de quienes la llevan, en forma sorprendente. Si es usted gorda, no desespere, porque una faja "LA POUPEE" le dará la línea.

LA INTERESANTE EXCURSION A BUENOS AIRES, MONTEVIDEO Y BRASIL
SALDRA EL 14 DE SETIEMBRE.— ORGANIZADA POR EL EXPRESO VILLALONGA.— NO SE NECESITAN PASAPORTES.

Bajo los auspicios del Expreso Villalonga, que es todo una prueba de seriedad y corrección y, más que nada, fiel cumplimiento de los compromisos contraídos, se está organizando una excursión a las capitales del Atlántico, que ha encontrado la mejor acogida de todos nuestros círculos, pues hasta la fecha se han inscrito más de 100 personas, lo que garantiza un franco éxito.

Para mayor comodidad de los turistas, debido a una gentileza de los Gobiernos argentino y uruguayo, no se exigirá pasaportes, como es de rigor; no obstante, hay que presentar en las oficinas del Expreso Villalonga el carnet chileno, certificado de vacuna y certificado de antecedentes, otorgados por los Carabineros de Chile.

Se visitarán ciudades del interés de Mendoza, Buenos Aires y sus alrededores, siendo la estada en la capital del Plata lo suficiente para conocer detalladamente el progreso y grandiosidad que en todas partes se advierten; Montevideo y sus prestigiados balnearios, y, finalmente, Río Janeiro, la ciudad que la naturaleza ha prodigado con raras bellezas. A pesar del bajo precio, los excursionistas harán el viaje con todo confort, en trenes de primera clase y vagón pullman y los más lujosos transatlánticos que hacen la carrera al Brasil. A las personas que deseen aprovechar este viaje económico se les ruega pasen a inscribirse para hacerles las reservas de camas, asientos de primera clase y asientos pullman.

"LONGINES", EL RELOJ DE PRECISION.

Para el hombre de negocios, cuya precisión en las horas, aun en los minutos, es una condición indispensable para el concepto de su prestigio como puntual y fiel cumplidor; para el deportista, que debe contar hasta la fracción insignificante del segundo; para el automovilista, que debe controlar el funcionamiento y rinde de su coche; y, en general, para todo el que tenga obligación con la exactitud del tiempo, la única marca que lo ayudará a cumplir es el reloj "LONGINES", porque su característica es la precisión.

PARA EL MUNDO ELEGANTE

La Casa José Abogabir 21 de Mayo esquina de Monjitas, acaba de recibir el más hermoso surtido de novedades para el mundo elegante, que han de llamar la atención por su calidad y delicado gusto. Los guantes y medias o encajes que presenta, acreditan las más famosas marcas en colores y gustos de gran moda en la actualidad; como asimismo sus tules y, en general, toda clase de adornos de la mejor procedencia y que realzan cualquiera toilette o tenida elegante.

"AUBURN", LA MARCA CLASICA DEL AUTOMOVIL

Por la distinción de sus líneas, que son toda una creación y que constituyen uno de sus distintivos, por la regularidad del funcionamiento de su potente motor, por la obra acabada que representa, el "AUBURN" ha podido clasificarse como la marca clásica del automóvil y como el más alto exponente del coche americano. Visite la exposición de esta marca en el hall del Teatro Principal, y pida a su Agente, Luis Buscaroli las condiciones en que puede venderle uno de los modelos recién llegados.

RATANPURO Y SUS REGALOS

Si usted quiere tomar un buen te, aromático, que constituya una bebida eficaz para reponerle de las fatigas del día, sólo tendrá este agrado probando una taza de Te Ratanpuro, que es la mejor marca y cuyo prestigio basta para considerarlo como el "as" de los tees. Además, usted puede hacerse acreedor a una serie de regalos útiles al hogar, si canjea los cupones en Bandera 684.

Nuestros Llenos

SON COLOSALES Y JAMAS VISTOS

EL PUBLICO SABE QUE NO HAY MEJOR TEATRO, NI MEJORES ESPECTACULOS ...

COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE

Arturo Prat y Avenida Matta. — Propiedad de Santiago Serra.

El Teatro más hermoso de Chile

CON SU REGIA Y APLAUDIDA ORQUESTA Y SUS ESPECTACULOS GIGANTES

ES EL IMAN QUE ATRAE A SANTIAGO ENTERO

HOY ESPECIAL 6.15 NOCHE 9.30 ESPECTACULO NO APROBADO PARA MAYORES NI RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

¡2 ACONTECIMIENTOS PASIONALES A GRAN LUJO, FORMAN EL MEJOR ESPECTACULO DE SANTIAGO-2!

¡La Super-producción pasional gigante, de éxito enorme! El ardiente drama de turbadoras y volcánicas pasiones

LA DAMA MISTERIOSA

Creación de la actriz más [...] sual de la pantalla [...] GRETA GARBO

y El estrépito de carcajadas ¡QUE LINDA ES TU MUJER! POR EL COMICO QUE HACE REIR MAS QUE CHAPLIN Monty Banks

MATINEE

Por su grandiosidad y gran atracción, la mejor de todo Santiago 5 COLOSALES SUCESOS DE EMOCION Y RISA A GRITOS 5

1) EL JINETE RELAMPAGO, emocionante drama por [...] TON.
2) EL LOCO DEL DIRIGIBLE, estrépito de carcajadas [...] ciones a granel.
3) LA CAVERNA DEL DIABLO, 2.a función serie, por [...] RAY y el perro CICLON.
4) UN TIO CON TODA LA BARBA... Cómica auspiciada por la Soc. de Peluqueros de New York.
5) BARRILITO SE ACONCHABA, disloque de carcajadas, por BARRILITO.

HOY: ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30. — ¡ 2 ACONTECIMIENTOS PASIONALES A GRAN LUJO, 2! NO APROBADOS PARA MENORES

MUNDIAL

GALVEZ 447. — (PLAZA ALMAGRO

EL DRAMA QUE HARA DERRAMAR LAGRIMAS DE EMOCION

LA ESTRELLA DE LA DANZA POR Elena Costello

y COLON y ¡QUE LINDA ES TU MUJER! por Monty Banks

SAN PABLO ESQ. TEATINOS — (PLAZA ECUADOR)

MATINEE DEL MUNDIAL Y COLON 5 SUCESOS DE EMOCION 5 LA CABERNA DEL DIABLO 1.a LA VIUDITA COLEGIALA—TARZAN [...] ¡QUE MUCHACHO! y ESCUELA TERCIARIA

DELICIAS 2

ALAMEDA ESQUINA SAN ALFONSO

HOY ESP. 6.15 y NOCHE 9.30 MARAVILLAS GIGANTES DE GRAN SENSACION No aptas para menores

2 EL AGUILA BATALLADORA Por ROD LA ROCQUE y LA ESTRELLA DE LA DANZA

MATINEE 5 FENOMENALES SUCESOS 5 LA CAVERNA del DIABLO 1.a EL HIJO DEL BANDIDO - TARZAN 3.o ¡Qué muchacho! y Tribulaciones de Barrilito

---

T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT N.os 44|60
EMPRESA JOSE BERIO VIANI

— HOY —

Monumental matinée triple a las 14.30. Para mayores y menores.

1.o FRED THOMSON en las sensacionales aventuras

EL JINETE EXPLORADOR

2.o DOUGLAS FAIRBANKS, en la famosa novela de A. DUMAS.

La Mascara de Hierro

3.o El huracán de carcajadas "BOBY GUARDA PEDAZOS"

ESPECIAL: 18.15 en punto. — NOCHE: 21.30
ORQUESTA AGUILAR

En la especial, localidades numeradas en venta todo el día en la confitería del teatro.

PLATEA: $ 3.30

Programa doble solo para mayores

1.o La aplaudida y bella actriz francesa DOLLY DAVIES en la elegante y regocijada comedia social.

El Chauffeur de Mademoiselle

2.o La vibrante novela dramática de amor y sacrificio

ESPOSAS DESDEÑADAS

POR MARY ASTOR Y LLOYD HUGHES

"LOS BARCOS Q." O "LA GUERRA SUBMARINA"

El jueves 29 se estrena en la Sala Imperio esta impresionante película histórica y dramática, hecha con la cooperación de la escuadra británica y del Almirantazgo inglés.

En esta cinta apasionante se nos muestran los secretos de la guerra submarina, mostrando por primera vez la acción de los barcos-trampas que terminaron con el bloqueo de los submarinos.

UN FILM IMPONENTE EN QUE PARTICIPA LA ESCUADRA INGLESA

Es "Los Barcos Q." o "Los misterios de la guerra submarina". Esta cinta fué realizada con la cooperación del Almirantazgo británico para mostrar al mundo la acción curiosa y sorprendente de los barcos - trampas que terminaron con el bloqueo submarino.

Es una cinta dramática impresionante que nos mantiene en constante tensión nerviosa.

T.—X.

T. ÑUÑOA

IRARRAZAVAL 2706
TEL. 158 ÑUÑOA

Grandioso estreno: LA DAMA MISTERIOSA

HOY Especial, 6.20 y NOCHE 9.20 HOY
2— Grandiosos acontecimientos— 2

MOULIN ROUGE, por Olga Tschechowa y Jean Hersholt. Además EL FANATICO, por Sally O'Nell.

Matinée, 2 1|2, UNA NOCHE, UN AMOR, por Rod La Rocque, y fin BARCA INFERNAL y 1.o de TARZAN EL MAGNO.

T.—X.

Teatro Cisterna

Solicítanse hasta el 26 del presente mes, propuestas para tomarlo en arriendo por dos años. Bases en Cisterna, de 10 a 12, oficina Ingeniero Empresa Tranvías San Bernardo.

T.—26-A.

TEATRO SANTIAGO

Compañía Casenave-[...]
HOY — DOMINGO — [...]
Matinée: dos joyas del [género] chico:
"BOHEMIOS"
"LA VERBENA DE LA PALOMA"
Vermouth: La triunfal [...]
"LOS GAVILANES"
Notable creación de esta Cía.
NOCHE: La preciosa [...] tres actos.
"LA CALESERA"
Gran éxito del cuadro [...]
Localidades en venta desde [...]

AVENIDA

VICUÑA MACKENNA 624

ESTUPENDA MATINEE TRIPLE, A LAS 14,30.— PARA MAYORES Y MENORES

1.o La sensacional novela de aventuras y amores:

"EL JINETE EXPLORADOR", por Fred Thomson

2.o La linda comedia social de lujo:

"FASCINACION DEL RAJA H, por ELEANOR FAIR
3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL, 18.15.— Reuniones sociales de gran moda.—NOCHE, 21.30
PROGRAMA DOBLE SOLO PARA MAYORES
1.o Estreno de la deliciosa y elegante comedia social:

El Chauffeur de Mademoiselle

Creación de la bellísima estrella francesa

DOLLY DAVIES

2.o El vibrante drama pasional:

"ESPOSAS DESDEÑADAS"
Por MARY ASTOR y LLOYD HUGHES.

10 DE JULIO

AV. DIEZ DE JULIO 319

EXTRAORDINARIA MATINEE TRIPLE, A LAS 14.30 —PARA MAYORES Y MENORES

1.o La deliciosa comedia moderna:

"LA VIUDITA COLEGIALA"

Por DOLORES COSTELLO.

2.o La vibrante producción dramática:

"EL FANTASMA DE MEDIA NOCHE"

Por PERICO METRALLA.

3.o "DEBER PROBADO", por ART ACORD, y COMICAS.

ESPECIAL, 18.15.— Programa doble, sólo para mayores.— NOCHE, 21,30

1.o Estreno de la conmovedora producción dramática:
"LA ESTRELLA DE LA DANZA"
Creación de HELENA COSTELLO.

2.o La regocijada comedia Universal:

"UN PAJARO DE CUENTA"
Por REGINALD DENNY.

MINERVA

CHACABUCO 780

SOBERBIA MATINEE GIGANTE, A LAS 14,30—PARA MAYORES Y MENORES

La famosa novela de Julio Verne:

"20 MIL LEGUAS EN VIAJE SUBMARINO"

2.o BUSTER KEATON, en "EL GRUMETE"
3.o SENSACIONALES AVENTURAS.

ESPECIAL, 18.15.—Programa doble, sólo para mayores.— NOCHE, 21,30

1.o Estreno de la super-producción dramática y pasional:

Los Pecados del Deseo

Creación de la bella y malograda actriz

CLAUDE FRANCE

2.o Estreno de sensacionales aventuras:

"EL VENGADOR", por TED WELLS

Sociedad Nacional de Propaganda Cóndor

NOTICIARIO N.o 3 DE LA

Puma Film

Sumario: El último Concurso Ciclista. — En la Cordillera. — Dibujos Animados. — Galería de Arte Nacional. — En la Academia Cinematográfica. — Paisajes Franceses, etc.

Domingo 25. — Teatro Dieciocho.
Lunes 26. — Teatro Imperio.
Martes 27. — Teatro Principal.
Miércoles 28. — Teatro Setiembre.
Jueves 29.— Teatro Brasil.
Viernes 30. —Teatro Avenida.
Sábado 31—Teatro Politeama
Domingo 1.o—Teatro Excelsior.
Lunes 2. — Teatro Nacional.

T. — X.

Los Teatros RECOLETA y AVENIDA MATTA

VAN A DESARROLLAR PROGRAMAS ESTUPENDOS HOY, ENTRE LOS CUALES SE DESTACA UNA SUPER - PRODUCCION MONUMENTAL:

LA DAMA MISTERIOSA por Greta Garbo

QUE IRA EN AMBAS SALAS EN LAS FUNCIONES SOCIALES DE LA ESPECIAL Y LA NOCTURNA, CON GRAN ACOMPAÑAMIENTO DE ORQUESTA. — EL DETALLE GENERAL DE LOS ESPECTACULOS DE ESTOS TEATROS, ES EL SIGUIENTE:

RECOLETA

MATINEE, CON RIFA DE TATOS Y GRAN ALGAZARA DE COMICAS.
Aparte de estos atractivos se darán **"MAS ALLA DE LA SIERRA"**, sensacional novela de aventuras y la gran creación de CLARA BOW, titulada **"SE CONCEDE DIVORCIO"**.

ESPECIAL Y NOCHE:

La magistral, la emocionante, la inconcebible y formidable creación de la estupefactante GRETA GARBO:

La Dama Misteriosa

y la elegante comedia moderna de ANNY ONDRA

KISS-ME (BESAME)
(SOLO PARA MAYORES).

Av. MATTA

EN MATINEE, con rifa de TATOS y cómicas estrepitosas, irán, aparte de dichas atracciones, "LA FUERZA DEL QUERER", comedia admirable, y la notable creación del célebre humorista RAYMOND GRIFFITH, titulada: **"EL SOBRE SELLADO"**, verdadero prodigio de ingenio.

ESPECIAL Y NOCHE

La obra del día, la que arrancará lágrimas de emoción:

La Dama Misteriosa

Y "UN PAJARO DE CUENTAS"

(SOLO PARA MAYORES).

"El proceso de Mary Dugan" irá en las tres funciones de La Comedia

...público de la capital ha conocido las diversas versiones escénicas de "El proceso Mary Dugan" que vienen ofreciendo en los distintos teatros, manifestando una predilección por el espectáculo de la compañía de Julián de la Cantera, que actúa en el Teatro Comedia.

...cuanto a la calidad de los intérpretes, también lo ha dicho la prensa y el público: esta compañía obtiene un triunfo merecido, pues cuenta con figuras como Gabrielita Ubilla ... de la Cantera, Jorge Quevedo y Marta Ubilla, que hacen acertadas personificaciones.

"El proceso de Mary Dugan" irá en las tres funciones de hoy, haciéndose la matinée a precios más bajos que los de la vermouth y la nocturna.

Para la semana que viene, Julián de la Cantera anuncia otras interpretaciones interesantes, pudiendo citarse entre ellas la de "El amigo Teddy", la popular comedia, en la que el primer actor nombrado y las demás primeras figuras de su elenco alcanzan un buen éxito interpretativo.

La Cía. Flores hace hoy en vermouth y noche "El proceso de Mary Dugan"

...triunfo completo conseguido por la compañía nacional del Carrera con "El proceso de Mary Dugan", alcanzó su máximum con las últimas representaciones de esta famosa obra, que ... en vermouth a las 18.15 y nocturna a las 21.45 horas.

...versión que hasta ahora se había hecho era la española; pero en ...

Mañana se hacen las funciones populares de los lunes. En la vermouth se repetirá, por 90ª vez, "Mr. Ferdinand Pontac". En la nocturna se representará "La malvada".

"LOS NUEVOS POBRES", DE MALBRAN Y CAMPAÑA

...celebrados autores nacionales ... y Campaña han entregado a la compañía Flores, con el caráctr de ... una graciosa comedia satírica "Los nuevos pobres", cuyo estreno se efectuará a mediados de la ... entrante.

...se dice que se trata de la mejor ... de los aplaudidos autores có...

"LOS 4 GAUCHOS" EN EL POLITEAMA

... y mañana son los últimos días ... actuación de Los 4 Gauchos en ... Politeama. Este número argentino ... variedades ha gustado con sus ... y estilos tocados en guitarra ... cantados a cuatro voces.

...arreglo a que se ha arribado ... Ramón Mondría, desde hoy se ... producción nacional que, al ... es superior a la extranjera.

Casenave–Barreta ofrece hoy tres funciones en el Santiago

MATINEE: "BOHEMIOS" Y "LA VERBENA DE LA PALOMA". — VERMOUTH: "LOS GAVILANES". — NOCHE: "LA CALESERA"

Muy interesantes son los tres programas que ofrece en sus funciones de hoy la aplaudida compañía española de zarzuela Casenave-Barreta, que triunfa en el Teatro Santiago.

La matinée a las 15 horas se hará con dos joyas del género chico: "Bohemios", de Perrín y Palacios y el maestro Vives, y "La verbena de la paloma", la inmortal zarzuela del maestro Bretón, en la que actúa también toda la compañía con acierto.

Para la vermouth se anuncia "Los gavilanes", zarzuela en tres actos del maestro Guerrero, en la que se destacan Juan Casenave, María Jaureguizar, el barítono Perales, la tiple cómica Carmen Olmedo, el primer actor cómico Andrés Barreta y el tenor cómico Enrique Salvador.

La función de la noche se hará con la zarzuela en tres actos, original de Emilio González del Castillo y Luis Martínez Román, titulada "La calesera" que ha sido brillantemente musicada por el maestro Francisco Alonso. Esta obra significa uno de los más grandes éxitos para el conjunto que dirige Andrés Barreta, destacándose Carmen Manrique, Rosario Granados, Carmen Olmedo, el barítono Perales, el tenor Luis Reboredo y Salvador.

Para la noche de mañana se anuncia el estreno en la temporada de la preciosa zarzuela de Andrés de Prada y el maestro Padilla, titulada "El sol de Sevilla", que será cantada por Casenave, Rosario Granados, Carmen Olmedo, Barreta y el tenor cómico Enrique Salvador.

AZUCENA MAIZANI Y ENCARNA MARZAL

Las dos figuras máximas de la canción: la estrella argentina Azucena Maizani y la tonadillera española Encarna Marzal, arribarán a nuestra capital el próximo mes, contratadas por la empresa Claro y Pérez.

La Maizani debutará el 14 de setiembre y la Marzal a fines del mismo mes o a principios de octubre.

Sólo quedan tres semanas para tener opción al REGALO del regio auto OAKLAND que Brusadelli y Manni exhiben en el foyer de los teatros Carrera, Esmeralda, Politeama y O'Higgins. Por cada 4 plateas, 6 balcones o 10 galerías recibirá un cupón numerado para el sorteo de este coche de $ 18,000. Resultará premiado el cupón que tenga el mismo número que el gordo de Concepción, el 14 de setiembre. No hay recargo en los precios. Si compra un abono se le entregarán 6 cupones de una vez.

LAS OBRAS DEL CONCURSO CLARO Y PEREZ

El director de la compañía Flores nos envía las siguientes líneas para su publicación:

"Contrariamente a lo que alguien ha publicado, las obras que han conseguido los dos primeros premios en el concurso teatral abierto por la progresista empresa Claro y Pérez, son de méritos tan efectivos que constituirán un orgullo para nuestro teatro nacional.

"La mocosita", de Armando Moock, es una pieza sencilla y de infinita delicadeza que demuestra el continuo progreso del popular autor de "Pueblecito" y "Ferdinand Pontac". Esta obra será estrenada en la semana subsiguiente, pues necesita decorados especiales.

"El blanco de la muerte", de Nathanael Yáñez Silva, es una obra hermosa y finamente escrita, que bien puede ser considerada como un modelo del teatro moderno. Como necesita cuidadosos ensayos y su mise en scene es novedosa y complicada no podrá ser estrenada sino a mediados de setiembre".

CIRCOS

UN ATRAYENTE PROGRAMA TRAE EL CIRCO BERLIN

Entre las novedades que nos trae el gran Circo Berlín figuran, en primer término, la troupe de jazz-band que capitanea el popular artista de color Mr. Sam Brown, el trabajo de los leones africanos, bajo la dirección del capitán Nico; nuevas proezas y habilidades del jinete húngaro Alfonso Konyot, en su caballo negro; pruebas por los famosos acróbatas Los Perla, y nuevas presentaciones de los perchistas mundiales Los Lafforte.

Además figura el trabajo de los hermanos Appalonas, que combinan admirablemente su resistencia muscular con espectaculares pruebas de equilibrio.

El programa que nos presentará en pocos días más en la amplia avenida del Luna Park el gran Circo Berlín es interesante, pues figuran novedades que no fueron conocidas por nuestro público en la anterior temporada.

EL CIRCO AUSTRALIANO DEBUTO ANOCHE

La empresa Marcos Droguett ha sido la primera en iniciar este año la temporada de espectáculos de circo, y lo hizo con buen éxito, pues a su debut de anoche asistió bastante público, el que se retiró satisfecho de la actuación del personal que se presentó.

Esta compañía dará hoy dos funciones: matinée y noche, ambas con programas distintos, figurando tres estrenos.

El Circo Australiano está instalado en la Avenida Recoleta entre San Gerardo y Avenida Chile.

IMPERIO

INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA

HOY VERMOUTH: 18.40 NOCHE: 21.40

NUEVA PRESENTACION DE ANNY ONDRA LA ACTRIZ DE MODA EN



KISS ME

(BESAME)

PARA MAYORES

ANTIGUA ORQUESTA GRAZIOLI

MATINEE A LAS 15 HORAS

COMENZARA con dos espléndidas COMICAS por la pandilla del CARA DE ACEITUNA, de la N. York Film Ex.

Y A CONTINUACION:

CHAPLIN

EN SUS DOS MEJORES BUFONADAS. COPIAS NUEVAS

Armas al Hombro y al Sol

PLATEA GENERAL $ 2.20

El Oriente exótico y galante ha sido tema inagotable para poetas y escritores. Ahora lo veremos vivir en el lienzo de la pantalla en todo el realismo de su vida extraña y singular.



CHILEAN CINEMA CORPORATION

presenta a MYRNA LOY en

VIRGENES DE ORIENTE

Es el drama pavoroso de un caído de la raza occidental que encontró en el amor de una virgen amarilla el consuelo, la fe y la vida que ninguna mujer de su raza supo darle.

Ella, Nan Toy, la virgen de porcelana, lo amó como ninguna lo había amado, sacrificó su vida por él y cuando llegó el momento de restaurarlo a la antigua novia de Occidente, resignada y sublime, lo devolvió en sus manos, limpio y puro, a él, al caído, al despreciado de todos.

IMPERIO MAÑANA

CHILEAN CINEMA CORP. PRESENTA A CULLEN LANDIS Y VIRGINIA FAIRE EN UN POEMA AL VALOR Y ABNEGACION SUBLIME

DE LOS HEROES DEL FUEGO, LOS DEFENSORES DE LA PROPIEDAD AJENA

Llamas Abrasadoras

SOBERBIA PRODUCCION CUYO EMOCIONANTE ARGUMENTO ENTERNECERA LOS CORAZONES.

IMPERIO Martes 27

NO FALTE USTED AL INTENSO DRAMA DE GRAN ACTUALIDAD HENRY B WALTHALL EL GRAN ACTOR DRAMATICO EN SU MAS FUERTE CREACION

NO ABANDONES VUESTRAS HIJAS

PELICULA PRESENTADA POR LA CHILEAN CINEMA CORPORATION.

Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA.
Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA.

Los BARCOS Q. Los BARCOS Q. Los BARCOS Q. Los BARCOS Q. Los BARCOS Q.

JUEVES 29 SALA IMPERIO

La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q.
La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q.
La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q.
La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q.
La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q.

LA OBRA MAS EMOCIONANTE

Y NOVEDOSA DE 1929

NEW YORK FILM EXCHANGE

La GUERRA SUBMARINA. La GUERRA SUBMARINA. La GUERRA SUBMARINA. La GUERRA SUBMARINA. La GUERRA SUBMARINA.

Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA.
Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA. Los BARCOS Q. La GUERRA SUBMARINA.

ROGELIO UGARTE
PLAZA BOGOTA
Vermouth y noche:
"EL JINETE EXPLORADOR" por Fred Thompson, y "UN PAJARO DE CUENTA" por Reginald Denny. (Sólo para mayores)

Matinée:
"TARZAN EL MAGNO" (2.a)
"EL CAPITAN BLAKE" (fin)
"LA MASCARA DE HIERRO" por Douglas Fairbanks; gran programa cómico y rifa de dos muñecas.

T.—X

TEATRO CLUB DE SENORAS

Compañía 1263 (Películas artísticas)

HOY DOMINGO A LAS 6 1|4, gran estreno en esta sala de la magnífica producción de arte dramático

"EL PECADO DE LOS PADRES"

creación espléndida del trágico alemán Emil Janings. Lujosa presentación y trabajo sobresaliente de los mejores actores y actrices.
PRECIO: $ 3.00 — ORQUESTA DAVALOS con especial programa.
Martes próximo, gran función con "La dama misteriosa", por Greta Garbo.

T—X—2539

TEATRO INDEPENDENCIA
AVENIDA INDEPENDENCIA 373
VERMOUTH Y NOCHE:
La DAMA MISTERIOSA
POR GRETA GARBO
Y
ALGUIEN A QUIEN AMAR
POR CHARLES ROGERS Y MARY BRIAND
(Sólo para mayores).

MATINEE:
LA MASCARA DE HIERRO, por DOUGLAS FAIRBANKS.
Tarzán el Magno (3.a);
El Capitán Black (fin).
Gran programa cómico y rifa de dos muñecas.

SPLENDID

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN

HOY

ESPECIAL Y NOCHE

(Para adultos y menores)

¡EL COLOSAL EXITO! — La obra preciosa de "PATHE DE MILLE"

La Barca de la ilusión

POR LA INOLVIDABLE PAREJA DE "EL BARQUERO DEL VOLGA"

WILLIAM BOYD

VIRGINIA FAIRE

3 P. M. Matinée (PARA ADULTOS Y MENORES)

"La Marca del Zorro"

DOUGLAS — DE — FAIRBANKS

y 2 COMICAS COLOSALES



REPUBLICA

MATINEE PARA MAYORES Y MENORES "EL JINETE RELAMPAGO" y "RUTH la RELAMPAGO"

ESPECIAL Y NOCHE. — DOS SOBERBIOS ESTRENOS (SOLO PARA MAYORES)

"LA BARCA DE LA ILUSION"

extraordinaria creación de WILLIAM BOYD

"LA ESCLAVA DE PLATA" por IRENE RICH

—: COUSIÑO :—

MATINEE DOBLE PARA TODOS "Yo y mi pingo" y "Ruth, la rauda"

ESPECIAL Y NOCHE - (Para mayores)

"EL PRECIO DEL HONOR"

por Dorothy Revier y "EL MIEDOSO"

CAPITOL — ELECTRA

MATINEES TRIPLES PARA TODOS PROGRAMA Cómico MAC SENNETT

"AGUILA BATALLADORA" y "RUTH LA RELAMPAGO" — ESPECIAL Y NOCHE

——:—— "DOMINADORES DEL PELIGRO" y "AGUILA BATALLADORA" — ESPECIAL Y NOCHE

DOS GRANDES ESTRENOS (SOLO PARA MAYORES

"LA BARCA DE LA ILUSION" por WILLIAM BOYD

Mac May Avoy en "DELITO DE AMOR" ——:—— "EL CABARET DE LA LIGA DE ORO"

ATENAS — APOLO

COLOSALES MATINEES (Para mayores y menores) "Su primera aventura" — "Ruth la relámpago" y Programa Cómico

ESPECIAL Y NOCHE —:— DOS REGIOS FILMS (SOLO PARA MAYORES) —:— ESPECIAL Y NOCHE

"EL AGUILA BATALLADORA" por ROD LA ROCQUE

Irene Rich en "LA ESCLAVA DE PLATA" :—: :—: Leatrice Joy en "EL ANGEL DE BROADWAY"

TEATRO IMPERIAL

Soc. Chilena: Oscar Videla y Cía. Ltda.
San Diego 1344 — Teléfono 89, Matadero

HOY

Matinée: 4.a función de
EL CAPITAN BLAKE,
3.a función de
RUTH LA RAUDA
y un
COLOSAL PROGRAMA COMICO.

NIÑOS A PLATEA: $ 0.80

Vermouth y noche, dos sucesos extraordinarios:

EMIL JANNINGS
en
El Pecado de los Padres
y
RAMON NOVARRO
en
Cierto Don Juan.

$ 3.30 PLATEA

T.—X.

AVISE UD. EN "LA NACION"

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CARRERA.—Compañía Nacional de Comedias Alejandro Flores.—Vermouth y noche: El Proceso de Mary Dugan.

COMEDIA.—Compañía Julián de la Cantera.—Tres funciones. Matinée popular. Vermouth y noche: El Proceso de Mary Dugan, traducción de Ramón Mondría.

MUNICIPAL.—Lírica Oficial.—Matinée, 2.a de abono, Carmen. Noche, 9.a de abono, y 5.o del tur no A, Barbero de Sevilla.

SANTIAGO.—Compañía Casenave-Barreta.—Matinée: Bohemios y La Verbena de la Paloma, por toda la compañía. Vermouth: Los Gavilanes, por Casenave, María Jaureguízar, Carmen Olmedo y Perales. Noche: La Calesera, por Carmen Manríquez, Rosario Granados, Carmen Olmedo, Perales y Redondo.

CIRCOS

GRAN CIRCO AUSTRALIANO (Avenida Recoleta entre San Gerardo y Avenida Chile.—Matinée infantil a las 15.30. Noche: Velada con tres estrenos.

CINES

APOLO.—Matinée: Su primera aventura, y Ruth la rauda. Vermouth y noche: El águila batalladora, por Rod La Rocque, y El ángel de Broadway, por Leatrice Joy.

ATENAS.—Matinée: Diplomacia a bofetadas; Su primera aventura y Ruth la rauda. Vermouth y noche: El Aguila Batalladora, por Rod La Rocque, y la Esclava de Plata, por Irene Rich.

AVENIDA.—Matinée: La Fascinación del Rajah, por Eleanor Fair; El Jinete Explorador, por Fred Thompson, y programa cómico. Vermouth y noche: El Chofer de Mademoiselle, por Dolly Davis, y Esposas Desdeñadas, por Mary Astor.

AVENIDA MATTA.—Matinée: La Fuerza del Castillo, por Thomas Meighan; El Sobre Sellado, por Raymond Griffith, y Reforma Casera. Vermouth y noche: La Dama Misteriosa, por Greta Garbo, y Un Pájaro de Cuenta, por Reginald Denny.

BRASIL.—Matinée: Lealtad, por el perro Rangon; El del ojo de vidrio, por Buster Keaton, y programa cómico. Vermouth y noche: La Dama Misteriosa, por Greta Garbo.

CAPITOL.—Matinée: El Aguila Batalladora, Ruth la relámpago, y programa cómico. Vermouth y noche: La barca de la ilusión, por William Boyd, y Delito de Amor, por May Mac Avoy.

CARRERA.—Matinée: Tarzán el magno, Malas semanas, Pirulita heredera, La ley de la montaña y Glorias de pueblo.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Resurrección por Dolores del Río.

COLISEO.—Matinée: El Jinete relámpago, El loco del dirigible, La caverna del diablo (2.a), Un tío con toda la barba y Barrilito se aconchaba. Vermouth y noche: La dama misteriosa, por Greta Garbo, y Qué linda es tu mujer, por Monty Banks.

COLON.—Matinée: La caverna del diablo (1.a), La viudita colegiala, Tarzón el magno (3.a), Qué muchacho y Compren a plazo. Vermouth y noche: La estrella de la danza, por Elena Costello; y Qué linda es tu mujer, por Monty Banks.

COUSIÑO.—Matinée: Yo y mi pingo, y Ruth la relámpago. Vermouth y noche: El precio del honor, por Dorothy Revier, y El miedoso, por Warner Baxter.

DELICIAS.—Matinée: La caverna del diablo (1.a); El hijo del bandido, Tarzán el magno (3.a); Qué muchacho, y Tribulaciones de Barrilito. Vermouth y noche: El águila batalladora, por Rod La Rocque, y La estrella de la danza, por Elena Costello.

DIECIOCHO.—Matinée: El 13 de la buena suerte, por Richard Dix; El grumete, por Buster Keaton; Escarabajos figitivos, por Boby Vernon, y campeón de carambolas, por All Sant John. Vermouth y noche: El despertar, por Vilma Banky, y programa de variedades.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: La viudita colegiala, por Dolores Costello; El fantasma de media noche, por Perico Metralla; Deber probado, por Art Acord, y programa cómico. Vermouth y noche: La estrella de la danza, por Helena Costello, y Un pájaro de cuenta, por Reginald Denny.

ELECTRA.—Matinée: El águila batalladora, Dominadores del peligro y programa cómico. Vermouth y noche: La barca de la ilusión, por William Boyd, y El cabaret de la liga de oro, por May Mac Avoy.

ESMERALDA.—Tarzán el magno, La ley de la montaña, por Darro; El desaparecido, por Ben Corbett; Heredera por un día, y Tías de compañía. Vermouth y noche: Lola la loca, por Lillian Harvey, y Alguien a quién amar?, por Charles Rogers.

EXCELSIOR.—Matinée: El del ojo de vidrio, por Buster Keaton; La atracción del peligro, por Fred Howes; El miedoso, La caverna del diablo (3.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Los esclavos de los diamantes, por Conrad Nagel, y Pecados del deseo, y variedades por la estilista Berta Vásquez.

FRANKLIN.—Matinée: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks; El jinete explorador, por Fred Thompson, y Tarzán el magno (2.a) Vermouth y noche: Los pecados del deseo, por Claude France, y Un pájaro de cuenta, por Reginald Denny.

HIPPODROME CIRCO.—Matinée: Tarzán el magno (2.a); La caverna del diablo (1.a), y Lejos de la ley. Vermouth y noche: Tarzán el magno (4.a); La caverna del diablo (2.a) y El jinete relámpago.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Conquistadores del aire; Lealtad, por el perro Rangers; Aventuras de Tarzán (5.a), y programa cómico. Vermouth y noche: El pecado de los padres, por Emil Jannings, y Potros que echan chispas, por Buffalo Bill.

IMPERIAL.—Matinée: El capitán Blake (4.a); Ruth la rauda (3.a), y programa cómico. Vermouth y noche: El pecado de los padres y Cierto don Juan, por Ramón Novarro.

INDEPENDENCIA.—Matinée: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks; Tarzán el magno (3.a); El capitán Blake (fin) y programa cómico. Vermouth y noche: La dama misteriosa, por Greta Garbo y Alguien a quién amar?

IRIS.—Matinée: Bajaron los comestibles, por Buddy; Un jockey improvisado, por Buster Brown; Artes de Teatro, por el Conejo Blas, y Noticiario N.o 31. Vermouth y noche: La dama misteriosa, por Greta Garbo.

LATORRE.—Matinée: Conquistadores del aire; Lealtad, por el perro Ranger; Tarzán el magno (5.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Despertar, por Vilma Banky y El salvaje.

MINERVA.—Matinée: Veinte mil leguas de viaje submarino; El grumete, por Buster Keaton, y programa cómico. Vermouth y noche: Los pecados del deseo, por Claude France, y El vengador.

MUNDIAL.—Matinée: La caverna del diablo (1.a); La viudita colegiala, Tarzán el magno (3.a); Qué muchacho y Escuela de terciaria. Vermouth y noche: La estrella de la danza, por Elena Costello, y Qué linda es tu mujer, por Monty Banks.

NACIONAL.—Matinée: La huerfanita, Tarzán el magno; Ruth la rauda y programa cómico. Vermouth y noche: Lola la loca, por Lillian Harvey, y Resurrección, por Dolores del Río.

ÑUÑOA.—Matinée: Una noche y un amor, por Rod La Rocque; El barco infernal (fin); y Tarzán el magno (1.a) Vermouth y noche: Moulin Rouge, y El fanático, por Malcon Mc. Gregor.

O'HIGGINS.—Matinée: Tarzán el magno; El desaparecido, Su príncipe adorado y programa cómico. Vermouth y noche: Lola la loca, por William Harvey, y Resurrección, por Dolores del Río.

POLITEAMA.—Matinée: Tarzán el magno; El desaparecido, Su cara mitad, Elefante y medio, El último rayo, y variedades por los cuatro gauchos. Vermouth y noche: Kiss mé, y Lola la loca, por Lillian Harvey.

PRINCIPAL.—Vermouth y noche: Bohemios, por Laura La Plante y Alma Rubens.

PROVIDENCIA.—Matinée: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks; El jinete explorador, y programa cómico. Vermouth y noche: El Chofer de la Señorita, por Dolly Davis, y Esposas desdeñadas, por Mary Astor.

RECOLETA.—Matinée: Más allá de la sierra; Se concede divorcio, por Raymond Griffith, y cómicas. Vermouth y noche: La dama misteriosa, por Greta Garbo, y Kiss Mé.

REPUBLICA.—Matinée: Ruth la relámpago, y El jinete relámpago. Vermouth y noche: La barca de la ilusión ,por William Boyd, y La esclava de plata, por Irene Rich.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Tarzán el magno (2.a); El capitán Blake (fin); La máscara de hierro, y programa cómico. Vermouth y noche: El jinete explorador, por Fred Thompson, y Un pájaro de cuenta.

SAN MIGUEL.—Matinée: El capitán Blake (4.a) La ley de las montañas, A todo galope, por Tom Mix, y programa cómico. Vermouth y noche: Moulin Rouge y Cierto don Juan.

SETIEMBRE.—Matinée: Ruth la rauda, por Ruth Roland; El poder de un hombre, por Richard Dix y programa cómico. Vermouth y noche: Su vida privada, por Adolfo Menjou; El chofer de la señorita, por Dolly Davis.

SPLENDID.—Matinée: La marca del zorro, por Douglas Fairbanks. Vermouth y noche: La barca de la ilusión, por William Boyd.

VICTORIA.—Matinée: Perdida en París, por Bebé Daniels. Vermouth y noche: Su vida privada, por Adolfo Menjou.

SETIEMBRE

HOY

VERMOUTH Y NOCHE

Estreno de la última creación del gran actor cínico

Adolfo Menjou

que ha conseguido acrecentar su fama,

"SU VIDA PRIVADA"

y la picaresca cinta de la gentil Dolly Davis

"EL CHAUFFEUR DE LA SEÑORITA"

Las dos solamente para mayores

MATINEE A LAS 2

Programa monumenal:

"RUTH LA RELAMPAGO"

por **RUTH ROLAND**

"EL PODER DE UN HOMBRE"

por **RICHARD DIX**

— Y —

PROGRAMA COMICO

T.—X.

NACIONAL

HOY

Vermouth y noche

La película que hace sonreír:

"LOLA LA LOCA"

— POR —

LILIAN HARVEY

— Y —

"RESURRECCION"

la maravillosa película de la dislocante mexicana

DOLORES DEL RIO

MATINEE A LAS 2

Programa cuádruple:

"LA HUERFANITA"

"TARZAN EL MAGNO"

"Ruth la rauda"

— POR —

RUTH ROLAND

Programa cómico:

OBSEQUIO DE "TATOS"

T.—X.

"4 Diablos" es lo más grande, lo más completo y lo más hermoso que se ha hecho en el cine.—La dirección del genial Murnau, director de Fausto, Amanecer, etc.—La más noble y espiritual de las películas que abordan el difícil tema de la vida circense.—Los "4 Diablos", representados por los jóvenes astros de la Fox Janet Gaynor, Charles Morton, Nancy Drexell y Barry Norton.—La aparición de Mary Duncan, incomparable en sus roles pasionales.—Este formidable estreno lo hará la Fox el jueves en el Teatro Victoria. — El programa musical

Nada más completo, nada más aristocrático y noble que la película que el jueves próximo estrenará la Fox en la sala del Teatro Victoria. Cinta de grandes ambientes, de argumento sólido y atractivo, de trama apasionante, de dirección sin precedentes ya que ella corre a cargo del genial metteur alemán F W. Murnay, de interpretación incomparable, "4 DIABLOS", está llamada a un franco éxito y eso lo hace presumir el entusiasmo que su anuncio ha despertado en el público.

Por otra parte esta cinta ha triunfado en el mundo entero y en verdad le sobran condiciones para ello, pues si existe una película completa bajo cualquier aspecto que se la mire, ella es "4 Diablos", que ocupa un puesto de honor en la aristocracia del cine. Su argumento contempla una patética historia de amor y pasión, que se desarrolla en el ambiente lujoso de un gran circo europeo. Los personajes de la obra son cuatro jóvenes acróbatas, a quienes por su arrojo temerario y por las pruebas audaces que ejecutan en lo alto del trapecio, el público ha bautizado.

"LOS 4 DIABLOS"

Estos personajes, sólidamente humanos, estudiados con un profundo conocimiento de la psicología, corren a cargo de los famosos artistas Janet Gaynor, joven que se distinguió en "Sétimo Cielo", "Amanecer", "Angel de la calle", etc., y que ha sido llamada por la crítica mundial "la Sara Bernhardt del cine"; Charles Morton, Nancy Drexell y el astro argentino Barry Norton. Además es necesario hablar de la presencia en esta cinta de la estrella que con una película ha conquistado a todos los públicos, Mary Duncan, que encarna la perfección en la mujer y que en los roles pasionales es incomparable.

¿Será necesario hablar de la dirección de "4 Diablos", que, como hemos dicho, corre a cargo del gran mettetur alemán MURNAU, el hombre que ha sabido dignificar el cine, mediante el prodigio de su técnica asombrosa?

Si juzgamos por el entusiasmo que en nuestros mejores círculos sociales se nota por asistir al estreno de esta película, no podemos sino presagiar un éxito sin precedentes a la mejor producción FOX del año, que a juicio de los entendidos es



"La más asombrosa película de la presente temporada y dejará un imborrable recuerdo en todas las almas".

OPINION AUTORIZADA. — Oigamos lo que dice el primer actor nacional Alejandro Flores, a propósito de esta cinta: "4 Diablos", es una de las películas de ambiente circense más emocionante y de mayor realismo. Su protagonista Janet Gaynor, hace en ella una creación admirable, plena de emoción y de gracia exquisita. De todos sus actos fluye esa romántica vida bohemia que con tanta fuerza evoca nuestra mocedad. Palpita en toda la obra una delicada emoción, exquisitamente mezclada con momentos de fresca alegría. Es una cinta de positivo valor artístico"

EL ESTRENO. — El estreno de "4 Diablos", se verificará, como hemos dicho, en las dos funmiones del jueves en el Teatro Victoria, para lo cual ya ha empezado a funcionar la boletería. Un hermoso y sentimental programa musical acompañará la obra.

T.—X.

La Estación Radiotelefónica de "La Nación" es escuchada preferentemente en todo el país.

BRASIL

HOY

PLATEA, $ 3.30

VERMOUTH Y NOCHE

La película que llena todos los teatros por su gran atracción:

La Dama Misteriosa

por la actriz incomparable, la bella y sensual **GRETA GARBO**

MATINEE A LAS 2.15

Programa tiple:

"LEALTAD"

POR RANGON

EL DEL OJO de VIDRIO

la mejor creación del bufo que no se ríe **BUSTER KEATON**

— Y —

PROGRAMA COMICO:

¡A LOS PENECAS!

Las entradas de esta matinée dan derecho al gran obsequio de

JUGUETES

que haremos para **FIESTAS PATRIAS**

T.—X.

CARNET

Metro Goldwyn Mayer

Este carnet publica diariamente la lista de nuestras películas que se exhiben en el día, consignando el teatro respectivo. Creemos con esto favorecer el interes del público que tendrá mayor facilidad para saber donde hallar producciones de la METRO GOLDWYN MAYER, la marca mas prestigiada del mundo

EXHIBICIONES DE HOY

"LA DAMA MISTERIOSA", por Greta Garbo y Conrad Nagel. Vermouth y noche, en los teatros COLISEO, RECOLETA, AVENIDA MATTA, INDEPENDENCIA, BRASIL e IRIS.

"EL DEL OJO DE VIDRIO", por Buster Keaton y Marceline Day. Matinée en los teatros POLITEAMA, BRASIL y EXCELSIOR.

"LOS ESCLAVOS DE LOS DIAMANTES", por Eleanor Boardman, Conrad Nagel, Lena Malena, Sam Hardy y Lawrence Gray. Vermouth y noche en el teatro EXCELSIOR.

"CIERTO DON JUAN", por Ramón Novarro, Marceline Day y Renée Adorée. Vermouth y noche en el IMPERIAL y SAN MIGUEL.

"MAS ALLA DE LAS SIERRAS", por Tim Mc Coy. Matinée en los teatros RECOLETA y AVENIDA MATTA.

"EL LOCO DEL DIRIGIBLE", por León Errol y Dorothy Mackaill. Matinée en el teatro Coliseo.

"LA NACION"

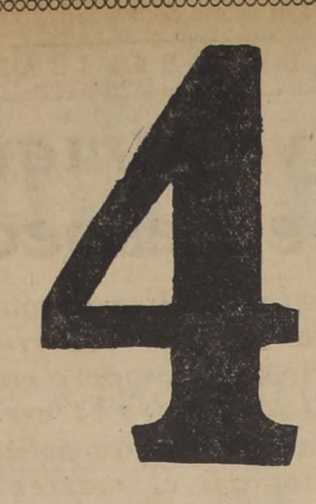
SUSCRICION ANUAL	$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

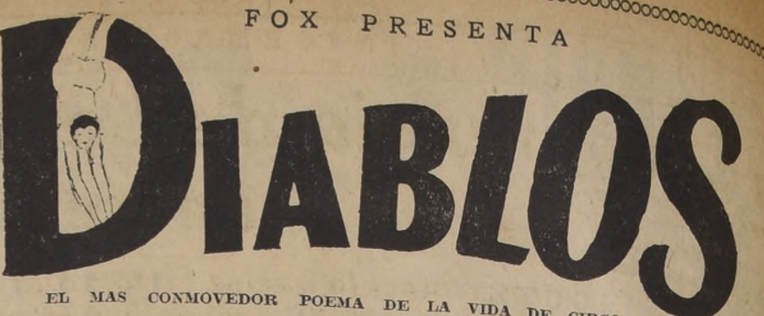
SUSCRICION ANUAL	$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 15.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUAL-


TRIUNFO FOX



FOX PRESENTA



EL MAS CONMOVEDOR POEMA DE LA VIDA DE CIRCO
SUPERIOR A CUANTO SE HA FILMADO

Dirección de MURNAN

Interpretación de JANET GAYNOR, CHARLES MORTON, MARY DUNCAN, BARRY NORTON

Jueves EN EL VICTORIA

VICTORIA-HOY

MATINEE para mayores y menores.
PARAMOUNT PRESENTA a la encantadora

BEBE DANIELS

EN EL GRACIOSO VODEVIL,

PERDIDA EN PARIS

Y ADEMAS UN ESTUPENDO PROGRAMA COMICO,

EN ESPECIAL Y NOCHE, SE REPITE LA ELEGANTE COMEDIA. — (SOLO PARA MAYORES).

Su Vida Privada

LA MEJOR PELICULA DEL FAMOSO GALAN **ADOLFO MENJOU**

EL Politeama

el confortable teatro del Portal Edwards es el más amplio de la capital; pero se está haciendo chico los domingos, porque acude gente de todos los barrios, atraída por sus programas gigantescos y la facilidad de acceso desde cualquier punto de la ciudad. Compare Ud. los programas y seguramente preferirá el POLITEAMA.

HOY

Vermouth a las 6.5 y nocturna a las 9.30, doble programa formado por dos supers, de esas que se estrenan a $ 5 y que el Politeama realiza en un solo día a $ 3.30.

KISS ME (Bésame)

la preciosa creación de la tentadora Anny Ondra, la muchacha ideal de todos los que sueñan con una mujercita de carácter de risueña primavera y de temperamento de riguroso verano. (Para mayores)

Lola la Loca,

la super producción Ufa por Lillian Harvey, la recordada protagonista de "Amor a toque de corneta". Finalmente, variedades por

LOS 4 GAUCHOS,

el número de tangos y estilos cuyanos que hace competencia a los líricos del Municipal.

Matinée a las 2.30, programa de irresistible atracción: Tarzán el magno, 4.a función; El Desaparecido, por Ben Corbett; Elefante y medio, El Ultimo Rayo, Su Cara Mitad, variedades por Los 4 Gauchos.

Mañana, funciones populares a $ 1, con: Paraíso para Dos, Tarzán y Malas Manos. Martes: Bohemios

EL Esmeralda

no necesita enormes anuncios porque tiene asegurada la más fiel y numerosa clientela en Santiago, por las comodidades de su sala y sus super espectáculos cinematográficos amenizados por el SYNCROPHONE, reproductor de películas parlantes y de música de las más famosas orquestas del mundo.

HOY

Vermouth a las 5.55, noche a las 9.20, doble programa formado por las dos más lindas películas de la semana,

LOLA LA LOCA,

cine - opereta picaresca por la ideal Lillian Harvey, recordada protagonista de "Amor a toque de corneta" y "Casta Susana".

ALGUIEN a QUIEN AMAR,

preciosa Paramount por Charles Rogers, el joven galán descubierto por Mary Pickford como sucesor de Valentino, acompañado de la deliciosa Mary Briand. (Para mayores).

Las plateas de la vermouth son numeradas y se venden desde las 10, para evitar las aglomeraciones del pasado domingo.

Matinée a las 2.15, cinco películas ultra macanudas: Tarzán el Magno, el Desaparecido, Heredera por un Día (por Pirulita), La Ley de la Montaña (por el nuevo Pibe Darro) Tías de Compañía.

Mañana funciones populares a $ 1. "Dos amantes", por Ronald Colman y Vilma Banky, y "Su mejor amigo", por Mary Pickford y Charles Rogers.

Martes: "Bohemios", por Laura La Plante.

T.—X.

Ayer llegaron numerosos estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso

Fueron recibidos por los miembros de la Asociación de la Juventud Católica. — Actividades de esa institución

Por el expreso de la mañana, han arribado ayer a esta capital, procedentes de Valparaíso, una delegación de alumnos de la Universidad Católica de aquella ciudad y miembros de la Asociación de la Juventud Católica del mismo punto, en gira deportiva.

La Asociación de Santiago, informada oportunamente de su venida, nombró una comisión de sus miembros que esperó a los porteños en la Estación Mapocho, les dió la bienvenida y los condujo a los diversos hoteles en que se les había preparado hospedaje.

Esta delegación viene a cargo del Vice-Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Pbro. don José Luis Castro. Viene también entre los visitantes, el señor Capellán de la Base Naval de Quintero.

A todos ofreció ayer la Universidad Católica de ésta, un almuerzo; en la tarde visitaron la Asociación; y hoy, a las 12.30 horas, ésta les ofrece un banquete en su local de Delicias 1340. A él asistirán el presidente, Capellán y algunos dirigentes de la Asociación.

PREPARATIVOS PARA LA FIESTA DE LA PRIMAVERA

Con gran entusiasmo se han iniciado los preparativos para las Fiestas de la Primavera, que prometen ser muy brillantes este año. Al efecto se ha celebrado ya la primera reunión de la Mesas Directivas de la Asociación y de la Federación de Estudiantes de Chile, que tienen a su cargo la organización de las fiestas, en el local de la primera institución; en dicha reunión se tomaron acuerdos de importancia y se nombraron algunas comisiones, a las cuales se ha confiado algunas partes del programa general que deberá desarrollarse.

SESION DE LA ACADEMIA LITERARIA

El martes 27 del presente, sesionará la Academia Literaria de la Asociación y en ella leerá un interesante trabajo el ex-académico don Ricardo Boizard; dicho trabajo se intitula "La Finalidad del Arte" y sabemos que en él trata en forma muy acabada esta cuestión, refiriéndose especialmente a la obra del artista católico, sus horizontes y su originalidad.

Con el trabajo anunciado se dará comienzo a una serie de escogidas conferencias que dictarán prestigiosos intelectuales en cada sesión de la Academia.

Se invita a todos los académicos y a todas las personas que se interesen por estos tópicos.

La hora de la sesión será a las 19 horas.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Movimiento del día 24 de agosto de 1929

CORTE SUPREMA

La Corte se ocupó de los acuerdos, asuntos de pleno y lectura de sentencias.

Fallos del acuerdo:

N.º 2987. Chahuan con Araneta. Sin lugar fondo. Redc. señor De la Fuente.

N.º 9178. Quiebra Ansaldo. Sin lugar forma. Redc. señor Oyanedel.

Fallos de la cuenta:

N.º 9752. Munizaga con Cortés. Por retardado devuélvase para su archivo.

N.º 9877. Rec. de queja Berckmeyer. Sin lugar.

Entregas de borrador:

El señor Ministro Parada en la causa contra Segovia.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator, señor Varas.

1. Fallada. Cobro honorario de A. Espinoza.
2. Fallada. Contra J. Soto.
4. Fallada. Contra M. Vargas.
6. Fallada. Contra M. Salinas.

Fallada de acuerdo. Posesión efectiva de J. Rojas.

Fallada de acuerdo. Moreno con Flesiman.

Alegaron:

En la 1, don Guillermo Varas con don Adolfo Espinosa.

En la 2, don Alfonso Freile Larrea.

En la 7, don Luis Alemparte Ureta.

SEGUNDA SALA

Relator, señor Léniz.

2. Contra P. Ramírez. Acuerdo.
3. C. Vicuña contra P. Marini. Alegatos pendientes.

No vistas las demás.

Fallada en cuenta: J. Cáceres con I Pinto.

Alegaron:

En la 2, don Omar Barrera Z. con don Hernán Vargas.

En la 3, don Roberto Depteri con don Nicanor Elgueta.

En la 1 del viernes don Gabriel Amunátegui y don Egidio Ríguez con don Ricardo Cabieses.

TERCERA SALA

Relator, señor Vargas.

1. Fallada. Sumario suicidio de L. Berríos.
2. Fallada. Sumario hurto a D. Opazo.
3. Fallada. Sumario por muerte de J. Llanos.
4. Fallada. Contra M. Quintanilla.
5. Fallada. Contra L. Verdugo.
6. Fallada. Contra O. Osorio.
7. Fallada. Contra A. Costa.
8. Fallada. Menovich con Puelma.
9. Fallada. Orellana con López.

Alegaron:

En la 5, don Juan Román, aprobando.

CUARTA SALA

Relator, señor Montero.

1. Contra M. L. Cáceres y otros. Fallada.
2. Contra R. Erbetta. Fallada.
3. J. Martínez contra L. Krumenaker. Fallada.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra O. Vásquez y otros, fallada.

Terminados los alegatos de la 5.ª de ayer, Benavides con Riofrío y Román, quedó en acuerdo.

Alegaron:

En la 2, don Enrique Rossel con don Herminio Ochoa.

En la 3, don Héctor Muñoz, revocando y confirmando, con don Néstor Casanova.

En la agregada: don Emilio Morales, aprobando.

En la continuación de la causa número 5 de ayer, don Luis Benavides con don Rogelio Román.

QUINTA SALA

Relator, señor Silva.

1. Fallada. Sumario homicidio de J. Rojas.
2. Acuerdo y diligencias. Pérez con Urarte.
3. Fallada. Contra F. Hurtado.
8. Acuerdo y diligencias. Alcalde con Castro.
9. Fallada. Contra A. Barrera.
11. Fallada. Contra F. Silva.
14. Fallada. Rogat con Palacios.
15. Trámite. Contra M. Oleaga.

Alegaron:

En la 8 don Senén Conejeros.

En la 14, don Carlos Schlack con don Osvaldo Marín.

SESTO SECTOR ESCOLAR

CURSO DE INGLES

A los diversos cursos de perfeccionamiento técnico manual, a los de francés, de taquigrafía, etc., que funcionan bajo los auspicios del 6.o Sector Escolar, se agregará próximamente un nuevo curso de inglés que se inaugurará con dos horas semanales y uno de cestería y Economía.

Estos cursos de idiomas, lo mismo que los cursos manuales y los Centros de lectura, forman parte del plan de trabajo que en forma tan silenciosa como tesonera desarrolla el Inspector Escolar don Adolfo Pérez E., en el Sector a su cargo y que tan buenos y efectivos frutos está dando en favor del acercamiento y perfeccionamiento profesional del profesorado del 6.o Sector Escolar.

Oportunamente se indicará la hora y el local en que funcionarán los próximos nuevos cursos que se iniciarán.

MALETIN ABANDONADO

Se ha acercado a nuestras oficinas don Alberto García Huidobro, a exponernos que en la tarde de ayer se encontró un maletín de señora sobre un escaño de la Plazoleta de la Biblioteca Nacional. El señor García Huidobro nos expuso que dicho maletín estaba a disposición de su dueña en la Zapatería "Las Claras".

Carrera

El Teatro de Moda
Compañía Alejandro Flores

HOY

Vermouth a las 18.15 y nocturna a las 21.45. Ultimas representaciones de la famosa obra norteamericana, traducida por Ramón Mondría:

EL PROCESO DE MARY DUGAN,

la obra que ha servido para poner de relieve la superioridad de la compañía Flores y las simpatías de que goza entre el público.

Platea numerada: $ 8.80. En venta en el teatro y en el Lucerna.

Matinée de hoy a las 2.30, cinco lindas películas: Tarzán el Magno, La Ley de la Montaña, Pirulita Heredera, Malas Manos y Glorias de Pueblo.

Mañana funciones populares a $ 3.30 platea. Vermouth: Ferdinand Pontac; noche La Malvada.

Martes, estreno absoluto:

LOS NUEVOS POBRES,

la más festiva obra de Malbrán y Campaña, exclusividad de esta compañía.

17.o aniversario de la promulgación de la Ley de Educación Primaria

Se celebrará mañana en la Escuela Experimental de Adultos

Con motivo de cumplirse mañana el 17.o aniversario de la Ley de Educación Primaria, la Escuela Experimental de Adulto, que funciona en la Escuela Urbana Sanfuentes, realizará un acto literario-musical.

A esta fiesta han sido invitadas las autoridades educacionales, profesores de las Escuelas Experimentales y numerosas personas.

Se ha confeccionado al efecto un interesante programa, el cual estará a cargo de los alumnos del establecimiento, y cuyo desarrollo promete especial éxito.

HOY Estreno

ACTUALIDADES "LA NACION" N.o 141

EDITADAS POR ANDES FILM

Se exhiben en vermouth y noche, en los teatros

PRINCIPAL - BRASIL

SUMARIO:

1. Los entrenamientos del boxeador Osvaldo Sánchez para su match del 31 del actual.

EXTRANJERO:

II. Un nueuvoarte de Hawaii.
III. Otro vuelo de Lindbergh desde el aeródromo Curtiss.
IV. Bellezas europeas que se proponen arrebatar los laureles a las del Tío Sam.
V. Se ensaya un nuevo paracaídas de gran seguridad.

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.o 140 — Teatros Club de la Unión, San Miguel

139 — TEATRO AVENIDA

Greta Garbo

LA REINA DE LAS VAMPIRESAS, EN SU OBRA INMORTAL,

"La Dama Misteriosa"

APARECE **HOY** EN EL

Teatro IRIS

EN LAS GRANDES REUNIONES DE ESPECIAL Y NOCHE, CON UN SELECTO

PROGRAMA DOBLE

ADEMAS PRESENTA UNA ESTUPENDA MATINEE INFANTIL, CON

"20 mil leguas de viaje submarino"

Y UN FORMIDABLE

Programa Cómico Universal

EL O'Higgins

el hermoso teatro de San Pablo esq. Cummings, es el orgullo de su barrio y el paraíso de los aficionados al super cine a precios módicos. Visítelo Ud. y se convertirá en su fiel cliente.

HOY

vermouth y noche, 2 películas formidables que, seguramente, Ud. quiere ver:

RESURRECCION

Nueva versión de la novela de León Tolstoi interpretada por la divina Dolores del Río.

LOLA LA LOCA,

la preciosa creación de Lillian Harvey, la protagonista de "Amor a toque de corneta", cuyo lindo cuerpo es una tentación y un recreo para los ojos. (Sólo para mayores)

Matinée a las 2.30, un programa ideal para niños de 4 a 80 años:

Tarzán el Magno, El Desaparecido, Su Príncipe Dorado,

Programa cómico

Mañana, funciones populares a $ 1: Tarzán, Malas Manos y Cuando el Hombre Quiere.

-Teatro FRANKLIN-

SAN DIEGO N.o 2015

Matinée super-gigante a las 14.30 para grandes y chicos

1.o DOUGLAS FAIRBANKS en la super-producción
LAS MASCARA DE HIERRO

2.o La sensacional novela de aventuras
EL JINETE EXPLORADOR
por FRED THOMSON

3.o TARZAN, EL MAGNO, 2.a función.

ESPECIAL: 18.15. — NOCHE: 21.30

Regio programa doble sólo para mayores

1.o Estreno de la magna producción de arte, según la novela ANDRES CORNELIS, de Paul Bourget.

LOS PECADOS DEL DESEO

creación del simpático REGINALD DENNY.

CLAUDE FRANCE

2.o La deliciosa comedia Universal

UN PAJARO DE CUENTA,

creación del simpática REGINALD DENNY.

Muebles de ocasión

Amoblados salón, sala y halls; lindos amoblados Chesterfield tapiz felpa labrada última novedad, y tapiz cuero estilos lisos y Capitone, desde $ 800.

Ricos amoblados dormitorios desde $ 700; dos lindos amoblados tres cuerpos de dormitorios enchapados en roble; regios amoblados comedor, distintos estilos, desde $ 800; sillas comedor, mesas correderas y fijas, roperos sueltos, toilettes, veladores, chiffoniers, todos a precios mínimos.

NOTA.—Amoblado de comedor roble americano, garantido; aparador, dos trinches, diez sillas y dos sillones, de ocasión, por el mínimo de $ 3,200; antes $ 8,000. Piano alemán marca "RUD IBACH SOHN", flamante, $ 3,500. Silla de rueda para enfermos, y toda clase de muebles a precios sin competencia.

NOTA: ARTURO PRAT 82, MEDIA CUADRA ALAMEDA

! C. LUPPI.

2814—Ct. A 26

QUINTAS RESIDENCIALES "EL SALTO"

EL SALTO

OFICINA de VENTAS MORANDE 452

SIN UN CENTAVO AL CONTADO

USTED PUEDE COMPRAR UNA DE LAS

QUINTAS Residencia'es EL SALTO

AL PIE DEL CERRO SAN CRISTOBAL, A DIEZ MINUTOS DE LA PLAZA DE ARMAS.—CLIMA INMEJORABLE

Superficie: desde 500 m2.—Cuotas mensuales desde $ 38.

TERRENOS PARA TODO CULTIVO, EN PRIMERAS AGUAS Y ABUNDANTE.—PIEDRA GRATIS PARA TODO COMPRADOR.—COOPERATIVA DE EDIFICACION BARATA.—ESCRITURA Y ENTREGA INMEDIATA.—PARA VISITARLAS, HOY DOMINGO O CUALQUIER DIA DE LA SEMANA, TOME USTED, AL TERMINO DE LA LINEA 7 (RECOLETA), LAS GONDOLAS "EL SALTO", "PARQUE RIESCO"

La Conferencia de La Haya finiquitó el asunto de las entregas en especies

En un protocolo que se firmará al respecto, Italia se compromete a importar grandes partidas de carbón británico para sus ferrocarriles.-Por otra parte, se ha perdido toda esperanza de que Alemania coopere en la oferta que se le ha hecho a Gran Bretaña.-Las dificultades entre Stressemann y Wirth sobre la Comisión de Control de la Renania se están aclarando.-La Comisión Política sesionará el martes

Se busca otro arreglo

LA HAYA, 24. — El grupo de las cuatro potencias que se esfuerza por satisfacer las exigencias británicas, trabaja en estos momentos en un acuerdo relativo a la situación del carbón, en virtud del cual Alemania aceptaría que todos los embarques de su carbón a Italia se harían por ferrocarril en vez de hacerlos por mar. Con esto se colocaría a Gran Bretaña en situación de competir con Alemania en el mercado italiano del carbón.—(U. P.)

Los belgas piden a Snowden que acepte la última proposición

LA HAYA, 24.— Los delegados belgas MM. Jaspar y Francqui, visitaron antes del mediodía a Mr. Snowden, a quien trataron de convencer para que aceptase la proposición hecha por los delegados franceses, belgas, italianos y japoneses y que rechazó ayer. Los delegados belgas alegaron hoy ante Mr. Snowden, que esa proposición era de mayor valor que la imposición británica a este mismo respecto.

Mr. Snowden les pidió que le presentasen por escrito la proposición verbal de ayer, lo cual se está haciendo ahora.— (U. P.)

El primer acuerdo

LA HAYA, 24.— A las 16 horas de hoy, la Conferencia llegó a su primer acuerdo formal. En efecto, los delegados de Francia, Alemania, Italia, Gran Bretaña, Bélgica y Japón, aceptaron firmar un protocolo sobre las entregas en especies.

El punto principal de partida de este Protocolo, será el consentimiento de Italia para importar grandes cantidades de carbón británico, combustible que será destinado al consumo en los ferrocarriles. —(U. P.)

Habrá reunión el martes

LA HAYA, 24.— Se ha informado que la Comisión Política se reunirá el martes en la tarde; de aquí que puede decirse que la Conferencia de Reparaciones continuará hasta el miércoles y que se vislumbra la posibilidad de un acuerdo.— (U. P.)

La situación a las 21 horas

LA HAYA, 24.— A las 21 horas de hoy, la atmósfera reinante en la Conferencia de Reparaciones era ligeramente más jovial que en los demás días, aun cuando no se había llegado a un acuerdo.

Después de la reunión de las potencias relacionadas con la ocupación de la Renania, ocurrida en las últimas horas de la tarde de hoy, se anunció que los delegados de estas naciones no se volverían a reunir hasta el martes en la mañana. También se dió a conocer que después de dicha reunión celebraría sesión la Comisión Política, bajo la presidencia de Mr. Henderson, quien informará cualquiera que sean los acontecimientos que ocurran en la cuestión de la Renania.

Después que Mr. Snowden presentó otra petición y que M. Jaspar hiciera su proposición verbal en nombre de Francia, Bélgica, Italia y Japón, las cuatro potencias se reunieron con Alemania por espacio de dos horas. La sesión fué suspendida a las 20.45 horas.

Esta sesión fué dedicada a la realización de un nuevo y grande esfuerzo para dar cumplimiento a la petición de Mr. Snowden en el sentido de que se le presentase una proposición escrita para satisfacer las exigencias británicas.

Los participantes en esta conferencia manifestaron después que esta noche continuarían esforzándose para dar cumplimiento a la petición de Mr. Snowden.— (U. P.)

Fin de la discusión sobre entregas en especies

LA HAYA, 24.— Es probable que el Protocolo que se está redactando hoy, sea firmado mañana o pasado. Este acuerdo pone término a la discusión sobre el problema de las entregas en especies.— (U. P.)

LA HAYA, 24.— Ha fracasado definitivamente la tentativa de las cuatro potencias para obtener que Alemania coopere en la oferta que le han hecho a Gran Bretaña.

Alemania declaró que no haría voluntariamente concesiones a Gran Bretaña. Por otra parte se recuerda que Mr. Snowden, en repetidas ocasiones ha dicho a los delegados alemanes que en sus pretensiones no han contemplado nunca sacrificios más amplios por parte de su país.

Mientras tanto los alemanes dicen que si Gran Bretaña sola pide a su país que contribuya a la oferta de las cuatro potencias o si Gran Bretaña junto con las cuatro potencias le dirige tal petición a Alemania, Stressemann tal vez podría considerar dicha posibilidad.

En el seno de la delegación alemana, perduran las corrientes encontradas de opinión. La publicidad a la controversia entre Wirth y Stressemann sobre el asunto de la creación de una Comisión de Control de la Renania, ha hecho que el primero de los Ministros nombrados, retire una parte considerable de sus objeciones anteriores a la fórmula desarrollada por los juristas para el control de la Renania. A este respecto Wirth dijo a la United Press que él había estado "equivocado".

Mientras tanto, el Presidente del Reichsbank, Herr Schacht, que ha regresado a esta capital, dijo a la United Press que se oponía a que Alemania hiciera concesiones de cualquiera clase tendientes a satisfacer las demandas británicas y que consideraba que este asunto debía ser arreglado entre las cuatro potencias e Inglaterra.

Es probable que en el caso que Alemania hiciera tales concesiones, Herr Schacht las combata después. (U. P.)

ITALIA

"Impero", que publicó un artículo contra una nueva orden jesuíta, fué confiscado

ROMA, 24. — El periódico ul-...fascista "Impero" ataca a la ... jesuíta de tendencias socia-... cristianas, hace poco fundada ... el nombre de "Orden de Jesús Obrero". La acusa de estar ...ando maniobras ocultas contra el fascismo.

En los títulos, "Impero" declara: "Jesuitismo contra Fascismo. ... secta jesuíta creada sobre el ... de la masonería".

El diario mencionado sostiene ... posee una información de Gi-..., según la cual, esta nueva orden estaría buscando el apoyo ... la Oficina Internacional del Trabajo. Afirma que, organizada por el Padre Angelo Brucculeri, ... italiano, esta orden proyec-...ría realizar una campaña sub-...rránea en el país, valiéndose de ... principios democráticos cris-...anos con fines anti-fascistas.

El diario aludido ataca también ... padre Resa, ex-director de la ... católica "Civiltá Cattolica". (U. P.)

ROMA, 24.— Ha sido confisca-... el diario "Impero". Se supo-... que esta medida se adoptó a ... del artículo que dicho rota-... publicó hoy contra la nueva ... jesuíta "Jesús Obrero". — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

...S NAVES DE GUERRA DE LA BASE DE MALTA SE DIRIGIERON A PALESTINA

LONDRES, 24.—El Almirantazgo ha anunciado que los buques de guerra "Barham" y "Sussex" saldrán hoy de Malta con rumbo a Palestina. Estas naves son enviadas allá a petición del Alto Comisionado, en vista de los encuentros habidos en Jerusalén entre árabes y judíos.—(U. P.).

DAWES LLEGO A LONDRES

LONDRES, 24. — El Embajador norteamericano, general Charles G. Dawes, llegó en tren proveniente de Escocia. — (U. P.)

BELGICA

FALLECIO EL POETA FLAMENCO MARCEL VAN DER WOESTYN

BRUSELAS, 24.— A la edad de 51 años falleció en Gante, el poeta flamenco Marcel Van der Woestyn. Van Der Woestyn estaba atacado de tuberculosis desde hace algún tiempo.— (U. P.)

"EN EL HORIZONTE SE PERFILA LA SILUETA DE UN ARREGLO",

...claró el delegado alemán Herr Wirth, refiriéndose al asunto de la evacuación de la ...nania.— Este representante espera que en la semana próxima comience un acerca...ento entre las potencias con respecto a este asunto.— Declaraciones de Herr Ludwig Kastl

(Correspondencia cablegráfica de Friedrick Kuh, exclusiva para "La Nación")

LA HAYA, 24.— Las declaraciones que el ...gado de Alemania, Herr Joseph Wirth, hizo ... corresponsal al salir de la reunión que celebraron ... delegados de las potencias, con respecto a ... evacuación de la Renania, pueden ser inter-...pretadas como una indicación de que ha mejo-...rado bastante la atmósfera de la Conferencia.

"En la forma que la situación ha quedado es-... tarde—dijo Herr Wirth — se puede esperar ... en la semana próxima comience un acerca-...miento entre los puntos de vista de Alemania y ... de las potencias de ocupación. En el hori-...zonte se perfila la silueta de un arreglo.

"Esperamos nuevas proposiciones franco-...belgas con respecto a la fecha de evacuación ... mencionado territorio. No es posible llegar ... ningún acuerdo político, hasta que no se haya ... perfeccionado un acuerdo financiero. Entonces, el ...reglo político será posible sólo con un acuerdo ... sobre la Renania".

El delegado alemán, Herr Ludwig Kastl, quien ...dó a dar término a la tentativa para llegar a ... acuerdo sobre las entregas en especies, hizo ... siguientes declaraciones en una entrevista:

"Las seis potencias han llegado a acuerdo ... respecto a las entregas en especies, el cual ... perfeccionado oficialmente si se llega a un arreglo con respecto a las otras dos demandas británicas.

"Nuestras conclusiones fueron sacadas de un informe adicional que contiene tres nuevos puntos, a saber:

1.o El aumento de las importaciones italianas de carbón británico;

2.o Acceder a la petición británica de ejercer un cierto control sobre las entregas en especies en caso que se establezca la moratoria en Alemania; y

3.o Dejar intacta la cláusula del Plan Young sobre las exportaciones en lo que respecta a las entregas en especies; pero esta cláusula pasaría a ser ficticia, en virtud de otros acuerdos Esta última cláusula estipula que los países que reciban entregas en especies podrían, bajo ciertas condiciones, vender parte de ellas a los países que no sean acreedores de Alemania".

El representante autorizado de la delegación británica dijo:

"Virtualmente se ha llegado a un acuerdo; pero aun deben ser determinadas ciertas cifras relacionadas con las entregas en especies, sobre todo en lo que se refiere al monto total de las importaciones italianas de carbón británico".— FRIEDRICK KUH.

EL PREMIER MAC DONALD SE DIRIGIRA EL SABADO DE LA SEMANA PROXIMA A GINEBRA

...yer, después de llegar a Londres desde Escocia, el Premier convocó a una conferencia ... varios Ministros en Downing Street.—Declaraciones acerca de la cuestión de La Haya. El asunto de la Palestina

...SSIEMOUTH, 24. — El Premier ... Mac-Donald se dirigió a Londres en aeroplano.

Antes de partir hizo la siguiente declaración:

"Voy directamente a Londres. Las ... que se ventilan en La Haya se presentan aún indefinidas, y ... lo que puedo hacer es dirigir-... a Downing Street a esperar los acontecimientos". — (U. P.)

LONDRES, 24.— En su viaje ... aeroplano desde Lossiemouth, ... Premier Mr. Mac-Donald, tuvo ... hacer dos aterrizajes forzo-...sos.

Debido a que la visibilidad era ... deficiente, el avión en que ... viajaba tuvo que descender en el aeródromo de Cramlington. El Premier se negó a almorzar en esa localidad debido a la urgencia con que venía en viaje a esta capital. Volvió entonces a partir, pero como la atmósfera continuase cargada de nubes que impedían ver, tuvo que regresar a dicha localidad, desde donde reanudó más tarde el vuelo.— (U. P.)

LONDRES, 24.— El Premier Mac-Donald llegó al aeródromo de Hendon, a las 18.30 horas, procedente de Lossiemouth. En su viaje tuvo que hacer tres aterrizajes forzados a causa de que la visibilidad era muy deficiente.

Se presume que su repentina venida a la capital tiene relación con los acontecimientos de fines de semana de la Conferencia de La Haya.— (U. P.)

LONDRES, 24.— El Premier Mac-Donald hizo una declaración a la prensa en la cual desmiente las informaciones que anunciaron que se dirigiría a Ginebra, el sábado próximo.

El Premier opinó que pronto sería solucionada la situación de Jerusalen.—(U. P.)

LONDRES, 24.—"The Sunday Express" dice que después que el Premier Mac Donald llegó esta tarde a esta capital convocó a una conferencia en Downing Street N.o 10, al Primer Lord del Almirantazgo, Mr. Alexander; al Secretario de Aviación, Mr. T. Schaw; a Lord Parmour, Lord Canciller; y al Secretario de Estado para la India, Mr. Wedgewood Benn.

En esta reunión se decidió celebrar mañana una sesión del Gabinete.—(U. P.)

LONDRES, 24.—Mr. Mac Donald hizo las siguientes declaraciones:

"No es verdad que yo vaya a La Haya. Este viaje es algo completamente innecesario.

"No esperamos que aquellos que nos culpan de la situación lleguen a hacernos justicia en nuestro caso, si es que hacemos presión en ellos. Tal idea jamás ha cabido en mi cerebro.

"En realidad espero que algunos de mis colegas se ocupen algo mañana, en la reunión del Gabinete, sobre esta situación desfigurada; pero no puedo decir si todo el asunto o parte de él será solucionado en la sesión.

"Las noticias que nos llegan de la Palestina son algo perturbadoras; pero, por supuesto, estos disturbios en la "Muralla de los Lamentos" no son nada nuevo.

"Han subido algo de tono los asuntos ocurridos en Jerusalén; pero sin duda, la situación creada en esa región será solucionada pronto.

"El sábado próximo me dirigiré a Ginebra, tal como está acordado de antemano".—(U. P.)









INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS. VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

Según cálculos, el "Conde Zeppelin" debería llegar a Los Angeles hoy a las 19 horas

El guardacostas norteamericano "Haida" informa que en la parte baja de Alaska se ha descargado un terrible temporal.-La tempestad se dirige hacia el Japón.-Es probable que la aeronave pase por la zona del mal tiempo.-En este caso, el Doctor Eckener deberá desplegar toda su habilidad para que nada malo ocurra a bordo

Ayer fué bautizado el nuevo submarino chileno "Capitán Thompson", en Inglaterra

BARROW-IN-FURNESS, 24.—Hoy fué izada la bandera de Chile en el nuevo submarino "Capitán Thompson", mandado a construir por ese país.

En la ceremonia del bautizo actuó la señora del teniente comandante Oscar Bunster, de la Misión Naval Chilena en Londres.

La banda de los astilleros tocó la Canción Nacional chilena.

Se tiene entendido que este submarino ha terminado satisfactoriamente sus pruebas y que se dirigirá a las costas de Escocia a realizar ejercicios por unos cuantos días.—(U. P.).

EL CONFLICTO CHINO-RUSO

MANCHULI, 24.— Los mongoles nómades de Hurunbuir, distrito de Barga, se rebelaron y declararon su independencia.

Los rebeldes dieron muerte a 160 chinos.—(U. P.).

MANCHULI, 24. — El sistema de guerrillas en la frontera continúa día a día. Las fuerzas de los Soviets armadas de carros blindados, que están equipados con ametralladoras y rifles, barren a las patrullas chinas.

Los zapadores chinos destruyeron anoche como medida defensiva 86 estaciones ferroviarias en la vecindad de Manchulí y en diversos puntos del ferrocarril trans-Baikal. — (U. P.)

LONDRES, 24. — El corresponsal en Shanghai del "Morning Post" informa que noticias no confirmadas de Mukden hacen saber que 4,000 hombres de las fuerzas rusas estacionadas al norte de Vladivostock, han invadido el territorio chino con dirección al Oeste, y ocupado Mishan y otros pueblos importantes, situados al Noreste del lago de Hinkai.—(U. P.)

SHANGHAI, 24. — Según informa la Agencia Noticiera Kuomin, el Comisionado chino Alhetn ha informado a los funcionarios del Gobierno que los rusos "hicieron fuego sobre el vapor chino "Ashun", matando a numerosas personas"; detuvieron a otras embarcaciones chinas en el río Amur y "maltrataron a mil pasajeros chinos".—(. P.)

MANCHULI, 24.—Los funcionarios oficiales han anunciado que algunas fuerzas militares están tratando de reprimir los movimientos de los insurrectos. Estos mismos funcionarios sostienen que la rebelión se trata de un movimiento comunista inspirado por los agitadores rusos.

El foco de la insurrección está circunscrito, al parecer, en Barga, lugar donde ya hubo otra rebelión en el año 1928.—(U. P.)

OTRAS NOTICIAS DE AVIACION

TOKIO, 24.— Las estaciones de radio de Ohtchishi recibió, a las 18 horas de hoy, un mensaje inalámbrico del "Conde Zeppelin", en el cual daba su posición geográfica, que era de 168 grados 30 minutos longitud este y 40 grados latitud norte.

Los mensajes recibidos a mediodía dicen que los pasajeros de la aeronave pasaron una noche muy incómoda a causa de la tempestad y del cabeceo del zeppelin. Por momentos se temía que la aeronave estallara incendiada por los múltiples rayos.

La tempestad amainó a las 10 horas de hoy.

El "Conde Zeppelin" espera establecer esta noche contacto con las estaciones de Alaska.

Se calcula que la aeronave cubrirá en 85 horas la distancia de 9,500 kilómetros que separa esta capital de San Francisco.— (U. P.)

TOKIO, 24. — El Ministerio de Comunicaciones anuncia que a las 21 horas de hoy sábado la posición geográfica del "Conde Zeppelin" era de 43º 5' latitud norte, y 174º 10' longitud este.—(U. P.)

FRIEDRICHSHAFEN, 24. — A las 10 horas, de Europa Central, el "Conde Zeppelin" envió un radiograma en el cual daba su posición. Esta era de 43º 20, latitud norte, y 170ºlongitud este.—(U. P.)

CORDOVA (Alaska), 24. — El cutter guarda-costa "Haida" ha enviado un radiograma en el cual informa que un terrible temporal está azotando la parte baja de la costa de Alaska. Cree que la tempestad pase por la ruta del zeppelin.—(U. P.)

SAN FRANCISCO, 24. — La Estación Inalámbrica de la Armada se puso en contacto con el "Conde Zeppelin", a las 12, hora local.

El dirigible indicó que se encontraba aproximadamente a 2,350 millas inglesas de Tokio y que había seguido una ruta que toma la forma de un gran círculo en las cercanías del paralelo 43.

Es probable que la aeronave entre en la zona en que se ha desencadenado una fuerte tempestad, la cual, según informan los buques de la armada, se dirige hacia el Japón desde Alaska.

La última posición definida dada por el zeppelin es de 43.5º de latitud norte y 174,10 de longitud este.

Los hombres de mar opinan que si el dirigible entra a la zona tempestuosa será necesario que el doctor Hugo Eckener despliegue su mayor habilidad.

El cutter guarda-costa "Haida" informó que se acercaba a la ruta de la aeronave con el objeto de prestarle ayuda en caso necesario.

En estos momentos se calcula que el zeppelin debería llegar a Los Angeles, mañana a las 19 horas.—(U. P.)

WASHINGTON, 24.—El Departamento de Marina informa a las 18 (hora standard del Este), que el "Conde Zeppelin" comunicó que su posición era de 45.25 grados de latitud norte y de 166.20 grados de longitud oeste. El mensaje agrega que la aeronave desarrollaba una velocidad de 158 kilómetros por hora.—(U. P.).

Patrones y obreros mexicanos se oponen enérgicamente al nuevo Código de Trabajo

Este Código ha sido propuesto por el Presidente Portes Gil.-Las objeciones de empleadores y empleados.-Disposiciones de este proyecto.-Seguro obrero obligatorio

Correspondencia cablegráfica de Geford F. Fine, exclusiva para "La Nación"

MEXICO, 24. — Los patrones en general han objetado el proyecto de nuevo Código del Trabajo presentado por el Presidente señor Emilio Portes Gil, porque existiría con esta legislación la posibilidad de lo que estiman una perjudicial intromisión por parte del Gobierno en los negocios privados.

Por otra parte, los obreros se han opuesto enérgicamente a esta nueva legislación del trabajo, porque no están de acuerdo con algunas de sus disposiciones, como la de la limitación del derecho a declararse en huelga.

Las principales disposiciones del Código del Trabajo, tal como están redactadas actualmente, establecerían:

Primero: el salario mínimo estaría basado en el costo de la vida.

Segundo: el 70 por ciento de los obreros de toda fábrica deberá estar formado por mexicanos y sólo se permitirá que los capataces y gerentes sean de otros países, pero de habla española.

Tercero: se establecería un complicado sistema de cortes industriales con poderes suficientes para tratar directamente con patrones y obreros en lo que respecta a la dirección general de los negocios.

Cuarto: se establecería la jornada de ocho horas diarias de trabajo, la semana de seis días, vacaciones pagadas y varios días festivos pagados también.

Quinto: se establecería la Inspección General del Trabajo bajo la supervigilancia del Gobierno Federal.

Sexto: se establecería el seguro obligatorio que pagarían los obreros con el 5 por ciento del salarrio abonado por los patrones y con un 7 por ciento que pagan estos últimos.

Séptimo: en las comunidades industriales quedaría hibido el establecimiento de locales destinados a la explotación de los vicios, casas de juego, cantinas, etc.

Octavo: se reconocería el derecho a declararse en huelga, pero sin violencia. Sin embargo, primero deberá someterse la controversia a un arbitraje o mediación voluntaria. También se consulta el caso de un arbitraje obligatorio.

Noveno: quedaría prohibida la conclusión de un negocio sin el consentimiento del Tribunal del Trabajo y sin la previa notificación con un mes de anticipación a los obreros.

Décimo: todos los hombres físicamente robustos quedarían obligados a elegir la clase de trabajo que más les encuadre, por lo menos dentro de un año.

Todos los obreros deberán estar listos, cuando lo requieran las necesidades, para ofrecer sus servicios al Gobierno por espacio de un mes, cualesquieran que sean las labores a que los destinen las autoridades.

Cualquiera que sea la suerte que el Código del Trabajo corra en el Congreso, en los círculos políticos existe la esperanza de que este asunto será solucionado definitivamente antes de las elecciones presidenciales, que se verificarán el 17 de noviembre próximo.

De esta suerte, la administración del señor Emilio Portes Gil sería elogiada o bien se la culparía por la promulgación del Código, pues quedaría completamente libre de este asunto el nuevo Presidente cuando éste asumiese el mando en febrero del año próximo. — GESFORD F. FINE.

Helen Wills ganó por 6.a vez el Campeonato Nacional Femenino de Tennis de Estados Unidos

FOREST HILLS, 24.— En la semi-final de dobles, Mrs. Watson y Mrs. Mitchell derrotaron a Miss Helen Jacobs y Miss Betty Nuthall, por 9-11, 6-3, 6-4.

Las vencedoras se medirán esta tarde por la final con la pareja Covell-Shepherd Barron. — (U. P.)

FOREST HILLS, 24.— Miss Helen Wills se adjudicó el campeonato nacional de tennis para mujeres, al derrotar a la tennista británica, Mrs. Phoebe Watson, por 6-4 y 6-2. —(U. P.)

FOREST HILLS, 24.— En las partidas finales de dobles del campeonato Femenino Nacional de Tennis, la pareja Watson-Mitchell derrotó a la Covell-Sheper Barron por 2|6, 6|3, 6|4.—(U. P.)

FOREST, HILLS, 24.— Helen Wills ganó por sexta vez el Campeonato Nacional Femenino de Tennis, al triunfar en las partidas finales sobre Phoebe Watson, por 6-4, 6-2.

Miss Wills recibió un trofeo que pasa a su poder en forma permanente. Esta es la segunda copa permanente nacional que gana en los últimos siete años.

La partida fué presenciada por 6,000 personas.

Miss Watson recibió la copa de plata que se disputa en este torneo.

Se esperaba la victoria de Miss Wills, pero Miss Watson le presentó una lucha reñida sin conceder nada y le obligó a emplearse durante los 40 minutos que duró el juego. Miss Wills se vió a menudo precisada a emplear poderosos tiros y a desarrollar un juego de red.—(U. P.).

DEL 29 AL 28 DE OCTUBRE SE CELEBRARA LA SEMANA DE CHILE EN LA EXPOSICION DE SEVILLA

SEVILLA, 24.— El Comité de la Exposición Ibero-Americana, ha acordado el calendario definitivo de las celebraciones de las semanas americanas. Este calendario será propuesto a la aprobación de los respectivos Gobiernos.

Dicho calendario es el siguiente:

Del 16 al 22 de setiembre, semana de Guatemala.

Del 23 al 25 de setiembre, semana de El Salvador.

Del 26 al 30 de setiembre, semana de Colombia.

Del 1.o al 8 de octubre, semana del Portugal.

Del 9 al 14 de octubre, semana de Cuba.

Del 15 al 19 de octubre, semana del Uruguay.

Del 20 al 28 de octubre, semana de Chile

Del 26 al 28 de octubre, semana de Venezuela.

Del 29 al 31 de octubre, semana de México.

Del 8 al 15 de noviembre, semana del Brasil.

Del 25 al 30 de noviembre, semana del Ecuador.

Falta la semana de la Argentina. Para determinar la fecha de su celebración, se espera la llegada del Comisario, señor Barahona, con el objeto de terminar los detalles.— (U P.)

Polistas chilenos en el Perú

CALLAO, 24.— A bordo del "Orduña" llegó un grupo de polistas chilenos.—(U. P.).

Nuevo record mundial de los 300 metros estilo libre

SAN FRANCISCO, 24.—El nadador Clarence L. Crabbe estableció un nuevo record mundial en los 300 metros estilo libre, cubriendo esa distancia en 4 minutos 12 2|5 segundos.

El record anterior era de 4 minutos 14 3|5 segundos—(U. P)

Los disturbios de Palestina obligaron a Gran Bretaña a enviar algunos buques de guerra y soldados

MALTA, 24. — El buque porta-aviones británico "Courageous" se ha dirigido al Cercano Oriente.

Se tiene entendido que el viaje de este buque de guerra tiene relación con los disturbios judíos de Jerusalen.— (U. P.)

JAFA, 24.— El país ha sido declarado en estado de sitio. Se ha suspendido la publicación de todos los diarios. La noticia del envío de buques de guerra ha aliviado la tensión reinante.— (U. P.)

LONDRES, 24. — El "Jewish Times" ha informado a la United Press, que según la última lista de víctimas que ha habido en los sucesos de Jerusalen, el número de judíos muertos alcanzaría a 29 y los heridos a 107: pero que no se conocen las bajas.— (U. P.)

LONDRES, 24.— El Ministerio de Guerra ha anunciado que cincuenta hombres de las fuerzas británicas destacadas en Egipto han sido enviadas por la vía aérea a Palestina. Estos soldados formarán un batallón, el cual tratará de impedir los desórdenes que seguramente se producirán en Jerusalén entre judíos y árabes.—(U. P.)

MALTA, 24.— El buque porta-aviones "Courageous" está embarcando un contingente extra de aviones y pilotos. Mañana antes de mediodía será embarcada también parte de un batallón de infantería.

Según se informa el "Couragegous" zarpará en la mañana a Palestina.—(U. P.)

LONDRES, 24.— En las últimas horas de la tarde de hoy el Ministerio de Colonias emitió la siguiente declaración:

"En Jerusalén se está desarrollando una acción inmediata con el objeto de permitir a las autoridades locales se restablezcan y mantengan el orden".—(U. P.)

JERUSALEN, 24.— Las informaciones que anuncian que han sido despachados buques de guerra británicos desde Malta y tropas a bordo de aviones y trenes desde Egipto, han aliviado algo la tensión que reinaba después de la recrudescencia de los choques en la "Muralla de los Lamentos", que se prodcjo esta mañana. Se estima que en dichos encuentros las bajas subieron a 29 judíos muertos y 107 heridos, además de un número indeterminado de bajas árabes, las cuales ascienden probablemente a una veintena.

Fuerzas de policía en automóviles blindados patrullan la ciudad. Además, han sido cerradas las entradas a la ciudad en previsión de nuevas incursiones de los árabes de las aldeas vecinas.—(U. P.)

LONDRES, 24.— "The Sunday Express", declara que el Gabinete celebrará mañana una sesión especial con el objeto de considerar la situación de Jerusalén.—(U. P.)

El Embajador Figueroa Larraín llegó al Perú

LIMA, 24.—A bordo del "Orduña" llegó hoy al Callao el Embajador chileno señor Emiliano Figueroa Larraín.

Fué saludado por representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores y por sus amigos.—(U. P.)

SAN FRANCISCO, 24.— Informaciones recibidas indican que durante la ... "Conde Zeppelin" giró ... sur, con el fin aparente de ... las tempestades. Después ... cia el norte, tomando ... ruta circular que ... seguir los vapores de ... Yokohama-Puget Sound.—

El retiro de Italia de la carrera por la Copa Schneider

ROMA, 24.— De ... rizada se sabe que ... Italia se retirará de ... hidroplanos por la Copa ... en vista de la negativa ... Club Aéreo Británico ... der a la petición for... este país en el sentido ... carrera fuese postergada ... tivo del fallecimiento ... aviador Giuseppe Motta.—

CALSHOT, 24.— En ... cree que si Italia se retira ... carrera de aeroplanos por ... Schneider, esta competencia ... anulada este año y Gran ... no reclamaría un triunfo ... tan facilmente.— (U. P.)

CALSHOT, 24.— Se ... en el caso de que Italia ... de la competencia ... Schneider, los equipos ... defraudarían las expectativas ... público, el cual se ... presenciar la carrera, ... rían preparándose para ... cer nuevos records mundiales ... diversas distancias. Ambos ... pos continuarán en sus ... mientos.— (U. P.)

DESENZANO, 24.— ... fecha han sido infructuosos ... los esfuerzos realizados ... traer el cadáver del capitán ... d r Giuseppe Motta, ... cuentra a unos cincuenta ... de profundidad.

Las personas que ... el accidente, cuentan que ... roplano volaba en línea ... siblemente a más de ... kilómetros por hora ... vieron que la máquina ... que en seguida se ... la derecha e izquierda ... mente hasa que por ... de punta sobre el agua ...

ROMA, 24.— Un ... rio de la Fuerza Aérea ... do la negativa británica ... tergación de la carrera ... la Copa Schneider, ha ...

"Las razones aducidas ... Real Club Aéreo británico ... pueriles, y hacen difícil ... vención de Italia en la ... cia. Por lo tanto, el retiro ... país es la única puerta ... le queda".—(U. P.)

EL RAID DE LOS AVIADORES RUSOS A NUEVA YORK ... SIBERIA

MOSCU, 24.— Se informa ... el aeroplano "Tierra de los ... viets", que está realizando ... con escalas desde esta ... Nueva York, vía Siberia ... llegó esta mañana a ... Siberia.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

...ió a Arica la comisión que se recibirá de Tacna

...LLAO, 24. — El vapor "...taro" se dirigió hoy a Arica llevando a su bordo a la comisión peruana que se recibirá del Departamento de Tacna.

...a comisión está formada por el senador señor José Pi..., quien va reemplazando al señor Alberto Salomón. También viajan en el mismo vapor, destinados a Tacna, 300 ... de policía y un grupo de profesores y médicos.—(U. P.).

"Colombia ha visto con sincera satisfacción el arreglo del litigio entre Chile y Perú"

Dice el Presidente de la República colombiana en el mensaje que leerá mañana con ocasión de la apertura del Congresó.-- El señor Abadía Méndez lamenta profundamente el conflicto del Chaco.-- Las relaciones exteriores de Colombia.-- La situación interna.-- Tratados

BOGOTA, 24. — El Presidente Abadía Méndez, anticipó en forma exclusiva a la United Press, que en el mensaje anual que leería el lunes en el Congreso, anunciaría que pronto será presentado a ese organismo un tratado de fronteras con el Brasil y también, que se está negociando con los Estados Unidos un nuevo tratado de amistad y navegación comercial que vendrá a reemplazar al acuerdo de 1846.

El mensaje expresa satisfacción por el arreglo de la disputa de Tacna y Arica y deplora la disputa del Chaco.

Agrega que no ha cambiado la situación de Colombia con respecto al Ecuador, y que pronto el Pacto Kellogg será presentado nuevamente al Congreso.

Refiriéndose a la situación interna, el Presidente recomienda en su mensaje una política de economías en el presupuesto.

No hace mención a las candidaturas presidenciales.

El Presidente Abadía anunció que en el Tratado con el Brasil, que fija la frontera desde la desembocadura del río Apoporis, en el Caquetá, en línea recta hasta la población brasileña, de Mabatinga, que está situada en la márgen izquierda del Amazonas, se estipula la forma en que se hará la demarcación, garantizándose a perpetuidad a Colombia la libre navegación en el Amazonas, el Caquetá y el Putumayo.

Sobre el Tratado con Nicaragua, el Presidente manifestó que el Gobierno de ese país ofreció al Plenipotenciario colombiano presentar nuevamente dicho Tratado al Congreso en diciembre próximo.

Elogió las actividades que despliegan los miembros de la Comisión de Límites con el Perú.

El Presidente manifestó más adelante que en diciembre pasado se convino en Caracas, el nombramiento de una comisión colombo-venezolana que efectuará las delimitaciones en la frontera, lo cual aclarará la situación, principalmente en la región petrolera de Catatumbo. Anunció luego que los comisionados colombianos sólo esperaban que llegase el período propicio de la estación para partir hacia la frontera.

Sobre las relaciones con la Unión, el señor Abadía Méndez declaró lo siguiente.

"Mi Gobierno ha puesto todo esmero en cultivar con los Estados Unidos las más cordiales relaciones, procurando que las presidan el espíritu mutuo de aprecio y la recíproca consideración".

El Presidente reveló en seguida que Honduras reclamaba la posesión de los cayos colombianos "Roncador", "Quita Sueño", y "Serrana", aunque no había exhibido los títulos, por medio de los cuales apoya su reclamo.

Agregó que su Gobierno estudiaba con el mayor cuidado una propuesta de la Casa Blanca, para celebrar un nuevo Tratado de Amistad, Navegación y Comercio, que sustituya al Pacto de 1846, muchas de cuyas cláusulas son hoy desusadas, por lo cual se hacen necesarias otras nuevas.

Las relaciones de Colombia con los países europeos, se han mantenido cordiales. Las negociaciones para la celebración de Tratados comerciales con Dinamarca y Checoeslovaquia, han adelantado bastante.

El Presidente anunció que se habían celebrado Tratados de Arbitraje con México, Nicaragua y Guatemala y que pronto serían sometidos a la consideración del Congreso. Agregó que pronto sería enviado a la Legación de Buenos Aires, el Tratado de Extradición con Argentina para ser canjeado.

Pide la aprobación del Tratado de Arbitraje con Chile, que recomienda la Convención de Gondra, y el Pacto Kellogg.

Sobre los asuntos internos, el Presidente Abadía Méndez explica los sucesos ocurridos durante la huelga de la zona bananera.

Añadió que el Gobierno trataba de conseguir el aumento de derechos a la Ley de Petróleos, con el fin de disminuir las contribuciones o más bien para emprender obras públicas prescindiendo de empréstitos. —(U. P.)

BOGOTA, 24. — En la parte en que se refiere a Chile el mensaje dice textualmente:

"Colombia ha visto con sincera satisfacción el arreglo del litigio entre Chile y el Perú, porque el Gobierno pone especial esmero en fortalecer y desarrollar más cordiales relaciones entre los países ibero-americanos siguiendo con cariño fraternal los progresos que se alcanzan, y se regocija con los éxitos que se obtienen."

También lamenta profundamente el conflicto del Chaco.

"El Gobierno —dice— verá con agrado que los trabajos de la Comisión de Washington produzcan el resultado apetecido, eliminando esta preocupación del Continente."

Con respecto al Ecuador, dice:

"Aún no se ha acordado la fórmula definitiva y satisfactoria para restablecer las relaciones."

Además, presenta agradecimientos al Gobierno de la Argentina y al Ministro de ese país en Quito, quien está encargado de los asuntos colombianos. —(U. P.).

ESTADOS UNIDOS

LA PROXIMA CONFERENCIA SOBRE REDUCCION DE ARMAMENTOS NAVALES

WASHINGTON, 24.— De fuente autorizada se sabe que tan pronto como Messres, Dawes y Mac Donald lleguen a un acuerdo acerca de los problemas del desarme naval, especialmente sobre los puntos anglo- norteamericanos, Francia, Italia y Japón serán invitados a discutir junto con Gran Bretaña y Estados Unidos sobre la reducción de los armamentos navales.—(U. P.)

Gran Bretaña convocaría en Londres la Conferencia Naval de las cinco potencias

(Correspondencia cablegráfica de Lyle Wilson, exclusiva para "La Nación")

WASHINGTON, 24. — Se tiene entendido que Gran Bretaña convocará la sugerida Conferencia de las Cinco Potencias que discutiría la reducción de los armamentos navales. Por esta razón, la Conferencia se celebraría en Londres.

Informaciones salidas de Washington y publicadas en el extranjero, sostienen que Italia y Francia quedarían excluídas total o parcialmente de esta Conferencia, lo cual sería causa de dificultades para el Gobierno de la Casa Blanca, que desea oponerse a que el problema de las construcciones navales sea incluído en las conversaciones corrientes sobre armamentos navales, que celebran Mac Donald y Dawes.

No se niega aquí que la poca inclinación de Francia para conceder a Italia la paridad en cuestiones navales, impedirá tal vez a cualquiera de estos dos países aceptar la invitación para concurrir a esta Conferencia.

Pero Francia e Italia han firmado el Tratado de Washington, el cual será suplementado por la Conferencia en proyecto; de aquí que esas dos naciones serán invitadas.

No existe duda alguna con respecto al Japón, país que anhela una verdadera reducción de los armamentos navales.

Los funcionarios del Gobierno hacen hincapié en que las actuales conversaciones anglo-norteamericanas sobre los asuntos navales, continúan sobre la base de la buena fe, pues ambas partes se esfuerzan por alcanzar una reducción real. Por tanto, existe optimismo acerca del resultado de estas gestiones. — LYLE WILSON.

El sentimiento anti-chino ha crecido considerablemente en toda Rusia

(Correspondencia cablegráfica de Eugene Lyons, exclusiva para "La Nación")

MOSCU, 24. — La ola de sentimiento anti-chino está subiendo continuamente de grado en todo el país, a medida que los diarios dan cuenta de nuevas persecuciones de ciudadanos rusos de la continuada concentración de tropas regulares chinas en la Manchuria y de las incursiones de estas fuerzas en el territorio siberiano.

Miles de hombres acuden diariamente a los cuarteles firmemente decididos a enrolarse en las filas del Ejército y en la Armada para ir a ofrecer sus servicios en el Lejano Oriente. En numerosas ciudades y distritos en que viven labriegos acomodados, se suscriben rápidamente grandes sumas de dinero para ser empleadas en la construcción y adquisición de nuevos tanques y aeroplanos.

Los círculos políticos de esta capital se inclinan a considerar que la situación se ha hecho más grave aún de lo que estaba hace diez días. Se asegura con insistencia que ciertos elementos perturbadores de la China, por razones de política interna, están deseosos de exasperar a los rusos y de provocar finalmente un conflicto armado en debida forma.

El comandantne Bluecher, jefe de las fuerzas soviéticas del Extremo Oriente, llegó a Manchuria. Desde allí, según se informa, viaja en estos momentos rumbo a la ciudad de Kavarosk, que es uno de los puntos más importantes, estratégicamente hablando, y cuya captura aislaría al puerto de Vladivostock y cortaría la salida al mar. — EUGENE LYON.

EL SEÑOR ENRIQUE BERMUDEZ, NUEVO MINISTRO DEL INTERIOR DE CHILE, PARTIRA HOY A SANTIAGO

La noticia del nombramiento del señor Manuel Barros Castañón como Canciller, ha causado honda satisfacción en los círculos de La Paz

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación", y servicio United Press)

BUENOS AIRES, 24.—Al divulgar los diarios de la mañana de hoy la composición del nuevo Gabinete chileno, anunciando que el Embajador Enrique Bermúdez ha sido designado para ocupar la cartera del Interior, hacen grandes elogios del distinguido diplomático elegido por el Excelentísimo señor Ibáñez para encabezar su nuevo Ministerio.

Dicha información llevó hoy a la sede de la Embajada chilena un sinnúmero de personas, diplomáticos extranjeros y funcionarios del Gobierno y miembros de la colectividad chilena, quienes iban con el deseo de presentar sus saludos y sus felicitaciones al señor Bermúdez.

El señor Bermúdez, ahora Ministro del Interior de su país, no ha querido anticipar una sola palabra sobre sus labores futuras ,no obstante haber sido requerido en ese sentido por los periodistas. A todos ha contestado con su habitual sonrisa, diciendo: "Mis queridos amigos, estoy honradísimo con la elección del señor Ibáñez. Sólo sé que partiré el Domingo a Santiago".

Como lo dicen los diarios de la mañana de hoy, se va un verdadero amigo de Argentina. Su corta, pero inteligente gestión lo arraigó definitivamente, no sólo en los círculos oficiales y diplomáticos, sino entre la sociedad, periodismo y letras. De ahí que su inesperada partida del país sea vista con dolor. —L. M. ALVAREZ.

LA PAZ, 24.—La noticia de que el señor Manuel Barros Castañón se hará cargo de la Cancillería chilena ha causado magnífica impresión en todos los círculos. Se recuerda que durante la permanencia de este diplomático en Bolivia en calidad de Ministro de Chile, se rodeó de generales simpatías en todo el país.—(U. P.)

LA SEMANA COMERCIAL E INDUSTRIAL NORTEAMERICANA

Nuevo record alcanzado el jueves por los empréstitos a los corredores de comercio de Nueva York.—El Mercado de Valores continuó anteayer demostrando una tendencia al alza.—Situación de cada uno de los demás mercados de productos

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 24.—El enorme movimiento especultivo que se registra en todo el país y del cual es el centro la Bolsa de Valores de esta ciudad, ha continuado sin aminorar, a pesar del anuncio hecho el jueves con respecto a que los préstamos a los corredores habían alcanzado al total sin precedentes de seis mil ochenta y cinco millones de dólares.

Ha producido cierta sorpresa el hecho de que en la Bolsa de Valores continuase ayer la tendencia al alza; porque aumentos tan repentinos en los préstamos a los corredores por lo general provocan recesos inmediatos, pero temporales.

Simultáneamente, las revistas de fines de semana demuestran que la industria nacional ha mantenido una actividad desusada, y que el mercado de granos ha dado muestras de una mayor firmeza.

El algodón se ha mantenido muy firme debido a la creencia de que la cosecha está deteriorada por el excesivo calor, por la sequía habida al oeste del río Mississippi y por los perjuicios ocasionados por los insectos en muchos lugares del este.

La sequía de Texas ha llegado a ser el factor céntrico del mercado, tanto más cuanto que este estado produce de cuatro a cinco millones de fardos por año, o sea un tercio de la producción total.

Los mercados de Liverpool y Nueva York observan anhelantes el estado del tiempo en Texas, sobre todo la aparición de lluvias generales, las que tendrían prontamente enorme influencia sobre el mercado mundial, según dicen las revistas semanales.

En el mercado del azúcar no ha habido movimientos dignos de mencionarse, aunque los enemigos del arancel aduanero subido se preparan, firmemente determinados, a luchar por intermedio de las organizaciones consumidoras de azúcar contra dicha proyectada tarifa a este producto.

Parsons and Petit informa que el mercado del salitre atraviesa actualmente por el período de inactividad, pero que los precios se mantienen, pues no han variado.—LLOYD ALLEN.

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES— 24 Los valores salitreros que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.

Alianza Nitrate Co., 125.

New Pachá Jazpampa Nitrate Co., 8.

New Tamarugal Nitrate Co., 27.75.

Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.

Rosario Nitrate Co., 9.50.

Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.

Santa Catalina, Nitrate Co., 11.50.

Tarapacá Nitrate Co., 9.75.

London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.

Aguas Blancas, Nitrate Co., no se cotizó.

Anglo Chilean Nitrate Co., 98.75.

Lautaro Nitrate Co., 90.50.

Liverpool Nitrate Co., 19.

Santiago Nitrate Co., no se cotizó.—(U. P.).

NUEVA YORK, 24.— Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 2.10 dólares las 100 libras.

Nitrato de sodio, 20.70 dólares las 100 libras.

Fosfatos ácidos, 9.50 dólares tonelada.

Clorhidrato de potasio, 36.75 dólares la tonelada.

Sulfato de potasio, 37.50 dólares la tonelada.—(U. P.).

Estación Radiotelefónica DE "LA NACION" C. M. A. O.

TELEFONO N.o 80640 — CASILLA 828 — ONDA 295 M.

PROGRAMA DE HOY

...RTO OFRECIDO POR LA CASA HANS FREY
ESTADO N.o 196
DISCOS

BRUNSWICK

- ...985 Collete, banjo.
- ...017 Que Lindo Besas... Mujer, canción.
- ...159 Amapola del Camino, canción.
- ...509 Macushla, piano.

NACIONAL ODEON — MAX GLUCKSMANN

1. 193296 Muñeca de Trapo, fox-trot.
2. 4537 Adiós que te vaya bien, tango.
3. 18268 Haragán, tango.
4. 981 Virgencita Buena, acordeón.

DE 19 A 19.30 HORAS. CONCIERTO OFRECIDO POR LA "VIÑA LINDEROS" DE GAZITUA BRAUN (El vino francés de Chile)

...tes generales en Valparaíso y norte: WAGNER, CHADWICK y Cía. Santiago.—Sur: WEIR, SCOTT y Cía.—Sub-agente en Santiago: RAUL GAZITUA, San Pablo N.o 1128, teléfono 3813

PROGRAMA DODGE BROTHERS

Ofrecido por la Casa BESA y Cía. Ltda., Importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS, hoy DODGE BROTHERS

...— Horas: MUÑECA DE TRAPO, fox-trot, por Gus Arnheim y su orquesta.
...30 Horas: NOCHE NOSTALGICA, de Toselli, por la orquesta "La Nación".
...— Horas: COLLETTE, banjo, solo de banjo por Harry Reser.
...30 Horas: CUANDO LLORA LA MILONGA, cantado por el señor Acuña, con guitarra.

DE 20 1|2 A 21 HORAS

PROGRAMA CASA COSMOS

IMPORTADORA DE ARTICULOS DE RADIO DE CALIDAD
Calle Catedral 1047

DE 21 1|2 A 23 1|2 HORAS

Concierto "LA NACION"

1. ADIOS QUE TE VAYA BIEN, tango por la Orquesta Canaro.
2. ...RA, de Carossi, por la Orquesta "La Nación".
3. QUE LINDO BESAS... MUJER, canción cantada por Roberto Guzmán.
4. EL CARNAVAL, de Romanello, solo de piano por la señorita Harosteguy.
5. ANGELA MIA, cantada por el señor Acuña, con guitarra.
6. HARAGAN, tango cantado por Carlos Gardel, con guitarra.
7. HORA OFICIAL.
8. NON T'AMO PIU, de Tosti, por la Orquesta "La Nación".
9. AMAPOLA DEL CAMINO, canción cantada por Margarita Cueto y Juan Pulido.
10. MADAME BUTTERFLY, de Grieg, solo de piano por la señorita Harosteguy.
11. VIRGENCITA BUENA, acordeón, solo de acordeón por Galdarella-Massobrio.
12. EL DESDEÑOSO, cantado por el señor Acuña, con guitarra.
13. LOLITA, de Bucci-Peccia por la Orquesta "La Nación".
14. MACUSHLA, piano solo de piano por Andy Sannella y Bill Wirges.
15. BOLETIN METEOROLOGICO.
16. INFORMACIONES DE ULTIMA HORA.
17. CAVATINA, de Raff, por la Orquesta "La Nación".
18. VALSE D'AMOUR, de Moszkowski, interpretado por la pianola-piano Dúo-Art.
19. CORAZON TRISTE, cantado por el señor Acuña, con guitarra.
20. MAÑANINA, de Mauti, por la Orquesta "La Nación".

EN ESTA RADIO ESTACION SE EMPLEA UNA MAGNIFICA PIANOLA PIANO, DE INTERPRETACION, MARCA DUO-ART, CASA DOGGENWEYLER, ARTURO PRAT N.o 166, IMPORTADORES

INFORMACIONES DE TODO EL PAIS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO)

COLCHAGUA

LA COMPETENCIA FOOTBALLISTICA POR LA COPA PRESIDENTE IBAÑEZ

SAN FERNANDO, 24.—En el presente año tendrá lugar la competencia footballística por la Copa Presidente Ibáñez. Los torneos se llevarán a cabo en el polígono de los Zapadores, con participación de todos los clubs de Colchagua.—Soto.

MANIFESTACION EN REQUINOA

REQUINOA, 24.—Con motivo del onomástico de la señora Estela del T. Zúñiga de Cerda, los esposos Cerda Zúñiga invitaron a un grupo de sus relaciones a una comida que tuvo lugar la noche del jueves 15 de los corrientes, en su casa habitación y a la que concurrieron las siguientes personas:

Señoras: Estela Z. de Cerda, María Isabel C. v. de Cerda, Rosario G. v. de Jara, Berta Cerda de Gortay; señoritas: Ester Cerda C., Olga Zúñiga M. y Tina Theoduloz; caballeros y jóvenes: Humberto Cerda V., Juan Bautista Lobos, Alfredo Aranda R., Arturo Carrasco C., Luis Gortay, Armando León, Abelardo Arellano, Agustín Billa Garrido, teniente Gustavo Fuentes, Guillermo Bahamondes, Oscar Cerda G. y Pablo Cerda C.

Después de la comida, se siguió un agradable rato de música y baile, que se prolongó por varias horas, durante las cuales los visitantes fueron objeto de las más finas atenciones de parte de los dueños de casa.—(Billa Garrido).

Caminos para Colchagua es la principal aspiración del Intendente Sr. Fernando Jaramillo

EL EDIFICIO DE LA INTENDENCIA EN RANCAGUA SERA DIGNO DE LOS REPRESENTANTES DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.—LA CELEBRACION DE LA SEMANA RANCAGUINA.—HAY GRANDES Y PEQUEÑAS COSAS QUE HACER EN RANCAGUA

RANCAGUA, 24.— Ayer en la mañana entrevisté al Intendente de la provincia, señor Fernando Jaramillo.

—Entre los problemas de interés para la ciudad, — dice el señor Jaramillo, — he obtenido autorización y fondos para convertir este viejo e incómodo edificio de la Intendencia en una casa digna de los representantes de S. E. el Presidente de la República, y he terminado ya un plan caminero, de acuerdo con el presupuesto extraordinario asignado a esta provincia, y de mi programa esencialmente caminero.

Desde mi llegada he atribuído suma importancia a los caminos, porque encuentro lógica la afirmación de los estadistas que dice: "que al camino está vinculado todo el progreso de los pueblos".

—¿...?

—En primer lugar, de acuerdo con la ley de fomento del turismo, he ordenado hacer un presupuesto para construir un camino hacia las Termas de Cauquenes, que constituyen una gran atracción, y cuyas aguas medicinales quiero hacer de fácil alcance.

—¿...?

—El presupuesto extraordinario va a distribuirse en forma racional, y yo apuraré especialmente las siguientes inversiones:

Camino longitudinal, 1.000.000 de pesos.

Rosario, Guacargüe, Zúñiga, 440 mil pesos.

San Fernando a Pichilemu, 400 mil pesos.

San Vicente a San Fernando (por Angostura, del Tambo), 500.000 pesos.

Paniahue, Lolol, Ranguil, 600.000 pesos.

Transandino, San Fernando, Isla de Briones, Baños el Flaco, 500.000 pesos.

Coinco a Olivar, 100.000 pesos.

Y como éstos, hay otros caminos que me interesan vivamente, nos dijo el señor Jaramillo.

—¿...?

—Me siento profundamente encariñado con esta ciudad, y su progreso me interesa mucho. Ya les he dicho en otra ocasión, que debo a este pueblo tales gentilezas que me siento conquistado por él de todo corazón.

—¿...?

—Entre los proyectos que ha impulsado la ciudad, desde hace años, figura el de un camino que debiera unir a la Avenida del Tropezón con el camino del Trapiche, para descongestionar el estrecho paso bajo nivel que es el único acceso a la ciudad para los pueblos de Lo Miranda, Doñihue, Coltauco, Hidahue, etc., y para evitar el peligroso paso de los piños por la Avenida Brasil. Yo me he impuesto detenidamente de este proyecto y lo he estudiado en el terreno, lo hice mío, y pedí hace algunas semanas la expropiación del terreno para hacer este camino.

Estoy con mis pensamientos puestos en todos los caminos de mi provincia; los que hay que reparar, los que hay que construir y los que hay que conservar como las arterias por donde ha de correr la vida de todos los campos y ciudades de Calchagua.

Hay grandes y pequeñas cosas que hacer en esta ciudad — continuó el Intendente —. Ya todos conocen mis esfuerzos para conseguir que se cree un Juzgado y una Sala de Corte de Apelaciones.

En el último incendio, ví que no hay ambulancia para la atención de heridos y accidentados. He dado las órdenes del caso para que se rehabilite el carro ambulancia de la Cruz Roja, y que esté permanentemente en condiciones de ser empleado en caso de urgencia.

—¿...?

—Debo declarar que la "Semana Rancagüina" se realizará. Nada impedirá celebrarla. Yo haré todo lo que sea necesario para que constituyan las fiestas más brillantes que se hayan realizado hasta ahora en esta región.

El único número que se ha suprimido en el programa esbozado en la prensa, es la Exposición Agrícola y Ganadera. El Supremo Gobierno tiene un plan ordenado que no permite realizar estos torneos, sino obedeciendo a un riguroso turno de las provincias agrícolas para no estorbarse o restarse éxito unas a las otras. En cambio habrá una hermosa exposición de trabajos escolares para lo cual los alumnos de las escuelas s eestán preparando desde hace algunos meses. Habrá revista militar, concentraciones deportivas, scoutivas, fiestas sociales, carreras de automóviles, etc. En suma espero que podrá darse a conocer muy luego el programa que va a desarrollarse.— (Corresponsal).

TALCA

Brigada de Girl Guides hay en San Javier

DIRECTORIO PROVISORIO DE LA INSTITUCION

SAN JAVIER, 24. — A fines de la semana pasada se reunió el personal femenino de las escuelas urbanas, presidido por el Inspector Escolar, señor Germán Reyes, con el objeto de estudiar la manera de organizar una brigada de girl guides.

Después de extensas consideraciones, en que el señor Inspector hizo resaltar la gran importancia que el scoutismo tiene para la mujer y el desarrollo considerable que ha alcanzado en estos últimos tiempos, aún en los pueblos más apartados del país, se acordó echar las bases de una brigada de girls, para lo cual se nombró al siguiente directorio provisorio:

Presidente, señora Raquel Pino.
Vice, señorita Ester Villar.
Tesorera, señora Clementina Lobos.
Secretario, señorita Edelmira Avalos.
Comandante, señorita Olga Troncoso.
Ayudante, señorita Vitalia Garrido.
Directoras, señoritas: Blanca Grossling, Berta González, Victoria Sastri, Ema González y Elena Calderón.
Presidente honorario, fué designado el señor Germán Reyes. — (Corresponsal).

VIAJEROS

SAN JAVIER, 24. — De Talca el señor Camilo Bustos León y señora Maruja Pinochet de Bustos.

—De Linares don Luis Santander, señora Mercedes Casanueva de Santander y su hija Raquel Santander Casanueva.

—De Chillán don Alberto Román Mallaffe.

—De Santiago don Ladislao Echeverría Larraín.

MAULE

El VII Congreso de la Juventud Católica Femenina

SE CELEBRARA EN CONCEPCION

CONSTITUCION, 24.—La Juventud Católica Femenina prepara entusiastamente la celebración de su Séptimo Congreso en esta ciudad.

Por este motivo se encuentra en ésta la Presidenta General de la Juventud Católica Femenina, señorita Teresa Ossandón Guzmán acompañada de la secretaria, señorita Inés Aguirre, que han venido a preparar la celebración de este Congreso.—(Poblete).

NUEVO ALCALDE

EL C[illegible], 24.—Ayer asumió sus funciones el nuevo Alcalde de esta comuna, señor Ernesto Rubilar Gutiérrez.—(Corresponsal).

CAUTIN

Un baile se verificará en honor del comando y la oficialidad del Grupo de Aviación N.o 3

TEMUCO, 24. — Circula una invitación suscrita por los más prestigiosos vecinos de Temuco para un baile que la sociedad de ésta ofrecerá en setiembre en los salones del Centro Español al comandante y a los oficiales del Grupo de Aviación N.o 3. Este baile será en retribución de la brillante recepción ofrecida por la oficialidad a la sociedad con motivo del primer año de permanencia en Temuco del Grupo de Aviación.—(Arellano).

EL DIRECTORIO DEL CLUB HIPICO ELABORO EL PROGRAMA DE CARRERAS PARA LA PRIMAVERA

TEMUCO, 24.— El directorio del Club Hípico de Temuco elaboró el programa de carreras para la temporada de la primavera, estableciendo 15 reuniones que se verificarán entre el 19 de setiembre y el 29 de diciembre. El Club abonará medio flete a los caballos que vengan desde distancias mayores de 50 kilómetros y que no hayan estado antes en este hipódromo.

De los premios se descontará el 2 por ciento por el derecho de participar en las carreras.—(Arellano).

TERNA PARA RECEPTOR DE MAYOR CUANTIA DE ANGOL

TEMUCO, 24.— La Corte de Apelaciones formó terna para receptor de mayor cuantía de Angol, en la siguiente forma: 1.o don Gregorio Contreras, 2.o don Alejandro Letelier Arellano y 3.o don Pedro Leyón Pérez —(Arellano).

DON JUAN SALAZAR

LAUTARO, 24. — Falleció en su fundo, cerca de Guacolda, el prestigioso agricultor don Juan Crisóstomo Salazar hermano del señor Juan Capistiano Salazar, veterano del Pacífico.—(De la Fuente).

EN EL LICEO DE HOMBRES

LAUTARO, 24. — Se está principiando la construcción del segundo pabellón del Liceo de esta ciudad. Estas obras están a cargo del contratista fiscal, Arquitecto don Julio Azócar Urrutia.—(De la Fuente).

EL INSPECTOR DEL SEGURO OBRERO

LAUTARO, 24. — Digna de encomio es la labor desarrollada por el Inspector de Seguro Obligatorio de la Caja de Ahorros señor Desiderio Mellado.—(De la Fuente).

CHILOE

EL MAYOR DON RAMON BRIONES

ANCUD, 24.—Desde hace unos días se encuentra en esta ciudad el prestigioso comandante del Regimiento de Carabineros de Chile, mayor don Ramón Briones, que viene a inspeccionar el escuadrón de guarnición en la localidad.

Le acompaña el contador 1.o, capitán Bermúdez.

Según informaciones el mayor Briones va bien impresionado del resultado de su visita, como igualmente del escuadrón de la vecino ciudad de Castro.—(Soler).

EL R. P. JOAQUIN AÑON

ANCUD, 24.—Procedente de la Argentina se encuentra entre nosotros el R. P. Joaquín Añón, quien viene en visita al Seminario que la Compañía de Jesús tiene establecido en esta ciudad.

El R. P. Añón, gran orador sagrado, fué rector, hace algunos años, del Seminario Conciliar de esta localidad.

Sus grandes méritos y destacada personalidad, justifican cuánto se le estima y quiere en esta ciudad por todas las clases sociales.—(Soler).

COMERCIANTES PERJUDICADOS CON EL NAUFRAGIO DEL VAPOR "CALBUCANO"

MAULLIN, 24. — Entre los perjuicados por el naufragio del vapor "Calbucano", figuran los comerciantes de esta plaza, señores Domínguez y Nielsen, don Ramón Atala, don Oliverio Miranda, Compañía Maderera, don Clodomiro Morales, don Teófilo Soza, don Amador Miralles don Dino Teuber, don Abraham Assen, don Marcelino Toledo, don Celestino Díaz, don Pedro Añasco, don Miguel Roa y don Nellio Atala.

Hasta ahora se ha logrado recuperar 74 bultos.—(Corresponsal).

LA OFICINA SANITARIA

ANCUD, 24.— Funciona con gran éxito la Oficina Sanitaria que el doctor Morales ha establecido en el gran local en que funciona la Escuela Superior de Hombres.

Diariamente atiende el reconocimiento de los niños de las escuelas, siendo el número de los enfermos en porcentaje insignificante, y de leves enfermedades, que son recluídos en sus propios hogares.

Con estas medidas en cumplimiento de las nuevas disposiciones del Supremo Gobierno al respecto, la población escolar de este departamento gozará a diario de asistencia médica, ya que en su mayoría son niños de escasos recursos y sin medios de poder consultar al médico sus dolencias.—(Soler).

SANTIAGO

Habla el Alcalde señor Arangua sobre las obras de adelanto de Peñaflor

EL BALNEARIO QUEDARA UBICADO EN LA CHACRA EL TRAPICHE

PEÑAFLOR, 24. — Entrevistado el Alcalde señor Arangua, me ha declarado que dentro de pocos días se empezarán los trabajos de pavimentación con baldosas en la Plaza y que por ahora sólo se pavimentará un costado, siendo éste el que da frente a la Municipalidad; para el próximo año tiene el propósito de terminar toda la pavimentación con baldosas. Se le dotará de un alumbrado especial. Se ha instalado una bomba eléctrica para regar sus jardines y se construirán algunas piletas con una elevación de agua que no bajará de cuatro metros, cuyos planos han sido elaborados por un competente arquitecto, se le adornará con algunos kioskos y se colocarán bancos de marmolina.



Don Julio Arangua, Alcalde de Peñaflor

Me manifestó que ya se encuentran muy avanzados los trabajos de transformación del teatro, siendo de gran importancia la renovación total del alumbrado eléctrico a cargo de competentes técnicos, como asímismo, se le dotará de modernos servicios higiénicos, que hasta ahora se carecían de ellos.

Al interrogarlo sobre el balneario que tanto ha preocupado a los vecinos y a los turistas, me dice que ya se han empezado los trabajos preliminares, que ya se encuentran casi terminados los planos que servirán para la completa transformación de la extensa Chacra El Trapiche, que será donde quedará ubicado el Balneario, que contará con piscinas, canchas de tennis, canchas de basketball y todas las entretenciones de un bien montado balneario, además contará con un casino que corresponda al gusto más exigente. — **Heriberto Pavéz H.**

EL SEÑOR CARLOS ARANGUA NUÑEZ

PEÑAFLOR, 24. — Ha dejado de existir el prestigioso vecino señor Carlos Arangua Núñez, hermano del Alcalde de ésta.— (Pavéz)

LIGA DE FOOTBALL LA CISTERNA

LA CISTERNA, 24. — Debido a la generosidad y entusiasmo del presidente de esta institución, don Alfonso Rossel, se jugará próximamente un campeonato intermedio entre los diversos clubs afiliados para disputar una valiosa y artística copa donada por el señor Rossel, con premios consistentes en medallas de plata y diplomas de igual procedencia para las divisiones inferiores.—(Corresponsal)

Obras de adelanto en la comuna de La Cisterna

LA CISTERNA, 24. — Siguiendo el plan de obras de adelanto local y mejoramiento de los servicios municipales, labor en que se haya empeñado el alcalde esta comuna se ha empezado la construcción de los edificios en donde se instalará definitivamente el Dispensario de la Cruz Roja, para la atención de los vecinos que carecen de recursos.

También se construirán los garages y galpones necesarios para los servicios de ambulancia, carro mortuorio y de aseo de la comuna. Todos estos edificios ocuparán parte de los terrenos donados por el filántropo y antiguo vecino de la localidad, don Carlos Biaut Lapeyre—(Corresponsal)

Han sido capturados los autores del robo efectuado al Sr. Juan Solís

BUIN, 24. — Debido a gestiones privadas, practicadas por el juez del crimen don Arturo Zavala Ulloa, han sido detenidos los autores del robo efectuado la noche del 17 del corriente en el negocio de tienda y almacén don Juan Solís.

El muchacho de 15 años Jorge Veloz, con la ayuda de un hermano menor, Francisco Veloz, penetró por un tragaluz de una puerta forzó la caja de fondos y extrajo cheques, dinero y monedas de oro por valor superior a $ 5,000.

En poder de Jorge Veloz fueron encontrados nueve cheques por valor de $ 4,422.50 y el resto del dinero, alhajas y monedas antiguas fueron encontrados en la mañana de hoy, por el mismo juez señor Zavala, enterrados en la casa del autor del robo.

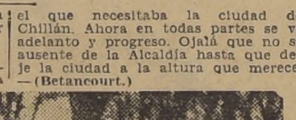
El empleado del señor Solís, don Carlos Tassara, que en los primeros momentos había sido detenido por sospechas, salió en libertad en la mañana de hoy por haberse comprobado fehacientemente su absoluta inocencia en el cargo que se le imputaba, por lo cual ha sido felicitado por su jefe y amistades.—(A. Larreta Z.)

ÑUBLE

La labor del Alcalde de Chillán es de efectivo progreso

EL COMANDANTE SEÑOR FEDERICO LORCA SE IMPONE DE LAS NECESIDADES DE LOS BARRIOS APARTADOS DE LA CIUDAD

CHILLAN, 24.—El comandante señor Federico Lorca que desde hace tiempo se encuentra frente a la Alcaldía con el aplauso general de toda la ciudad, visita todos los días los barrios apartados de Chillán, imponiéndose de sus necesidades a fin de subsanarlas con la mayor prontitud.



Un grupo de caracterizados vecinos me dijo: "Este Alcalde era el que necesitaba la ciudad de Chillán. Ahora en todas partes se ve adelanto y progreso. Ojalá que no se ausente de la Alcaldía hasta que deje la ciudad a la altura que merece. —(Betancourt.)



El Intendente de Ñuble, don Emilio Günther y demás autoridades en el acto patriótico que se efectuó el 20 de agosto en Chillán Viejo con motivo del natalicio de Bernardo O'Higgins.

El fallecimiento de don Asterio Azócar

RANCAGUA, 24. — Falleció víctima de una violenta afección bronquial el distinguido y prestigioso profesional don Asterio Azócar Ramos, Presidente del Club Rancagua, miembro del Rotary Club, de la Liga Pro-Patria y de otras instituciones culturales; se conquistó en todas ellas la más profunda estimación.

La rectitud de su carácter, la extrema corrección en todos los actos de su vida, conquistaron para él y los suyos un gran respeto.

Rancagua pierde con el fallecimiento de don Azterio Azócar, un factor de progreso y uno de sus valores más puros.

Sus funerales tendrán lugar el Domingo, a las 10 horas. — **(Corresponsal).**



Don Asterio Azócar R.

CONCEPCION

Para obtener el abaratamiento del pescado

SE REALIZO UNA REUNION EN LA INTENDENCIA

CONCEPCION, 24. — A iniciativa de las autoridades se efectuó una reunión en la Intendencia, con el objeto de considerar el abaratamiento del pescado, el cual últimamente ha alcanzado precios exorbitantes.

A esta reunión concurrieron los vendedores e intermediarios de mercados.

Al final de la reunión el Intendente de la provincia [illegible] arbitrarían las medidas [illegible] para obtener el abaratamiento de este artículo de consumo.—[illegible]

Gran asamblea cívica dedicada a las actividades obreras

TUVO UN FRANCO EXITO

TOME, 24.—El domingo pasado se llevó a efecto una importante reunión dedicada a los obreros de este puerto. El Teatro Tomé se repletó de asistentes, que siguieron con entusiasmo los diferentes puntos del programa. Una conferencia por el doctor Ferreira, sobre Higiene en la crianza del niño y del hogar, fué de sumo interés para los asistentes. El señor Vicente Acuña charló en forma interesante sobre organización obrera. [illegible]

NOTAS DEPORTIVAS

TOME, 24.—En un partido concertado entre equipos de Penco y el Marcos Serrano de ésta, jugado el domingo pasado, después de una movida lucha, se impusieron los locales, por tres tantos a cero. Se disputa un hermoso trofeo. La última partida deberá jugarse próximamente en Concepción.

—El Centro Deportivo Liceo de Concepción, jugará el domingo próximo en este puerto, contra el Vicente Palacios, en disputa de una copa donada por el dentista señor Domingo Henríquez. Además, un curso del Liceo de Concepción a cargo del inspector general señor Miranda, se medirá en basketball y ping-pong, con los elementos del Liceo de Hombres de Tomé.—(Canales).

ESTUDIANTES PENQUISTAS A LA CAPITAL

CONCEPCION, 24.—Los cursos superiores del Liceo de Hombres de esta ciudad irán en setiembre a Santiago y Valparaíso a cargo del profesor señor Oscar Aguilar.—Poblete.

VALDIVIA

SERVICIO DE ALUMBRADO

VALDIVIA, 24. — La Empresa de Máfil espera que se afirme el tiempo para iniciar una revisión general de sus redes corrigiendo los desperfectos ocasionados por las tormentas de los dos meses últimos e introduciendo mejoras no solo en el sector céntrico, sino también en los alrededores para favorecer a los centros poblados de Collico, Miraflores, Aníbal Pinto y poblaciones obreras en general.—(Barra).

SETENTA CARNEROS FINOS

VALDIVIA, 23. — El vapor "Alfonso" que debe fondear en Corral mañana o pasado trae de Magallanes una partida de setenta carneros reproductores, los que vienen destinados a criaderos de Santiago. — (Barra).

DON ANTONIO SOUZA

VALDIVIA, 24. — Ha fallecido el

LOS VECINOS DE SAN CARLOS CONTRIBUYEN PECUNIARIAMENTE AL ARREGLO DE LOS CAMINOS

CHILLAN, 24. — El Gobernador de Bulnes, señor Leopoldo Burgos, hizo una visita oficial al Intendente señor Gunther, y en la conferencia que sostuvieron le manifestó que los vecinos de San Carlos están dispuestos a ayudar al Gobierno en el arreglo de los caminos que permiten el acceso a Bulnes y con este objeto han dado ya 4,000 pesos.—(Betancourt).

Los nuevos Ministros de Hacienda y Fomento juraron ayer

La Cartera de Relaciones Exteriores fué aceptada por don Manuel Barros Castañón. — El despacho urgente de Interior y Relaciones será atendido por el Ministro dimisionario señor Ríos Gallardo

[illegible] cretarios de Estado en las Carteras que han sido llamados a desempeñar.

LA RESPUESTA DEL SEÑOR BARROS CASTAÑON

Poco antes de las 10 horas, de ayer, S. E. el Presidente de la República recibió un radiograma de don Manuel Barros Castañón, Embajador de Chile en México, y que regresa al país a bordo del vapor "Essequibo".

En esa comunicación el señor Barros agradece al Jefe del Estado la deferencia de su ofrecimiento para ocupar la Cartera de Relaciones Exteriores, agregando que acepta el cargo y que se encuentra a sus órdenes.

EN LA MONEDA

Poco después de las 11 horas, numerosas personas comenzaron a agruparse en la Plazuela de la Moneda, con el objeto de presenciar el agetreo oficial propio del juramento de los nuevos Secretarios de Estado, acto que se efectuaría a mediodía.

Minutos antes de las 12 horas, llegaron a la Casa de Gobierno los Ministro de Hacienda, don Rodolfo Jaramillo, de Educación Pública, don Mariano Navarrete, de Guerra, general don Bartolomé Blanche, de Marina, capitán de navío don Carlos Frodden, de Justicia, don Osvaldo Koch, de Fomento, don Emiliano Bustos y de Bienestar Social, don Luis Carvajal.

SE FIRMAN DOS DECRETOS

Antes de proceder al juramento de los nuevos Secretarios de Estado, el Excmo, señor Ibáñez firmó un decreto rechazando las renuncias presentadas por los señores Mariano Navarrete, Osvaldo Koch y Luis Carvajal, de sus cargos de Ministro de Educación Pública, Justicia y Bienestar Social, respectivamente.

Acto seguido, el Primer Mandatario firmó un nuevo decreto por el cual acepta las renuncias presentadas por los señores Guillermo Edwards Matte, Conrado Ríos Gallardo, Pablo Ramírez y Luis Schmidt, de sus cargos de Ministros de Interior, Relaciones Exteriores, Hacienda y Fomento, respectivamente, designando en su reemplazo a los señores Enrique Bermúdez, Manuel Barros Castañón, Rodolfo Jaramillo y Emiliano Bustos León.

EL JURAMENTO

Instantes después, los nuevos Secretarios de Estado que se encuentran en Santiago prestaron ante S. E. el Presidente de la República el juramento de estilo, ordenado por la Constitución, haciéndolo primeramente el señor Rodolfo Jaramillo, Ministro de Hacienda, y luego el señor Emiliano Bustos, Ministro de Fomento.

Se encontraron presentes en la ceremonia todos los demás Secretarios de Estado, y el Sub-Secretario del Ministerio del Interior, don Armando Labra Carvajal.

LOS MINISTROS ABANDONAN LA MONEDA

Después de una breve conversación con el Excmo. señor Ibáñez, los Ministros abandonaron la Moneda.

En esta oportunidad, los señores Jaramillo y Bustos recibieron numerosas felicitaciones de sus amigos personales, que aguardaban a los nuevos colaboradores del Excmo., señor Ibáñez en la Plazuela de la Casa de Gobierno, con el objeto de exteriorizarles su afecto y simpatía.

LAS CARTERAS DE INTERIOR Y RELACIONES

Mientras regresan al país los señores Enrique Bermúdez y Manuel Barros Castañón, Ministros de Interior y Relaciones Exteriores respectivamente, el despacho urgente de estos dos Ministerios será atendido por el Ministro dimisionario de Relaciones, señor Conrado Ríos Gallardo.

UN OFRECIMIENTO AL SEÑOR PABLO RAMIREZ

Según pudimos imponernos en círculos allegados a las esferas del Gobierno, S. E. el Presidente de la República tendría el propósito de ofrecer a don Pablo Ramírez el cargo de jefe de la propaganda del salitre en el extranjero.

La próxima colecta del Patronato Nacional de la Infancia

Se efectuará el 5 de setiembre próximo. — Labor que desarrolla esa institución

El Patronato Nacional de la Infancia realizará el Jueves 5 de setiembre su colecta anual del Día de los Niños Pobres.

Visitad sus once Gotas de Leche, Asilo Maternal, Maternidad Carolina Freire, Marmita Magdalena, donde se proporciona almuerzo a las madres necesitadas, y Ajuar Infantil que confecciona ropa para los niños de las Gotas.

Conociendo estos servicios daréis con gusto vuestro dinero y ayudaréis a esta Obra humanitaria y patriota, salvando a muchos niños.

Las personas que dan erogaciones en forma de suscripción, recibirán su insignia mediante la presentación del recibo que da el Patronato.

PASEO DEL SEXTO SECTOR ESCOLAR A VITACURA

A las 14 horas de hoy, saldrán de la Estación Alameda los profesores del 6.o Sector Escolar, en paseo a Vitacura.

La Comisión de Excursiones tiene preparadas unas once campestre que se servirán en el Cerro Lo Bravo.

A juzgar por el entusiasmo de los adherentes, esta excursión será todo un éxito.

Recepción a los relatores de la Asamblea Pedagógica

Se efectuó ayer en el Instituto Nacional con asistencia del Director General de Educación Secundaria

[illegible] Cuerpo de Profesores. A continuación pasaron al amplio comedor donde fueron invitados a una once la cual fué amenizada por escogidos trozos de música por la orquesta de los alumnos.

Se puso término al acto con un baile que resultó muy lucido.

EL BAILE ESTUDIANTIL DE EDUCACION FISICA SE POSTERGO

PARA EL DOMINGO PROXIMO

Por inconvenientes de última hora, el Centro de Estudiantes acordó aplazar hasta el próximo Domingo, el baile que desde hace algunos días venía preparando.

La Federación de Football sesionó anoche

Fueron designadas las personas que ocuparán los cargos de secretario, tesorero y director

Anoche celebró sesión extraordinaria el Consejo Superior de la Federación de Football de Chile, presidido por el señor Sommerville, vicepresidente de la corporación, y con asistencia del secretario señor Valenzuela, de los directores señores Flores y Frías. Numerosa asistencia de delegados llenaba la sala.

Manifestado por el señor presidente el objeto de la reunión, cual era pronunciarse acerca de la renuncia del tesorero, se promovió debate acerca de la razón de ser de tal renuncia y de las conveniencias o inconveniencias de ella, determinándose por último, darla por aceptada.

De inmediato se procedió a la elección de reemplazante, quedando designado para desempeñar dicho puesto el señor Luis Valenzuela, con lo que quedaba vacante el puesto de secretario. A continuación se tomó votación para ocupar este cargo, siendo el sufragio de los asistentes favorable al señor Arturo Flores Conejeros, que a su vez dejaba vacante la plaza de director.

Recogida la votación para el otorgamiento de este puesto, salió designado el delegado por Coquimbo, señor Arcaya.

Otros asuntos de carácter interno fueron tratados a continuación, levantándose la reunión a las 23 horas.

La industria y el comercio de Chile tienen un porvenir brillante

Mr. Charles Lyon Chandler, que se encuentra en Santiago, goza de gran prestigio en los círculos financieros de los Estados Unidos. — Ha venido a estudiar la forma de fomentar el intercambio comercial. — Juzga floreciente la situación económica del país, a través de las manifestaciones de la industria y del comercio nacionales. — Actividades que ha desarrollado en Chile

Aprovechamos un corto intervalo de tiempo que le quedara disponible entre uno y otro de los muchos compromisos que Mr. Charles Lyon Chandler debe atender en cumplimiento de la misión que lo ha traído por varios de los paises de la América del Sud para conversar con este prestigioso financiero norteamericano, que es huésped distinguido de esta ciudad desde hace tres o cuatro días.

Mr. LYON CHANDLER, VIEJO AMIGO DE CHILE

Es Mr. Lyon Chandler, Gerente del Corn Exchange National Bank de Filadelfia y Presidente de la Comisión Exterior de la Cámara de Comercio de esa gran ciudad, y en esta calidad ha salido en gira por Sud América cumpliendo una alta misión de estudio, de observación de nuevos factores que permitan intensificar el intercambio comercial entre esa ciudad y región de Estados Unidos con los países de esta parte de la América.

Es el distinguido huésped un antiguo conocedor y amigo de nuestro país, por cuya historia y diversas actividades se ha interesado siempre. Lo visitó el año 1915 y al año siguiente volvió a hacer otra gira por estas tierras para seguir de cerca las actividades productoras de este pueblo que tiene viejos vínculos con Estados Unidos, desde los tiempos en que Chile luchaba por su independencia.

De estas relaciones ha hablado Mr. Lyon Chandler en un estudio hecho sobre los norteamericanos que prestaron su concurso en aquella campaña memorable, especialmente sobre el contra-almirante Charles Whiting.

OBJETIVOS DE ESTE IVAJE

— Cuáles son los objetivos principales de su visita a Chile? preguntamos a Mr. Lyon Chandler.

—Es una misión de estudio, sobre las posibilidades que puedan haber surgido en Chile durante los últimos años para ampliar las relaciones comerciales que en parte principal son las que llevan a ambos pueblos a un mejor y más perfecto conocimiento mutuo. Lo que me traído es el deseo introducir un nuevo estímulo en las actividades productoras de los dos países, ya que en ambos se renuevan periódicamente necesidades que deben ser satisfechas con los productos naturales o de manufactura que ambos pueden entregar al consumo de los habitantes.

Filadelfia es la primera ciudad norteamericana que tuvo relaciones comerciales con Chile, pues las operaciones de intercambio de productos datan del año 1810. Debe recordarse que fué de esa ciudad de donde se trajo, en 1851, todo el material para la construcción del primer ferrocarril chileno, de Caldera a Copiapó; la maquinaria fué de la Casa William-Sellers and Co. y las locomotoras de la Casa Baldwin Locomotive Works.

Es Filadelfia la ciudad industrial por excelencia. Las chimeneas de cinco mil fábricas anuncian al mundo que allí se elabora con febril entusiasmo todos los productos industriales que el ingenio humano está entregando día a día para responder a las exigencias del progreso alcanzado hasta este momento en todo orden de actividades.

En efecto, la civilización exige, cada vez, maquinarias y artefactos más modernos y esos son los productos que están entregando las numerosas fábricas de Filadelfia, y de los cuales necesitan indudablemente todos los países para mayor eficiencia y desenvolvimiento de su labor.

En cambio tiene Chile numerosos productos agrícolas que encuentran fácil mercado en los Estados Unidos, en muchas de cuyas ciudades se consumen con todo agrado por su sabor exquisito y su excelente calidad, como las frutas chilenas, por ejemplo, los frejoles y otros.

Tiene todavía Chile otro aspecto muy interesante y es el de sus riquezas mineras, con minerales valiosos que son indispensables a Filadelfia para el trabajo de sus fábricas, las que se encargan de transformarlos en los diversos elementos, a los que el hombre les da variados usos impuestos por los avances de la civilización en cada una de las faces que presentan las diversas explotaciones.

En consecuencia, la producción de los dos países se complementa; y de ahí que surja también cada día la necesidad de intensificar el intercambio que habrá de dar mayor riqueza pública y privada a cada uno de los pueblos.

Los organismos dirigentes de dichas actividades industriales de Filadelfia y en especial las instituciones que represento, viven preocupadas de realizar cuanta gestión vaya encaminada a satisfacer estas patrióticas aspiraciones que, sin duda alguna, son idénticas en nuestros dos países, y ello es la razón de por qué salimos en gira para buscar nuevos horizontes, nuevos campos de operaciones en esta materia.

Y para responder a las exigencias cada vez más crecientes en cuanto se refiere a la producción de maquinarias y artículos industriales y en orden a internación de artículos alimenticios que allá tienen amplio consumo, Filadelfia destina cada año varios millones de dólares para mejorar las condiciones de las plantas industriales y del puerto de internación de productos a fin de que todas las operaciones pertinentes puedan llevarse a cabo con mayores facilidades.

ACTIVIDADES DE MR. LYON CHANDLER EN SANTIAGO

—En cumplimiento de esta alta misión—nos dice Mr. Lyon Chandler—los días que he permanecido en esta ciudad los he dedicado por entero a entrevistarme con las personas más representativas del comercio, de la banca y de la industria de Chile y al efecto, de las conversaciones que he sostenido con dichas personalidades he sacado antecedentes valiosos que servirán a la Cámara de Comercio que represento, después de acabados estudios sobre el particular, para acordar las formas más adecuadas de producir la ampliación del intercambio comercial de que vengo hablando.

LOS CAPITALES NORTEAMERICANOS EN CHILE

El hecho de que en las diversas



Señor Charles Lyon Chandler

industrias chilenas se encuentren invertidos fuertes capitales norteamericanos, está demostrando cuán rico es este país en productos que cuentan con mercado inagotable en Estados Unidos y de ahí que la Cámara de Comercio de Filadelfia piense en abrir nuevos campos a las mutuas exportaciones, para lo cual los productores chilenos contarán siempre con mayor apoyo y con mayores facilidades de mi Banco, el que desde antiguo presta su cooperación a la idea de facilitar la corriente de productos chilenos hacia las diversas regiones de Norte América.

Tiene Estados Unidos invertido en Chile la cantidad de setecientos cincuenta millones de pesos oro norteamericano, lo cual demuestra, por otra parte, la confianza absoluta que los capitalistas norteamericanos tienen en la sólida estabilidad económica de este país.

OPINA SOBRE LA SITUACION ACTUAL DE NUESTRO PAIS

—Después de su entrevista con los hombres de negocios de esta capital, y de haber conocido los antecedentes que ellos hayan podido proporcionarle y de lo observado por usted, ¿qué opinión ha podido formarse respecto de las diversas organizaciones y de la marcha de las actividades de nuestro país?

—Les diré sinceramente que he encontrado a Chile en un envidiable grado de progreso en todo orden de actividades, social y económicamente hablando. Sobre todo me ha llamado la atención la obra rápida y de marcado mejoramiento social hecha por el Ministerio de Bienestar durante los pocos años de existencia que él tiene. El pueblo chileno goza de los beneficios de bien estudiadas leyes cuya influencia en las clases trabajadoras, especialmente, nota el viajero luego de llegar a estas tierras. Los obreros cuentan hoy con habitaciones higiénicas que le hacen agradable la vida, y las disposiciones que dichas leyes contienen en materia de previsión, le dan mayor fortaleza para el trabajo y le estimulan para cultivar su inteligencia.

Es un grado de progreso envidiable, el que unido a la circunstancia de contar el país con una moneda estable, contribuyen al florecimiento de las iniciativas que se relacionan con la producción en todas sus manifestaciones.

De todas las observaciones que he recogido durante mi estada en esta capital informaré ampliamente a mi regreso a Filadelfia a fin de que las iniciativas que hoy son aspiraciones, se transformen luego en hermosas realidades llamadas a beneficiar por igual a Estados Unidos y a Chile.

Indudablemente que con los informes que proporcionaré sobre el particular se intensificará el cariño por este lejano país, tan emprendedor y progresista, que desean conocer con tanto interés los norteamericanos.

Debo hacerles presente a este respecto, que el plan de estudios de las escuelas norteamericanas contempla la enseñanza del idioma español y que, además, el gran Museo Comercial de Filadelfia cuenta muestrarios completos de todos los productos de este país. Allí a los alumnos se le dan extensas explicaciones sobre la calidad de tales productos y se les proporciona toda clase de antecedentes relacionados con las corrientes comerciales que pueden establecerse entre Chile y los Estados Unidos.

Esta labor se desarrolla entre nosotros con vivo entusiasmo porque se sabe bien que en la América del Sur se encuentran los países del porvenir. Chile, en particular, puede ser el país industrial de la América porque cuenta con todos los elementos que se requieren para el desarrollo de esta clase de actividades, terminó diciéndonos nuestro entrevistado.

Mr. Lyon Chandler se dirige el 28 del presente mes a Valparaíso, para embarcarse en el "Santa María" en viaje de regreso a Filadelfia.

TEMBLOR

A las 0.55 horas de hoy, se sintió un corto remezón de tierra de cierta intensidad, que no alcanzó a producir alarma en la ciudad.

Don Enrique Brieba representará a Chile en la Comisión Internacional de Hitos

Esta designación ha sido hecha de acuerdo con una de las estipulaciones del Tratado de Lima

De acuerdo con una de las estipulaciones del Tratado de Lima suscrito recientemente con el Perú para liquidar la Guerra del Pacífico, el Gobierno de Chile ha debido designar un representante en la Comisión Internacional que tendrá a su cargo la demarcación del límite chileno-peruano.

En estas circunstancias, el Supremo Gobierno ha designado para que desempeñe las delicadas funciones de ese elevado cargo, a don Enrique Brieba, prestigioso y meritorio funcionario de la Administración Pública, con excepcionales condiciones rectitud y honorabilidad.

Especialmente versado en las materias que se entregaron a su estudio y resolución, durante el tiempo que el señor Brieba ocupó la Dirección General de Correos y Telégrafos de la República, supo en todo momento responder a la confianza con que el Supremo Gobierno lo distinguió, aportando al mejor desempeño de su cargo toda su iniciativa y preparación funcionaria.

Llamado ahora a tener la representación de Chile en una importante comisión internacional, tocará a don Enrique Brieba cumplir idénticas funciones a las que, en ocasiones semejantes, cupo desempeñar a don Diego Barros Arana, en el litigio con la República Argentina, a don Alejandro Bertrand, en el litigio con el mismo país, y a don Luis Risopatrón, en la demarcación limítrofe con el Perú.

El señor Brieba se dirigirá próximamente al norte para incorporarse a la Comisión Internacional y dar comienzo a los trabajos de delimitación de la frontera norte de nuestro país.

El homenaje al Brasil en su 107.o aniversario nacional

Los presidentes de las instituciones que lo auspician visitaron ayer al Embajador. — Expresiones de agradecimiento del Excmo. señor Rocas

El Embajador del Brasil, Excmo. señor don Abelardo Rocas, fué visitado ayer tarde por los presidentes de las instituciones sociales que auspician una asamblea en el Teatro Municipal, el día 7 de setiembre, como un homenaje a la República del Brasil, en su 107.o aniversario nacional.

El Comité Central, dió a conocer al señor Rocas el programa de ese acto, entre cuyos números se anotan el discurso de ofrecimiento por el diputado por Santiago, don Carlos Vergara Leyton; el del presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, don Calvino Corona; del presidente de la Asociación Ferroviaria "Santiago Watt", quien leerá un mensaje de fraternal saludo a las instituciones sociales brasileñas; declamación de un representante de la Asociación de Boy-Scouts de Chile, etc.

El Embajador del Brasil, agradeció, en elocuentes frases, esta manifestación, que se prepara en honor de su país, agregando que ese acto de solidaridad internacional, tiene un simpático eco en todas las esferas de su patria. Es así, dijo, cómo el año pasado, a raíz de la asamblea del 7 de setiembre, mi Presidente, el Excmo. señor Washington Luiz, envió un cable directamente, de agradecimiento al presidente del comité, doctor don Pedro Fajardo. El Brasil, terminó diciendo, tiene por Chile, una simpatía tradicional y los Cancilleres, a ejemplo del ilustre ciudadano brasileño, Río Branco, mantienen un constante interés por incrementar la ya vieja y recíproca amistad de ambos pueblos.

Entre los asistentes a la visita hecha al Embajador del Brasil, anotamos a los señores: Comandante Acevedo Milánez y Dermeval Lesa, attachés naval y comercial, respectivamente, del Brasil; diputados por Santiago, don Rafael Silva Lastra y don Carlos Vergara Leyton; coronel don Enrique Phillips Huneeus; don Luis Ramírez Sanz, don Ignacio Fernández, don Arturo Gutiérrez, presidente de la Sociedad de Empleados de Comercio; don Francisco Araya, presidente de la Federación Ferroviaria "Santiago Watt"; don Carlos Narváez, presidente de la Sociedad Artesanos La Unión; don René Guerrero y don Jorge Scherer, del Bando de Piedad; don Calvino Corona, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile; don José María Narbona, presidente de la Asociación de Boy-Scouts de Chile; don Ramón Escobar, presidente de la Sociedad "Juan Miguel Dávila Baeza"; y D. Alberto Gana, presidente de la Sociedad de Choferes Manuel Montt.

Entre las adhesiones recibidas ayer por el Comité, se registran la del Congreso Social Obrero de Chile, organismo representativo de las sociedades obreras, y de la Asociación de Tranviarios que ha designado representantes ante el comité a su directorio y al diputado por Santiago, don Luis Ayala.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro inolvidable esposo y padre,

José M. Vergara Gatica

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA.

Df. X

DEFUNCION

Habiendo fallecido mi querida esposa en el Hospital de El Salvador,

Esperanza Guerra de Rosales

ruego a mis amigos se sirvan acompañar a sus funerales hoy Domingo, a las 2.30 P. M., desde el Hospital Salvador, servicio que agradecerán su esposo Vicente Rosales y Enrique Guerra A.

2832—Df. X.

DEFUNCION

Ha fallecido el doctor don

Roberto Baltra Gacitúa

Sus restos serán sepultados privadamente, en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más expresivos agradecimientos a los jefes y operarios de la Sociedad Vidrios y Cerámica Adolfo Schlack Nast, por el sentido homenaje tributado a nuestro deudo, hijo, esposo y hermano, don

Luis S. Valdivieso Quezada

fallecido el 10 del presente.

LA FAMILIA.

D[illegible]

El Comité de P. C [illegible] Xile prega a llurs adherents acompanyar les despulles del volgut adherent. En

Josep Boncompte Escolá

a la darrera estada (Cementiri General) avui a les 10 del matí.

L'acompanyament sortirà de la "Clinica Alemanya", Dávila 727.

EL CONSELL EXECUTIU.

2626—Df. X

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

Elisa Calderón v. de Gómez

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy las 4 1|2 P. M.

El cortejo partirá de la calle Franklin 1474.

LUIS, PEDRO, MANUEL Y ARTURO GOMEZ C.

2587—Df. X

En el plazo de 9 meses se construirá la nueva cárcel y juzgado de Temuco

La Dirección de Obras Públicas aceptó las respectivas propuestas por la suma de $ 1.056,066. — Trabajos recibidos. — Fondos solicitados. — Nuevos trabajos. — Labor del Departamento de Arquitectura

En la semana que termina, la Dirección General de Obras Públicas, ha prestado su aprobación a las siguientes propuestas para la construcción de las obras que a continuación se indican:

1.º La de don Daniel Mattheis, para efectuar reparaciones urgentes en el edificio del Instituto Superior de Comercio, de Santiago, por la suma de .. .. $ 5.003.10 en el plazo de 30 días.
2.º La de don Manuel Aspillaga Sotomayor, para la construcción del edificio para cuartel de carabineros, 2.ª comisaría, en Linares, por la suma de .. .. 994.000.— en el plazo de 1J meses
3.º La de la firma Morrison y Cía., para efectuar reparaciones en el servicio de calefacción central en el edificio de los Tribunales de Justicia de Santiago, por la suma de .. .. 20,495.— en el plazo de 45 días
4.º La de don Ramiro Ramírez, para la terminación del 1.er Pabellón del Liceo de Niñas de Concepción, por la suma .. .. 445,760.— en el plazo de 6 meses; y
5.º La de don Luis Court, por precios unitarios, para la construcción del edificio para la cárcel y juzgado de Temuco, en el plazo de nueve meses .. ... El presupuesto oficial para dicha obra, ascendió a la suma de 1.056,066.—

Total de las propuestas aceptadas.. . $ 2.521,324.10

TRABAJOS RECIBIDOS

Fué recibida provisoriamente, y sin observación, la construcción del edificio destinado a Casa de Moneda, en la Quinta Normal, contratada con la firma W. Bade y Cía.

PROPUESTAS RECOMENDADAS

Fue recomendada a la Dirección General de Obras Públicas, la aceptación de la propuesta presentada por don Jorge de la Plaza, para la construcción de la casa de ingreso del Politécnico Elemental de Menores "Alcibíades Vicencio", en San Bernardo, por la suma de $ 219,758.30.

FONDOS SOLICITADOS

Han sido solicitados para los edificios y por los montos que se indica:

1.º Escuela de Ingeniería y Arquitectura. Honorario del Arquitecto Director de los trabajos, durante los meses de mayo a julio del presente año .. .. $ 11,064.45
2.º Biblioteca Nacional. Envase de cemento Melón, proporcionado sin sacos .. .. 852.—
3.º Material deportivo para la Dirección General de Educación Física . 28,000.—
4.º Edificación Fiscal en Constitución. Dos acreedores 6,339.20
5.º Edificación Fiscal en Constitución. Diversos acreedores 34,165.66
6.º Edificación de Curicó. Pago de cuentas y jornales 46,444.50
7.º Internado Barros Arana. Envase de 345 sacos de cemento Melón, suministrados sin sacos .. 276.—
8.º Instalación oficina del Arquitecto Fiscal, en en Valparaíso .. .. .. 1,076.—
9.º Casa presidencial en Viña del Mar. Suministro de plantas y árboles .. .. 4,275.—

Total .. .. $ 132,492.81

CANCELACION DE TRABAJOS

Han sido solicitados para los edificios, y por el monto que se indica:

1.º Instituto Bacteriológico. Estado N.º 1 .. .. .. $ 49,900.—
2.º Dirección Servicios Agrícolas. Estado N.º 1 20,573.80
3.º Cámara de Diputados. Instalación de un toilete. Estado N.º 1 .. .. 11,931.20
4.º Liceo de Hombres de Traiguén. Terminación edificio. Estado N.º 8 40,623.63
5.º Casa de Moneda en la Quinta Normal. Estado N.º 10, de liquidación de las obras .. .. .. 12,660.—

Total .. .. $ 135,688.63

NUEVOS TRABAJOS

Han sido solicitados para los edificios, y por el monto que se indica:

1.º Zona afectada por el terremoto de 1.º de diciembre de 1928. Prosecución en Talca, de reparaciones y reconstrucciones .. .. 60,000.—
2.º Gobernación de Ancud. Prosecución reparaciones 14,255.—
3.º Gobernación de Lontué. Prosecución de trabajos .. .. 10,000.—
4.º Tribunales de Justicia de Concepción. Prosecución trabajos .. .. .. 26,000.—
5.º Correo de Concepción. Prosecución trabajos . 30,000.—
6.º Escuela Industrial de Concepción. Prosecución de trabajos 70,899.17
7.º Tribunales de Justicia, en Santiago. Reparaciones, calefacción central 8,000.—

Total .. .. $ 219,154.17

VARIOS

1.º Fué aprobada la contratación de servicios del Arquitecto don Juan Mena Saavedra, para confeccionar los planos de construcción, presupuesto y especificaciones para el Cuartel de Carabineros en Temuco, a base de un honorario equivalente al 3,80 por ciento del costo total de la obra.
2.º Se designó una comisión compuesta del Director de la Escuela de Carabineros, don Roberto Delgado del Villar; del Arquitecto Visitador del Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas, don Angel Tessada, y del Arquitecto del mismo Departamento, don Francisco Solís de Ovando, para recibir provisoriamente los trabajos del Pabellón del Cuerpo de Guardia y Pulpería de la Escuela de Carabineros, contratados con don Isidro Sanhueza.
3.º Se concedió al contratista de los trabajos del subterráneo para al caldera de calefacción del Correo Central de Santiago, don Hernán Molina L. una prórroga hasta el 31 del presente mes de agosto, para dar término a las obras contratadas con él;
4.º Se solicitó a la Dirección General de Educación Primaria, el programa para la construcción de una escuela para la Colonia Agrícola Alemana en Peñaflor;
5.º Se informó al Ministerio de Educación Pública, que para ejecutar los trabajos de ensanche de los servicios higiénicos del Liceo de Niñas N.º 4 de Santiago, que funciona en una propiedad particular, se necesita disponer de la suma de $ 21,000.
6.º Se informó a la Dirección General de Carabineros, que no admiten reparaciones las construcciones existentes al norte del edificio de la Dirección General de Carabineros, actualmente ocupadas por habitaciones del mayordomo y del chauffeur, por lo que se hace necesario su desalojamiento y demolición; y que no hay estudios efectuados de ninguna especie, para construir una nueva sección en el terreno que dejarán libre las construcciones aludidas;
7.º Se solicitó a la Municipalidad de Santiago, que para poder dar comienzo a la construcción ya contratada del Cuarto Pabellón de la Escuela de Ingeniería y Arquitectura, se sirva ordenar el retiro del terreno en que debe efectuarse dicha construcción, de un trozo de línea de tranvías y algunos postes, material abandonado por la Tracción Eléctrica, al suprimirse el recorrido por la Avenida Tupper, de los tranvías Club Hípico;
8.º Se contrató con el arquitecto don Helmut Pauly, a base de un porcentaje variable sobre el valor de las obras, como honorario, el estudio y dirección de la construcción de los edificios destinados a administraciones y laboratorios de Impuestos Internos en el país, que le encomiende la Dirección General de Obras Públicas;
9.º Se comunicó a The Foundation Company, haber sido encontrado conforme el presupuesto por la suma de $ 4.409.35, remitido por dicha Compañía, para la instalación eléctrica ... de la misma ... fué devuelto, a la misma ... mejor revisión de las ... obra, etc., el presupuesto ... por dicha compañía, para ... nes y refuerzos del ... sección de dos pisos del ... Museo Nacional;
11. Se solicitó a la Dirección ... Servicios de Alcantarillado de ... tiago, el cambio de ... de un colector del alcantarillado ... Santiago, que está ubicado ... terrenos en que va a ser ... el 4.º Pabellón de la Escuela ... geniería, cambio que se ... con un gasto aproximado de ...
12. Se ordenó a The Foundation ... pany, ejecutar diversos otros ... a más de los de reparación ... ejecuta dicha compañía, en ... cio del Instituto Pedagógico ...
13. Se remitió a la misma ... el programa enviado por el ... de Educación Pública, para ... trucción de un edificio para ... cuela Normal de Preceptores ... gol.
14. Se comunicó a la misma ... haber sido aprobado el ... remitido por ella, ascendente ... ma de $ 4,204, para de ... corredores del primer piso ... tio número 7 del Internado ... Arana.

EMBALSE DE PITA...

PROPUESTAS DE CONSTRUCCION

Deseando el Gobierno ... la producción agrícola, en ... la de la provincia de A... se han estudiado numerosos ... de regadío en esta región ... las cuales es el embalse ... que queda cerca de la ... atracción de Valparaíso ...

Las obras consisten en ... que de tierra que podrá ... nar 1.860.000 metros cúbicos ... agua con lo cual se regará ... has de terreno del fundo ... piedad del señor Alfredo ...

El tranque tendrá un ... el coronamiento de 275 ... una altura total máxima ... ce metros.

Aún cuando su costo ... go elevado, se ha dejado ... a cabo esta obra en ... situación cercana a Valparaíso ... lo a 25 kilómetros lo ... tirá realizar cultivos de ... miento, contribuyendo ... expuesta anteriormente.

Las propuestas correspondientes para realizar esta obra ... abiertas ante el Director ... partamento de Riego el ... corrientes, presentándose ... Manuel Jul por $ 899.7... Gonzalo Lavín por $ 91...

El tráfico del ferrocarril de Iquique a Pintados será incrementado en forma importante

Los productos de la pampa salitrera tendrán fácil salida por este ferrocarril. — Otras fa enas ferroviarias

Vista general del taller de Reparaciones del ferrocarril de Iquique a Pintados

El ferrocarril de Iquique a Pintados y su ramal a Pissis y Nebrasca se construyeron con el objeto principal de dar fácil salida a los productos de las salitreras en actual explotación y a los de las zonas de Pissis y Nebrasca por una parte y de El Soronal por otra de la explotación futura.

Dada la importancia de este ferrocarril, se hicieron detenidos estudios sobre el trazado más conveniente para llegar a vencer la altura a que se encuentra la Pampa y se previeron todas las instalaciones necesarias para su adecuada explotación.

A la fecha se han terminado estas construcciones. El ferrocarril llega a la Pampa salitrera con una pendiente máxima de un treinta por mil; y en el trazado sólo se ha tolerado curvas de un radio superior a 250 metros.

En la estación de El Colorado se ha terminado de construir las siguientes obras: Un taller de reparaciones de locomotoras, una romana de 100 toneladas para pesar carros, un puente trasbordador, que reemplaza a las tornamesas, y una población obrera para el personal del ferrocarril.

El ferrocarril cuenta para su explotación con cinco locomotoras tipo Santa Fe, recientemente adquiridas, cinco auxiliares de diferentes tipos y con el equipo suficiente para poder bajar más de un millón de toneladas de salitre al puerto de Iquique. Para el servicio de pasajeros, cuenta con tres modernos carros arquiridos en Alemania.

El ferrocarril ha iniciado su servicio en febrero último y mediante las medidas del Gobierno, verá incrementado dentro de poco su tráfico en forma importante. S. E. el Presidente de la República, en su visita última al norte, ha tenido ocasión de imponerse personalmente de las necesidades del ferrocarril y de la forma y condiciones en que se ha construido la obra y el material rodante.

FERROCARRIL DE COCULE AL LAGO RANCO

Se reanudó la faena del puente del río Contra, que por las lluvias y temporales se había paralizado temporalmente, y se trabaja con actividad en los concretos de fundación del estribo poniente. Se iniciaron además las obras del machón Uno Poniente. Las obras de tierra toman más y más importancia, de manera que en setiembre próximo se obtendrán buenos rendimientos en estos trabajos.

FERROCARRIL DE LONCOCHE A VILLARRICA

Después de las lluvias torrenciales de los últimos diez días se inspeccionó los diferentes trabajos para ver si habían ocasionado destrozos a los terraplenes y demás obras; o si acaso sugerían alguna modificación. Se comprobó que ninguna de las obras han usfrido desperfectos ni merecen observaciones.

OPERARIOS

El promedio de operarios que han trabajado en estas diferentes obras alcanza a:

Iquique..	229
Loncoche..	327
Quino..	219
Cocule..	340
Total	1,115

Una nueva editorial publicará obras nacionales

Las publicaciones se harán en forma de pequeñas entregas

El abandono en que se ha encontrado hasta ahora la literatura nacional, ha guiado a un grupo de personas a fundar en Santiago, una Editorial, con el propósito de publicar novelas, cuentos o versos de los mejores literatos chilenos.

Estas publicaciones se harán en entregas pequeñas, 32 páginas, bajo el nombre de "La Novela Nueva".

Cada entrega, llevará en su portada el retrato o un dibujo del autor de la obra publicada, y, además, en sus páginas irán adornadas con ilustraciones especiales y viñetas artísticas.

La labor que desarrollará esta Editorial, será muy amplia, y muy beneficiosa, porque a más de dar a conocer a escritores que existen en Santiago, y que ahora permanecen en el ... por falta de medios de publicidad, prestará especial ... mostrar al público a los ... res de provincias, que tienen ... nos elementos todavía, y ... cuales, seguramente, pueden ... literatos que sabrán ... honrada y hermosa labor ... tual.

La primera entrega de esta Editorial, que aparecerá el ... tiembre próximo, estará dedicada a Joaquín Edwards Bello, que publicará una preciosa ... bre la recordada y ... Tolstoyana de Chile.

Fiesta del árbol en la Escuela Guillermo Matta

Se realizó ayer con asistencia de los directores de la Sociedad de Instrucción Primaria

Ayer sábado, a las 15 horas, se verificó en el local de la Escuela Guillermo Matta, la tradicional Fiesta del Arbol que, por vez primera en Chile, implantara hace ya largos años la Sociedad de Instrucción Primaria.

La interesante ceremonia fué presidida por don Claudio Matte, Presidente de la Institución; por los directores de la misma, señores Víctor M. Villagra; don Julio Prado Amor, don Carlos Vergara Bravo, don Eugenio del Río y el Secretario, don Gabriel Amunátegui, y asistió a ella una numerosa concurrencia de padres de familia.

Concurrieron todos los alumnos de las Escuelas Arriarán, Italia, Matta, Olea, etc., y se desarrollaron diversos números a cargo de los educandos.

El discurso de estilo fué pronunciado por el Director don Carlos Vergara Bravo, quien, en términos conceptuosos, explicó a los niños el significado de tan importante acto cultural.

Finalmente, los educandos plantaron por sí mismos diversos árboles, cuyo cuidado y conservación quedará entregado a los mismos.

La Escuela Militar efectuó ayer ejercicios en "Lo Bravo"

Regresó a la capital en la tarde

A las 5 horas de la madrugada de ayer se dirigió al fundo Lo Bravo, en Los Leones, la Escuela Militar, al mando de su director, teniente coronel don Caupolicán Claver, y jefes y oficiales de ese establecimiento.

Las diversas compañías de la Escuela permanecieron durante todo el día en la referida localidad, efectuando diversos ejercicios tácticos. Regresó a la capital en las últimas horas de la tarde.

En honor de los "Hermanos de las Escuelas Cristianas"

Se servirán hoy unas once-comida en el Instituto Zambrano

Las diversas instituciones formadas por los ex-alumnos de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, ofrecerán el próximo Domingo, una manifestación en honor de sus profesores, en el Instituto Comercial Zambrano, ubicado en Delicias 3129, a las 16.30 horas.

Asistirán delegaciones de los diversos centros de Santiago y de provincias, entre los que figuran el Liceo Blanco Encalada, de Talca; el Liceo San José, de Temuco; Instituto Arturo Prat, de San Felipe, e Instituto Comercial Edwards, de Valparaíso.

Amenizará el acto la Banda de los ex-Alumnos de los Talleres de San Vicente.

Con una exposición de trabajos

La Escuela Superior N.o 21, clausura la semana de la Naturaleza

En celebración a la Semana de la Naturaleza, la Escuela Superior de Niñas N.o 21, ubicada en Cumming 735, ha inaugurado una exposición de trabajos ejecutados por las alumnas del establecimiento.

Entre los trabajos expuestos resaltan los relieves de "Los minerales" ,"Chile", "El campo" y "La siembra y cosecha del trigo".

A cargo de esta exposición ha estado la directora del establecimiento, señora Julia González de Araya, quien, secundada por el cuerpo de profesoras, trabajó con todo empeño para que ella fuese presentada en la mejoh forma posible.

A la inauguración asistió el Inspector del Tercer Sector Escolar, don Tobías Vera, quien felicitó al profesorado por el éxito obtenido en la exposición.

Fué aceptada la propuesta para la ejecución del alcantarillado de Copiapó

Asciende a la suma de $ 670,000 y se deberá construir en el plazo de 15 meses. — Características de las obras

Entre las numerosas obras que para el desarrollo del plan de obras públicas ha iniciado últimamente el Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, está el Alcantarillado de Copiapó, para la ejecución del cual se aceptó el 15 de julio la propuesta de don Alberto Letelier, por la suma de $ 670,000, en el plazo de 15 meses.

El corazón del centro minero más importante de Chile, cuna de numerosas familias que hicieron grandes fortunas en esa región, influyendo después poderosamente en el progreso del país, contará a corto plazo con este servicio, que si se reputa como de importancia vital para la higiene de nuestras ciudades y sur, es todavía más necesario en las poblaciones del norte, donde la escasez de las lluvias que son agentes naturales de depuración, mantiene a los habitantes de esas localidades cada vez más distanciados de la higiene.

La obra que se va a iniciar, abarcará la zona comprendida entre las calles Chañarcillo, Alameda, Infante y Mackenna, que encierra un área de 96 hectáreas, y tiene actualmente una población de 9,000 habitantes.

CARACTERISTICAS DE LA OBRA

El trazado de la red de cañerías de cemento de diámetros comprendidos entre 175 y 450 mms., está hecho en zig-zag, aprovechando la pendiente en dos sentidos de la ciudad hacia el río y hacia el poniente. Y el emisario desaguará al río Copiapó, aguas abajo de la toma del Canal Toledo.

El lavado de la red se hará durante el primer tiempo de su explotación, con agua potable que permite realizar golpes de agua intermitentes; para este efecto se almacenará el agua en un pequeño estanque de 200 m3., desde el cual se hace la distribución a los orígenes de las cañerías. En la actualidad hay agua suficiente para este objeto y con mayor razón con el mejoramiento de la instalación del agua potable que se realizará casi simultáneamente con el Alcantarillado.

Se estudiará también para el futuro, la manera de obtener agua permanente del río, para dejar después la red con lavado continuo.

Completan la obra, las cámaras de inspección, de lavado continuo, lavadores intermitentes y otros detalles proyectados en forma semejante a los modelos realizados por la oficina en las numerosas obras de la misma naturaleza, construídas en otras ciudades.

La ejecución de esta obra no puede llegar para Copiapó en momento más oportuno, hoy que, con la Caja de Crédito Minero, se espera en esa zona el resurgimiento de la minería, base de la prosperidad de que disfrutó en otro tiempo y que se espera confiadamente pueda renacer siquiera en parte.

Este mismo resurgimiento probable puede traer un aumento sensible de población que con estas obras gozará de mayor bienestar y salubridad.

ANIVERSARIO DEL URUGUAY

BANQUETE DE LA COLONIA

La Colonia uruguaya residente celebrará el aniversario de su patria, con un banquete que se efectuará hoy, a las 21 horas, en los comedores del Hotel Victoria, (Huérfanos y San Antonio.)

Las adhesiones se reciben en el Hotel hasta las 12 horas.

ENTREGA DE LA ALCALDIA DE ÑUÑOA

ACTIVIDADES DEL SEÑOR PARADA

Ninguna novedad se ha producido ayer en las actividades municipales.

El Primer Alcalde, señor Parada, durante todo el día estuvo ocupado en hacer entrega de la Municipalidad de Ñuñoa, donde era Alcalde, al señor Santa Cruz, que ha venido a reemplazarlo.

El martes próximo el señor Parada estudiará los problemas que afectan a la Municipalidad de Santiago, y tomará las medidas que crea conveniente para el buen desarrollo de la labor que se ha trazado.

LA SOCIEDAD ODONTOLOGICA SE REUNIRA EL LUNES

TEMAS QUE SE TRATARAN

La Sociedad Odontológica celebrará reunión el lunes 26 del presente, a las 21.30 horas en el local de la Sociedad, calle Merced número 565. En la tabla se consultan temas de sumo interés y que damos a conocer a continuació:

Primera hora: Caso Clínico, doctor Jorge Murúa.

Caso Clínico: doctor Roberto Contreras S.

Chancro Ducrey en la boca: doctor Miguel Valenzuela Donoso.

Segunda hora:

Los delegados ante el Congreso Odotoiógico de Río de Janeiro, darán a conocer las impresiones recibidas durante la realización de dicho Congreso.

El Comité de Urbanismo inició el estudio de la Avenida de la Opera

Además, de una plaza de estacionamientos en el centro de Santiago. —La designación de don Eliecer Parada para Alcalde de la capital

El viernes último celebró sesión el Comité Central de Urbanismo y tomó conocimiento de importantes consultas de Municipalidades, acordándose desde luego ejecutar los proyectos de transformaciones para la ciudad de Los Angeles y para la comuna de Renca. Se recibió a la vez una escogida dotación de planos de ciudades, remitidos por la Asociación Chilena de Aseguradores, los que serán muy útiles al plan de trabajos generales que está desarrollando el Comité, como igualmente las observaciones que sobre tránsito, se ha servido remitir el Director de esa repartición, don Julio Benavides D., y que tocan puntos de gran actualidad en esta clase de estudios que es preciso contemplar de un modo fundamental en toda gran ciudad, y especialmente en Santiago.

El Comité tomó nota con viva complacencia de la designación del señor don Eliecer Parada para Alcalde de Santiago, en atención a que su brillante hoja de funcionario frente a la Alcaldía de Ñuñoa es prenda segura de éxitos edilicios en las nuevas funciones que el Gobierno le ha confiado.

Se inició el estudio preparatorio relativo a la construcción de la Avenida de la Opera, en Santiago,, al mismo tiempo que de una plaza de estacionamientos en la zona central de la ciudad. Terminó la sesión, con la presentación de los estatutos que elaboró la comisión respectiva, los que se dejaron en estudio para la reunión del viernes próximo.

Tres religiosas del Hospital de Tacna serán condecoradas hoy

El Gobierno les otorga esta distinción por sus servicios de 40 años en esa región

Con especial brillo se llevará a efecto en la mañana ed hoy en la ciudad de Tacna, el acto de entrega de las condecoraciones a las antiguas religiosas que por espacio de 40 años han prestado sus abnegados servicios en los establecimientos de esa región.

Recibirán esta distinción otorgada por el Gobierno, las superioras de los hospitales de dicha localidad, Sor Ana Baronio, Sor Ignacia Piatti y Sor ... lia.

Las dos primeras religiosas ... das han sido agraciadas con ... signias de oficiales de la Legión al Mérito, y Sor Amalia, que ha ... do en nuestros hospitales desde 1888, con la Medalla de Caballero de la Legión.

DIVERSAS NOTICIAS SCOUTIVAS

LA FIESTA DEL ARBOL

Las diferentes brigadas de scouts y de girl guides darán hoy cumplimiento a lo ordenado por el Comando Provincial, y que consiste en celebrar en diversos puntos de la ciudad la tradicional "Fiesta del Arbol. Se les encarga a las brigadas llevar preparado el programa literario musical, de acuerdo con el móvil de la fiesta.

FALLECIMIENTO DE UNA COMANDANTE

Habiendo dejado de existir la segunda comandante de la brigada "Manuel Larrea", señorita Francisca Carrera, el Comando Provincial ruega a todas las brigadas de Santiago enviar delegaciones hoy a las 10 horas con el fin de concurrir a los funerales.

Punto de reunión: Mapocho frente a la Avenida La Paz.

LA BRIGADA DE GIRL GUIDES "FRESIA"

Esta Brigada, por orden del Directorio Provincial, celebrará hoy a las 10 horas, la Fiesta del Arbol; hará ante las autoridades scoutivas una presentación, acompañada de un programa literario-musical.

Su comandante, señorita Hortensia Jorquera, que es una de las más entusiastas y preparadas de las girl guides, ha puesto todo lo que está de su parte para que esta reunión resulte lo más lucida posible.

Han sido invitadas a esta reunión las autoridades scoutivas, las ... de las girl guides y todas las ... nas que se interesen por el ...

LA BRIGADA "ISMAEL VALDES VERGARA"

El directorio de esta brigada ... dido por el entusiasta ... Onofre Avendaño, está ocupado ... tar a la brigada de un ... para lo cual ha dado ya un ... y en una fecha próxima, los ... boxeriles de la comuna le ... gran velada en el Centro Girardi ...

TEMPLO DE SANTO DOMINGO

NOVENA DE SANTA ROSA DE LIMA

El 21 de agosto principió en ... ta iglesia la Novena de Santa Rosa de Lima, Patrona de América.

Distribuciones:

9.30 horas. Misa en ... de la gloriosa Virgen ... en seguida rezo de la ...

Muchas son las indulgencias ... cedidas a la festividad de la ... trona americana siendo la principal la del Jubileo Toties Quoties, igual al de la Porciúncula ... principia el 29 a las 12 horas ... termina el 30, en la noche.

Invitamos a todos los devotos de la admirable Santa Rosa de Lima ...

Hoy cumple diez años de vida el Bando de Piedad de Chile

Con motivo de la enfermedad de su presidente, don Jorge Meléndez, el programa de celebraciones que se había preparado se realizará en setiembre. — Actividades de la institución

Diez años de vida cumple hoy el Bando de Piedad de Chile. El directorio de la institución había preparado con este motivo un programa de celebraciones; pero, a causa de que el presidente del Bando, don Jorge Meléndez, se encuentra enfermo, los dirigentes acordaron postergar su realización para el mes de setiembre próximo.

EL BANDO DE PIEDAD

Suficientemente conocida del público es la institución que hoy cumple diez años de vida, próspera y certeramente encauzada hacia los fines altruistas que informan su programa.

En 1924, el Supremo Gobierno le otorgó personería jurídica, y, actualmente, ha sido considerado entre las sociedades cooperadoras a la función educacional del Estado.

Sus múltiples actividades se desarrollán en los establecimientos de beneficencia, como ser, la Casa de Huérfanos, el Asilo de Ancianos, la Protectora de la Infancia, etc. Para todas sus visitas de caridad en que participan gran número de asociados, se confeccionan hermosos programas artísticos o de biógrafo.

UN RASGO

El Bando de Piedad acordó últimamente, según informamos en su oportunidad, premiar la heroica acción del niño Sergio Núñez, que por salvar la vida de una niñita perdió la pierna derecha. La institución le costeará una pierna de goma y la educación en un establecimiento donde pueda aprender un oficio.

En el programa de festejos que se había preparado, y cuya realización se efectuará en setiembre, figura la entrega del recibo de los fondos que el Bando ha destinado a tal objeto.

LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO

El programa con que se conmemorará el décimo aniversario, contiene los siguientes números.

Exposición de las diversas actividades del Bando durante sus diez años de existencia; visita de caridad a los establecimientos de Beneficencia de Santiago; gran banquete de más de 500 cubiertos, que los socios del Bando ofrecerán al Consejo Superior, a los socios honorarios, a la prensa y al Director General; bendición del estandarte social, que se llevará a efecto en la Basílica de la Merced; y otros números.

Caja de Protección a la Infancia Desvalida

Proyecto que ha sido presentado al Congreso Social Obrero por el senor Alfredo Rossi

El Congreso Social Obrero de Chile aprobó hace algún tiempo una interesante moción presentada por el señor Alfredo Rossi, delegado de la Sociedad La Unión Nacional, por la que crea una Caja de Protección a la Infancia Desvalida.

Dicha moción es del tenor siguiente:

"Honorable Congreso: Tengo el agrado de someter a la Junta de Delegados un proyecto encaminado a la fundación de una sociedad protectora infantil, la cual estará bajo la supervigilancia del Congreso de Chile, teniendo como finalidad la protección de los niños pobres, hijos de los obreros adheridos al Congreso, de los pequeñuelos hijos de obreros no adheridos a esta central, y en general, a los niños de los barrios populares.

Tengo la certeza, honorable sala, que en todos vuestros miembros ha de imperar un sentimiento de humanidad y de justicia para organizar esta sociedad que va a proporcionar medios de ayuda a los hijos de todas las personas de escasos recursos, que por su situación precaria no pueden proporcionarles el vestuario, educación, alimentación e instrucción necesarias.

En mérito de lo expuesto, vengo en presentar a vuestra consideración el siguiente proyecto:

Artículo 1.º Créase por el Congreso Social Obrero de Chile una Sociedad Protectora Infantil.

Art. 2.º El objeto de esta sociedad es la protección de todos los niños pobres hijos de socios de instituciones adheridas o no adheridas a esta central, y de los niños de los barrios populares en una palabra.

Art. 3.º La protección consistirá en proporcionar a estos niños, vestuario y alimentación, y si están en edad, procurarles los medios adecuados para que asistan a la escuela a fin de que reciban la instrucción necesaria.

Art. 4.º El tiempo en que se proporcionará el amparo a estos niños, estará sujeto a los reglamentos que se elaboren para este objeto.

Art. 5.º La Caja, para sostener esta sociedad, será formada por medio de erogaciones, colectas, erogaciones particulares y beneficios.

Art. 6.º Se abrirá una cuenta corriente en la Caja Nacional de Ahorro cuyos pagos mayores de veinte pesos se harán por medio de cheques firmados por el presidente del C. S. O., del tesorero de la Caja P. Infantil y el Subsecretario del Ministerio de Bienestar Social.

Art. 7.º Para la organización, dirección y administración de la Caja, habrá una comisión de cinco personas designadas en asamblea del Congreso Obrero, siendo miembro nato de ella el presidente de este organismo.

Art. 8.º La comisión, de acuerdo con el Congreso S. O., y cuando lo estime conveniente, acordará la organización de comitées y subcomitées en las comunas, los que tendrán por misión la visita de los hogares obreros, e informar sobre las necesidades de los niños de estas familias.

(Firmado), **Alfredo Rossi**, delegado de la Sociedad La Unión Nacional."

Sociedad de Socorros Mutuos "La Unión Nacional"

Cita para mañana, de 18.30 a 20 horas, en Bandera 657, a todos los delegados, presidentes y tesoreros de los centros, a sesión del Consejo Provincial, en la cual tendrá lugar la elección del nuevo presidente del Consejo.

Para el martes, a la misma hora y local, a todos los delegados del Consejo General.

A las comisiones de estatutos, socorros mutuos y de renta, para los días miércoles y viernes próximo, a la hora de costumbre.

Crece el entusiasmo entre los dueños de garages por organizarse

Fueron aprobados los estatutos. —Acuerdos de la asamblea última

Con buen número de industriales celebró sesión el lunes 19 de los corrientes la Sociedad de Dueños de Garages y ramos similares.

Presidió don Luis A. López, y con la asistencia de casi todo el directorio. Después de leerse el acta y la correspondencia, se tomaron diversos acuerdos de interés. Fué acogida con aplausos la contestación del Director del Tránsito, señor Julio Benavides, al aviso de la constitución legal.

Acogióse asimismo con agrado la contestación del señor Abogado don Germán Grünwald, y diversos profesionales, que ofrecen sus servicios a la institución. En seguida, el señor Nicasio Retamales presentó a la consideración de la asamblea los estatutos totalmente redactados por la comisión de que él es presidente. Fueron aprobados en general, recibiendo el señor Retamales y miembros de la comisión, un voto de aplauso por su tesonera labor. Para regularizar los trabajos de secretaría, se acordó cobrar a domicilio las cuotas preliminares autorizadas en la sesión anterior. Quedó encargado el pro-secretario, para esta labor.

Como de costumbre, se ordenó citar para el lunes 27 en Arturo Prat 8 (2.º piso), encareciendo la asistencia y llamando a todos aquelos que aún no han firmado los registros.

Numerosas ocupaciones ofrece la Inspección del Trabajo

Dirigirse a Borgoño 1380. — El servicio de colocaciones es gratuito.

En la Inspección General del Trabajo, para servir en las partes que se indican, se necesitan con urgencia, los siguientes empleados y obreros, llenando los requisitos que señala la ley.

PARA LAS SALITRERAS

Particulares de pampa para Tocopilla, salida el 27.

Particulares de pampa para Antofagasta, salida el 30.

PARA EL MINERAL "EL TENIENTE"

Carpinteros construcciones, para Sewell, jornal $ 10.

PARA ILLAPEL

10 carpinteros para construcciones, con herramientas, jornal convencional, según competencia.

PARA LA CIUDAD

Canteros hacer adoquines, $ 250, el mil, para Apoquindo.

Caldereros cobreros, hacer cocinas, $ 2 la hora.

Cocineras, con o sin niños, con recomendaciones.

Empleadas de la mano.

Empleadas servir al comedor.

Niñeras, cuidar niños, muchachas para mandados.

PEDIDOS DE TRABAJADORES Y OBREROS PROFESIONALES

Pueden ser solicitados por los señores industriales a esta Inspección General del Trabajo, como igualmente pueden hacer sus pedidos a las Secretarías de Bienestar Social Provinciales, indicando cantidad de operarios, salarios se ofrece pagar y demás condiciones de trabajo.

Los pasajes para el traslado es de cuenta de cada patrón.

INSCRIPCION DE EMPLEADOS Y OBREROS CESANTES

Para proporcionales empleos o trabajos; los de la provincia de Santiago pueden solicitarlo por escrito o personalmente a esta Inspección General. Los de provincia deben solicitarlo a las Secrearías de Bienestar Social de cada provincia, quienes disponen de registros para proporcionar estos mismos servicios a los cesantes y están en constante comunicación, entre sí, a objeto de ocuparlos donde falten brazos o así lo deseen los cesantes.

ATENCION AL PUBLICO

En general, en Borgoño 1380, frente a Maruri, o al teléfono 2752, de 9 a 11.30 y de 14.30 a 16.30 horas. Nuestros servicios son enteramente gratuitos.

Carnet de fiestas sociales

SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS.—Hoy dos reuniones sociales. Matinée y baile a las 21.30 horas. Serán amenizadas por una buena orquesta. Se invita a las familias de los asociados.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Hoy mtinée y baile. Serán amenizadas por la Orquesta Ceballos. Local: Tarapacá 721.

SOCIEDAD CONDOR.—Hoy se beneficia el aficionado obrero señor Luis Gálvez. Se ha confeccionado un buen programa.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION.—Hoy dos reuniones sociales. Serán amenizadas por la Orquesta Victoria.

SINDICATO AYCAGUER Y DUHALDE.—Hoy dos bailes en honor de las familias de los asociados.

Federación de Suboficiales en retiro

DIRECTORIO GENERAL

Cítase a junta general extraordinaria de delegados para hoy a las 10 horas en el local social, San Diego 1000. Se ruega la asistencia, para tratar asuntos de importancia.

Dos reuniones sociales habrá en la Artesanos La Unión

Serán amenizados por una buena orquesta

La Sociedad de Artesanos La Unión, por intermedio de su activa Comisión de Fiestas, ha venido preparando la reanudación de las reuniones sociales semanales que se encontraban suspendidas desde hace un mes.

La actual Comisión de Fiestas, compuesta de un grupo de entusiastas muchachos, presididos por el señor Díaz, no ha escatimado sacrificios con el objeto que la reiniciación de sus reuniones sociales constituya un verdadero, exponente de cultura y buena organización.

Para hoy ha anunciado dos grandes reuniones familiares, la primera de ellas, que consistirá en una matinée social, se le dará comienzo a las 18 horas, y la segunda a las 21.30 horas, ambas amenizadas por la orquesta "Victoria".

Se cita para las reuniones de hoy a todos los miembros nombrados en el seno de la Comisión.

Para pasado mañana se cita a todos los miembros de la Comisión de Fiestas, a las 21 horas, con el objeto de tratar importantes asuntos.

Sesiones de trabajo

Citan a sesión las siguientes instituciones:

COOPERATIVA DE EDIFICACION PRESIDENTE IBAÑEZ.—Asamblea general hoy a las 10 horas, en Avenida Italia 846. Se recomienda la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE. EMPLEADOSE DE CARNICERIAS.—Reunión de directorio hoy, a las 18 horas, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450. Hay asuntos importantes que tratar.

SOCIEDAD PROTECCION DE LA MUJER.—Directorio, sesión ordinaria hoy a las 15 horas.

CENTRO 21 DE MAYO.—Asamblea general hoy a las 15 horas.

COOPERATIVA DE EDIFICACION TUCAPEL.—Asamblea general hoy a las 15 horas, en Avenida Berlín 250, Población Germania.

CONJUNTO CARLOS MEDINA.—Reunión general hoy a las 14 horas en Avenida El Pino 851.

CONJUNTO TEATRAL ARTE CRIOLLO.—Asamblea general extraordinaria mañana. Se recomienda especialmente la asistencia del tesorero señor Manuel Argüelles. Local: Eyzaguirre 1367.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS Y OPERARIOS EN ARTEFACTOS DE CEMENTO.—Sesión hoy a las 9 horas, en Santo Domingo 1216.

COOPERATIVA 21 DE MAYO.—Reunión general hoy a las 10 horas, en San Pablo 1071. Se tratará de la aprobación de los estatutos.

SINDICATO PROFESIONAL DE MATRONAS.—Asamblea general extraordinaria el martes, a las 17 horas.

CENTRO ANDACOLLO U. N.—Cítase a junta general para hoy, a las 16 horas.

Acuerdos adoptados por la Sociedad Manuel Rodrígnez

Prepara un festival a beneficio de los fondos sociales

El Directorio de la Sociedad Manuel Rodríguez en sus últimas sesiones ha tomado los siguientes acuerdos de gran importancia para los asociados:

Que acercándose el final de las gestiones pro-unificación de varias Sociedades, las que formarán la Unión Social Mutualista, es un deber de todos los miembros de la institución pasar por secretaría con el fin de imponerse de todos los detalles de este importante asunto social, especialmente los que estuvieren atrasados en sus cuotas no podrán por este motivo firmar el nuevo registro general de socios.

Para las próximas Fiestas Patrias, se llevará a efecto en el salón social una velada literario-musical organizada por los mejores elementos artísticos de la capital, con el fin de allegar fondos pro-mantención de la Escuela Nocturno y Brigada de Boy-Scouts.

Se encuentra enfermo el socio señor Hilario Rossetti, en el Pensionado de San Vicente, pieza 50.

Concentración de Molineros en la Casa del Pueblo

Se verificará hoy a las 10 horas

El Sindicato Profesional de Molineros celebrará una importante asamblea hoy a las 10 horas en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450. En esta oportunidad se aprobarán los estatutos.

Se nos encarga avisar a los del gremio que los registros sociales están a disposición de los que deseen pertenercer a ella. Los interesados pueden pasar a la secretaria social.

Cuatro años de vida conmemora el Conjunto Renaissance

Prepara un festival a beneficio de los fondos sociales

El Directorio del Conjunto Renaissance, tomando en consideración que hace más de un año no efectúa ningún beneficio a fondos sociales y durante ese tiempo haber facilitado su concurso desinteresado a la mayoría de instituciones de la capital, en su última sesión acordó efectuar un beneficio para la compra de utilería.

Este festival se realizará el sábado 31 en el salón-teatro de la Sociedad Unión de Peluqueros, Tarapacá 721.

La dirección artística se encuentra empeñada en presentar un programa totalmente nuevo y novedoso.

CELEBRACION DE SU CUARTO ANIVERSARIO

Con una velada de gala y baile gratuita dará comienzo a la celebración de su aniversario, ésta se efectuará el viernes 6 de setiembre. Se invitará especialmente a los representante de la prensa y relaciones sociales.

El cuadro presentará una buena obra teatral.

ENSAYO GENERAL

Cítase para esta tarde, a las 15 horas a ensayo general, en Tarapacá 721.

La Sociedad Cóndor renovará su directorio

Convoca a samblea general para el miércoles, celebración del aniversario social

El programa elaborado por la comisión, consta de una velada y baile.

Los socios podrán asistir gratuitamente con sus familias. Se invitará muy especialmente a miembros honorarios y representantes de la prensa.

La parte teatral estará a cargo del Cuadro Pedro Siena, y la musical a cargo del Orfeón Osman Pérez Freire.

—Se cita a junta general para el miércoles 28, con el fin de elegir el nuevo directorio. Se encarece la asistencia.

Actividades que desarrolla el Centro Germinar

Ofrecerá un banquete en honor de la prensa. — Campeonato de juegos de salón

El Centro Cultural Germinal, hoy de 10 a 12 horas, iniciará los partidos de juego de salón, en el cual participará un crecido número de asociados.

En la tarde, de 14 a 17, se reanudarán para finalizarlos, eliminándose aquellos que no hayan podido mejorar sus juegos.

Hay como primeros premios, 2 medallas de plata, obsequiadas gentilmente por la Casa Daniel Fernández e hijos; 2.o premio, una cigarrera y una agenda.

La comisión de fiestas, compuesta por los señores Julio Ramos, Carlos Oliveros y Luis Droguett, deberán estar presente para discernir los premios, y vigilar el correcto funcionamiento del campeonato.

A las 16 horas se reunirá el Directorio, para resolver asuntos de interés. Se nos encarga encarecer la asistencia a los directores.

El miércoles próximo se llevará a efecto una reunión íntima, en cuya reunión se servirá una comida, la que será en honor de la prensa de Santiago.

El directorio no escatima sacrificio alguno— para que la comida resulte brillante; ya se ha adherido buen número de asociados para concurrir a ella, pues hay vivo interés que concurran los representantes de los diarios.

POBLACION VALPARAISO

Situada en Ñuñoa, con su frente principal a la Avenida Irarrázaval

El trazado ha sido proyectado en forma que presenta una hermosa vista a la cordillera, y la urbanización se ejecuta de acuerdo con las exigencias más modernas, y conforme a las instrucciones de la Dirección de Pavimentación Rural.

Las avenidas de 18 y 15 metros de ancho serán pavimentadas con asfalto; llevarán soleras de concreto, veredas de asfalto, luz eléctrica y plantaciones.

Habrá servicio de agua potable por ambos costados de las avenidas; abundante agua de riego, luz y energía eléctrica.

LOS TERRENOS SON DE PRIMERA CALIDAD, APROPIADOS PARA TODA CLASE DE CULTIVOS.

DIRIGIRSE A LA CHACRA VALPARAISO

Tranvías y autobus Ñuñoa pasan frente a la Población

Se llama la atención a los empleados públicos y periodistas que se interesen por adquirir terrenos, que los lotes de esta Población se venden de acuerdo con el precio de tasación que fija la Oficina Técnica de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Ct.—G.

BILLARES NORTE - AMERICANOS "BRUNSWICK"

LOS BILLARES DE CALIDAD, EN USO EN TODAS LAS "ACADEMIAS DE BILLAR" Y PRINCIPALES CLUBS DEL MUNDO.

PREMIADO CON EL "GRAN PREMIO" EN LAS EXPOSICIONES INTERNACIONALES DE PARIS, BRUSELAS, CHICAGO, ST. LUIS, BUFFALO Y PHILADELPHIA.

ESPECIALIDAD EN BOLAS DE MARFIL LEGITIMO

TACOS DE FANTASIA
SUELAS PARA TACOS
TIZA AZUL ST. MARTIN
ETC. ETC.



ESPECIALIDAD EN BOLAS MARFIL SYNTHETICO

PAÑOS SIMONIS "LEGITIMO"
TIZA AZUL "MONARCH"
"MANHATTAN CLUB"
ETC., ETC.

UNICOS CONCESIONARIOS DE LAS CELEBRES BARANDAS "MONARCH"

MAYOR SURTIDO EN CHILE DE TODAS CLASES DE ACCESORIOS PARA BILLARES IMPORTADO DIRECTAMENTE DE NUESTRAS CASAS FILIALES DE NORTE AMERICA Y EUROPA A PRECIOS SIN COMPETENCIA.

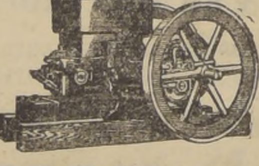
CATALOGOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Compañía Brunswick Sud Americana S. A.

CASILLA CORREO 489. ESCRITORIOS Y FABRICA: VALDES 677. SANTIAGO

Ct.—G

WITTE Tipo "F" Sobre Polines de Madera



Quema todos los combustibles baratos

WITTE

Un Tamaño y Tipo para Cada Trabajo por mas de Medio Siglo.

Tipo "F" Sobre Polines de Madera—2 á 12 CF.

Ahorrar tiempo—es ahorrar dinero. El Motor WITTE de Combustión Interna—tipo Regulador de Estrangulación representa una planta de fuerza ideal. Su propiedad característica es trabajar continuamente en todos los climas y mueve entre otras muchas maquinarias—trilladoras, molinos para grano, separadoras de crema, plantas de luz para el campo, equipos de bomba, etc. Transportado fácil y rapidamente a cualquier sitio donde se necesite fuerza. Operado economicamente. Quema todo combustible económico fuera de aceite crudo. Construido para resistir el trato mas duro. Tiene pocas partes esenciales siendo cada una de ellas permutable.

También Tipo "H" sobre base de hierro—2 á 12 CF. para el taller, molinos, fábricas. De 20 y 30 CF. para trabajos pesados

Los territorios disponibles siguen disminuyendo. Escriba o telegrafíe en solicitud de detalles sobre la Agencia WITTE.

WITTE ENGINE WORKS

Establecidos desde 1870. Capacidad Anual—60,000

Kansas City, Mo., EE. UU.

385-A

Ct.—X.

SU NIÑO TIENE RAZON

rehusándo tomar tan repugnante medicamento como lo es el aceite de higado de bacalao, cuando existe la

PANGADUINE
M. R.

que bajo una forma agradabilísima encierra todos los principios activos de dicho aceite

DOS FORMAS:
Elixir
Granulado

de venta en todas las farmacias



Ct.—X.

PARA SIEMPRE...
serán suyas las Obras Maestras de la Música

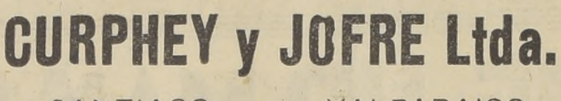
Un acorde de belleza diáfana escápase de los dedos ágiles de Paderewski . . . notas de honda emoción brotan del violín de Kreisler . . . Toscanini nos embelesa con el clímax esplendoroso de una inspirada sinfonía . . . estos grandes momentos de arte, inmortalizados en Discos Victor, son suyos para siempre.

Sinfonías, óperas, sonatas, música de cámara, todo lo que de verdadero valor artístico han producido los genios de antaño y los maestros de hoy . . . Al tocar estos discos en la Victrola Ortofónica, oye Ud. música límpida, pura, sonora, reproducida con realismo increíble; como si los artistas estuvieran junto a Ud. tocando *en persona*.

Hay colecciones de obras clásicas para todos los gustos. Y en música popular es también la Victor la *primera* en ofrecer la canción de vibrante actualidad por el artista preferido del público.

Visite *hoy mismo* al comerciante Victor de la localidad.

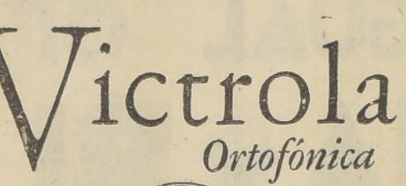
Distribuidores exclusivos:



CURPHEY y JOFRE Ltda.

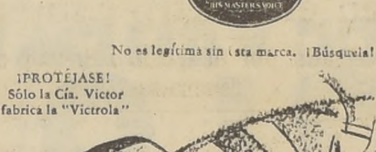
SANTIAGO — Ahumada 200, esq. Agustinas

VALPARAISO — Esmeralda 99. Blanco 637



Victrola *Ortofónica*

VICTOR TALKING MACHINE CO. — CAMDEN, NEW JERSEY E. U. de A.



No es legítima sin esta marca. ¡Búsquela!

¡PROTÉJASE! Sólo la Cía. Victor fabrica la "Victrola"



EGAS

Ct.—X.

EL JEREZ VALDESPINO

JEREZ AMONTILLADO VALDESPINO

ES BUEN JEREZ

ALFREDO MELOSSI

CASILLA 218. — SAN ANTONIO 670 — TELEFONO 86641 — Ct. Ag.

Papeles Pintados

No crean

EN FALSAS LIQUIDACIONES que aumentan los precios en un 40% y rebajan 20%, todavía en papeles anticuados.
ANTES DE COMPRAR impónganse de los papeles recién llegados, de mucho gusto y alta novedad.

Marcos Finstein

ESTADO 111

DESCUENTOS ESPECIALES A LOS SEÑORES ARQUITECTOS, INGENIEROS Y CONTRATISTAS.

Ct.—G.

Avise en los Económicos de "La Nación"

Fundos Vendemos

MALLOCO — 90 cuadras planas, regadas, con edificios y plantaciones, en total o por hijuelas, a precios comerciales. Tiene deuda hipotecaria.

RANCAGUA — 140 cuadras planas, muy bien regadas, en total o por hijuelas, a $ 5,800 cuadra con gran dotación de agua, libre de todo gasto.

SANTIAGO — a 25 klm., por muy buen camino, 80 cuadras muy bien tenidas, con buenas casas y toda clase de edificios, $ 580,000.

MELIPILLA — 785 hectáreas, de las cuales 370 son regadas, muy bien tenido, $ 750,000, con $ 100,000 al contado, saldo facilidades.

RENCA — 26 hectáreas, de las cuales 10 son regadas, buenas casas y edificios. Se vende o se permuta. Precio: $ 70 000.

PAINE — cerca Estación, 180 cuadras planas, regadas, con toda clase de edificios, 800 mil pesos, fuerte deuda hipotecaria.

LAS CABRAS — 122 hectáreas planas, regadas, con edificio, plantaciones, etc., $ 220,000.

PEUMO — 90 hectáreas, y 58 de islas de río, con muchas plantaciones, edificios, 290 mil pesos.

SANTA CRUZ — 666 hectáreas con suelo planos regados, rulos y faldeos, 30 hectáreas de viña francesa en plena producción, muy buenas casas habitación, con toda clase de edificios, posesiones, etc. Precio: $ 1.200.000, con fuerte deuda hipotecaria.

TALCA — 600 cuadras planas regadas, con 10 cuadras de viña, 1,000 cuadras de rulos planos, 3 000 cuadras de cerro, con espléndidas casas habitación, bodegas, galpones, fuerza eléctrica, regadío abundante. Precio: $ 2.000,000, deuda $ 800,000, grandes facilidades de pago.

SANCHEZ & BRUNELL

AGUSTINAS 1248.

Ct.—X.

Una comisión de conciliación entre empleados y patrones

Designó el Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías. — Diversos acuerdos.

Los empleados de carnicerías, en su última asamblea trataron asuntos de vital importancia para su organismo.

Un miembro del directorio dió cuenta de la buena acogida dispensada por el señor gerente de "La Nación", al consultársela respecto a un trámite legal.

Se pasó a tratar de preferencia la renuncia del presidente titular, la cual fué aceptada en vista de lo expuesto, se nombró en su reemplazo al vice-presidente, don Eduardo Espinoza.

El señor Vivanco, Inspector de la Secretaría de Bienestar Social, que presidió esta asamblea, dirigió la palabra a la sala, dándoles frases de aliento para continuar en el mejoramiento social y económico que está empeñado este gremio. Fué aplaudido por los numerosos asambleístas.

Acto seguido, se pasó a nombrar distintas comisiones, para la buena marcha interna del organismo y una comisión de conciliación entre empleados y patrones.

Asamblea general celebrarán los dueños de mejoras

Tratarán importantes asuntos

El Comité de Dueños de Mejoras de Santiago, celebrará una gran asamblea en su local, Nataniel 1642, hoy, a las 15 horas. Se invita a todos los dueños de mejoras, a fin de que se impongan del trabajo que está desarrollando esta institución.

Se dará cuenta de los numerosos desahucios y lanzamiento de que sea víctimas algunos de nuestros asociados. También se leerá un documento privado.

Para esta asamblea, como los asuntos que en ella se tratarán son de interés general cita a todos sus asociados.

Se nos encarga recomendar la mayor asistencia.

Cooperativa "Enrique Balmaceda Toro"

El directorio de esta institución cita para hoy, a las 10 horas a todos los asociados de esta cooperativa, para darles cuenta de la marcha social, como también del estado que se encuentra la tramitación de la personalidad jurídica y de las actividades del directorio.

Paseo a la cordillera

Hoy se llevará a efecto el paseo a la cordillera, que ha venido preparando el Círculo de Amigos Artes y Letras. El punto escogido para la excursión es la Estación de San Alfonso, partiendo de Pirque a las 8. A juzgar por el número de inscritos, que pasa de treinta, el paseo resultará muy bonito, pues van jóvenes y señoritas, miembros del Círculo y adherente, y se desarrollará un escogido programa artístico.

Temas de gran importancia se tratarán en la Convención de Panificadores

Puntos que figurarán en la tabla. — Se formará una Confederación de Sindicatos Profesionales

El Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, ha venido trabajando por llevar a efecto una solemne asamblea nacional de los panificadores de Chile, para formar la gran Confederación de los Sindicatos Profesionales de la República.

Esta magna concentración se inaugurará el 1º de Setiembre del próximo mes, a las 17 horas, en la amplia sala teatro de la Casa del Pueblo.

Los puntos que se discutirán en la asamblea nacional son los siguientes:

1º Organización de los Sindicatos en todas las cabeceras de las provincias y secciones o bolsas de trabajos en todos los departamentos que componen las provincias del territorio chileno.

Estos Sindicatos llevarán el control y la administración de las bolsas de trabajos y harán las veces de subcomitees para informar a la Sede Central que estará ubicada en la capital de la República.

2. Redacción de un estatuto único para todos los Sindicatos.

3. Adopción de un carnet social válido para todo el país, cuya base de numeración será Santiago.

4. Coordinación para la campaña en pró del extricto cumplimiento de los decretos-leyes números 24 y 272, y el decreto que abolió la venta de pan antes de las 9 de la mañana.

5. Creación de la Confederación de los Sindicatos Profesionales de Panificadores de la República.

6. Formar una caja, para la existencia de un delegado en gira de propaganda sindical de este organismo a través del país.

7. Institución de un agente y corresponsal de "El Obrero Panadero" en cada localidad.

8. Estudio de un memorial, que se elevará a S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, solicitando que se sirva dictar un decreto ley que venga a poner término a la panadería mensual del país.

9. Temas libres.

SINDICATOS QUE SE HAN ADHERIDO A LA CONVENCION NACIONAL

Alto de San Antonio, nombró delegado a don Carlos Muñoz Aguilera; Iquique, al presidente; Valparaíso, a su presidente, señor Hipólito Verdugo; Puente Alto, al señor Domingo Bascuñán Acuña; San Bernardo, a su presidente; Buin, al señor Moisés Valenzuela; Rancagua, al señor Nicolás Ordenes; San Fernando, al señor Policarpo Rodríguez; Talca, al señor Juan B. Gómez y al señor Ceferino Aliste; Curicó, al señor Ernesto Ramírez; Chillán, al señor José Figueroa; Puerto Montt, al señor José Gacitúa.

La secretaría sigue recibiendo adhesiones a la convención.

El Sindicato Profesional de Panificadores cita a reunión a todos los directores de las Bolsas de Santiago y a los señores que se nombraron últimamente para que ayuden a los trabajos de la organización de la inauguración a la secretaría general, Agustinas 2450, Casa del Pueblo, y a todos los que quieran cooperar a los trabajos que se han venido realizando en bien de los intereses colectivos del gremio.

Centro "Cristóbal Colón"

SE DISOLVERA

Por acuerdo unánime de la junta general celebrada el viernes pasado, se acordó ir a la completa disolución de centro. Los motivos de este terminante acuerdo es debido a las fuertes deudas que tenía el centro, agregado a esto la desocupación del local social el 1.o de setiembre próximo.

Se acordó que todos los socios de este Centro irán a congregarse en masa las filas del Círculo Arturo Prat.

El Centro Ramón Calvo

IRA A LA CORDILLERA

Enorme entusiasmo ha despertado entre los jóvenes asociados del Centro Ramón Calvo, el anuncio de una próxima excursión.

Las inscripciones para este paseo cordillerano, están abiertas en la Secretaría del Centro, a cargo de los señores Canales y Vicioso.

Veintidos nuevos socios admitió el Sindicato de Pintores

El miércoles habrá asamblea general

El Sindicato Profesional de Pintores y Empapeladores. En sesión de directorio, celebrada últimamente, entre otros asuntos, acordó: solicitar de los señores arquitectos, ingenieros y constructores, del comercio y del público, en general, toda clase de trabajos de pinturas de casas, fachadas, pinturas interiores, letreros, affiches, etc., para que sean ejecutados por los socios de éste, haciéndose responsable de su buena ejecución el Sindicato, como igualmente al calidad de los materiales.

Todo pedido en este sentido, debe dirigirse al presidente del Sindicato, San Pablo 1071. También se acordó aceptar 22 solicitudes de admisión de socios activos, y enviar una nota al señor Alfredo Téllez y otra al señor Luis Perdiguero; finalmente, se acordó citar a junta general ordinaria para el miércoles próximo a objeto de tratar asuntos de vital importancia.

Su 30o. aniversario social conmemora La Santiago de Zapateros

Se servirá un banquete en honor de las familias de los asociados

La Sociedad Santiago de Zapateros, hoy a las 15 horas llevará a efecto el banquete que con motivo de la celegración del cumplimiento de los 30 años de vida social ha preparado esta sociedad.

Este banquete se efectuará con la asistencia del señor Julio Rojas, presidente del Congreso Social Obrero de Chile, representantes de la prensa, numerosos presidentes de sociedades amigas y socios honorarios y jubilados.

A continuación de este acto se efectuará un baile en honor de las familias de los socios en el se desarrollará un hermoso programa literario-musical. Será amenizado por una excelente orquesta.

Cruzada de extensión cultural de la Unión de Centros

Conferencia en el Centro Juvenil León Prado

Esta tarde, a las 17 horas, se verificará en el teatro del Centro Juvenil Miguel León Prado, Avda. Subercaseaux 808, la 6.a conferencia de difusión cultural que auspicia la Unión de Centros de la Juventud Católica, en conformidad a su laudable programa de acción social.

Como se recordará las conferencias que organiza la Unión de Centros, tienden a señalar en la juventud una mejor orientación en lo que respecta a su formación moral, social, intelectual, religiosa y física, y los temas que en ellas se abordan son de palpitante actualidad y especial transcendencia.

La disertación de hoy, ha sido encomendada al conocido dirigente católico don Eduardo Meza G., quien hablará acerca de la formación personal e integral del joven.

La conferencia del señor Meza, ha despertado marcado entusiasmo entre la juventud católica de la Comuna Sa Miguel.

El Centro Miguel León Prado, ha preparado para este acto un selecto y escogido programa literario-musical, el cual amenizará el desarrollo de esta interesante fiesta cultural.

La entrada es absolutamente libre, pudiendo asistir las personas que deseen.

El Directorio del Centro organizador, nos pide invitar de una manera especial, a los socios y dirigentes de las numerosas corporaciones adheridas a la Unión de Centros, como asimismo al público en general.

Una concentración se verificará en el Teatro Esmeralda

Es organizada por el Quinto Sector del Profesorado

Hoy a las 10 horas, se llevará a efecto en el teatro Esmeralda, la primera velada cultural de la serie que tiene en perspectiva el profesorado primario del quinto sector.

A esta velada se invita a todos los padres de familia de Santiago, como también a los obreros que tengan vínculo con las escuelas.

Esta invitación se hace extensiva también a los miembros de las Juntas de Auxilio Escolar, como también a los miembros de los diversos centros de vecinos fundados en las escuelas primarias de la capital.

La importancia del programa, es que todo es desarrollado por maestros.

En la segunda parte del programa, el señor Inspector del 5.o sector escolar, don Manuel Martínez Mancilla, disertará sobre "LA ESCUELA Y EL HOGAR", tema que el conferencista abarca con profundo conocimiento, pues, desde el puesto de profesor y después como director y hoy como inspector, ha debido entenderse casi a diario con los padres y apoderados y llevar hasta ellos el convencimiento de que el hogar debe estar en todo momento vinculado a la escuela.

El programa en general, que se desarrollará es el siguiente:

PRIMERA PARTE

Mírame con embeleso, paso doble por la Orquesta del Sector.

Ultimos consejos, declamación por la señorita María Román.

Alondra, coro por el orfeón de profesores del Sector.

El debut, juguete cómico. Original del profesor señor Juan Zelada, representado por el cuadro artístico del Sector.

Vissi D' Art-Tosca, Romanza cantada por la Sra. Cristina de Martínez.

Portero, suba y diga, pieza por la orquesta.

SEGUNDA PARTE

Silbermond. Intermezzo, orquesta.

Piececitos de niño, coro por el orfeón.

La Escuela y el Hogar, breve disertación del señor Inspector escolar del Sector, don Manuel Martínez.

Verdi-Traviata: Di provenza Il mar Il suol, Aria cantada por el señor Juan Zelada.

Romance, orquesta.

Año nuevo, Sainete de costumbres campesinas, original del Sr. J. Zelada, representada por el cuadro artístico.

Federación Cultural

LABOR DE LA SECCION VALPARAISO

Avisa a los asociados de ambos sexos, pasar a ponerse al día en sus cuotas, ante el tesorero señor R. Cabrera, Esmeralda 828, para que puedan participar en la próxima sesión general del Domingo 1.o de setiembre, en la cual se elegirá vice-presidente y vocales integrantes del Consejo Directivo, y se resolverán materias de gran importancia para las actividades sociales de la institución.

De la Federación Cultural Obrera de Chile, Sección Valparaíso, se han recibido interesantes comunicaciones oficiales, indicando su directorio y labores en desarrollo. A esta sección le estarán encomendados en Valparaíso los actos de homenaje a Edison que la FOC prepara con todo interés.

Socios jubilados de más de 20 años de la Igualdad y Trabajo

Celebrarán hoy una asamblea, a las 15 horas

Cita a aquellos socios que han cumplido 20 años dentro de las filas de la Sociedad Igualdad y Trabajo, a una reunión hoy, a las 18.

La reunión de hoy promete ser muy interesante, ya que ha sido solicitada por los prestigiosos elementos que han cumplido 20 años en las filas y es muy seguro que el ideal que ellos sustenta será aceptado por todos los socios, que quieren mejorar la situación de todos los socios de la institución.

La reunión se llevará a cabo a las 15 horas, y se nos ha pedido que los socios que no hayan recibido la circular se den por invitados.

Se beneficia el centro cultural Gutenberg

Se realizará un festival en la Terraza de los Gráficos

A las 16.30 horas de hoy se llevará a efecto en la Terraza Gráfica el beneficio organizado por el Centro Cultural Gutenberg a favor de sus fondos sociales.

El período intenso de ensayos a que ha estado sometido el Conjunto Artístico de este Centro, culminará en la tarde de hoy con la presentación que hará en su beneficio, escenificando números de verdadero interés, tanto artístico como cultural.

El producto de esta velada será destinado a la adquisición de diversos útiles que precisa la rama artística de esta institución juvenil, a fin de que sus representaciones futura,—que desde hoy se iniciarán con cierta periodicidad—revistan el verdadero interés que sus dirigentes quieren darle y que esas huestes artísticas se esmeran por satisfacer.

El programa que se realizará en la tarde de hoy, es el siguiente:

Obertura por la orquesta.—Declamación A. Zamora.—Tangos, señorita Gaby Lesly.—Sketch: "Un invento maravilloso", señores Zamora y Ortega y señorita Anento.—Estilos criollos, canciones en guitarra.—Canto, señorita Lucila Bravo.

Se pondrá en escena la regocijada opereta mufa, en un acto, de Pedro Jota Malbrán: "Los dos quesos de Balta Marín", con el siguiente reparto:

Nata, señorita L. Bravo.
Tosca, señorita M. Bravo.
Zazá, señorita R. Anento.
Schubert, señor E. Bravo.
Puccini, señor J. Paniagua.
Darío, señor P. Ortega.

Se beneficia hoy el aficionado obrero Luis Gálvez

En el local de la Sociedad Cóndor, Chiloé 1125

Hoy a las 21 horas aunque llueva, se efectuará el beneficio que el Conjunto Artístico Víctor Domingo Silva ofrece al actor obrero Luis C. Gálvez en el Salón-Teatro de la Sociedad "El Cóndor" Chiloé N.o 1125. La velada promete alcanzar un gran éxito.

El programa que se desarrollará en la primera parte consta de varios números de variedades, en el que participarán los mejores aficionados obreros; en la segunda parte se pondrá en escena el sainete en un acto de Pepe Opazo, titulado "Benditas sean las mujeres" con el siguiente reparto:

Florita, señorita Hortensia Carreño.
Claudio, señor Luis Gálvez.

Este festival terminará con un gran baile social que será amenizado por una regia orquesta.

IN MEMORIAM

Mañana lunes 26, se dirá una misa por el alma de nuestro inolvidable padre y suegro, don

Luis Peña Gandarillas

en la Basílica de la Merced, Altar Mayor, a las diez de la mañana.

Enrique Peña V. y señora. — Urzula Peña V. — Humberto Peña V.

Df. — X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra idolatrada madre, señora

Marcelina Valenzuela vda. de García

Sus restos serán sepultados hoy a las 9 A. M., después de una misa, en la parroquia de Tiltil.

Hilario García Valenzuela y Hnos.

Df.—X.

Su fiesta patronal celebra el Círculo de Obreros del Corazón de María

Programa de festejos que se desarrollará

El Círculo del Corazón de María celebrará hoy su fiesta patronal, la cual ha preparado un grandioso programa de festejos, que es el siguiente:

Misa y comunión general a las 8.30 horas.

A las 9.30 horas, desayuno en el salón social.

A las 10, asistencia en cuerpo a la misa solemne para recibir en la puerta al Nuncio Papal.

A las 14.30 horas, gran banquete a la chilena en el salón social, servido por el Restaurant del señor A. Mella, con la asistencia de varios presidentes de sociedades amigas y con acompañamiento de una escogida orquesta.

A las 15 horas, asistencia de todos los socios en general con el estandarte religioso y el social, a la gran procesión de nuestra Patrona titular.

A las 21 horas, velada literario-musical, que estará a cargo del Conjunto Artístico del Centro Familiar Español.

El Congreso Obrero agradece al Consejero Técnico

De la Conferencia Internacional del Trabajo la cooperación prestada al delegado obrero

El Congreso Obrero ha enviado la siguiente nota a don Moisés Poblete Troncoso, agradeciendo la colaboración de este distinguido miembro de la Delegación chilena a la Conferencia del Trabajo:

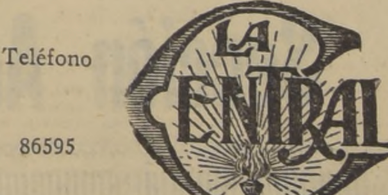
"Santiago, agosto 23 de 1929. — Al señor don Moisés Poblete Troncoso. — Ginebra. — Distinguido compatriota:

El Congreso Social Obrero de Chile, al tomar conocimiento de la cuenta rendida por el delegado obrero a la XII Conferencia del Trabajo, señor Alfonso Miranda Zamora, se impuso con agrado especial, de la valiosa cooperación con que Ud., en su carácter de Consejero Técnico de la representación chilena en esa Asamblea Internacional, se sirvió favorecerlo; dejó constancia el señor Miranda de la importancia que para el buen cumplimiento de su misión significó la elevada e inteligente colaboración de Ud.

Este organismo, que ha podido apreciar debidamente sus dotes de preparación y talento, puestos al servicio de la causa sin fronteras de la justicia social, desde la época en que le cupo encauzar con criterio moderno la organización y rol de la Oficina del Trabajo de Chile (hoy Inspección General del Trabajo, cuyo perfeccionamiento han proseguido diligentes funcionarios), acordó aprovechar esta oportunidad para comunicar a Ud. la expresión más amplia de sus agradecimientos y de sus aplausos por esa cooperación tan digna, como patriótica.

Saludamos atte. y nos es grato suscribirnos affmos. y SS. SS., Julio Rojas, presidente, —Serafín Soto, secretario general."





En el "Carlos Campino" reaparece hoy Cantimplora

SU MEDIA HERMANA, SALSA BLANCA, SE SEÑALA COMO SU PRINCIPAL EN EMIGA.—LAS CUATRO HE[illegible]AS, LLEGAN A CUMPLIR EL COMPROMISO EN LA MEJOR DE SUS FORMAS.

...grandes atractivos es el programa confeccionado para la tarde de hoy, al que sirve de base el premio "Carlos Campino", sobre 1,800 metros y reservado a yeguas de tres años y más.

...cartilla consulta ahora ocho carreras, y en general, todas ellas se presentan de difícil pronóstico, y no hay un favorito que destaque una chance imperdible.

El "Carlos Campino", será disputado por cuatro rivales: Cantimplora, Skirmish, Partija y Salsa Blanca. ...Barbaridad, que también aparece inscrita, no será presentada, pues ha optado por el handicap de fondo.

...Cantimplora reaparece aquí ...en su mejor forma, es lo cierto que la yegua del señor Bouquet corre cierto riesgo, pues no lleva su monta habitual—la conducirá Carrasco—y aparte de eso, la gran hija de Gaulois, se ha visto mañosa para las huinchas, y si por algún motivo larga en malas condiciones, es difícil pueda recuperar el terreno, pues sus rivales llegan a afrontar el compromiso en el "summum" de sus formas, especialmente SalSa Blanca, que tiene una clase indiscutible y que al amparo de los once kilos que le ofrece el reglamento, puede abrigar cualquiera pretensión.

De las otras, Skirmish también ha trabajado en gran forma; pero ya sabemos que la pupila de Yáñez no se conduce bien en pistas pesadas.

En cuanto a Partija, podemos anticipar que en su stud se mira este compromiso con marcado optimismo, y en realidad la hija de Rozno tiene aquí una oportunidad preciosa para dar cuenta una vez más de la gran hembra del señor Bouquet. Ya vimos en la pasada temporada viñamarina, que la pupila de Rojas,—estando bien,—es sumamente peligrosa en distancias medias, y en forma harto terminante ganó a Cantimplora en aquella famosa Copa Mercurio, en donde la yegua del señor Prain se llenó de gloria.

En cuanto al pronóstico de la prueba, diremos que no puede ser otro que Cantimplora, a pesar de las enormes pretensiones de Salsa Blanca y del estado insuperable de Partija, que si bien es cierto la ganó en la oportunidad que recordamos, no es menos cierto también que ahora la nieta de Old Man, está mucho mejor que en aquella temporada, en donde pasó por sus momentos más difíciles.

Salsa Blanca, la mejor potranca de la generación, es la llamada a escoltar en el marcador a Cantimplora, que al fracasar aquí, sería por causas extrañas, como una mala partida, por ejemplo, y que parece bien probable, pues como decíamos el principio, la yegua se ha visto muy mañosa para las huinchas.

EL REMATE DE AYER

...numerosa concurrencia se ...a efecto el remate anunciado ...ayer, de los productos de ...años, hijos de El Tango, Isa..., Cautín, Constant y Shy..., criados por el Haras Los ...

...forma irreprochable en que ...presentados los productos, ...rigen a muy favorables co... ...y sus propietarios se... ...Anguita, fueron muy felici...

...los potrillos Freire, pro... ...hermano de Filleule, y entre ...Wellaway fueron los ...obtuvieron precios más altos.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

2.a CARRERA.—Kanna.
3.a CARRERA.—Por si acaso.
4.a CARRERA.—Topa Topa.
5.a CARRERA.—Barbaridad.
7.a CARRERA.—Saleroso, Punto y Coma.
8.a CARRERA. — Salsa Blanca e Igriega.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la ruenión el premio Comisario, sobre 1,400 metros, reservado a tres años nacidos en Chile, y en donde el vencedor habrá que buscarlo entre Comendador, que viene de caer batido estrechamente por Viandante, después de haber largado en malas condiciones, Piñerol, el hermano de Ovieto, que escoltó a Bobette en reuniones pasadas, y por último, Miami, que si bien es cierto que ha fracasado últimamente, se ha debido a las condiciones anormales de la pista.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Piñerol para el primer lugar, indicando a Comendador y a Miami para los siguientes.

Segunda carrera

El premio Cervantes, también sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, lleva sus mejores cartas en Andino, Naranjal, Narciso, Ivan Rey y Perugia, que ya han figurado en ocasiones anteriores.

Entre los nombrados, es sin duda Naranjal el que ostenta mejores títulos para hacer suyos los 5,000 pesos de recompensa, pues sus segundos puestos detrás de Don Raúl y Murciélago, valen algo más que las performances que han producido sus otros adversarios. Para los otros puestos del marcador vamos a indicar a Narciso y a Andino.

Tercera carrera

A continuación se disputará una prueba de steeplechase y que ha congregado solamente seis rivales, de los cuales, desde luego, se puede descartar a Morokil y Batudahue, que van en calidad de coristas.

Entre los tres restantes, el candidato lógico a ganar resulta Arlanza, elemento ya consagrado como un "as" para esta clase de carreras, y que recibiendo cinco kilos de Salpicado, que ya lo venció en una ocasión, es difícil que pueda perder.

Es pues, Arlanza, un pronóstico obligado, así como lo es Salpicado para el lugar siguiente.

Por si Acaso, no será presentado.

Cuarta carrera

Doce rivales se han dado cita en la mila condicional, del premio Cruz Lila, y en donde las opiniones más destacadas se nos ocurren Marco Polo, O'Connor y False Alarm, recientes ganadores, y Bravante y Navío, que aunque no han logrado ganar, por lo menos, cuentan con buenas figuraciones a sus respectivos haberes.

Ateniéndonos al buen estado ya demostrado por O'Connor, no titubeamos para indicarlo para el puesto de honor, dejando entonces para escoltarlo, a Navío, que tiene un trabajo enorme en la distancia, y a False Alarm, cuyo último triunfo es una verdadera revelación.

Sexta carrera

A continuación del clásico tocará su turno al premio Chulita, handicap, sobre 2,400 metros, y que ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, pues los 16 kilos que median entre Barbaridad y Galeón se prestan admirablemente para que se produzca un dividendo de proporciones.

Sin embargo, dentro de la lógica, son Barbaridad, Alabama, Glenluce, Estaviana y La Gitana los llamados a disputar los tramos decisivos.

Aunque a simple vista, el handicap parece favorecer a Alabama, nosotros vamos a sufragar por La Gitana, que tiene apronte como para no perder.

Para el segundo lugar optamos por Alabama, y para el tercero, por Estaviana.

Séptima carrera

El premio Calcumilla, condicional, sobre 1,100 metros, destinado a tres años que no hayan ganado clásicos, debe resolverse entre Copetín, que viene de ganar y que es el de más clase, y Sierra Morena, Maud Victoria, Ming, Alicahuina y Ducha Fría, elementos muy discretos y que a los pesos que han caído no desmerecen en chance al veloz hijo de Constant.

Como el caballo Copetín ha revelado ya una clase cierta y evidente, lo haremos nuestro favorito, sin entrar en mayores consideraciones.

Para los placées, Nitocris y Alicahuina.

Octava carrera

Se dará fin a la interesante reunión con el premio Charmer, sobrre mila, y en donde han ratificado inscripciones un selecto grupo de especialistas, entre los cuales el handicapper ha establecido una diferencia de 14 kilos, lo que ahorra mayores comentarios para decir que el vencedor puede salir de donde menos se piense.

Ausente Salsa Blanca, la elección hay que hacerla entre Nágera, que viene de producir una gran performance detrás de La Natita, First Alarm, que en el curso de la semana ha mejorado mucho; Genesserine, que siempre es peligrosa; Murga, cuya última performance es falsa, y Cómo se Llama, que ha caído a un peso muy conveniente.

Como estimamos muy buena la última performance de Nájera, la haremos a ella nuestra favorita, con Murga y Cómo se Llama para los placées.

RESUMEN

1.a carrera: Piñerol, Comendador y Miami.
2.a carrera: Naranjal, Narciso y Andino.
3.a carrera: Arlanza y Salpicado.
4.a carrera: O'Connor, Navío y False Alarm.
5.a carrera: Cantimplora y Salsa Blanca.
6.a carrera: La Gitana, Alabama y Estaviana.
7.a carrera: Copetín, Nitocris y Alicahuina.
8.a carrera: Nágera, Murga y Cómo se Llama.

GANADORES DEL "CARLOS CAMPINO"

1919—Brick, por Altanero y Sagunto.
1920—Salpicón, por Val d'Or y Carbonada.
1921—Salpicón, por Val d'Or y Carbonada.
1922—Salpicón, por Val d'Or y Carbonada.
1923—Almodovar, por Mustafá y Grivoise.
1924—André Chenier, por Burgomaster y Rochela.
1925—Anastasio, por Campanazo y Avanzona.
1926—Rondinella, por Moloch y Ronde du Soir.
1927—Cantimplora, por Gaulois y Colina.
1928—Cantimplora, por Gaulois y Colina.

NOTA.— Desde 1926, la carrera es reservada solamente a yeguas.







Propuestas de Edificación

La CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES solicita propuestas públicas para la edificación del primer grupo de casas-habitación que se construirá en la ciudad de Temuco, Avenida Alemana esquina del Sanatorio Alemán, en terrenos adquiridos para este objeto.

Los planos y antecedentes pueden consultarse en esta Oficina y en la de la Caja Nacional de Ahorros de Temuco.

Las propuestas se abrirán conjuntamente en ambas oficinas el 14 de setiembre próximo, a las 10 A. M.

EL JEFE.

Lt.—G.

CLUB HIPICO.—DOMINGO 25 DE AGOSTO DE 1929

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
PRIMERA CARRERA, a las 13.30 horas.—Premio COMISARIO II.— 1,400 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o									
J. B. Castro	Imperia	1 Angelico	56	3	F	Peter Pan	Viscaur	Bl. lun. n. m. bls. g. café.	F. Santander
J. Chamorro	J. Chamorro	2 Comendador	56	3	F	Solazo	Epi d'Or	Rojo, al. cuello br. p. y g. amar.	L. A. Torrealba
F. Galván	Limited	3 Nock	56	3	F	Old Boy	Bricole	Gris perla g. negra	M. Villena
F. Rojas	Kangaroo	4 Piñerol	56	3	F	Brasil	Porridge	Rosada, braz. y g. blanca	E. Rebolledo
And. Rodríguez	A. Parga	5 Sirio	56	3	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo b. gris y rojo, b. gris, g roja	A. Gutiérrez
P. Medina	R. Armas	6 Tubpial	56	3	F	J. César	Intervención	Lacre y ng. list., m. y g. negras	P. Cancino
C. Rodríguez S.	Pan American	7 Miami	54	3	F	El Pícaro	Miss Muffit	Oro g. negra	J. Carrasco
U. Bravo	G. Jiménez	8 Milagros Leal	54	3	F	Falkland	La Lister	Azul, m. rosadas, g. azul	A. Bravo
J. Quezada	Santa Hertha	9 Pristinia	54	3	F	Brasil	Whitchcraft	Naranja, brz. y g. blancas	E. Cáceres V.
SEGUNDA CARRERA, a las 14 horas. — Premio CERVANTES. — 1,400 metros. — Para caballos de 3 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o									
J. J. Munita	Leonardo	1 Andino	56	3	F	A. Sturdee	Parterre	Az. crz. perla, m. az. g. perla, b az.	E. Rebolledo
J. B. Castro	Imperia	2 Infanzón	56	3	F	Campanazo	Isly	Bl. lun. neg. m. blancas y g. café	F. Santander
C. Rodríguez	Ebeache	3 Naranjal	56	3	F	Dichoso	Royal Red	Vde. obs. alam. y g. negra.	J. Carrasco
F. Galván	Limited	5 Narciso	56	3	F	Old Boy	La Jota	Gris perla g. negra	V. Jara
And. Rodríguez	Cunaco	5 Pontote	56	3	F	Burgomaster	Australia	Verde g. blanca	A. Gutiérrez
P. Bagú	A. Gatica	6 Ivanrey	56	3	F	Chile	Ivana	Blanco, brazaletes negros	M. Villena
J. Chamorro	J. Chamorro	7 Asiria	54	3	F	Duty	Celdilla	Rj. alam. c. p. braz. y g. amar.	Arm. Lab
J. Méndez	V. Ugarte	8 Kanna	54	3	F	San Marcos	Ku-Ku	Amar. m. rojas, g. negra.	E. Parra
A. Castro	S. Leiva	9 La Bemol	54	3	F	Majuelo	Música	Bl. cruzada, roja, g. granate.	No corre
C. Morris	J. Escudero	10 Perugia	54	3	F	Brasil	Mme. Curie	Rj. y n. a c., m. rj. y n. list. g. bl.	L. A. Morgado
A. Zúñiga	A. Undurraga	11 Platea	54	3	F	Glasgow	Rossé	Blanco, g. negra.	L. A. Zúñiga
O. Escalante	Cruz del Sur	12 Réplica	51	3	F	Majuelo	Demanda	Azul y amar. en círculo.	H. Moya
TERCERA CARRERA, a las 14.30 horas. — Premio PIERRETTE. — Vallas. — 2,600 metros m m. — Para caballos de cuatro años y más. Peso de Reglamento. — Recargo de 6 kilos a ganadores. — Los que no hayan corrido ninguna carrera pública de saltos tendrán un descargo de 5 kilos. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o									
F. Peralta	Salpicado	1 Salpicado	77	5	F	Salpicón	Fuga	Rojo, m. mor., braz. y g. blanca	C. Santelices
D. Galaz	I. Palma	2 La Perichole	75	7	F	Altanero	Minuit	Amar. cruz y g. negra.	M. Ponce
J. F. Salinas	Botafogo	3 Arlanza	72	4	F	Campanazo	Araucanía	Vde. y bl. en ruedas, g. verde.	L. Carrasco
I. Palma	E. Correa	4 Morokil	71	8	F	Altanero	Alvy	Rosada, braz. g. azul	F. Galleguillos
A. Aguilera	M. Saavedra	5 Batudahue	66	10	½	Alanés	Chilena	Bl. m. plomo, braz. rjs. g. bl.	M. Perrín
A. Zúñiga	A. B. C.	6 Por si acaso	66	7	F	Pasteur	Shylass	Rojo, m. y g. negra	No corre
CUARTA CARRERA, a las 15 horas. — Premio CRUZ LILA. — 1,600 metros.— Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada mil pesos ganados. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o									
P. Bagú	A. Gatica	1 Blandengue	58	4	F	Chile	Bambalina	Blanco, braz. negros	L. Lacrois
D. Yáñez	D. Yáñez	2 Marco Polo	57	4	F	R. Alarm	La Pola	Azul, mngs. y g. blancas.	A. Gutiérrez
P. Polanco	P. Polanco	3 Topa-Topa	57	4	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas, g. blanca	No corre
C. Pérez	Junquillar	4 O'Connor	56	4	F	Olascoaga	Erin	Rojo, g. negra.	M. Cantillana
F. Peralta	Salpicado	5 Oropesa	56	4	F	Citoyen	Oroya	Rojo, m. mor., braz. y g. blancas.	J. Escobar
J. Cuevas	Oniam	6 False Alarm	55	4	F	R. Alarm	Lunga	Rojo, m. blancas, g. verde.	M. Villena
L. Silva	L. Silva	7 Mendoza	53	4	AA.	Old Boy	Libye	Blanco lun. y g. celeste.	F. Rojo
I. Yáñez	J. Ferrer	8 Cuarterola	52	4	F	Olascoaga	Dame Jane	Amar. m. amar. an. az. g. azulina.	H. Moya
U. Bravo	G. Jiménez	9 Rodas	52	4	F	Olascoaga	Salonique	Azul, m. rosadas, g. azul	A. Bravo
C. Ruz	S. Villarroel	10 Brabante	50	4	F	Glasgow	Princ. Devota	Rosado, m. café, g. blanca	F. Santander
F. Villa	Castilla	11 Más Respeto	50	5	F	Salpicón	Infanta	Bl. y v. p. mit., m. bl. g. verde.	H. Guajardo
D. Sandoval	D. Urrutia	12 Navío	46	4	F	Calais	Declaración	Azul y bl. listado, g. roja.	R. Olguín
QUINTA CARRERA, a las 15.30 horas. — Premio CARLOS CAMPINO. — Clásico. — 1,800 metros. — Para yeguas de tres años y más. —Peso de Reglamento. — Inscripción: $ 60. — Ratificación: 60, el lunes 19 de agosto.— Premio: $ 12,000 a la 1.a									
D. Sandoval	E. Bouquet	1 Cantimplora	59	5	F	Gaulois	Colina	Azul y bl. en ruedas, g. col.	J. Carrasco
I. Yáñez	J. Ferrer	2 Skirmish	59	5	F	Melik	Ivette	Amar. m. amar. an. az. g. azulina.	E. Cáceres
J. F. Salinas	Botafogo	3 Barbaridad	57	4	F	Last Reason	Valgala	Verde y bl. en ruedas, g. verde.	No corre
F. Rojas	J. L. Prain	4 Partija	57	4	F	Rozno	Izarra	Naranja, m. turquesa.	E. Rebolledo
A. Rodríguez	Hilda	5 Salsa Blanca	48	3	F	Gaulois	Salvia	Rojo, banda y g. azul.	J. Zúñiga
SEXTA CARRERA, a las 16 horas. — Premio CHULITA. — 2,400 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o									
J. F. Salinas	Botafogo	1 Barbaridad	60	4	F	Last Reason	Valgala	Blanco tirante y g. verde	E. Cáceres
J. Cavieres	C. Covarrubias	2 Alabama	55	4	F	Tacite	Marcassite	Colorado, cruz y g. turquesa	J. M. Baeza
Morris	Peña Blanca	3 Estaviana	52	6	F	Kalandor	Vesubiana	Naranja, brazaletes azules.	F. Santander
J. Munita	J. J. Munita	4 Glenluce	50	6	F	Alanés	Sweet Lassie	Verde, braz. rojos, g. negra.	H. Moya
Espinoza	I. Espinoza	5 La Gitana	49	5	F	Le Temps	Ygitana	Cereza, m. y g. gris.	J. Zúñiga
Díaz	Lampa	6 Bagatela	46	5	F	Brasil II	Pambu	Blanco, anillos y g. cereza.	J. Muñoz
Rodríguez	Puloyo	7 El Grecco	46	5	F	Olascoaga	Esteta	Rojo, m. bls., brazal. rojos, g. azul	C. Guerra
López	D. López	8 Gobelino	46	5	F	Glasgow	Prin. Devota	Azul, rosado, g. azul.	O. Domínguez
I. Yáñez	Gmo. Jiménez	9 Galeón	44	4	F	R. Alarm	La Galera	Verde y bl. en ruedas, g. verde	R. Olguín
SEPTIMA CARRERA, a las 16.30 horas. — Premio CALCUMILLA. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado clásicos ni $ 15,000 en premios. — Peso: 46 kilos. — Recargo de 1 1/2 kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o									
D. Galaz	Izarra	1 Copetín	56½	3	F	Constant	Cuncuna	Bl. estr. verde, p. y g. roja.	M. Villena
P. Polanco	H. Johnson	2 Sí. Morena	51½	3	F	Campanazo	Saint's Ferry	Amar. lun. az., g. az. borla amar	C. Guerra
A. Solís	Jam	3 M. Victoria	50	3	FS.	Citoyen	Lady Love	Naranja, g. negra.	F. Rojo
I. Yáñez	Las Acacias	4 Ming	49	3	F	R. Alarm	Margot	Rj. a. b., m. rj. brz. b. g. rj. c. bl.	H. Moya
C. Lacalle	La Peña	5 Comparsa	48½	3	F	R. Alarm	Partiquina	Gr. m. cel., g. ngr. b. amar.	J. Muñoz
Art. Muñoz	Art. Muñoz	6 B. Boche	46	3	F	Last Reason	Georgette	Ngr. y azulino en rds., g. azulina	F. Santander
J. Cavieres	Ña Tomasa	7 P. y Coma	46	3	F	Last Reason	Furlana	Café, lun. y g. verde	No corre
F. Rojas	R. Henríquez	8 Saleroso	46	3	F	Mago	Salada	Verde b. n. y bl. m. v. g. ng. y bl.	No corre
J. Cavieres	J. Silva S.	9 Alicahuina	45½	3	F	Falkland	Sarabanda	V. esm. m. v. y bl. list., g. v. esm.	M. Cantillana
D. Sandoval	E. Bouquet	10 C. Bárcena	45½	3	F	Citoyen	Inés Berutti	Bl. y azul en ruedas, g. roja.	R. Olguín
And. Rodríguez	Colombes	11 Nitocris	45½	3	F	R. Alarm	La Nonita	Amar. list., m. y g. azul.	O. Domínguez
H. Pérez	Popeta	12 D. Fría	44	3	F	Greenock	Dune Site	Morado, m. y g. blancas.	J. Zúñiga
OCTAVA CARRERA, a las 17 horas. — Premio CHARMER. — 1,600 metros.— Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o									
A. Solís	Jam	1 Murga	59	7	F	Last Reason	Cachucha	Tango g. negra.	S. Villanueva
J. Celpa	G. Valenzuela	2 Brocato	55	4	F	Glasgow	Quebrada	Rosado, g. azul.	E. Rebolledo
F. Peralta	"Titín"	3 First Alarm	55	5	F	R. Alarm	Dusting	Azul, m. lac. y bl. list., g. lacre	R. Sepúlveda
D. Sandoval	F. Carvajal	4 Genesserine	55	4	F	Belfort	Quenette	Amar. m. amar. y vl. list. g. vlta.	J. Carrasco
F. Guzmán	W. Gomá	5 Nágera	52	5	F	Altanero II	Swallow	Az. os. m. az. os. y a. en rds. g. am.	C. Guerra
And. Rodríguez	Hilda	6 S. Blanca	51	3	F	Gaulois	Salvia	Solf. y v. en rds. m. v., g. solf.	No corre
A. Rodríguez	I. Téllez	7 Río Claro	50	5	F	El Tango	Acuarela	Rojo banda y g. azul.	E. Cáceres V.
L. Durán	A. Gatica	8 Chillona	48	4	F	Chile	Mujente	Granate list. g. blanca.	J. Muñoz
P. Bagú	Santa Isabel	9 Cómo se llama	49	4	F	Salpicón	Damasca	Blanco, braz. negros.	F. Santander
D. Galaz	Avestruz	10 Filleule	47	3	F	El Tango	Filibus	Café y bl. p. mit., m. bls. g. roja.	B. Tapia
U. Duque	Don Calixto	11 Ygriega	45	3	F	El Tango	Ilatina	Amar. m. blancas, g. negra.	No corre

Pronósticos de algunos diarios y revistas para la reunión de la tarde de hoy en el Club Hípico

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"LA NACION"	Piñerol Comendador Miami	Naranjal Narciso Andino	Arlanza Salpicado	O'Connor Navío False Alarm	Cantimplora Salsa Blanca	La Gitana Alabama Estaviana	Copetín Nitocris Alicahuina	Nájera Murga Cómo se llama
"LOS TIEMPOS"	Piñerol Comendador Miami	Naranjal Narciso Andino	Arlanza Salpicado	O'Connor Navío False Alarm	Cantimplora Salsa Blanca	La Gitana Alabama Estaviana	Copetín Nitocris Ducha Fría	Cómo se llama Nájera Murga

Avise usted en "La Nación"

"LA NACION"

Suscrición anual. . . .	$ 95.00
Suscrición semestral. . .	$ 50.00
Suscrición trimestral . .	$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

Suscrición anual. . . .	$ 48.00
Suscrición semestral. . .	$ 26.00
Suscrición trimestral . .	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

TITELLA ES NUESTRO FAVORITO E N LA PRUEBA PRINCIPAL.— EN LA D E PERDEDORES NOS GUSTA PLUS ULTRA.— BEAUHARNAIS, CIRUJAN O Y VILLA MAYOR SON LOS CANDID ATOS DE MEJORES TITULOS EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD. —FORMOSA Y LEGIONARIO DEBEN ANOTARSE LAS RESTANTES DE 1,500 METROS

[illegible]resante, como de costumbre, es [illegible] programa organizado para la reunión matinal de hoy en el Hipódromo de la Palma, lo que, seguramente, atraerá una buena concurrencia a las pistas, y que ha de contribuir al mejor éxito de la fiesta. Las diversas pruebas que integran [illegible] han conseguido buen número de participantes, y en todas [illegible] intervendrán los mejores elementos que actúan en aquellas canchas, lo que dará margen para presenciar finales reñidos por la conquista del primer puesto.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Zapallar, condicional sobre 1,200 metros, reservado a 4 años y más no ganadores, con descargo por carreras perdidas, y en el que se han dado cita los eternos perdedores de siempre, con ligeras variantes en los pesos.

El vencedor habrá que buscarlo en esta ocasión, entre Plus Ultra, la hermana de Nagerilla, que entre los "habitués" del Chile suena como una fija, y La Bayadera, Chambeca, Mar Bravía y Pérfida, que son los de mejor actuación en el modesto grupo.

[illegible] a los excelentes co[illegible] que ha efectuado Plus Ultra y [illegible] corresponder a ellos, resulta [illegible] y como aquí no va ninguna maravilla ni mucho menos, la [illegible] nuestra favorita, señalando [illegible] Mar Bravía y Perfidia paar los [illegible]

La segunda carrera, y que corresponde a la última serie del premio [illegible] handicap de velocidad, ha reunido 13 rivales aspirantes a los [illegible] de recompensa, y en donde las opiniones han de manifestarse divididas, pues hay no menos de seis de los participantes con muy parecidas, tales como [illegible] Trágate Esa, Consulta, [illegible], Petróleo y Nigua.

Por nuestra parte, nos vamos a quedar con Beauharnais para ganar, pues va favorecido en los pesos con respecto a Trágate Esa, que aventajó en la reunión del día [illegible] que ahora se presenta como su más peligrosa.

Para el tercer puesto optamos por [illegible], que recién viene de [illegible] en la prueba que ganó [illegible] Negra, performance muy discreta, pues iba en una distancia que resulta un poco larga.

A continuación se disputará una de las series de 1,500 metros, y que ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, pues, de los trece anotados, hay no menos de seis o siete con títulos para aspirar al [illegible], tales como Barranca Abajo, Formosa, Casitas, Alto Ahí, El Diecinueve, Franciscano y La Riviera.

Formosa reaparece en su [illegible] forma, después del holgadísimo triunfo que obtuvo en reuniones [illegible] y baja a cumplir su compromiso prestigiada con espléndidos [illegible] estimamos que es la llamada a adjudicarse los $ 2,500 de recompensa.

Franciscano, que a 50 kilos va colocado como para no poder perder, y Barranca Abajo, que escoltó a Ficha Negra y Gengis Khan, son nuestros recomendados para los puestos siguientes del marcador.

Ocupa el cuarto lugar del programa otra de las series de velocidad, que, dada la amplitud de la escala de peso, que abarca la friolera de 22 kilos, resulta un problema el acertar con el ganador.

Seleccionando en el numeroso grupo, son Cirujano, Ñuque, Viandante, Vistoso, Istria y Costa Azul, las opciones más destacadas, ya sea por las buenas performances que han producido últimamente o en atención al peso que les ha correspondido.

Nuestras preferencias están por Cirujano, malgré los sesenta y seis que le han correspondido, pues el hijo de Hassard, al escoltar a Puñetazo y Cabimbao, a los que dispensaba buenos kilos, puso de relieve su training espléndido.

Sus adversarios más peligrosos los vemos en Vistoso, cuarto en esa misma prueba, y Ñuque, con la que se corren una fija.

En quinto término se disputará un handicap sobre 1,500 metros, y aunque sólo ha conseguido nueve competidores, ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, ya que tan buena carta resulta Nobel, que carga el top-weight, como Legionario, que se ve en gran condición y que con pista normal está obligado a desempeñarse con éxito, o Indomable y Jonia, que han corrido bien últimamente. A su vez, La Ganga que carga un peso sumamente cómodo y que ha aprontado muy bien, resulta tan peligrosa como Nacelle, que viene de terminar cuarta en la prueba que ganó Titina o Ambalema, que va peligrosamente liviana.

Un candidato de probabilidades nos parece Legionario, ya que es el de más clase, aparte de que el peso no le afecta mayormente.

La Ganga e Indomable quedan indicados para los puestos siguientes de la tabla.

La serie principal de velocidad ofrece innegables atractivos para el aficionado, pues se ha dado cita un destacado grupo de especialistas, y en donde la calidad suple con creces a la cantidad.

Chenque será, posiblemente el favorito, a pesar de los 64 kilos que carga, pues lleva en su abono la espléndida campaña que ha desarrollado en este Hipódromo, y que nos ahorra mayores comentarios; My Own acaba de ganar lna lucida carrera sobre Marga y Tivolá; Bebé Daniels ya ha vuelto por sus fueros, a juzgar por sus buenos aprontes; My Dolly se presenta por primera vez, y llega prestigiada de los hipódromos del norte con un buen número de victorias a su haber; Tivolá ha corrido bien, pero con mala suerte; Elvira es reciente vencedora; Hanoi es siempre un peligro a 47 kilos, y, finalmente; Villa Mayor, atraviesa por su mejor momento, y habrá que correr mucho para ganarlo a 46 kilos.

Como se ve, la elección es por demás complicada; así es que, sin mayores comentarios, vamos a encomendarle la defensa de nuestros pronósticos a Villa Mayor, dejando a Chenque y Elvira para los lugares siguientes del marcador.

Finaliza la interesante reunión con la primera serie del premio Zadorija, a correrse sobre 1,500 metros, y que hace las veces de clásico, pues aquí se medirán los mejores elementos de aquellas pistas, y entre los cuales sólo hay una diferencia de 7 kilos, lo que está indicando a las claras las chances equiparadas de todos ellos.

Indudablemente que los "ases" en esta ocasión resultan ser Sunbeam, Titella y Castel que en la reunión del día 15 se midieron casi a los mismos pesos, llegando separados por medias cabezas; pero esto no quita que Relaucheo, Allie y Melic aparezcan con tan buena opción como los anteriormente citados.

Entre los nombrados, vamos a sufragar por Titella para el puesto de honor; pues, si bien es cierto que molestó a Sunbeam, taubién él se perjudicó enormemente, ya que venía atropellando con grandes energías y al no haber mediado esas circunstancias, habría ganado holgadamente.

Allie, que va muy bien en el handicap, y Sunbeam se nos ocurren sus adversarios más peligrosos.

RESUMEN

1.a Plus Ultra, Mar Bravía y Perfidia.
2.a Beauharnais, Trágate Esa y Consulta.
3.a Formosa, Franciscano y Barranca Abajo.
4.a Cirujano, Vistoso y Ñuque.
5.a Legionario, La Ganga e Indomable.
6.a Villa Mayor, Chenque y Elvira.
7.a Titella, Allie y Sunbeam.

PROGRAMA PROXIMO

CLUB HIPICO

DOMINGO 1.o DE SETIEMBRE

I.— Premio SANTIAGO GARCIA MIERES. — Clásico. — 1,400 metros. — Para caballos de 4 años y más. — Peso de Reglamento.—Inscripción: $ 50. — Ratificación: $ 50 el lunes 26 de agosto. — Premio: $ 10,000 al 1.o.

II.— Premio ESTRENO DE STEEPLECHASE. — Clásico. — Steeplechase. — 3,000 metros m/m. — Para caballos de 4 años y más que no hayan corrido en steeplechase. — Peso de Reglamento. — Recargo de 4 kilos al ganador de una carrera de vallas y de 7 al de dos o más. — Inscripción: $ 20. — Ratificación: $ 30 el lunes 26 de agosto. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

III. — Premio DESTROYER. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

IV.—Premio DURHAM. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado clásicos ni más de $ 15,000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de 1 1|2 kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5.000. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o.

V.— Premio DOLOR. — 1,100 metros. — Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de 1 1|2 kilos por cada mil pesos ganados. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o.

VI.—Premio DAY NATHA. — 2,400 metros. — Para caballos que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 80,000. — Handicap. — El top weight no excederá de 62 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

Son los probables participantes en el García Mieres. Himalaya, 61; Sol Naciente, 61; Oxford, 61; Agorero, 59; Buen Patriota, 59; Campeador, 59; Scaramouche, 59; Sierra Leona, 57.

HIPODROMO CHILE

Premio ACALIA. — Para 3 años, nacidos en Chile no ganadores. —Peso: 56 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o. — Distancia: 900 metros.

Premio ALAY. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o.

Premio ANTAÑO. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o. — Distancia: 1,900 metros.

Premio VALPARAISO. — (Clásico) — Handicap para tres años y más nacidos en Chile. — Inscripción: $ 40. — Ratificación: $ 40. — Premio: $ 8.000 al 1.o. — Distancia: 1,200 metros.

[illegible] inscritos:

Aduanero, Alma Latina, Ascensión. Admírame, Allie, Arquero, Auco, Bacchus Rex, Bancarrota, Beau Dunois. Bayeta, Bogador, Bockara, Buena Pieza, Burbujita, Curitun, Corfú, Cedro, Cabimbao, Campeador, Chile Nuevo, Gopetín, Catriona, Campanuda, Chato, Dulcera, Delatora, Dúo, Dry, Ejea, El Perla, Genesserine, Isola Bella, Jonia, La Paloma, La Grele, Luis d'Orleans, Lunático, Lya de Putty, Madre Perla, Mantel Largo, Maggie, Melgarejo, Monte Aguila, Nazarena, Niguinco, Nola, Odesa, O'Connor, Omer Emeth, Packard, Parabrisa, Panurgo, Pax, Paimpol, Peñaseto, Pontresina, Perugia, Potpourri, Pipirigallo, Pillanlelbún, Plus Ultra, Púdica, Rada, Rochester, Saleroso, Sarmentosa, Séneca, Sol Naciente, Sweet Mary, Tivolá, Ultimo Día, Vadarkablar, Vase d'Or, Viandante, Villanita, Warlock.

HIPODROMO CHILE—DOMINGO 25 DE AGOSTO DE 1929

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M. — Premio "ZAPALLAR. — 1,200 metros. — Para caballos de 4 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
E. Inda	J. Navarro	1 Fix	58	4	3|4	Duomo	Mohorra	Rojo, est. y gorra azul	F. Alvarez
E. Emeres	A. Gallo	2 Popoli	57	4	F	Antaño	Pintade	Azul y lac. list., m. azul, g. lac.	G. Martínez
F. Villa	Urbión	3 Plus Ultra	55	4	F	Constant	Garza Mora	Salmón, m. y g. verde	F. Santander
E. Inda	Cautín	4 Divette	53	4	F	Duty	Doroma	Gris perla, m. y g. amarilla	J. Vergara
U. Duque	E. Vargas S.	5 Bribón	49	4	F	Stolypin	Brea	Verde, faja, braz. y gorra negra	A. Jiménez
Art. Rodríguez	J. A. Rodríguez	6 La Bayadera	49	6	F	Durbar	Lady Kendal	Amarillo, braz. y g. negra	J. L. Herrera
O. Escalante	Maruja	7 Omoana	49	4	F	Altanero	La Toquee	Verde, braz. y g. rosada	H. Moya
R. Amaro	L. A. Vásquez	8 Estigma	48	4	F	Lechuguino	Hilda	Naranja, lun. negros, g. lacre	No corre
R. Cárdenas	R. Cárdenas	9 Nicea	44	5	F	Altanero II	Jessica	Rosado, m. y g. blanca	J. Herrera
J. Méndez	D. Ubeira	10 Chambeca	44	4	1|2	Liverpool	Sin Anteced.	Café, m. y g. naranja	J. Muñoz
C. Ruz	C. Ruz	11 Mar Bravía	44	4	F	Marcosol	Glenatura	Rosada, m. amarillas, g. neg.	J. Osorio
L. A. Benítez	Nevela	12 Moro Viejo	44	4	F	Alum	Juanchera	Verde, m. verdes, braz. neg. v. y lc.	A. Fletcher
V. Jofré	El Oromo	13 Perfidia	44	4	F	Ugolín	Perforadora	Rosado, faja, braz. y g. amar.	A. Amaro

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 A. M. — Premio "ZOMOL" (3.a Serie). — 900 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
D. Galaz	Izarra	1 Andanada	60	5	F	Sebastopol	Onda	Blanco, estrella, pu. y g. col.	M. Villena
C. Quezada	P. Uribe	2 Grethel	56	6	1|2	Saint And.	Chilena	Morado, cruz y gorra oro	E. Cáceres
E. Inda	J. Valck	3 Trágate Esa	56	4	7|8	Pencahue	Chúpate Esa	Celeste, lunares neg., m. y g. rojo	F. Alvarez
O. Escalante	Monte Aguila	4 Consulta	55	4	F	Mago	Flor de Thé	Rosa seca, cruz y g. neg.	L. A. Torreal
J. Madrid	J. Jorquera	5 Beauharnais	53	4	F	Royal Alarm	Reina Hortensia	Bronce m. solferino, g. oro	J. Zúñiga
F. Villa	F. Villa	6 Dysette	51	5	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, m. amar. y roj. list.	F. Santander
P. Roja	Gengis Khan	7 Villanita	51	3	F	Campanazo	Villa María	Rojo, y blanco en ru., m. y g. az.	O. Sepúlveda
A. Zúñiga	María	8 Españoleta	50	6	F	Eclair II	Dimity	Lac., m. lac. y neg. en rue., g. neg.	P. Cancino
L. Aravena	L. Aravena	9 Petróleo	50	4	F	Panguilemu	Bencina	Violeta, anillos y g. blanca	J. Muñoz
Gmo. de la Cer	Gmo. de la Cerda	10 Pontresina	50	3	F	Altanero	Circingle	Rosa seca, lun., braz. y g. azul	P. Valderrama
R. Patene	Las Hulnchas	11 Paita	49	4	F	Royal Alarm	Piura	Morado y blanco en r., m. y g. roj	J. L. Díaz
S. Rojas	S. Rojas	12 Nigua	45	6	15|16	Epsom	Floripa	Blanca y cereza en ruedas, g. bl.	O. Domínguez
C. Ruz	L. Cáceres	13 Mano a M.	44	4	F	Ranquelino	Provenza	Rojo, m. y g. lila	J. Osorio

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 A. M. — Premio "ZADORIJA" (3.a Serie). — 1,500 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. J. Munita	Leonardo	1 Napolitana	60	5	F	Brasil	Red Rose	Azulino, cruz, perla, m. az., g. p.	No corre
A. Zúñiga	María	2 Miss Mary	59	5	F	Burgomaster	Furlana	Lacre, m. lac. y neg., en rue., g.	L. A. Zúñiga
J. Rodríguez	J. Ferrer	3 Greta Garbo	58	4	F	Bayaceto	Vía Lactea	Amarillo, m. amarilla, anl. y g. az.	A. Madariaga
L. G. Gómez	Lantenac	4 Barranca A.	57	4	F	Last Reason	Coraza	Celeste, g. rosada	E. Cáceres
C. Ruz	C. Ruz	5 Pichinette	57	5	F	Pibe	Pánfila	Rosado, m. amarilla	J. Escobar
F. Bernal	B. Martínez	6 Belfast	56	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo, m. verde, blanco y roj. lis.	L. A. Torreal
E. Inda	Cautín	7 Formosa	55	5	F	Duty	Alvy	Gris perla, m. y g. ama.	F. Alvarez
J. F. Salinas	S. Hoffman	8 Casitas	54	5	31|32	Julio César	Rosquilla	Blanco y celeste listado	G. Valencia
E. Rodríguez	E. Rodríguez	9 Alto Ahí	52	5	F	Pretal	Muesca	Morado, banda y borla oro	P. Silva
D. Velasco	Alberta	10 Clarette	51	6	F	Antaño	Corchea	Azul rejillas y g. oro	M. Rojas
R. Amaro	L. A. Vásquez	11 El 19	50	6	F	Buñuelo	Baratija	Naranja, lun. y g. negra	A. Amaro
S. Castillo	S. Castillo	12 Franciscano	50	4	1|2	Folletín	Sin Antec.	Azul y amarillo a cuadros	F. Rojo
V. Jofré	La Riviera	13 La Riviera	50	6	F	Olascoaga	La Presilla	Amarilla, banda y anillos azules	P. Cancino

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M. — Premio "ZOMOL" (2.a Serie). — 900 metros.— Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
F. Peralta	Porvenir	1 Cirujano	66	7	7|8	Hassard	Dundrennan	Oro, mangas y gorra azulino	E. Cáceres
E. Inda	Tucapel	2 Ñuque	59	7	1|2	Titanic	Sin Anteced.	Azul y oro en círculos, g. oro	F. Alvarez
A. Castro	San Antonio	3 Viandante	54	3	F	El Tango	Viana	Amarilla, m. granate, gorra verde	S. Villanueva
O. Orellana	E. Kunstmann	4 Vistoso	54	5	F	Visto Bueno	Tecla	Rosado y neg. list., m. neg., g.	M. Quezada
G. de la Cerda	Stud Carmencita	5 Dinard	52	3	F	Bishop	Bretaña	Rojo, lunares blancas	P. Valderrama
I. Palma	I. Palma	6 Heriberto	52	4	3|4	Salpicón	Winnie	Amarilla, cruz y gorra negra	F. Fuentes
L. Navarro	Gengis Khan	7 Istria II	52	3	F	Diamond R.	Hebra	Rojo y bln. en r., m. y g. azul	R. Ravello
G. de la Cerda	F. Loof	8 Nazarena	50	3	F	Isabelino	Nodriza	Escocés	P. Cancino
D. Galaz	D. Galaz	9 Costa Azul	49	4	F	Falkland	La Playa	Amarilla, cuello, anillo y g. rojo	J. L. Díaz
R. Amaro	E. Herane	10 Vadarkablar	49	3	F	El Pícaro	Margarina	Blanco costuras y g. azul	A. Amaro
Av. Muñoz	Ecuador	11 As de Copa	47	5	1|2	Académico	Sin Antec.	Blanco y negro list., g. blanca	J. Muñoz
L. Aravena	G. Krumenaker	12 Peronelle	44	5	F	Last Reason	Peregrina II	Rojo, cruz negra.	J. Vergara

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 A. M. — Premio "ZADORIJA" (2.a Serie). — 1,500 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
G. de la Cerda	L. Muzzio	1 Nobel	60	4	F	Ugolín	Upsal	Blanco, m. verdes, gorra rosada	E. Cáceres
S. Ponce	Las Heras	2 Legionario	59	5	F	Zerduts	Lybie	Blanco y rojo a cuadros	P. Silva
F. Peralta	[illegible] Paso	3 Badulaque	55	4	F	Papanatas	Budunval	Morado y rojo lis., gorra neg.	R. Sepúlveda
L. G. Gón	C. A. Gómez (Su	4 Indomable	52	6	F	Stolypin	Igea	Neg., bln. y ver. list., g. neg.	J. Muñoz
A. Gonzál	San Ricardo	5 Jonia	52	5	F	Ródano	Bonitilla	Rosada, m. roj. y ver. list, g. r.	H. Moya
A. Zúñiga	M. Gálvez	6 La Ganga	51	5	F	Altanero II	Pantea	Amarilla y mor. en r., m. am.	F. Fuentes
A. Aguilera	My Darling	7 Nacelle	51	5	F	Altanero II	Melba	Azul, m. neg. gorra colorada	O. Sepúlveda
I. Yáñez	I. Yáñez	8 Antonina	50	5	F	Tacite	Bright Girl	Azulino, m. rosadas, g. azulino	J. Herrera
V. Jofré	El Oromo	9 Ambalema	45	4	F	Ugolín	Aldivia	Amarilla, faja, braz. y g. ros.	O. Domínguez

SEXTA CARRERA, A LAS 11.15 A. M. — Premio "ZOMOL" (1. a Serie). — 900 metros. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Polanco	San Sir	1 Chenque	64	4	63|64	General	Leffe Malguen	Azul y am. list., gorra blanca	P. Silva
F. Peralta	Porvenir	2 My Own	64	6	7|8	Hassard	Fateful	Oro, m. y gorra azulino	J. Escobar
I. Palma	I. Palma	3 Bebé Daniels	60	5	3|4	Salpicón	Winnie	Amarillo, cruz y gorra negra	M. Ponce
J. C. Castro	Imperia	4 My Dolly	54	5	F	Campanazo	My Gall	Blanca, lunares negros, g. café	J. Villanueva
R. Pastene	M. A. Benavente	5 Tivolá	53	5	F	Alanés	Tivoli	Azul truquesa, m. oro, g. bl.	W. Fuentes
J. Madrid	J. Madrid	6 Elvira	49	4	F	El Pícaro	Bizerta	Blanco, est. y gorra morada	J. Zúñiga
L. Durán	I. Téllez	7 Hanoy	47	5	F	Le Rappel	Silbatina	Rojo, banda blanca	O. Domínguez
F. Villa	F. Villa	8 Villa Mayor	46	5	119|128	Danzig	Costanera	Amar., m. amar. y lac. list., g. am	F. Santander

SETIMA CARRERA, A LAS 11.45 A. M. — Premio "ZADORIJA" (1.a Serie). — 1,500 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Polanco	A. Kurte	1 Relaucheo	54	5	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo, anillos azules	W. Fuentes
F. Peralta	F. Peralta	2 Marboré	53	6	F	Critic	Milia	Rosado, cuellos, puños y g. verde	R. Sepúlveda
R. Pastene	R. Labbé	3 Marcha Real	53	3	F	Campanazo	Miss Chile	Roja, faja y braz. blancos	No corre
R. Rojas	R. Segura	4 Sunbeam	53	6	31|32	Cautín	Molly White	Blanca, m. verdes, anillos bl. y	J. F. Valenzuela
G. de la Cerda	Pisagua	5 Paitapén	52	6	F	Burgomaster	Lhassa	Rojo y azul a cua., g. rojo y az.	P. Cancino
C. Morris	Pilocoyán	6 Allie	51	4	F	Hassard	Alania	Morado y amar. list., g. mor.	L. A. Morgado
F. Villa	Barretina	7 Titella	51	5	F	Sebastopol	Boa	Rojo y amar., a cuad., g. neg.	E. Rebolledo
J. Rodríguez	J. Ferrer	8 Bayeta	50	5	F	Bayaceto	Satírica	Amarillo, braz. y g. azulina	A. Madariaga
J. Ramírez	Popeta	9 Castel	48	4	F	Eton	Casquivana	Morada, m. y g. blanca	J. Zúñiga
E. Fuentes	Tulit	10 Mélic	47	4	F	Mago	Cuñita	Azul, banda y g. oro	C. Guerra

Pronósticos de algunos diarios y revistas para la reunión de la mañana de hoy en el Hipódromo Chle.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Plus Ultra Mar Bravía Perfidia	Beauharnais Trágase ésa Consulta	Formosa Franciscano B. Abajo	Cirujano Vistoso Ñuque	Legionario La Ganga Indomable	Villa Mayor Chenque Elvira	Titella Allie Sunbeam
"Los Tiempos"	Mar Bravía Chambeca Perfidia	Consulta Trágate esa Andanada	Alto ahí Casitas B. Abajo	Viandante Vistoso Cirujano	Indomable Legionario Nacelle	Elvira Tivolá Chenque	Sunbeam Titella Castel

FOOTBALL

GREEN CROSS CON SANTIAGO NATIONAL.— En la cancha de los italianos jugarán hoy los tres equipos de estas instituciones.

A las 9 horas actuarán los terceros equipos. Los conjuntos de honor se enfrentarán a las 15 horas, después del lance preliminar entre los segundos que se iniciará a las 14 horas.

Los jugadores del Green Cross deben encontrarse antes de las horas indicadas en la cancha.

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO MAGALLANES.— Avisa a sus socios que ha dejado de existir la señora Elisa Calderón de Gómez, madre de nuestro consocio y jugador señor Arturo Gómez.

Ruega a sus socios se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 16.30 horas.

El cortejo saldrá de su casa-habitación, Franklin 1474.

CARLOS WALKER MARTINEZ CON ESCUELA NORMAL.— Mañana se jugará esta partida por la Liga Central, en competencia por la segunda división de esta dirigente, en la cancha San Ramón (Avenida Valdivieso).

El árbitro designado para este encuentro es el señor Eduardo Huidobro.

Se dará principio al encuentro a las 15 horas.

Los equipos se presentarán en la siguiente forma:

Carlos Walker
R. López
Arriagada, Navarro
Silva, Carrasco, J. López
Avilés, Orrego, Apiolaza
Berríos Arce
O
Bustos Peña
López De la Fuente, Vera
Muñoz, Calderón, Guzmán
Lobos, Torres
Zamora
Escuela Normal

De preliminar jugarán los segundos equipos a las 14 horas.

En la mañana a las 10.30 horas jugarán los terceros equipos en la cancha Carabineros N.o 1.

GIMNASTICO PRAT INFANTIL

Mañana deberán encontrarse a la hora y lugar que se indica, los siguientes equipos:

El tercer equipo A., a las 9 horas, en nuestra cancha.
El Juvenil A., a las 9.30 horas, en la cancha Santiago, N.o 2.
El segundo A., a las 10 horas, en nuestra cancha.
El tercer equipo B., a las 10.30 horas, en nuestra cancha.

La Serie de Honor ofrece hoy tres lances

Audax v. Colo-Colo.—Españoles v. Liverpool Wanderers.—Magallanes v. Santiago

Esperamos que resulten interesantes los lances que por la serie de honor deberán efectuarse esta tarde entre buenos equipos que disputan la Copa Presidente de la República.

AUDAX-COLO-COLO

De los encuentros anunciados, tal vez el de mayor importancia es el que efectuarán las escuadras representativas de estos clubs que se pueden considerar como eternos rivales.

Los Campos de Sports de Ñuñoa, servirán para que se realice.

Aunque las partidas sostenidas por ellos en ocasiones anteriores hacen difícil un pronóstico, estimamos que el triunfo debe corresponder a los albos, siempre que se presenten con su elenco completo. No nos referimos a sus condiciones de entrenamiento, por que suponemos que los dos cuadros habrán sido sometidos a él, pues tienen la obligación de presentarse con el total de su potencialidad.

Dirigidos por el árbitro Sr. Vargas los adversarios del match de fondo se presentarán así:

Colo-Colo.
Ibacache
Bascuñán, Morales
Sánchez, Saavedra, González
Sanhueza, Vives, Subiabre
Schaneerberger Olguín
O
López Vidal
Visconti, Ramírez, Giudice
Scaia, Skiaffos, Bustos
Chiponti, Frutero
Valpreda
Audax I.

ESPAÑOLES-LIVERPOOL WANDERERS

Rápidos y fuertes son estas escuadras que harán el partido principal del Estadio Santa Laura.

Las performances de unos y otros hacen esperar que se comportarán en forma, realizando un partido interesante.

Los segundos equipos iniciarán la reunión, a las 14 horas.

En el match de fondo intervendrán:

Lapiedra
Gutiérrez Vicuña
Vega, Cautín, Suárez
Tamayo, Moyano, Mediavilla
Sánchez Valbuena
O
Chamorro Alfaro
González, Baeza, Díaz
Matura, Destefani, Gutiérrez
Germain Ramírez
González
Liverpool Wanderers

MAGALLANES - SANTIAGO

Se merece esta pareja que jugará en la cancha de los "recoletanos", en Av. Independencia.

Muchos esperan una victoria de los "aguerridos", en vista de sus performances meritorias y de las defecciones de sus contrarios. A pesar de todo esperamos que el match será fuerte, porque tenemos entendido que el Santiago tratará de reivindicarse de sus últimos fracasos.

El preliminar será hecho por los segundos conjuntos, a las 14 horas.

Los primeros se presentarán a continuación.

Magallanes:
Campos
Rojas Serrano
Silva, Méndez, Navarro
Madariaga, Jerez, Ortega
Mena Domínguez
O
Miqueles Ramírez
Serey, Contreras, Molina
Courbis, Cáceres, Riquelme
Donoso Pizarro
Morales
Santiago

Hoy cumple doce años de vida el Club Hípico Racing

El 25 de agosto de 1917 nació a la vida deportiva esta colectividad, que desde aquel entonces ha venido desarrollando intensa actividad en pro del perfeccionamiento físico de sus asociados.

En la plenitud de sus fuerzas lo sorprende el doceavo año de existencia y dispuestos están siempre sus dirigentes para seguir el camino de progreso.

En la actualidad el siguiente directores rige sus destinos.

Presidente honorario, don Enrique Caballero C., socio cooperador, doctor don Ramón Davanzo.
Presidente efectivo, don Joaquín Rodríguez S.
Vice-Presidente, don Enrique Rodríguez S.
Secretario, don Enrique Rojas.
Tesorero, don Carlos Rodríguez S.
Directores, señores Uldaricio Duque, Darío Vial, Manuel Jara, Daniel Sandoval, José Celis y Camilo Ortiz.

El Olímpico F.C. celebra su aniversario

Esta institución celebra hoy su primer aniversario. Fundada a iniciativa de varios entusiastas deportistas de esa localidad. Aurelio Aravena, Humberto y Juan Céspedes, Julio Godoy, Octavio Núñez y otros, vino a despertar el entusiasmo por esta rama de las actividades del deporte en toda la comuna de La Cisterna; bien pronto fueron imitados, naciendo otros clubs que han mantenido en constante actividad las diferentes canchas de la comarca, donde Domingo a Domingo se ven concurridas por una gran cantidad de personas que van a disfrutar de las bellas emociones que dichas actividades deparan.

Pues bien, el Olímpico, a una sólida organización une un gran prestigio, y en el primer aniversario lo encuentra con más de una centena de socios entusiastas que trabajan por el engrandecimiento de dicha institución.

El Directorio que rige sus destinos, está compuesto por los siguientes señores:

Humberto Romo Cádiz, presidente.
Luis Gajardo Aviles, 1.er vice.
Miguel Núñez, 2.o vice.
Alejandro Cádiz, secretario.
Juan Zúñiga, pro-secretario.
Juan Fernández, tesorero.
Carlos Brown, pro-tesorero.
Directores, Roberto Maureira, Ulises Rojas C., Alfonso Rigo, Segundo Rojas, Ismael Jara. Capitán del 1.er team, Luis Pimentel; vice-capitán, Julio Godoy; capitán del 2.o, Alamiro Guajardo; vice, Enrique Morales; capitán del 3.o, Carlos Henríquez; vice, Alberto Leiva.

El primer cuadro está formado por los siguientes jugadores: Luis Pimentel, Julio Godoy, Filomeno Zúñiga, Guillermo Núñez, Alfredo Lorca, Roberto Leiva, Samuel Soto, Emilio Ellis, Juan Céspedes, Ernesto Ovalle y Humberto Céspedes.

LOMA BLANCA INFANTIL v. LIVERPOOL WANDERS

Hoy en la cancha Academia de Humanidades, se deberán a efecto estos partidos, empezando por el primero infantil a la s10 horas, y el juvenil jugará a las 11 horas, respectivamente.

ATLETICO RAFAEL DEL CANTO. — Hay se efectuará la carrera interna a Lo Ovalle en competencia por la Copa Ramón Salazar.

La partida será dada a las 14,30 horas, desde la pista de entrenamiento del club, con una vuelta para salir por la calle San Ignacio, siguiendo por Avenida Matta, San Diego, camino de San Bernardo hasta Lo Ovalle, regresando por este mismo camino hasta San Joaquín, San Ignacio hasta el punto de partida, terminando con una vuelta a la pista.

GREEN CROSS CONTRA SANTIAGO NATIONAL.— En la cancha del Audax Italiano jugarán hoy estas instituciones con sus tres equipos.

A las 9.30 horas jugarán los terceros conjuntos.

Los segundos equipos actuarán a las 14 horas, como preliminar del match de fondo que estará a cargo de los primeros.

El Green Cross ha hecho últimamente buenas presentaciones, que demostrarán ante el National que puede bastante.

El decano National, con sus elementos jóvenes y entusiastas, opondrá seguramente seria resistencia y defenderá con entusiasmo su prestigio.

A las 15.15 horas, dirigidos por el árbitro señor E. Macdonal, los primeros cuadros se presentarán como sigue:

S. National
Aguilera
Díaz, Vargas
Reyes, Jaramillo, Zarricuita
Reyes, Moris, Vargas
Mondaca Márquez
O
Sánchez Soto
Vicuña, Urzúa, Mondaca
Matetich, Aravena, Malatrassi
Román, Ulloa
Ramírez

Torneo atlético interno en la Quinta Normal

Un nuevo torneo atlético efectuará hoy, el Royal, en la Quinta Normal.

Los dirigentes del Royal, han trabajado si ndescanso por mantener en constante actividad a sus atletas y por otra parte con estas competencias se mantiene latente el entusiasmo entre nuestros aficionados y atletas, los primeros tienen en esta forma, un espectáculo deportivo enteramente gratuito, desde el momento que estos torneos atléticos se verificarn en terrenos públicos, donde no se cobra la entrada y pueden ser presenciados por un numeroso público, como lo es el que concurre a la Quinta, cada vez que el Royal anuncia sus torneos en ese sitio, por otra parte los atletas alcanzan progresos evidentes, debido a su constante entrenamiento para presentarse en forma a las futuras competencias oficiales.

El torneo que el Círculo Atlético Royal tiene anunciado para la tarde de hoy, promete ser interesante, por cuanto servirá para designar a los atletas que representarán al club, en el torneo para perdedores que la Asociación Atlética de Santiago tiene anunciado para el próximo domingo.

EL PROGRAMA

75 metros infantiles, serie A
Salto largo, idem, serie B.
100 metros para perdedores.
100 metros para ganadores.
Salto largo.
800 metros todo competidor.
Dardo todo competidor.
400 metros para infantiles, con handicap.
3 mil metros para equipos de 5 competidores.
Bala.
400 metros perdedores.
1.500 metros perdedores.
Posta 4 x 100 metros.

ADVERTENCIAS GENERALES

Tanto a los atletas como a los miembros del jurado, se les previene que deben reunirse a las 13 horas en la secretaría, para recibir instrucciones, y de ahí dirigirse a la pista.

La Comisión de torneos, no tomará en cuenta ningún atleta que no concurra al torneo de hoy, para su participación en el torneo de perdedores de la dirigente local.

ATLETISMO

ELIMINATORIA DEL ... TIDA.— Hoy efectuará esta institución las eliminatorias ... formar las postas de 4 por ... 4 por 1.000 y el equipo ... metros.

Estas eliminatorias, que ... a efectuar en la cancha de la Escuela de Medicina, se ... efecto en los Campos de ... Ñuñoa, a las 10 horas, por ... ber sido ocupados dichos ... por los escolares.

EXCURSIONISMO

CUERPO EXCURSIONISTA CAUPOLICAN.— Esta ... que se formó en el año ... cumplirá otro año el próximo ... de setiembre.

Ultimamente ha elegido el siguiente directorio:

Presidente, señor ... melli.
Vicepresidente, señor ... Navia.
Secretario, señor ... nalot.
Prosecretario, señor ... neda.
Tesorero, señor Silvio ... ni.
Protesorero, señor ... pré.
Directores, señores ... Asserato y Humberto ...
Director de tiro al blanco, señor Emilio Scaramelli.
Subdirector de tiro al ... señor Enrique Mall.
Bibliotecario, señor ... Carrera.
Director de la Cruz ... Carlos Araneda.
Delegados ante la ... de Excursionistas, ... berto Scolari y Guido ...



Asociación Deportiva de Providencia Manuel Atri...

Partidas oficiales que se jugarán hoy

CLUBS	CANCHAS		HORA	ARBITROS	DIRECTORES
PRIMERA DIVISION COPA PRESIDENTE IBAÑEZ					
SERIE A					
O'Higgins con River Plate	Izquierdo	1	15.15	J. Baeza	Del L. A. ...
Bilbao con Lincoyán	Dragones	1	15.15	M. Molina	Del Ferr...
SERIE B.					
Carrera con Latorre	Carabineros	2	15.15	J. Carvajal	Del U. S. ...
P. Jaramillo con B. Sportman	Carabineros	1	15.15	Luis Roatti	Del Vall...
SERIE					
Otto Schmidt con República	Carabineros	3	15.15	Efraín Bravo	Del S. ...
S. Vásquez con Britania	Tren	3	15.15	Gmo. Torres	Del Bilbao
SEGUNDA DIVISION COPA BRUSADELLI Y MANNI					
SERIE A					
L. A. Muñoz A. con Lincoyán	Izquierdo	1	13.45	M. Gárate	Del S. ...
River Plate con O'Higgins	Dragones	1	13.45	J. Muñoz	Del L...
E. C. Chileno con U. P. Italia	Dragones	1	11.—	M. Aguilera	Del S. ...
Bilbao con F. Martínez	Carabineros	1	11.—	Oscar Torres	U. S. ...
Wellington con G. Contreras	Izquierdo	1	11.—	R. Bravo	Del ...
SERIE B.					
P. Jaramillo con U. S. Isabel	Carabineros	1	13.45	V. Cárdenas	Del ...
U. S. Luis con Zenteno	Carabineros	2	11.—	J. Catalán	Del ...
B. Sportman con Valladolid	Carabineros	3	13.45	M. Cabello	Del ...
Britania con Ferrando	Tren	3	13.45	Oscar Soto	Del ...
Latorre con S. Carolina	Carabineros	2	13.45	R. Valle	Del O. ...
TERCERA DIVISION COPA PATRICIO ACHURRA					
SERIE A					
O'Higgins con Villanueva A.	Carabineros	3	11.—	F. Ampuero	Del U. S. ...
Carrera A. con Bustamante	Carabineros	2	10.—	P. Martínez	Del Zenteno
E. C. Chileno con F. Martínez A.	Dragones	1	10.—	M. Aguilera	Del Welling...
U. P. Italia A. con S. Carolina	Tren	3	10.—	A. Cajas	Del Provid...
Gmo. Pozo con U. S. Luis	Carabineros	3	10.—	Oscar Torres	Del Villan...
SERIE B.					
U. S. Elena con P. Jaramillo	Carabineros	1	10.—	L. A. Artega	Del P. de Pap...
Carrera B. con República	Carabineros	2	9.—	J. L. Díaz	Del Gmo. P...
Bilbao B. con P. de Papel	Carabineros	1	9.—	F. Ampuero	Del P. Jara...
Boston B. con Ferrando	Izquierdo	1	10.—	A. Frit	Del G. Con...
Latorre con G. Contreras	Tren	3	11.—	J. Moya	Del F. Mart...
Villanueva B. con Lincoyán B.	Carabineros	3	9.—	P. Martínez	Del O'Higgins
Arauco con Chile Castro	Izquierdo	1	9.—	D. Arroyo	Del Ferrando
Providencia con F. Martínez B.	Tren	3	9.—	E. Vásquez	Del G. Con...
S. Vásquez con U. P. Italia B.	Dragones	1	9.—	O. Mutinelli	Del E. C. Ch...
INFANTILES.—PRIMERA DIVISION COPA ALMANZOR URETA					
Pensilvania con P. de Papel	Carabineros	4	16.—	J. Riveros	Del Peñarol
U. S. Luis con Otto Schmidt	Carabineros	4	15.—	J. Catalán	Del U. S. ...
U. S. Elena con Peñarol	Carabineros	4	14.—	M. Riveros	Del Otto S...
SEGUNDA DIVISION COPA MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA					
Pensilvania con Gráficos	Carabineros	4	11.—	M. Bermúdez	Del Gmo. Pozo
TERCERA DIVISION COPA RAFAEL PENNI					
Gráficos A. con Pensilvania	Carabineros	4	10.—	C. Bassay	Del Provid...
Gmo. Pozo con Providencia	Carabineros	4	9.—	M. Riveros	Del Gráficos

DIRECTORES DE TURNO:

EN LA MAÑANA:
Carabineros: señores J. Silva y J. Muñoz
Izquierdo: señor P. Martínez.

EN LA TARDE:
Carabineros: señores M. Riveros y J. Mu...
Izquierdo: señores A. Torres y H. Garr...

Las "dos horas" constituyen la prueba básica

La reunión ciclista de hoy en el Velódromo de Ñuñoa

Esta tarde, a las 13 horas se iniciará en el Velódromo Nacional, el torneo organizado por la Unión Ciclista de Santiago, el cual promete resultar muy interesante debido al entusiasmo que han despertado entre los corredores las diversas pruebas que se efectuarán.

En el programa, que publicamos más adelante, figuran varias carreras que adquirirán especial interés debido a la calidad de los elementos que tomarán parte.

LAS DOS HORAS POR EQUIPO

Como un medio de ir preparando a los corredores para las Cinco Horas que se efectuarán el segundo domingo de setiembre, la dirigente local ha incluido en el programa a desarrollarse hoy, las dos horas por equipos en la cual harán acto de presencia los mejores pedaleros de la capital.

Así, sabemos que el Green Cross se hará representar por el binomio Estay-Ruz, dos buenos corredores que constituyen uno de los valores más efectivos del ciclismo metropolitano.

El Centenario se presentará con dos equipos, probablemente, formado por Soto, Cire, Salas, Román, etc.

Todos los clubs participarán en esta carrera con sus más destacados corredores por lo cual estamos ciertos que esta prueba resultará muy reñida.

EL PROGRAMA

El programa completo para la reunión de esta tarde es el siguiente:

Primera carrera: 1,000 metros, infantiles, todo competidor.

Segunda carrera: 1,000 metros, novicios, no ganadores de primeros premios.

Tercera carrera: 1,000 metros, tercera categoría.

Cuarta carrera: Desafío Gómez Caselli, 5,000 metros, tres llegadas.

Quinta carrera: 1,000 metros, final de novicios.

Sexta carrera: Media hora por equipos de dos corredores, con tres llegadas, para tercera categoría.

Octava carrera: Un cuarto de hora para novicios, con una llegada.

Novena carrera: Dos horas por equipos de dos corredores, con ocho llegadas y un punto por pasada por la meta.

EL JURADO OFICIAL

El jurado que deberá actuar en este torneo será el mismo que en los anteriores, uombrado por la U. C. de Santiago, al que se le recomienda puntualidad en la hora de llegada.

LOCALIDADES

Estas costarán dos pesos y un peso galería.

DEPORTIVO FERROVIARIOS, SEGUNDA ZONA.— Hoy deberán sostener, en la cancha del Deportivo Ferroviarios los lances oficiales por la competencia de la Liga Central, en la serie intermedia, los cuatro primeros equipos de este club con los del Independiente F. C.

Los distintos equipos se presentarán en el máximo de entrenamiento y eficacia.

En la mañana jugarán los cuartos y terceros equipos y en la tarde los segundos y primeros.

El cuadro de honor se presentará en la siguiente forma:

Alvarez
Atenas, Quiroz
Calderón, Vásquez, Díaz
Echeverría Carreño(Cap), Jiménez
Carrasco Sasso

UNION DEPORTIVA ESPAÑOLA CON CLUB DE TIRO DE RANCAGUA.— En la mañana de hoy se verificará, en el Polígono del Club Nacional, el encuentro concertado entre el equipo de tiro al blanco de la Unión Deportiva Española y el Club de Tiro de Rancagua.

Esta competencia va a resultar, seguramente, de mucho interés porque en los conjuntos que representarán a las dos colectividades figuran buenos tiradores que hará difícil todo pronóstico acerca del resultado probable de esta brega.

Es muy posible que cada una de estas instituciones se haga representar por un segundo equipo con el objeto de dar la oportunidad para que actúe el mayor número de socios que sea posible.

COLO COLO F.C.— Adviértese a los jugadores de 4.a y 3.a series, que hoy deberán medirse por la Liga Central, con el Audax Italiano, en los Campos de Sports, salvo cambio de cancha a última hora.

Las horas de asistencia, y que deberán ser cumplidas puntualmente, son: 9 horas, el cuarto, y 9.15 horas el tercero.

La falta de cumplimiento a esta citación, sin debido permiso, será castigada severamente.

LIGA JOSE ARRIETA.— Partidas que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén:

9.30 horas: Peñalolén 3.o con Lo Hermida 3.o. Arbitro, señor Francisco Latorre.

10.30 horas: Oriental 3.o con Arrieta 3.o. Arbitro, señor Humberto Saavedra.

13.45 horas: Valparaíso 2.o con Arrieta 2.o. Arbitro, señor Domingo Núñez.

15.15 horas: Sucre 1.o con Arrieta 1.o. Arbitro, señor Segundo Araya.

Director de cancha, el señor Rosalindo Gómez.

FOMENTO FABRIL CON CASA DE ORATES F. C.— Los primeros equipos de estas instituciones jugarán hoy a las 14.30 horas un match amistoso en la cancha que el Casa de Orates posee en Santos Dumont, entre Moserrat y Avenida La Paz.

El Fomento Fabril se reunirá a las 13.45 horas, en Avenida La Paz esquina Santos Dumont.

BADMINTON CON ESCUELA OLEA.— Nuestros aficionados al basket-ball tendrán oportunidad hoy de asistir en la cancha Gath y Chaves al encuentro de los equipos del Badminton y de la Escuela Olea, por la competencia intermedia.

Los dos clubs han llegado invictos al final del torneo, y el que mañana salga vencedor entrará, desde el próximo año, a competir por la primera división. Esta es la causa por qué los componentes de ambas instituciones se aprestan para concurrir a estimular con sus aplausos a sus favoritos.

El Badminton se hará representar por Castillo, Alarcón, Casanave, Gjurinovic y Rodríguez; de reserva presenta a Lagos.

Por su parte, la Escuela Olea será defendida por Alarcón, Henríquez, Montenegro, Morales y Ulloa.

Los hombres que defienden los colores de las instituciones contendientes son sobradamente conocidos, y no consideramos necesario entrar a hacer consideraciones sobre su posible actuación.

El partido se efectuará a las 11 horas, y les servirá de preliminar el encuentro de los segundos equipos de los mismos clubs.

EL BADMINTON VA HOY A PUENTE ALTO. — Hoy el Badminton va a Puente Alto, invitado por el Victoria Nacional, de esa localidad, a jugar football.

Los socios del Badminton que deseen asistir a este paseo, pueden partir desde la Estación Providencia, a las 10 horas, para almorzar en Puente Alto, o las 14 horas, para concurrir al partido.

Como preliminar del partido de fondo actuarán los segundos equipos de las mismas instituciones.

Asociación de Basketball de Santiago

Partidas que se jugarán hoy

EQUIPOS	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIR. DE TURNO
Primera División				
Internacional v. Green Cross	Carabineros	11.—	H. Collarte	H. Cruz Rojas
Gath y Chaves v. U. D. Española	Gath y Chaves	11.—	M. Maurin	M. Maurin
División Intermedia				
Deportivo Olea v. Badminton	Santa Laura	11.—	A. Gonzáles	H. Rodríguez
Tercera División				
Apl. de Infant. v. Gim. Científica	Santa Laura	10.—	Pinto	H. Rodríguez
Gath y Chaves v. Green Cross	Gath y Chaves	10.—	Villagra	M. Maurin
Dep. Apolo v. Audax Italiano	Carabineros	9.—	Otárola	H. Cruz Rojas
Cuarta División.—Serie A				
Apl. de Infantería v. Badminton	Santa Laura	9.—	Comas	H. Rodríguez
Cuarta División.—Serie B.				
Deportivo Apolo v. Deportivo Olea	Gath y Chaves	9.—	Villagra	M. Maurin
Esc. de Artes v. Universitario	Dep. Nacional	10.—	N. Retamales	V. Manubens
Quinta División.—Serie B.				
Centenario v. Dep. Nacional	Dep. Nacional	9.—	L. Valenzuela	V. Manubens

WELLINGTON v. SMALL STAR

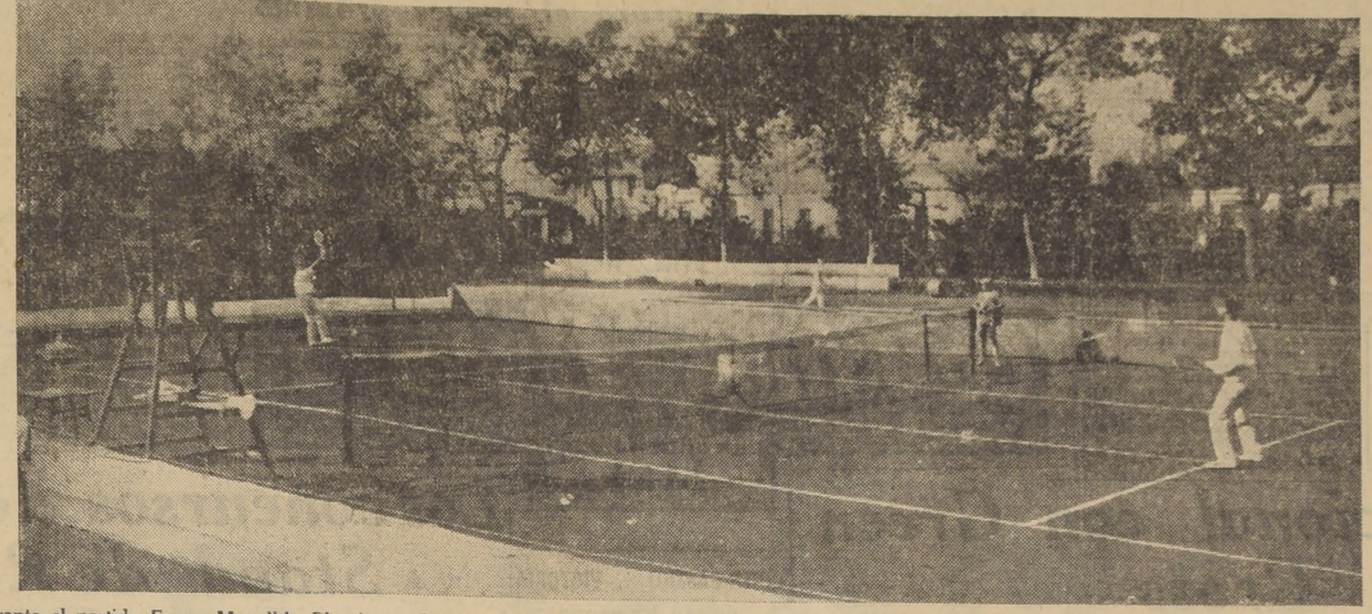
Hoy se llevará a efecto en la cancha de Santa Filomena, un amistoso entre los 1.o y 3.o cuadros de estas instituciones.

Se principiará por los terceros equipos, a las 14 horas.

El Wéllington se hará representar por los siguientes jugadores del primer equipo: Acuña, Ulloa, Lobos, Díaz, Romero, Marchant, Ramírez, Fuentes, Arenas, Avendaño; y tercer equipo, señores L. Rojas, O. Venegas, S. Venegas, Bustamante, León, J. Rojas, M. González, Segura, Qa...en, J. García, Pelliza, Leiva, Marín, Lucero, Meza.

Interesantes fueron los singles jugados ayer

El International se anotó dos victorias y el Santiago una.—Meredith se impuso a Fenner, Deik a Muller y Page a Doren.—Los dobles que se efectuarán hoy decidirán el triunfo de uno de estos clubs



Durante el partido Fenner-Meredith. El primero de estos jugadores, después de servir se ha corrido a media cancha. Meredith trata de pasarlo mediante un "lob". A la izquierda, cerca de la tribuna del referée, la copa "Huneeus".

El más brillante éxito ha constituído el Campeonato de Tennis por la Copa "Antonio Huneeus", cuya segunda etapa se inició en la tarde de ayer en la cancha principal del Club de Santiago.

Al asegurar que ha sido éste un torneo sin precedentes en los campeonatos que se disputan en el país, nos basamos en una serie de factores que ha concurrido como en ninguna otra competencia, a dar mayor realce al certamen, y especialmente a la reunión realizada ayer.

Público numeroso y distinguido, presentación del "court" en espléndidas condiciones, buena preparación de los jugadores, la calidad misma de éstos y una serie de detalles más que, como lo decimos, no habían sido contemplados en ninguna otra competencia de esta índole.

ENTRE LOS ASISTENTES

Entre los numerosos espectadores que se congregaron ayer a fin de seguir el desarrollo de los tres singles, fijados, pudimos notar la presencia del Director General de Educación Física, teniente don Osvaldo Kolbach, del presidente del Club Santiago, señor Alberto Sánchez,, dirigentes de los clubs de tennis y otras personalidades.

EL PRIMER TRIUNFO DEL INTERNACIONAL

A la hora fijada para iniciar el primer lance, se hicieron presentes en el "court" Eric Fenner, del Santiago, y L. Meredith, quienes bajo la dirección del señor Ignacio Uriarte iniciaron las acciones después del peloteo preliminar.

Meredith, mediante un buen juego de fondo, caracterizado por sus potentes drives se anotó en pocos instantes el primer game, pero luego su contendor se anota también su primer juego y gracias a oportunas subidas a la red sorprende a Meredith adjudicándose el tercer game del partido. Se producen en el cuarto juego, interesantes cambios de peloteo, en que ambos rivales efectúan muy precisas colocaciones por una parte, y buenas devoluciones por otra.

La concurrencia, que a esta altura del partido, se hacía por momentos más y más numerosa aplaude entusiasmada las buenas jugadas de ambos contendores.

Fenner se anota el cuarto game a su favor y para conseguirlo efectúa buenos reveses a lo largo de la línea lateral para correrse acto seguido a media cancha, táctica con la cual sorprende en repetidas ocasiones a Meredith. Este se anota su tercer game, pero en seguida Fenner sirviendo con fuerza y precisión obtiene a cero el quinto Game sin que Meredith logre devolver en buena forma ninguno de los "saques". En el juego decisivo y estando las acciones en 30/15 se produce un emocionante peloteo a media cancha que liquida Fenner con un fuerte revés que va a dar a uno de los ángulos de la base. Luego en otra oportuna acción a media cancha se adjudica el juego, y en consecuencia el set por la cuenta 6/3.

La forma relativamente holgada en que Fenner se había impuesto en el set inicial, hacía prever que en el segundo repetiría su "performance", pero esto no aconteció.

Seleccionando en forma, explicable sólo por la nerviosidad que siempre demuestra, cuando actúa en partidos en singles, Fenner no consigue efectuar un juego efectivo y es así como Meredith, sacando partido de esta situación, se entrega a un juego sumamente violento colocando con precisión en los ángulos de base y efectuando efectivos "lob" cuando su contendor se corre a la red o a media cancha. En esta forma consigue Meredith tres juegos consecutivos. Sin apurar el tren de juego y sólo por medio de continuas devoluciones colocadas al lado izquierdo Fenner se anota dos games, y luego un tercero en que se producen algunas jugadas que entusiasman al público. Meredith obtiene su cuarto juego y acto seguido Fenner consigue igualar. Fenner trata de asegurar sus probabilidades corriéndose a la media cancha; pero falla en repetidas ocasiones, hasta que Meredith lo domina en los juegos decisivos. La cuenta fué pues, en este set favorable a Meredith por 6/4.

Ante la expectación de los espectadores se inicia el tercer set en el que Meredith ataca de continuo la derecha de Fenner consiguiendo anotarse el primer game. Se produce la igualdad de condiciones a un juego como consecuencia de sus violentas colocaciones. A partir de este instante la acción de Meredith se hace mucho más efectiva ante un visible decaimiento de su rival que, agotado por su misma extremada nerviosidad no opone mayor resistencia. Fué así cómo el representante del Internacional se anotó game tras game hasta adjudicarse el set y en consecuencia el match. El score fué de 3|6, 6|4, 6|1.

EL TRIUNFO DE DEIK

Elías Deik del Internacional, y Herbert Muller, del Santiago tuvieron a su cargo el segundo partido de la reunión.

Haciendo de "Umpire" el señor Conrads, se inició el juego, pudiendo apreciarse inmediatamente el buen estado de preparación en que ambos rivales se presentaban.

Deik se adjudica el primer juego; Muller con sus violentísimos drives de derecha, domina en los tres siguientes a su rival, anotándoselos, no sin que Deick opusiera una tenaz resistencia basada en sus continuas devoluciones. El defensor del International, se anota el quinto juego, mediante buenos ataques a la izquierda de su rival que falla en repetidas ocasiones. Muller se impone en el sexto game, pero a continuación Deick y después de haberse producido un violento y largo cambio de pelotas desde el fondo de la cancha, logra liquidar el game siguiente a su favor, colocando con toda precisión la pelota decisiva, acción que le valió nutridos aplausos. Más o menos la misma situación se produce en el juego siguiente, bajo el servicio de Deik y así igualan a cuatro juegos. Muller obtiene el noveno game, pero luego se ve en la precisiEn de ceder ante las excelentes colocaciones de su rival, que con su acostumbrado luego se ve en la precisión de ceder obtiene el set por 7/5.

En el segundo set, los diversos games, excepción hecha de los dos últimos, fueron extremadamente reñidos. En todos ellos se pudo apreciar la gran seguridad de Deik, que no se dejó impresionar en ningún instante por el violento y continuo "drivear" de Muller, que sólo obtuvo el segundo juego de este set. En medio de los entusiastas aplausos de sus numerosos parciales. Deik, seguro ya de su triunfo, desarrolló un excelente juego en el último game, al que puso término con una matemática colocación cruzada. La cuenta fué, pues, de 7|5, 6|1, favorable al representante del International.

PAGE SE IMPONE A DOREN

Verdadera nerviosidad producía especialmente en los partidarios del Club Santiago, el hecho de que los representantes del International hubieran logrado dos triunfos que equivalían a otros tantos puntos para la etapa.

En medio del general interés, Lionel Page, del Santiago, y Carlos Doren, del International, iniciaron el juego, bajo el arbitraje del señor Vicente Molinos.

El primer juego se lo adjudica Page y los tres siguientes Doren, mediante un juego que por ambas partes se desarrolla desplegando una gran movilidad. Tanto Page como Doren, efectúan repentinos cambios de juego "cortando" mientras ambos se encuentran colocados al fondo de la cancha. Doren obtiene la ventaja de 4 juegos a uno, pero para conseguirla se ha visto en la necesidad de desarrollar un juego extremadamente movido, que terminó por serle fatal. En efecto, demostrando un marcado cansancio, Doren se ve dominado ampliamente en el sexto juego y más aún en el séptimo, que Page lo obtiene a cero, mediante bien colocados "saques". Otro tanto sucede en el octavo. A continuación, Page ataca a fondo, corriéndose con éxito y obtiene así los games necesarios para imponerse por 6|4.

El segundo set no tiene mayores alternativas, pues Page entra a dominar ampliamente, gracias a un juego muy variado; ya por el medio de acciones desde el fondo, ya a media cancha y también en la red en donde efectúa algunos "smashes" francamente espectaculares por su potencia y colocación.. Sólo un game a su favor logró Doren. De modo, pues, que el triunfo correspondió a Page por 6|4, 6|1.

EL PUNTAJE

Con los resultados de los partidos de ayer, el puntaje para los clubs que en ellos se hacían representar, ha quedado en la siguiente forma:

International, dos puntos.
Santiago, un punto.

LOS DOBLES SE JUEGAN HOY

Con un interés ampliamente justificado, se nos presentan los partidos de dobles, que deben realizarse en la mañana de hoy. En efecto, estos lances, junto con darnos ocasión para ver actuar a muy buenas parejas tenemos el antecedente relacionado con lo que significa el triunfo en uno de ellos de los representantes del International. Difícil resulta hacer un pronóstico sobre estos partidos El Santiago necesita imponerse en los dos lances para eliminar a su rival y en cambio el International necesita sólo el triunfo en uno de ellos para calificarse para la final de la competencia "Huneeus". Si posibilidades de triunfo lleva el binomio Page-Muller frente a Deik-Doren, no lo es menos que estos últimos pueden dar alguna sorpresa. Otro tanto puede suceder en el lance en que se enfrentarán los binomios Fenner-Ossandón con Ferrer-Meredith, partido éste en el cual las posibilidades de ambos equipos son más o menos equivalentes.

Los partidos se jugarán en el siguiente orden:

A las 10 horas: Fenner-Ossandón con Meredith-Ferrer.

A las 11 horas: Page-Muller con Deik-Doren.

Meredith, al derrotar a Fenner, evidenció un excelente estado de preparación. Este último jugó bien e nel primer set y decayó visiblemente en el segundo y tercero.



Elías Deik, del International, que se impuso en gran forma a Müller, demostrando progresos muy efectivos.

Algunas apreciaciones sobre la reunión de ayer

Quienes presenciaron los partidos de tennis realizados ayer en el "court" principal del Club Santiago, correspondientes a la segunda etapa de la competencia por la Copa "Antonio Huneeus", no han podido menos que recibir una optimista impresión respecto al porvenir que espera a nuestro deporte de la raqueta, basándose especialmente en que hay personas que se preocupan por darles un mayor realce a sus manifestaciones y en que también los jugadores que en los partidos intervienen, saben demostrar condiciones que bien estimuladas pueden constituirse en una base cierta de mejores días para este deporte.

Factores de índole diversa contribuyeron a destacar la reunión: público numeroso y distinguido, la presencia de muchas damas y algunas personalidades, comodidades para este mismo público, excelente presentación del "court" y otras circunstancias hicieron que esta reunión se desarrollara en un ambiente de distinción y de especiales atractivos.

* * *

Al comentar la parte técnica de la reunión es necesario referirse en primer término a la actuación que les cupo a los rivales del lance inicial.

Fenner, muy dueño de sí mismo en el primer set, en el que nos demostró nuevamente sus efectivas características a base de un buen juego de voleo y de una izquierda muy eficiente, decayó inesperadamente en el segundo y tercer set, como efecto de su marcada nerviosidad que determinó su derrota. No quiere esto decir ni mucho menos, que el triunfo habría resultado holgado para este jugador a no mediar esta circunstancia, no. Meredith con su gran seguridad, con la violencia de su "drive" de derecha y con la eficiencia de sus "lobs" es un elemento capaz de dar más de un mal rato al mejor de nuestros jugadores. De estas características hizo especial gala cuando su rival empezó a dar demostraciones de desfallecimiento. La forma cómo Mederith supo vencer, bien mereció los nutridos aplausos que le otorgaron sus parciales.

* * *

Duro, violento, con instantes de espectación, se nos presentó el segundo partido en que Deik y Müller nos dieron una demostración palpable de su buen entrenamiento.

Müller, empleando sus clásicos drives trató de sorprender a Deik, pero éste conocedor de la más sobresaliente característica de su rival, contestó a ese juego violento con acciones a la vez violentas que hicieron efecto. Basándose en la precisión de su juego de fondo de cancha, Deik logró reaccionar en el primer set que parecía estar liquidado en favor de Müller y después de igualar a cinco juegos, demostró bien claramente lo que puede el corazón puesto al servicio de condiciones como las suyas. Fué en realidad la primera etapa del partido en la que se pudo ver lucha y acciones meritorias.

En el segundo set Deik se IMPUSO empleando el término en toda la extensión de la palabra. Müller a pesar de sus esfuerzos no consiguió contrarrestar la eficacia de las colocaciones de su rival, que, o cruzaban el "court" yendo la pelota a caer en las líneas laterales o encontraban con precisión los ángulos de la base.

Una característica nueva nos demostró Deik en su juego. La mayor eficacia de su revés que ahora emplea con muchísimo mayor seguridad que hasta no hace mucho.

* * *

Lionel Page y Carlos Doren nos ofrecieron en el primer set de su lance, un juego de alto interés. Hubo en él variedad, movilidad y cambios repentinos en las acciones que hicieron interesar vivamente a los aficionados. Pero fué sólo en los ocho primeros games del partido en los que se pudieron apreciar estas características. A partir del noveno juego, Doren, como consecuencia del continuo movimiento en que lo mantuvo su rival haciéndole correr de uno a otro lado del "court", empezó a dar demostraciones de agotamiento que había de serle fatal. Consiguió Page los dos games para adjudicarse el primer set y después en la segunda etapa continuó imponiéndose por medio de un juego rápido en que efectuó en forma brillante algunos "remaches" sencillamente espectaculares.

Page se encuentra en condiciones notables, nadie lo puede dudar y Doren por su parte pasa por un buen momento de su carrera tennística. Si ayer resultó vencido, lo fué honrosamente ante un rival que demostró mejores recursos.

* * *

El puntaje: dos para el International y uno para el Santiago, da caracteres de gran interés a los partidos de dobles que hoy se realizarán.

Los partidarios del Santiago tienen fe en sus representantes y especialmente en la pareja Page-Müller. Pero para vencer es necesario adjudicarse los dos partidos, lo que es sólo probable, dada la "clase" de los rivales.

Los restos de David Arellano

Llegarán a Santiago el 5 de Setiembre

Probablemente el 5 de setiembre deben llegar a Santiago los restos de David Arellano M., que, como todos saben, cayó en la arena de Valladolid, mientras defendía los colores del Colo-Colo, nuestro Club campeón.

Los restos vendrán de Valparaíso en un coche fúnebre especial y llegarán a la Estación Alameda a las ... del día. A fin de dar facilidades al público que quiera rendir algún homenaje o simplemente ver la urna, se colocará en uno de los salones de la Estación Alameda una severa capilla ardiente donde permanecerá hasta las cuatro de la tarde, hora en que saldrá el cortejo hacia el Cementerio General.

La Empresa Forlivesi ha puesto a disposición de la familia Arellano dos de sus carrozas de lujo y también se ha hecho cargo del arreglo de la capilla ardiente, todo esto graciosamente.

Debemos hacer notar también las honrosas actitudes de las autoridades que como los señores Monreal, Sub-Secretario de Educación; don Osvaldo Kolbach, Director de Educación Física, don Abraham Ortega, Presidente de la Federación de Foo-ball, han tomado todas las disposiciones precisas y otorgado todas las facilidades a fin de que este acto revista la solemnidad que merece por su alcance moral.

Entre las colectividades llamadas a asistir están la Escuela Normal José Abelardo Núñez, el Instituto de Educación Física, la Escuela Salvador Sanfuentes, y los cursos superiores de diferentes Colegios fiscales y particulares. Concurrirán también las autoridades e instituciones deportivas

Un nuevo torneo de la Asociación Escolar de Deportes

La Asociación Escolar de Deportes verificará en el día de hoy, su segundo y último torneo atlético del año en el Estadio de la Escuela Militar.

Las pruebas comenzarán por la mañana, a las 9 en punto. El atleta que no acuda al segundo llamado, será eliminado de las pruebas.

PRUEBAS DE LA MAÑANA

A las 9 horas se iniciará la reunión oficial desarrollándose las siguientes pruebas:

Series de 100 metros, individuales (A) (B).
Lanzamiento de la bala, individual (C) (Esp.).
Salto largo, indiv. y tritlón (A).
Garrocha (A).
Salto alto indiv. y tritlón (B).
Bala indiv. y tritlón (C).
1500 metros (Esp.).
Series de 200 metros indiv. y tritlón (A).
... (B).
Salto largo indiv. y tritlón (C).
Posta de 4 x 100 (Esp.).
Semifinal de 200 metros (A).
Semifinal de 100 metros (B).
Semifinal de 50 metros (C).

EN LA TARDE

A las 14.15, se reanudará el torneo verificado verificándose el siguiente:

200 metros planos indiv. y tritlón (Esp.).
Bala indiv. y tritlón (A).
Disco indiv. y tritlón (B)
Final de 50 metros (A.)
Garrocha (Esp).
Final de 200 metros (A).
Final de 100 metros (B).
Posta de 4 x 75 (C.)
Posta de 4 x 100 (A.)
Posta de 4 x 100 (B)

JURADO

Actuarán los jueces, cuya lista apareció en los diarios del viernes.

Encuentros por la Liga Central

Entre los diversos lances que deberán verificarse esta tarde por las series superiores de la Liga Central, se destacan también, los que señalamos a continuación, por figurar en las escuadras de los distintos rivales, exponentes de cualidades encomiables, que en más de una ocasión han llamado la atención.

LOMA BLANCA v. UNIVERSITARIOS EN LA CANCHA DE LA ESCUELA DE MEDICINA

Por la equivalencia de fuerzas y ardor que acostumbran aplicar en su trabajo, éstas instituciones merecen consignarse entre las más destacadas. Actualmente cuentan con elementos nuevos que han venido a transformar completamente sus equipos, haciéndoles aparecer como dignos adversarios de los compañeros de series. En la primera hora, a las 14, actuarán los equipos intermedios, y a las 15, enfrentarán los superiores.

LA CRUZ v. CARIOCA, EN LA CANCHA DEL MAGALLANES

Nutrida en fases interesantes promete resultar esta contienda, como que van a estrellarse dos equipos valientes y disciplinados.

El preliminar, a cargo de los segundos cuadros dará comienzo a las 14 horas, para entrar en seguida al lance de los primeros.

MANUEL ACEVEDO CON BORGOÑO

En la cancha de la calle San Pablo 4747, les tocará medir sus fuerzas a estos rivales que gozan de justa fama, tanto por lo que a organización se refiere como por la calidad de los elementos que figuran en sus respectivos elencos.

Se iniciará el espectáculo con el match de los cuadros intermedios para entrar en seguida al de las escuadras de honor de ambas entidades, que estarán constituídas por lo más selecto y granado de su gente.

El programa de hoy en Ñuñoa

El siguiente es el programa oficial de hoy:

A las 13 horas: Universidad Católica de Valparaíso con la de Santiago.

A las 14 horas: Colo Colo II con Audax II.

A las 15 horas: Colo Colo I con Audax I.

LIGA INFANTIL DE FOOTBALL.—Partidas oficiales que se jugarán hoy:

División juvenil. — Serie A.

Audax Italiano con Gimnástico Prat. Cancha Santiago 2, a las 10 horas; árbitro, señor Roberto Barrueto; director de cancha, señor Ernesto Barros.

La Cruz con Morning Star.— Cancha Hipódromo Chile, a las 15.15 horas; árbitro señor Carlos Ruz; director de cancha, señor Carlos Córdoba.

División juvenil, serie B.

Unión Arauco con Unión Cordillera. — Cancha Carabineros 2, a las 11 horas; árbitro señor Humberto Sepúlveda; director de cancha, señor Luis Marchant.

Primera división, serie A.

Independiente con Morning Star. —Cancha Hipódromo Chile, a las 14.30 horas; árbitro, señor Joaquín Sepúlveda; director de cancha, señor Carlos Córdoba.

Primera división, serie B.

Lautaro con Carioca. — Cancha Carabineros 2, a las 9.30 horas. — Arbitro señor Alejandro Reyes; director de cancha, señor Rodolfo Valencia.

Magallanes con La Cruz. — Cancha Medicina 2, a las 11 horas; árbitro señor Francisco Danús; director de cancha, señor Ernesto Barros.

Segunda división, serie A.

Morning Star con Universitario.— Cancha Gimnástico, a las 10.15 horas; árbitro señor Tomás Ossandón; director de cancha, señor Fidel Cabrera.

Segunda División, serie B.

La Cruz con Universitario. — Cancha Gimnástico, a las 10.45 horas; árbitro, señor Tomás Ossandón; director de cancha señor Fidel Cabrera.

Santiago con Vista Hermosa. — Cancha Santiago 2, a las 11 horas; árbitro señor Severo Rojas; director de cancha, señor Livio Nicoli.

Tercera división, serie B.

Independiente con Unión Arauco. —Cancha Carabineros 2, a las 10.15 horas: árbitro señor Alejandro Reyes; director de cancha, señor Luis Tello.

Gimnástico Prat con Carioca. — Cancha Gimnástico, a las 11.30 horas; árbitro, señor José Sepúlveda; director de cancha, señor Carlos Córdoba.

Gmo. POZO v. PROVIDENCIA

Entusiasmo ha despertado entre los aficionados el lance de tercera división infantil, fijado por la Liga Providencia y para hoy a las 9 horas, en la cancha Carabineros N.o 4, entre los clubs arriba indicados.

El equipo del Guillermo Pozo, se formará así:

Labadie.
Riquelme, Abarza.
García, Pizarro, Godoy.
Jiménez, Gutiérrez, Quezada, Morel Díaz.

EVERTON CELTA v. U. CONDELL. — Hoy Domingo jugarán unos encuentros de prácticas estas dos instituciones, con sus cuatro equipos, en la cancha Ochagavía que está situada en el camino del mismo nombre que sale de la calle San Ignacio por San Joaquín.

La reunión empezará en la mañana a las 9 horas con el partido de los cuatro equipos, a continuación de éste jugarán los terceros.

Se continuará en la tarde a las 13.30 horas con el encuentro de los segundos cuadros; a las 15 horas lo harán los primeros cuadros, los que disputarán un bonito objeto de arte.

EL INDEPENDIENTE Y LOS PARTIDOS DE HOY. — Adultos. — En la cancha del Ferroviarios situada al final de la calle Exposición, se verificarán hoy, los siguientes partidos oficiales, por la Liga Central.

A las 9.30 horas: Independiente IV con Ferroviarios IV.

A las 10.45 horas: Independiente III con Ferroviarios III.

A las 13.45 horas: Independiente II con Ferroviarios II.

A las 15.15 horas: Independiente I con Ferroviarios I.

Por tratarse de uno de los contendores más calificados de la serie, la asistencia de los jugadores que componen nuestros cuadros, es imprescindiblemente obligatoria. El Directorio está empeñado en presentar los equipos en la mejor forma posible, y adoptará severas medidas contra aquellos jugadores que nieguen su concurso.

Infantiles

Tercer equipo.— Encuentro oficial con el Unión Arauco, a las 9.45 horas, en la cancha Carabineros 2.

Primer equipo.— Partida oficial con el Morning Star, a las 14 horas, en la cancha Hipódromo Chile.

Juveniles.— Partida de entrenamiento con el Vista Hermosa, a las 16 horas, en la cancha Hipódromo Chile.

En vista de las restricciones establecidas en la reglamentación de la Liga Infantil, se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora de llegada de los componentes de estos cuadros y de sus respectivas reservas.

El secretario, don Marcos Castillo, atiende lo relacionado con la entrega de fotografías para los carnets de la Liga Infantil. Se ruega a los asociados entenderse con él para dicho objeto.

Aniversario del Deportivo Figueroa Alcorta

El programa de hoy

Uno de los buenos números con que celebrará su aniversario la Soc. Figueroa Alcorta es sin dudas el programa deportivo que se desarrollará en la mañana de hoy, en la Plaza Zenón Torrealba. El programa consulta diversas pruebas: a las 9 horas presentación de la Brigada General Pinto Concha, que hará, a las autoridades locales, 9.30, partido de basket-ball, entre los dos equipos del "Deportivo Figueroa Alcorta", 10 horas. Pruebas atléticas: lanzamiento de la bala, saltos alto, largo y triple, carreras de 100 y 50 metros, esta última para infantiles, a las 11.30, se dará la partida del "Circuito".

Diversos estímulos se disputarán; entre ellos, mencionaremos el trofeo donado por la Sub-Liga Yungay para el que ocupe los primeros puestos en 3 carreras pedestres; el premio de la Sociedad Figueroa Alcorta para el que ocupe el 1.er puesto en el "circuito". Para las diversas pruebas han donado premios los Srs. Juan González, Oscar Silva, Humberto Venegas, Alfredo Machado, Ricardo Zorrilla y muchos otros.

Jurado que controlará las pruebas; Arbitro general, don Carlos Klockmann, Ayudante, señor Arturo Díaz.

Cronometradores, Srs. H. Venegas y Juan Goncalves.

Jueces de Control; Srs. Domingo Hernández, Oscar Silva, Tomás Fernández, Daniel Klockmann, Juan Quevo, Carlos Hevias y Eugenio Venegas.

Se advierte a los socios que para las pruebas atléticas, las inscripciones estarán abiertas en la misma cancha, y las del "Circuito", se encuentran cerradas; pero pueden tomar parte partiendo sin handicap.

LUCK ALLARDICE F. C.—Esta institución tomó últimamente los siguientes acuerdos:

1.o Enviar una nota al señor A. Morrison, pidiéndole su concurso para los diferentes partidos que este club lleve a efecto.

2.o Rechazar la renuncia del señor Enrique Escudero G., como capitán, y aceptarle la de utilero.

3.o Nombrar en su reemplazo al señor Humberto Rodríguez, asesorado por el señor Manuel Lacroix.

4.o Dar plazo hasta el 31 del presente mes para que la comisión compuesta por los señores Jorge Krause, Oscar Rodríguez y Jorge Dramount, presenten terminados los reglamentos.

5.o Amonestar al señor David Martínez, por faltar a la partida jugada contra la Casa Francesa.

6.o Jugar el próximo sábado con la Casa Emilio Delporte y Cía., en la cancha de San Ramón, a las 15 horas.

El equipo para jugar con esta casa quedó formado como sigue:

Escudero (Cap.), Barrios, Gacitúa, Grillo, Sibona, Rodríguez, Draumont, Entrala, Krause, García y Gacitúa.

Reservas: Lacroix, Beltrán y Figueroa.

LOMA BLANCA CON UNIVERSITARIOS

Hoy Domingo jugarán su encuentro oficial, en la cancha de los médicos, Avenida del Panteón, estas conocidas instituciones deportivas. Ambos conjuntos son formados por elementos jóvenes y entusiastas; por tal causa creemos será una partida reñida y caballeresca.

Como preliminar actuarán los segundos cuadros; en la mañana lo harán los terceros y cuartos.

RANGERS RIO JANEIRO F. C.

Siguiendo el plan de trabajo que se ha impuesto el directorio y tomando en cuenta el gran entusiasmo de sus asociados se acordó en la última sesión organizar un programas extraordinario para hoy en sus campos deportivos de Vitacura.

A las 14 horas, match de fútbol entre los cuartos y terceros equipos. Arbitro don Luis Prouza.

A las 15 horas, match de fútbol entre los cuadros A. B. Arbitro don Francisco Troncoso. Los vencedores tendrán premios de sorpresa donados por los socios honorarios.

Una reunión familiar en la Quinta de uno de los socios pondrá fin a la fiesta.

Además, se hicieron las siguientes designaciones: Directores de turno los señores Troncoso y Bustos.

Comisión para visitar al socio enfermo señor F. Pérez, Moreno y V. Núñez y V. Bustos.

FRANCISCO BILBAO F. C. v. LINCOYAN F. C.

Uno de los partidos más importantes se llevará a efecto hoy las 15.15 horas, en la cancha del Salvador Izquierdo, en que tomarán parte el Bilbao y Lincoyán F. C., que limitan en la primera división de la Asociación de Providencia.

El capitán del Bilbao prepara a sus muchachos con el entusiasmo de siempre para obtener el triunfo para los colores de su club, que tantos ha obtenido desde que milita en la Asociación y que espera ver coronados sus esfuerzos si el equipo no sufre alteraciones.

El equipo es el siguiente:
González.
Avila, Muttinelli.
Escudero, Santana, Mujica.
Núñez, Neat, Flores, Merino, Basoj.

UNION ARAUCO CON UNION CORDILLERA CH.— Para hoy está fijado este match por la tercera serie B de la Liga Central.

Los del Unión Arauco, que juegan su última partida oficial, tendrán que apelar a todos sus recursos para imponerse sobre su obstinado contendor.

Veremos, pues, en la cancha N.o 2 de los Carabineros, un match reñido.

Se dará comienzo al programa a las 14 horas, con el match entre los segundos equipos.

A continuación jugarán los primeros equipos.

La 3.a División iniciará su eliminatoria para el Campeonato Nacional del Ejército

El programa se iniciará el jueves próximo

El Ministerio de la Guerra se ha preocupado con todo interés en darle la mayor importancia que sea posible a la práctica de los deportes, ya que estas sanas actividades influyen enormemente en el carácter y la salud de los individuos.

Con el objeto de estimular su práctica, ha dispuesto que en el mes próximo se realice en esta capital un torneo militar en el que participarán los mejores exponentes de las diversas divisiones militares.

Este campeonato inter-divisionario ha logrado interesar enormemente a todas las unidades del Ejército que se encuentran diseminadas a lo largo de todo el país, y en todas ellas se hacen cuidadosas selecciones para ir escogiendo con tiempo a los más destacados elementos en las diversas ramas que ha fijado el programa elaborado por la Dirección de Tiro y Deportes del Ejército.

La Tercera División, que tiene su asiento en esta capital, ha ordenado que en el curso de la semana próxima se inicie la correspondiente eliminatoria a fin de seleccionar los elementos que la representarán en esta concentración deportiva.

En el torneo de la Tercera División participarán delegaciones de las siguientes unidades que la forman: Buin, Lautaro, Tren N.o 3. Comunicaciones y Tacna, de esta capital; Ferrocarrileros, de San Bernardo; Tucapel, de Curicó y Zapadores, de San Fernando.

En la mañana de ayer se reunieron en la Ayudantía de la División los oficiales encargados de los deportes, de los diversos regimientos de la guarnición, con el objeto de cambiar ideas acerca de la organización de este torneo.

En esta reunión hubo acuerdo para designar árbitro general del torneo al mayor Sr. Froilán Arriagada, del Regimiento Buin, quien quedó comisionado para organizar todos los detalles relacionados con las diversas competencias.

EL PROGRAMA

El torneo eliminatorio se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

DIA 29

Lanzamiento de la bala.
5,000 metros, final.
Salto de garrocha.
Lanzamiento del dardo.
100 metros, series.
Salto largo.
800 metros, series.
Foot-ball: eliminatorias.
Basket-ball, eliminatoria.

DIA 30

Salto alto.
1,500 metros, final.
Lanzamiento del disco.
200 metros series.
Salto triple.
400 metros series.
Basket-ball.
Postas, series.
Foot-ball, eliminatorias.
Basket-ball, eliminatorias.
100 metros, semi-final.
Final 100 metros.

DIA 31

Basket-ball, final.
200 metros, final.
3,000 metros, final.
Posta, final.
400 metros, final.
Penthatlon: Salto largo, lanzamiento del dardo y 200 metros.
Foot-ball, final.
Basket-ball, final.
Lanzamiento del disco.
Penthatlon: 1,500 metros y 800, planos.

LOS ARBITROS

Las contiendas de basket - ball y de foot - ball serán dirigidas por árbitros civiles que se solicitarán a las respectivas dirigentes; en cuanto al jurado de atletismo será designado con oportunidad de acuerdo con lo que se ha dispuesto en una orden del día.

Las pruebas de atletismo y basket-ball se desarrollarán en el Estadio Militar. Algunas de las partidas de foot-ball se verificarán en la cancha de dicho estadio y otras en los campos de Sports de Ñuñoa.

Respecto a las competencias de tiro al blanco, esgrima y box, no se ha fijado el sitio donde se efectuará.

CITACIONES

Royal Club Ciclista.— ... neral para hoy a las 11 ... primera, y a las 18.30 ... segunda convocatoria, en ... zaval 2552.

Colón América F. C.— ... res del primer equipo hoy ... 15 horas en la cancha del ... co F. C.

Ahorros Unidos F. C.— ... res para hoy a las 9 horas ... Estadio del Llano.

Loma Blanca F. C.— ... para hoy en la cancha ... versitario; los primeros ... y los segundos a las 11 ...

Sub América F. C.— ... hoy a las 14 horas, en la ... a todos los jugadores para ... la partida con el Royal ...

Internacional con Green Cross

harán el lance principal de basket-ball de hoy.—Los otros encuentros

La dirigente local de basket-ball ha fijado en su calendario para el día de hoy, reuniones que seguramente agradarán a los aficionados a este deporte que, gracias a sus bondades, cada día conquista más adeptos.

Las reuniones más importantes del día de hoy serán las que se realizarán en las canchas de Carabineros y Gath y Chaves.

EN CARABINEROS

En la cancha de este terreno deportivo se ha fijado el partido más importante del día, y, probablemente de toda la temporada. Bajo la dirección del señor Humberto Coñarte, a las 11 horas, se iniciará el encuentro entre los primeros equipos del Internacional y del Green Cross.

Este es el último partido de la primera división que juegan ambos conjuntos que han logrado al final de la competencia en igualdad de condiciones, de tal manera que es decisivo para ambos el resultado del encuentro de esta mañana.

Respecto el desarrollo mismo de la contienda, todo hace esperar que sea de mucho interés porque los dos adversarios se han preparado con todo esmero a fin de hacer una lucida presentación en esta oportunidad.

La reunión se iniciará a las 9 horas con el partido de Tercera División entre los equipos correspondientes del Deportivo y del Audax Italiano.

A las 10 jugarán un amistoso el segundo elenco del Internacional con el Deportivo Carabineros.

EN GATH Y CHAVES

En este estadio se jugará, a las 11 horas, el partido de primera división entre los equipos de la Unión Deportiva Española, con Gath y Chaves.

Este encuentro promete resultar muy interesante, porque en ambas escuadras figuran algunos elementos de valer que, seguramente, se empeñarán para ver triunfar a sus respectivos colores.

Como preliminares se jugará un partido entre el Green Cross con el Gath y Chaves por la tercera división, y el Apolo con el Olea, por la cuarta.

EN SANTA LAURA

A las 11 horas se efectuará en la cancha de Santa Laura, un partido por la División Intermedia, entre el Badminton y el Deportivo Olea.

Ambos conjuntos han demostrado en sus encuentros anteriores encontrarse en buenas condiciones, y creemos que harán un buen partido.

CHILE CASTRO v. VICTORIA DE SAN BERNARDO

Este amistoso se jugará hoy empezando por los infantiles, a las 14 horas, en la cancha del primero de los equipos nombrados.

Los cuadros son los siguientes:

Martínez
Lobos, Mena
Achadi, González, Rebolledo
Magna, Vicencio, Fernández
Matto, Serra
O
Farías, Maulén
Madrid, Leiva, Fereis
Santibáñez, Saavedra, Cid
Tapia, González
Cid

Liga Yungay de Football

Partidas que se efectuarán hoy

CONTENDORES	CANCHA	HORA	ARBITROS	D. DE TURNO
Tercera Serie				
W. Müller v. Lacámara	Fca. de Gas	9.15	S. E. Salinas	Fco. Ramírez
S. de Frutos v. Aysen	Lacámara	9.15	M. Vásquez	Del. G. Jullián
Iriondo v. A. de Ramón	Fca. de Gas	10.15	Fco. Viveros	Fco. Ramírez
Chile Vizcaya v. J. Obrero Bco. y N.	Lacámara	14.	H. Parra	E. Vásquez
Segunda Serie				
S. de Frutos v. Aysen	Lacámara	10.15	L. González	Del. G. Jullián
W. Müller v. Lacámara	Fca. de Gas	14.	M. Canales	Del. A. de Ramón
Chile Vizcaya v. J. Obrero Bco. y N.	Lacámara	15.	C. Guzmán	E. Vásquez
COPA FIGUEROA ALCORTA				
W. Müller v. Lacámara	Fca. de Gas	15.	C. Tagle	Del. Gran Vía

Los concursos de hoy en el Stand de Recoleta

Preparando el homenaje al coronel Deichler.—El trofeo "La Nación".—Tiro reducido para escolares

El Domingo primero de setiembre deberá llevarse a efecto el certamen de tiro que la Asociación Provincial de tiro de esta capital prepara en honemaje al ex-Director de Tiro y Deportes, coronel don Enrique Deischler, en prueba de reconocimiento a la entusiasta labor realizada en pro del engrandecimiento del tiro nacional.

Esta reunión promete alcanzar uno de los éxitos más brillantes que hasta ahora registran los anales del tiro al blanco, pues por primera vez en el país se darán cita en una sola ciudad representantes de varias ciudades.

Entre los clubs que han prometido hacerse representar en esta importante competencia, figuran los de Rancagua; Rengo, actual campeón de Chile; Melipilla, San Felipe, Los Andes, Isla de Maipo, Batuco, Puente Alto y la totalidad de las instituciones de tiro de esta capital.

LOS PREMIOS

En la competencia entre equipos se disputarán tres valiosos premios, siendo el principal el que ha donado "La Nación", el segundo ha sido obsequiado por el entusiasta presidente de la dirigente metropolitana, don Enrique Botinelli y el tercero, por la Asociación Provincial.

Como estímulos a los tiradores que se destaquen por su puntería, se cuentan con doce diplomas de honor que llevan la firma del señor Ministro de la Guerra.

LA REUNION DE HOY EN RECOLETA

El Club Nacional ha preparado para el día de hoy un interesante programa de tiro, que consulta diversas pruebas a fusil de guerra, revólver, pistola y rifles de tamaño reducido.

COPA CAMILO RAMIREZ

Este certamen que no pudo darse término en la reunión pasada por no haber alcanzado a dar término a sus series los tiradores inscritos, finalizará impostergablemente hoy:

TROFEO DIARIO ILUSTRADO

En trescientos metros y en las tres posiciones reglamentarias se dará también término a importante torneo, abierto a todos los socios del club.

COPA LOPEZ HNOS.

En blanco de 24 zonas y 200 metros se proseguirá con el concurso que tiene como principal estímulo el trofeo donado por esta conocida entidad.

CERTAMEN INFANTIL

La tercera etapa del concurso para infantiles tendrá lugar a la distancia de 20 y 25 metros.

DIRECCION DE DIVERSOS CONCURSOS

Los diferentes concursos que se anuncian, estarán bajo la dirección y control de los siguientes socios:

Copa Camilo Ramírez, Francisco Sarrat, Olegario Chamorro y Arturo Salvo.

Trofeo Diario Ilustrado: Rigoberto Tapia y Rafael Pérez.

Copa López: Antonio Martín y Cayetano Pinedo.

Certamen Infantil: Julio Alvarado y Leonidas Garnham.

SELECCION OFICIAL

Con el fin de designar a los equipos que tendrán la representación oficial del Nacional en el torneo en honor del coronel Deischler ... ticarán los siguientes equipos:

200 METROS

Equipo A:
Antonio Martín.
Cayetano Pinedo.
Juvenal Pizarro.
Equipo B:
Julio Alvarado.
Zrrobabel Moya.
Baldomero Deering.
Equpo C:
Roberto Muller.
Rigoberto Tapia.
Gonzalo Lavín.

300 METROS

Equipo A:
Luis Abella.
Anacleto Hurtado.
Equipo B:
Luis Meléndez.
Rafael Pérez.
Equipo C:
Casiano Alcalde.
Manuel Flores.

La selección estará bajo la ... ción de los señores Luis ... Baldomero Deering.

TIRO REDUCIDO

Debido al entusiasmo ... nado en las reuniones ... al gran número de participantes ... ya ha actuado, los premios ... te torneo, han sido aumentados ... cinco medallas donadas por el presidente del club, señor Salvador ... y con otras cinco medallas ... sequiadas por el señor Enrique Botinelli.

Como las reuniones ... hoy a las nueve horas ... pezará la tercera y se nos ... avisar que siendo el número de series ilimitado, que pueda ... cada competidor, aún es tiempo ... puedan inscribirse nuevos competidores, ya que sólo se toman en cuenta las cuatro mejores series ... haya disparado cada uno, ... o en las diversas reuniones.

A fin de evitar reclamos ... mos a insistir que la edad de los niños, para tomar parte en este concurso, debe fluctuar entre 11 ... años cumplidos.

En este torneo pueden participar los alumnos de los diversos establecimientos de educación, ya fiscales o particulares, como ... mente los boy-scouts, quienes ... atendidos en el Polígono del Nacional, Recoleta esquina de ... los directores, señores Julio Alvarado y Leonidas A. Garnham.



Los lances de hoy en San Bernardo

Entre las partidas a jugarse se destacan en primera línea los encuentros a cargo de los clubs Maestranza Central de San Bernardo y la Escuela de Aplicación de Infantería del mismo punto.

Maestranza Central, campeón de la competencia del año pasado y que ocupó honrosamente el lugar superior en el campeonato de apertura del presente, tendrá que sostener el partido más fuerte del año, frente al elenco de los militares.

Los partidos se efectúan en la cancha de la Maestranza de San Bernardo, dirigiendo el match de los segundos el señor C... a las 14.15 horas.

Por ambas partes hay elementos de mucho valor, destacándose por el Club Militar su defensa Gutiérrez, los medios Almonacid y Pantoja y el puntero izquierdo Carvajal. Su contendor es formado por elementos ya fogueados en partidos de responsabilidad, Marchan y Fernández, en el ataque darán mucho que hacer a la defensa contraria; Silva, insustituible en su puesto de medio defensa centro; Pinto, de mucha resistencia, y Echeverría a la defensa, que desde hace mucho tiempo es el mejor que hay en San Bernardo.

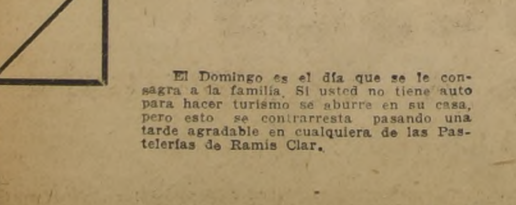
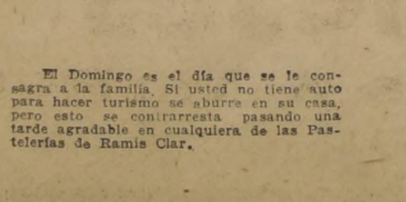
Este match de fondo lo arbitrará el señor Luis Gutiérrez.

En la mañana, a las 9.30 jugará el Politécnico Infantil con Liceo. Arbitro, señor Viera.

A las 10.30, Maestranza 3.o con Avecedo, ante el señor Ferrando.

Directores de turno: por la mañana el señor Viera, y por la tarde, el señor Soto.

En San Bernardo se espera con muy justo interés el partido de los elencos que van a la cabeza en el puntaje y de esta saldrá, con seguridad el ganador del año. El estadio de Maestranza será el punto de reunión de los numerosos aficionados, y el público que honra estas reuniones se deleitará con las tocatas de la banda de la Escuela de Infantería, cedida galantemente para el caso. Han sido invitadas las autoridades de San Bernardo.

Politécnico venció a la Universidad de Valparaíso

El encuentro de ayer en los Campos de Sport.—Resultados de la eliminatoria atlética

Para ayer en la tarde el Centro de Deportes de la Universidad Católica debía cumplir un importante programa, pues, había recibido la visita de los deportistas de la Universidad de Valparaíso y efectuar la primera parte de la eliminatoria. Este programa se cumplió íntegramente, pero debemos decir que en verdad la parte atlética no correspondió ni al prestigio ni a la calidad de los atletas que estábamos acostumbrado a ver actuar en la Universidad. Creemos encontrar la explicación en la incertidumbre de la fijación del programa por cumplirse, razón por la cual, mucho de los inscritos no se presentaron.

De los resultados técnicos sólo nos resta consignar los tiempos de Gutiérrez en 100 y 200 metros planos que empató sus propios records universitarios.

Manuel Atria señala otro buen resultado en los 110 metros con vallas al marcar 17"3.5 con obstáculos altos.

Pero confiamos en que los muchachos de la Universidad Católica, en la segunda parte de su eliminatoria nos darán la pauta de su verdadero valer y subsanarán los inconvenientes que se les presentaron hoy.

EL PARTIDO DE FOOTBALL

En cambio el lance de football entre los Universitarios porteños y el Politécnico, conceptuado como el equipo mejor de las Facultades de la Universidad Católica dió relieves a la reunión de ayer y correspondió a las espectativas que se habían cifrado en ella.

La brega fué arbitrada por el árbitro oficial señor, Manuel Escobedo que estuvo correcto.

Desde un comienzo los universitarios porteños llevaron los mejores ataques, pero el entusiasmo y la decisión de la defensa contraria impidió la abertura de la cuenta. Pronto el juego se hizo más animado, pues por momentos, el Politécnico ensayaba corridas peligrosas por el ala izquierda y centro que encontraron a los zagueros en sus puestos. Mejor posesionados del juego, los porteños se empeñaron en dar juego a su buen delantero Mayo, que sin embargo se encontró con un zaguero de méritos que no lo dejó pasar, Rubio, que hizo ayer un gran partido.

Reanudado el lance en el segundo tiempo, sin haberse abierto la cuenta, el Politécnico jugó con un enorme entusiasmo. Fué como llevó algunos ataques de positivo peligro. Los porteños, respondieron a su vez, dando especial carácter de movilidad al encuentro.

En uno de los ir y venir del balón de una valla a otra, uno de los jugadores cometió falta dentro del área de peligro que servida con tiro penal, fué convertido en goal por intermedio de Salinas.

El lance prosiguió con bríos de parte de ambos cuadros, circunstancia que talvez influyó para que se jugara brusco por ambos lados. Faltaban más o menos 10 minutos cuando Mayo cargó en mala forma a Rubio, acción que Bahamondes trató de reprimir de hecho en defensa de su compañero, como consecuencia de lo cual se formó un incidente que se tradujo en la determinación del árbitro de hacer salir de la cancha a Mayo y a Bahamondes.

Los Universitarios visitantes, sin su mejor jugador se sintieron un tanto desmoralizados, por lo cual el equipo del Politécnico se multiplicó por atacar, aunque sin resultados.

Terminó el partido con el triuno de los locales por 1 goal a 0.

Los equipos jugaron así:

Universitario de Valparaíso
Grandela
Carrasco Tremell
Pérez Gajardo Farías
Vargas Mayo Alvarado
Gamarra Villa
O
Silva García
Bahamondes Salinas Urcelay
Hermosilla Benítez Martínez
Rubio Bahamondes
Encina
Instituto Politécnico

UN COMENTARIO

En verdad que la presentación de ayer no da margen para juzgar el poderío del cuadro visitante y talvez podamos aquilatar mejor sus méritos si juega esta tarde con el equipo oficial de la Universidad Católica.

Debemos sí estar de acuerdo que posee jugadores que dominan más el balón que los del equipo contrario, sobresaliendo indiscutiblemente Mayo y Grandella, en las oportunidades en que intervino lo hizo con acierto, los demás se demostraron más o menos parejos, sin que dejamos de señalar al centro medio Gajardo que jugó bien.

El cuadro vencedor, que ya había sido derrotado en Valparaíso por el mismo equipo, es indudable que ha vencido a un contendor de méritos, obteniendo un triunfo merecido, más que por la superioridad de su juego, por el alma y el entusiasmo con que jugaron todos los componentes del cuadro. Y si debiéramos nombrar algunos, serían a Salinas, Urcelay, Rubio y Benítez. El arquero Encina no tuvo situaciones difíciles.

En resúmen, el encuentro fué movido y logró interesar en todo momento; el honor de la victoria debe corresponder por iguales a ambos equipos, ya que Valparaíso fué vencido estrechamente.

RESULTADOS GENERALES

110 metros con vallas
1.o Atria, Ingeniería.
Tiempo: 17"3|5.

Lanzamiento de la bala
1.o Ríos, Pelitécnico.
2.o Bacarreza, Ingeniería.
3.o Lisoni, Agronomía.
Distancia del vencedor: 10.30 metros.

100 metros planos
1.o Gutiérrez, Arquitectura.
2.o Ríos, Politécnico.
3.o Greene, Leyes.
Tiempo: 11" 1|5. (Empate record universitario).

Garrocha
1.o Bacarreza, Ingeniería.
2.o Lira, Politécnico.
1.o Verbal, Ingeniería.

1500 metros planos
1.o García, Arquitectura.
2.o Espinoza, Politécnico.
1.o Rubio, Politécnico.
Tiempo: 4.47"7|10.

200 metros planos
1.o Gutiérrez, Arquitectura.
2.o Ríos, Politécnico.
3.o Lisoni, Agronomía.
Tiempo: 23". (Empate record Universitario).

Salto largo
1.o Lisoni, Agronomía.
2.o Greene, Leyes.
Distancia: 5.80 metros.

Lanzamiento del disco
1.o Arriagada, Politécnico.
2.o García, Arquitectura.
3.o Gutiérrez, Arquitectura, en empate con Weideliner, Politécnico.
Distancia del vencedor, 28.35 metros.

EL PROGRAMA DE HOY

La parte deportiva de hoy se compondrá de dos partidos de basketball en la canchas de la Católica, entre equipos de ambas Universidades.

A primera hora a las 9.30, se jugará un preliminar para continuar a las 10.15 con el lance de fondo.

FOOTBALL

Hasta anoche a última hora, los equipos de ambas Universidades no habían determinado si jugaban hoy en vista de las dificultades opuestas por el Audax Italiano.

En caso de jugarse el lance, empezaría cuando más temprano a las 13.30 horas.

Intransigencia

Para la tarde de hoy se había preparado en los Campos de Sports de Ñuñoa una reunión deportiva llamada a tener simpáticas proyecciones, por cuanto en el preliminar actuarían los conjuntos representativos de las Universidades Católica de Santiago y Valparaíso.

Pero, parece que este preliminar se malogrará por la intransigencia manifestada por algunos dirigentes del Audax Italiano que se negaron a concurrir a toda fórmula que hiciera posible el lance.

En efecto, según nuestras informaciones, dirigentes del club italiano, entre otros el delegado señor Catenacci, habían prometido que darían toda clase de facilidades para que los conjuntos universitarios hicieran el lance.

Pero a última hora, pusieron dificultades en la hora de comenzar, negándose terminantemente a aceptar que se iniciara el lance a las 13.30 horas y sosteniendo que debiera ser a las 13 horas a fin de que el partido preliminar entre los segundos equipos de los contendores del match de fondo comenzara a las 14.

Como se comprenderá es bastante inoportuna la hora que fijaron, y tomando en consideración que no hay razones para no permitir la iniciación del lance a las 13.30 horas, tenemos que la conducta de los dirigentes de este club, ha malogrado las expectativas que trajeron a la capital a los jóvenes deportistas porteños.

El presidente del Colo-Colo, señor Cariola se acercó ayer a la delegación visitante para expresarle sus excusas por la situación que, a su pesar, se había producido.



EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 19 FLUCTUACIONES DE PRECIO, SUBIERON 13 Y BAJARON 6 TITULOS

Desprovista de actividad se llevó a efecto la última rueda de la semana en el mercado de valores.

Las transacciones efectuadas se concretaron a 200 Banco Nacional, 55 Gas de Santiago, 114 Electr. Ord., 300 Marga-Marga, 500 Minera e Ind., 3,600 Presidenta, 100 Envases y 300 Gente Grande.

En bonos se vendieron 343,000 nominales.

Aunque el movimiento fué escaso, los precios cerraron firmes y de alza.

FLUCTUACIONES
SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS

Debenture de 44 a 44 1|2.

BANCAS

Español de 101 a 101 1|2.

MINERAS

Disputada de 53 1|2 a 54.
Patiño de 341 a 346.
Tocopilla de 133 a 133 1|2.

SALITRERAS

Agua Santa de 30 a 31.

GANADERAS

Aysen de 56 1|2 a 57 1|4.
Fuego de 172 a 174.
Laguna de 155 a 158.

INDUSTRIALES

Elect. Ord. de 21 a 21 1|4.
Envases de 7 3|8 a 7 1|2.
Viña de 56 1|4 a 57.

SEGUROS

Cóndor de 28 a 29.

BAJARON

BONOS DEL ESTADO

Ob. Públicas de 96 1|4 a 96.

MINERAS

Caylloma de 2 3|4 a 2 3|8.

Minera de 30 3|4 a 30 1|2.
Tres Puntas de 25 a 24 1|2.

INDUSTRIALES

Cervecería de 105 1|2 a 105.
Telégrafo de 50 a 49 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER
UNICA RUEDA

65000	Hipot. 8-1	100 1|2
20000	Caja 8-1	100 1|2
98000	Caja 7-1|2	93 1|4
5000	Hipot. 7-1	93
200	Bco. Nacional	84
155000	Regadío 8-2	101
144	Elect. Ord.	20 1|2
55	Gas Stgo.	75
300	Marga Marga	2 1|2
500	Minera	30 1|2
1100	Presidenta	1 3|8
2500	Presidenta próx.	1 1|2
1000	Envases próx.	7 1|2
300	Gente Gde., mala	64

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO
UNICA RUEDA

1000	Envases sep. 12	7 3|8
3500	Envases sep. 12	7 3|8
900	Envases ag. 29	7 1|2
200	Fuegos ag. 29	172
600	Gatico ag. 29	4 3|4
300	Gatico sep. 12	4 3|4
200	Patiño sep. 12	340
600	Agua Santa, sep. 12	30
200	Fuegos sep. 12	173
200	Telégrafo ag. 29	49 1|2
100	Lag. Blanca sep. 12	158
1000	Ob. Públicas	96 1|4
100	Viñas ag. 29	56 3|4
100	Patiño sep. 12	346
200	Aysen sep. 12	57 1|4
500	Agua Santa sep. 12	31
700	Viñas sep. 12	57
100	Cervecería ag. 29	104 1|4
50	Cem. Melón ag. 29	106
100	Bco. Español	101 1|2
100	Fuegos ag. 29	173 1|2

CAMBIO

Vendedor 39.48
Comprador 39.47

CAMBIO

CAMBIO COMERCIAL: 39.48
UN PESO, VALE
6 3|32
LIBRAS POR DOLAR
4.84 25|32

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DE LSUD LTDO.
Cambio sobre el Exterior

PLAZA	90 D. V.	VISTA
Londres	39.49	40.04
París		0.32.34
Amberes		1.15
Nueva York		8.26.10
España		8.22
Italia		43.20
Brasil		40.20
Uruguay		8.20
Argentina		3.48
Holanda		3.30.90
Suiza		1.59
Siria		40.30
Portugal		40.30
Panamá		40.30
Perú		40.30

MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado Mayor		Ganado menor	
Bueyes	24	Corderos	138
Novillos	90	Cerdos	272
Vacas	87		
Q. vivos	16	Cabros	31
Id. en vara	37	Terneros	7
Total	254	Total	448

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO:

Carne de buey 1.a	2.25	a	2.30
Id. de 2.a	2.00	a	2.20
Id. de 3.a	1.50	a	1.90
Carne de novillo 1.a	2.25	a	2.30
Id. de 2.a	2.00	a	2.20
Id de 3.a	1.50	a	1.90
Carne de vaca, 1.a	2.20	a	2.30
Id. de 2.a	2.00	a	2.20
Id. de 3.a	1.50	a	1.90
Carne de cordero, 1.a	3.50	a	3.60
Id de 2.a	3.20	a	3.40
Id. de 3.a	2.40	a	2.80
Carne de oveja 1.a	2.60	a	2.80
Id. de 2.a	2.30	a	2.50
Id. de 3.a	1.80	a	2.20
Carne de cerdo 1.a	2.50		
Id de 2.a	2.30	a	2.40
Id. de 3.a	1.80	a	2.20
Grasa en rama	1.60		
Sebo de ovejuno	1.20	a	1.30
Cuero de buey	1.60		
Cuero de novillo menos de 38 kilos	2.40		
Cuero de novillo, mayor de 39 kilos		a	1.90
Cuera de vaca		a	2.70
Cuero de ovejuno la docena	48.—	a	84.—

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA DE AYER

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 8-2		101		
Edificación 7-1		98 1|2		
Apost. Naval 8-2		101		
Canal. Mapocho 8		101		
San Bernardo 8		102		
P. Arenas 8-5		100 1|2		
San Antonio 8-5		100		
Concepción 7-3		96		
Puentes 7-10		97		
Habitaciones 8-2		101		
Regadío 8-2		101		
Regadío 8-1		101		
Regadío 7-1		98 1|2		
Regadío Tacna 8-1		100 1|2		
Ob. Públicas 7		96 1|4		
Deuda Interna 7-1		95 1|2		
Av. España 8		99 1|2		
Cam. Plano a Viña 8		100		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	10000	87		
Caja 7-1			5000	94 1|2
Caja 7-1|2	50000	93 1|4		
Caja 8-1|2	24000	100 1|2		
Caja 8-1	40000	100 1|2	20000	100 3|4
Hipot. 7-1	2000	93		
Hipot. 8-1	34000	100 1|2	20000	100 3|4
Debentures	300	44 1|2		
BANCOS				
Chile	100	207		
Hipot. de Chile	20	755		
Español	100	101		
Nacional	200	83 1|2	200	84
Italiano			100	84
MINERAS				
Caylloma			600	2 3|8
Colquiri sep. 12			500	5 3|4
Condoriaco sep. 12	100	10 1|2	200	11
Disputada sep. 12	200	53 3|4		
Electra ag. 29			100	2 1|4
Gatico sep. 12	500	4 3|4	500	5
Higuera ag. 29			800	5 1|8
Minera ag. 29	500	30 1|2	500	30 3|4
Oploca ag. 29			100	114
Oruros	100	36		
Salvador sep. 12	500	2 3|4	1000	3
Tocopilla sep. 12	200	133	100	135 1|2
Presidenta sep. 12	500	1 3|8	1000	1 1|2
SEGUROS				
Satiago	100	63		
Consolidada			100	44 3|4
Estrella			100	36
Cóndor	200	29		
GANADERAS				
Fuego ag. 29	100	171		
Gente Gde. ag. 29	200	63 1|2		
INDUSTRIALES				
Austral Elect. sep. 12	500	23 1|2		
Envases	500	7 1|2		
Elect. Ind.			50	71
Elect. Ord. ag. 29	500	21 1|4	500	21 1|2
Gas Stgo.	9	75	100	75 1|2
Ref. Viña	500	56 1|4		
Tabacos			10	123
Tej. El Salto	100	164	100	165
Fósforos	100	215	100	218
CIERRE A LAS 12 HORAS				
CAMBIO		39.46		39.48
Laut. en Londres		4.12.6		
Condoriaco sep. 12				11
Disputada tra. sep. 12		54		
Gatico sep. 12		4 3|4		
Patiño sep. 12		346		
Tocopilla sep. 12		133 1|2		
Presidenta		1 3|8		
Tres Puntas sep. 12		24 1|2		
Fuego sep. 12		174		

LA SEMANA BURSATIL

CANTIDAD DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y MEDIO.

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Avenida España	50000	100	99 1|2	99 1|2
Deuda Interna	81000	95 3|4	95 1|2	95 1|2
Puentes	13000	97	97	97
Obras Públicas	106000	96 1|4	96	96 1|4
San Bernardo	1000	102	101 1|2	102
Regadío 8-2	155000	101	101	101
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	3000	87 1|2	87	87 1|2
Caja 7-1	15000	94 1|2	94 1|2	94 1|2
Caja 7-1|2	2.073.600	93 1|2	93 1|4	93 1|4
Caja 8-1|2	315000	100 1|2	100	100 1|2
Caja 8-1	204 000	100 1|2	100 1|2	100 1|2
Hipotecario 7-1	303000	93	93	93
Hipotecario 7-2	1000	94	93 1|2	93 1|2
Hipotecario 8-1	365000	100 1|2	100 1|2	100 1|2
Electr. Ind. £	856	40 1|4	40	40
BANCOS				
Chile	706	207	207	207
Curicó	8	100	97	100
Español	230	101 1|2	101	101 1|2
Nacional	1141	84 1|2	84	84
Italiano	300	83 1|2	82 1|2	83 1|2
SALITRERAS				
Lautaro Portd.	500	182	177	182
Loas	200	21 3|4	21 3|4	21 3|4
GANADERAS				
Gente Grande	1800	64	63	64
Tierra del Fuego	2334	173 1|2	167 1|2	173 1|2
MINERAS				
Marga - Marga	600	2 1|2	2 1|2	2 1|2
Amigos	2000	9	9	9
Batuco	2325	9 1|4	8 1|4	8 1|4
Carahue	4200	3 3|4	3 1|2	3 5|8
Chañaral	800	7 1|2	5	7
Condoriaco	1700	12	11	11
Disputada	10100	54	52 3|4	54
Dichas	2000	2 5|8	2 1|2	2 1|2
Electra	2000	2 1|4	2	2
Fortuna	900	5	4 3|4	5
Gatico	5300	4 3|4	4 1|4	4 3|4
Higuera	4174	5 1|8	5 1|8	5 1|8
Morococala	2600	19 1|4	18 5|8	18 3|4
Minera	730	30 3|4	30 1|2	30 1|2
Oploca	1200	114	113 1|2	113 1|2
Oruro	100	36 1|2	36	36
Salvador	6080	3	2 7|8	2 7|8
Tocopilla	4500	133 1|2	131	133 1|2
Patiño	6933	346	335	346
Presidenta	21500	2	0.70	1 3|8
INDUSTRIALES				
Austral de Elec.	100	23 1|2	23 1|2	23 1|2
Catres	100	46 1|2	46 1|2	46 1|2
Cervecerías	250	105 1|2	105	105
Cemento Melón	200	106	106	106
Club Hípico	2	9500	9500	9500
Envases	2600	8	7 3|8	7 1|2
Electr. Ind.	890	72	71	71
Fósforo	349	218	215	218
Gas Stgo.	1721	75	74	75
Laboratorio	32	98	96 1|2	96 1|2
Paños Tomé	930	45	43 1|2	45
Productos Papel	330	135	132	135
Tattersall	40	130	129	130
Telégrafo	50	50	49	49 1|2
Tejidos Salto	10	164	163	164
Ref. Viña	300	57	56	57
Vidrios	1300	155	140	155
Vapores Ord.	1900	28	28	28
Id. Pref.	175	49 1|2	49 1|2	49 1|2
Electr. Ord.	114	21 1|4	21	21
SEGUROS				
Chilena Cons.	200	45 3|4	44 1|2	44 1|2

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 17, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 24.

TITULOS	Sábado 17	Sábado 24	Subieron	Bajaron
BONOS DEL ESTADO				
San Bernardo 8	101 1|2	102	1|2	
D. Interna 7-1	95 3|4	95 1|2		1|4
Av. España 8	100	99 1|2		1|2
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	87	87 1|2	1|2	
Caja 8-1|2	100 1|4	100 1|2	1|4	
Hip. 7-2	94	93 1|2		1|2
Debentures	44	44 1|2	1|2	
BANCOS				
Edwards	174	175	1	
Español	100 1|2	101 1|2	1	
Hipotecario	750	755	5	
Italiano	82	83 1|2	1 1|2	
Nacional	84 1|2	84		1|2
MINERAS				
Bronces	1 3|8	1 3|4	3|8	
Batuco	9 1|4	8 1|4		1
Carahue	3 1|2	3 5|8	1|8	
Caylloma	2 3|4	2 3|8		3|8
Colquiri	5 3|4	5 1|2		1|2
Condoriaco	11 3|4	11		3|4
Chañaral	5	7	2	
Disputada	53	54	1	
Electra	2 1|8	2		1|8
Fortuna	5	4 3|4		1|4
Huanuni	8 1|2	9	1|2	
Guanaco	4 1|2	4		1|2
Morocòcala	19 1|4	18 3|4		1|2
Oploca	114	113 1|2		1|2
Oruro	36 1|2	36		1|2
Presidenta	0 70	1 3|8	0.67 1|2	
Tres Puntas	28 3|4	24 1|2	4 1|4	
Tocopilla	131 1|2	133 1|2	2	
SALITRERAS				
Agua Santa	30	31	1	
Lautaro Port.	180	182	2	
Lautaro Nom.	169	170	1	
Loa	22 1|8	21 3|4		3|8
N. Castilla	18	18 1|2	1|2	
GANADERAS				
Aysen	56 1|2	57 1|4	3|4	
Fuego	170	174	4	
Gente Gde.	63	64	1	
Lag. Blanca	156 1|2	158	1 1|2	
INDUSTRIALES				
Cervecerías	106	105		1
Cía. Industrial	44 1|2	43 3|4		3|4
Fósforos	220	218		2
Electr. Ind.	73	71		2
Electr. Ord.	21	21 1|4	1|4	
Gas Santiago	74 1|2	75	1|2	
Laboratorio	98	96 1|2		1 1|2
Malvoa	10 1|2	9 1|2		1
Paños Tomé	45 1|2	45		1 1|2
Papeles y Cartones	212	215	3	
Productos de Papel	132	135	3	
Vapores Ord.	28 1|2	28		1|2
Vapores Pref.	50	49 1|2		1|2
Telégrafo	48 1|2	49 1|2	1	
Tel. El Salto	163	164	1	
Vidrios	140	155	15	
SEGUROS				
Cóndor	28	29	1	
Consolidada	45 3|4	45 1|2		1|4
Fluctuaciones			32	25

FRUTOS DEL PAIS

HUGO L. BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO. — GALERIA ALESSANDRI, OFICINA 237-D.—COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS.—TELEFONO 2584.—CASILLA 2760.

TRIGO

Blanco, del centro, los 100 kilos, $ 43,50, sin saco, en Providencia.

Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 44.50 y $ 45.

Blanco del sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 41 a 42.

Candeal fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 48.

Candeal corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 46.

Trigo centeno, los 100 kilos, con saco, base Talcahuano, $ 30.

CEBADA

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, $ 29 a [illegible] según clase, con saco, base pu[illegible]

Del [illegible] ase cervecera, los 100 kilos, [illegible], base puerto a $ 30 y $ 31.

Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 28 a $ 29.

Del país forrajera, con saco, base puerto $ 27.

HARINA

De primera, flor cilindro, 46 kilos, $ 29 a 30, con saco, según marca.

De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 22 a 24.

Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 31 a 32.

FREJOLES

Bayos, grandes, los 100 kilos, con saco, 88 pesos en estaciones.

Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, 86 pesos, en estaciones.

Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, $ 85, en estaciones.

Burritos, choletas, los 100 kilos, con saco, $ 82, en estaciones.

Burritos, claros, los 100 kilos, con saco, $ 86, en estaciones.

Pallares, los 100 kilos, con saco, 130 pesos, en estaciones.

Red Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 101, en puerto.

Frutillas, los 100 kilos, con saco, $ 68, en estaciones.

Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 120, en estaciones.

Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 125, en estaciones.

Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 130, en estaciones.

Red Mexican, los 100 kilos, con saco, $ 90, en estaciones.

Arroz, los 100 kilos, con saco, 120 pesos, en estaciones.

Araucanos chicos, los 100 kilos, 65 pesos, en estaciones.

Triguitos, los 100 kilos, con saco, 100 pesos, en estaciones.

GARBANZOS

Granos por onza, de 26 1|2 gramos, los 100 kilos, con saco, en estaciones:
44—48 $ 90.
48—54 a 65
60—70 a $ [illegible]

SEMILLAS

De alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, según clase, $ 320 a 400.

Alfalfa Huasco, a $ 400 los 100 kilos, con saco, Santiago.

Oro, Batuco, $ 400 los 100 [illegible] con saco.

Alfalfa argentina, los 100 kilos, [illegible] saco, en San Felipe, $ 400.

De curagüilla, los 100 kilos, [illegible] co, en estaciones, a $ 28.

De trébol, purificación, para [illegible] los 46 kilos, con saco, en [illegible] 120 pesos.

De trébol, tipo exportación, [illegible] kilos, con saco, $ 80.

De cáñamo, los 100 kilos, [illegible] co, en estaciones, $ 100.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con [illegible] Santiago, $ 19.

Afrechillo, los 100 kilos, [illegible] en Alameda, $ 20.

Avena rubia, revuelta, los [illegible] los, con saco, a bordo Tal[illegible] $ 26.

Avena negra, los 100 kilos, [illegible] co, $ 30, en Talcahuano.

Avena negra, los 100 kilos, [illegible] co, 30 pesos, en Talcahuano.

Avena Storking, con saco, [illegible] los 100 kilos, en Talcahuano.

Arvejas petit pois, los 100 [illegible] saco, a bordo, 43 a 45 [illegible]

Arvejas blancas, los 100 [illegible] saco [illegible]

Cera, los 100 kilos, base [illegible] 5.50 pesos el kilo.

Lentejas, los 100 kilos, [illegible] base puerto, a 165 pesos.

Lentejas grandes, zona de [illegible] a 180 pesos los 100 kilos, [illegible] en estaciones.

Lana esquila, marzo, 145 [illegible] 46 kilos, ensacada.

Maíz amarillo, los 100 [illegible] saco, en Santiago, 41 pesos.

Maíz Minnesota, 40 pesos los [illegible] los, con saco, Santiago.

Maíz colorado, los 100 kilos, [illegible] co, en Santiago, 39 pesos.

Papas amarillas, los 80 [illegible] saco, 33 a 34 pesos.

Miel blanca, los 46 kilos, base [illegible] to, 47 pesos.

Miel rubia, los 46 kilos, base [illegible] 47 pesos.

Nueces, con 10 a 12 por [illegible] las, los 100 kilos, en Santiago [illegible] a 200 pesos.

Pasto, segundo corte, los 100 [illegible] en Santiago, 10 a 12 pesos.

Pasto, primer corte, los 100 [illegible] en Santiago, de 8 a 9 pesos.

Paja larga, los 100 kilos, [illegible] domicilio, 6 pesos.

Quillay, los 46 kilos, tipo [illegible] ción, en puerto, 48 pesos.

Arvejilla, los 100 kilos, [illegible] base puerto, 20 pesos.

CARBON

Carbón espino, el saco, [illegible] se, 12 a 15 pesos.

Carbón blanco, el saco, [illegible] se, 6 a 10 pesos.

CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA

PRIMERAS RUEDAS

	Cont.	Plazo
Lunes	39.51	39.50
Martes	39.49	39.48
Miércoles	39.50	39.48
Jueves	39.49	39.48
Viernes	39.49	39.48
Sábado	39.48	39.47

SEGUNDAS RUEDAS

	Cont.	Plazo
Lunes	39.48	39.47
Martes	39.48	39.47
Miércoles	39.48	39.47
Jueves	39.49	39.48
Viernes	39.49	39.47

El viernes de la semana pasada cerró a 39.50 vendedor, 39.49 comprador; por consiguiente bajó el valor de la £ 0. 0.2 vendedor y comprador.

COTIZACIONES DE METALES, DURANTE LA SEMANA

ESTAÑO £

	Cont.	Plazo
Lunes	210.10. 0	214. 7. 6
Martes	209.17. 6	213.15. 0
Miércoles	208. 7. 6	212. 5. 0
Jueves	209.15. 0	213.10. 0
Viernes	210.10. 0	214. 0. 0

El sábado de la semana pasada cerró £ 209. 0. 0 al contado, y a plazo £ 213. 2. 6; por consiguiente subió al contado 1.10. 0 y a plazo subió 0.17. 6

COBRE STANDADR

	Cont.	Plazo
Lunes	74.12. 6	74.15. 0
Martes	74. 0. 0	74.13. 9
Miércoles	73.15. 0	[illegible]
Jueves	73.12. 6	[illegible]
Viernes	73.17. 6	[illegible]

El Viernes de la semana pasada cerró a £ 73.15. 0 al contado, y a plazo £ 74.12. 6; por consiguiente [illegible] al contado 0. 2. 6, y a plazo [illegible] 0. 2. 6.

PLATA

Lunes a [illegible]
Martes a [illegible]
Miércoles a [illegible]
Jueves a [illegible]
Viernes a [illegible]

El viernes de la semana pasada cerró a 24 1|4; por consiguiente [illegible] 3/16.

LAUTARO EN LONDRES, [illegible] LA SEMANA

Lunes [illegible]
Martes [illegible]
Miércoles [illegible]
Jueves [illegible]
Viernes [illegible]
Sábado [illegible]

El sábado de la semana [illegible] cerró a £4.10. 0; por consiguiente [illegible] bió £0. 2. 6.

Buena impresión produjeron Sánchez y Mery en la prueba de ayer

Los rivales del sábado revelarán un máximo de eficiencia. --- Mery agresivo y Sánchez rápido, fué la característica que ambos lucieron



F. Mery y Osvaldo Sánchez en sus entrenamientos.

Ayer en la tarde, en el Gimnasio Alfredio Rioja, ante u npúblico numeroso, se llevó a efecto la prueba a que la Federación de Box de Chile sometía a los pugilistas Osvaldo Sánchez y Filiberto Mery, encargados, como se sabe, del encuentro del sábado próximo, en el ring del Hippodrome Circo.

Una clara demostración del entusiasmo que reina por presenciar este match, es el público numeroso que concurrió a la sala indicada, no obstante haberse dado aviso que el trabajo sería en privado. Al prohibirse la entrada de los numerosos espectadores, éstos, afuera del local, hicieron manifestaciones de protesta, a tal extremo que fué necesario permitirles la entrada.

SE INICIA LA PRUEBA

El primero que fué llamado a cumplir con el compromiso de la prueba, fué Filiberto Mery, quien revelaba un acabado entrenamiento, pues, sus formas enjutas daban la impresión de haber resistido un trabajo esmerado.

Inició los trabajos con dos rounds de ejercicios, de sombra, después de los cuales se calzó los guantes de diez onzas y se puso frente a Moisés Ríos, con quien hizo dos rounds de boxeo, produciendo la mejor impresión por su rapidez ante el excelente peso mosca.

ANTE LUIS GARRIDO

Fué llamado a continuación Luis Garrido para que trabara con el rival de Sánchez y con este profesional de peso liviano hizo dos rounds que fueron movidos y fuertes.

Los dos se castigaron rudamente, notándose una mayor precisión y solidez en los golpes de Mery, quien dió a estas dos vueltas animación con sus constantes ataques al cuerpo y a la cara.

COLL FUE EL FINALISTA

Luego fué llamado Lorenzo Coll con quien Mery hizo el último round de demostración, que, como los anteriores, resultó interesante. Coll, que está en el campo de entrenamiento de Osvaldo Sánchez, con quien imprimió más fuerte tren de trabajo, obligando a Mery a dar todo lo que aun reservaba.

Un constante castigo de ambas manos se propinaron estos pugilistas, caracterizando este round, por la efectividad del castigo, pues, lejos de parecer una demostración de entrenamientos, fué una revelación de la capacidad de los rivales, quienes hicieron una verdadera pelea.

SANCHEZ INICIA SU TABAJO

Sánchez había iniciado ya su trabajo con un round de sombra, uno de puchinball pesado y luego subió al ring para hacer un round con Lorenzo Coll y continuar otro round con Luis Garrido.

Ante estos dos buenos pesos liviano, que serán encargados del match de semi fondo del sábado próximo, hizo Sánchez un trabajo admirable. Los castigó duramente y evidenció ante ellos una rapidez superior, junto con que la violencia de sus golpes era apreciable al lado de la que poseen los encargados de probarlo.

CACERES, BENITEZ Y METS

Siguió Sánchez el trabajo con Juan Cáceres, Luis Benítez y Jorge Mets, con los que hizo un round con cada uno. Como con los anteriores Sánchez reveló un estado admirable de preparación. Resistió con entereza el trabajo y los castigó duramente con ambas manos, sintiendo estos en más de una oportunidad los tiros potentes que les propinó el rival de Mery.

A continuación, Sánchez ejecutó un round en el puchimball de aire y gimnasia con lo que dió por terminado su trabajo.

NUESTRA IMPRESION

Nos retiramos de la sala del Rioja magníficamente impresionado, pues, tanto Mery como su contendor, pusieron de manifiesto en la prueba de ayer, que el estado de preparación alcanzado es insuperable y que sin duda en la pelea del sábado próximo podrán emplear todos sus mejores conocimientos.

Schmelling es el hombre de la "taquilla"

En el imperio del pugilismo, donde la raza hispana tuviera, en las personas de Firpo y Uzcudún, dos aspirantes al campeonato mundial de la división máxima, surge hoy amenazante y decididamente peligroso un joven teutón con músculos de acero y ágil como pantera que, paso a paso, ha ido escalando la montaña en cuya cúspide se encuentra invitante, el trono que dejó vacante Gene Tuneey.

Arrojado alpinista del boxeo, Schmeling ha logrado salvar, hasta la fecha, los obstáculos humanos que se le presentaran. De ellos, dos fueran en un tiempo rivales temibles. Nos referimos a Risko y a Uzcudún.

Todavía queda una barrera humana en la senda por donde Schmelling camina: Jac Sharkey, el orador de Boston. Se habla de que tendrán una batalla en setiembre, pero nada puede decirse, todavía que sea definitivo, en torno a este asunto.

Es posible, también muy posible, que Jack Dempsey, por quien suspiran los fanáticos, resurja de su retiro y se presente una vez más, hecho un caníbal, en la palestra del pugilismo, con la firme decisión de reconquistar la corona que fuera suya y que supo llevar, sobre su testa con la majestad de un monarca nacido.

La carrera de Schmelling no deja de ser interesante. Se presentó, de improviso, en el firmamento del "ring", como un meteoro. Jonny Risko fué derrotado por los golpes que le propinó. Su victoria sobre Risko, sin embargo, no fué convincente para muchos. Se dudaba de que Max, a quien se le reconocía agilidad y destreza en el manejo de los guantes, tuviera resistencia.

Empero, acaba Schmelling de probar que es resistente. Hizo tiras a Paulino, el ex-leñador hispano, y la derrota de Uzcudún calló las bocas de los críticos.

En consecuencia, hoy por hoy Schmelling es el niño mimado de los empresarios pugilísticos, y se espera con visible ansiedad su próxima presentación en el cuadrilátero.

Mi record

Un peso liviano con 23 combates

Lisandro Valenzuela es un peso liviano del Cultura Física Atenas; tiene 17 años, se inició el 13 de mayo de 1928 y tiene 23 peleas, con el siguiente resultado:

1 ganada por K. O.

10 ganadas por puntos.
5 empates.
5 perdidas por puntos.
2 perdidas por retiro.

Sus contendores más serios han sido Francisco Fuentealba del Esmeralda y José Zamorano del R. Franco, este último lo obligó a retirarse al tercer round.

Su pelea más fácil ha sido con Manuel Rodríguez del Plutarco Muñoz.

El profesional de su gusto es Manuel Catelli y el aficionado Enrique Jorquera.

En el Centro Atenas se encuentra muy contento bajo la dirección del entusiasta deportista Oscar Moraga, que es el delegado del Centro y el que más se preocupa de los socios.



Lisandro Valenzuela

El programa de mañana en el Stadium B. Acuña Robert

Sin duda alguna que un público numeroso llenará mañana, a las 18, el Gimnasio de la Plaza Bogotá, dominado por el interés que despierta el intercentros del Vicente Salazar y Conrado Ríos Gallardo. Hay razón para ello, por el hecho de que no sean frecuentes las reuniones interiles de aficionados en que los muchachos de la reconocida competencia de los que toman parte en esta función, cuyo programa es el siguiente:

Humberto Ortiz del C. Ríos G. y Alfredo Herrera del V. Salazar.

Roberto Valdés del C. Ríos G. y Antonio Oliver d el V. Salazar.
Manuel Jiménez del C. Ríos G. y Ernesto Quinteros del V. Salazar.

Santiago Vergara del C. Ríos G. y Antonio Oliven del V. Salazar.

Semi-fondo, a cuatro rounds, entre Armando Alliende del C. Ríos y Manuel Acevedo del V. Salazar, será una pelea emocionante que ha logrado apasionar a los oficiales y el público en general deseoso de presenciar un espectáculo como éste.

El match de fondo, a 5 rounds, entre los pesos livianos: Julio Dávila del C. Ríos G. y Heriberto Bustamante del Vicente Salazar, cuyo entrenamiento ha sido inmejorable, no han descuidado el menor detalle y subirán al ring dispuestos a no dar y mucho menos a pedir cuartel.

Alfredo Herrera

Estamos pues en vísperas de presenciar el mejor encuentro que se puede efectuar entre aficionados de esta categoría.

DEPORTISTA DE DUELO.— Ha dejado de existir la señora Elisa Calderón vda. de Gómez, madre del aficionado Arturo Gómez, del Rodolfo Núñez. Lamentamos la desgracia que aflige a este deportista, y lo acompañamos en su pesar.

Las peleas de esta tarde en la Plaza Bogotá

El C. Ríos Gallardo B. C. v. el V. Salazar B. C.

Reina un marcado interés por presenciar los encuentros que tendrán lugar esta tarde a las 18.30 horas en el ring del Stadium B. Acuña Robert, con motivo del inter-centro entre el Conrado Ríos Gallardo y el Vicente Salazar B. C., y en el que tomarán parte puglistas que por sus conocimientos se destacan como nuestros mejores exponentes del box amateurs. Los muchachos que participarán en esta competencia han sido sometidos al más esmerado entrenamiento, y se presentarán en su mejor forma. Esto nos hace esperar encuentros sensacionales cuyas alternativas tendrán brillantes proporciones.

Manuel Jiménez

El programa que se desarrollará es el siguiente:

3 rounds: Humberto Ortiz, del C. Ríos G., v. Alfredo Herrera, del V. Salazar.
3 rounds: Roberto Valdés, del C. Ríos G., v. Oscar Huerta, del V. Salazar.
3 rounds: Manuel Jiménez, del C. Ríos G., v. Ernesto Quinteros, del V. Salazar.
3 rounds: Santiago Vergara, del C. Ríos G., v. Antonio Oliver, del V. Salazar.
4 rounds: Armando Alliende, del C. Ríos G., v. Manuel Acevedo, del V. Salazar.
5 rounds: Julio Dávila, del C. Ríos, v. Heriberto Bustamante, del V. Salazar.

El match de semi-fondo a 4 rounds entre Armando Alliende, del Conrado Ríos Gallardo, y Manuel Acevedo, del Vicente Salazar, será una lucha de interés; lo demuestra el entusiasmo con que los rivales se han entrenado. Pocas veces se había notado una dedicación más tenaz en sus trabajos, lo que hace presumir que sin existir en ellos el temor a una pelea fuerte, tienen la precaución de presentarse bien ante la posibilidad de una pelea en que tengan que recurrir a sus mejores medios de acción.

El match de fondo a 5 rounds entre los peso liviano Julio Dávila, del C. Ríos Gallardo, y Heriberto Bustamante, del V. Salazar, tenemos lo más absoluta seguridad dará margen para presenciar alternativas cuya violencia hará revestir el encuentro de un ribete superior al esperado. Los dos son hombres que ya cuentan con la experiencia necesaria del ring, y si bien es cierto que la escuela de ambos es enteramente opuesta, esto da mayor relieve a la pelea, pues, la lucha se concretará al empleo de la agresividad de Dávila y la técnica de Bustamante.



Ernesto Quinteros

Roberto Valdés

El Rodolfo Núñez y El Tani B. C. pelean esta tarde

Esta tarde, a las 15 horas, en el ring de la Avenida San Joaquín 215 se realizará el Inter-Centro del Rodolfo Núñez y El Tani B. C.

Con este motivo se ha preparado un programa en que figuran los mejores elementos de ambas instituciones y que sostendrán encuentros, en que se verá el esfuerzo de cada uno de los muchachos por adjudicarse el triunfo y dejar muy en alto el nombre de sus respectivos centros.



Arturo Videla

El carnet de peleas es el siguiente:

Ernesto Veloso, del R. Núñez, v. Jorge Sáhcnez, del Tani.
Manuel Arancibia, del R. Núñez, v. Sapricio Miño, del Tani.
Carlos Rojas, del R. Núñez, v. Ráfael González, del Tani.
Arturo Videla, del R. Núñez, v. Ramón Villegas, del Tani.

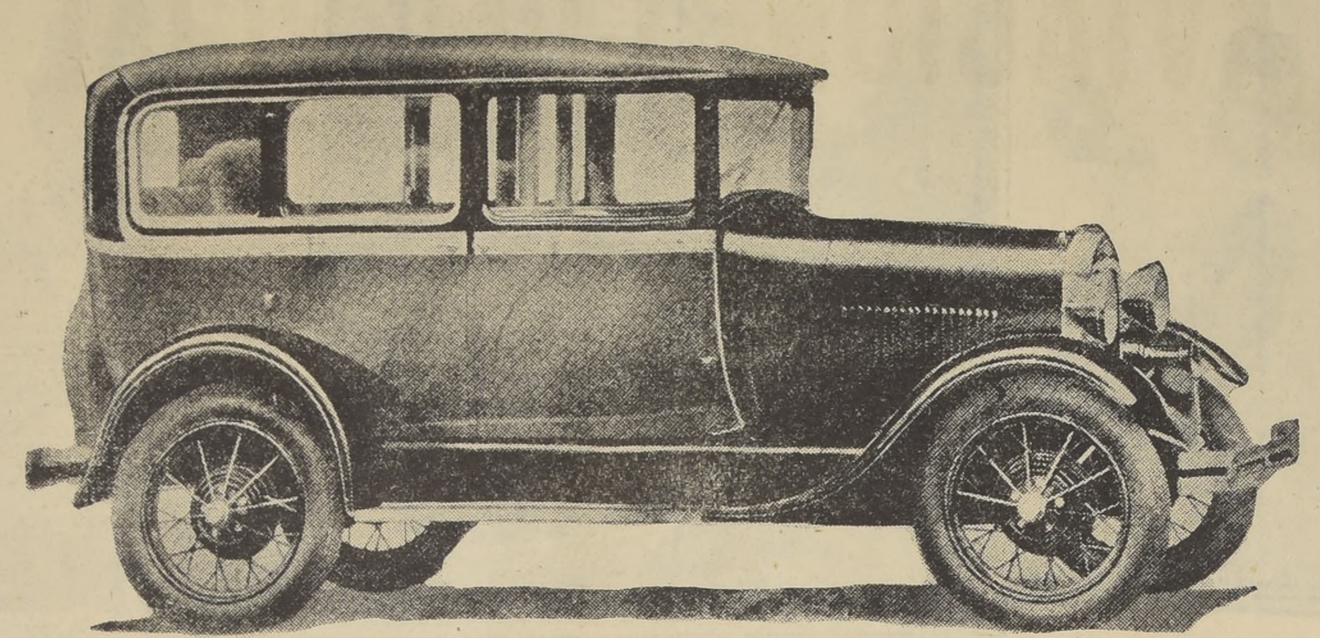
El match de semi-fondo, a 4 rounds, está a cargo de Manuel Garay, del R. Núñez, y Manuel Palominos, de El Tani, muchachos muy conocidos por sus innumerables triunfos, y en esta oportunidad tratarán de aumentar su reputación de hombres de ring.

En el match de fondo actuarán los peso livianos: Manuel Palma, del R. Núñez, y Germán Méndez, de El Tani. Este encuentro constituirá la atracción de la reunión.

Palma se encuentra en sus mejores días, y tendrá que emplearse a fondo para contrarrestar la agresividad del representante de El Tani.

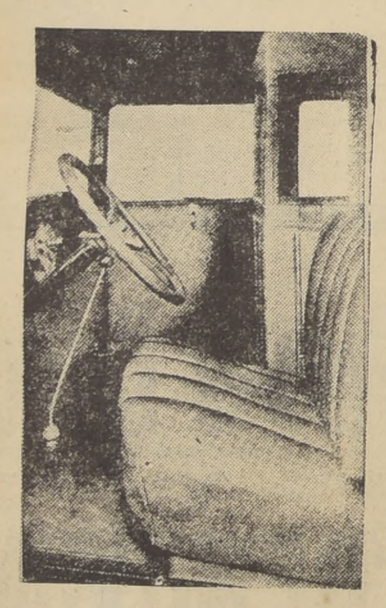
Estos antecedentes nos prometen tenér encuentros que llamarán justamente la atención de los admiradores con que cuentan los actuantes.



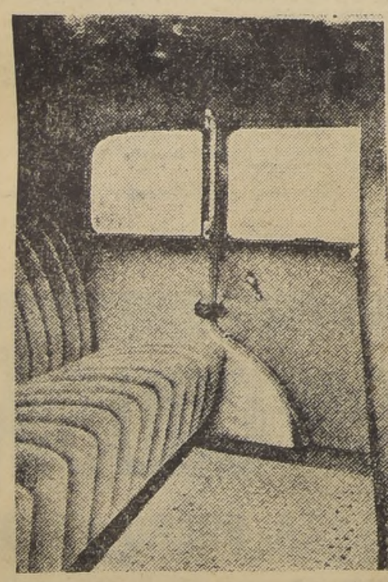


EL NUEVO TAXI FORD

reune condiciones ideales para el servicio público



El asiento del conductor es amplio y cómodo. Está tapizado con cuero natural



El compartimento para los pasajeros reune todo el confort de un coche particular

Precio sobre carro en Santiago

$ 11,670

(Parachoques extra)

El Nuevo Taxi Ford reune condiciones ideales para el servicio público de grandes o pequeñas empresas y en este Nuevo modelo se han combinado todas aquellas cualidades que se requieren en materia de Taxis modernos.

Las líneas de la carrocería son armoniosas y agradables. Su construcción completa es a base de firmeza y estabilidad. Tiene amplio espacio para cuatro pasajeros.

El asiento del conductor es completamente independiente y está separado del compartimento de los pasajeros por un tabique de vidrio y metal. Junto al conductor hay un espacio para llevar los equipajes.

Un detalle de importancia vital para la seguridad de los pasajeros, consiste en el hecho que el Nuevo Taxi Ford está totalmente equipado con cristal inastillable Triplex. Esta cualidad y la acción instantánea del sistema de seis frenos son características primordiales en la construcción de coches para el servicio público.

PRECIO BAJO Y CONSERVACION ECONOMICA

Gracias a lo avanzado de su construcción mecánica, el Nuevo Taxi Ford es excepcionalmente económico en su conservación y costo de operación. Como es liviano, gasta poco en neumáticos y se desempeña admirablemente en cualquier tráfico.

La inversión que se haga en un Taxi Ford deberá, por las razones expuestas, producir un buen margen de utilidades, al mismo tiempo que la mayor satisfacción del público que lo alquila.

Los servicios públicos deben seguir el compás general de progreso, y el Nuevo Taxi Ford viene a llenar una necesidad muy sentida, de beneficio para sus poseedores y para las personas que lo usen.

Sírvase solicitarnos mayores informaciones y que cualquiera de nuestros Agentes Autorizados le explique, en el mismo Taxi, las ventajas que le traerá su adopción.

CARACTERISTICAS MECANICAS DESCOLLANTES DEL NUEVO FORD

Motor de 40 caballos efectivos al freno a 2,200 revoluciones por minuto.

Lubrificación por bomba, gravedad y barboteo.

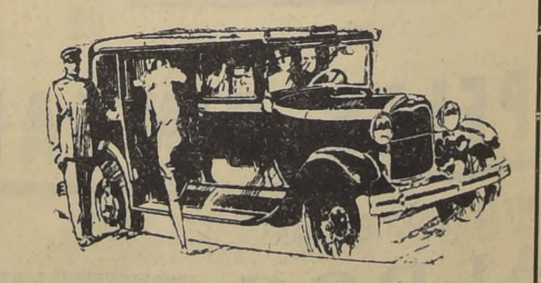
Sistema de abastecimiento de combustible por gravedad.

Resortes transversales combinados con cuatro amortiguadores hidráulicos Houdaille de doble acción.

Propulsión por tubo de reacción con fuertes tensores.

Mecanismo de dirección tres cuartos irreversible, tipo de tornillo sin fin.

Lubrificación a presión del Chassis tipo "Alemite".



FORD MOTOR COMPANY

SANTIAGO DE CHILE

UNA CHARLA INTERESANTE SOBRE AVIACION COMERCIAL

Conversando con el señor J. D. Mac Gregor, Vice-Presidente y Gerente General de la Pan American-Grace Airways, Inc.

PROPORCIONES DE ESTOS SERVICIOS PARA UN FUTURO CERCANO

...imos la época de mayor actividad en la navegación aérea. A los heroicos ensayos del co...o del vuelo mecánico; a las ...as pruebas de aquellos aviadores que dejaron su nombre li...es a la posteridad con una le...da que será siempre nueva y ...cionante, se ha sucedido la ...ción práctica de la aviación como medio de transporte de pasajeros, correspondencia y carga. Los aviones débiles, aquellas ...inas con las cuales fué seria ...ra la travesía del Canal de ...Mancha, el crucero entre pueblos vecinos, trasmontar pequeñas barreras naturales, han dado, ...ed a infantigables esfuerzos ...dios, realización a gigantescas máquinas que transportan numerosos pasajeros a enormes distancias, ora cruzando el océano, ...franqueando las más altas ...ñas o cruzando dilatados de...ios y bosques inaccesibles para ...medio de locomoción, llevando a bordo toda clase de comodidades y confort.

...rovechando la noticia de haber sido bautizado en Lima un ... de la Panamerican Grace ...ays Inc. que, como saben ...tros lectores, hace un servicio regular entre Santiago de Chi... los Estados Unidos de Norte ...ca, nos acercamos al vice...dente y Gerente General señor J. D. Mac Gregor, solicitán... algunos datos referentes a es...rvicio de interés general.

El señor Mac Gregor nos recibió con toda cordialidad, diciéndonos: "no puedo negarme a una ...sión con los periodistas, pa... quienes será siempre suyo mi ...".

Oigamos al señor Mac Gregor:

—El avión trimotor que acaba de ser bautizado en Lima, y en cuya ceremonia sirvió de madrina la distinguida dama limeña señora Rosa Leguía de Ayulo, hija de S. E. el Presidente del Perú, es uno de los elementos con que últimamente hemos estado aumentando nuestra flota aérea.

—Ustedes me piden algunos datos referentes a nuestra Compañía, a lo que accedo gustoso, máxime cuando ella es también cosa propia de Chile, cuyo comercio y público han empezado a utilizar el servicio de correo, que estamos efectuando entre Santiago, los Estados Unidos y países intermedios.

La Pan American Grace Airways Inc., de que yo tengo el honor de ser la cabeza ejecutiva, tiene dos accionistas: la firma W. R. Grace y Co. y la Aviation Corporation of the Americas.

Esta última es dueña del 100% de las acciones de la Pan American Airways Inc., que posee cinco contratos para el transporte aéreo de la correspondencia entre diferentes partes de las tres Américas, las Indias del Ooeste y los Estados Unidos de Norte América.

La Pan American Airways Inc., está actualmente transportando correspondencia entre los Estados Unidos y la Zona del Canal de Papor la Pan American Airways Inc., y tomando también en cuenta el reconocido prestigio comercial de W. R. Grace y Co., el Departamento de Correos de los Estados Unidos confió a la Pan American Grace Airways, Inc. (P. A. G. A. I.), la misión de llevar la correspondencia aérea por toda la ruta del Pacífico, desde la Zona del Canal de Panamá hasta Santiago namá, tres veces a la semana; entre los Estados Unidos y San Juan de Puerto Rico, tres veces a la semana; entre la Zona del Canal de Panamá y Curazao, una vez a la semana, debiendo extender sus servicios a Paramaribo, Guayana Holandesa, el 21 de setiembre del presente año, en un avión que piloteará el águila solitaria, como se ha llamado al Coronel Charles A. Lindbergh.



El señor J. D. Mac Gregor, Vice-Presidente y Gerente de la P. A. G. A. I.

El avión trimotor "Santa Rosa", momentos antes de ser bendecido.

—Debido a los esfuerzos y al trabajo efectuado con tanto éxito de Chile, pasando por Colombia, Ecuador y Perú, y después a través de la Cordillera de los Andes hasta Buenos Aires y Montevideo.

—El contrato respectivo con el Departamento de Correos de los Estados Unidos fué firmado el 2 de marzo de 1929; y bajo orden expresa de ese Departamento el servicio fué inaugurado hasta Mollendo (Perú), el 17 de mayo.

—Posteriormente, como todo el mundo lo sabe, el servicio fué hecho extensivo hasta Santiago de Chile el 21 de julio, fecha en que salió el primer avión llevando correspondencia chilena a los Estados Unidos.

—Desde esa fecha, y a pesar del mal tiempo originado por los temporales que se encuentran en el trayecto afectado por la corriente de Humbolt, la correspondencia ha llegado y salido según el itinerario fijado.

—Actualmente se está estudiando la prolongación del servicio hasta Buenos Aires y Montevideo y se espera que dentro de pocas semanas se abrirá la nueva extensión de nuestras líneas aéreas.

—La entrega de esta correspondencia al otro lado de los Andes, señalaría el término del gran trabajo que ustedes adivinarán significa la instalación de un servicio aéreo en una ruta que en línea recta excede de 10,000 kilómetros en un plazo relativamente cortísimo.

—Punto esencial en una empresa de aviación es el equipo, tanto en su calidad como en las reservas necesarias para segurar el servicio en cualquier caso. Los aviones puestos en servicio por las dos Compañías, o sea, la Pan American Airways Inc., que hace el recorrido entre los Estados Unidos, la Zona del Canal de Panamá, Puerto Rico y Curazao, y la Pan American Grace Airways Inc., que hace el servicio entre el Canal de Panamá y Santiago de Chile, es lo mejor que la ciencia aeronáutica ha producido hasta la fecha. En las extensiones de mar que se encuentran entre Florida y La Habana, Cuba y Yucatán, y la Zona del Canal y Guayaquil, se usan anfibios tipo Sikorsky de dos motores de 450 HP. cada uno. En las grandes extensiones de tierra, como en Centro América entre Honduras y el Canal, y la costa del Pacífico de Centro América, se están poniendo aviones de tres motores del mismo tipo Wasp de 450 HP., dotados con todos los elementos de confort exigidos por pasajeros de la clase de quienes usan estos aviones.

—Nuestras Compañías poseen la flota más numerosa de aeronaves para transporte de pasajeros que tenga empresa alguna en el mundo. El total de unidades es setenta (70), contando las máquinas de múltiples motores y 12 aeroplanos de correo y de inspección. Esto representa una inversión de más de 4.000,000 de dólares, suma, por cierto, considerable en un negocio de esta naturaleza.

—Es el afán de ambas Compañías cooperar con los Gobiernos de los países que cruzan sus aviones, al fomento y desarrollo de la aviación comercial en toda la extensión de la ruta.

—Infinitas son las cartas que hemos recibido, hablando del gran servicio prestado hasta la fecha. Tenemos en nuestro poder cartas de varios ciudadanos, diciendo que sólo cuando viajaron en nuestros aviones pudieron apreciar las bellezas y las posibilidades de sus países natales. Los Bancos y las Casas Comerciales han escrito agradeciendo la manera cómo su correspondencia y documentos especiales han sido transportados.

Nosotros aprovechamos esta parte de la conversación para pedir al señor Mac Gregor su idea personal respecto a la función y porvenir de la aviación comercial.

El señor Mac Gregor, nos dice:

—Tengo la más completa convicción de que la aviación comercial es la resolución definitiva de conveniencias de todo orden: en las relaciones comerciales entre los distintos pueblos; en las relaciones políticas entre los países; en el concierto económico del mundo entero, y, en fin, en las relaciones sociales mismas.

—Ustedes conocen muy bien el significado de la función "distancia", mayor o menor, en las posibilidades para que los pueblos puedan desarrollarse, siendo, como es, indispensable la constante y recíproca colaboración, el intercambio general de lo que disponen y producen.

—Cuando los medios de transporte inter-oceánico se reducían sólo a unos cuantos veleros que tardaban un tiempo, que hoy se considera inverosímil, en trasladar de un punto a otro del mundo a las personas, correspondencia y mercancías, las relaciones internacionales, prácticamente no existían, no existía intercambio político, intelectual ni económico.

—Más tarde, la navegación a vapor vino a imprimir un auge inmenso en la vida comercial, en las relaciones internacionales siempre hermanadas al intercambio comercial entre los diversos pueblos.

—Por fin viene la aplicación de la aviación como medio de transporte y comunicaciones, que ha borrado, se puede decir, las distancias; y ustedes reconocerán conmigo que el mundo vive una actividad vertiginosa en todos los órdenes. Los grandes vuelos que se desarrollan en nuestros días demuestran que la aviación avecina a los países, cualquiera que sea su ubicación geográfica.

—La aviación comercial hace posible un constante intercambio de comunicaciones y de personas. Hoy se puede tratar personalmente, con toda presteza, cualesquiera de esos problemas que necesitan discusión inmediata, y cuyo retraso en tratarlos ha originado tantas y tan dolorosas consecuencias.

—Por esto, a la aeronavegación comercial debe aplicársele un criterio amplio, amplísimo, despojado de toda suspicacia, sin otro punto de vista que la realidad misma, o sea, su importancia y necesidad como elemento de progreso, de mutuo conocimiento entre los países de necesario y rápido intercambio. Debemos considerar a la aviación comercial como a la Marina Mercante, ello es, como un eslabón indispensable y de grandes frutos positivos para la humanidad.

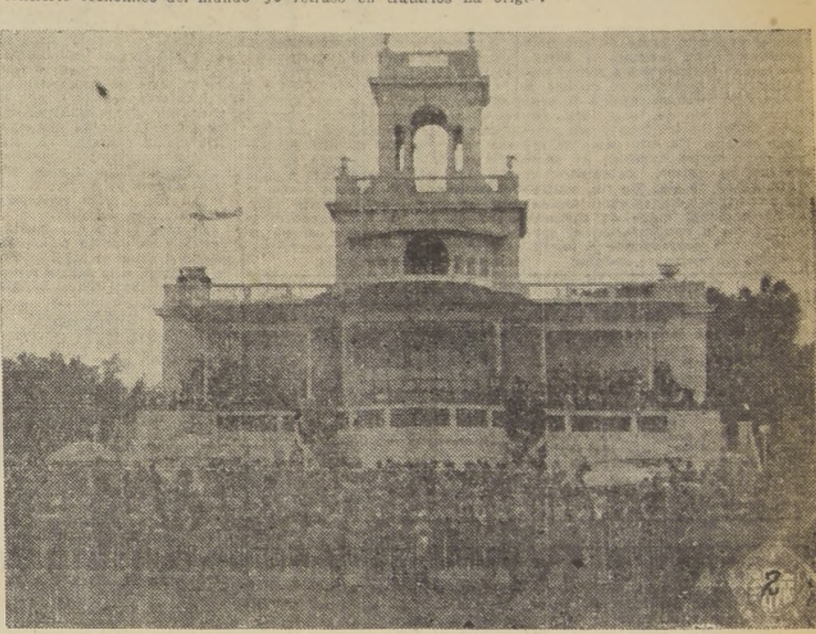
—Los Estados Unidos de Norte América han dado al mundo la prueba más elocuente de este criterio respecto a la aviación comercial. Han abierto a los aviones comerciales de todas las nacionalidades el Canal de Panamá, que es la arteria más vital de nuestro país.

Hasta aquí nuestra conversación con el señor Mac Gregor, quien, junto con entregarnos las fotografías que pubricamos, al darnos un franco apretón de manos, nos dice:

—Les agradezco vivamente esta oportunidad que me brindan para reconocer públicamente la inmensa ayuda que hemos recibido de la prensa, tanto de Centro como de Sud-América. Los periodistas han sabido apreciar en todo su valer el enorme progreso que un servicio semejante significa para el desarrollo de las Ligas Sociales y Comerciales; y quiero agregarles que la Compañía que represento está dispuesta a colaborar en cualquiera forma.

Nos despedimos del señor Mac Gregor con un sentimiento de admiración hacia tanto esfuerzo gastado en pro de una empresa tan compleja como desconocida en sus detalles mismos, con el deseo de dar a nuestros lectores esta primicia de una entrevista tan interesante como tonificadora para nuestra colaboración hacia la aviación comercial.

...ispo de Lima da su bendición al "Santa Rosa". Pueden verse al Excmo. señor Leguía y su hija Rosa Leguía de Ayulo, madrina del avión.



Concurrencia en el Club Hípico de Lima en el momento de la llegada del avión para la ceremonia.



La concurrencia oficial al acto de la bendición del "Santa Rosa". Aparecen el Excmo. señor Leguía, la señora Rosa Leguía de Ayulo, hija del Presidente delPerú; el Embajador americano, Excmo. señor Moore; Almirante Loayza, Ministro de Marina y Aviación del Perú; el Capitán Grow, Inspector General del Servicio de Aviación del Perú; el señor H. R. Harris, Vice-Presidente de la P. A. G. A. I. y de la Peruvián Airways Corporation.

"Las carreteras constituyen el mejor barómetro para apreciar el grado de civilización de una nació.

SCHWARTZ.

El Turismo factor de riqueza económica de las naciones

Interesantes observaciones y estadísticas de lo que ha influído en Suiza la intensificación turística. --- El mejoramiento caminero y de los medios de transporte y el progreso de las grandes y pequeñas industrias.

Que el turismo es un factor de ingresos económicos de primer orden, es una verdad indiscutible y en diferentes ocasiones en estas columnas hemos abogado por la conveniencia de su máxima y acabada organización, particularmente en nuestro país que presenta modalidades únicas como país de atracción turística internacional.

Con el objeto de subrayar más la tesis con que hemos iniciado esta crónica, vamos a tomar como medio de demostración, a Suiza, país que, como se sabe, es el centro del movimiento turístico de Europa, con lo cual logra la pequeña y progresista nación, financiar la casi totalidad de su presupuesto público anual. Suiza ha logrado reponerse con creces de las consecuencias de la guerra europea, consiguiendo, mediante la intensificación del turismo en su territorio, levantar a gran altura sus finanzas.

Para hacer comprender el papel importantísimo que juega el turismo en la estabilización del balance de pagos en Suiza, nos bastará recordar que antes de la guerra, el saldo pasivo del balance comercial de 500 a 600 millones de francos era compensado por las entradas provenientes del turismo. Esto constituye, en una palabra, una forma de exportación ideal, con la diferencia que el comprador viene en persona al país vendedor y liquida sus asuntos en plaza. Geering y Hotz avaluaban antes de la guerra, en 250 millones de francos el producto bruto de entradas resultantes del turismo en Suiza. Sin tomar en cuenta las sumas pagadas a propietarios de coches, a guías y porteros en calidad de propinas, por uso de ferrocarril, correo, telégrafo, teléfono y por compras hechas. En esta suma de 250 millones figura también la parte de turistas suizos, calculados en 1914, en un 20 o|o. En fin, conforme a las indicaciones obtenidas del oficio nacional suizo de turismo, exponemos a continuación el porcentaje que corresponde a los diferentes países sobre el total:

Nacionalidades	1926	1925	1924	1913
Suizos...	43,35	42,53	42,93	20,5
Alemanes	22,24	22,15	18,14	28,4
Ingleses	9,40	9,60	10,98	9,6
Americanos	8,73	7,92	7,31	10,5
Holandeses	3,46	3,55	4,27	4,6
Austriacos, Checosl., Húngaros . .	3,45	3,56	3,50	3,8
Franceses	2,92	3,85	4,32	11,7
Italianos	1,66	1,80	2,11	2,6
Escandinavos	0,91	0,80	0,75	0,7
Balkanes	0,80	0,66	0,58	..
Españoles y Portugueses	0,76	0,74	0,67	1,1
Belgas	0,55	0,90	1,38	..
Polacos...	0,31	0,44	0,63	..
Otros países	1,46	1,59	2,43	6,5
	100 %	100 %	100 %	100 %

Se comprende que antes de sacar una conclusión cualquiera comparando las entradas del turismo con las cifras del comercio exterior, es necesario tomar en cuenta los desembolsos efectuados por los suizos en el extranjero. Estos desembolsos ya se trate de viajes de negocios, de placer, estadas de estudios, etc., son considerables, pero tenemos toda la razón al pensar, que, a pesar de la frecuencia de los viajes y estadas hechas por los suizos al extranjero, estos gastos no han aumentado a causa de la depreciación del cambio; por este motivo, se entiende que el porcentaje de turistas suizos que han pasado en hoteles de Suiza, se ha más que duplicado en 1913 a 1926, a pesar de la baja de los cambios latinos, lo que es una indicación interesante. Las avaluaciones oscilan de 60 a 70 millones de francos por gastos hechos por suizos en el extranjero.

Hoy día ha vuelto a ganar una parte del terreno perdido. A medida que los cambios se afirman y la consolidación económica progresa, los viajes de recreo son más numerosos, y es así como se ha visto reaparecer, en los diferentes sitios de recreo suizos, hoteles poco frecuentados durante varios años, pero en todo caso, Suiza está aún muy lejos de la situación que tenía en el año 1914. Hoy día se calcula de 190 a 200 millones de francos el balance activo del turismo.

La industria hotelera ocupa un personal mucho más numeroso que los ferrocarriles, o, si se toma por base de estadística oficial de 9 de agosto de 1905, es la más numerosa de todas las industrias, pero es necesario no olvidar evidentemente que este personal no está contratado al año. Por otro lado, los hoteles dan trabajo accesorio a muchas personas de ambos sexos, y esto constituye una entrada muy apreciada en los valles pobres y las regiones montañosas, donde el suelo apenas da los alimentos necesarios a sus habitantes.

Principales industrias, estadística 1911

Máquinas, aparatos, instrumentos	46,435
Relojerías, joyerías	34,983
Industria de seda	31,537
Industria de algodón . ..	29,550
Bordados	28,606
Artículos alimenticios . .	26,044
Ropas, artículos de vestir.	24,850
Industria maderera . . .	23,765
Trabajo de metales . . .	23,325
Industria de tierra y de piedras	18,160
Fabricación de papel y artes gráficas	18,157
Diversos	23,429

Según otra estadística de la Sociedad Suiza de Hoteleros, el número de personas ocupadas en la industria hotelera ascendía en 1912 a 63,665 personas; pero esta suma debe ser considerada como un máximo, porque incluye el personal auxiliar, es decir, aquel que es contratado sólo durante la temporada, en cambio, la cifra ya citada de 43,136, parece dar una idea más exacta de la situación, en el sentido que corresponde a la cantidad de camas reservadas al personal. Es evidente que el término medio de duración del trabajo es mucho más corto en los hoteles que en cualquiera otra industria. En 1912 ascendía a un término medio de 249 días de trabajo por empleado en los hoteles que trabajan durante todo el año, 174 en los hoteles que hacen dos temporadas y 126 en los hoteles que hacen una temporada. Término medio: 188 días de trabajo por año.

En lo concerniente a la nacionalidad, se ha constatado que los extranjeros ocupaban en el personal un lugar relativamente importante (1912: 71 o|o suizos, 29 por ciento extranjeros); por otro lado, numerosos son los suizos empleados de hotel que se han instalado fuera de Suiza, no sin que hayan sido, a veces, molestados por los naturales del país.

INTERESANTES CONSIDERACIONES

Es muy difícil dar indicaciones precisas en cuanto a los salarios pagados; como se sabe, el empleado de hotel, a lo menos aquel que está en contacto con el público, recibe un salario modesto, pero, en cambio, su entrada mejora con las propinas que recibe de los viajeros. En 1912, los salarios pagados al personal, ascendían a la suma de 23.2 millones de francos, a la cual hay que agregar los gastos de mantenimiento (pensión, alojamiento, vestimenta, etc.), o sea, en total, 41.2 millones; por día, el gasto medio para un empleado ascendía a fr. 5.90, de los cuales, fr. 3.68 correspondían al salario. En el mensaje del 20 de setiembre de 1920, la cifra de 40 millones es citada como propinas dadas en 1912. Recordemos, a título de comparación, que el término medio del salario de un obrero de los ferrocarriles era de frs. 4.50 a frs. 4.80 en 1912.

Según el censo federal, el número de personas ocupadas en el año 1920, en los hoteles y restaurants, era de 61,122, de las cuales 38,434 del sexo femenino. Este año ha sido un año de crisis. A título de comparación exponemos a continuación el número de personas ocupadas este año en las principales industrias de Suiza:

Fundiciones y construcciones de máquinas	70,763
Industria relojera	62,802
Costuras	56,407
Bordados...	42,824
Industria de madera . ..	50,875
Industria de seda	41,847
Industria de algodón	39,786

El turismo procura a los ferrocarriles, compañías de navegación, etc., una cantidad de entradas nada despreciable. A este punto de vista, la electrificación rápida de los ferrocarriles federales, gracias a las muchas comodidades que aporta, aumenta la delicia del viaje en Suiza y así favorece el desarrollo del turismo.

La red de ferrocarriles suizos es bastante densa, puesto que corresponden 14 kilómetros por cada 10 mil habitantes (el largo de las líneas suizas en 1924, era de 5,808 kilómetros).

Es bastante difícil poder establecer con cifras hasta qué punto se benefician las empresas de transporte con este movimiento de turistas, por la simple razón que no hay diferencia en los boletos vendidos a suizos o extranjeros. Si se toman en cuenta únicamente las entradas que resultan de la venta de los boletos de los ferrocarriles a turistas extranjeros, la cifra de 20 a 25 millones no sería ciertamente exagerada; a esta suma se agregarían las entradas por concepto de transporte de baules, maletas, mercaderías, etc., originadas por el mismo turismo, de manera que se llegaría a lo menos a la suma de 30 millones de francos.

En estas condiciones, el retroceso del turismo ha ejercido sobre las entradas de los ferrocarriles, compañías de navegación, etc., una influencia nefasta, a pesar de que hay que tener en cuenta el hecho de que, durante los años críticos, el tránsito ha estado interrumpido y las importaciones han disminuído considerablemente. En todo caso, es interesante hacer un cuadro de cálculo de la explotación de las empresas suizas de transporte desde 1913.

Los ferrocarriles secundarios (sobre todo las líneas de las montañas, cremalleras o funiculares) han sentido de una manera más sensible que los ferrocarriles federales la ausencia de turistas extranjeros; la mayoría de las líneas secundarias obtienen, en efecto, sus principales entradas del transporte de pasajeros, mientras que los ferrocarriles federales [...] transporte de mercaderías [...] sacan principal provecho.

Nuestros lectores, a [...] todos estos datos [...] consideraciones de [...] ral, habrán podido [...] cepto de la importancia [...] del turismo, como factor [...] grandecimiento económico [...] pueblos.

LA PREVENCION DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Como resultado de las medidas tomadas en las fábricas de General Motors, para evitar accidentes del trabajo, la mortalidad por este concepto durante 1928, sólo fué de ocho. Como en 1927 hubo exactamente el doble, la reducción ha sido de 50 por ciento, y en relación a las horas de trabajo entre dicho año y el de 1928, la disminución fué de 65 por ciento. La importancia de esta estadística es fácil de apreciar, si se considera que en los diversos talleres de esa poderosa empresa norteamericana hallan ocupación más de 220.000 obreros.

GIGANTESCA PÓLIZA DE SEGUROS

La póliza de seguro de vida mayor del mundo fué firmada a principios del año por el presidente de la General Motors, asegurando la vida de 190,000 empleados, por un total aproximado de 410 millones de dólares.

LABOR DE SEÑALIZACIÓN

La organización Ford [...] entre nosotros su campaña [...] lización de caminos y [...] los anuncios que ha colocado [...] go de las carreteras, especialmente [...] los cruces, puentes, [...] indicando las rutas más [...] el kilometraje, peligros y [...] cación de utilidad.

Es una obra que está [...] ducir valiosos resultados [...] tomovilismo y que [...] dos al volante agradecen [...] ta proporción.

Se ha inaugurado la agencia Brasil de los automóviles y camiones Dodge Brothers

EL Sr. PILADE MASSA, DESPUES DE 12 AÑOS DE LABOR AUTOMOVILISTICA Y MEDIANTE SU CONSTANCIA, ESPIRITU DE EMPRESA Y HONRADEZ COMERCIAL HA LLEGADO A OCUPAR EN EL COMERCIO DE LA PLAZA LA SITUACION EXPECTABLE QUE LE CONOCEMOS.—EL Sr. MASSA TIENE LA REPRESENTACION EN CHILE DE LAS MAS IMPORTANTES FABRICAS DE REPUESTOS PARA AUTOMOVILES QUE EXISTEN EN EL MUNDO

En la tarde de ayer se verificó solemnemente la inauguración del Salón de Exhibición y Ventas de los Automóviles y Camiones Dodge Brothers, que acaba de establecer el señor Pilade Massa, en Delicias esquina de Brasil.

Con este motivo, el espléndido local ofrecía un atrayente aspecto con la profusión de luces y flores y con la artística distribución que se había hecho de los productos Dodge que se presentaban al público. Una concurrencia numerosa y distinguida, entre la cual anotamos a personalidades de nuestro mundo social y del comercio, gerentes de firmas importadoras y representantes de la prensa, se dió cita desde los primeros momentos en el nuevo local inaugurado, y tuvo palabras de admiración no sólo por la calidad de los productos, sino por la forma inteligente en que ellos habían sido presentados. El señor Pilade Massa, que recibió múltiples felicitaciones por la ampliación que significa de sus actividades comerciales el nuevo establecimiento inaugurado, multiplicó sus atenciones para sus visitantes, y así se vivieron momentos muy agradables en un ambiente de la más alta distinción.

¿QUIES ES DON PILADE MASSA?

La personalidad de don Pilade Massa es vastamente conocida en nuestro ambiente comercial y deportivo. Como deportista aún se recuerdan sus destacadas intervenciones en numerosas competencias automovilísticas de hace algún tiempo atrás. Retirado de la vida activa del deporte, ha seguido prestando su cooperación entusiasta a todo aquello que signifique impulsar el deporte del volante, y por ello su personalidad goza de especiales simpatías en el vasto número de los aficionados.

Sus actividades comerciales las inició en la esquina de Morandé y Santo Domingo, hace ya doce años, con un pequeño local de bencina y accesorios. Bregando con fe inquebrantable, luego estuvo en condiciones de trasladarse a la Avenida de las Delicias N.o 1153, entre Bandera y Morandé, donde amplió el radio de sus actividades. Allí lo hemos visto durante cinco años, y mediante su constancia, espíritu de empresa y honradez comercial, ha llegado a ocupar en el comercio de la plaza la situación expectable que le conocemos.

Pilade Massa tiene las representaciones en Chile de las más importantes fábricas de repuestos para automóviles que existen en el mundo, y en nuestro país ha establecido sucursales suyas en las más importantes ciudades del norte y sur de la República.

Tiene establecido en Santiago, en la calle Copiapó N.o 770, un moderno Garage-Taller, que es a la vez estación de servicio. Posee, además, un servicio especial de baterías en Delicias N.o 153, y en distintos puntos de la ciudad numerosas sucursales para la venta de bencina y para servicios de emergencia. Y como si esto no bastara, posee también en Delicias N.o 149 el único local de emergencia para los automovilistas, que está abierto día y noche, durante todo el año. El detalle es conocido por nuestros volantes que saben ya, en caso de percances a deshoras, dónde recurrir, en la seguridad de ser cuidadosamente atendidos.

Es por esto que ahora que Pilade Massa ha tomado a su cargo la Sub-Agencia de los Automóviles y Camiones Dogde, nuestro mundo del volante se haya apresurado a presentar a este hijo de sus esfuerzos, sus mejores parabienes.

Y por cierto que Pilade Massa ha sabido corresponder a tan buenos auspicios, ofreciendo ayer a la admiración del público un local presentado con distinción y en que se advierte el espíritu moderno que inspira las actividades de los hombres de negocios de hoy.

DOS PALABRAS CON EL SEÑOR BESA

La Fábrica Dogde Brothers se estableció en Estados Unidos el año 1913 y a fines del mismo año fueron designados agentes exclusivos en Chile los señores Besa y Cía.

Durante la exposición inaugurada ayer, tuvimos oportunidad de recoger algunas impresiones del señor Jorge Besa, quien nos expresó textualmente:

"Ustedes deben comprender el cariño que sentimos por todo aquello que a los Dodge se refiere. Hay mucho de nuestra tradición comercial vinculada a ellos, y son múltiples las satisfacciones que nos han deparado en los 16 años que somos en Chile sus representantes exclusivos. Ahora la intensificación del comercio automovilístico exige que nuevas energías vengan a colaborar en nuestra obra y nadie más indicado que Pilade Massa para hacerse cargo de nuestra Sub-Agencia. El reune sobradas condiciones de prestigio en el comercio, y respecto a su inteligencia e iniciativas, bastará sólo con pasar la vista por el local que acaba de inaugurar para comprender que nos hemos apuntado una fama", terminó diciéndonos el señor Besa.

LOS DODGE EN CHILE

Anotaremos así de paso algunos datos sobre la influencia de los Dodge en el comercio automovilístico chileno.

Hasta la fecha se han vendido 3,000 unidades Dodge. Actualmente hay dos modelos en automóviles: el Six Chico, que antes se conocía con el nombre de Victory Six, y el Senior Six, que es un coche de categoría grande. Estos coches han logrado captarse la amplia confianza del público desde el primer momento por su calidad indiscutible, su gran potencia y sus condiciones de economía.

Ahora los nuevos motores SEIS han contribuído a robustecer esa confianza.

Los Camiones Dodge Brothers han logrado un éxito que nadie discute, y en nuestro Ejército se les ha seleccionado en atención a su calidad indiscutible.

En las últimas maniobras, el servicio motorizado de camiones estuvo a cargo, en gran parte, de los Dodge Brothers, respondiendo ellos ampliamente a las circunstancias, anotando un éxito del cual oportunamente se ocupó la prensa del país.

Una de sus características es la relación entre el peso y los caballos de fuerza, valer decir que desarrolla mayor poder de arrastre en relación con el peso muerto, pues a pesar de ser extraordinariamente liviano esta cualidad se aprovecha aún para las más altas cargas.

También los camiones Dodge anotan la característica de que su carrocería metálica va en un solo cuerpo con el chassis, lo cual influye enormemente, como es fácil notarlo en el rendimiento del vehículo.

CONSIDERACIONES GENERALES

La nueva Sub-Agencia de automóviles y camiones Dodge, que ha inaugurado ayer Pilade Massa, en Delicias esquina de Brasil, será un nuevo y poderoso elemento de cooperación al extraordinario desarrollo alcanzado por el comercio automovilístico en los últimos tiempos.

Por otra parte, una firma prestigiosa y vastamente acreditada, ampliará el radio de sus actividades y contribuirá eficazmente a la difusión de los productos Dodge que el público ha demostrado ya saber justipreciar.



La Sub-Agencia Brasilposiciones Packard



Su Magestad Alfonso XIII visita una exposición en Barcelona



Su Majestad Alfonso XIII de España, gran estudiador de los métodos industriales, efectuó una minuciosa ispección a los talleres de armaduría de la sucursal de la Ford Motor Co. en Barcelona, la cual, no sólo surte a España, sino que exporta productos Ford a Portugal y Norte de Africa.

La visita fué muy comentada y reflejó la atención que el monarca da al avance de la industria en su país. Examinó cuidadosamente todas las operaciones efectuadas en la armaduría de coches y quedó gratamente impresionado al saber que la sucursal de Barcelona, no sólo abastece a España, sino que también a otros países.

Este trabajo, efectuado en la planta de armaduría, representa una entrada anual bastante crecida para España, en el sentido de impuestos y compras de materiales.

La visita del Rey Alfonso se debió a su propia experiencia tenida con el Ford modelo A. Fué el primer dueño de modelo A en España, el cual fué entregado a él hace más de un año por Mr. Henry Ford. Al efectuar la entrega, el Rey aprobó el coche y demostró gran interés por conocer los métodos usados en la armaduría de coches en la planta de Barcelona. En su reciente visita a Barcelona, aunque se encontraba bastante ocupadó en sus obligaciones, dedicó más de una hora para visitar los diversos departamentos de la planta Ford.

Mr. George D. Jenkins, gerente de la sucursal en Barcelona, fué informado del deseo del Rey, de que Mr. Ford tuviera una oportunidad para visitar España.

El Rey hizo interesantes comentarios, mientras visitaba la planta.

A continuación asistió a un lunch, y firmó el álbum de visitantes.



GENERAL MOTORS CREA ESCUELAS PARA OFICIALES DEL EJERCITO

La división de la General Motors, encargada de la construcción de camiones, llegó al convencimiento de que, aunque diversos colegios ofrecen cursos generalizados de ingeniería automovilística útiles para el estudiante, no son lo bastante completos, y por tal motivo decidió organizar en ciertos talleres de sus fábricas escuelas especializadas.

Estas escuelas, que ya llevan un año funcionando, admiten como estudiantes a los mecánicos que trabajan con importantes dueños de camiones, y a los empelados viajeros de la propia compañía.

Las clases son alternas; la mitad del horario se dedica a estudios técnicos y la otra mitad a trabajos prácticos en el taller.

Haca poco, el Gobierno de los EE. UU. solicitó y obtuvo permiso para que quince oficiales del ejército ingresaran en dichas escuelas. La instrucción de esta oficialidad es sumamente técnica, y comprende una gran variedad de asuntos.

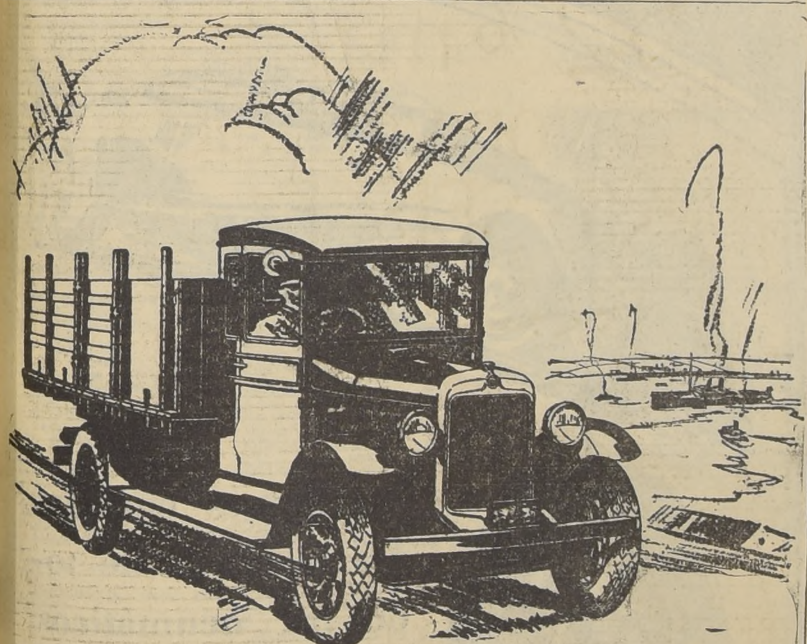
El Estado Mayor ha elogiado estos cursos, y solicitado su continuación y ampliación, por las ventajas que de dichos estudios derivará para el ejército.

SUECIA FOMENTA SU TURISMO

Una de las innovaciones recientemente adoptadas en Suecia al objeto de fomentar el turismo motorizado es la creación de "Rondas camineras", provistas de piezas de repuesto, pequeñas existencias de gasolina y aceite, y herramientas para efectuar reparaciones ligeras.

Estas rondas, organizadas por el Club Real Sueco de Automovilismo, recorren las carreteras para auxiliar a los conductores que lo necesiten. Sus servicios son gratuitos para los socios de cualquier club de automovilismo, reconocido por el club sueco.

Otra de las novedades creadas por dicho Club es la de "Guardas de bahía", que acuden a los barcos y "Ferries" que traen viajeros a Gothenburg, Malmee y Helsingberg, para asesorarlos en el despacho de sus automóviles y detalles necesarios para su circulación. Al mismo tiempo sirven de guías y distribuyen folletos en inglés, alemán y francés, con indicaciones útiles para el turismo en Suecia.



Una labor eficáz viene desarrollando el Automóvil Club de Chile

Los benéficos resultados de una fusión. --- Influencia de la institución en el mejoramiento vial y en la intensificación de la vida automovilística. --- Necesidad de estimular el mayor número de competencias automovilísticas. --- El automovilismo y el turismo

NOS HABLA EL SEÑOR RAUL BARAHONA, VICE-PRESIDENTE DEL AUTOMOVIL CLUB

Una de las instituciones que han tenido influencia más directa en el intenso desarrollo de nuestro automovilismo, en el mejoramiento de nuestros caminos y en el fomento del turismo ha sido sin lugar a dudas el Automóvil Club de Chile, prestigiosa entidad recientemente constituida como consecuencia de la fusión de la antigua Asociación de Automovilistas de Santiago y del Auto Club, fusión que como recordarán nuestros lectores se verificó el doce de octubre del año pasado a raíz de las clásicas competencias de Jahuel.

Con el objeto de informar a nuestros lectores acerca del desarrollo de la nueva entidad y de sus proyecciones futuras nos entrevistamos con su actual vicepresidente don Raúl Barahona, cuya personalidad es vastamente conocida por las muchas vinculaciones que ella tiene con el progreso de nuestros deportes en general como también de nuestras actividades de carácter comercial.

Encontramos al señor Barahona entregado a las múltiples labores de responsabilidad que reclaman su atención en la casa Barahona Herman Hnos y Cía., y en su deferencia habitual para los periodistas se aprestó a satisfacernos.

Las actividades del Automóvil Club, comienza diciéndonos el señor Barahona se han multiplicado bajo los mejores auspicios lo cual ha revelado las benéficas consecuencias de la fusión realizada. Estos beneficios se han podido apreciar prácticamente en el aumento considerable de socios pues está formada sobre una base de más de 900 socios de vida activa. Una cifra superior a 200 corresponde a los ingresados con posterioridad a la fusión.

—¿...?

—Exactamente. Mantenemos estrecho contato on la Dirigente oficial internacional, vale decir la Asociación Internacional de Automóviles Clubs. Reconocidos, con sede en París. Además nos encontramos en continua comunicación con la totalidad de las entidades automovilísticas extranjeras especialmente de Estados Unidos y de América del Sur. Esto nos permite seguir de erca el movimiento automovilístico mundial en sus aspectos deportivo, comercial, turístico y de progreso general. El Touring Club Uruguayo, el Peruano y el Argentino constantemente se dirigen a nosotros solicitando toda clase de informes los cuales se atienden por Secretaría con esmero y prontitud. La Biblioteca que tenemos para nuestros asociados está enriquecida con la totalidad de las publicaciones de índole automovilística, turística o vial que actualmente se publican en el mundo.

—¿...?

—¿Programa de labor? me preguntan ustedes. Es vastísimo. Yo lamento no tener a mano algunos papeles y cifras que me permitirían concretar. Sin embargo, haré un breve resumen. Cuando producida la fusión se designó un directorio provisorio para el Automóvil Club los nuevos dirigentes tuvieron como exclusiva misión elaborar nuestros estatutos y reglamentos, vale decir, elaborar nuestras leyes internas. Nuestros estatutos fueron aprobados por el Supremo Gobierno y en cuanto a los reglamentos fueron aprobados por la Junta General de asociados y entonces se procedió a designar el Directorio definitivo. Este directorio ya pudo trazarse un plan amplio de labor y no puede negarse que ha ido dándole forma con felicidad. Hemos conseguido para nuestros asociados franquicias especiales en materia de tránsito entre los cuales debo mencionar la muy importante de que cuando un asociado nuestro comete una infracción no es aprehendido ni se le retiran sus documentos. Nuestra institución responde, pues, por sus asociados. Con tal objeto tenemos una Oficina Jurídica que se preocupa de atender a los socios en todas las dificultades que se originen por este motivo, por graves que ellas sean.

Las competencias automovilísticas, que constituye, como ustedes saben una de las grandes preocupaciones del Automóvil Club cuyo control oficial a él corresponde, han influido también enormemente en el mejoramiento caminero como lo demuestran las ya realizarlas de Santiago a Cartagena, Cuesta de Jahuel, Circuito Sur ancagua y San Antonio. Nuestra comisión de turismo tiene elaborado un interesante plan de competencias para este año.

—¿...?

—No podría precisarlo pues es previo obtener de la primera autoridad de la provincia la licencia necesaria para verificar estas competencias pues, por de pronto se ha negado esta autorización. Considerando la influencia decisiva de estas competencias para el mejoramiento caminero y para el desarrollo del comercio automovilístico y dado el gran espíritu deportivo que todos reconocemos en el señor Salas Rodríguez abrigamos la esperanza de que con mejores antecedentes reconsiderará su resolución.

—¿...?

—Desde luego la clásica prueba del Circuito Sur que tenemos proyectada para setiembre y que este año tendría una atracción extraordinaria dado el auge alcanzado por el automovilismo entre nosotros. Además pensamos realizar carreras de larga distancia que tanta aceptación tienen en otros países de Sud América y que, dada nuestra configuración geográfica en Chile deberían constituir un gran éxito de aliento.

En Uruguay se realiza la carrera de las 19 capitales y en Argentina las quinientas millas y otras pruebas de larga distancia logran despertar un entusiasmo delirante. Entre nosotros estas competencias deben surgir pues, tenemos sobrados pilotos, cuya valía ellos desean poner a prueba.

¿...?

En materia de turismo prestamos una amplia cooperación a la Of. de Turismo dependiente del Ministerio de Fomento. Además, en cumplimiento de una ley de la República el Automóvil Club se hace cargo de todos los turistas extranjeros que se hallen afiliados a una entidad automovilística extranjera reconocida por la Dirigente oficial con sede en París. Esto encarna también lo que se llama "Almacenaje ficticio", o sea que nuestra entidad responde por los derechos que pueda adeudar un turista al entrar en el país, allanándole también bajo este aspecto toda clase de dificultades.

En resumen pueden ustedes decir que el Automóvil Club ha desarrollado una labor múltiple y que está empeñado en proseguir esta labor contando para ello con el decidido entusiasmo de sus asociados y cooperación del Gobierno y autoridades locales.

Agradecimos al señor Barahona sus interesantes declaraciones, ya que múltiples asuntos reclamaban su atención y nos retiramos de la casa Barahona Herman Hnos. y Cía., para transcribir a nuestros lectores todo lo que nos ha dicho el activo vicepresidente del Automóvil Club.

HOY SE CLAUSURA LA EXPOSICION PACKARD

Alrededor de treinta mil personas visitaron el salon

La amplia sala de ex de los autos Dodge.

La exposición de nuevos modelos Packard que han presentado los señores Barahona, Herman Hnos., en su elegante salón de la Avenida de Las Delicias ha continuado siendo visitadísima durante esta última semana.

Ha llamado la atención del público la elegancia de líneas de los nuevos tipos presentados. Por otra parte, los señores Barahona, Herman Hnos. han ensayado con éxito una inteligente propaganda para presentar los Packard hasta en los menores detalles de sus motores y de su mecánica.

El acabado buen gusto con que ha sido arreglado el local de la exhibición, ha llamado justamente la atención y les ha merecido a los socios de la firma entusiastas felicitaciones.

El público ha correspondido a los esfuerzos de los señores Barahona, Herman Hnos., y así son numerosos los coches vendidos durante los días que se ha mantenido abierta la exposición.

Esta tarde será clausurada, conforme ha sido anunciado, la exhibición de los nuevos modelos Packard y constituirá una de las atracciones principales de la reunión el sorteo de valiosos premios, para el cual se han obsequiado miles de boletos a los que han visitado la exposición durante la semana que acaba de terminar.

Con este motivo el local de los señores Barahona, Herman Hnos. se verá enormemente concurrido.

El sistema de cupones colocados en los diarios de la capital produjo los mejores resultados, y hasta ayer habían sido canjeados más de 15,000 cupones.

En estas condiciones se calcula en más de 30,000 la cifra de concurrentes a la exposición Packard que se clausura esta tarde.

Y siendo el Packard universalmente reconocido como un automóvil de gran lujo, los señores Barahona y Herman trataron de corresponder a este concepto aun hasta en los menores detalles de la exhibición.

La elegante presentación del local, la vistosidad de los anuncios, la artística distribución de los coches y la inteligente combinación de los adornos de luces y de flores y aún la elegante presentación de los grooms encargados de atender el canje de los cupones, todo, en fin, daba una idea de belleza, elegancia y distinción.

Finalmente, anotaremos como un detalle de interés, que el número de automóviles vendidos durante la exposición hasta las últimas horas de ayer, subía de 20. Esto señala un éxito incuestionable.

Felicitamos a la prestigiosa firma por el éxito social y comercial que ha alcanzado con la exhibición de sus nuevos modelos Packard.

LOS TRABAJOS DE UN CAMPO DE PRUEBAS

A más de ensayar los modelos procedentes de sus propios talleres, los ingenieros de General Motors, han probado 56 modelos distintos de automóviles, fabricados en los EE. UU. y el extranjero.

LOS AUTOMOVILES AUMENTAN EN AUSTRALIA

En la Australia meridional hay dos automóviles por cada 15 habitantes, proporción mucho mayor que ninguno de los otros Estados. En Nueva Gales del Sur, hay 229,21[illegible] automóviles, o sea 1 por cada 10[illegible] habitantes.

La evolución de la enseñanza dental en nuestro país

Interesante entrevista que concede a "La Nación", el actual Director de la Escuela, Dr. Alejandro Manhood. — Cursos rudimentarios. — Escuela Dental Moderna. — Plan de Estudios. — Asignaturas y personal docente. — Nuestros laboratorios proporcionan una enseñanza objetiva y experimental muy eficiente

En nuestro propósito de suministrar al público informaciones amplias respecto de la labor que desarrollan las diversas escuelas universitarias, fuimos a visitar al director de la Escuela Dental, dentista señor Alejandro Manhood, a quien le solicitamos una exposición que nos permitiera dar a conocer a grandes rasgos la evolución de los estudios dentales en el país, el estado actual de esta enseñanza y los servicios clínicos que la Escuela Dental presta al público.

El señor Manhood nos recibió amablemente, y se dispuso a satisfacer nuestros deseos con la colaboración del secretario de la escuela, dentista señor Pedro Labarca H.

—Para apreciar la evolución de la enseñanza de esta especialidad en Chile, nos dijo el señor Manhood, debemos recordar que ésta se inició en la forma más rudimentaria en cursos agregados a nuestros hospitales, hace ya muchos años.

El primero de ellos fué creado el año 1854 bajo la presidencia de don Manuel Montt y funcionó en el Hospital de San Juan de Dios; duraba un año; tenía un solo profesor con treinta pesos de sueldo, y una asignación de cincuenta pesos anuales para instrumental.

El año 64 se amplió un poco este programa; el 68 se creó un curso de Flebotomía y Obstetricia en Copiapó.

Veinte años más tarde, en 1888, el Presidente Balmaceda fundó la primera Escuela Dental del país, que funcionó en un anexo del Hospital de San Vicente, aunque con mucha insuficiencia pedagógica y material.

Puede decirse, en consecuencia, con toda propiedad, que la Escuela Dental moderna existe solamente desde el año 1898, fecha en que el Dr. Valenzuela regresó de Europa después de cumplir la comisión que el Supremo Gobierno le encomendó precisamente para que tomara a su cargo la reorganización del establecimiento en conformidad a las bases científicas de las escuelas extranjeras.

En efecto, se exigió desde ese momento el 4.o año d humanidad para ingresar a la Escuela; se consultó en sus programas el estudio de todos los ramos médicos fundamentales, aunque todavía en forma muy restringida; y se dió mayor amplitud en la enseñanza y en su instalación material, a las clínicas dentales.

En 1909, apenas transcurridos diez años, una eventualidad de gran resonancia social y jurídica, que demostró el valor de la odontología en ciertas investigaciones de carácter legal, o sea, el crimen Becker, atrajo hacia estos estudios una decidida protección del Gobierno de don Pedro Montt, cuya consecuencia directa fué la construcción del edificio propio que hoy ocupa este establecimiento, inaugurado el 10 de setiembre de 1911, con modernas instalaciones clínicas, salas espaciosas, bien distribuídas, gran desarrollo de sus programas de estudio y de su personal docente, que la elevaron a la categoría de la primera Escuela Dental Sud-Americana.

Se exigió el bachillerato en humanidades para ingresar a la Escuela; el título de dentista pasó a ser universitario; y poco después, nuestra profesión fué reconocida por ley especial, entre las profesiones liberales.

Transcurrido otro lapso de labor eficiente, el profesorado del establecimiento pasó a formar parte de la Facultad de Medicina en 1921, resolución que significó dar a esta escuela un sitio definido entre los establecimientos universitarios.

Cuando el año 1922 se produjo el sensible fallecimiento del Dr. Valenzuela, este edificio que en sus primeros días pareció desproporcionado, ya era en realidad insuficiente para contener el enorme desarrollo de todos sus servicios.

—¿Qué modificaciones se han introducido en las actividades de la Escuela después de esta fecha; cuál es la labor actual del establecimiento? — preguntamos al señor director.

—Con posterioridad a esta fecha, que marca un límite muy acentuado en la historia de nuestra Escuela, han continuado perfeccionándose en general todos los servicios.

Desde luego, el Plan de Estudios actual, que ha comenzado a regir este mismo año, con el máximo de desarrollo que ha tenido hasta hoy, les permitirá apreciar mejor la evolución de la enseñanza que reciben en estos momentos los alumnos de la Escuela:

PLAN DE ESTUDIOS

Primer año

Biología, profesor Dr. Arnulfo Johow.

Física y Química aplicadas, profesor señor Gmo. García L.;

Anatomía descriptiva, profesor Dr. Carlos Charlín y doctor Crostóbal Espíndola.

Histología Normal, profesor Dr. Juan Noé.

Jefe Dentista, señor Pedro Gandulfo.

Segundo año

Fisiología Experimental, profesor Dr. Aurelio Morales;

Patología General y Anatomía Patológica, profesor Dr. Rafael Toro A.;

Terapéutica y Basteriología, profesor Dr. Flavio Meza O.; y

Patología Estomatológica, profesor Dr. Aníbal Grez.

Tercer año

Clínica de Operatoria, profesor dentista señor Jorge Villaseca.

Jefes, Dta. Aurelio Iglesias y Dta. Oscar Vaccaro;

Clínica de Protesis, profesor Dta. Francisco Janschke;

Jefe Dta. Rubén Bascuñán.

Clínica de Coronas y Puentes, profesor Dta. Rafael Toro K.;

Jefe Dta. Armando Blin;

Clínica de Ortodoncia, profesor Dta. Alejandro Manhood;

Jefe Dta. Pedro Labarca H.;

Clínica de Cirugía Oral, profesor Dr. Italo Alessandrini y Dr. Alberto Rahausen;

Jefes: doctores Luis Ilabaca y Alejandro Bravo;

Curso de radiología, Jefe Dta. Eduardo Arenas.

Cuarto año

Igual al 3.o, pero con trabajos clínicos superiores, más la Clínica de Parodoncia, profesor Dta. Alfonso Leng;

Jefe Dta. Waldo Vila.

Como puede observarse, los dos primeros años del curso general están dedicados especialmente al estudio de los ramos médicos fundamentales con programas ampliamente desarrollados, porque la evolución de los conocimientos nos obliga a dar a nuestros alumnos la base científica más amplia posible. Ningún fenómeno patológico, cualquiera que sea su trascendencia o el sitio en que se produzca, puede dominarse en su origen, evolución y repercusión, sin una base general de conocimientos médicos.

A este respecto, estamos seguros de que en virtud del progreso, no está lejano el día en que esta escuela sea un verdadero Hospital Clínico de Odontología, y que nuestros alumnos, después de haber hecho su preparación médica fundamental en unión de todos los estudiantes de medicina, vengan a este establecimiento a estudiar esta especialidad, como otros van a Oftalmología, Rinolaringología u Obstetricia.

Esta preparación es indispensable, por otra parte, para que nuestros dentistas dejen de ser simples operadores, y puedan dedicarse a los interesantes trabajos de investigación...

En algunos países de Europa, en Italia, en Suecia, es necesario recibirse primero de médico para poder titularse de Dentista.

Los dos últimos años se dedican exclusivamente a las clínicas dentales, a fin de que los alumnos adquieran la experiencia clínica indispensable.

Nuestros laboratorios de Histología, Bacteriología y Anatomía Patológica proporcionan una enseñanza objetiva y experimental muy eficiente.

Los cursos de Física y Química, y la Fisiología, se ven en la necesidad de aprovechar hasta ahora los laboratorios de la Escuela Médica, mientras se construye el local necesario para instalarlos en este establecimiento.

Las asignaturas de Patología General, Patología Estomatológicas y de Terepéutica, se estudian en la totalidad de la materia bajo la enseñanza de profesores médicos.

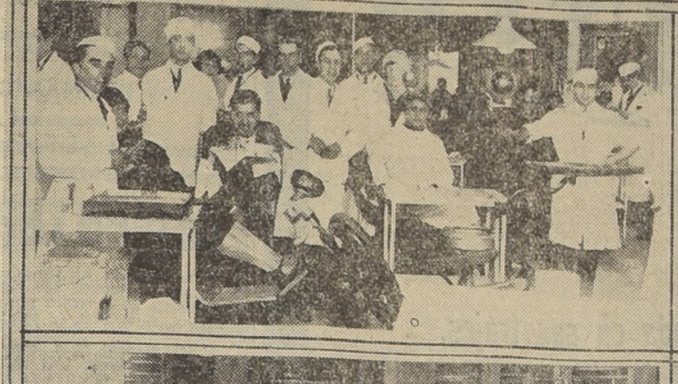
La Clínica de Cirugía Oral está a cargo también de profesores médicos, asesorados por jefes de clínica igualmente médicos, y un grupo de ayudantes dentistas. En este servicio, además de las intervenciones dentarias que deben practicar los alumnos bajo la dirección de los ayudantes, los profesores y jefes operan diariamente casos clínicos interesantes de la cavidad oral y sus anexos, ya sea en los propios enfermos de la Escuela o en los enfermos que los profesores hacen traer de sus servicios hospitalarios para operarlos en presencia de sus alumnos, o bien, operan en sus servicios de hospital para sus alumnos.

En estas intervenciones se emplean no sólo las anestesias locales o regionales, sino la anestesia general con los distintos anestésicos conocidos. Así se operan lesiones inflamatorias, infecciones focales, el cáncer y demás tumores malignos, resección de los maxilares o reducción de las fracturas, etc., etc.

La designación de médicos como jefes de esta clínica, ha tenido por objeto proporcionar al profesor la colaboración de otro profesional de su ramo en las intervenciones quirúrgicas de importancia, capaz de dar la anestesia general y combatir sus accidentes, así como de ofrecer a los enfermos operados, la garantía de una atención post-operatoria esmerada y responsable.

Hemos solicitado los fondos necesarios a fin de dotar a esta clínica de un departamento anexo para el reposo y la atención subsiguientes de los enfermos operados y de un laboratorio que permita la confección de los distintos aparatos de contensión y de prótesis quirúrgica.

En esta clínica se inicia también en este año, y por primera vez en Chile en el ramo dental, la preparación de un museo de "moulages", en el cual se conservará para aprovecharla como un material de enseñanza de primer orden, la historia de los casos clínicos más interesantes y, especialmente, de aquellos más raros de observar, reproduciendo por medio de mascarillas en cera, la fisonomía exacta del enfermo y todos los detalles de las lesiones que presenta. También se han solicitado los fondos necesarios para instalar el laboratorio indispensable para esta clase de trabajos que por ahora, se hacen en instalaciones improvisadas.









Una sala de clases y algunos aspectos del trabajo en la Escuela Dental.

En lo que se refiere a la parte exclusivamente dental, la Clínica de Operatoria se ocupa en el tratamiento de las enfermedades dentarias y en la obturación de las caries con la gran variedad de materiales y procedimientos de última hora.

La Clínica de Coronas y Puentes, segregada desde el año próximo pasado de la de Ortodoncia, que hasta entonces estaban a cargo de un solo profesor, confecciona todos los diversos tipos de coronas artificiales y puentes, o Bridge Work, que consisten en reemplazar los órganos dentales perdidos, apoyándolos en sus vecinos, sin necesidad de paladares artificiales; ramo dental que experimenta constantes progresos.

La Clínica de Prótesis se dedica a reemplazar la dentadura parcial o total pérdida, por medio de aparato llamados placas, o planchas, dentaduras artificiales, cuya factura se ha perfeccionado con la introducción constante de nuevos elementos y aparatos de gran precisión, en forma bastante apreciable.

Esta Clínica construye, además de las simples placas dentarias, aparatos especiales de alta prótesis para reemplazar las grandes pérdidas de tejidos ocasionadas por enfermedades o traumatismos, como obturadores del paladar y reconstrucción artificial de los maximales. Esta prótesis restauradora completa la labor del cirujano, por cuanto inmediatamente después de ciertas intervenciones quirúrgicas, el dentista debe construir aparatos protésicos destinados a mantener lso tejidos en cierta posición para evitarles mayores deformidades, (prótesis inmediata), aparatos de uso transitorio que deben ser reemplazados cuando la cicatrización de los tejidos esté completamente terminada, por otros definitivos de uso permanente, (prótesis inmediata).

Por tal razón, durante la guerra última los dentistas prestaron relevantes servicios en esta clase de intervenciones de prótesis restauradora, además de su actuación en el tratamiento de las lesiones dentarias corrientes.

La Clínica de Ortodoncia que, como acabo de decir, ha sido independizada de la de Coronas y Puentes, es, podríamos decir, la Ortopedia aplicada a la boca; corrige las variadas anomalías de los dientes y maxilares, anomalías de posición, forma, dirección, número, etc., que muy a menudo provocan graves deformidades de la cara, alteran la fonación y la función masticatoria; además, suelen estar ligadas, o ser la consecuencia de lesiones de las vías respiratorias, que exigen también la intervención previa del otorinolaringologista.

La corrección de anomalías demanda una intervención prolongada durante años, una gran experiencia, dominio profundo de las alteraciones de los tejidos bajo la influencia del tratamiento, y una técnica operatoria muy fina y delicada.

La clientela de esta clínica está constituída por pequeños pacientes de seis a diez y seis años de edad más o menos. Y para no hacerlos perder sus clases, el servicio funciona desde las 5.30 P. M. adelante.

La Clínica de Pyorrea Alveolar está recientemente creada como cátedra independiente a fin de dedicar una especial atención al estudio, tratamiento e investigaciones de esta enfermedad tan propagada y que ocasiona graves daños en el público.

La Escuela tiene, además, un Laboratorio de radiología para atender todos los casos clínicos emanados de los servicios del establecimiento, y aún los que sean enviados desde afuera, mediante una módica tarifa. Los alumnos asisten por grupos durante un período determinado a este servicio para dominar la técnica de la radiología dental y su interpretación. La radiografía ha llegado a ser un elemento de diagnóstico indispensable en toda clínica dental.

Como la Clínica de Cirugía Oral no es suficiente para atender al numeroso público que a todas horas del día y aún durante las vacaciones, solicita sus servicios, la Dirección ha establecido un Policlínico exclusivo de extracciones dentarias que funciona independientemente de las demás clínicas y durante el año sin interrupción.

Se ha instalado un gabinete de esterilización general de todos los elementos empleados en los distintos servicios.

—Naturalmente que, dados sus numerosos servicios clínicos, la capacidad de trabajo del establecimiento habrá llegado a ser considerable, ¿cómo podríamos apreciarla?

—Analizando los siguientes datos estadísticos, podrán ustedes apreciar la evolución que en su capacidad de trabajo y demás actividades ha experimentado la Escuela.

Número de profesores, en 1898, 2; en 1912, 7; en 1929, 15.

Número de jefes: en 1898, no hubo; en 1912, 5; en 1929, 14.

Número de ayudantes, en 1898, 1; en 1912, 15; en 1919, 54.

Matrícula, en 1898, 35; en 1912, 131; en 1929, 284.

Enfermos atendidos, en 1898, 1,947; en 1912, 8,967; en 1928, 17,093.

Entradas de clínicas, en 1898, $ 4,628; en 1912, $ 42,722; en 1928, $ 204,740.50.

Como manifestáramos cierta sorpresa ante el dato del número de enfermos atendidos, el señor Director nos observó: conviene aclarar que esta cifra representa sólo el número de personas a quienes se les hizo un trabajo dental completo en cualquiera de los servicios. Pero, como los trabajos dentales por su propia índole, exigen la asistencia repetida y prolongada del enfermo, resulta que si calculamos la capacidad de trabajo desde otro punto de vista, apreciando sólo los casos clínicos atendidos, o sea el tráfico de enfermos, obtendremos sobre el término medio muy castigado, de 500 personas de asistencia diaria, un total de 120,000 personas, o casos clínicos servidos en los ocho meses escolares del año.

—¿Tendría inconvenientes en explicarnos, señor Director, en qué consisten y cómo se obtienen las entradas de clínicas de esta Escuela, cuyo total en el año último verdaderamente nos sorprende?

—¿Inconvenientes? Al contrario, aprovecho con sumo agrado la oportunidad que ustedes me dan de explicar todo lo relacionado con las entradas de clínicas en forma que llegue a conocimiento del público y, especialmente, de las autoridades.

La Escuela hace el presupuesto del trabajo por ejecutar a cada persona calculando exclusivamente el valor de los materiales que se invertirán en ellos, sin tomar en consideración el trabajo profesional del operador. Este valor es el que paga el público atendido en nuestras clínicas.

Las entradas anuales de clínicas vienen fluctuando desde hace años entre 180 y 200 mil pesos. Un cálculo sencillo nos demuestra que los enfermos del año 1928 pagaron un promedio aproximado de doce pesos cada uno; lo que significa, en estos tiempos, casi la gratuidad absoluta del servicio.

Pues bien, es necesario que se sepa que con estas "entradas de clínicas", la Escuela Dental atiende a todos los gastos variables y ordinarios que demanda el funcionamiento de clases, clínicas y laboratorios, la adquisición de los costosísimos materiales dentales, del material de enseñanza, de las instalaciones, servidumbre, etc., etc., o, en otros términos, que la Escuela Dental costea sus propios gastos; lo que, si no estoy equivocado, es un caso único entre los establecimientos de enseñanza del país.

Desgraciadamente, la ley de Contraloría General, nos obliga a depositarlas periódicamente en la Tesorería Comunal, (suprimiendo la autorización concedida al Director para invertirlas directamente, con rendición de cuentas documentadas, como rigió en largos años), y en cambio el presupuesto general no consulta una suma variable equivalente; lo que irroga serios trastornos y dificultades graves de todo género en el funcionamiento de la Escuela.

Por de pronto, se produce con este procedimiento una situación bien curiosa. La Escuela, en defensa de sus intereses, cobra al público sus honorarios anticipadamente. Estos abonos son, en consecuencia, pagos condicionales, y mientras tanto no se termina al enfermo el trabajo contratado, el dinero le pertenece a él y no al Fisco. Sin embargo, debemos depositar en Tesorería, inmediatamente de recibida, como si fuera en realidad una entrada fiscal, una suma que aún no lo es...

Tenemos la esperanza de que una ley nos modifique esta situación.

—¿La administración de la Escuela llevará un control complicado de sus servicios y movimiento de caja?

—El control técnico está a cargo de los ayudantes, jefes y profesores de cada servicio, que no se limitan sólo a hacer sus clases teóricas, sino que continúan en la clínica operando personalmente para los alumnos.

El control estadístico y de contabilidad se lleva detallada y estrictamente a cada enfermo en la oficina respectiva, así como a cada uno de los alumnos respecto de sus trabajos clínicos.

El señor Director nos invita en seguida a visitar el establecimiento. En sus dos pisos están distribuídas las salas de administración, de clases, clínicas, laboratorios y talleres; por doquiera cruzamos por entre una multitud de alumnos y enfermos en movimiento, se ve actividad, emulación por el trabajo; pero se observa que hay estrechez e insuficiencia del local.

En un anexo hacia el lado poniente, otra agrupación de enfermos a las puertas del policlínico de extracciones; en otro departamento próximo, un pequeño casino invadido por un grupo simpático de alumnos que apresuradamente hace once entre clase y clase en su propia escuela.

Al lado oriente hay un jardín, donde se destaca un busto que los dentistas del país han erigido a la memoria del Dr. Valenzuela.

—Este espacio disponible, nos observa el Director al despedirnos, está esperando una mano protectora que quiera levantar en él los modernos laboratorios que nos hacen una falta inmensa, y que venimos pidiendo desde tanto tiempo.

Ayúdennos ustedes a conseguirlos, nos dijo, tendiéndonos afectuosamente la mano.

La Escuela N.o 39 inauguró un jardín infantil

Asiste al acto el Director General de Educación Primaria y el Inspector Escolar del Sector



Simpática banda de pequeños músicos de la Escuela N.o 39

Ayer, a las 10.30 horas, se verificó en la Escuela N.o 39 un significativo acto educacional: la inauguración de dos salas de Kindergarten y la consagración de 100 cadetes de la Cruz Roja Juvenil.

Fué solemnizado el acto con la presencia del Director General de Educación Primaria, don Vicente A. Riquelme, el Jefe del Departamento Técnico, señor Arriagada; la Inspectora de Jardines Infantiles, señorita María Cáceres; el Inspector del 1.er Sector Escolar don Tobías Vera; el mayor don Luis de la Barra, Secretario de la Cruz Roja de las Mujeres de Chile; el Presidente de la Sociedad Protectora de Animales y numerosos padres de las alumnas.

Se dió comienzo a esta ceremonia con la consagración de la Sección de Educación Pre-Escolar, por el Director General de Educación Primaria, desarrollándose a continuación un sencillo programa.

Hizo uso de la palabra la señorita Cáceres, manifestándose muy complacida de la labor desarrollada por el personal en favor de los Jardines Infantiles, quien se ha costeado todo el mobiliario. Dijo la señorita Cáceres que correspondía a esta escuela el honor de inaugurar el primer Kindergarten de los muchos que funcionarán este año en Santiago y en provincias.

Las pequeñas del Kinder presentaron juegos y dramatizaciones infantiles que fueron muy muy del agrado de los asistentes.

Acto seguido, el mayor señor de la Barra dió por inaugurada la Cruz Roja, con una breve y sentida alocución.

Antes de retirarse las autoridades educacionales, felicitaron a la directora señora Paula Vivanco de Rojas y personal, por el eficiente y activo programa de trabajo que desarrollan, dejando de ello constancia en el libro de visitas.



Otro aspecto de la hermosa fiesta de ayer en la Escuela N.o 39

Conferencias de Extensión Universitaria

La Universidad ha publicado un folleto que contiene las conferencias del segundo semestre de 1928

Hemos recibido el texto de las conferencias de extensión universitaria dadas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en el segundo semestre del año 1928.

En un volumen de 200 páginas vienen publicadas las siguientes conferencias:

FISICA.—Paul Langewin: Situación actual de la teoría de la relatividad.

Paul Langevin: Origen del calor solar.

Paul Langevin: Las ondas ultra-sonoras y sus aplicaciones.

MEDICINA. — Alfonso Jakob: Regularización nerviosa de la vida vegetativa.

Alfonso Jakob: Malarioterapia de la parálisis general progresiva.

Alejandro Lipschütz: Sobre algunas leyes fundamentales de la fisiología sexual.

QUIMIOTERAPIA.— Marc Tiffeneau: Introducción al estudio de la quimioterapia.

Marc Tiffeneau: El mecanismo del sueño y los hipnóticos.

Marc Tiffeneau: Quimioterapia de la adrenalina.

ENSEÑANZA: Lorenzo Luzuriaga: La reforma escolar en Europa.

Lorenzo Luzuriaga: La educación nueva.

Lorenzo Luzuriaga: La pedagogía contemporánea.

Lorenzo Luzuriaga: Situación actual de la cultura e instrucción pública en España.

Alejandro Lipschütz: La organización de la Universidad.

FILOSOFIA. — Federico Enriques: El problema de la materia en la historia del pensamiento griego, 3 conferencias.

Las conferencias que dió don José Ortega y Gasset debieron aparecer también en este volumen, pero a causa de tener este escritor compromisos que cumplir con una editorial de Nueva York, no han podido publicarse.

Podemos decir que el ejemplar de las Conferencias de Extensión recién publicado ha de ser recibido con verdadero entusiasmo, ya que en él se publican conferencias de diversa índole y de mucha importancia.

EXPOSICION DE NOVEDADES DE Primavera

¿Quiere usted lucir y ser admirada en sus trajes, abrigos y en el conjunto de su toilette primaveral?

Visite nuestros salones de moda y seguramente encontrará el modelo que caracterice su buen gusto y distinción.

EN NUESTRA SECCION "GARNITURES", GRANDES OCASIONES En Adornos para Sombreros y Trajes, Cuellos y Pecheras, Pañuelos Triángulos, Ensembles de Carteras y Echarpes y de Cinturones y Flores, y muchas novedades que complementan la oilette femenina.

GENEROS de LANA Y SEDERIAS

EL MAS PRECIOSO CONJUNTO DE NOVEDADES

¡¡Surtidos Lindos y Baratos como Nunca!!

¡OBSEQUIO DE GLOBOS! A TODO COMPRADOR.

CASA MUZARD

Propiedades de Renta

$ 300,000 SAN DIEGO.—Compuesta de almacén, tienda y 3 casas interiores. Precio $ 300,000. Renta $ 3,350. Interés del 14 por ciento. Deuda $ 60,000.

$ 300,000 SAN DIEGO.—Compuesta de 3 almacenes y 14 casitas interiores. Produce $ 36,840. Deuda $ 45,000. Interés 12 por ciento.

$ 300,000 ANDRES BELLO.—Son 14 casitas de edificio sólido. Produce $ 40,800. Interés, 14 por ciento.

$ 390,000 SAN DIEGO ESQUINA.—Consta de 3 almacenes, Cuatro casas en altos y bajos y un garage. Debe $ 70,000. Renta $ 48,000. Interés 12 por ciento.

$ 400,000 DELICIAS PROXIMA ESTACION.—Propiedad compuesta de 3 almacenes y 1 casa habitación. Sin deuda. Renta 16 por ciento.

BERNARDINO OPAZO V.

HUERFANOS 1235 —:— OFICINA 30

Ct—X.

CEMENTERIO GENERAL

La Dirección del Cementerio General avisa al público en general, que los NICHOS TEMPORALES, cuya lista se indica más abajo y situados en el MURO PONIENTE, están vencidos, y si no son renovados de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos:

1935 Manuela Solís Droguett; 1937 Guillermo Donoso Muñoz; 194[illegible] Vandalicio Romero; 1947 Próspero Ortiz; 1953 Aída Valdés Sánchez; 1962 María L. Cristi; 1964 Margarita Arriagada; 1965 Indalicio Rebolledo; 1967 Norberto Olguín; 1968 Carlos Calderón Gutiérrez; 197[illegible] Pedro Espinoza; 1975 Genaro Guzmán P.; 1980 Herminia Parías; 1982 Martín Reyes B.; 1986 Rosario Ugarte H.; 1994 María Urbina G.; 1995 Ramón Reveco; 1998 Inés Henríquez R.; 2000 Leonardo Jofré R.; 2003 Rosa Soto Aravena; 2004 Filidor Silva; 2007 Mercedes Lav[illegible]; 2008 María Leiva; 2009 Salustiano Silva; 2013 Elena Lira Molina; 2014 Tránsito Figueroa; 2015 Juan Soto Díaz; 2016 Sara Covarrubias; 201[illegible] Rafaela Blanco G.; 2022 María Ulloa Cerda; 2025 José P. Gutiérrez M.; 2026 Miguel Aleggiani; 2028 Dionisio Navarro R.; 2032 Armando Armijo; 2035 Elisa Quintana Díaz; 2036 Juvenal Abarca C.; 20[illegible] David Hernández Z.; 2038 Primitiva Araya T.; 2042 Juan R. Al[illegible] M.; 2043 Ascención Romo; 2046 Julio Baeza Muñoz; 2050 Carmen B[illegible] fredo Toledo; 2051 Armando Rodríguez S.; 2053 Zoila Vargas G[illegible] mán; 2055 Luis González G.; 2056 José Lagos Inzunza; 2060 Rebe[illegible] Fuentes Vera; 2061 Carlos Osorio Guzmán; 2063 María del C. G[illegible] gari; 2064 Manuela Osorio O.; 2065 Lindor González; 2069 Ma[illegible] López M.; 2070 Manuela Lagos G.; 2076 Luis Sepúlveda G.; 2078 [illegible] rencia Figueroa F.; 2080 Juana Severino O.; 2084 Exequiel Palma [illegible] 2085 María Bravo Alvarez; 2086 Luis Alcazaga A.; 2095 Sofía Bustamante L.; 2100 María Gómez O.; 2101 José A. Valdivieso; 2105 Juan Avila Guzmán; 2107 Sabina Carrasco; 2108 Francisco Pérez Catalán; 2109 Benedicto Santana V.; 2112 Evarista Pérez R.; 2115 Hortensia Powel R.; 2116 Francisco Rivas; 2117 Carmen Fabres R.; 21[illegible] José V. Morales; 2127 Rosauro Vidal; 2131 Elisa Peña R.; 2137 Lorenza Espinoza T.; 2138 Enrique Berríos; 2143 Noé Maturana; 2151 Juan H. Hernández H.; 2169 María Castro; 2170 Rogelio Alvarez; 2174 Elvira Meza M.; 2175 Carlos Matta E.; 2178 José Urquides Gajardo; 2181 María M. Román; 2183 Orfelina González; 2191 Pedro Díaz B.; 2194 Luis Guimo G.; 2196 Rafaela Núñez; 2199 Luz Marina Calvo; 2200 Roberto Castro Palacios.

NOTA.—Se ruega a los interesados acercarse a la Administración por cualquier consulta o duda, para el mejor servicio y atención.

Santiago, 23 de agosto de 1929.

Ct. 6

Mueblería, Peletería y Sastrería Vienesa

SOLO CON CIEN PESOS MENSUALES, ENTREGA INMEDIATA JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES

SECCION PELETERIA: Sólo con cien pesos mensuales se entregan abrigos de todas clases.

SECCION SASTRERIA: Sólo con cincuenta pesos mensuales se hacen ternos de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda. Es única casa que vende más barato, por tener menos gastos que en el centro.

CATEDRAL 1361. — TELEF. 4681 (CASA PARTICULAR)

Casas en Arriendo

P. Valdivia .. .$	250	Av. España . .	550	M. Rodríguez .	[illegible]
Argomedo .. .	280	Molina	550	Castro	[illegible]
Riquelme .. .	300	Merced	550	Catedral . . .	[illegible]
Sta. Victoria . .	300	Brasil	550	Castro	[illegible]
Eyzaguirre . .	320	Compañía . . .	600	Vic. Mackenna	[illegible]
Manuel Montt	350	Moneda	600	Riquelme .. .	[illegible]
Lo Encalada ..	350	Delicias . . .	650	B. Encalada .	[illegible]
Arturo Prat .	360	Santo Domingo	650	Catedral . . .	[illegible]
Echaurren .. .	400	Macul	650	Ejército	[illegible]
Maipú	400	San Francisco .	650	Dieciocho .. .	[illegible]
Infante	400	Domínica . . .	700	Compañía .. .	[illegible]
Huérfanos .. .	450	Av. Egaña . . .	700	Agustinas .. .	[illegible]
Nataniel . . .	450	Arturo Claro .	700	LOCALES	
Lord Cochrane	450	Vergara	700	Al. Barroso ..	[illegible]
Av. Matta . . .	450	Riquelme . . .	700	San Pablo . .	[illegible]
Compañía .. .	450	Doce Febrero .	700	Agustinas .. .	[illegible]
Cienfuegos . .	450	Al. Barroso . .	750	Ahumada . . .	[illegible]
García Reyes .	500	Carreras . . .	800	Bandera . . .	[illegible]
Vergara	500	Av. España . .	800		

SANCHEZ & BRUNELL. — Agustinas 1248

CASA DE SALUD

CAROLINA DOUSCHTER DE TOCORNAL, DE LA BENEFICENCIA DE SANTIAGO

San José de Maipo

CONTINUA FUNCIONANDO CON LAS MISMAS COMODIDADES Y ESMERADA ATENCION AL PUBLICO.

LA DIRECCION.

C—X.

"LA NACION"

Suscrición anual . . . . . . $ 95.00
" semestral 50.00
" trimestral . . . 27.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

"LOS TIEMPOS"

Suscrición anual . . . . . . $ 48.00
" semestral 26.00
" trimestral . . . 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

Fundos - Compramos - Chacras

Tenemos encargo de comprar TRES fundos de costa, apropiados para ovejerías y de valor de $ 400,000, $ 700,000 y $ 1.000,000. DOS chacras próximas a Santiago, de buenas tierras regadas, con casas, de valor de $ 300,000 y $ 500,000, y UN fundo en zona central hasta San Fernando, de valor hasta $ 1.000,000.

BANDERA 70 — CASILLA 2333

José Manuel Balmaceda y C'a
Corredores de la Cámara de Propiedades

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

INICIACION DE OBRAS

En cumplimiento de la Ley de Pavimentación y conforme a lo dispuesto en los artículos N.os 14 y 15 del Reglamento General, se pone en conocimiento de los interesados propietarios de los predios y de las Vías Férreas de las calles que a continuación se indican, que las obras de pavimentación en esas calles se declaran INICIADAS con esta fecha para los efectos de su cobro, en conformidad a la ley mencionada y de acuerdo con los prorrateos ya publicados.

CATEDRAL, entre Cumming y Matucana.

AV. MATTA, entre Arturo Prat y San Isidro.

OLIVOS, entre Recoleta e Independencia.

PLAZA DEL CORREGIDOR ZAÑARTU, entre Esmeralda e Ismael Valdés V.

Estos pavimentos pertenecen a las clases indicadas en las letras (a) y (d) del artículo 4.o de la Ley de Pavimentación.

NOTA.— El plazo para el pago al contado es de 20 días a contar del siguiente a la fecha de la presente publicación, o sea ENTRE EL 25 DE AGOSTO Y EL 14 DE SETIEMBRE del año actual; transcurrido éste los propietarios que no hubieren pagado los valores que les corresponde se considerarán que se acogen al pago A PLAZO por cuotas semestrales anticipadas con el carácter de contribución, y reconocerán tácitamente su cuenta recargada con el porcentaje de la depreciación de los bonos que haya sido necesario emitir para la cancelación al contado de una suma equivalente.

El plazo para que paguen el primer dividendo los propietarios que no cancelen al contado expira el día 9 de octubre del presente año.

Santiago, agosto 25 de 1929.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Dirección de Pavimentación

INICIACION DE OBRAS

En cumplimiento de la Ley de Pavimentación y conforme a lo dispuesto en los artículos N.os 14 y 15 del Reglamento General, se pone en conocimiento de los interesados propietarios de los predios y de las vías férreas de la calle que a continuación se indica, que las obras de pavimentación en esa calle se declaran INICIADAS con esta fecha para los efectos de su cobro en conformidad a la ley mencionada y de acuerdo con los prorrateos ya publicados:

COQUIMBO, ENTRE SAN FRANCISCO Y SAN DIEGO

La pavimentación de esta calle se efectuó de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 35 de la Ley N.o 4180, a solicitud de los vecinos, los que se comprometieron a pagar el valor total de la pavimentación al contado; en consecuencia el plazo para pagar las cuentas que les corresponde termina el 9 de octubre del presente año, inclusive.

Si al vencimiento de este plazo no hubieren sido canceladas esas cuentas, se procederá al cobro judicial, de acuerdo con lo que dispone la Ley en su artículo 12.

Santiago, agosto 25 de 1929.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.

Ct—X.

Ultima Semana

— DE LA —

COLOSAL REALIZACION

— DE —

PAPELES PINTADOS

Por cuenta de fabricantes, vendemos 200,000 ROLLOS,

A PRECIO DE FABRICA

No deje escapar esta UNICA OPORTUNIDAD.

GRAN PAPELERIA LONDRES

ESTADO N.o 19. — TELEFONO N.o 5251

Ct.—X.

JOVEN

que tenga alguna práctica en el comercio, necesita casa mayorista. Dirigirse únicamente por carta:

X. X. — Casilla 1163

Ct. A 25

Jóvenes y Señoritas

vendedores activos, con experiencia de venta, se necesitan para artículo de lujo, a particulares. Indispensable muy buena presencia. Presentarse durante las horas de oficina, en

Bandera 581

Ct.—X.

FUNDO

$ 500,000 FUNDO AL SUR PONIENTE DE MELIPILLA, 180 cuadras planas regadas y 200 de rulos de primera clase, especial para trigos. Buenas casas de habitación, casas de inquilinos, galpones y bodegas. DEUDA: 200.000. Facilidades.

$ 550,000 FUNDO EN RAMAL A SAN CLEMENTE, próximo a Estación, 300 cuadras planas regadas, especial para engorda. 10 cuadras de viña en plena producción. Casas muy buenas de patrón, administración, inquilinos, bodegas y galpones DEUDA: $ 100,000. Facilidades.

$ 600,000 MAGNIFICO FUNDO DE COSTA, a dos leguas norte estación Malvilla, 1,300 cuadras todas de siembras y muy pastosas, 50 mil eucaliptus de tres años. Casas habitación, galpones, bodegas, posesiones inquilinos, muy bien cerrado con postes de roble y ciprés, aguadas abundantes. DEUDA: $ 66,000. Facilidades.

$ 500,000 ZONA NORTE.—Espléndido fundo con 50 cuadras de riego permanente, 220 cuadras riego eventual, 286 cuadras suelos de clase inferior y 3,500 cuadras de cerros, 16 hectáreas de viña, plantaciones de árboles frutales y forestales, con toda comodidad en materia de edificios.

BERNARDINO OPAZO V.

HUERFANOS 1235 —:— OFICINA 30

Ct—X.

Un chileno que triunfa en Estados Unidos

Don Cirilo Gianoli Martínez. se titula de ingeniero electricista en la Universidad de Cornell

Acaba de recibirse de Ingeniero Electricista en la Universidad de Cornell de Estados Unidos de Norte América, don Cirilo Gianoli Martínez, hijo del señor Antonio Gianoli, prestigioso hombre de negocios de esta ciudad.

El señor Gianoli terminó su carrera de Ingeniero Naval en el año 1924, fecha ésta en que se trasladó a Estados Unidos, con el fin de ampliar sus conocimientos y adquirir la carrera de Ingeniero Electricista, cuyo título le fué otorgado después de haber rendido brillantes pruebas finales que merecieron las felicitaciones de los profesores de la Universidad de Cornell.

Se recuerda que el señor Gianoli obtuvo en sus estudios en Chile las más altas votaciones en todos los colegios en donde se educó.

Oficina meteorológica de Chile

24 de agosto de 1929

ESTADO DEL TIEMPO EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

(Válido hasta medio día del sábado 24).

Zona norte: Buen tiempo poco nebuloso. Mar rizada en Antofagasta.

Zona central: Buen tiempo con nublados parciales. Neblina en Los Andes.

SANTIAGO: Buen tiempo nebuloso. La temperatura máxima fué de 17 grados y la mínima de 7 grados centígrados.

Zona sur: Lluvia declinando en el sur de la zona. Despejado en la parte norte. Vientos moderados del norte. Marejada en I. Mocha.

Extremo sur: Lluvia con vientos fuertes del W. en I. Guafo. Despejado en Punta Arenas.

TIEMPO PROBABLE EN LAS PROXIMAS 24 HORAS

(Válido hasta la tarde del Domingo 25).

Zona norte: Buen tiempo con nublados parciaels.

Zona central: Buen tiempo templado. Heladas en el interior. Nblados aislados. Vientos moderados del S. y S. W.

SANTIAGO: Buen tiempo templado. Helada. La temperatura máxima alcanzará alrededor de 17 grados centígrados y la mínima a 10 grados centígrados.

Zona sur: Buen tiempo frío. Nublados y neblinas parciales. Heladas. Vientos moderados del S. y SW.

Extremo sur: Buen tiempo nebuloso. Vientos moderados del S. y SW.

Apreciación general. El anti-ciclón del Pacífico desplazó hacia el este la depresión del extremo sur, restableciendo las condiciones de buen tiempo en todo el país.

OBSERVACIONES DE SANTIAGO

Agua caída hasta la fecha 278,6 mm.; en igual fecha del año anterior, 329,0 mm.

Santiago, 24 de agosto de 1929, a las 14 horas.

FEDERACION DE SUB-OFICIALES EN RETIRO

DIRECTORIO GENERAL

Cítase a junta general extraordinaria para hoy domingo, a las [illegible] horas, en el local Social, San Diego 1.000. Se ruega su asistencia para tratar asuntos de importancia.

HOMENAJE A LA DIRECTORA DE LA ESCUELA SUPERIOR N.o 30

Con motivo del onomástico de la señorita Directora de la Escuela Superior de Niñas número 30, señorita Blanca Ortiz, el Ateneo de dicha escuela, realizó ayer, después de las horas de clase una interesante velada a sHRDLUUP interesante velada como reconocimiento a su obra en pro del perfeccionamiento moral y cultural de las alumnas.

En esta velada a la cual concurrió todo el profesorado de la escuela y el presidente de la Asociación de apoderados y padres de familia, señor Francisco Lira; se llevaron a cabo diversos números literarios, destacándose el discurso de ofrecimiento, por una alumna y los números artísticos de declamación.

Al término deesta manifestación el señor Lira, felicitó a la directora por su reconocida y apostólica labor dentro de la enseñanza, ofreciéndole al mismo tiempo, el mayor concurso de la Asociación, para el mejor éxito de su elevada misión educacionista.

Dos mil escolares asistieron a la clausura de la Semana de la Naturaleza

Las concentraciones organizadas por la Sociedad Protectora de Animales que se efectuaron ayer

Ayer se realizaron las concentraciones escolares organizadas por la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackennaí", como clausura de la Semana de la Naturaleza.

A las 9.30 horas se llevó a cabo en el Teatro Ideal Cinema de la Comuna de Yungay una sencilla fiesta de clausura de la Semana de la Naturaleza, que han estado desarrollando las Escuelas de esa Comuna.

A esta concentración asistieron diez establecimientos con un total de dos mil educandos, que recibieron provechosas enseñanzas durante el acto.

A las 11 horas se realizó en el Teatro Recoleta una sencilla y breve fiesta, por la Escuela Normal N.o 2 de Señoritas y la de Aplicación anexa a la misma, como celebración también de la Semana de la Naturleza. Se cantaron algunos hermosos coros por las alumnas de la Normal y el Director-Secretario de la Sociedad Protectora de Animales, don Abel Saavedra dirigió brevemente la palabra a las niñas asistentes.

La Novena Semana de la Naturaleza que estuvieron desarrollando las Escuelas del sector del Teatro OHiggins, dieron término a ella con una hermosa concentración escolar en el Teatro mencionado, donde se les pasó la película "Peripecias de un repórter", graciosamente cedida por la Cía. Cinematográfica Max Glückmann, y se ejecutaron coros por las alumnas de las Escuelas de Señoritas N.o 21 y 39. En esta oportunidad el Director-Secretario de la Institución organizadora de la velada dirigió una breve alocución a los tres mil quinientos escolares asistentes, sobre Educación Humanitaria.

La décima Semana de la Naturaleza, se llevará a cabo entre los días comprendidos del lunes 2 al sábado 7 de setiembre, con las Escuelas del sector Estación Central, cuya velada de clausura se realizará a las 14 horas en el Teatro Latorre.

Las Escuelas participantes son las siguientes: 27, 31, 101, 151 y 180 de Señoritas y las N.o 50, 85 de Varones.

Los últimos preparativos de la Semana Femenina

La presidencia de honor. — La presidencia de las diversas secciones

Como lo hemos anunciado en nuestras ediciones anteriores, la Universidad Católica de Chile, de acuerdo con la Junta Directiva de su Instituto Femenino de Estudios Superiores y Prácticos, ha preparado una "Semana Femenina" con el fin de estudiar todos los problemas relacionados con la recta formación de la mujer, especialmente los que dicen relación con su cultura intelectual, moral, religiosa, física y las actividades propias de su sexo.

Este interesante torneo tendrá lugar en la primera semana del próximo mes de setiembre, en los días comprendidos entre el lunes 2 y el sábado 6 de dicho mes, cuyas sesiones se verificarán en el Salón de Honor de este establecimiento de instrucción superior, de 18 a 20 horas, y a las cuales podrán asistir las señoras, caballeros y las jóvenes que lo deseen.

La comisión directiva y organizadora de la Semana Femenina, representada por su presidenta señora Sara Izquierdo de Philippi y las secretarias generales señoritas María Valdés Larraín y Sofía Echeverría Vial, ha visitado a diversas instituciones y personas. pidiéndoles su concurso, en las cuales ha encontrado amplia entusiasta acogida.

La presidencia de honor y la mesa directiva de las secciones han quedado constituídas de este modo:

Presidentes honorarios: Excmo. señor Héctor Felici, Arzobispo de Corinto, Nuncio Apostólico de S. S. Pío XI y decano del Honorable Cuerpo Diplomático.

Iltmo y Rvmo. señor Dr. don Crescente Errázuriz, Arzobispo de Santiago.

Pbdo. Monseñor don Carlos Casanueva O., Rector de la Universidad Católica de Chile.

Presidentas honorarias: Señoras Amalia Errázuriz de Subercaseux, Juan Ossa de Valdés, Emilia Phillips de Aldunate, Sara Ortúzar de Vicuña, Mercedes Santa Cruz de Vergara, Sara Campino de Morandé y señorita Teresa Ossandón Guzmán.

La presidencia efectiva de las secciones ha quedado como sigue:

Primera sección: Presidente, Iltmo. señor Dr. don Antonio Castro, Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis.

Presidenta, señora Amalia Errázuriz de Subercaseaux, de la Junta Directiva del Instituto Femenino de Estudios Superiores y Prácticos.

Vicepresidentas, señoras Blanca Vial de Valdés y Elisa Irarrázaval de Eguiguren.

Secretarias: Señoritas María Lira Lira y Jesús Ruiz Tagle Mena.

Relatores, señor Roberto Peragallo Silva y señoritas Elisabeth Weber y Carmen Fernández.

Segunda sección: Presidente, señor Pbro. don Francisco Javier Valdivia, cura-párroco de la parroquia de Santa Ana.

Presidenta, señora Isabel Casanueva de Barros Errázuriz.

Vicepresidentes, señoras María Riesco de Valdés y Virginia Larraín de Irarrázaval.

Secretarias, señoritas Laura Vergara Santa Cruz y Teresa Vergara Blanco.

Relatores, señor Alfredo Barros Errázuriz y señora Sara Ortúzar de Vicuña.

Tercera sección: Presidente, Rvdo. Padre Francisco José Correa, director de la Congregación Mariana de San Ignacio.

Presidenta, señora Luisa Hoffmann de Wightmann.

Vicepresidentas, señora Perpetua Freire de Valdés y señorita Adriana Echeverría Reyes.

Secretarias, señoritas Olivia Pérez Valdés y Ena Bravo Walker.

Relatores, Monseñor Juan Subercaseaux y Pbro. don Alfredo Silva Santiago.

Cuarta sección: Presidente, señor Pbro don Luis Arturo Pérez, cura rector de la Parroquia del Sagrario.

Presidenta, señora Adela Edwards de Salas.

Vicepresidentas, señoras Adelaida Izquierdo de Dávila y María Besa de Díaz.

Secretarias, señoritas Marta Villalobos Arteaga y Teresa Güemes Undurraga.

Relator, señor Dr. Carlos Monckeberg.

Quinta sección: Presidente, señor Pbro. don José Aníbal Carvajal, profesor del Seminario, Conciliar y de la Universidad Católica.

Presidenta, señora Sara Campino de Morandé.

Vicepresidentas, señoritas Elisa Errázuriz Vergara y Luz Mena Baeza.

Relatores, señora Sara Izquierdo de Philippi, señoritas Ana Luisa Prats Bello y Rebeca Izquierdo P. y Monseñor Rafael Edwards S.

Todas las comunicaciones referentes a la Semana deben ser dirigidas a su presidenta, señora Sara Izquierdo de Philipi, o al presidente Pbro. señor Alfredo Silva Santiago, a la casilla 114 D.

Ayer celebró sesión la Junta Departamental de Caminos

Los diversos acuerdos tomados

Ayer celebró sesión la Junta Departamental de Caminos de Santiago, presidida por el señor Intendente de la Provincia, don Manuel Salas Rodríguez, y con asistencia de los delegados señores José Luis Vergara, Eliecer Parada, Tristán Valdés, Alfredo Garretón B., Luis Undurraga G. H., Alberto Véliz, Almanzor Ureta, Guillermo Riesco, Carlos Ruiz Tagle, Alejandro del Campo, Manuel Lezaeta, Guillermo Tagle Alamos, Valentín Schiavetti y Carlos Zañartu; del ingeniero de la provincia, don Pedro Asalgado y del secretario-abogado, don Hugo Valdés M.

Entre otros, la Junta tomó los siguientes acuerdos:

Notificar bajo apercibimiento de multa de $ 200 a los señores Antonio Passalacqua, Julio Pra, Alfonso Palomar, Eliseo Salazar, Bernardo Pimentel, Emeterio Rojas y Juan Gaete, y a las señoras Adela Pérez v. de Rodríguez y Ana Luisa Mena de Solar para que ejecuten las obras que se les indicará en las respectivas notificaciones;

Dejar constancia que se ha multado en $ 100 a don Lorenzo Montoniz y en $ 20 a los señores José Basualto, Ramón Monteverde, Eduardo Muñoz y Manuel Sánchez, por diversas infracciones cometidas en el tránsito en la parte rural de los caminos públicos de este departamento;

Comunicar a don Julio Pra, en contestación a su presentación, que la Junta no puede acceder a la construcción de una vereda frente a su chacra La Pirámide, en el camino El Departamento;

Que el ingeniero informe una presentación de los señores Silvestre Ochagavía y Enrique Guillet, referente a los canales que corren a ambos lados del camino de Talagante a Isla de Maipo;

Contestarle a los comuneros de las aguas que atraviesan el camino de Malloco a Calera, que las obras que ejecuten deben ser recibidas y aprobadas por el ingeniero de la provincia;

Transcribir al señor Director General de Obras Públicas y a los señores Cereceda, Garcés y Cía., la presentación de la Estación Experimental de Agricultura en que da cuenta que los aniegos producidos en el Llano Subercaseaux se deben a las malas condiciones en que se dejó la bóveda del canal en ese sector; y

Facultar al ingeniero de la provincia para que se ponga de acuerdo con el Presidente del Canal Larraín sobre la mejor forma de ejecutar los trabajos que deben hacerse en este canal, en el camino de La Rinconada de Espejo.



SRTA. ANA MARIA URRUTIA

Distinguida alumna de esta ciudad, que hace poco recibió su Diploma de Corte y Confección, en el Instituto Corte Práctico "EL PROFESOR", recibiéndose con las más altas clasificaciones y en premio a su estudio obtuvo la Medalla de Oro que otorga el Instituto a las alumnas aventajadas y que terminan el estudio en 4 meses.

Las interesadas en seguir los cursos que se siguen, pueden pedir folletos gratis al Instituto, seguras que sus enseñanzas son una garantía para el porvenir y un medio seguro de ganarse la vida; además es muy útil y económico para las dueñas de casa.

Las personas que lo deseen, pueden pedir el folleto a San Martín 442 o Casilla 615, Santiago.

Lt.—X.


el mundo se asombra
GRAF ZEPPELIN
Récord sobre Récord
BREMEN
son nuestros
Precios Unicos
CENTAVOS 90
DELANTALES de percala floreada y de brin de un color.
PERCALAS, un inmenso surtido en dibujos diminutos, metro.
LIENZO LAVADO, una verdadera oportunidad, metro.
TOCUYO liso, 70 cms., lavado y muy tupido, para muchos objetos,
BLONDAS para adornar cortinas, nuestra afamada ganga, metro,
PAÑITOS suaves y aterciopelados, especial para sacudir,
PESOS 1.90
FRAZADAS de algodón en colores obscuros, lo más adecuado para trapeadores,
DELANTALES y Mameluoos, de percala floreada y de brin de un color, gran reclame,
PERCALAS Y CEFIROS, un hermosísimo surtido en colores y dibujos, metro,
MUSELINAS de algodón, gran elección en dibujos y colores, metro 2.90 y
LIENZO LAVADO, sin apresto. 91 cms. calidad extra fina,
FRANELAS listadas, lo mejor que usted encontrará en plaza, 70 cms., metro 2.90 y
PESOS 2.90
DELANTALES de lindísimas percalas, una verdadera monada, propia conf.,
CREA CRUDA "Oberpaur" sello verde para sábanas y cortinas, 156 cms.,
MUSELINAS de algodón 75 cms., fondo negro con pequeñas flores vivas, est. "Dirndl",
CARPETAS de céfiro escocés, colores de gran aceptación, indanthren, 80|80 cms.,
TRAVER, el artículo más atrayente que exige la moda, art. alemán, 70 cms.,
BARRAS de extensión, para cortinas corredizas, completas, c|u.,
PESOS 3.90
MEDIAS de seda sin falla, calidad extra fina, colores de moda,
CRETONAS asatinadas, 80 cms., fondo negro con flores vivas, el metro,
PULLOVER, 70 cms., recién recibimos un hermoso surtido de gran atracción,
POPELINAS mercerizadas, 90 cms., un completo surtido para ropa interior,
COTI, 140 cms., calidad muy recomendable, a precio sin competencia,
MADRAS, 130 cms., fondo crema con bordados en colores indanthren,
PESOS 4.90
MEDIAS DE HILO con refuerzo mercerizado, calidad extraordinaria,
TRAVER 70 cms., tipos y colores de gran novedad, calidad excepcional,
ARPILLERA 130 cms., artículo muy práctico para decoraciones,
TOALLAS FELPUDAS, 60|120 cms., de felpa rizada completamente blanca, c|u.,
POPELINA para ropa interior, 80 cms., imitación toile de soie, colores suaves, metro,
TERCIOPELO de algodón, en varios colores, muy adecuado para trabajos manuales,
PESOS 5.90
MEDIAS de pura lana, realizamos el saldo
ESCOCES de pura lana, 70 cms., hermosísimas formaciones de colores, metro,
PONGE de pura seda, un completo surtido en colores novedosos, propia import.
FRAZADAS de algodón fondo blanco con franja de colores, 170|125 cms.,
DAMASCO para manteles, 150 cms., tejido jacquard, art. de gran recomendación,
MUSELINAS de pura lana, 80 cms., recién recibimos un nuevo surtido en diseños modernos,
PESOS 6.90
LANZAS bronceadas, de extensión hasta 2 metros, completas,
GENERO para carpetas "Hecowa", 130 cms., en colores absolutamente firmes, metro,
HULE 85 cms., artículo de mucha duración, dibujos muy prácticos, art. alemán,
MEDIAS de hilo mercerizado, con flecha calada y talón en punta, calidad superior,
DELANTALES de cretonas en colores indanthren, prolijamente confeccionados, c|u.,
MUSELINAS de pura lana, de un color, un extenso surtido, muy apropiado para plisados,
PESOS 7.90
KASHA "Foulé", 70 cms., realizamos totalmente el saldo al ínfimo precio de
CREPE de hilo con seda, 90 cms., bonitos dibujos, los realizamos a un precio sin competencia,
GRANITE mercerizado, 160 cms., lo más indicado para confecc. de manteles y servilletas,
DELANTALES de rico vichy, colores indathren, modelos grandes, especial para la cocina,
MEDIAS de seda con flecha calada, un hermoso surtido en colores modernos,
JUEGO de cortinas de etamina con encajes de dos partes.
PESOS 8.90
CREPE MAROC, 90 cms., un selecto surtido en 50 colores, de última novedad,
MEDIAS de seda, la afamada marca "Servtex", calidad finísima, no necesita recomend.,
TERCIOPELO BORLON, 70 cms., artículo muy práctico regalamos el saldo a un precio de verdadera recl.,
DIABLO FUERTE, 70 cms., lo más adecuado para ternos de niño por su duración y abrigo,
BROCATO de media seda, 70 cms., para forro de tapados, metro,
GABARDINA de algodón para ternos de niños, una verdadera sorpresa, 140 cms.,
PESOS 9.90
TUSOR estampado, fondo crudo con lunares en colores, una linda novedad para la primavera,
DELANTALES de rico lienzo y de primera confección,
CHOMBAS de jersey de seda, con manga larga en varios colores,
MEDIAS de pura lana, tejido de fantasía, tonos modernos para el sport,
POPELINAS de pura lana, 100 cms., en colores de moda, una verdadera oportunidad,
COLCHAS blancas, con flecos, propia importación, 150|190 centímetros.
LA CASA ALEMANA
OBERPAUR
SANTIAGO, Estado 364 Cas. 2007
PARA PRIMAVERA Y VERANO
OFRECEMOS en nuestros Departamentos de Señoras, el más selecto surtido de ALTAS NOVEDADES PARISIENSES:
TRAJES SASTRE.
VESTIDOS DE SOIREE
VESTIDOS DE CARRERAS.
VESTIDOS ELEGANTES.
ABRIGOS PROCEDENTES DE LAS FIRMAS MAS AFAMADAS.
En SOMBREROS adornados
y Hormas para SOMBREROS
NUESTROS MODELOS CONSTITUYEN EL MÁS ELEGANTE EXPONENTE DE LA MODA FEMENINA.
EN SEDERIAS,
GENEROS DE LANA,
FANTASIAS, ADORNOS,
MALETINES, ECT.
OFRECEMOS UN SURTIDO DEL GUSTO MAS EXQUISITO
SEÑORA: Visite Ud. NUESTROS DEPARTAMENTOS DE MODAS y podrá elegir lo que desee, entre las más elegantes creaciones para la nueva estación.
Casa Francesa
Maquinaria Frigorifica
MARCA:
SABROE
PARRA
LECHE
CAMARAS FRIGORIFICAS
HAY EN EL MUNDO ACTUALMENTE:
5,500
INSTALACIONES "SABROE"
La lista de estas instalaciones la tenemos a disposición de los interesados.
FABRICANTES: THOMAS THS. SABROE & Co., LTD., DINAMARCA
Representantes: Flaten, Royen & Anker.
Casilla 2168
HUERFANOS 1062
Santiago
Casilla 1838
BLANCO, 901
Valparaíso
Ct.—X.
AVISE UD. EN "LA NACION"
Quimera
El Agua de Colonia Ideal de nuestra fabricación, que tan célebre se ha hecho, lleva el nombre registrado de "QUIMERA". Fíjese bien y precávase de las imitaciones.
LABORATORIO CHILE — SANTIAGO
M. B.
Ct.—G.
Dé Ud. mayor impulso a su negocio avisando en la Radio "La Nación"

"Con el régimen corporativo, Mussolini ha resuelto el problema de reforzar el Ejecutivo y de eliminar los inconvenientes del parlamentarismo

Sin destruir el Parlamento ni tocarle la función legislativa y de control y sin darle un poder excesivo al Ejecutivo"

(Continuación de la conferencia dictada en la Universidad de Chile por el periodista italiano señor Mario Appelius)

...seguimos hoy con la publicación de la interesante conferencia ...da el jueves último en el salón ...actos de la Universidad de Chile ...el periodista italiano señor Mario Appelius sobre "El estado corporativo mussoliniano" y cuyas dos ...eras partes hemos dado a conocer en nuestras ediciones anteriores:

...Por el Secretario General del ...tido Fascista, que representa la ...nización política del país.

...Por los presidentes de las trece ...federaciones Generales que son la ...resión suprema de los gremios y ...representan las fuerzas nacionales de producción. Seis de éstas ...sentan los gremios de los obreros, seis los gremios de los patrones ...y el gremio de los intelectuales.

...Por el presidente de la Obra ...nal de los Balillas, el cual representa todas las organizaciones juveniles deportivas y de asistencia de la nación.

...Por el presidente de la Obra ...nal de la Cooperación, el cual ...senta todas las organizaciones ...perativas del país.

...Por el presidente de la Gran ...demia de Italia, el cual representa los máximos ingenios científicos y artísticos de la nación.

...Por el presidente del Tribunal ...ordinario para la Defensa del ...do, el cual representa las fuerzas de policía.

...mo podéis ver, el Gran Consejo ...compuesto de los máximos exponentes de todas las fuerzas y de ...las actividades de la nación. En ...representados, el Gobierno, ...nado, la Cámara de Diputados, la ...Academia o sea los intelectuales, las seis confederaciones de los ...nes, o sea el Capital; las seis ...deraciones de los obreros, o sea ...abajo; la Confederación así llamada intelectual, o sea los profesionales; la Organización cooperativa, o sea la colaboración entre capital y trabajo; los Balillas, o sea la juventud, y la Seguridad Pública. En otras ...bras, toda la nación entera. Es la nación entera la que por medio del Gran Consejo indica al Rey, la ...ción de la crisis.

...bierno, Parlamento y pueblo están fundidos en el Gran Consejo, suprema expresión de la nación. En ...esencia, la composición del Gran ...sejo se inspira en un concepto ...a mí me place llamar, de "DEMOCRACIA ARISTOCRATICA", porque ...tiende a representar la Democracia con sus elementos más aristocráticos, ...mejores, ya sean ellos políticos, ...tuales, obreros o burocráticos. ...tras con estas reformas, el Estado Corporativo libra al Gobierno de los asaltos del Parlamento, al mismo ...po mantiene el control del Parlamento sobre el Gobierno, ya que es el Parlamento el que con sus votos de confianza o desconfianza pone en movimiento todo el mecanismo constitucional que debe resolver la crisis, ...gada por el modo de ver del ...mento. Y la crisis no se resuelve en la atmósfera apasionada de la ...ra, en medio del tumulto de una ...parlamentaria, a merced de un discurso o de una combinación de partidos, sino que se resuelve en ...de la calma, en el recogimiento ...cioso del Gran Consejo; es la ...ración reflexiva de los poderes del Estado y de las gerarquías nacionales, teniendo presente los intereses fundamentales de la nación, todos, sin excluir ninguno. El Estado Corporativo elimina de ...manera, las crisis parlamentarias, ...caídas continuas. Al mismo tiempo, dejando que el Primer Ministro se encargue de formar como ...el Ministerio, asegura homogeneidad de directivas y de pensamiento al Gobierno mismo.

...de los inconvenientes de los regímenes parlamentarios, es la obligación en que se encuentra el Gobierno de esperar el parecer de las Cámaras para resoluciones de carácter urgente. Sucede que muchas veces el Gobierno debe tomar decisiones inmediatas en cuestiones que se presentan de improviso. ¿Cómo hacer? La consulta a las Cámaras hace perder dos o tres meses de tiempo. ...que las resoluciones son importantes y urgentes.

El mismo régimen parlamentario ha debido reconocer esta necesidad y los Gobiernos y ha puesto en práctica el uso de los decretos-leyes, es decir el decreto del Gobierno que tiene fuerza de ley provisoria en espera de ser ratificado por las Cámaras. Sin embargo, el decreto-ley en el régimen parlamentario es un contrasentido, ...que desautoriza al Legislativo ...que va en contra del espíritu de la constitución. El Estado Corporativo es más franco. Este reconoce al Gobierno el poder de emanar ordenanzas, las cuales tienen fuerza de ley, con tal que estén firmadas por el Rey, sin necesidad de esperar el parecer de las Cámaras. ...este poder está limitado a sólo ...circunstancias:

...Cuando las Cámaras mismas ...autorizado al Gobierno para ...y

...Cuando se trate de casos extraordinarios y urgentes de absoluta necesidad, en base al principio romano "SALUS PUBLICA SUPREMA ...".

...lo tanto, en el Estado Corporativo, el Parlamento no está ya en ...de provocar súbitas e imprevistas crisis ministeriales y no ...mandato de resolver las crisis ministeriales provocadas por él. ...Se le restituye al Parlamento su altísima función fundamental: la función legislativa. El Parlamento elabora y prepara las leyes del Estado. Además de esta función legislativa, el Parlamento tiene una función de control: es decir, controla los gastos del Estado, los gastos del Gobierno y los balances de los Ministerios. Sus funciones son dos: legislativa y de control. Dando o negando la confianza al Gobierno, o sea aprobando o rechazando los balances de los Ministerios, el Parlamento declara si está o no satisfecho de la obra del Gobierno. En suma, tiene todos los poderes de los Parlamentos en el régimen parlamentario, incluso el poder político, menos el poder mecánico de provocar la crisis ministerial y de resolverla. Puede originar la crisis, pero entonces son otros poderes constitucionales que la resuelven.

Más bien dicho, el Parlamento conserva su carácter político, pero en una esfera elevada de actividades políticas, como legislador y como controlador. En el régimen corporativo, el Parlamento no es más una fábrica de crisis y de pelambre, no es más la síntesis de las luchas políticas, sino que es un gran organismo que trabaja y que controla y que cuando la labor del Gobierno es deficiente o equivocada, advierte a la nación que las cosas no van bien. Hecha esta advertencia, el Parlamento continúa su noble trabajo de legislación y de control, mientras otras instituciones a propósito—el Gran Consejo, el Gobierno y la Corona—se encargan de remediar los inconvenientes señalados por el Parlamento.

En el Estado Corporativo, es necesario que lo diga desde luego, aunque no haya hablado todavía de los gremios, el Parlamento no es elegido por sufragio universal, ni por el colegio uninominal, ni por la proporcional, ni por ninguno de los sistemas vigentes en los otros países.

Los diputados son elegidos por los gremios de los patrones, de los obreros y de los intelectuales, por medio de las distintas organizaciones gremiales. Es decir, son elegidos por las trece Confederaciones generales en las cuales Mussolini ha dividido a la nación.

Las trece Confederaciones generales, por medio de sus numerosos gremios grandes y pequeños, reunen mil doscientos hombres que son los candidatos de los gremios al Parlamento. Entre estos mil doscientos nombres, el Gran Consejo elige cuatrocientos nombres que son los cuatrocientos definitivos. Estos forman la lista nacional que se presenta a los electores. Es una lista única. Los electores votan simplemente "SI" o "NO". Es decir, aceptan o rechazan la lista. Si la aceptan, la lista es aprobada y la nueva Cámara entra automáticamente en funciones.

Puede suceder que la lista no sea aceptada. En este caso quiere decir que hay una crisis grave de opinión pública, la cual no sólo abarca la política del Gobierno, sino también la figura misma del Gobierno y del orden. Es una crisis gravísima. En tal caso, la Corte de Apelaciones de Roma, que representa la Magistratura, indica dentro de 45 días, una segunda elección. Entonces todos los gremios pueden presentar una lista. Todas las listas son presentadas a los electores. Cada lista presenta un número de candidatos equivalente a las tres cuartas partes de los puestos que hay en la Cámara de Diputados. La lista que obtiene mayor número de votos es proclamada triunfante. Todos los nombres de la lista entran a la Cámara y ocupan las tres cuartas partes de ella. La cuarta parte restante se divide entre todas las listas, proporcionalmente al número de votos que hayan obtenido.

Sin embargo, en el Régimen Corporativo, es muy difícil llegar a la segunda elección, porque la lista de la primera elección es ya el producto de una selección hecha por todos los gremios, es decir, hecha por las mismas personas que son los electores. No obstante, el Legislador quiso prever también el dificilísimo caso de que los gremios no representarán la voluntad exacta de sus miembros o que intervenga un hecho nuevo en el espacio comprendido entre la proclamación de la lista y la elección, un hecho imprevisto y grave, que modifique de golpe la opinión pública.

Elegido por los gremios, el Parlamento Corporativo no es la pura y simple representación de la masa, sino que es la representación de las masas organizadas dentro del Estado en los gremios de los patrones, obreros e intelectuales. En el fondo, el Parlamento Corporativo no es más la representación del pueblo como pueblo, mejor dicho como plebe y aristocracia, sino que representa la producción, es decir, el pueblo que produce.

Las votaciones y todos los trámites electorales están encargados a la Magistratura, o sea a una fuerza extraña a la política y al partidarismo.

¿Quiénes son los electores?

Los electores son todos los ciudadanos de veintiún años para arriba y que cumplan con una de las dos condiciones siguientes:

1.o Estén inscritos a un gremio;
2.o Paguen a lo menos cien liras al año (más o menos $ 40) de impuesto.

En fondo estamos, en consecuencia, en sufragio universal, pero este sufragio está limitado a los ciudadanos que trabajan, que producen, que participan a través de algún gremio en la vida productiva y espiritual de la Nación. El ciudadano que no trabaja, que no consume, que no paga impuestos, que no pertenece a ningún gremio, es un ciudadano improductivo o que no se interesa a la vida de la Nación. El, no es ni un capitalista, ni un obrero, ni un intelectual. El no se interesa en lo más mínimo por la vida nacional. Es entonces justo que este ciudadano "negativo" no tenga voto, porque él no tiene ningún título para determinar con su voto, la creación de la Cámara de Diputados, que es uno de los órganos más delicados e importantes de la vida nacional.

Cuanto he dicho hasta ahora, constituye a grandes rasgos, la estructura del Estado Corporativo en alto, es decir en los organismos y en los poderes investidos de la función directiva. Con esta estructura, Mussolini ha resuelto el problema de reforzar el Ejecutivo y de eliminar los inconvenientes del Parlamentarismo, sin destruir el Parlamento, ni tocarle la función legislativa y de control, y sin darle, por otra parte, un poder excesivo al Ejecutivo.

Es una solución de armonía que se puede resumir en la siguiente síntesis: **Un Ejecutivo fuerte; un Parlamento vital.** El Ejecutivo gobierna. El Parlamento legisla y controla. Cuando entre estos dos poderes hay divergencias, interviene un Organo—el Gran Consejo—el cual está formado a la vez por el Parlamento, por el Gobierno y por la Nación. Este órgano indica al Rey la solución. El Rey pone en movimiento el mecanismo que, según la Constitución y el parecer del Gran Consejo, es llamado a resolver pacíficamente la crisis, es decir, es llamado a eliminar la divergencia existente entre el Ejecutivo y el Legislativo.

Estas reformas aseguran al Ejecutivo mayor libertad de acción en [illegible]

político y financiero del Parlamento.

Por otra parte, el Parlamento desarrolla su función en una atmósfera serena, inmune a las pasiones de las masas y a las ambiciones de los hombres, preocupándose únicamente de los intereses de la producción, o sea de la vida económica, social y espiritual de la nación. En otras palabras, el Parlamento cesa de hacer crónicas para hacer historia. El Gobierno cesa de hacer política parlamentaria para hacer única y exclusivamente obra de gobierno; es decir: administración y grande política.

Vista así la formación del Estado Corporativo en alto, la composición y función de los órganos dirigentes, examinemos ahora la formación del Estado Corporativo en bajo, es decir, en la organización de las masas y de la producción.

Antes de afrontar la organización sindical fascista y las instituciones corporativas, me veo obligado a referirme sucintamente a otras reformas administrativas, las cuales son en bajo, la prolongación de los órganos directivos.

El distinguido público querrá excusarme si me extiendo un poco, pero el experimento corporativo es tan amplio y grandioso que si lo resumiera demasiado, correría el riesgo de no dar una visión bastante completa.

El reforzamiento del Ejecutivo en alto y al centro, está completado por varias medidas y reformas que refuerzan simultáneamente el Ejecutivo en bajo y en la perperiferia. Las principales de estas reformas son:

1.o Reforzamiento de la autoridad de los Prefectos en las provincias, es decir de los Gobernadores e Intendentes.

2.o Abolición del Alcalde en las comunas, el cual ha sido sustituído por el "Podestá" que ya no es elegido por la Comuna sino que es nombrado por el Gobierno con decreto real, por un período de cinco años.

El "Podestá" no puede ser un cualquiera, debe responder a determinados requisitos de estudios y de seriedad, ya que quien representa y administra una comuna debe ser una persona honorable e instruída. No puede ser un analfabeto, ni un condenado por delito común, como ocurría en Italia con el sufragio universal en los Ayuntamientos socialistas. En las comunas con más de veinte mil habitantes, el "Podestá" es asistido por una Junta Municipal para los asuntos administrativos y por una Junta económica para los asuntos concernientes a la vida económica de la Comuna. Ambas, estas Juntas, son electivas y son elegidas por los gremios. Con estas dos reformas, el Ejecutivo dispone en todas las ciudades y aldeas de instrumentos dóciles y prontos; los Prefectos y los Podestá.

Las órdenes transmitidas por el Gobierno Central a los Prefectos son vueltas a transmitir por éstos a los "Podestá", de manera que la gran máquina gubernativa se mueve con ritmo de reloj. Donde el reloj no funciona, el Gobierno encuentra **inmediatamente** el responsable: El Prefecto o el "Podestá", y provee a remover el mecanismo que no funciona.

Estableciendo este orden, el Gobierno se ha evitado el inconveniente de que sus ordenanzas fueran saboteadas por un Alcalde que no dependía del Gobierno y contra el cual nada podía hacer. Por otra parte, ha puesto al lado de los "Podestá" las Juntas que son elegidas por los gremios, que controlan la labor de los Podestá y que pueden hacer sentir a través de las organizaciones gremiales, sus protestas hasta el Gobierno. Se ha evitado así los caciques locales. Todas las autoridades, grandes y pequeñas, tienen mucha autoridad, pero todas tienen también mucho control. La fuerza de la autoridad va desde lo alto, es decir, del Gobierno, a lo bajo, hasta los más pequeños "Podestá". El control en cambio, sube de lo bajo, es decir de los gremios, hacia lo alto, es decir hasta el Parlamento que es el gran y supremo Contralor. Ambas funciones no chocan nunca, porque no se cruzan. Son paralelas.

Eliminados los peligros de la degeneración parlamentaria; hecho fuerte y ágil el Ejecutivo; ampliado el principio de autoridad a los órganos periféricos (de las provincias y de las comunas), Mussolini ha resuelto el problema de la crisis parlamentaria y de la crisis del principio de autoridad.

Quedaba otro problema formidable: la lucha de clases, o sea el gran problema de las relaciones entre el Capital y el Trabajo, que desde hace más de un siglo pesa sobre las naciones civilizadas.

Como sabéis, el socialismo o reivindicación del proletariado, nacido a fines del siglo XVIII maduró en el siglo XIX favorecido en modo particular, por la formación de la gran industria, la cual por una parte concentra grandes masas obreras y por la otra, hace siempre más automática la vida del operario. El Estado, desde un principio, habría debido preocuparse en todos los países de este problema. Por contrario, el Estado Conservador terminó por no ver el proletariado; el Estado Liberal, esclavo de su doctrina, cruzó los brazos ante el fenómeno; el Estado Democrático lo explotó para sus fines políticos y el Estado Socialista, donde se produjo, lo fomentó para sus objetivos revolucionarios.

Ninguno, hasta ahora, ha tomado el toro rojo por los cuernos. El primero a hacerlo fué Mussolini. Ante la indolencia de los gobiernos, los conflictos locales entre patrones y obreros, fueron poco a poco aumentando de número, de etxensión y de gravedad, asumiendo progresivamente un carácter siempre más político y revolucionario, que fueron debilitando la autoridad del Estado, entorpeciendo el ritmo normal de la producción y cavando abismos de odio entre las clases sociales.

Surgió así, como instrumento de combate, el gremio. Estos gremios no sujetos a ningún control por parte del Estado, más bien ignorados por éste, y proyectados por fuerzas revolucionarias contra el Estado y contra la sociedad, concluyeron por formar tantas células político-económicas con vida propia, las cuales vivían y se desarrollaban por su cuenta, en perjuicio de las células antípodas, sobreponiendo el interés propio, es decir el interés gremial, a todos los otros intereses contrarios o también diferentes. Era fatal que el Capital respondiera a esta organización del Trabajo con una contra-organización, es decir, que respondiera al asalto del Trabajo con asociaciones patronales de carácter defensivo.

Cuando los choques se hicieron más agudos, estalló la guerra, y los gremios recurrieron a la huelga y los patrones, a los cierres. Para obligar al Gobierno a tomar su causa, los gremios extendieron la huelga a los servicios públicos. La lucha de clases llegó a ser guerra de clases siempre más violenta y encarnizada. Poco a poco sucedió que el Estado, a fuerza de ver las dos partes en lucha, terminó por ser la víctima de los choques y por último, muy a su pesar, por ser arrastrado en la batalla, en el sentido de que ambas clases en lucha, hacían esfuerzos por poseerlo, [illegible]

El verdadero fracaso del Régimen Liberal se debió precisamente a ésto, que mientras debía haber permanecido por sobre la lucha, fué arrastrado a ella. Las derrotas del Estado Liberal se llaman a veces: Estado Conservador, Estado Democrático, Estado Democrático-Social; otras, Rádico-Social, Radical, Socialista, Social-Reformista, etc., etc. Todos estos nombres representan algunos episodios de la lucha de clases y son otras tantas derrotas del Estado Liberal.

¿Se puede suprimir el Gremio?

NO! El gremio es el exponente de un "estado de cosas" de la sociedad moderna. No puede suprimírsele, como tampoco se podría suprimir la grande e Industria ly los Bancos. Mientras el Estado Conservador tiende a suprimir el gremio y el Estado Socialista a hacer de él un instrumento de gobierno, el Estado Corporativo ha hecho de él la plataforma de la nación. El Fascismo favorece el desarrollo del gremio, porque él es un proceso social de carácter histórico, por lo tanto, inarrestable. **Antes bien, el Fascismo reconoce al gremio, le da la legalidad y la fuerza de una verdadera y propia institución jurídica; pero le quita su carácter de agrupación proletaria contra el capital, porque al mismo tiempo que reconoce el gremio de los barredores y de los cocineros, forma y reconoce, también, el gremio de los banqueros y de los grandes industriales metalúrgicos; forma y reconoce, también, el gremio de los ingenieros y de los abogados, y llega al máximum de la aplicación gremial, formando y reconociendo hasta los gremios de los escritores y artistas.**

En el régimen Corporativo, el gremio no es sólo una organización de combate, sino que llega a ser un factor de la organización nacional. Cada categoría social, cada profesión, cada actividad material o espiritual, constituye una determinada energía de la nación, o sea, una forma de producción, y por lo tanto, la base y el contenido de un gremio. En el Estado Corporativo, todo y todos son gremios, que se designan más propiamente con el nombre de sindicatos. Aun más, se puede decir que la nación se presenta a la vista del hombre de Gobierno, como una gigantesca suma numérica de sindicatos, los cuales abarcan el pueblo entero, de alto en bajo.

El estado Corporativo quita a cada uno de estos sindicatos, cualquier carácter anti-nacional, porque son todos órganos reconocidos por el Estado, teniendo personería jurídica propia. Les quita cualquier carácter internacional, porque son órganos nacionales de la vida nacional. Les quita cualquier carácter revolucionario, porque no tienen con quién hacer la revolución; **en pocas palabras, les ha quitado el carácter "socialista" para darles el carácter "profesional", o sea el carácter de una "Organización de Categoría".**

Así las cosas, el Fascismo ha dicho a los sindicatos: Poneos en movimiento! Operad, si queréis. Defended los intereses materiales y morales de vuestra respectiva categoría. Es decir, ha dado libre paso a las fuerzas económicas para que entren en juego la una contra la otra, según la Ley fatal del destino. **Pero ha privado al Capital y al Trabajo de las armas.** Los ha desarmado. Ha dicho a los obreros: Vosotros podéis discutir y rezongar cuánto queráis, pero no podéis declarar la huelga, no podéis combatir. Por otra parte, ha dicho igualmente a los capitalistas: ¡Vosotros podéis discutir y rezongar cuánto queráis, pero no podéis determinar el cierre, no podéis combatir!

Las leyes naturales de la producción, o sea, las necesidades y las posibilidades de la producción misma, determinarán en cada caso un acuerdo equitativo entre las exigencias de los obreros y las pretensiones de los patrones. Ante mí, Estado, todos los sindicatos son iguales; ante la Ley, todos los sindicatos son iguales, y ante la Nación, también todos los sindicatos son iguales. Que los sindicatos de los patrones, de los obreros o de los intelectuales, ¿no conseguís poneros de acuerdo? Ahí están a vuestra disposición los Tribunales de Trabajo, prontos a examinar caso por caso las divergencias y para pronunciar para cada caso, una sentencia arbitral equitativa, una sentencia honrada, salomónica, inspirada en el interés de ambas partes contrincantes y en el interés general de la producción, que es el interés general de la nación, es decir, el interés fundamental y supremo de los obreros y de los patrones, todos los cuales forman precisamente la Nación.

El Fascismo no es un socialismo de Estado, por lo tanto, no se arroga el derecho de establecer los salarios, ni máximos ni mínimos, y tanto menos de dictar las normas de la producción. Los sindicatos deben discutir todo entre ellos y, sobre todo, deben ponerse de acuerdo entre ellos que son los directamente interesados y competentes. El acuerdo debe ser el resultado del parecer de todos los interesados, o sea de los patrones, obreros y técnicos. Combatiros no podeis, porque estáis desarmados. ¿Queréis pleitear? He ahí los tribunales de trabajo. ¿Queréis ser ayudados en las discusiones? Ahí tenéis a vuestra disposición el Estado, el cual os traza las normas fundamentales de la discusión y os ayuda a poneros de acuerdo, por medio de órganos especiales que se llaman "Organos Corporativos", especializados en la materia, los cuales no solamente están encargados de hacer de intermediarios neutrales, sino que poseen todos los elementos para juzgar, también aquellos que vosotros no poséeis y teniendo por base estos elementos pueden decir a los patrones si están equivocados en esta o aquella declaración, y a los obreros, si están o no equivocados en sus afirmaciones. El órgano corporativo de conciliación, no sólo puede hacer intervenir al Estado en la discusión como elemento de acuerdo, sino que también puede sugerirle una facilitación fiscal, como una protección aduanera, un trabajo público o cualquiera otra forma de ayuda y de colaboración, tendiente a facilitar el acuerdo. El Estado ayuda y en el mismo tiempo colabora, porque en régimen corporativo la función del Estado es, precisamente, ésta. Vosotros véis, que este proceso elaborativo está íntegramente impregnado en aquel principio colaboracionista que es el "Ubi consistam", de la organización corporativa. El Estado, por medio de sus órganos corporativos, puede aún hacer más. Puede, por ejemplo, señalar al industrial los perfeccionamientos técnicos, con los cuales puede estar en situación de disminuir el precio de costo. Puede segerir a los obreros una forma cooperativa cualquiera, la cual en la práctica puede elevar el poder de adquisición del salario. El Estado Corporativo preocupado del resultado final, — la producción — injerta en la discusión de las categorías, este elemento fundamental, del cual, muchas veces, se olvidan tanto los patrones, como los obreros. [illegible]

trayentes, las cuales tienen la obligación de respetarlo hasta cuando ambas partes, a consecuencia de una nueva discusión, no lo hayan eventualmente modificado de común acuerdo. Y, mientras se desarrolla la discusión, el obrero no deja de trabajar, ni la hacienda de producir, es decir, la vida económica de la nación continúa su ritmo regular, que es producción, que es riqueza.

La organización sndical corporativa está regida por cuatro principios fundamentales, que son los siguientes:

1.o Reconocimiento jurídico de las asociaciones sindicales y su sujección al control del Estado.

2.o Fuerza legislativa de los acuerdos sindicales, los cuales una vez finiquitados llegan a ser **contratos colectivos** de trabajo, y deben ser observados **obligatoriamente.**

3.o Tribunales de Trabajo y órganos Corporativos de conciliación.

4.o Prohibición de huelgas y de cierre.

Cada categoría no puede tener más que un sólo sindicato. Este sindicato estipula las condiciones de trabajo para toda la categoría, mediante un "contrato colectivo", que es ratificado y garantizado por el Estado. Cada ciudadano **es libre** de formar **o no** parte de la propia categoría; pero, el contrato colectivo **es obligatorio para toda la categoría,** es decir, para los que estén y no estén inscritos en el sindicato. Es el Sindicato que tutela los intereses de la categoría ante los Tribunales del Trabajo. Es el sindicato que nombra los representantes de la categoría en las diferentes juntas municipales y provinciales, en las cuales tienen derecho a ser representados, y es en fin, el sindicato, que nombra por medio de una votación interna, el representante de la categoría que debe ir al Parlamento Corporativo, es decir a la Cámara de Diputados.

Ustedes tienen en esta fase del proceso corporativo, una nación que está dividida en tantos sindicatos como un mosaico, y tienen un Estado que controla todo y asegura a toda actividad sindical la fuerza de la ley.

De esta manera, el orden está asegurado. Una mentalidad anglosajona se habría detenido aquí, satisfecha de haber organizado el movimiento sindical, de haber reglamentado las fuerzas del Capital, Trabajo y del intelecto y de haber disciplinado todas estas fuerzas a la voluntad omnipotente del Estado.

Pero, estamos en un país latino, típicamente latino; estamos en Roma, madre inmortal del Derecho y de la armonía.

Tenemos un Estado sindical. Mussolini, en cambio, quiere un Estado corporativo. **Después de haber organizado,** como jefe del Ejército, el gran ejército de los sindicatos, Mussolini llega a ser artista, mejor dicho, llega a ser "batisseur d'empire". Y forma la obra maestra: **El Estado Corporativo Integral.**

¿De qué modo? En el siguiente:

Los varios sindicatos de categorías que tienen cierta afinidad de trabajo y de programa, son impulsados a unirse en asociaciones más grandes formadas por varios sindicatos. Ellos forman, entonces, una "Federación Local". Por ejemplo, el sindicato de los zapateros, el sindicato de los fabricantes de cuero, el de los elaboradores de máquinas para los zapateros y fabricantes de cuero, etc., etc., es decir, los sindicatos que trabajan en un determinado lugar un mismo producto a través de varias fases, se agrupan y forman una Federación local, la cual reconocida como Ente jurídica, ya no se ocupa de los intereses económicos y morales de una sola categoría, sino de un grupo de categorías que elaboran el mismo producto. Ya no discuten con sus propios patrones individuales; sino con una agrupación de varias categorías de industriales y capitalistas.

Ustedes pueden ver a través de esta primera indicación, el armamento de la pirámide corporativa. Estas "Federaciones locales", en seguida, se juntan todas las correspondientes a una provincia y forman, a su vez, la **"Confederación Provincial"**. La pirámide se agranda y se precisa. Todas las "Confederaciones Provinciales" de una determinada región se unen a su vez entre ellas, y forman la "Confederación Regional". Las confederaciones regionales se unen a su vez para formar las "Confederaciones Nacionales".

Las Confederaciones nacionales son trece: seis de obreros, seis de patrones y una de libres profesionales. Estas trece Confederaciones forman el gran esqueleto de la construcción corporativa. Son los grandes pedestales de la pirámide. En el vértice está el Estado, que es la suprema expresión de la nación, en el presente. Sobre el Estado está la monarquía que representa la continuación de la nación a través del tiempo y sobre la Monarquía, está la imagen augusta de la Patria, que representa la continuación de la nación en la historia.

A medida que los sindicatos llegan a ser Confederaciones locales, luego provinciales, regionales y nacionales, su actividad se extiende y poco a poco abarcan intereses siempre más numerosos, más complejos y más intrincados. Al paso que un sindicato se ocupa lisa y llanamente de los intereses de su categoría, las Confederaciones mayores, funden entre ellos los intereses de numerosas categorías locales, después los intereses de la provincia, de la región y por último los de la nación, de modo que, la cooperación de todas las fuerzas sociales y económicas se verifica automáticamente y culmina en el Consejo General de las trece Confederaciones nacionales, cuyos trece miembros forman parte del mismo "Gran Consejo", encargado de dar consejos al Gobierno y al Rey.

Del sindicato, en el cual se agrupan los intereses, se sube a la Corporación, en la cual se componen y se llega al Estado que los coordina y disciplina.

Esto es a grandes rasgos el Estado Corporativo, compuesto de numerosos sindicatos, los cuales se unen, se enlazan, se asocian; que progresivamente sustituyen la unidad al número, el interés más complejo de numerosas categorías afines de obreros y capitalistas, al interés particular de una categoría; que se agrupan en federaciones locales, provinciales y regionales, hasta fundir armónicamente, todos los intereses en las trece Confederaciones fundamentales, es decir en trece intereses fundamentales que son las resultantes armónicas de miles y miles de intereses particulares. Estos trece intereses fundamentales están representados ante el Gobierno, por el Parlamento Corporativo y ante el Rey, por el Gobierno Fascista. El Parlamento y el Gobierno no son ya el resultado de una aventura política o de una combinación electoral, sino que son el producto y la expresión de todos los sindicatos agrupados corporativamente. Las leyes no son otra cosa que el resultado de un lento y profundo trabajo de elaboración, el cual de lo bajo sube a lo alto, de lo pequeño va a lo grande a través de la trama de todos los sindicatos, de todas las Federaciones locales, de todas las Confederaciones provinciales, regionales y nacionales.

El principio asociativo y corporativo es llevado al máximo grado y termina con el tiempo, por crear en el pueblo, un espíritu corporativo, una mentalidad asociativa, un alma colaboradora. La nación se presenta al legislador unida en un solo haz. Haz político, haz social, haz económico, haz espiritual. ¡Fascismo!

Entre una Federación y la otra, el Gobierno está representado en las provincias y en las regiones por especiales Oficinas Corporativas, dependientes del Ministerio de las Corporaciones, las cuales tienen precisamente el encargo de funcionar como mediadores, observadores y conciliadores entre las diferentes Federaciones, vigilando por que todos los acuerdos y discusiones se inspiren en el gran principio colaborador para el interés dominante de la producción, y planteando problemas de costo, de maquinarias, de comunicaciones, de economía administrativa, de importación de materias primas y de exportación de productos elaborados.

Se concluye así por interesar al operario a las alternativas de la industria, a la bondad del producto, a su bajo costo, convenciéndolo por medio de los sindicatos, que cuanto más bueno y barato es el producto, tanto más se vende en bien del interés del industrial, pero también para el interés de la manufactura. Se concluye así, por interesar al patrón a que sus operarios coman y vivan bien, estén provistos de todo, a que tengan escuelas y divertimientos, porque cuanto más contento está el obrero de sí mismo y de su existencia, tanto más trabaja y mejor produce.

Y en todos los acuerdos, en todas las discusiones, en todas las decisiones, el Estado infiltra por medio de sus órganos corporativos, el principio soberano y dominador del interés general de la producción, o sea, del interés supremo de la nación.

Todos estos principios nuevos de legislación social están expresados jurídicamente en la "CARTA DEL TRABAJO". La "CARTA DEL TRABAJO", obra personal de Mussolini, establece el derecho del Estado a regularizar la producción y a disciplinar el trabajo; establece el principio de la solidaridad moral entre los patrones, los obreros y los técnicos frente al interés supremo de la producción; establece el deber del Estado para elaborar las leyes de previsión social y de asistencia a los obreros; establece el derecho y el deber del Estado de dar fuerza de ley a los contratos celebrados entre los gremios padronales y obreros.

Los principios jurídicos de la CARTA DEL TRABAJO son los elementos fundamentales del Fascismo. La CARTA DEL TRABAJO es el punto de partida, de un nuevo derecho, el DERECHO CORPORATIVO. Las declaraciones son treinta, y se inspiran en siete principios básicos, los cuales substituyen a los derechos del hombre, es decir, **"aux droits de l'homme" de la Revolución** francesa los Derechos de la Nación, es decir, y **diritti della Nazione** de la Rivoluzione italiana.

Estos principios son:

1) **La Nación no es un conjunto numérico de individuos, sino es una unidad moral, política y económica de carácter histórico.**

2) **El trabajo es un deber social.**

3) **El interés individual está subordinado al interés general de la colectividad.**

4) **El Estado tiene el derecho de imponer a los individuos una disciplina colectiva sea moral que económica, la cual indica los límites de la libertad individual en el interés de la nación.**

5) **Solidaridad de los varios elementos patronales, obreros y técnicos frente a la producción.**

6) **Solidaridad de todos los ciudadanos frente al interés supremo de la Nación.**

7) **Igualdad jurídica y política de todas las clases sociales, las cuales son representadas en manera igual frente al Estado y dentro del Estado por sus organizaciones gremiales.**

Junto a las oficinas corporativas de conciliación el Estado corporativo ha organizado las OFICINAS DE COLOCACION, gracias a las cuales el salario está eximido a la ley de la solicitud y de la oferta.

En el régimen corporativo, el salario no está determinado por esta ley inexorable — ley feroz por la cual el salario disminuye cuanto más desocupados haya, es decir, cuanto más grande es la miseria— sino que el salario depende en vez, del interés exclusivo de la producción, o sea, de la suma de tres intereses: la necesidad que el capitalista gane; la necesidad que el operario viva bien, y la que el producto pueda ser vendido y sostener la competencia.

Por otra parte, el Estado Corporativo ha organizado una obra de asistencia social sencillamente ciclópea, la cual no está inspirada ya en sentimientos de caridad, de filantropía o de utilidad política, sino que en el interés de la producción y, por lo tanto, de la nación entera, para que sus trabajadores tengan casas sanas, escuelas, cooperativas de consumo, días festivos, divertimientos, etc., etc. La "Carta del Trabajo" que es el perno de la legislación corporativa, establece este principio fundamental. Así, por ejemplo, establece el reposo dominical obligatorio, no por razones políticas, sino porque la nación tiene interés que el operario u obrero repose cada seis días, un día para restablecer sus fuerzas físicas y morales y para que el lunes vuelva a su trabajo más fresco y fuerte. Por la misma razón fundamental, es decir, del interés de la producción, establece el derecho del obrero a un período de vacaciones pagadas cada año; que las operarias en cinta tienen derecho a un mes antes y después del parto, a dos meses de reposo pagado, porque la nación tiene interés por que aquella mujer que trabaja, supere en excelentes condiciones la fase definitiva de su embarazo para volver sana y fuerte al trabajo, y para que dé al país un hijo vital, sano y robusto.

En el mismo principio, no de caridad o de demagogía, sino de interés nacional, se inspiran todas las leyes fascistas para el seguro obligatorio; contra las enfermedades profesionales, contra la vejez, la tuberculosis el embarazo, la misma desocupación involuntaria, en una palabra, todas aquellas gigantescas leyes de Asistencia y Previsión Social, que ponen hoy a la Italia a la cabeza de las organizaciones sociales del mundo, y que merecieron el elogio de un testigo poco amigo del Fiscismo, como lo es el Secretario General de la Cámara de Trabajo de Ginebra, Mr. Thomas.

La brevedad del tiempo no me permite, señores, desarrollar, como quisiera, el tema **de la gran política** social, que se inspira en el concepto corporativo; es decir, en el principio de la colaboración de las clases en interés de la producción; sin embargo, no puedo hacer, a menos de referirme a una de las obras originales que en este campo ha trazado el Estado Corporativo. Me refiero a lo que nosotros llamados en italiano el "Dopolavoro", y que en castellano sería "Después del trabajo".

El Estado Corporativo se preocupa mucho del post-trabajo; es decir, de lo que hace el obrero después de terminado el trabajo, ya que de un buen empleo de este tiempo depende que el obrero vuelva nuevamente al trabajo reposado y contento. El Estado Corporativo, por medio de la institución del "Dopolavoro" organiza el reposo del operario con campos deportivos escuelas, paseos, excursiones colectivas, bibliotecas circulantes, audiciones musicales y entretenimientos de todo género. No sólo se preocupa de los obreros, sino también de los hijos de éstos, de aquellos que serán los operarios de mañana.

Os daré una simple cifra para que podáis formaros una idea de lo gigantesco de la obra. En el año 1928, el Estado Corporativo, por medio del "Dopolavoro" y de la obra de los "Balillas", o sea de la juventud, ha llevado al campo, durante un mes, a 600,000 hijos de operarios, parte al mar a tomar baños; parte a la montaña, a respirar el aire puro de los pinos. Y todo este enorme trabajo no se hace con fines filantrópicos. ¡No! Se hace porque en la Sociedad Corporativa toda la nación tiene interés en que los futuros operarios de Italia crezcan sanos y fuertes, instruídos y dinámicos, para mayor interés de la producción.

Se trata, como ustedes ven, no de una simple reforma más o menos profunda, sino de la creación de un nuevo tipo de sociedad humana proyectada para el futuro. La obra es inmensa. Sobre todo que el experimento se está desarrollando en un país poblado por 42 millones de ciudadanos, que tiene todos los deberes y obligaciones de una gran potencia y que posee una gran industria.

¿Cuántos años serán necesarios para que el experimento esté terminado? No se podría decir; pero el Estado Corporativo no tiene prisa.

No obstante, la transformación abarca ya toda la nación, ya todo está sindicado. Ya todos los sindicatos están agrupados en Federaciones y Confederaciones. Ya funcionan las Oficinas Corporativas, de colocación, el "Dopolavoro", el Parlamento Corporativo, el Gran Consejo. Ya se está formando el nuevo Derecho, el derecho corporativo en las leyes y en los Códigos. Ya todo el país está impregnado de espíritu corporativo. Ya las escuelas elementales y secundarias educan a una nueva generación que piensa corporativamente. Y, por un principio genial de Mussolini, las leyes no se hacen sobre el tapete y después se aplican a las masas, sino que son primero experimentadas en las masas y del fruto de una experiencia hecha, surge la ley. En Italia, una ordenanza corporativa llega a ser ley cuando, en la práctica, ya la ley está funcionando. El legislador no hace más que cristalizaria en una fórmula que la defina, la sintetice y la haga perdurar a las futuras generaciones.

Yo no sé, señores, si en esta materia tan abstrusa y nueva, he conseguido ser suficientemente claro para hacerme comprender; pero, si he tenido esta fortuna, estoy seguro que cada uno de vosotros, hombres de estudio y de pensamiento, sentirá la armonía y la genial belleza de este nuevo edificio social que la vieja, pero siempre joven Italia inmortal, está erigiendo con el trabajo y el entusiasmo de 42 millones de italianos, no solamente para resolver sus problemas, sino también para dar al resto del mundo una prueba práctica que la lucha de clases no es una fatalidad histórica de carácter catastrófico, sino que es simplemente un problema que la humanidad está llamada a resolver. La Italia continúa, así, su milenaria tradición que remonta al Derecho Romano.

La Italia trabaja cada día para completar y retocar la gran pirámide corporativa. Sus órganos jurídicos y legislativos, cada día estudian y resuelven los miles y miles de casos nuevos que se presentan al legislador y al jurista. El pueblo, ya conquistado por la belleza de la obra, trabaja activamente. El Duce, ciclópeo, artífice de la historia, dirige el trabajo con su genio. Y Roma vuelve a encender sobre sus Siete Colinas, su faro, que es italiano, es decir, nuestro; que es latino, o sea, vuestro, de todos nosotros, que venimos de Roma por diversas vías, ya que en nombre de la civilización latina, por diversas vías, vamos hacia una misma meta: el Progreso de la Humanidad.

No olvidemos, que si otros pueblos nos aventajan a nosotros, latinos, en riquezas y en la potencia de las fuerzas mecánicas, nosotros, latinos, continuamos siendo, por el momento, los que hemos dado al progreso humano las fuerzas espirituales y jurídicas de su gran adelanto.

Permitid que yo, escritor y periodista latino, que hasta ahora he frenado todo mi apasionamiento mediterráneo, para dar carácter objetivo, estrictamente objetivo y expositivo a esta modesta ilustración del Estado Corporativo, que no olvide en estas últimas palabras, que soy artista y que soy latino; digo, permitidme que vuelva a tomar de lleno todo mi apasionamiento y que con el calor de un italiano, envíe un férvido, vibrante y cariñoso saludo a esta noble tierra chilena, que en el Nuevo Mundo, descubierto por Cristóbal Colón, honra y tiene alta la gran bandera de la latinidad; entre los Andes y el Océano; entre dos inmensidades, las cuales son como símbolo al desmensurado porvenir abierto a este joven y vigoroso pueblo de la América.



La Casa MATEO DELPORTE

PUENTE esquina de Santo Domingo

Hará una Gran Realización Extraordinaria en Cortes de Casimires para ternos de Caballeros, en varios lotes, a saber:

LOTE 1.— **CASIMIRES** importados y nacionales, el corte de tres metros, a razón de $ 13 el metro, o sea el corte a . . . . . . $ 39.-

LOTE 2.—**GABARDINA** importada, de fantasía, gruesa, el corte de tres metros, a razón de. . . . . $ 51.-

LOTE 3.—**CASIMIRES** importados en lindos colores, el corte de tres metros, a razón de. . . . . $ 75.-

LOTE 4.—**CASIMIRES** importadosde pura lana en colores negro y azul, el corte de tres metros, a razón de . . . . . . $ 90.-

LOTE 5.—**CASIMIRES** importados de pura lana, torcida, colores de última moda, recién recibidos de Europa, el corte de tres metros, a razón de. . . . . $ 105.-

LOTE 6.—**CASIMIRES** ingleses, garantidos, de pura lana, especiales para la estación que se inicia, en colores y dibujos de gran moda, el corte de tres metros, a razón de. . . . $ 150.-

LOTE 7.—**CASIMIRES** ingleses, procedentes de las mejores fábricas inglesas, garantizándose su calidad, en todos los tonos y dibujos, el corte de tres metros lo realizaremos al precio de. . . . . $ 180.-

APROVECHE ESTA GRAN OCASION PARA EFECTUAR SUS COMPRAS PARA LAS FIESTAS PATRIAS

RETAZOS HABRA RETAZOS PROVENIENTES DE TODAS LAS SECCIONES, LOS QUE SE LIQUIDARAN A PRECIOS SIN PRECEDENTES **RETAZOS**

Ct.—X.

EMPLEADOS PUBLICOS

VENDO casas en todos los barrios: Martínez de Rozas, $ 30,000; Cochrane, $ 35,000; Mendoza, $ 30,000; Cuevas, $ 27,000; Eyzaguirre, $ 35,000; Antofagasta $ 35,000; Maestranza, $ 38,000; Santa Elena, $ 35,000; San Alfonso, $ 40,000; Antofagasta, $ 40,000; Maule, $ 45,000; Maestranza, $ 45,000; San Francisco, $ 55,000; Ñuñoa, chalets en $ 55,000, $ 65,000; Irarrázaval, $ 63,000; Sotomayor, $ 62,000; Capuchinos $ 68,000; Irarrázaval, $ 75,000; Nataniel, $ 75,000; Providencia $ 70,000; Carmen, $ 95,000; Buenos Aires, $ 90,000. Tengo muchas otras casas de todos precios. Tratar:

MIGUEL HERRERA L.

GALERIA ALESSANDRI 6-A.



HOY EN DIA UNA CASA QUE NO TIENE INSTALACION DE RADIO EN UNA COCINA INCOMPLETA

La Casa Cosmos, calle Catedral 1047, tiene un inmenso surtido en aparatos de Radio para todos los gustos y todos los bolsillos. Hay muy buenos aparatos con alto parlante, modernos, que se venden desde $ 100 de pie y el resto en cuotas mensuales de $ 50.

Pida gratis el nuevo catálogo ilustrado que acaba de aparecer, es muy interesante y muy instructivo.

Casa Cosmos

Casilla 133. — Teléfono 2622. — Calle Catedral 1047

Ct.—X.

CON URGENCIA

Necesitamos casas en arriendo

en barrio central, de 2 a 8 dormitorios, recibo, dependencias.
CANON: DE $ 300 A $ 1.500

JOSE MANUEL BALMACEDA y Cía.
Corredores de la Cámara de Propiedades
CASILLA 2333. — BANDERA 70. — TELEFONO 5086

Viña San José

"ISMAEL TOCORNAL"

Oficina en Morandé 330
Depósito, Rosas 1444 } Teléf. Princ. 89769

Vinos embotellados, en barrilitos y damajuanas de 10 litros. Los vinos a granel son las mismas calidades que los embotellados.

Se toma en arriendo local para guardar carretón y pesebreras, que tenga dos piezas habitación. Se prefiere cerca del puente Manuel Rodríguez.

Ct.—X.



SEÑORAS:

Acabamos de recibir el más extenso y variado surtido en calzado de última moda, en nacos de color, gun metal negro y color, gamuzas negra, café, cáscara y ploma. Charol negro, rasós, lamas y cabritilla plateada.

CABALLEROS:

Tenemos el más cómodo y durable calzado con suela de goma "Neve Wuere", de formidable duración. Tenemos tipos en negro y color para calle y sport. Mantenemos siempre calzado fino para teatros y baile. Cómprenos una vez...

NIÑOS:

Calzado especial para colegiales, durable y económico, en box-calf negro y color. Contamos con tres calidades de formidable duración, con suela de goma crepé. Cómprenos una vez...

VARIOS:

Medias de seda "Luxite", muy buenas, sólo a $ 22. Perfumería D'Orsay, L'Dandy Toujour Fidele, Porte-Bonheur y polvos comprimidos. Artículos apropiados para hacer un lindo regalo.

Grandes Almacenes de CALZADO



V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 —:— CASILLA 109 V.

AYER SE DIRIGIO AL PERU NUESTRO REDACTOR DON MANUEL EDUARDO HUBNER

En el vapor "Santa Rita", que zarpó poco después de las 15 horas de ayer, se dirigió al Perú el señor Manuel Eduardo Hübner, Redactor de "La Nación", que se dirige a Lima en cumplimiento de una misión periodística confiada por nuestro diario.

El señor Hübner permanecerá en Lima algunos meses.

Un numeroso grupo de amigos y periodistas acompañó al señor Hubner a bordo del "Santa Rita", y lo hizo objeto de una cariñosa despedida.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

El señor Germán Larraín Larraín. —ha dejado de existir en este puerto el señor German Larrain Larrain, víctima de una rápida enfermedad.

El señor Larrain baja a la tumba a la edad de 72 años, después de haber cumplido ampliamente su misión en la vida y de haber prestado importantes servicios al país. El extinto hizo la campaña del Pacífico y, después formó parte del personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, de la cual jubiló hace algún tiempo.

Sus restos serán trasladados hoy a Santiago, siendo conducidos en el expreso de la mañana, para ser sepultados en el Cementerio General.

Despedida de soltero. — Anoche se llevó a efecto en el Club de Viña del Mar una comida que sus amigos ofrecían al señor Jorge Ceardi, con motivo de su próximo enlace.

Asistieron, además del festejado, las siguientes personas:

Señores: Macario Briones Rocuant, Jorge E. Gallardo, Otto E. Gruhue, Jorge Bravo Concha, A. Andonaegui, Juan Schroeders Peña, Pierre Poisson, Oscar Jiménez, Enrique Barroilhet y varios otros.

Almuerzos. — El señor Guillermo Brown y señora Laura Amenábar de Brown, ofrecerán hoy un almuerzo en su residencia de Viña del Mar.

Asistirán las siguientes personas:

Señoras: Lily Birrell de Raby, Luz Montt de Eastman, Enriqueta Huneeus de Ruiz Tagle, Elena Fernández Jara, María Virginia Subercaseaux de Prieto, María Luisa G. de Pardo de Zela y los señores Víctor Raby, Tomás Eastman, Eduardo Ruiz Tagle, Francisco Jeffery, Francisco Pardo Zela.

Comida. — El señor Gustavo Olivares y señora ofrecieron una comida en su residencia de Viña del Mar.

Asistieron las siguientes personas: señoras: Sara Valenzuela de Goñi, Raquel Luco de Sánchez, Olga Rogers de Soffia y señores: Renato Goñi, Ventura Sánchez y Basilio Soffia.

Té. — La señorita Beatriz Oxley Undurraga ofrecerá un té a un grupo de amigas, con motivo de ser hoy su onomástico.

Asistirán las siguientes personas: señoritas: Julia Fuenzalida, Amalia Brunet Barreiro, Chela Mac-Auliffe, Raquel Romaní Valenzuela, Adela Symon Wilson, Alicia Eguiguren Vicuña, Olga Wilson Wilsms, Isabel Rosas, Inés Castillo Bazán, Adriana Ramírez.

Recibo. — Las señoritas Carmen y Luisa Merino Wilson ofrecerán hoy un té a un grupo de sus amigas.

Asistirán las siguientes personas:

Señoritas: Olga Wilson Wilms, Enriqueta Ferrari, Mary Fuenzalida, Luz Concha, Inés Cerda, Nena Cave, Beatriz Pepper y Adelita Symon Wilson, y los señores: Jorge Swett, Víctor Wilson, Gustavo Cruz, Jorge Igualt, Eduardo del Río, Jaime Errázuriz, René Ferrari, Jorge Santa Cruz, Willie Boucher, Patricio Fuenzalida, Alejandro Arze, Daniel Barazarte, Lorenzo Swett, Carlos Gedegen, Pablo Depalón, Florencio Ovalle.

EN HONOR DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE CHILE EN URUGUAY

Los elementos más representativos de la sociedad uruguaya, ofrecerán hoy un gran almuerzo al Encargado de Negocios de Chile, señor Molina Letelier, con motivo de cumplir un año en el desempeño de su alto cargo.

Viajeros. — El 5 de setiembre próximo llegarán a Valparaíso el Embajador de Chile ante la Santa Sede, Excmo. señor Ramón Subercaseaux, acompañado de su esposa señora Amalia Errázuriz de Subercaseaux.

—A Santiago se dirigieron el señor Hernán Prieto y señorita Elvira Santa Cruz Ossa.

—Han regresado de Europa la señorita Eugenia Santa Cruz y señora Josefina Lira de Valderrama.

—Han regresado de Santiago la señora Cecil Cook de Witting, señora María Bazán de Nebel, Aurora B. de Brunet, Teresa Eastman de Poisson, señora Virginia del Soler de Campusano y el señor Eliseo Merino.

—Ayer regresó a Santiago la señora Vicenta Vidal de Hubner.

—Se ha dirigido a Santiago la señora Elisa Mackay de Montoya.

EL SINDICATO DE MATRONAS CELEBRO SU ANIVERSARIO

Con una comida que se sirvió anoche en el Círculo Comercial

Como habíamos informado, el miércoles 21 del presente el Sindicato de Matronas de este puerto cumplió tres años de vida.

El aniversario fué celebrado con una comida que se sirvió anoche en el Círculo Comercial a las 20.30 horas y a la cual asistieron numerosas personas.

LA DELEGACION DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS PORTEÑOS

Se fué ayer a la capital. --- Va también una comisión en representación del Centro Universitario de la AJCV.

Conforme lo habíamos anunciado, por un carro especial agregado al expreso de la mañana de ayer se dirigió a Santiago la delegación de estudiantes universitarios porteños.

En la mañana de hoy jugarán un partido de basketball y en la tarde uno de football.

Junto con la delegación va una comisión del Centro Univresitario de la Asociación Juventud Católica de Valparaíso, con el objeto de visitar a los dirigentes de la Asociación de la capital.

MANIFESTACION AL PERSONAL DE LA DIRECCION PROVINCIAL DE EDUCACION

SE LLEVARA A EFECTO HOY EN EL PARQUE LAS SALINAS

A las 14 horas de hoy se llevará a efecto en el Parque Las Salinas, en Viña del Mar, una manifestación que el Director Provincial de Educación, don Marco A. Castillo ofrece al personal de esta Dirección, en reconocimiento de su intensa labor desarrollada, la cual comprende horas extraordinarias de trabajo.

Las personas que asistirán a esta manifestación, son las siguientes:

Inspectores, señores Enrique Cortés, Santiago Tejías y Enrique Almazábal.

Señoritas: Inés Torrejón, Raquel del Canto, Enriqueta Foweraker, Lina Reyes, Teresa Semesías, Amanda Farías, Carmen Cerda y Graciela Lamberd.

Señores: Francisco Lamberd, René Lepe, Ramón Quevedo, Armando Aspé, Pedro Bolbarán y Octavio Ortiz.

CALENDARIO DE CITACIONES

CENTRO VICTORIA DE LA UNION NACIONAL DE S. M.—Hoy, a las 8 horas, invita a todos sus asociados a misa y comunión de reglamento, por ser el cuarto Domingo del mes.

A las 9 horas, habrá sesión general ordinaria y extraordinaria de directorio, para tratar un asunto sumamente delicado, del cual depende la existencia de este primer Centro, fundador de la Unión Nacional en Valparaíso.

Se ruega la mayor asistencia posible, y de una manera especial a los socios fundadores.

SOCIEDAD PROTECTORA DE OBREROS DEL CERRO CORDILLERA.— A reunión general ordinaria, hoy, a las 14.30 horas, en nuestro salón social.

Se ruega la mayor asistencia de asociados y de una manera especial a los señores directores, pues hay importantes asuntos que resolver, que no admiten dilación de ninguna especie.

SOCIEDAD IGUALDAD DE OBRERAS N.o 3.— A sesión ordinaria y junta general extraordinaria para votación del directorio, hoy, a las 14 horas.

Se ruega la mayor asistencia posible.

COMITE DE CESANTES FERROVIARIOS A JORNAL (Primera Zona).— A reunión general hoy, a las 10 horas, en el local de costumbre.

La reunión tiene vital importancia para todos los cesantes desahuciados por la Dirección de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y asimismo se oirá la cuenta de la comisión designada en la última reunión para obtener facilidades a objeto de efectuar actos literarios a beneficio de la Caja del Comité.

SOCIEDAD UNION SOCIAL DE SEÑORAS— A junta general extraordinaria, hoy, a las 14.30 horas.

Se ruega la mayor asistencia del Directorio y sala, para tratar sobre el límite que debe tener la institución para la botica.

ASOCIACION DE EMPLEADOS SECUNDARIOS DE OFICINAS DE COMERCIO.— A reunión general ordinaria, para hoy Domingo, a las 9.15 horas, en el local de costumbre.

Se ruega la mayor asistencia y puntualidad en la hora.

ASOCIACION DE ARTESANOS.— A junta general extraordinaria hoy, con el objeto de dar lectura al balance de tesorería.

SOCIEDAD PROTECTORA DE COMERCIANTES AMBULANTES.— A sesión hoy, a las 15 horas.

Se ruega la mayor asistencia y puntualidad en la hora.

Hay asuntos de interés que tratar.

Se pone en conocimiento de las personas que tengan interés por ser socios de esta institución, se les dará toda clase de facilidades en la incorporación.

SOCIEDAD UNION DEL PERSONAL DE REMOLCADORES, DONKEROS Y EMPLEADOS DE BAHIA.— A una importante reunión, hoy, a las 9.30 horas.

Hay puntos importantes que tratar, por lo tanto se ruega la asistencia y puntualidad en la hora. En esta reunión se nombrará reemplazantes a los directores inasistentes.

SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLMO.— A todos sus socios, hoy, a las 10 horas, en su salón social.

Se tratarán asuntos importantísimos, entre ellos la disposición de la Gobernación Marítima, sobre la uniformidad en el color de la pintura de las embarcaciones menores en general.

ASOCIACION DE [illegible] Y TRABAJADORES DE GOLONDRINAS.— A asamblea ordinaria hoy, a las 10 horas.

Se recomienda a los socios asistir a esta reunión, pues en ella se dará a conocer el resultado del último beneficio.

EL COMBINADO UNION ESPAÑOLA -NEW CRUSADERS ENFRENTARA HOY A LA AS. CRISTIANA

Este encuentro es para seleccionar a los representantes de Valparaíso para el próximo campeonato

Gran interés existe por presenciar el partido principal de basketball, de esta mañana en la cancha de la Avenida Argentina, entre el combinado Unión Española de Deportes New Cruchaders contra el cuadro de honor de la Asociación Cristiana.

Como hemos informado, este partido es con el objeto de seleccionar a los jugadores que representarán a Valparaíso en el próximo campeonato.

Se espera que este partido será de gran interés, pues jugarán los mejores elementos de este puerto.

Salvo cambio de última hora, los cuadros entrarán a la cancha formados de la siguiente manera:

Combinado:

Olmos, Flaño
A. Magaña, Lindsay, Chicarra

O

Gaggero, Soto, Bon
Miranda, Bonilla

Asociación Cristiana:

EL ENCARGADO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE FINLANDIA

Se embarcó ayer al Perú en el vapor "Santa Rita"

Como lo habíamos anunciado, a bordo del vapor "Santa Rita", de la Grace Line, se dirigió al Perú el distinguido hombre de negocios finlandés señor Eino Kyllonen, quien realiza una gira por los países de Sud América con el objeto de estudiar los mercados y efectuar relaciones comerciales.

El señor Eino Kyllonen cumplirá la misma misión en el Perú, que la desarrollada en Chile, pasando después a Ecuador y de allí a Colombia.

EN CUMPLIMIENTO DE UNA IMPORTANTE GIRA DE PROPAGANDA

Se dirigió ayer a Estados Unidos el señor Alberto Zavala. --- Lleva además una importante misión del Departamento de Comercio del Ministerio de Relaciones, para el Perú, Ecuador, Colombia, Panamá y Cuba. --- Importancia que tiene la gira para la nueva Empresa Exportadora de frutas formada por las firmas Toledo Rey y Cía. y Adolfo Ibáñez

A bordo del "Santa Rita" se dirigió ayer a Estados Unidos el señor Alberto Zavala, jefe de la Sección Exportación de la South American Fruit Co., quien hace el viaje a San Francisco de California, vía Colón, en cumplimiento de una importante misión de propaganda comercial del Departamento de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Con el objeto de desarrollar esta comisión en forma, en el mismo barco se ha embarcado una partida de conservas tipo "standard" y de frutas secas, que forman un muestrario bastante completo, el cual lo presentará el señor Zavala en los países que recorra.

En la preparación de este muestrario han intervenido las fábricas Santa Adela de Buin; la Fábrica Santa Inés, de Nos, y la Casa Pérez y Cía., que ha preparado una colección de frutas secas.

En las partidas del muestrario que lleva el señor Zavala figuran mermeladas, frutas al jugo y almíbar de duraznos, peras, damascos, frutillas, papayas, etc. En frutas secas van guindas, membrillos, descarozados medallones, extras y blancos escogidos, huesillos blancos y nueces.

Momentos antes de partir el barco y en ocasión que el señor Zavala era objeto de una cariñosa manifestación de despedida de parte de los jefes de la Grace Line y en la cual estaban presentes el señor Adolfo Ibáñez y otras personas y periodistas, logramos entrevistarlo con respecto a su viaje.

—Efectivamente nos dijo, al interrogarlo, llevo además de la comisión del Departamento de Comercio del Ministerio, otra de la firma comercial que represento; pero ambas están ampliamente ligadas, pues se complementan: una es la propaganda y otra es estudiar mercados para las frutas chilenas y prepararlos para la próxima temporada.

Con este motivo, iré primeramente a San Francisco de California y recorreré Estados Unidos en general, y terminaré mi gira visitando Cuba, Panamá, Colombia, Ecuador y Perú donde repartiré el amplio muestrario que llevo consigo.

Esta gira del señor Zavala tiene una gran importancia para el desarrollo de las actividades de la nueva empresa exportadora de frutas, formada por las firmas Adolfo Ibáñez y Toledo Rey y Cía.

Esta nueva empresa continuará en el plan que había desarrollado hasta la fecha Toledo Rey y Cía.; eso si que ahora con mucho mayor amplitud.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

VICTORIA.—Compañía de Revistas Rogel Retes.—Espumas y Ruido de alas, en matinée y vermouth. En noche: Tadeo en los infiernos y Ruido de alas.

MUNDIAL.—Compañía Peruana Enrique Sánchez Osorio.—Matinée: Un lío del otro mundo y El fresco de Homero. Vermouth: ... Pardo. Noche: Salsa roja y Paraíso de los locos.

NOVEDADES.—Compañía Clotilde Calvet.—Vermouth y noche: El proceso de Mary Dugan. Matinée: El mundo marcha.

CINES

COLON.—La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks, en matinée, vermouth y noche.

CONDELL.—Matinée: Sombras blanca en los mares del sur, por Raquel Torres. Vermouth y noche: El señor Huracán, por Reginald Denny.

CINEMA STAR.—Matinée: El eslabón perdido y El terror de Chicago. Vermouth y noche: El amigo de mi marido, por Conrad Nagel.

CINELANDIA (Viña del Mar).—Matinée: Cobarde arrepentido. Vermouth y noche: El mundo contra ella, por Esther Ralston.

COLISEO.—Matinée: Jinetes de la frontera. Vermouth y noche: ... el honor, por Lois Wilson.

IMPERIO.—Matinée: El eslabón perdido y El terror de Chicago. Vermouth y noche: La ciudad maldita, por Dolores Costello.

IRIS (Playa Ancha).—Matinée: Vía láctea, por R. Denny y El barco infernal. Vermouth y noche: La máscara de hierro, por Douglas Fairbanks.

OLIMPO (Viña del Mar).—Matinée Recién casados. Vermouth y noche: La hora secreta.

ODEON (Playa Ancha).—Matinée: La princesita del cuento y Amor a tiros. Vermouth y noche: Los cosacos, por John Gilbert.

SETIEMBRE.—Matinée: Un héroe de a caballo, El barco infernal y Programa cómico. Vermouth y noche: Cuando la mujer pierde el camino.

HOY JUEGAN FOOTBALL LA UNION ESPAÑOLA CON EL JORGE V

En la cancha N.o 1 del Sporting Club. --- Los equipos que actuarán

Como hemos anunciado, en la tarde de hoy se llevará a efecto en la cancha N.º 1 del Valparaíso Sporting Club, el match principal entre los cuadros de honor de la Unión Deportiva Española con el Jorge V.

Este match ha despertado bastante interés tanto entre los aficionados como en los círculos deportivos de este puerto, pues se trata de dos equipos de iguales condiciones.

Ambos cuadros se han venido entrenando severamente a fin de hacer una buena presentación.

Los equipos que actuarán son los siguientes:

Jorge V

Chavalos,
Aguirre, Toro,
Muso, Cortés, Navarro,
González, Rivas, Ramírez
Fernández,

O

Peña,
González, Magaña, Alvarez
Vicent, Mattinsen, Ruiz,
Mendieta, Herrera,
Vallejos.

Unión Española

EVARISTO LILLO EN EL MUNDIAL

La compañía chilena que dirige el aplaudido actor nacional, Evaristo Lillo, debutará en una fecha próxima en el Teatro Mundial de este puerto, una vez que termine su temporada la compañía peruana Enrique Sánchez Osorio.

Se nos anuncia que el programa que desarrollará cuenta con interesantes novedades, lo que unido a las simpatías que tiene el popular actor chileno, será prenda segura de éxito.

HOY FINALIZA EL CERTAMEN DE TIRO A BENEFICIO DE LA FAMILIA VIBOUX

Como ya lo hemos venido informando, hoy se finaliza en El Recreo, el certamen del Club de Tiro Salinas organizado con el fin de reunir fondos a favor de la familia Viboux.

En el Polígono de Playa Ancha, el Secciones Unidas también organiza un certamen con idéntico objeto que el Salinas.

Como se había informado anteriormente, se había tomado un acuerdo de llevar a efecto un certamen de beneficio a favor de la señora madre del señor F. Viboux (Q. E. P. D.)

Habiéndose suspendido el certamen del Club Caupolicán, acordóse aprovechar este día para llevar a efecto el anunciado certamen.

Las bases para este certamen son las siguientes:

Fecha: Domingo 25 de agosto.
Sorteo: a as 8.30 horas.
Tiros: serie de cinco válidos, más la prueba opcional.
Distancia: 200 metros.
Blancos: de 24 anillos.
Munición: la proporcionada por el Club.
Posición: tendido, sin apoyo.
Inscripción: la primera serie, $ 1, las repeticiones, 50 centavos, pudiéndose repetir a voluntad.
Premios: habrá uno por cada cinco tiradores o fracción no inferior de tres por cada grupo.

ACTO LITERARIO DE LA ESCUELA N.o 31

SE EFECTUARA HOY

Hoy, a las 15 horas, se llevará a efecto en e Teatro Excelsior de Los Placeres, un acto literario-musical organizado por la Dirección de la Escuela N.º 31 de Niñas.

A esta fiesta, que es el primer acto de cultura que se realiza en esta escuela, han sido especialmente invitadas las familias de las alumnas.

El programa que se desarrollará en esta función es altamente novedoso.

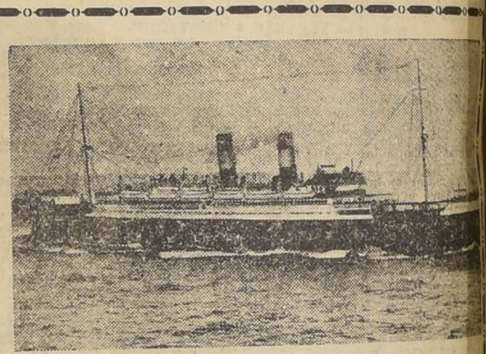
LA FUNCION DE ANOCHE DEL ATENEO

Como lo habíamos anunciado, anoche se llevó a efecto en el salón teatral del Ateneo Artístico Obrero de este puerto, la segunda función semanal.

En esta ocasión, se representó la hermosa obra titulada "Pueblo chico... Infierno grande".

En la representación de esta obra, tomaron parte numerosos aficionados.

A esta función asistieron numerosos socios del Ateneo Artístico, acompañados de sus familias y relaciones.



La manifestación en honor del Ministro de Marina adquirió brillantes caracteres

ASISTIERON EL INTENDENTE Y AUTORIDADES DE VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR—DISCURSOS PRONUNCIADOS.—ASISTENTES A ESTA MANIFESTACION

...se llevó a efecto, en los comedores del Club Naval, el gran banquete que los jefes y oficiales de la Armada ofrecieron al Ministro de Marina, capitán de navío don Carlos Froedden, con motivo de su reciente ascenso.

LLEGADA DEL MINISTRO

En el expreso de las 20.20 horas, llegó a este puerto el Ministro de Marina, don Carlos Froedden, acompañado de su ayudante, teniente O'Brien; del secretario del Ministerio de Marina, contralmirante García Castelblanco; del Inspector General de Marina, capitán don Héctor Díaz.

...después de descender del tren, ... ocasión de presentarle sus saludos.

En la estación del Puerto, fué recibido por las autoridades civiles y navales.

Inmediatamente, el Ministro, se dirigió en compañía de estos jefes, al Club Naval.

EL BANQUETE

A las 21 horas se dió principio al banquete en los hermosos comedores del Club, los cuales habían sido arreglados con todo esmero.

Ocuparon las mesas de honor el Ministro de Marina, don Carlos Froedden, teniendo a su derecha al Intendente de la provincia, don David Hermosilla, y a su izquierda al almirante don Francisco Nieto, Jefe del Apostadero.

Ocupaban los demás sitios de honor el Prefecto General de Carabineros de Aconcagua, teniente-coronel don Humberto Arriagada; Comandante de la División, coronel don ... Olivares; capitán de navío don ... Angulo; capitán de navío don ... Contreras; capitán de navío don ... Marfán, contralmirante señor García Castelblanco; capitán de navío don Héctor Díaz; comandante don Alberto Hozven; capitán de navío don Jorge Fernández; capitán de fragata don Santiago Medel; capitán de fragata don Alfredo Benavides; Director de Comisarías de la Armada, don ... Galindo; Auditor de la Marina, don Alejandro Flores; comandante del Regimiento Coraceros, teniente coronel don Ernesto Fernández Tapia y comandante del Regimiento Maipo, teniente coronel don Ernesto Pérez Lavín.

LOS DISCURSOS

A la hora de los postres, ofreció la manifestación el Jefe del Apostadero Naval de Valparaíso, contralmirante don Francisco Nieto, contestando el Ministro de Marina, don Carlos Froedden. Ambos fueron interrumpidos en diversos pasajes, por calurosos aplausos.

También hizo uso de la palabra el ... de la Armada, señor Fernández, quien se refirió, en particular, a la persona del señor Ministro y a la labor desarrollada por éste en el desempeño de su alto cargo, teniendo frases elogiosas para el Excelentísimo señor Ibáñez, que habrá sabido descubrir en la modestia del señor Frodden, al hombre llamado a acompañarlo en los trabajos del Gobierno.

A continuación, leyéronse diversas adhesiones llegadas de diferentes puntos del país, de adhesión al homenaje al Ministro de Marina.

Damos en seguida los discursos pronunciados:

Del Jefe del Apostadero Naval Almirante don Francisco Nieto

"Señor Ministro, señor Intendente, compañeros de armas:

"Los oficiales del Apostadero Naval de Valparaíso han querido reunirse en esta manifestación, netamente cordial y en el hogar social de la Marina, para testimoniar los éxitos y expresar su felicitación al señor Ministro de Marina, don Carlos Frodden, con ocasión de su ascenso a capitán de navío de la Armada.

"Queremos a la vez escoger esta oportunidad para manifestarle nuestras simpatías y agradecimientos por la labor que ha desarrollado en bien de los servicios de la institución, en los años que lleva frente a la Secretaría de Estado que sirve.

"Llamado por S. E. el Presidente de la República, a colaborar en el Gobierno en situación bien difícil para la ..., supo el señor Ministro, para llevar adelante los ideales de ... y progreso de la institución, estabilizar la marcha de ... bajo normas nuevas, ... sus reglamentos y modificando la estructura orgánica de sus reparticiones, fuera de ... apostaderos, escuelas, etc.

"En estos cortos años, ha sido tal la labor que, antes de este lapso de tiempo apenas podíamos haberla ...

"Podemos decir que, nuestra Armada, ..., se representa hoy con más ... que nunca, como una institución que, a la par de nuestro hermano el Ejército, es ejemplo de disciplina, laboriosidad, civismo, ... y patriotismo, que pueden servir de guía y dar pauta a las organizaciones civiles del país que desean verdaderamente su perfeccionamiento y su eficacia.

"Conocemos las preocupaciones y desvelos que ha debido sufrir el Ministro en labores de tanta responsabilidad; conocemos su espíritu de trabajo y sacrificio, su amor por la Marina, y conocemos, en fin, en el festejado, al hombre que, ... secundado por sus colaboradores en el Ministerio, dedica cada momento del día al servicio de ... de su alto cargo y de la ...

"No es, pues, de extrañarse que, a las cualidades que han servido de ejemplo y de guía, corresponda el espíritu de trabajo intenso y de especial entusiasmo profesional que anima hoy en día a cada oficial, a cada tripulante, a cada empleado y a cada obrero de la Armada.

"Por esto, al permitirme invitaros a alzar nuestras copas en honor del nuevo capitán de navío, deseándole felicidad en su grado, os pido que también lo hagamos a la salud del Ministro don Carlos Frodden, como homenaje de reconocimiento por su labor en favor de la Marina. Salud".

CONTESTA EL MINISTRO DE MARINA

"Señores: Sean mis primeras palabras las del más expresivo agradecimiento a los queridos compañeros de armas que han querido honrarme con esta espontánea y hermosa manifestación con motivo de mi ascenso. Igualmente a las demás personas y autoridades que, han sido tan gentiles en asistir.

"Gracias, señor comandante en jefe del Apostadero Naval de Valparaíso por vuestras benévolas expresiones que las recibo en cuanto ellas valen por su sinceridad, por el profundo espíritu de cooperación que revelan y por el prestigio de quien las ...

"Más que celebrar el ascenso del que habla, esta manifestación exterioriza el regocijo del personal por la era de franco progreso y renovación a que hemos asistido y en cuyo resultado han tenido cabida vuestros mejores esfuerzos e iniciativas. La labor desarrollada os pertenece por entero; corresponde a los administradores, jefes, oficiales, tripulaciones, empleados navales, civiles y obreros de nuestra querida institución. Todos han trabajado en estos últimos años alentados por un espíritu magnífico de cooperación y de mutuo entendimiento. Ha habido confianza y buena fe entre superiores y subalternos. Se ha robustecido el espíritu, se ha acentuado las ideas de responsabilidad, tanto en los que mandan como en los que obedecen. Los subalternos imitan la actividad y buen ejemplo de sus jefes.

"La institución se fortalece con sus mejores capacidades: hay plena fe en que los méritos y el trabajo de cada cual no quedarán inadvertidos por los organismos encargados de aquilatar su valer profesional.

"No hay influencias ajenas ni círculos en la misma institución.

"Falta aún mucho que hacer, pero es satisfactorio advertir aquí, como también en la manifestación con que me honró la oficialidad de Santiago, cuán hondo arraigado es el anhelo de perfeccionamiento que todos desean y cuán vivo es el espíritu de renovación y actividad que pugnan por ejercitar los apostaderos y escuadras para llevar a la Armada por una línea siempre ascendente de progreso y llegar así a su máximum de preparación y eficiencia.

"Para esto contamos, en primer lugar, con el apoyo siempre dispuesto de S. E. el Presidente de la República que, en todo momento ha dispensado su confianza a la Marina y que ha permitido realizar cierta renovación del material. Contamos con el entusiasmo profesional todo de la Armada que, sólo tiene miras de engrandecimiento.

"Hagamos votos porque las virtudes militares y profesionales que hoy animan a los jefes y tripulaciones se mantengan y vigoricen y porque el personal de la Armada, extendiéndose cada día, si puede, en el cumplimiento de su deber, llegue a constituir en la conciencia del país, junto con su hermano de arma, el Ejército, su más legítimo y preciado orgullo".

SE ESTARIA GESTIONANDO LA FUSION DE LAS FIRMAS NAVIERAS

Braun y Blanchard y Menéndez Behety.

Hemos tenido oportunidad de saber que se estaría gestionando una importante negociación naviera a base de las firmas Braun y Blanchard y Menéndez Behety que actualmente, como se sabe, hacen el comercio de cabotaje entre Valparaíso y los puertos del sur, hasta Magallanes, y los puertos del Atlántico.

La negociación de que se habla contemplaría la fusión de ambas firmas, lo que permitiría una vasta y eficiente organización naviera, capacitada, por el número de barcos y demás elementos, para hacer en muy satisfactorias condiciones el servicio marítimo en nuestro litoral sur y a la vez daría mayor amplitud a la navegación inter-oceánica.

En algunos círculos oímos opiniones en el sentido de que esta nueva organización, caso de realizarse, recibiría los beneficios acordados últimamente por el Gobierno para las empresas navieras que efectúen el servicio marítimo hasta los puertos del Atlántico.

Mientras en algunos círculos se nos aseguró que la gestión estaba casi finiquitada, en otros se nos informa que todavía estarían tramitándose los preliminares de la negociación.

HOY SE EXHIBEN

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 138 Teatro Politeama
N.o 137 Teatro Municipal (Quillota).
N.o 136 Teatro Coliseo Popular.
N.o 135 Teatro Chagres (Chagres).
N.o 134 Teatro Pabellón Popular (Llay-Llay).
N.o 133 Teatro Municipal (La Ligua).

...SAJEROS POR EL VAPOR "ALCANTARA"

Por la combinación del jueves, se ... a Buenos Aires, para embarcarse en el vapor "Alcántara", de la Royal Mail Steam Packet Company, las siguientes personas con destino a Europa e intermedios: teniente-coronel M. de Freitas ... y señora, Florecinda de ..., señorita Ruth de Freitas, señorita Elsa Brag; teniente Julio Moreno y señora Irma L. de Moreno, señor Carlos Cerva, señor Manuel ..., señor Fernando Sordo, señor ... Rozas Aristía y señora E. L. ... Rozas L., señor José Arditi, señor Benito Labayru, señora G. F. ..., señorita Sabristian Jack-...

AVISOS CLASIFICADOS

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS





2.—ARBOLES Y PLANTAS



SEMILLAS. SI DESEAN EVITAR pérdida de tiempo y comprar barato, pídanlas a la Semillería Levy, Mercado Central 163. Unica casa que garantiza sus productos. Surtido completo almácigos, árboles, plantas de su Criadero Los Arcos.

POR ENTREGA DEL LOCAL, SE realiza toda la existencia de árboles frutales, desde $ 0.60. Vicuña Mackenna 18. 0183—25—A


SEMILLAS: Están en venta las semillas reciente cosecha. Surtido completo encuentra en la Semillería Du Belloy, Lahaye y Cía., Puente 563, lado Correo Central. Envía catálogo completo interesados. A. U. n|o.

LINDAS PLANTAS FORESTALES, grandes, vende Avenida Central 620. Ñuñoa. 2222-31-A.

REALIZACION ARBOLES FRUTALES, 0.40; naranjos limoneros injertados, $ 3; kakis grandes, parras para parrón, $ 2. Parra uva cuyana, de un año, $ 60 mil. Irarrázaval 290, Subercaseaux 1204. 2786

SULFATO DE FIERRO, DESINFECTANTE económicos y abono para viñas, limoneros, naranjos, etc., cómprelo en Fábrica Irarrázaval 1335. — Teléfono 109, Santa Elena. 2808

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

ARRENDARIA CHALET PROXIMO Plaza Ñuñoa, mediados Setiembre. Nueve piezas, servicios. Trimestres anticipados. Vicuña Mackenna 191.

CASA GRANDE, NECESITA FAMILIA inglesa alrededores Los Leones, Pedro Valdivia, Avenida Irarrázaval. Ofertas: casilla 24. Correo N.o 11.

NECESITO CASITA O CHALET, BARRIO alto con promesa compra. A. Vargas. Bellavista 0499. 2807

NECESITO ARRENDAR LOCAL O casa bajos hasta seis piezas. Radio: San Antonio, Rosas, Riquelme, Alameda. Escribir: Bellavista 441. 2826

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

$ 300 BAJOS CHICOS. SANTO DOMINGO 561. 23-A

REPUBLICA 42, CASA EN ALTOS, arriéndase, cuatro dormitorios, hall, salones, toilette, etc. Verja de 2 a 5. Tratar en el N.o 50. 0674—Ag. 25

$ 170 ARRIENDO CASA, BILBAO 263. Tratar: Echaurren 250. 0587—25-ag.

$ 250 PROVIDENCIA 1904, ARRIENDASE bajos en buen estado. Tratar: 1898. 1064—Ag—25

ARRIENDASE CASA COCHRANE 62, verla de 10 a 12. 1160—Ag—25

$ 300, NATANIEL 784 D., MODERNA, toilette instalado. Tratar, sin comisión, Javier Hurtado Salas, Huérfanos 1235, oficina 24. 1003—25 A.

SE ARRIENDA LOS ALTOS DE LA casa calle Moneda N.º 1140. Por su situación muy comercial puede interesar a los profesionales u oficinistas. — Tratar, Moneda N.º 1140. 25-A

PIEZAS, DEPARTAMENTOS AMOBLADOS. Estado 141-A. 1354—Ag—27

ARRIENDASE COMODO DEPARTAMENTO con servicios apropiados matrimonio. Balcones Alameda. Tratar: Delicias 2097. 1350—Ag—25

$ 850 ARRIENDO CASA CLARAS 380 Tratar: Cerro 90. 1612-25-A.

$ 450 ARRIENDO ALTOS ESPLENDIDOS, hall, 7 departamentos, fuera dependencias. Nataniel 725. 1424—25-ag.

ARRIENDOS: $ 220, TOESCA 2760, bajos, cuatro piezas, hall, patio, cocina; $ 250, Curicó 102, media cuadra Vicuña Mackenna, altos, seis, piezas, gran hall. Tratar: sin comisión: Javier Hurtado Salas. Huérfanos 1235. Oficina 24. 1467—Ag. 25

BUENA CASA TOESCA 1920, $ 275. 1448—Ag—25

FAMILIA ARRIENDA PIEZA CENTRALISIMA. Catedral 1555. 25-Ag.—1541

$ 170, IRARRAVAL 370, DOS CUADRAS Vicuña Mackenna, casa aseada, cuatro piezas, dependencias. 25-Ag.—1544

300 CASA QUINTA ÑUÑOA, Arriéndase. Tratar: Exequiel Fernández 165. 1947-25-A

CASA RESPETO ARRIENDO A PERSONA seria, departamento 3 piezas, cocina, Av. Italia 1820, cerca Tucapel. Podría entregarse luego. 25-A.

240, ESPLENDIDOS BAJOS, ALAMEDA 3976. 1971—26-A

$ 400 ARRIENDO EXTENSOS ALTOS refaccionados. Gálvez 263. 1893—A—25

$ 250 ALTOS CINCO PIEZAS, arriéndase. Molina 341. 1907—A—25

$ 380 CUMMING 243, BAJOS 7 PIEZAS y dependencias. 1915—A—25

$ 120 CASITAS CUATRO PIEZAS, todo servicio, luz eléctrica. Gálvez 249. S 2

SE ARRIENDAN CASAS CHICAS EN Almirante Barroso, entre Huérfanos y Compañía. 1691—Ag. 25

SAN BERNARDO ARRIENDASE CASA-quinta. Eyzaguirre esq. Colón. Tratar: Enrique Concha 42. Santiago. 1701—Ag. 25

ARRIENDASE $ 200, 3.er PISO ELEGANTE, hall, 3 piezas, cocina, baño. Catedral 2288. 1703—Ag. 25

ARRIENDANSE ALTOS COMODOS, departamento bajos. Cuevas 1163. 1704—Ag. 25

ARRIENDO DEPARTAMENTO TRES piezas y servicios. Dávila Larraín 1737. 1808—Ag—25

ARRIENDO CHALET QUINTA, $ 400 y casita $ 250, en Ñuñoa. Tratar: Miguel Claro 6. 1884-26-A

ARRIENDO CASITAS, ALTOS, DECENTES, independientes. Almirante Barroso 831. 1618—A—26

$ 130, BAJOS CHICOS, SANTO DOMINGO 561. 1779-A-26

$ 170, 200, ARRIENDO CASAS TODA comodidad. Carmen 96. 1772—25-A

ARRIENDO $ 300, CASITA INTERIOR con puerta calle. Ejército 520. Tratar número 518. 1770—25-A

ARRIENDO $ 180, CASITA NUEVA, Cité calle. Gálvez 186. Tratar número 188. 1770—25-A

ARRIENDO CASA EN BAJOS SITUADA a seis cuadras Plaza, doce piezas fuera servicios. Recoleta N.o 212. 2117—25 A.

$ 100 CASA TRES PIEZAS. — PEDRO Lagos 622. 2041—Ag—25

ARRIENDO DEPARTAMENTO GRANDE, todo servicio y árboles. — Nuevo Río Janeiro N.o 845, casi esquina Santos Dumont. 2042—Ag—27

$ 16, 22, 26 SEMANALES ARRIENDO casitas. Chiloé 1740. Administración. 2043—Ag—26

ALAMEDA ESQUINA MOLINA, arriendo cómodas casas, tratar Delicias 2590 25-A

$ 250 CASA. LIRA 113. 2167— A. 26

$ 220 DEPARTAMENTO 6 PIEZAS Y servicio. Olivos 1073. 2175 — A. 25

DOS PIEZAS ARRIENDASE. MANUEL Montt 2367, entre Avenida España-República. 2180.—A. 25

ARRIENDO CASA O DEPARTAMENTO grande. General Saavedra 1141, cerca Independencia. 2189—A. 25

CHALETS CON SITIO, MEDIA CUADRA camiones Ñuñoa, cuadra y media Avenida Independencia. Canon $ 220 Tratar: Ahumada 25. 2190 A. 31

350 ARRIENDO CHALET RECIEN terminado, 4 piezas habitación, 3 servidumbre, 2 halls, adecuado para extranjeros. Av. Condell 1576. 2198—A. 25

$ 280 ALDUNATE 980. ESPLENDIDA casa. 2195—A. 28

ARRIENDANSE CASAS MODERNAS, bajos. Alonso Ovalle 1349. 2361—25 Ag.

$ 350 ARRIENDO BAJOS FLAMANTES, Coquimbo 828. 2230-25-A

$ 225 CASA CINCO PIEZAS RECIEN refaccionada, Camilo Henríquez 425. Tratar: altos. 2239-25-A

CASITA NUEVA, ARRIENDASE 160 pesos. Grajales 1962. 2241-28-A

ARRIENDO CASA GRANDE, HALL, luz, gas, carro puerta. San Alfonso 1212. A—25

PIEZAS, DEPARTAMENTOS, ARRIENDO. Chacabuco 22. 1839—25-A

ARRIENDO MAGNIFICAS CASAS centrales, recién reparadas, altos, bajos, Amunátegui 870. 1852—1º-S

140, 120, CASAS COMODAS. CARMEN 197. 2033.—26-ag.

FAMILIA HONORABLE, ARRIENDA departamento, baño anexo. Riquelme 90. 2096.—25-ag.

CHALECITO BIEN TENIDO, HALL, comedor, tres dormitorios, pieza baño, cocina, patio, jardincito, arriéndase, agua incluida, 198 pesos. Avenida Santa Elena 1189. Tratar Santa Elena 1187. 2001.—25-ag.

ARRIENDO ASOLEADA PIEZA grande, calle; anexo baño: construcción nueva, matrimonio, caballero solo. Andrés Bello 628, inmediato Recoleta. 2446

$ 230, MARURI 1022, ENTRANDO por Carrión, seis piezas y servicios. — Moya y Behm, Compañía 1264. 2449

ARRIENDANSE DOS LINDAS PIEZAS asoleadas, a matrimonio extranjero, o señora honorable, con o sin pensión. Román Díaz 401, Providencia. 2453—29-A

ARRIENDASE PIEZA, TODO SERVICIO. Lira 114. 2454

$ 150, $ 200, ARRIENDANSE LINDAS casas nuevas, tres, cuatro habitaciones; luz gratis. Santa Elena 1168. 2457—26-A

CASAS ALTOS Y BAJOS MODERNAS, recién terminadas, arriendo. Carmen 1038. 2460—27-A

450, COMODA CASA CINCO DORMITORIOS. Nueva Bello 567. 2461

OFREZCO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE con baño. Estado 36. 9 a 10 A. M. Clasificador 51, Correo Central. 2596

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE. Melchor Concha N.o 15. Bellavista 2745-26-A

$ 150 CASITA TRES PIEZAS, SERVICIOS, Población Huemul, Echaurren 53. 2712

ARRIENDO ALTOS OCHO PIEZAS, Franklin 1477. 2710-26-A

ARRIENDO EN SANTO DOMINGO casi Bandera, gran casa especial para mayorista, industrias, club, etc. Tratar: Santo Domingo 1020. 2723

ARRIENDO BUENAS PIEZAS. GRAJALES 2348.

$ 250 ARRIENDASE LA CASA, MAIPÚ 134, inmediato Agustinas. A—26

$ 256 BUENA CASA ALTOS, OTRA bajos. Libertad 176, inmediato Agustinas. A—26

$ 405 ARRIENDASE LA CASA CATEDRAL 2643, bajos. A—26

$ 355 BAJOS SIN ALTOS, San Francisco 351. Tratar: Maipú 118. A—26

$ 490 MONJITAS, ELEGANTES ALTOS, 2 dormitorios, salita, comedor, baño y cocina instalados. Compañía 1065, oficina 29.

$ 550 AV. ESPAÑA, COMODOS Y espaciosos altos. Compañía 1065.

$ 600 MONEDA, BAJOS, 8 HABITACIONES y dependencias. Compañía 1065. Oficina 29.

$ 300 RICARDO SANTA CRUZ, ALTOS, 6 habitaciones y dependencias. Compañía 1065.

$ 750 BASCUÑAN, BAJOS SIN ALTOS, 10 habitaciones, 2 patios y dependencias, especial para industria. Compañía 1065. Oficina 29.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE 2 piezas a la calle, todo servicio. Canon: $ 100. Rogelio Ugarte 1451.

HIGIENICAS CASAS ARRIENDO. — San Alfonso 580.

$ 1,000 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa, Plaza Brasil, siete dormitorios, salones, grandes halls, toda comodidad. Compañía 2077. 2868

$ 700 ARRIENDASE BUENA CASA bajos. Plaza Brasil, toda comodidad. Compañía 2125. A 26

PIEZA GRANDE, CENTRAL. SERRANO 474. 2855

$ 150 ARRIENDANSE COMODAS CASITAS, luz y agua. Tratar: Ramírez 30 A 26

$ 300 COMODOS BAJOS, SEIS PIEZAS, servicios. García Reyes 720. A 26

$ 260 ARRIENDASE CASA. ANDES 2348. A 27

ARRIENDO DEPARTAMENTO TRES piezas y cocina, $ 100. San Pablo 2650.

$ 130, 103, CASITAS CENTRALES. Libertad 774. A 26

250 ARRIENDO CASA PARA 1.o SETIEMBRE. Subercaseaux 661.

150 A 300 TENGO CASAS Y ESQUINAS comerciales en arriendo, calles Santa Rosa, Ñuble y Manuel Thompson. Ramón del Río, Bandera 552, oficina 1.

CASA EN ALTOS, MUY CENTRAL, se arrienda. Teatinos 630. 2089.—26-ag.

$ 105, 205, ARRIENDO CASAS NUEVAS, independientes. Bulnes 1411. 2088.—25-ag.

$ 400, ESPLENDIDA CASA BAJOS, con sitio, arriéndase. Cumming 672. 2086.—25-ag.

$ 180, ARRIENDO CASA CON LOCAL, almacén. Tratar: Esperanza 1280. 2077.—25-ag.

$ 150, ARRIENDO CASAS, TRATAR: Esperanza 1280. 2076.—26-ag.

ARRIENDO 2 PIEZAS A PERSONAS solas. Ricardo Santa Cruz 559. 2149—25 A.

CASITAS ARRIENDANSE, SAN Pablo 1616. 2153—31 A.

$ 200, ARRIENDASE CASA BAJA, aseada, independiente. Arauco 1055. (A. Prat - San Diego). 2142—25 A.

TRES PIEZAS, SERVICIOS, Arriendo. Tocornal 635. 2137—25 A.

$ 300, ARRIENDO CASA ALAMEDA 680. Tratar: esquina. 2132—25 A.

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE. Dávila 709. 2130—25 A.

$ 230, ARRIENDO COMODA CASA, seis piezas, dependencias. Tratar: Santa Rosa 1290. 2122—25 Ag.

$ 180, BAJOS, CUATRO PIEZAS, dependencias. Moneda 2866. 2121—26 A.

$ 250, ARRIENDO COMODO CHALECITO, cinco piezas, tres servicio.— Tratar: Vicuña Mackenna 1333. 2120—25 A.

$ 400 ARRIENDASE CASA BAJOS asoleada con hall y patio, cinco piezas muy central. Merced 384 3047—Ag—25

250, ARRIENDASE ALTOS 7 PIEZAS Recoleta 1005. 2052—Ag—25

CASITAS DE CIEN Y CIENTO VEINTE, arriéndase. Tratar. Maestranza 1348. 2055—Ag—25

$ 200 ARRIENDASE FLAMANTE CASA, Ñuble 310. Tratar: Maestranza 1348. 2056—Ag—25

300 ARRIENDO REGIA CASA, OCHO piezas, hall, cocina, baño y patio con jardín. Sotomayor 1211, una cuadra pasado Mapocho. 2108—25 A.

PIEZAS. BARROSO 83. 2053—Set.—16

150 CASA. — BARROSO 83. 2054—Set—2

110 CASA. — HERRERA 1287. 2057—Set.—2

ARRIENDASE COMODAS CASAS. — San Francisco 211. 2061—Ag—25

550, 850 CATEDRAL 1338, BAJOS, grandes, elegantes, baños instalados. 2064—Ag—25

260 CASA SIETE PIEZAS, 2 HALLS. —Avenida de La Paz 279. 2067—Ag—30

ARRIENDASE CASITA MUY CENTRAL $ 300, otra $ 180, razón Carmen 121. 2098—25 A.

$ 150, ARRIENDO DEPARTAMENTO tres piezas a señoras solas. Recoleta 954. 2038—26 A.

$ 80 DEPARTAMENTO LACUNZA 1439. 2261-25-A.

370 ALTOS, MODERNOS, ASOLEADOS. Carreras 605. 2262-25-A

PIEZAS ROSAS 1018. 2270-26-A

BUEN DEPARTAMENTO ARRIENDO Jofré 446. 2279-25-A

135, ARRIENDO CASAS, CUETO 84. 2281-26-A

PIEZA CALLE 2 CABALLEROS. — Claras 675. 2290-25-A.

$ 200 CHALECITOS NUEVOS, 4 PIEZAS, servicios, baño, residencial. Huemul 1175. Inmediato Matta. 2291-25-A

SE ARRIENDA CASAS CANON 170, 200, 280. Porvenir 355. 2294-25-A

SE ARRIENDAN COMODAS CASITAS en el Parque Residencial, San Francisco 838. 2312—25-A

ARRIENDO ALTOS, LORETO 356. 25-A

150, ARRIENDO CASITA, PADURA 441. 25-A

ARRIENDO DOS PIEZAS, DELICIAS 1859. 25-A

CASA GRANDE REMONONA ARRIENDO, Unión Americana 55. 26-A

365, COMODOS ALTOS, OCHO PIEZAS, servicios, García Reyes 449, entre Catedral - Compañía. 25-A

ARRIENDO GRAN CASA QUINTA. Santiago Concha 1295. 2217— A. 28

$ 450 CASA ESPACIOSA, ESPECIAL para industria, club, etc. Nataniel 1910. 2218—A. 25

SE ARRIENDAN PIEZAS CON BALCÓN a la calle, y dos adentro, a personas serias. San Diego 272. Tratar 276. 2381—A—25

CASA CENTRAL, GRANDE, REFACCIONADA, 15 piezas. Olivares 1450. 2372—A—25

ARRIENDO BAJOS SIN ALTOS, bien tenidos, tres cuadras Alameda, cinco piezas, fuera dependencias. Tratar: Jofré 346. A—25

ARRIENDASE ALTOS, 5 PIEZAS, gran hall, todo servicio. Aldunate 1256. A—26

ESPLENDIDA CASA, GALPON. MOLINA 218. A—25

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA A la calle. Delicias 3155, casa D. A—25

ARRIENDASE PIEZA, SEÑORA, señorita sola: Cartas: Santa Elvira 68. 26-A.1811

$ 200, ARRIENDASE A MATRIMONIO solo (prefiérese extranjero), altos independientes, modernos, higiénicos. Santo Domingo 4251. 25-A.

ARRIENDO PIEZA. — SAN ANTONIO 265. 25—A.

MONJITAS, ESPLENDIDA CASA 2 pisos, 5 dormitorios, hall, salón, parquets, $ 1,100. Riesco. Moneda 1119.

AGUSTINAS, MUY CENTRAL, 5 HABITACIONES, patio, terraza $ 600. Riesco. Moneda 1119.

MANUEL MONTT, ENTRE REPUBLICA y España, 6 casas modernas, recién construídas, baño instalado, cánones entre $ 400, $ 600. Riesco. Moneda 1119.

MIRAFLORES, ALTOS 4 DORMITORIOS, baño instalado, $ 500. Riesco Moneda 1119.

DEPARTAMENTO A PROFESIONAL, arriéndase centralísimo. Tratar: San Martín 539. 2464.

ALTOS, SEIS PIEZAS, DEPENDENCIAS, hall y terraza, 400. Santa Rosa 207. 2465.—26-ag.

ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS, Y servicio. Victoria 726. 2476.

CASA NUEVA, INSTALACION BAÑO, se arrienda en calle residencial. Emiliano Figueroa 859, barrio Santa Rosa esq. Copiapó. 2478.

200, CASA NUEVA, CALLE. MARURI 1071, entrando por Carrión. 2481.—26-ag.

200 ARRIENDO CASA CUATRO PIEZAS, jardín. Sierra Bella 1333. 2483.

120, ARRIENDO CASITA DOS PIEZAS, garage. Sierrabella 1333. 2484.

ARRIENDASE CASA CINCO PIEZAS. Esperanza 1260. 2420.—27-ag.

$ 150, ARRIENDO CASITA, CUATRO piezas. Sotomayor 59. Tratar: Antofagasta 3151. 2428.—27-ag.

PIEZAS, CITE SALUBRE. SAN PABLO 1427. 2429.

$ 350 AVENIDA ANTONIO VARAS 1123. Seis dormitorios, hall, baño, dependencias. Arboles frutales. 2431.—27-ag.

PIEZA ARRIENDASE PRECIO MODICO. Arturo Prat 812. 2524

ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS, RICARDO Santo Cruz 748. 2521—Ag—26

225, 245, ARRIENDO CASAS NUEVAS —Esperanza 555. 2405—Ag—26

204 ARRIENDO CASA CON ALMACÉN. Cumming 916. 2406—Ag—26

115 A 300 ARRIENDO CASAS. UNION Americana 557. 2407—Ag—26

$ 230 COMODOS ALTOS. SAN IGNACIO 462. 2409—Ag—26

ALTOS MODERNOS 4 PIEZAS, BAÑO instalado, servicios. Copiapó 369. 2412

EXTRANJEROS: DEPARTAMENTO 2 piezas. Copiapó 369. 2412

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS Y una cocina. Los Guindos. Larraín 6432 2418—Ag—29

ARRIENDASE CHALET MODERNO amoblado todo confort, garage Nueva Andrés Bello 022, $ 1,100. Casa amoblada Mosqueto 560, $ 1,000. Regia casa amoblada Echaurren 241. Chalets nuevos, Los Leones, $ 600. Casa, baño, cocina instalada Dardignac 0191, $ 300. Exequiel Fernández 336, $ 500. Local grande: industria o bodega, Brasil 533, $ 800. Casitas 154, 184 pesos. Eyzaguirre 1367. — Tratar: Banco Anglo-Sud-Americano.— (Sección Bienes). 2421

370, ARRIENDASE ELEGANTE CASA. Carlota Milcher 929, inmediato Av. Paz. 2508

LINDA CHACRA ARRENDAMOS, CERCA Pedro Valdivia, 18 cuadras alfalfadas, casas, 3 posesiones inquilinos, establo para 40 vacas, bodegas. Canon $ 14,000. Exígese fianza hipotecaria y comprar enseres. Huérfanos 1335. Guzmán y Silva.

$ 450 CHALET ALTOS MODERNOS, seis piezas, servicio, garage. Vicuña Mackenna 1195. 2536

ARRIENDASE CASA ELEGANTE, REDUCIDA. Monjitas 324. 2747

142 PESOS CASAS, CAL Y LADRILLO, 3 piezas, arriéndanse. Copiapó 548. 2757—26—A

320 Y 400 PESOS ARRIENDANSE casas nuevas. Tratar: Copiapó 548. 2758—26-A

ARRIENDO PIEZAS. PEDREGAL 12-A.

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS arriéndase. Jofré 358. 2763

$ 400 ARRIENDO GRAN CASA ONCE piezas, dependencias, calefacción, etc. San Francisco 1116. 2765

$ 400 ARRIENDO RESIDENCIA ESTILO chalet, recién refaccionada al costado Quinta Normal. Maturana 36-A. 2766

$ 155, 185, 205, 230 ARRIENDO CASAS tres a seis piezas, servicios, etc. Matucana 60, casa 22. 2767

$ 123, 153, 250, 285 ARRIENDO CASAS recién refaccionadas, tres a siete piezas, servicios, etc. Lira 911, casa 6. 2768

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA amoblada. R. M. C., casilla 81-D. 2770

CASITAS CENTRALES CON TRES Y cuatro lindas piezas, patio, cocina y Wy C. arriendo a familias decentes, $ 130 y $ 150, respectivamente. Tratar: Carmen 612. 2815

$ 400 ESPLENDIDOS BAJOS. MAESTRANZAS 279. 2811

ARRIENDO CASITA CON LUZ, AV. San Luis 1390, casa N.o 1. Barrio Independencia. 2806

ARRIENDO 1 PIEZA. AGUSTINAS 673, altos. 2774—A—26

DEPARTAMENTO ARRIENDO. GALVEZ 715. 2803—A—26

240 ARRIENDASE ALTOS, 7 PIEZAS, dependencias. Fariña 495. Tratar: Av. Paz 447. 2792—A—26

ARRIENDASE DOS PIEZAS, FAMILIA honorable. Santa Isabel 357. 2790

$ 600 ARRIENDO COMODA CASA altos, 9 piezas, hall y servicios. Verla de 2 a 6. Castro 61 2588—A—26

$ 370 ARRIENDANSE BAJOS SIN altos, recién refaccionados, cinco piezas, hall, patio, toilette, fuera servidumbre y dependencias, gas, electricidad. Sotomayor 557. 1710—A—26

FRENTE TEATRO MUNICIPAL, espléndida residencia, recién terminada, $ 1,500. Tratar: Tenderini 171. 27-A.—2623

CASITA INDEPENDIENTE, SE arrienda, $ 180. Cerca de República y Alameda. Tratar: Delicias 2326. 2630

$ 700 ESPLENDIDA CASA-QUINTA, Leopoldo 315, inmediato a Irarrázaval. Tiene cinco dormitorios, garage, hall y toda comodidad. 2535

$ 420 ARRIENDASE A UNA CUADRA Cerro Santa Lucía, casa siete piezas, dos patios, gas, etc. Marcoleta 451. 2534

$ 110 ARRIENDASE COMODAS CASAS. Molina 223. Datos: casa 2. 2531—Ag—28

ARRIENDO CITE CON DIEZ CASITAS nuevas todo servicio y dos almacenes flamantes a la calle. Cochrane N.o 849. 2520—Ag—28

ARRIENDO BUENAS PIEZAS. CATEDRAL 2453. 2526—Ag—28

$ 700 AVENIDA BRASIL 158, ELEGANTE residencia altos, recién terminada, todo confort. 2525—Ag—29

CASA AMOBLADA PLENO CENTRO 2 pisos ofrezco por tres meses $ 5,000 —Tratar: Luis Ramírez, Bandera 109 2567—Ag—28

$ 650 ALTOS MODERNOS, CENTRALES, lado Delicias. — Luis Ramírez, Bandera 109. 2566

ARRIENDO GRAN SITIO CON CINCO piezas. Manuel Infante 841. 2553

$ 250 ALTOS CINCO PIEZAS ARRIENDASE. Molina 341. 2552—Ag—27

SE ARRIENDA PARA EL 1.o DE septiembre en Delicias 4303 casa esquina siete piezas fuera dependencia, 2 W. C., pieza baño, patio con parrón, luz eléctrica. 2550

UN DEPARTAMENTO CUATRO PIEZAS grandes, baño, luz eléctrica, medidor independiente, cocina, góndolas a la puerta. Tratar: Placilla 4. 2550

CASI REGALADA DOY PIEZA REGIA y servicio a matrimonio solo, sastre. Nataniel 1948. 2547

$ 235 ESPLENDIDAS CASAS, CUATRO piezas, hall, pisos encerados, muy higiénicas. Victoria 739, 745, altos. 2543—Ag—26

ARRIENDO CASA-QUINTA. CONSTITUCIÓN 75. 2399

$ 110 AMPLIO SALON, BALCONES calle, lavatorio patente, luz. San Isidro 648. 2506

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA.— Granado 542. 2398

$ 150 SE ARRIENDA CASA, CITE respeto. Lord Cochrane 178. 2404—26—A

$ 270, 190, 170 ARRIENDO CASAS 6 y 5 piezas. San Ignacio 870, frente Escuela Militar. 27—A

ARRIENDO UNA PIEZA VALPARAISO 1180. 2688

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA ALTOS, San Pablo 1511 y San Martín 828, bajos. 2690-29-A

ARRIENDO CASA, INMEDIATO FORESTAL, baño instalado, asoleado. Merced 295-A. Llaves y tratar: Huérfanos 955. 2697-26-A

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA habitación altos $ 450. Avenida Matta 630. Tratar: al 638. 26-A-2699

CONFORTABLE CHALET ARRIENDASE, inmediatamente barato. Berlín 31. Llano Subercaseaux. 2603.

ARRIENDO, COMODAS PIEZAS, balcón, calle. San Isidro 235. 2605

$ 100 CASITA DOS PIEZAS, $ 120, tres piezas. Esperanza 68. 2607-26-A

$ 125 DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, puerta, balcones calle, 2 piezas, luz, cocina. Esperanza 99, esquina Moneda. 2591

DEPARTAMENTOS Y PIEZAS RECIÉN consruídos, arriéndanse. Fermín Vivaceta 465. 2724-26-A

ARRIENDO CASITA 5 PIEZAS, con gas. Rosas 1830. 2125-27-A

CASA SIN ALTOS, DIEZ PIEZAS, asoleadas necesito, arrendar. Casilla 1611. 2726-27-A

CASA ESPLENDIDA SAN DIEGO 101

ARRIENDO PIEZA MUY GRANDE, calle, a dos jóvenes, hay teléfono, Morandé 753. 2730

220 CASITA NUEVA, ELEGANTE, 5 piezas, hall, dependencias. Delicias 4362. Góndola Pila. 2733-26-A

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE 2 piezas, con puerta independiente. Nataniel 560. 2743

DEPARTAMENTO, ARRIENDASE. Huérfanos 2747. 2656

ARRIENDO UNA O DOS BUENAS piezas. Av. Condell 1324. 2667

$ 350, CASA CENTRAL, 8 BUENAS piezas. Tratar: Lord Cochrane 372. 2675

ARRIENDO DEPARTAMENTO, piezas, con o sin muebles. Esmeralda 758. 2679

ARRIENDASE O VENDESE MAGNIFICA casa, Avenida Santa Elena N.o 1333. Renta: $ 400 mensuales. Verla: de 2 a 4 P. M. 2682

$ 250 ARRIENDASE CASA, DEPENDENCIAS. Matta Oriente esquina Lo Encalada. Ñuñoa.

DEPARTAMENTO DOS, TRES PIEZAS, arriendo a personas sin niños. Av. Italia 1820. Ñuñoa.

ARRIENDO BONITA PIEZA, BALCONES, a matrimonio o personas honorables. Jofré 9, esquina V. Mackenna.

$ 35 PIEZA CON LUZ, PERSONA SOLA. Argomedo 245, casi esquina C. Henríquez. A 26

CASA RECIEN PINTADA, EMPAPELADA, espaciosa, galería, arriendo. Diez de Julio 535.

DOS LINDAS CASAS ARRIENDANSE, $ 700 y $ 550. Merced 486. 2848

150 DEPARTAMENTO 4 PIEZAS, EXTENSIÓN. Santa Rosa 1617.

PIEZAS CALLE E INTERIOR, SE arriendan, casa particular. Prat 408.

CASITA SITIO, LOCAL, SE ARRIENDAN. Bío-Bío 793.

150 ARRIENDO CASA DOS PIEZAS, entrada auto. Santiago Concha 1470.

200 ARRIENDO CASA MOLINA, 4 cuadras Alameda. Tratar: Coquimbo 757.

ARRIENDO PIEZAS CITE HIGIENICO. Juan Vicuña 1430.

DEPARTAMENTO DE TRES PIEZAS grandes y cocina, arriéndase. Chiloé 1212.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON luz. Sazié 2048, casa 3.

ARRIENDASE MAGNIFICA, COMODA casa, nueve departamentos, cuarto baño, buen patio embaldosado, luz eléctrica, buena mampara. Bascuñán 1205, lado Guacolda. Llaves. Canon, con agua, 260. A—26

DOS BUENAS PIEZAS INDEPENDIENTES, patio, cocina, arriéndase. — Agustinas 2007. 2825-26-A

DEPARTAMENTO PIEZA PRECIO bajo, Agustinas 828.

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

OCASION VENDO CAMION DOS ruedas, recién construído. Cóndor 1040. 25-A



COMPRO AUTO TURISMO, CINCO asientos, buen estado, doy bodega frutos del país, resto en letras. Ricardo Santa Cruz 505. 2657

COMPRO DE OCASION BICICLETA con cajón reparto. Registradora National y pesa Toledo. Dirigirse: Delicias 2015, altos. 26-A.—2680

SE VENDE UNA BICICLETA DE camino, en buen estado, marca "Concordia", Raquel 485 (Recoleta). 2684

VENDESE LINDO CAMION POR Viaje. Facilidades pago. Sucre 3174, Ñuñoa. 2541



...ESSEX TURISMO, 5 ... $ 4,500, facilidades. Lo Vial. ... Blanca 1269. A 26

...CARROCERIA FORD sport ... San Ignacio 425. 26-A

...VENDO BONITO CARRE... arneses nuevos. Aldunate

AUTOMOVILES USADOS

...ocasión y a precios ... ofrecemos. Aproveche y ... coche bueno para las ... patrias. ... y tratar: ... FUNDICION LIBERTAD LIBERTAD N.o 62

...MOVIL GRAY CUALQUIER ... compro al contado. Molina 27-A

...MEJORES SOLDADURAS EN ... y todos metales las hace el ... de mecánica, y garage ... Neveu Z. Personal competen... reparación autos y toda cla... maquinarias para industrias. — ... 1286, teléfono 81262. 2823-27-A

...VENDO CHASSIS BROCKWAY, ... Ohacabuco 33.

...VENDO GONDOLA REPUBLIC ... estado, facilidades de pago. ... Bello 671. A 26

...BREACK. CUETO 947. A 26

...CARRETELA BARATA. AN...

...—AVES Y ANIMALES

CRIADERO COLON ... 1927.— Tel. 82, Ñuñoa. Pollos de un día. Leghorn, $ 1.50; Rhode, $ 2; Catalanes, $ 2; Minorca, $ 2.50. Huevos incubar por docenas ... precios convencionales. Po... y Minorca en postura. ... de provincias. ...SITO CENTRAL: A. PRAT 10. n|o.

...ADOR 2 CRIADORES DE 210 ... Buckeye, de ocasión vende. — ... 1231. 2528

...RIOS CRESPOS, GRANDES. ... Sevilla 1231. 2528

...LINAS "LEGHORN", DE UN ... y criadora "Sol Hot", para 500 ... de ocasión, se venden. Ñu... Pedro Lucio Cuadra 652. 2645

...DO LOTE GALLINAS CATA... y gallo. Mapocho 1560, cha... 2681

...CHORRO DE PUMA, DE CINCO ... manso, ofrece en venta, casi... ...181 Valdivia. 1734—25-A

MASH - FOOD "CONDOR"

El más antiguo y mejor de todos. Pídalo a Teléfono 87608, auto. Cóm... San Antonio 455. Reparto rá... domicilio. Provincias, casilla ... —GRANJA AVICOLA CONDOR. ... modernas intalaciones Santa ...1840, camino Santa Rosa fren... kilómetro 4.

...EXCESO DE PEDIDOS HA SIDO ... incubar todavía para las pro... necesidades de renuevo del cria... Por este motivo queda suspendi... la venta de huevos para incubar, ... seis pesos cada uno, hasta el Do... ... de setiembre. De los demás ... habrá disponibles desde el Do... ... 25 del actual. Criadero Rhode Island Manl 424. 1369—25-A

...GALLOS RHODE ISLAND, DE 11 me... hijos de grandes ponedoras, ofrece ... 424. 1369—25-A

INCUBADORAS y CRIADORAS BUCKEYE

...las que usan la mayoría de los ...cultores e instituciones oficiales. ... incubar Leghorns, Tanered ... Island de Los Sauces. Todo ... necesita el avicultor. LA ...GRANJA, Calle Central 20, llegando ... Armas. N|O.

...VACAS RECIEN PARIDAS, BUENAS ... se venden, chacra El Olivo, ...pendencia 3400. 1759—25-A

...HUEVOS INCUBAR, MINORCAS, ... Catalanas, Brahmas, Wyan... Plymouth de aves selecciona... premiadas en exposiciones. Ave... Manuel Montt 1997, Ñuñoa, ... 3129, Santiago. 1899—A—25

...GRUPO GALLINAS PLYMOUTH ... calle Quinta Normal 3340, Ma... 2302—25-A

...POLLAS CATALANAS, DE PRIMERA ... vende, por cambio de domicilio, ... cada una. Holanda 300. 2308—25-A

...VACAS RECIEN PARIDAS, HOLANDE... y Durham, 12 a 15 litros, garan... vendo muy buenas. Delicias 3876 25-A

...HUEVOS INCUBAR, POLLITOS RE... nacidos Minorcas, Rhode, Cata... Leghorn. Bascuñán 945.

...INCUBADORAS, CRIADORAS REALI... Huérfanos 547. 2837

...CATALANA DEL PRAT, POLLITOS ... un día, huevos incubar, ofrece Vi... ...rene, entrega inmediata. Bolívar ... Teléfono 216. Ñuñoa. Casilla 2835-26-A

...CANARIOS CRESPOS, ENORMES, ... para cría, vendo. Chiloé 80-A

...—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

...HABIENDO COMPRADO EL NEGO... del señor Ramón Fuenzalida en ... Reyes N.o 69, no respondo de ... cuenta pasado tres días. Lo... López. Delicias 3919. 2435.—27-ag.

BOMBEROS

...CIA. DE BOMBEROS "CHILE ... — Cito a la Compañía a ... y ejercicio para hoy Do... a las 10 y 10.30 A. M., en la ... Normal, entrando por Por... Tenida de trabajo. — El Ayu...

...COMPAÑIA DE BOMBEROS. — ... a la compañía para el lunes ... academia y ejercicio, a las 21.30 ... horas. Punto de reunión: el ... Tenida: uniforme de traba... — El Ayudante.

46me COMPAGNIE DE POMPIERS. Réunion Générale extraordinaire Mardi 27 courant, à 21.45 h. Ordre du Jour: Démission du Directeur et réformes Règlement. — Le Secrétaire.

11.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— D'ordine superiore convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per Lunedì 26 del corrente, alle ore 21.30. Ordine del giorno: Ammissione volontaire, Elezione 2 tenente, Practiche varie. Reccomandazi l'assistenza.—Il Segretario.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 105. 0961—30-ag.



COMA MAS FRUTAS. — Manzanas de guarda por cajones, todas clases, desde $ 15, puesto domicilio, encontrará en BANDERA 516 Teléfono 88749

OCASION, VINOS: BLANCO, TINTO, chicha cruda vende Fundo Bella Vista de Pirque. 2545—Ag—23

VENDEMOS CARBON ESPINO Y blanco, gran existencia, precios muy ventajosos. Santa Elena 1216. 2614-27-A

PIMENTON ESPAÑOL

marca "LANGOSTA", molido, dulce y picante, ofrecen para entrega inmediata CLARAMUNT, JUANET Y Cía. AGUSTINAS 1224

COMPRO HORMAS CALZADO TACO medio. Bascuñán 81.

COMPRE PALOS PARA BANDERA en Esperanza 1053. A 27

FABRICA DE TEJIDOS CERCOS, CLAVOS Y GRAMPAS DE ALAMBRE "EL CONDOR" JORGE - RIVET HUERFANOS 1235 OF 1 - TELEF. 80948

$ 18 CIENTO, VENDEMOS GRAN partida baldosas. Franklin 544. 1773—25-A

ALAMBRE DE COLISA COMPRO. San Pablo 3727 A—26

Fca DE PAPEL HIGIENICO PAUL GOFFI GORBEA 2780 Cas. 1377 Telf. 163 Est. PAPEL Toilette DESCUENTO Cajon 100 Rollos desde $80 POR PARTIDA N|O.

VENDO BARATO RIELES FERROcarriles diversas dimenciones, maderas, ladrillos usados. Aldunate 1022. 2646

VENDO PRENSA ALEMANA, FIErro nueva. Serrano 662. De 12 a 3.

COMERCIANTES



LOS NEGROS. —Delicias 2890, cerca Estación Central. Depósito de la Fábrica de calzado fino, ventas a particulares a precio de por mayor, a comerciantes 10 o|o descuento. Catálogo gratis. Se remiten a provincias. DELICIAS 2890 N|O.

LIBROS COMPRO. CUADROS, OBjetos arte. Santa Isabel 315. 2170.—A. 25

COMPRAMOS 3,000 LATAS VACIAS bencineras, al contado. Jotabeche 76, casilla 4018. 1850—25-A

CARBONCILLO DE PIEDRA

para hornos de ladrillos, recibió E. Pequeño, Avenida Seminario N.o 393. Teléfono 80222-86745. n|o

SE VENDE UNA EXCELENTE CAJA de fondos de la cancillería de la Embajada Americana, a precio reducidísimo. Merced 230. 2150—A. 25

Indispensable

Compre usted el tarro irrompible, aceptado por la I. Municipalidad.

Sotomayor 347 N|O.

SE VENDE CAJA REGISTRADORA marca National y compro máquina heladera con botes, de ocasión. 2051—Ag—26

PASTA DE CARBURO PARA BLANquear, se venden 4 barriles. Porvenir 579. 2663

FABRICA DE DIENTES: Fijos $ 5, tapaduras $ 10, extracciones sin dolor (garantizadas) $ 5. Arreglo planchas $ 10, dentaduras $ 60. Clínica Médica Dental. Rayos X, alta frecuencia. DELICIAS 2558 N|O.

BARRICAS CEMENTERAS, CUALqier cantidad, compro constantemente.—Industriel, Correo Central. 2850

SE VENDE CANTIDAD PAJA ARROZ baratísima. Eleuterio Ramírez 849.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

COMPRO ROPA DE CABALLERO, menaje casa. Delicias 3391. 18—St.



Avisamos que hemos abierto el depósito "El Arco Iris", 21 Mayo 671. Negocio chico, al lado zapatería, donde encontrarán toda clase lanas extranjeras y nacionales a precios especiales. Regalamos interesante libro para aprender a tejer a palillo.



LAS MUÑECAS DESCOMPUESTAS mándelas a Esmeralda 875. Casa Campos. 1731—25-A



HORMAS, GRAN SURtido. Boinas Vascas de paño. Gran surtido hormas paño, fieltro, taupé, etc., a precios sin competencia. Medidas y composturas. Pedidos provincias, atención esmerada. Depósito uniform. es Liceos. "La Victoria" — Puente 689 ALBERTO CAFFI

SUS PARAGUAS, QUITASOLES, QUE dan bien compuestos en Casa Campos, Esmeralda 875. 1731—25-A

CON $ 10 SEMANAL, ENTREGO TERnos, sobre medida, General Velásquez 114, 1 a 4 y de 6 adelante. 0044—4-Set.



PUNTAS, PAÑUELOS, echarpes de seda pintados al Batick, hechos a mano por una artista en el ramo. Hácense trabajos por mayor y menor. Antigua fábrica pantallas, antes Bandera 12; hoy VANITY FAIR. Compañía 1302 esq. Teatinos. N|O.

MODAS: SE CONFECCIONA TOdo de clase de trajes. Marcoleta N.o 458-D. 0632

HAGO Y TRANSFORMO TODA CLAse sombreros señora, paños y paja. Precios muy convenientes. Av. Cumming 525. 2781

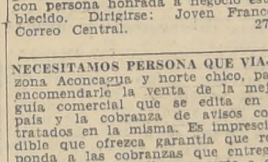
$ 290 REGALO MAQUINA SINGER, bobina, Dardignac 168. 2830

FABRICA PANTALLAS, NUEVA York 75, armados alambre. Recibo hechuras. Técnico electricista autorizado. 232

APROVECHE ESTA SEMANA. REclame un precioso retrato grande iluminado, colores naturales, montado cartón fino, tamaño 40 por 50, y seis artísticas fotografías postales, por sólo 18 pesos. Vea exposición muestras. Retratamos día y noche. Fotografía Stephan, Huérfanos 1042.

11.—DIVERSOS

PINTOR. — ME ENCARGO DE PINtar y refaccionar fachadas. — G. Labra. Francisco Bilbao 295. 2183—A. 25



N|O.

NECESITO SABER DE MI HERMAno Juan 2.o Troncoso. Santa Isabel 0532. 2505—26—Ag

DESEO SABER DE ISMAEL AVENdaño, maquinista grúa de la Braden Coper. Contestar a Sepúlveda, Santiago, Avenida Matta 1332.

NO SEA ANONIMO. USE TARJETAS de visita al minuto. Compañía 1034. 27-A-1004

12.—EDUCACION E INSTRUCCION



ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.—Cursos rápidos y mensuales para señoras y señoritas. Curso especial sombreros. Matrícula abierta permanente. Sombreros, $ 18. Hechuras y transformaciones, $ 5. PELUQUERIA: Corte melena, $ 1.50; ondulación, $ 3; masaje facial, $ 2.50; manicure, $ 3. MME. VILLACURA, Puente 663 (2.o piso).

NUEVOS CURSOS LIBRES Y BREves ambos sexos, en Universidad Católica, de: Contabilidad, Taquigrafía, (Pitman); Aritmética, Cuestiones Ortográficas y Correspondencia e Inglés, comienzan desde lunes 26 agosto. Cursos Dactilografía pueden tomarse inmediatamente, mañana o tarde, días y horas elección. Consúltese el prospecto y los horarios. Módicos derechos de matrícula. Más datos e inscripciones: Delicias 340. Facultad de Comercio, de 11-12.15 y 17.20 horas. A 28



ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.—Profesora diplomada de corte, escuela francesa, recibe alumnas curso rápido y mensual. Curso especial de sombreros, hechuras, transformaciones últimos modelos $ 5. Matrícula abierta permanente. Puente 562.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, cursos rápidos individuales, colectivos. Enseñanza completa, eficiente. Escritura máquina $ 10. Instituto de Contabilidad, Santo Domingo 831. 2777-31-A

$ 10 MENSUALES (SESENTA CURsos completos, tres meses), escritura máquina, contabilidad, (Comercial, jurídica, bancaria, industrial, agrícola, militar), taquigrafía, inglés, electricidad, interpretación planos, dibujo industrial, mecánica, automovilística, agricultura, Bandera 323, (esquina Huérfanos), curso individual, cuatro pesos hora. 28-A

NUEVOS CURSOS MUSICA, DECLAmación, Taquigrafía, Contabilidad comienzan lunes 26; clases nocturnas 2 septiembre. Datos, inscripciones. Conservatorio Católico, Monjitas 758. A-30



SEÑORAS, SEÑORITAS, jóvenes pueden aprender rápidamente profesiones lucrativas, pagando sólo derecho matrícula. Escuelas Asociadas, Alameda 1761. Pida prospectos: Peluquería, Estética, Masaje, corte confección, modas, taquigrafía, dactilografía, contabilidad. N|o.

PROFESOR EUGENIO ESAIN, TRASladóse calle San Antonio 224. Idiomas, matemáticas, alumnos humanidades, universitarios. 2514

$ 10 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta, escritura a máquina, redacción, ortografía, matemáticas, contabilidad. Independencia 318. 2496—26—A

NECESITO INSTITUTRIZ INGLESA recomendada, puertas adentro, urgente. Tratar: Delicias 1602. 2801—A—27

PROFESORA INGLESA, HACE clases inglés, taquigrafía Pitman en inglés, castellano. Avenida Matta 939. 2647

$ 3 MENSUALES ENSEÑO ESCRIBIR máquina. Avenida Matta 380. 2843—A 26

3 MENSUALES, ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1278. 27-A

¡PELUQUERIA! ENSEÑANZA RAPIda, garantida, expertos profesionales. Cursos masculinos, femeninos, individuales, colectivos. Grandes facilidades pago. Delicias 2467.

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

TAQUIGRAFA - ESTENOGRAFA, NEcesítase. Competente. Preferible con práctica comercial. Dirigirse por carta acompañando referencias a mayorista. Casilla 2967. 1723—Ag. 25

SEÑORITA DEL SUR SIN PRETENsiones desea ocuparse atender oficina. M. M. Correo Central. 1720—Ag. 25

NECESITO VENDEDORES DE cuadros. Maruri 453. 2128—25 A.

EMPLEADOS NECESITO PARA ZAPAtería, competente, con buenos informes. San Pablo N.o 3301. 2110 — 25 A.

SE OFRECE ADMINISTRADOR EN panadería. San Alfonso 1295. 2101— 25 A.

TOCADORA DE PIANO PARA CAbaret, en puerto San Antonio, necesítase. Tratar: Aconcagua 1262. 2286-25-A.

JOVENES ACTIVOS NECESITAMOS para agentes vendedores, sueldo y comisión. Moneda 822. 27-A

ALEMAN, INDEPENDIENTE, CONTAbilidad, correspondencia, con buenas recomendaciones, desea ocuparse en oficina. Faeger, Sotomayor 16. 25-A

SEÑORITA CONTADORA PARA Contabilidad barraca, necesito. Vicuña Mackenna 1108. 2355—25 Ag.

VIUDA OFRECESE PARA ATENDER depósito licores o cualquier otro negocio, dirigirse: Población María Valenzuela 26. 2350-25-A.

VENDEDORAS SEÑORITAS, DE BUEna presencia se necesitan para venta de artículo de mucho consumo; sueldo y comisión. Indispensable presentar certificado capacidad. Presentarse 10-11 y 15-17. Huérfanos 1059, 2.o piso, of. 11. 26-ag.

EMPLEADO AL MOSTRADOR, competente necesita emporio en La Cisterna, frente paradero Villa Italia. 2486

SEÑORITA O JOVEN MUY PRACtico, trabajos generales de oficina, tenga buena letra, que sepa escribir correctamente a máquina, sueldo, doscientos pesos. Jotabeche 76. 2392

INGENIERO MECANICO, ALEMAN, busca ocupación. Correo Central, Clasificador A-76. 2393

SEÑORITA ALEMANA, BUENA educación, busca ocupación decente. Correo Central, Clasificador A-76. 2394

SEÑORITA COMPETENTE EN TRAbajo de laboratorio necesita Botica Petrizio, Estado 93. 2700

PRECISO JOVENCITO 15 a 17 años aprendiz, abarrotes. Madrid 301. 2621

NECESITO A AMANDINA MEDEL, en Agustinas 2378. 2584

CABALLERO SOLVENTE, INTACHAble, ofrécese administrar propiedades y toda clase cobranzas. Buenos Aires 435. 2503

JOVEN FRANCES, CON $ 10,000, buenas recomendaciones se ofrece para un puesto de confianza en el comercio o agricultura, o asociarse con persona honrada a negocio establecido. Dirigirse: Joven Francés, Correo Central. 2754

NECESITAMOS PERSONA QUE VIAJE zona Aconcagua y norte chico, para encomendarle la venta de la mejor guía comercial que se edita en el país y la cobranza de avisos contratados en la misma. Es imprescindible que ofrezca garantía que responda a las cobranzas que entregaremos. Dirigirse sólo por carta a casilla 1384. 2761

SEÑORITA, OFICINA COMPETENTE, facturas, escriba máquina, necesito. Catedral 1878. 2794

NECESITO SEÑORA JOVEN, INStruída, sola, hacerse cargo industria, prefiero extranjera, algo capital, trabajadora. Presentarse de 9 a 10 1|2. Vicuña Mackenna 649.

NECESITO SEÑORITA ATENDER caja, mesón, negocio decente, 9 a 10 1|2. Vicuña Mackenna 649.

EMPLEADO COMPETENTE PARA venta calzado, necesito. Casa S. Aparicio, San Diego 1196.

NECESITO EMPLEADO COMPETENte abarrotes, prefiero italiano. Delicias 4002. A—26

VENDEDOR PARA BEBIDAS GAseosas, necesito. Gorbea 2568.

INGENIERO MECANICO ALEMAN desea ocupación de administrador de fundo o aserradero, es buen organizador. M. B. Casilla 81 D.

EMPLEADA JOVEN AYUDANTE mostrador, necesítase. Agustinas 2017. 2824-26-A

PARA UN ARTICULO SIN COMPEtencia, se necesitan agentes apropiados para efectuar ventas, según el sistema americano. Comisiones semanales. Bandera 575, oficina 29, 3er. piso. Presentarse lunes de 9 a 12 y de 14 1|2 a 16 horas.

NECESITO SEÑORITA PARA CIGArrería. Casilla 794. B. B.

CASA MANUFACTURERA DE NUEVO estilo de paño de mesa, solicita agente. No necesita lavado. Magnífico prospecto. Cada comerciante un prosventa. Vender a comisión o comprar al por mayor. Agencia exclusiva a persona de responsabilidad. Pedazos gratis. Madison Mills, 564 Broadway, New York, U. S. A. (G)

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO COCINERA Y NIÑA DE la mano, con recomendaciones. Tratar: Delicias 319. 1726—Ag. 25

MOZO SE NECESITA. DELICIAS 3129. 1788—25 A.

COCINERAS, NIÑERAS, COMEDOR, piezas, ayudanta cocina, mozos, choferes, todo servicio, para Santiago, Los Leones, Macul Providencia, etc., necesita y ofrece Club Señoras. Oficina Empleos. — Compañía 1263. 1862-25-A.

NECESITA EMPLEADA, CASA EXtranjera. San Diego 267. 1837—25-A

COCINERA COMPETENTE Y CON muy buenas recomendaciones necesito. Matucana 1319. 1945-25-A

COCINERA COMPETENTE, NIÑAS PAra las mesas, necesítanse. Restaurant San Pablo 2024. 1975—25-A

COCINERA NECESITO. AGUSTINAS 2183, tratarse de 1 a 3. 1908—A—25

COCINERA RECOMENDADA. NECESItase. García Reyes 60. 1979—26-A

NECESITO EMPLEADA CON REcomendaciones. San Diego 2168. 25-A.

NECESITO NIÑERA. — BASCUÑAN 508. 26—A.

NIÑERA CON BUENAS RECOMENDAciones necesito. Av. Pedro Valdivia 127. 1766—25-A

CHIQUILLA PARA LOS MANDADOS; sueldo, 50 pesos. Nataniel 167. 1736—25-A

NIÑO PARA MANDADOS NECEsita "La Extremeña", Huemul 1284. 2193—25 Ag.

EMPLEADA PARA LA MANO SE necesita. Recoleta 997. Sueldo 60 pesos. 2131— 25 A.

NECESITO EMPLEADA SEPA ALgo cocina. Rosas 2272. 2135—25 A.

EMPLEADA PARA COMEDOR CON recomendaciones, sueldo $ 60. Pedro de Valdivia 933. 2125—25 A.

NECESITASE EMPLEADA RECOMENdada. Herrera 561. 2050—Ag—25

NECESITO COCINERA. — COPIAPO 1482. 2051—Ag—26

EMPLEADA PIEZAS, NECESITO. — Riquelme 33. 2065—Ag—26

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio, principalmente cocina. Santo Domingo 758. 2097—26 A.

COCINERA REGULAR EDAD, NECEsito. Serrano 248. 2285-25-A

NECESITASE AMA RECONOCIDAmente sana. Presentarse después almuerzo, Herrera 561. 2293-25-A.

COCINERA NECESITASE, LILLO 566. 2305—26-A

NECESITO NIÑO 14 A 15 AÑOS. PARA mozo almacén, puertas adentro. Catedral 1993. 2317—25-A

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NECEsito, Mosqueto N.o 567. 2320—26-A

$ 350 CASA MODERNA CON SALA de baño arriéndase. Verla Egaña 558-D. Tratar: Vergara 208. 2214—A. 25

COCINERA NECESITO, SUELDO 90 pesos. Agustinas 2099. 2362—25 Ag.

COCINERA NECESITO, POCA FAMIlia, sueldo $ 70. Seminario 220. 2340—25 Ag.

NECESITO URGENTE EMPLEADA, ayudante quehaceres de casa. San Francisco 363. 2339—25 Ag.

NECESITO EMPLEADAS MATRIMOnio solo. Francisco Lobos 877. A—25

URGENTE NECESITO AYUDANTA cocina, puertas adentro, Avenida Matta 269. 2223-26-A.

SE NECESITA EMPLEADA PARA corta familia extranjera, sueldo: 80 pesos. Lira 1186. 2229-25-A

NECESITO EMPLEADA COCINA Y otra niños. Vicuña Subercaseaux 6. 2232-25-A.

MATRIMONIO NECESITO, EL JARdinero, ella buena cocinera. Pedro Valdivia 1575. 2253-26-A

EMPLEADA FORMAL PARA ATENder niñitas necesito. Pedro Valdivia 1575. 2254-26-A

NECESITO BUENA COCINERA. Eyzaguirre 1086. 25-A.

AGENCIA EMPLEOS, ARTURO PRAT 28, se encarga de toda clase de empleados; necesita constantemente cocineras, niñeras, amas, etc. Buenos sueldos. 25—A.

NECESITO NIÑA DE DOCE A CAtorce años para cuidar niños. Santa Elvira 548. 2327—25 A.

NECESITO EMPLEADA MANO, Buen sueldo. Lira 949. A—25

NIÑO PARA ASEO, NECESITO. San Isidro 86. 2443

EMPLEADA COMEDOR Y PIEZA NEcesito. Hurtado Rodríguez 389 (Huérfanos, entre Libertad y Esperanza).

COCINERA, SERVICIO TRES PERSOnas, necesito. Sueldo, 60 pesos. Madrid 919. 2458

NIÑO SERVICIOS, NECESITASE. Brasil 516. 2512

EMPLEADA DEL CAMPO SIN NInos necesita señora sola, para todo servicio. Pago 70 pesos mensuales. Salidas. Pago carro, Avenida Margarita 5 por Pedro Valdivia. 2466.

MATRIMONIO SIN HIJOS PARA CAballerizo y cocinera necesito. Panadería "Santa María". La Cisterna. 2432.

MOZO CON BUENAS RECOMENDAciones, que sepa hacer embalajes, se necesita. Amunátegui 137. 2433.—26-ag.

NECESITO EMPLEADA SIN NIÑO PAra una señorita sola, poco trabajo. Buen sueldo. Calle Erasmo Escala 2370. 2437.—26-ag.

EMPLEADA PARA LA MANO NECEsítase. Buen sueldo. Huérfanos 2971. 2410—Ag—27

COCINERAS: COMIDA SENCILLA ayudantas cocina, necesita, ofrece Club Señoras (Oficina Empleo). Compañía 1263. 2425

$ 80 COCINERA COMPETENTE NEcesito y de la mano. Compañía 2095 2519—Ag—26

NECESITO COCINERA. — ROMAN Díaz 461. 2561

NIÑA QUE SEPA COCINA NECESIto. Cuevas 715. 2491—26—A

EMPLEADA PARA SERVICIOS DE tres personas, necesito. Av. Manuel Montt 438. 2403—26—Ag.

EMPLEADA NECESITASE. MAEStranza 132. 2707-26-A

EMPLEADA COCINA SOLAMENTE, poca familia, págasele buen sueldo.— Rosas 2725. 2606-26-A

EMPLEADA SEPA COCINAR PARA matrimonio, sueldo: 40. Benavente 386. 2610

OFRECENSE, MADRE E HIJA, ATENción casa. Avenida Oriental 6097, Población Oriente, Los Guindos. 2580

EMPLEADA PARA PIEZAS Y NIÑOS con recomendaciones, necesito. Buen sueldo. Santa Elvira 39, esquina Vicuña Mackenna. 2581

NECESITO EMPLEADA CON RECOmendación. Huérfanos 2819. 2582—Ag. 26

NECESITO EMPLEADA FORMAL cuidar niño. Agustinas 2378. 2583

MUCHACHO PARA TRABAJO DE BOdega, necesito. Andes 2495. 2592

NECESITO NIÑO REPARTIDOR, sepa andar en bicicleta. Exígese recomendaciones. Farmacia San Ignacio Delicias 1500. 2598

COPERO NECESITO. SAN DIEGO 142. 2600

AYUDANTA COCINA, CAMA ADENtro, necesito. Hotel Hispano Americano. San Diego 142. 2601

COCINERA COMPETENTE Y AYUdanta, prefiero madre e hija necesítase. San Antonio 214. 2746—26—A

¡¡COCINERAS ACUDAN!! OFICINA Empleos. Gálvez 138. Hay buenos pedidos. 2633

EMPLEADA DE COCINA, NECESIto. Maestranza 40. 27-A.—2635

NECESITO SIRVIENTE SEPA ALGO cocina. Sotomayor 334. 2776-26-A

NECESITO NIÑO, MARURI 207.

MUCHACHA QUEHACERES CASA, recomendada, necesítase, Eyzaguirre 1169 A. 2771

COCINERA TODO SERVICIO, AUN con niño, matrimonio solo necesita. Echaurren 53. 2713

NECESITO AYUDANTA PANTALOnera. Manzano 222. 2742-26-A

EMPLEADA DE LA MANO, NECEsito. Santa Rosa 80. 2650

NECESITO NIÑERA Y EMPLEADA, y niño grande. Gálvez 729. 2653

MOZO CON BUENAS RECOMENdaciones y muchacho 17 años, necesita Estación Experimental, Lazcano 300, Llano Subercaseaux. 26-A.—2668

NECESITO EMPLEADA PARA QUEhaceres casa. Maestranza 639.

COCINERAS SIN NIÑOS, NECESITO Santo Domingo 769. 2842—A 27

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO necesito. Arturo Prat 576.

MOZO PARA OFICINA, 15 AÑOS, buenas recomendaciones, necesito. San Antonio 52.

NECESITO NIÑA PARA SERVICIO. Moneda 2355.

NECESITO EMPLEADA QUE SEPA cocinar. Moneda 1422. 2831

SEÑORA O NIÑA DE REGULAR edad para todo servicio que sepa bien cocinar necesita donde matrimonio extranjero sin niños. Inútil sin recomendaciones, $ 100. Avenida Pedro Valdivia 1635. 2821

NIÑA DECENTE, JOVEN, NECESITAse para empleada, casa central, dos personas, cocina gas, sin ningún mandado calle, salida seis horas todos los días, de fiestas. Sueldo: cien pesos mensuales. Dirigirse carta: Casilla 419. 2820

BOTICA NECESITA NIÑO, HUERFAnos esquina Brasil. 26-A

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Chiloé 1636.

COCINERAS, COMEDOR, NIÑERAS, toda servidumbre, para familias y negocios necesito. Brasil 680. 25-A

NECESITO MUCHACHO DE 20 años Delicias 2517.

NIÑO PARA VENDER DULCES AMbulante necesito. Bascuñán 81.

NECESITO COCINERA, UNION Americana 31. 27-A.

NECESITO EMPLEADA AYUDE QUEhaceres casa. López 856. 2865

EMPLEADA NECESITO. SAN PABLO 2545.

NECESITO PERSONA SERIA PARA cuidado de un niño Buen sueldo.— Puente 637. 2769

COCINERA DE EDAD PARA CASA extranjera, pocas personas, necesito. Copiapó 674. 2805

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, con recomendación. Alameda 275. 2800—A—27

SOLICITO COCINERA COMPEtente; prefiero joven. Suble 1165. 2632

15.—GARAGES

$ 100 ESPACIOSO GARAGE CON agua, en Serrano 533. 2219— A. 25

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS. PIEZAS DESDE tres pesos. San Diego 117. A 31

"PENSION ESPAÑOLA", CATEDRAL 1563. Piezas pensión desde $ 8. 5385—31 Ag.

LA LLANQUIHUE Tallarines DE PURO HUEVO 21 DE MAYO 558

SEÑORA ITALIANA, RECIEN INStalándose, regia casa esquina, llena sol, tres halls, terraza, varios baños instalados. Ofrece departamentos calle, piezas, con o sin pensión. Sólo pieza desde $ 90. Matrimonios con pensión, desde $ 290. Santo Domingo 1797. 1377

SE ARRIENDAN 2 PIEZAS CON O sin pensión. Pantoja 54, está entre Vidaurre y Castro. 2402—26—A

PIEZAS CON PENSION SANTA Rosa 36. 2687

PIEZAS CALLE PENSION, CASA familia. Serrano 281. 2692

RESIDENCIA FRANCESA, PIEZA con pensión, balcón, a la calle, Ahumada 56. 2701-27-A

DEPARTAMENTO CON PENSION, independiente, balcones, arriéndase casa extranjera. Sazié 2467. 2704

FAMILIA ARRIENDASE PIEZA PENsión. San Martín 509 esquina Catedral. 2749—26—A

NATANIEL 217, PIEZAS PENSION, diario $ 6. 2755

VILLAVICENCIO 360. PIEZAS, PENsión. 2812

BUENA PIEZA, PENSION, MONEDA 655. 2809—A—27

DOY PENSION A DOMICILIO, BUEna y barata. Agustinas 2772. 2799

DORMITORIOS REGIOS CON EXCElente comida para matrimonio ofrece Residencia. Ferrando, Estado 75. 9638—3 St.

PIEZA CON O SIN PENSION, DELIcias. 275. 0822-25-A.

¿Quiere comer bien y barato? Pase usted hoy mismo a la ROTISSERIE "IDEAL", calle Agustinas 1129, al llegar a la Galería Alessandri, y se convencerá. n|o.

PENSION, PIEZA, LIBERTAD 41. 26-A

ARRIENDASE UNA PIEZA EN CASA familia. Situación central. Romero 2361. 1640—A—25

PALACE HOTEL SANTIAGO EL MEJOR A UNA CUADRA de la ESTACION ALAMEDA

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION a señora sola, en casa de familia. — Cuevas 1119. 2611

FAMILIA SIN PENSIONISTAS ofrece pieza pensión. Nataniel 176. 2595—Ag. 26

PIEZAS PENSION, MATRIMONIO O jóvenes, A. Ovalle 1050. 1822—Ag—25

CASA LUJOSA ARRIENDA PIEZA persona honorable, con pensión. — Monjitas 382. 1880-26-A

PIEZAS PENSION, SAN ISIDRO 36. 1883-24-A

PIEZA PENSION FAMILIA. CASTRO 28. 1786-A-25

AGUSTINAS 1975, ARRIENDANSE lindas piezas, con, sin muebles; pensión 1841—27-A

IMPERIAL RESIDENCE. MONEDA 977, esquina Ahumada. Ofrece espléndidas habitaciones con balcones, baños, teléfono. Pensiones desde 250 pesos mensuales, por días desde $ 14. 0859—A 25

FRUTAS, FRUTAS. Las mejores de Santiago. Recibidas directamente de Quillota, venden DURAN Hnos., en su gran y único depósito, 21 de Mayo esq. San Pablo, Teléfono 89201. n|o.

CASA FAMILIA RECIEN INSTALADA a dos cuadras plaza Armas, ofrezco piezas con o sin muebles, pensión. — Rosas 1044. 1267-25-A

FAMILIA HONORABLE OFRECE ESpléndidas piezas, pensión. Linda situación Forestal. Santo Domingo 520 1296—A 25

COMPAÑIA 1541, CASA ASOLEADA Piezas, pensión o pensión mesa; baño. 1444—Ag—25

MIRAFLORES 175, ARRIENDO PIEzas pensión. 1574—27 Ag.

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2425 A 26

CASA PARTICULAR ARRIENDA PIEzas con pensión. Libertad 12. A 27

BONITA PIEZA GRANDE, AMOBLADA, hall, independiente, pensión, baño, teléfono. Compañía 1435. 1977—25-A

SE ARRIENDA LINDO DEPARTAMENto calle, con pensión. Aonso Ovalle 827 1966—25-A

AMUNATEGUI 266, PIEZAS AMOBLAdas, pensión. 1965—25-A

ALAMEDA 239, BAJOS, ARRIENDO pieza, pensión con o sin muebles. 1896—A—26

BONITA PIEZA CHICA, AMOBLAda, toilette anexo; pensión. Teléfono. Compañía 1435. 25-A.—1999

GALVEZ 192, ARRIENDASE PIEZA calle, pensión. 25—Ag.

EN CASA HONORABLE SE ARRIENda pieza con pensión a matrimonio o caballeros. Molina 134. 2095.—25-ag.

ROPERIA Y OFICINA DE EMPLEOS, Brasil 93, Urgente necesita toda clase de empleados, cocineras, comedor, piezas, niñeras, jóvenes para mozos, niños para aseo. 2087.—25-ag.

AGUSTINAS 1560, ARRIENDO Linda pieza para matrimonio, con pensión. 2145—25 Ag.

PIEZA CON PENSION, CASTRO 258. Tratar: Castro 233. 2048—Ag—26

PIEZAS PENSION. — RIQUELME 120 2059—Ag—26

CASA RESIDENCIAL, CATEDRAL 1257 pensión por meses y días. Regias habitaciones. Precios módicos. 2074—25 A.

PENSION, PIEZA 140, PRAT 131. 2116—25 A

NATANIEL 278, PIEZA PENSION, personas honorables. 2259-25-A

RESIDENCIA FRANCESA, ARTURO Prat 30. Piezas pensión, mesa, cocina, francesa. 2280-26-A.

ESTADO 15 ARRIENDA PIEZAS pensión. 2274-25-A.

CENTRALISIMO, PIEZAS PENSION meses, diario, 10. Nueva York 81. 2289-25-A

ESPLENDIDAS HABITACIONES CON balcones, excelente comida, casa extranjera, San Antonio 224. 2319—25-A

PIEZAS PENSION. — PRAT 42. 2196—A. 25

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE sin muebles, pensión, baño anexo matrimonio, tres personas. Sazié 2363. 2219—A. 25

SANTO DOMINGO 680, ARRIENDO dos piezas, con pensión. 2234-28-A.

DORMITORIOS PLENO CENTRO, bien amoblados, excelente comida, ofrécese a matrimonios o caballeros. Santo Domingo 759. 2251-27-A

FAMILIA HONORABLE ARRIENDO lindos departamentos, piezas, regia pensión, baño. Prat 238. 2255-25-A.

ARRIENDASE PIEZA CON BUENA pensión. Carmen 79. 26-A.

RESIDENCIAL PROVIDENCIA 1253, departamentos asoleados, excelente comida. 27—A.

PIEZAS PENSION, ARRIENDO. SANta Rosa 82. A—25

SAN ISIDRO 86, LINDAS PIEZAS, buena pensión. 2442—26-A

CASA FAMILIA ARRIENDASE PIEZA, pensión persona honorable. Prieto 1351, cerca Mapocho. 2455

CASA FAMILIA, RECIBE PENSIOnistas, baño. Aceptaría una vianda. Vicuña Mackenna 191. 2468.

PIEZA CON PENSION, CALLE, arriendo. Copiapó 365. 2470.

PIEZAS, PENSION, SAN ISIDRO 36. 2472.—26-ag.

PIEZAS, PENSION, LASTARRIA 78. 2477.—26-ag.

PROPORCIONA PIEZA, PENSION. — Compañía 1929. 2415.—29-ag.

PIEZA EXTENSA, BALCONES CON, sin muebles, buena pensión. San Francisco 158. 2439.

ARRIENDO PIEZA, PENSION. SErrano 94. 2527—Ag—26

HOTEL "AMBOS MUNDOS": PENsión y pieza, desde 180 mensuales. Pieza desde 4 pesos. Rosas 1017. 2564—Set.—3

FAMILIA OFRECE BUENA PENSION regia pieza calle. Prat 406. 2790

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, con, sin pensión, persona sola, matrimonio, Bandera 826, casa C.

DEPARTAMENTO ASOLEADO PARA matrimonio solo y piezas, para caballeros, con pensión, se arriendan, casa extranjera, calle Villavicencio 358 altos, (Parque Forestal). 2315—A—25

NECESITO DOS PIEZAS ASOLEAdas, con pensión, barrio Forestal. Vicuña Mackenna.—S. S. 81-) 2624

DEPARTAMENTO ESPLENDIDO con pensión, arriéndase. Prat 1076.

PIEZA PENSION. SERRANO 385 26-A.—2639

A EXTRANJEROS DISTINGUIDOS, ofrécese dos piezas confortables, baño anexo. Comida fina. Av. V. Mackenna 25. 2744-27-A

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O sin pensión, con o sin muebles, casa de familia. Tratar: de 1 1|2 a 6 P. M. Delicias 1148. 2712-26-A

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión. Romero 2614. 2715-26-A

$ 300 MATRIMONIO LINDA PIEZA, amoblada, comida familia. Maestranza 281. 2732

CON PENSION ARRIENDASE SALON balcones. Compañía 2551. 2740-26-A

MUCHACHA AYUDAR QUEHACERES de casa, dirigirse Salvador Donoso 6. Bellavista. 2741

FAMILIA, ARRIENDA BUENA PIEza con pensión, a joven solo, precio módico. Delicias 26. 2686

CATEDRAL 1261, PIEZA TRES BALcones calle, interiores magníficas. Comida familia. A 29

PIEZA AMOBLADA, PENSION. GALvez 267. 26-A

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION. San Francisco 1257. 28-A

PIEZA CON PENSION. ROMERO 2688. A—27

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA Calle, con sin pensión. Moneda 2355.

PENSION DE MESA VEGETARIANA, carne o marisco, $ 3, cubierto, arriéndase departamento y piezas. Claras 437. 2836.

MUY CENTRAL BUENA PIEZA, SIN muebles, espléndida comida. Santo Domingo 1282. 2828-26.A

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION San Martín 894. 2877

PIEZA CALLE, ESPLENDIDA COMIda. Cochrane 106. 2857

PIEZAS CALLE PENSION. CARMEN 319. 27-A

SAN ISIDRO 80. PIEZAS AMOBLAdas, pensión. 26-A

MONEDA 1468. MAGNIFICAS PIEzas, pensión. Precios módicos. 31-A

17.—JUDICIALES

MUNICIPALIDAD DE YUNGAY. — Se cita a los contribuyentes que a continuación se expresan, para el 15 de agosto, a las 10.30 horas, a fin de que procedan a elegir de entre ella, la Junta Clasificadora de Patentes; Julio Tapia, 12 de Febrero 570; María León, Martínez de Rosas 4196; Weir Scott, Augusto Matte N.o 1578; Fco. Gellona, Napoleón 1086; Fco. Bouzó, M. de Rosas 4401; Cinic..., Augusto Matte 480; José del Pozo, J. J. Pérez 6683; Adrián Carroza, Mapocho 4039; Roberto Encina, M. de Rosas 4102; Fco. Cornejo, J. J. Pérez 4957; María Barrera, A. Ebner 1034; Leopoldo Muñoz, Edison 4526; Juan Barrera, J. J. Pérez 4621; Edilio Valdivia, Corrientes 448; Luis Rojas, Mapocho 4654; Rosalindo Bobadilla, R. Freire 4861; Martín Gutiérrez, R. Freire 4871; Juan Rojas, Robles 860; Luis Oses, Arteaga s|n.; Manuel Medina, Vargas 4571; Elías Silva, M. de Rosas 4050; Felipe González, Pasaje Buseta esq. de Plata; Manuel Segovia, Catedral 4496; Juan López, Constantino 71; Juan de D. de Muñoz, Constantino 78; Carlos Rossel, Edison 4675; Pedro Carrasco, Andes 4331; Alfredo García, Carrascal 4451; Eliseo González, Compañía 4431; Fco. Vera, A. Ebner 870; Clotilde Campos, Arteaga 1056. Alberto Norambuena, Buenos Aires 920. Carlos Santibáñez, Salvador Gutiérrez 4554. Claudina Ibáñez, Carrascal s|n. María Orellana, Carrascal, sin número, Antonio Flores, Carrascal, sin número, Alberto Abdumalaf, Carrascal 3991. Manuel Espinoza, Mendoza 1755. Peirano Hnos., J. J. Pérez, 4502. Juan Salazar Júpiter esquina Tránsito, Pedro García, J. Bañados 1597, Manuel Gómez, Las Heras 351. Audilio Miranda, Mapocho 3999, Mercedes Aranda, Mapocho 4694, Luis Cuadra Julio Bañados, 1690. Alejandro Pavez, Acacias 576. Angel Donaire, Sto. Domingo 4320. David Sagalloni, San Pablo 4788, María Pradenas, Dávila 4442, Ramón A. Salas, Huérfanos 4477. Rosa Pérez Reyes Natalio Ivulic, Mapocho 4115. Enrique Mallea, San Pablo 4303. Manuel Escobedo, Mapocho 4193. Alamiro Morales, Mapocho 4286. Abel García, Edison 4597, Juan Freire, J. Huneeus 4778, Francisco Bauzá, P. Montt 1237, Eleuterio Oyarce, San Pablo 4553, Eulogio Guerra, Sta. Jenoveva 1041, José Barrera, Santa Jenoveva 957, Juan de la C. Aranda, Buenos Aires s|n., Mario Toledo, Av. Salvador Gutiérrez 4302, José Carrasco, J. J. Pérez 4882, Nahip Attué, J. Riesco 4499, Clotilde Ponce, Edison 4565, Marta Avendaño, Pte. Montt, 4246, Ramón Ramírez, J. J. Pérez 4579, Alberto Cornejo, Mapocho 4160, Teresa Ibarguren, J. J. Pérez s|n., Ignacio del Valle, J. J. Pérez 4713, Luis B. Azúa, Vicente Reyes esq. de Jorge Huneeus, Julio Catalán, Arteaga esquina de R. Freire, Manuel Zamorano, J. J. Pérez 4224, Domingo Muñoz, Robles 34, Luis Alliendes, Sta. Filomena 1237, Rita Cavieres, Catedral 4365, José Arce Edison 4400, Andrés Yáñez, Urriola 1664, Juan Tillería, R. Freire 4755, Armando Aroz, San Pablo s|n., Lucila Rojas, M. de Rozas 4150, Matilde Rebolledo, R. Freire 5083, Teresa Bravo, 25 de Mayo esquina de San Juan, Alejandro Cataldo, Chile 4302, Juan Ibarra 21 de mayo, 9 de Julio, José Tobías Acevedo, J Huneeus 4763, Alejandro Cabrales, P. Montt s|n., Francisco Mejías, Catedral 4309, Elba Vergara, Huérfanos 4201, Juan Orso, J. J. Pérez 5102, Misael Correa, Mapocho 3951, Adán Riquelme, Sta. Jenoveva N.o 13. Salvador Durán, San Pablo 4784, Manuel Guzmán, Loyola 31, Laura Covarrubias, Mapocho 4668, Florindo Romero, San Pablo 5201, Wenceslao Abarca, J. Verne 151, Fco. Miranda, V. Reyes, J. Huneeus, Corina Caroca, Urriola 732. A-25

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

VENDESE INSTALACIONES, AVENIda Matta 550. Motores, transmisiones, cierres, estanterías, mostradores y camión Ford. 1012—25 A.

"SCHAFFHOUSE" MAQUINA SUIZA PARA TEJER LANA Y SEDA EN DIBUJO MULTICOLORES JACQUARD DESDE DOS MIL PESOS CON FACILIDADES - Sto. DOMINGO 1227

VENDO MOTOR A PETROLEO 10 HP., funcionando. Centenario 957. 27 Ag.

VENDO MAQUINA HELADERA. Gorbea 2568.



CORREAS, POLEAS, TRASMISIONES descansos, cigüeñas, romanas, ocasión vendo. Philippi 36. 26-A

IMPRENTAS. PRENSAS PEDAL, guillotinas, cajas, tipos, filetes, vendo. San Pablo 1157. 26-A

MOLINO DE CILINDROS PARA MInerales, compro. Agustinas 715, casilla 1545. 2347—28 Ag.

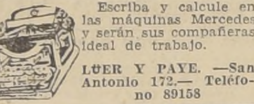


VENDO MAQUINA PARA FABRICAR seis toneladas diarias de hielo, y maquinaria frigorífico en perfecto estado. Interesados dirigirse: Casilla 8012. 25-A

MAQUINA CARAMELERA, PASTIllera, 7 cilindros, vendo. Estanilla 515. 2670

TORNOS PARA MADERA VENDO dos muy baratos. Victoria 1235. 27-A

MAQUINARIAS Y MATERIALES DE ocasión vendo. Phillippi 36. 11 Set.



Escriba y calcule en las máquinas Mercedes y serán sus compañeras ideal de trabajo.
LÜER Y PAYE. —San Antonio 172.— Teléfono 89158

MITAD DE SU VALOR VENDO MAquina industrial para zapatero. — Aconcagua 1161. 2568

MAQUINA DE COSER CON HILO, N.o 8, Singer compro. Casilla 970. 2764

MOTORES ELECTRICOS ALTERNOS 1-7 1|2, caballos, San Diego 346. 2735-27-A.



VENDO POR CONCLUSION DE NEgocio romanas, balanzas, molinillo y serie de artículos antiguos. Mapocho 2855. 2092.—25-ag.

CALDERO TRES CABALLOS FUNcionando, centrífuga, buen estado. Véndese de ocasión. Root 570. 2112—26 A.



Underwood, Royal, Corona, Remington, etc., desde $ 225. Todas garantidas.
El mejor taller de reparaciones.
CASA PARADELA
338 — Morandé — 338 — Telef. 3197 N|O.

MAQUINARIAS PARA TINTORERIA y Lavandería compro. Ofertas detalladas a Casilla 3371. 2413

MAQUINA ESCRIBIR ROYAL, REGAlo 80 pesos. Olivos 722. 2569

MATERIALES Y MAQUINARIAS. Maipú 58. 28-A.—2658

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION



Fierro para techo. — Galvanizado y negro, desde $ 4.60. planchas acanaladas. Accesorios y planchas acanaladas para cortinas metálicas. Precios muy bajos. Fábrica de Canalización de Fierro. 1227 - Matucana - 1227.

DEMOLICIONES, HUERFANOS 3065, y Compañía 3050, véndese 600 planchas zinc, puertas, ventanas, grandes galerías, mamparas, maderas, baldosas, envigados, ladrillos, sanitarios, cañerías, etc., etc. Cambio local, realizo también materiales depositados en Merced 754. 2616-26-A



MAMPARAS, PUERTAS, Ventanas, trabajo bien concluido, encolado, espigas pasadas atarugadas. Lo mejor que se fabrica en artículos similares y precios más convenientes.
IRIONDO HNOS.
San Pablo 1884
Teléfono 4218

FIERRO GALVANIZADO ACANAlado y liso, negro acanalado de 6', a $ 4.50; de 5', $ 3.50, ofrécese ocasionalmente. Chacabuco 559.. 25-A.—2010



LAVATORIOS, TINAS de baño, bidets, lluvia, W. C. silenciosos y toda clase de artefactos sanitarios a precios de ocasión, con facilidades de pago. Grandes Almacenes Sanitarios, Moneda 855-859.

VENDO CABLE GALVANIZADO Desde 1|8" en rollos desde 100 metros. Interesados, dirigirse: Casilla 8012. 25-A

CEMENTO·MELON

Fierro en barras y planchas. Fierro acanalado, galvanizado y negro para techo, ofrece para entrega inmediata: BALFOUR, LYON y Cía. Ltda.
1232 — AGUSTINAS — 1232 n|o.

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes y antes de comprar pase a Delicias 739, para compararlos con los nuestros. Depósito Central Talleres Fénix teléfono 5585.. (G)

CUARTONES DE ALAMO, NUEVOS, O usados, compro 250. F. Jara, Libertad 12. 25-A

VENDO CABLE ACERO GALVANIzado, desde 1|8", en rollos desde 100 metros. Interesados dirigirse: Casilla 8012. 26-A



PUERTAS TABLERO, 1|2 cuerpo y con tragaluz en la hoja, todo raulí, alto 2.20 metros y anchos, 0.70, 0.75 y 0.80.
$ 28.00
Feria Materiales de Construcción, Monjitas 845. Teléfono 87034.

DE OCASION: 2 CORTINAS FIERRO, 5 ventanas, 3 puertas de una hoja, 4 puertas de dos hojas. Pedro Lagos 1222 2323—25-A



VENDO ARENA ENLUCIDO ESTUco, precios bajos. La Granja.

PUERTAS, MADERAS, ZINC Y TAblones, vendo. Constantino 723. A—26

ARRIENDO O VENDO MEJORAS, ESquina con tres piezas, garage, agua, luz, contrato un año. Tratar y verlas: Gorbea 2124. 2081.—26-ag.

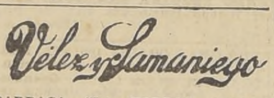


PINTORES. — SE REGALA UNA MOneda de $ 2 en efectivo por cada tarro que se compre de la rica pintura blanca zinc, marca "Unión", pedirla en la Mercería "La Unión", Delicias esquina Bandera. 2706

PUERTAS STANDARD de una y dos hojas; de tablero y 1|2 cuerpo. Ventanas de todas las medidas; tragaluces, postigos. El mejor surtido en plaza y a los precios más bajos.
FABRICA FENIX.—Delicias 739.—Teléfono 5585.

POZOS SEPTICOS ALCANTARILLAdos ejecuto: Agustinas 2378. Luis Concha, Teléfono 3450. 2558

VENDO 40 PLANCHAS FIERRO GALvanizado acanalado en buen estado 5 pesos cada una. — Víctor Manuel 1441. 2554



Realizo constantemente a precios bajos, puertas, ventanas, mamparas, postigos, galerías, zócalos, claraboyas, escalas, maderas surtidas. Fierro para techo nuevo y usado, fierro liso, redondo, cuadrado, etc.
Feria Materiales de Construcción, San Diego 1464.

Vélez y Samaniego

BARRACA "LA TORRE", VICUÑA MACKENNA 626, Casilla 1954, Teléfono 4975. Madera para construcciones. Lingue especial para carrocerías. Pino Oregón. Cemento.

REALIZO GALPON CON CIERROS de madera y zinc galvanizado, arena, ripio y piedra. Avenida Seminario 468, entre Marín y Jofré. 2856

REALIZO PARTIDAS PLANCHAS zinc, usadas. Erasmo Escala 3133.

MERCERIA-MATAS

Pinturas, Esmaltes, Brochas a precios bajos, encontrará usted en esta acreditada Mercería, fundada en 1886. DELICIAS 2780. 4-Set.

ARENA A 13 PESOS METRO ofrezco. Llano Subercaseaux 679. 2284-25-A

OCASION VENDESE MADERAS USAdas. San Francisco 859. A—25

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL



SANCHEZ E HIJO LTDA.— San Diego 957. — Fábrica de Muebles Coloniales y Modernos.
PRECIOS BAJOS
Proteja al fabricante chileno.

VENDO MUEBLES. ARRIENDO DEpartamento calle. Santa Victoria 523. 2475.

SE VENDE PIANO STANWAY Y AMOblado comedor de nogal, todo en perfecto estado. San Francisco 351. 2444.—27-ag.

COMPRO VICTROLA ORTOFONICA, portátil, no clavo, de ocasión. Tegualda 1997. Ñuñoa. 2427.

VENDESE: LAMPARAS, CORTINAS. Santo Domingo 1735. 2419—Ag—27

COMPRO



Menajes, muebles dormitorio, comedor, cocinas, baños enlozados, etc.
Delicias 305
N|O.

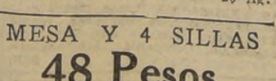
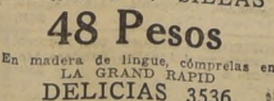
BUENA COCINA ECONOMICA CALdero, cañones, vendo. Maestranza 439. 25—A.

URGENTE VENDO COCINA ECONOmica dos hornos, marquesa jacarandá. Santa Rosa 341. 2510—26-A

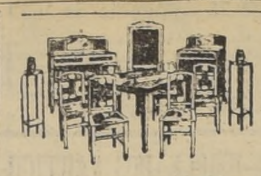
COCINA DOVER FLAMANTE VENdo barata. Gálvez 854.

COCINA ECONOMICA ESPECIAL pensión, vendo. Gálvez 827.

PIANO DE COLA VENDO, GRAN ocasión. Verlo Almirante Barroso 768. Tratar, Ahumada 91. 26 Ag.

MESA Y 4 SILLAS
48 Pesos
En madera de lingue, cómprelas en LA GRAND RAPID
DELICIAS 3536
Pida Catálogos, a O. Pinochet.



BARATO VENDO DOS VICTROLAS Víctor y Decca. Aldunate 1031. 2467.

SE VENDEN: UNA ALFOMBRA Smyrna y prensas para fabricar caras de muñecas. Tratar: Lira 178. 26-A.



FABRICA MUEBLES DE MIMBRE
30 estilos distintos, barnizados. Gran surtido sillones sueltos. Cunas, andadores para guaguas. Amoblados desde $ 50. Precios bajísimos.
JOSE BRAVO.—SAN DIEGO 27 A. U. N|O.

200 PESOS VENDESE RICO APARAdor grande. Delicias 289. 26-A

DE OCASION, POR VIAJE, VENDO: un amoblado salón estilo inglés, un amoblado laqué blanco, un amoblado escritorio, un escritorio ministro, un amoblado comedor, una mesa, 6 sillas, una lámpara salón, una lámpara escritorio. Verlos diariamente, de 2 a 6 P. M., Herrera 458.

AFINACIONES PIANOS, ¿DESEA en su piano, autopiano, compostura, afinación durables, perfectas, comprobadas por profesores y clientes? Llame a Honorio Mesías. Gálvez 144. 2847

$ 90 COCHE GUAGUA; $ 70 — 45 dos balanzas. Chiloé 1636. 26 Ag.

ARRIENDO CASA ESQUINA COMERcial, Madrid esquina Victoria. 2248-26-A.

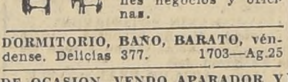


SILLAS: SI USTED necesita este artículo, no compre sin visitar La Gran Rapid. DELICIAS 3536, góndolas Pila. Sillas en madera de lingue, desde $ 5. Esta silla enjuncada o tapizada vale 10 pesos. No es bluff. Pase a ver nuestra exposición permanente o pida catálogos a O. PINOCHET L., Delicias 3536.

CALIFONT IMPORTADO, COCINA gas, vendo ocasión. Chacabuco 33.

OCASION: MUY FINO JUEGO DE te, nuevo, Chacabuco 42 A.

VENDO RICA VICTROLA VICTOR con 30 buenos discos. Moneda 782. 2337—25 Ag.



GRAN FABRICA NACIONAL DE MUEBLES. Serrano 398, esq. Cóndor. Dormitorios, comedores, salones, etc. Especialidad coloniales. Sillas desde $ 75 docena. Grandes facilidades pago. Entrega inmediata, instalaciones negocios y oficinas.

DORMITORIO, BAÑO, BARATO, véndense. Delicias 377. 1703—Ag.25

DE OCASION, VENDO APARADOR Y estante. Maipú 581. 2044—Ag—25

AMOBLADO COMEDOR ANTIGUO: aparador, dos trinches, mesa, véndese, 500. Nataniel 1136. 25-A



La más antigua y acreditada mueblería.
"La Santiago"
Delicias 922 casi esq. Serrano.

VENDO CONSTANTEMENTE MUEBLES ocasión, San Antonio 52. 4714—31-A

POR VIAJE VENDO AMOBLADO COmedor, dormitorio, salón, victrola Ortofónica, muebles sueltos, guardaropas, 70; ropero espejo, 140; peinador mármol, espejo, 120; velador mármol, 20; cómoda mármol jacarandá, 70; mesa toilette tres espejos, chiffonier, ropero tres cuerpos, caja fondos, catres bronce, colchones lana, rica cocina gas importada, otra económica, máquina coser bobina, baño enlozado, califont Vesubio. Blanco Encalada 1661.

MESA REDONDA CORREDERAS Y arrimo caoba, mesa juego, escritorio cortina, amoblados Chesterfield, comedor, dormitorios coloniales, cuadros óleo, baño, califont, cortinajes, lámparas, alfombras, cocina, véndense ocasión. Merced 486. 2849

COMPRO MENAJES, MUEBLES, CAObas, antigüedades, plaquées, boletos agencia. San Antonio 52. 4714—31-Agt.



SEÑORA:
Sin menaje de casa, qué horror! cuando en la casa de Menaje La Estrella, están regalando platos, tazas, cuchillos, cucharas, floreros, in finidad de artículos para regalos, largo de enumerar. Visítenos sin compromiso, y será la prueba más convincente para Ud. San Pablo 918, frente al Mercado.

COMPRO PIANO. DIRIGIRSE POR carta: X Y Z., Ahumada 25. 2192—A. 25

VENDESE OCASION AMOBLADO salón Luis XV, verlo y tratar: Manuel Rodríguez 764. 2193— A. 26

PIANOS

Para composturas de pianos, recurra al taller más competente de Santiago, Carlos Rau, 14 años técnico Casa Otto Becker.
San Diego 407 — Teléfono 80173 N|O

OCASION VENDO CATRE BRONCE, ancho guardarropa, mesas. Irarrázaval 370, casa 6. 2546

MUEBLES SALON LUIS XIV, DORmitorio vendo. San Francisco 107. 2542—Ag—26

VENDO OCASION LAMPARA CRIStal, catorce luces, 12 Febrero 11. 2396—27—A



LA ANGLO-AMERICANA, San Diego 1493.—
Regios comedores coloniales, $ 600; amoblados dormitorios 3 cuerpos, con marquesa, $ 1,600; hall colonial tapizado en brocato, $ 650; lámparas fierro forjado, precio fábrica.

Comedor "Renovación"

12 ..S, $ 885
Verlo, es ...ario, — Grandes ...dades
Gran Mueb...a "SAN DIEGO"
SAN DIEGO 371
(Al lado Conservatorio Nacional de Música)
Ec.—N|O.

PARA BAÑO MERIDA, CHACABUCO 13. 1271-29-A

CALENTADORES TIENE MERIDA. 1271-29-A

COCINAS BARATAS TIENE MERIDA 1271-29-A.

MESAS FORRADAS ZINC PARA COcina, Mérida. 1271-29-A

W. C. INGLESES, COMPLETOS, BAratos, Mérida. 1271-29-A

LAVATORIOS PATENTE REALIZA Mérida. 1271-29-A.

BOTIQUINES, PAÑERAS, PERCHAS, tiene Mérida. 1271-29-A

BOTAGUAS ENLOZADOS Y FIERRO galvanizado, liquida Mérida 1271-29-A.

CARNICERAS METALICA, GRANdioso surtido, realiza Mérida. 1271-29-1271

PIANO ALEMAN, RONICH. ROSAS 2450. 1845—26-A

HARMONIUM RODOLFO FILS, TRASpositor. Tarapacá 812. 1845—26-A

VENDO JUEGO DORMITORIO CON útiles, amoblado salón inglés tapiz azul, juego comedor moderno, mesa, sillas, muebles, escritorio. Prat 135. A 4

SE VENDEN MUEBLES DE OCASION. Moneda 2291. 1687—Ag. 25

PIANO ALEMAN VENDO $ 1,200. Santo Domingo 1469 (altos). 1695—Ag.26

FABRICA MUEBLES Chesterfield tapiz cuero y género. Especialidad en barniz en cuero. Dormitorios, Comedores, Escritorios.
A. PRAT 82 N|O.

ALMACEN DE PIANOS COMPRO, arriendo, vendo, facilidades, afino personalmente. Luis Torta, Tarapacá 696. 2698

BONITO JUEGO MUEBLES DE NOgal, para comedor vendo de ocasión. Avenida Cóndell 700. esq. Marín. 2619-26-A

OCASION VENDO AMOBLADO SALON Gálvez 195. 2620

PIANOS.—DE LAS mejores marcas alemanes Duysen Schiedmayer Forster y Carl Hardtmann. Sin nada al contado, pagaderos en 20 cuotas. Cambios, composturas y afinaciones. Casa César Rau, AHUMADA 31, F...dada en 1909. N|O.

OCASION: VENDO AMOBLADO SAlón. Alonso Ovalle 1471. 2589

VENDO COMODA-VELADOR ANTIgua. Montevideo 555. 2594

COMPRO VICTROLA VICTOR ORTOfónica. Carr. Correo Central. 2783—A—26

VENDO CATRE. AVENIDA ITAlia 861. 2641

BARATO VENDO MEDIO AMOBLAdo salón y motor de victrola ortofónica. Sotomayor 384. 2775-26-A

OCASION VENDESE PIANO ESTUDIO. Sazié 2350. 2718

OCASION, VENDESE ELEGANTE amoblado dormitorio, tres cuerpos, con marquesas caoba blanca. Merced 643. 2648

DOS CATRES BRONCE, VENDO, ocasión. Avenida Condell 1736, una cuadra Irarrázaval. 26-A.—2669

RICA COCINA, GRANDE A GAS, vendo de ocasión. Cochrane 372. 2674

VENDESE BARATO COCINA ECOnómica, muy práctica, calienta agua para baño, lavaplatos, etc. Echaurren 508. 27-A.—2676

PIANO, AMOBLADO COMEDOR. SOfá, sillones, mesas, catres, colchones lana, vendo. San Diego 2380.

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

VENDO ESTANTERIA PARA COMBRErería, San Diego 1467. 26-A

ALMACEN DE GOLOSINA, VENDO. Diez de Julio 364. 0986—25-ag.

SE VENDE LAVANDERIA CENtral: Brasil 49. 25-Ag.—1562

COMPRO FUENTE DE SODA USADA Maestranza 682. 1605-25-A

FUENTES DE SODA, DOY FUNCIOnando, aquí y provincias. Facilidades pagos. Negocio seguro, Castro 2. 25-A.

IMPRENTA ACREDITADA, MAQUInaria nueva, trabajos rápidos, fácil manejo, poco capital, véndese. San Diego 825. 25-A

SE VENDE ANTIGUA PASTELERIA con buena clientela, por no poderla atender. Huérfanos y Brasil. 1727—Ag. 25

DEPOSITO BENCINA, ACEITES, Avenida Matta, vendo. Ricardo Santa Cruz 648. 1716—Ag. 25

SAN DIEGO 807, RINCON, SE VENde negocio poco capital. 1694—Ag. 25

VENDO BAR - RESTAURANA, PAtente adicional. 10 de Julio 1439. 1805—Ag—25

VENDO O ARRIENDO CARNICERIA instalada, conforme reglamento municipal. San Francisco 897. 25-A

ALMACEN VENDO BARATO, RECOleta 2275. 1812-25-A.

OCASION, VENDESE, ARMAZONES, mostradores, vidrieras para almacén. Matucana 552. 1780—25 A.

VENDESE ALMACEN ESQUINA, ESpléndida situación, con o sin habitación. Arturo Prat 398. 1780-A-25

JUEGO DE COMEDOR
MODELO CHILE
Aparador, trinche, vitrina, mesa, seis sillas y dos pedestales
$ 780
Facilidades pago. Soc. Nac. de Muebles y Maderas.
SANTA ROSA 2654

SE VENDE UNA ESTANTERIA, COMpuesta de dos estantes con puertas correderas y dos ventanas. San Pablo 1229. 1783-A-26

VENDO PASTELERIA, POR NO POderla atender, muy acreditada, 20 años establecida, con "Fuente de Soda", máquina para hacer helados, horno para pasteles, buenas ventas. Brasil 9. 1790-A-25

POR ENFERMEDAD, VENDO BAR, mitad su valor, arriendo barato. — San Diego 846. 1791-A-25

VENDO A PRUEBA, ACREDITADO puesto de pan, leche y agencia de empleos. Clientela de primer orden. Regia instalación. Av. Providencia 2213. 1767—25-A

VENDO FRUTERIA, BUENA SITUAción; precio costo. 10 de Julio 165. 1743—27-A

VENDO DEPOSITO DE LICORES por no poderlo atender. Martínez de Rozas esquina de Maturana. 2199. 1738—26-A

VENDO PELUQUERIA. TUCAPEL 2911. A 25

VENDO BUEN BAR RESTAURANT, $ 12,000 de venta mensual, gran local, arriendo barato. General Mackenna 1198. 1968—25-A

$ 900, VENDO ESPLENDIDO ALMAcencito, Camilo Henríquez 762. 26-A

ROMANA IMPORTADA VENDO. Cruz 1479. 1889—A—25

ESPLENDIDA CARNICERIA, VENdo baratísima, por ausentarme urgente. Castro 543. 25-A.—2011

POR AUSENTARME VENDO BARrestaurant, barrio comercial. Tratar: Carmen 545. 25—Ag.

VENDO O PERMUTO ACREDITADA botica en Malloa, datos: Merced 799. 2025.—25-ag.

VENDO ESPLENDIDO NEGOCIO abarrotes en buena situación con facilidades pago. Dardignac 402. 2094.—25-ag.

SE VENDE COCINERIA CON BUEna clientela por ausentarme de Santiago, incluida instalaciones. Tratar: Diez de Julio 1375. 2093.—25-ag.

ROMANA 500 KILOS, IMPORTADA, vendo. Sama 1158. 2073.—25—ag.

VENDO ALMACEN, POCO CAPItal. Barrio populoso. Tocornal 2213. 2150.—26 Ag.

VENDO PEQUEÑA CAFETERIA, en 300, Victoria N.o 777. 2148.— 25 Ag.

SE VENDE UNA FUENTE DE SOda, poco uso. Tratar: Depósito Lana. Delicias 881. 2118—25 A.

VENDO MITAD SU PRECIO RESTaurant bebidas sus huéspedes. Franklin 1158. 2062—Ag—26

ALMACEN GRANDE, COMODO BUEN negocio, vendo. Recoleta 796. 2036—28 A.

SE VENDE ALMACEN CON DEPOsito de licores, Seminario 345, entre Marín y Santa Victoria. Buena situación, buena venta. 2037—28 A.

VENDO UTILES CARNICERIA Y cuatro fondos. Vargas 4502. A—25

VENDO NEGOCIO BARATO. HERRERA esquina, 902. A—26

VENDO MOSTRADOR MARMOL, útiles chanchería, traspaso local. Bilbao 201. A—25

POR VIAJE VENDO ALMACEN Abarrotes, esquina, tratar: Maruri 590. 25-A

VENDO ACREDITADO PUESTO pan, leche, Gálvez 1145. 25-A.

TALLER MECANICO CICLISTA, vendo, ocasión. Matta 445. 25-A.

3,500 VENDO CARNICERIA ARREglada. Diez de Julio 439. A—25

VENDO RESTAURANT CON CANTIna, cualquier precio, frente al Teatro. Numerosos pensionistas. San Diego 1341. A-25

POR AUSENTARME DEL PAIS VENdo Emporio y Fiambrería en la mejor situación de Valparaíso y con gran facilidad de pago. Dirigirse: casilla 1532, Valparaíso. 26-A.

VENDO RESTAURANT, POR ENFERmedad, Alonso Ovalle 1042. 2318—26-A

NEGOCIO ESTABLECIDO, CON UTILIdades a la vista, vende en $ 2,000. — San Pablo 2161. 2322—25-A

VENDO BODEGA FRUTOS DEL PAIS, capital $ 3,000 más o menos. San Pablo 1653. 2126—25-A

TALLER ELECTRICO, ACREDITADO, vendo, Delicias 2762-A. 25-A

BOTICA, VENDO, BUENA CLIENTELA tratar, García Reyes 119. 25-A

VENDO BODEGA FRUTOS, BUENA venta, arriendo barato. Unión Americana 669. 25-A

A CUALQUIER PRECIO, POR NO ser del oficio, regio espléndida carnicería todo reglamento, buena venta. Juárez 801. 2164—A. 26

VENDO NEGOCIO ABARROTES POR tener otro, situación inmejorable, junto a 6 citées. Ventas diarias, 180. Tratar: San Pablo 2252. 2166—A. 25

ALMACEN, POR VIAJE PRONTO, vendo. Diez de Julio 1480. 2177—A. 26

VENDO CAFETERIA BUENA CLIENtela. Tratar: Eyzaguirre 1067; después de 2 P. M. 2205—A. 25

ANTIGUEDADES

Compra-venta, consignación muebles, joyas, platería, marfiles, cuadros antiguos y modernos, boletos agencia, etc. Vamos a domicilio.
TEATINOS 394
AL LLEGAR A COMPAÑIA

SE VENDEN ESTANTERIAS PARA abarrotes y paquetería, mostradores, molinillo y baanza. Calle Bilbao número 118. 2516—26—A

SE VENDE ANTIGUA SOMBRERERÍA. Santa Rosa 236-B. Doy facilidades de pago.

VENDO FABRICA DE MUEBLES, chica, facilidades de pago. Argomedo 474. 2430.—30-ag.

$ 700 VENDESE NEGOCIO MENEStras instalación completa. Echazarreta 729. 2532—Ag—26

DEPOSITO DE VINOS SUCURSAL Bodega La Dominica se traspasa con facilidades a persona de garantía. Tratar: Olivos 730. 2370

VENDO ACREDITADA CARNICERIA 18 años instalada, venta diaria 500 pesos. Francisco Bilbao 412 (Providencia). 2540

VENDESE, ESTANTERIA ABARROtes. Sucre 3174, Ñuñoa. 2560

SE VENDE CASA NEGOCIO Y HAbitación. Unica del barrio. Primera cuadra Manuel Rodríguez. Tratar: Catedral 1859. 2591

VENDO ARMARIO LAVANDERIA. Bandera 826, casa C. 2498

$ 500 VENDO NEGOCITO MENEStra. Esperanza 1256. 2495—26—A

22.—OBJETOS PERDI...

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

...ENDO CASA ESQUINA CO-... Madrid esquina Victoria. 27-A-2248

...ARRIENDO ALMACEN. NATA-... 2651

...ENDANSE ALMACENES Gran... subterráneo. Arturo Prat 26-A.—2666

...—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

...ERAS PARA CAMISAS Y ... necesitamos. Recoleta 1459—Ag—26

...ERAS NECESITA FABRICA DE ... Recoleta 360. 1460—Ag—26

...COME COMO MECANICO AR-... DE PRIMERA CON ... necesita la Sociedad Coope-... militar Nataniel 76. 1813—Ag—25

... AYUDANTE MUY COMPE-... se necesita. Estado 357. 1829—Ag—25

...O PARA FABRICA DE mue-... necesitamos. Copiapó 333. 1853—25-A

...TIDOR DE CARNE QUE SEPA ... necesito. Catedral 1565. 1857—25-A

...ADORAS, PAQUETERAS, CE-... posticeras y aplanchadoras. ... 842. 1958-20-A.

... NECESITA PREPARADORA EN ... de señora, competente. De-... 355. 1987—26-A

...ITO BUENA MODISTA EN ... Santa Isabel 051. 1904—A—25

...PARADORAS Y AYUDANTAS ... señora, necesito. Bilbao 2154—26 A.

...ITO BORDADORA A MAQUI-... Santa Rosa N.o 2009. 2111— 25 A.

...INISTAS COMPETENTES EN ... de maderas, necesita Ba-... San Diego. San Diego 2320. 2099—26 A.

...TERO NECESITA FABRICA ... puertas y ventanas "La Montaña" ... Bustamante 772. 2035— 26 A.

... NECESITAN COMPOSTURERAS ... Huérfanos 1042. 2263-25-A

...ITO VESTONERA PARA SAS-... Merced 373. 2313—26-A

50 CHALEQUERAS DE MEDIDA Necesita, Sastrería Casa Inglesa, Delicias esquina Molina 2594. 25-A

SE NECESITAN BUENAS AYUDANtas sastres. San Diego 1454. Casa 23. 2185—A. 25

CHOFER TODAS MARCAS VARIOS anos práctica, de 25 a 40 años, necesito para camión repartir tarros leche. Sueldo $ 350 mensuales, pudiendo mejorar. Tratar, 1 a 2 P. M. Av. Irarrázaval 3396. 2353—25 Ag.

VESTONERAS Y PANTALONERAS competentes, sección confección niños, necesita A la Ville de Nice, Huérfanos 942. 2344—26 Ag.

LUSTRADOR NECESITO, SANTA ROsa 259. 2335—25 Ag.

COSTURERAS COMPETENTES EN vestidos elegantes, necesito. Agustinas 879. 2334—26 Ag.

ZAPATEROS BLACK SEÑORA, NEcesito. San Alfonso 625. A—25

CAMISERAS. — ARMADORAS, REmatadoras, paqueteras, posticeras, competentes para trabajo fuera del taller se necesitan, Camisería El 108. Ahumada 176. Se pagan los mejores precios. 28-A

SE NECESITAN MUEBLISTAS DE primer orden y maquinista competente para cortar madera. Compañía Brunswick. Valdés 677. 27-A

MAQUINISTAS, BUENOS, 18 DIArio, puertas, ventanas. Chacabuco 63. 2255-27-A

NECESITANSE LUISQUINCEROS, baseros y camelloneros. Fábrica Calzado Ruiz Hnos. Valparaíso 1081. 25-A.

PELUQUERO NECESITO, HACERse cargo de peluquería. Carmen 1772. 25-A.

PERFORADORA Y DESCARNADORA de cortes necesitan Arturo Prat 943. 2326—25 A.

NECESITO LAVANDERA Y DOBLEZ. Cochrane 192, Lavandería. 2456—26-A

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Av. Paz 423. 2485.—26-ag.

COSTURERAS EN MODAS, NECESIto. Herrera 510. 2438.

NECESITO COMPOSTURERA, GAlería Alessandri 19. 2441.—26-ag.

NECESITO MAESTRO SASTRE O maestra. Baquedano 754. 2441.—26-ag.

SE NECESITA UN BUEN GASFITER con herramientas y un buen hojalatero de banco. Seminario 594. 2522—Ag—26

JORNALEROS NECESITAMOS MApocho 3411. Escobar Dooner y Cía. 2411—Ag—26

ESTUCADORES A CEMENTO NECEsito: Puente 547. 2417

LAVANDERA QUE LAVE EN MI CAsa, necesítase. Avenida Salvador 1348 2422—Ag—26

MECANICO ENTENDIDO TRILLA, necesita Club Señoras (Oficina Empleo). Compañía 1263. 2425

NECESITO APRENDICES. TOCORnal 678. 2530—Ag—27

NECESITO AYUDANTA EN VESTON que ojale. Eleuterio Ramírez 838, casa 9. 2565

NECESITO ESTUCADORES PARA EL yeso. Calle Cienfuegos N.o 46. 2557

MUEBLISTA PLANOS Y GOTICOS, necesito. Tocornal 687. 2556—Ag—26

NECESITO AYUDANTA PANTALOnera adelantada. Camilo Henríquez N.o 628. 2555—Ag—26

LAVANDERIA LA EUROPEA. ROsas 1630, necesita aplanchadoras de doblez. 2487—26—A

APLANCHADORAS Y APRENDIzas necesita fábrica de camisas, Carmen 667. 2492—3—Set

NECESITO APLANCHADORA DOblez, Carmen 42. 2691

BUENOS PLANTILLEROS Y APARAdoras se necesitan, pagamos bien. — Calle Chiloé 1971. 2695-26-A

COSTURERA Y APRENDIZA SASTRE necesito. Franklin 1496. 2705-26-A

SASTRES, MODISTAS, COMPETENtes, necesítanse. Buen sueldo. Estado 169. 2604

MINEROS NECESITO. SAN FRANcisco 1335. 2617

NIÑAS APRENDICES NECESITO Y maquinista litógrafo. Root 537. Entre Carmen y San Isidro. 2618-26-A

NECESITO OFICIAL GASFITER. Jofré 101. 2578

NECESITO MAESTRO GASFITER. Escanilla 432. 2590—Ag. 26

COSTURERAS DE BLUSA MARINEra se precisan. Gath y Chaves, 5.o piso. 2597—Ag. 27

BUENAS PANTALONERAS Y CHAlequeras se precisan. Gath y Chaves, 5.o piso. 2597—Ag. 27

LAVANDERA CAMA ADENTRO NEcesito. Sueldo $ 100. Avenida Salvador 1069. 2599

SE NECESITA CORTADOR COMPEtente en carnicería. Santa Elena 1577. 2748

OPERARIOS TRAJES NIÑO NECESIto. Presentarse con muestra. Huérfanos 1059, oficina 13. 2750

CARRETELERO,NECESITO. 21 DE Mayo 815. 26-A.—2642

BUENOS CARPINTEROS NECESITO para la Avenida El Bosque, 330. Los Leones. 2778-26-A

AYUDANTAS OJALEN, EMBOLSIllen, vestones, aprendizas, hagan mangas. Gálvez 526. 2708

SACADOR DE PUNTERAS COMPEtente necesitamos. Santa Elena 1487 2709-26-A

NECESITO CAMISERAS, POSTICEras, aplanchadoras, ropa lisa, lavanderas. Gay 2521. 2115-27-A

AYUDANTE COSTURERA MUY COMpetente busca salón de modas, Bandera 669, 4.o piso. 2721

NECESITO AYUDANTAS VESTONEras, San Francisco 242, casa 8. 2728

FABRICA ESCOBILLAS, NECESIta perforador. Yungay, Augusto Matte 278. 2654

SE NECESITAN BUENAS COSTUreras moda, en Compañía 2286. 26-A.—2655

NECESITO BUENA AYUDANTA pantalonera, obra fina. Escanilla 582. 26-A.—2661

SE PRECISA COSTURERA QUE sepa dobladillar a máquina. J. Velásquez 131. 2662

MUEBLISTA NECESITO, ROSAS 2322 2733-26-A

CARPINTEROS DE BANCO, SE necesitan trabajos a trato.— Angelbeck y Ilandwerck. Salvador 2500. 2664

MAQUINISTA COMPETENTE PAra máquina moldurera, se necesita, buen sueldo. Angelbeck e Ilandwerck. Salvador 2500. 2665

NECESITO BUENAS COSTURERAS en modas. Serrano 271. 26-A.—2671

NECESITO CORTADORES DE BALdosas. Sotomayor 61. 2672

NECESITO OPERARIAS COMPEtentes trajes de señoras, que rematen obras solas. Gálvez 247.

BUENA AYUDANTA SASTRE, NEcesito. San Pablo 1616, casa 3. 2680

NECESITO CORTADORES PARA cuero. San Ignacio 1132.

AYUDANTAS ADELANTADAS EN MOdas, necesito. Washington 1359.

BUENAS AYUDANTAS MODISTAS necesito. Tarapacá 635.

CARPINTEROS MUEBLISTAS, GOTIcos, necesítase. Irarrázaval 435. A 26

MUEBLISTAS GOTICOS Y TALLAdor, necesito. Prat 355. 2853

NECESITO VARIOS OFICIALES ELECtricistas, adelantados. Pedregal 3. 2846

OFICIALES CARPINTEROS ADElantados muebles, necesito. San Diego 1739, casa 7.

BUENAS TEJEDORAS PARA MAQUIna Dubien, necesito. Sargento Aldea 934. 26-A

CHOFER CAMION FORD 27 NECESIto, fletes bodegas. Picarte 325.

NECESITANSE COSTURERAS SAStres sepan hacer mangas, bolsillos. San Diego 644, casita 15.

NECESITO COSTURERA SASTRE, aprendizas. Aldunate 1220. 26-A

NECESITO APRENDIZA VESTONEra, Aldunate 470. 26-A

NECESITO MAESTRO SASTRE PAra taller. Eyzaguirre 1123.

COSTURERA SASTRE ADELANTAda necesito. Calle Cruz 1253.

PREPARADORAS Y AYUDANTAS EN sombreros de señora. Echaurren 65. 2864

PREPARADORAS Y AYUDANTAS EN sombreros de señora. Merced 842. 2863

MUEBLISTAS COMPETENTES SE necesitan. Arturo Prat 1128 o Chiloé 1189. 2753—27—A

SEÑORITA HAGA PANTALLA, IMIte cerámica. Prat 248. 2759—26—A

SE NECESITAN APRENDIZAS. ESTado 32, piso 4.o 2816

NECESITO NIÑA COMPETENTE PAra tomar puntos de tejidos a máquina. Moneda 931. 2813

NECESITO APRENDIZA APARADOra. Nataniel 961. A—26

CERRAJERO COMPETENTE A TRAto y oficiales adelantados. Echaurren 546. A—26

AYUDANTAS VESTONERAS NECEsito. San Diego 929, casa 5.

PINTORES, SE NECESITAN. ESPEranza 834. 2798

NECESITO APLANCHADORA DOBLEZ y lavandera. Lavandería Universal. Renjifo N.o 810. 2788—A—26

COSTURERAS SASTRES ADELANtadas, necesito. San Isidro 1927. 2787

SE NECESITA CHOFER SUELDO $ 300. Tratar: Catedral 1165, 4.o piso. 2078.—26-ag.

APARADORAS PARA ADENTRO necesítase: Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 26-A.—2622

GASFITER, MAESTRO COMPEtente, necesito. San Antonio 355. 26-A.—2629

LAVANDERIA RIO JANEIRO, Merced 475. Posticeras, aplanchadoras doblez y lavanderas, necesito. 26-A.—2631

CARPINTEROS Y TRABAJADOres, necesítase para el lunes, en Exposición 1420. Se acepta escombros para rellenar. 2636

NECESITO COSTURERA EN VEStones. Aconcagua 53. 26-A.—2638

BUENAS COSTURERAS, NECESIto "Casa Londres", 21 de Mayo 611. 26-A.—2640

AYUDANTA PANTALONERA. ARTUro Prat 1327.

NECESITO SEÑORITAS COMPETENtes en modas. Av. Beaucheff 857. 27-A

CHOFER FORD ARRIENDO, NECEsítase. Caupolicán 2860.

COSTURERAS MODAS, NECESITO. Grajales 2348.

BUENA AYUDANTA VESTONERA que sepa embolsillar. Sotomayor 46. A—26

APRENDIZA SASTRE ADELANTADA, y principiante necesito. Independencia 2373. 2839

HORTELANO JARDINERO CASADO, ella cocinera, necesito. Huérfanos 547. 2838

PARA LA MODA NECESITO BUENA maestra, vestoneras, sepan ojalar, embolsillar necesito. Agustinas 853, altos. 2833-26-A

PALETOCERAS NECESITO, MAEStras, Agustinas 853, altos. 2834-26-A

ZAPATERO NECESITO, BARROSO 370. 2829-26-A

LAVANDERA NECESITO, 4 PESOS, diarios. Cochrane 279. 2822

AYUDANTA PANTALONERA NECEsito. López 383. 2810

LAVANDERAS COMPETENTES CADA artesa agua caliente, necesita, Lavandería "El Derby". Bellavista 0253. 2818

PRENSISTA DE CILINDRO Y MARginadores competentes, necesita "La Ilustración", Santo Domingo 863. 26-A

TAPICERO COMPETENTE NECESItase. San Diego 2320. 26-A

DOBLADOR MAQUINA COMPETENte necesita "La Ilustración, Santo Domingo 863. 26-A

NECESITASE MAESTRO SASTRE, varias ayudantas sepan ojalar, buenos sueldos. San Pablo 3057. Casa B. 25-A

20 ZAPATEROS BLACK SEÑORA, hombre necesito. San Alfonso 625. 26-A

NECESITO CINCUENTA OPERARIAS para trajes de niños. Delicias 2517. 26-A

ZAPATEROS BLACK SEÑORA, Y para niñita, necesito. Bascuñán 87.

NECESITO APLANCHADORAS Y fineras. Pago muy bien Bascuñán 166. 26-A

BUENOS TONELEROS NECESITA, Fundición San Pablo. Blanco Encalada 3023.

NECESITO APRENDIZA ADELANTAda, vestonera. Conferencia 345. 26-A

NECESITO COSTURERAS, ELEUTErio Ramírez 1039.

APLANCHADORAS DOBLEZ NECEsita, Lavandería Chile, Bascuñán 474.

20 ESTUCADORES, 10 ALBAÑILES, ocho enlucidores, cinco colocadores gradas para San Antonio, a trato. Tratar: Thompson 4070.

NECESITO BUENOS OFICIALES VEStoneros, ayudantas, sepan ojalar. Francisco Lobos 877. A 26

LAVANDERAS Y CAMISERAS. GARcía Reyes 623.

OPERARIA NECESITO PARA COSTUra de medias. San Camilo 896. 26-A

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

CANAS

Desaparecen en pocos días con una loción diaria de Agua Colonia Vanitas. No mancha, inofensiva, agradable, cómoda. Exito garantido. Botica Gamboa, Portal Mac-Clure. — Daube y Cía. y buenas boticas.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENCIA, neurastenia, cansancio cerebral, mala memoria, insomnio, cura rápidamente Energiol Venta: Daube y buenas farmacias. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. 31—Ag



Recetas a donde Petrizzio. — La farmacia más importante del país. Medicina, drogas de absoluta pureza. Personal experimentado a cargo de los recetarios. Estado 93-95, al llegar a Moneda.

JUVENTUD, NO MAS GONORREAS, estrecheces, orquitis, fuera contagios. Glóbulos Kadde. Llegó: Daube y Botica Belga, San Diego esquina Eyzaguirre. Base: Metileno, hexametilentetramina. 31—Ag.



26.—PROFESIONALES DIVERSOS

CLINICA PRIVADA

J. MARIN SOTOMAYOR

Inyecciones Endovenosas, Intramusculares, Neosalvarsán y toda clase de curaciones.

139 —ARTURO PRAT — 139

CONSTRUCTOR PARA HORNOS PAnadería, fundición, asiento baldosas, mosaicos importados. Andes 2689. 25-A



CONSULTORIO CLINICO. — Compostura aparatos quebrados en 3 horas. Dentadura nuevas en 24 horas.— Puentes y obturaciones en horas.— Dr. Salazar Roijers, dentista. — (Estudios Europa).—Alameda 2740. N|O.

DENTISTA: SANTO DOMINGO 1187. Por propaganda, cóbrase material. A 27

EUSMELIA AMADEAU, MASAJISTA titulada. Tratamientos Rayos. Inyecciones. Chiloé 1163. 2426

JUAN M. HUDSON
SEGUROS
BANDERA 240

SIFILIS, GONORREA. CONSULTAS gratuitas 1-8. Doctor Cifuentes. Sto. Domingo 1953. 2782—A—26

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DIvorcios, cobranzas y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos según convenio. Consultas: Bandera 154, oficina 2. 2247—A—26

SI SU DENTADURA POSTIZA SE LE ha roto o salido algunos dientes, llévela a componer donde un profesional competente. Julio Toledo, mecánico dental, mantiene un servicio de urgencia permanente en arreglo de planchas, puede usted esperarla. Ahumada 11. 2844

DENTISTA, SAN PABLO 2244. EXtracciones sin dolor, $ 5; planchas puentes, desde $ 100. Horas: 10-12, 2-8.

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO QUINTA O CASA GRANDE, hasta 120,000 pesos. Casilla 3399. 0156—27-A

COMPRO ESQUINA ESPECIAL PARA almacén hasta 30,000, al contado.— Mapocho 2398. Negocio rápido. 2365—25 Ag.

COMPRO SITIO O TERRENO GRANde para construir población, dentro del radio urbano. Huérfanos 1066. 2780—A—26

COMPRO PROPIEDAD 24,000 A 35 mil pesos, cualquier barrio cerca carro. Herrera, Casilla 274. 3736

$ 25,000 COMPRO CASITA CON SItio, en General Velásquez. Huérfanos 1235, oficina 30.

$ 60,000 COMPRO PROPIEDAD ESquina en barrio Matadero. Huérfanos 1235, oficina 30.

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

SITIOS VENDO, NADA CONTADO, pagaderos mensual, agua, luz, frente Matadero. Paradero góndolas y carros eléctricos. San Pablo Blanqueado. Ver todos los días. 25 Ag.

VENDO CHALET $ 15,000 AL CONtado, saldo con grandes facilidades. — Tratar y llaves, señora López, Manuel Infante 136. 26-A

POBLACION SAN MARTIN. — RECOleta frente a la Av. Chile. Dista dos cuadras de tranvías. Autobuses a la puerta. Quince minutos Plaza de Armas. Hágase propietario. Economice dinero y arriendo comprando un sitio a la Compañía de Seguros La Americana. La Población está dotada de anchas calles, veredas asfaltadas, agua potable, luz eléctrica, pozos sépticos. Los sitios se pagan en 120 a 150 mensualidades, sin intereses. Construya usted mismo, ahorrará dinero. Planos. Precios y datos en la Oficina de la Población o Huérfanos 882. 23 A.

BARATA VENDO BONITA CASA EN conclusión. Prado 1712, una cuadra Independencia, Negrete. 1198—25 Ag.



Fincas de una y dos hectáreas, rico suelo, inmediatas tranvías, vendo, grandes facilidades. Nueva York N.o 33. Sitios a una cuadra Plaza Ñuñoa, totalmente plantados, lindos árboles. Contado $ 3,000, resto facilidades. Nueva York N.o 33. $ 55,000 vendo casa recién construida, cuatro dormitorios, etc., etc., seis cuadras Plaza de Armas. Nueva York N.o 33. $ 65,000 grupo tres casas Sotomayor inmediato Delicias. Facilidades. Nueva York N.o 33. $ 95,000, casa y gran sitio cubierto, Sotomayor, inmediato Delicias, vendo facilidades. Nueva York N.o 33. N|O.

$ 45,000 CASA NUEVA ESQ. CARmen 1195. Tratar con su dueño, Merced 290-A, tardes. 1040—Ag—25

VENDO PROPIEDAD 4 PIEZAS LUZ, cocina. 245, metros cuadrados. Chiloé esquina Ester Mira. 906. 1948-25-A

VENDO CASA. JUAN VICUÑA 1414 A 25

VENDO DE OCASION CASA CON renta, $ 160,000, a una cuadra de la Alameda. Tratar: Carlos Videla. Bco. Hipotecario. 1719—Ag. 25

$ 63,000 VENDESE DIECIOCHO 617. Tratar: República 252. 1815—Ag—25

VENDO CASA RENTA INCONCLUSA $ 45,000 esquina Sierra Bella 1301. 1338—Ag—25

SE VENDE ESPLENDIDA PROPIEdad en Avenida Recoleta. Tratar en Santo Domingo 1526. 1910—A—25

VENDO SITIO CERRADO, PLANTAdo, Magdalena Vicuña esquina Eyzaguirre, media cuadra Estadio Llano Subercaseaux. Tratar: Villavicencio 370. Teléfono 5835. 2020.—25-ag.

60.000, VENDO CASA MODERNA, estucada, Santo Domingo esquina Chacabuco, facilidades. Costoya. Carmen 340, teléfono 87328. 2151—25 A.

VENDO CASAS DE $ 20,000 HAStao $ 28,000, con cuatro, cinco, seis piezas, en calle Santa Isabel y Freire, todo servicio. Referencias, Avenida Subercaseaux 980. 2136—25 A.

$ 200,000, VENDO FUNDO DE gran porvenir, situado en estación de ferrocarril de Talca a Constitución. De mil cuadras, de las cuales cien son de riego o regables, cuatrocientos de lomajes suaves, apropiadas para crianza de ganados y siembras, y quinientas de montañas para explotación en maderas y leñas. Acepto en pago casa situada en esta ciudad, hasta por $ 150,000, resto al contado. Moneda 3073. 2135—25 Ag.

20,000 SE VENDE LINDA CASA cinco piezas y dependencias. Madrid N.o 1747. Tratar 1765. 2133—25 A.

VENDO SITIO 10 x 47, VIVACETA. Tratar: Independencia 544. 2128—25 A.

VENDO ESQUINA SAN LUIS. Tratar: Independencia 544. 2127—25 A.

VENDO GRAN CHALET QUINTA, DOS pisos, estilo moderno, construcción primer orden, en Los Leones. Grandes jardines, árboles frutales, cancha de tennis, pérgolas, garage. Superficie 2,150 metros cuadrados. Gran deuda. Vital Reyes. Teatinos 66 - B. 2079—25 A.

SE VENDE, AVENIDA PORTALES, propiedad 1,030 metros cuadrados, con dos galpones y subterráneo de concreto armado; construcción extra firme a propósito para industria, bodega, garage y completándola para casa-habitación. Precio muy inferior a la tasación de la Caja Hipotecaria. Hay deuda a largo plazo. Tratar: Avenid Portales 3184. Santiago. 2115—29 A.

VENDO EXTENSA PROPIEDAD AL lado Estación Yungay, apropiada industria o población obrera. Tratar: Villasana 1718. 2070—25 A

EN CISTERNA, QUINTAS Y SITIOS DE todas dimensiones y precios, adquiribles con cuotas mensuales desde $ 50. Las quintas en referencia están ubicadas en la mejor parte de Cisterna, con frente a hermosas avenidas, bien plantadas y alumbradas. Agua en abundancia. Precio por metro, desde $ 2.50. Entrega inmediata. Buenos cierros. — Para verlas, dirigirse al N.o 270 de la Avenida Vicuña Mackenna, de Cisterna, dos cuadras y media al Oriente del Paradero Villa Italia. 25-A

SITIO CON PIEZA, VENDO, PAGADEro mensual, lado Matadero, paradero góndolas San Pablo-Blanqueado. Tratar Domingos. 25-A

$ 27,000 AV. CENTENARIO, MEDIA cuadra Recoleta, hall, cinco piezas, baño, cocina, patio y fondo. Tratar: Recoleta 2091. 2181—A. 25

$ 20,000 CONTADO, RESTO FACILIdades, vendo casa Ñuñoa. Cochrane 964. 2199—A. 25

VENDO O ARRIENDO CASA AV. JOsé Joaquín Pérez 4637, hall, 5 piezas, cocina, pieza, empleada, patio. 2197—A. 25

VENDO CASA SIERRABELLA 1459, tratar: Carmen 1190. 2225-25-A

SITIOS, MENSUALIDADES, BArrio Franklin. Tratar: San Diego 1845. 25-A.

QUINTA SAN BERNARDO, VENDESE ocasión; facilidades pago. Tratar: Erasmo Escala 2170. 2445

VENDO PROPIEDAD BARRIO MATAdero, 4,150 metros, apropiada industrias o edificación. Tratar: Teatinos 66-F. 2515

OCASION, PROXIMA SAN DIEGO, casita moderna, nueve departamentos, poco contado, deuda 19.500 pagada mensualidades $ 155 Caja Ahorros. Tratar: Oficina Matadero. 2471.

SE HACE TRASPASO DE 2 SITIOS Población Vista Hermosa. Tratar: Roble 347. 2434.

20,000 VENDO WASHINGTON 1973, cinco piezas; deuda 9,000; acepto oferta por urgencia. 2523—Ag—29

VENDESE CASA - HABITACION, UN piso, perfecto estado. Sotomayor 566. 2414

45,000 VENDO CASA ROSAS 2287, con sólo 10,000 saldo Caja Empleados Públicos Periodistas. Tratar: Maturana 611. 2423

60,000 CHALET Y QUINTA 9540 METROS plantada con frente tres avenidas, gallinero para 800 aves, vecina carros, cerca Avenida San Bernardo. Facilidades. Compañía 1246(bajos). 2426

PROPIEDAD COPIAPO 954, VENDE sin comisión, Cifuentes. Bandera 345, oficina 2. 2536

100,000 METROS TERRENO URBAno, luz eléctrica, góndolas. Véndese todo o fraccionado. Referencias: Bulnes 35. 2563—Ag—29

VENTA OCASION EN SANTA ROSA próxima Alameda casa dos pisos independiente, estilo moderno con gran terraza, muchas piezas. Produce 1,000 pesos mensuales. Precio 130,000, deuda Caja 72,000. Facilidades pago. — Detalles Beaucheff 823, frente Escuela Ingeniería. 2559

$ 33,000 CASA MODERNA 5 PIEZAS toilette, hall, servicios, dos patios. Victoria 182. Tratar: Maestranza 1267 2549

$ 40,000 CASA ESQUINA MODERNA cinco piezas, toilette, hall, servicios, dos patios. garage. San Luis de Francia 1358, esquina Victoria. Tratar: Maestranza 1267. 2548

$ 49,500 VENDO CASA MODERNA en Carrión, consta de 5 piezas, hall, dos patios. Tratar con su dueño. San Antonio 420. 2391

CHACRA EN BARRANCAS, DIEZ cuadras regadas, buenas casas y plantaciones, véndese $ 78.000 con facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1328. 2689

SE VENDE CASA ESQUINA 7 Grandes piezas fuera dependencias, jardín, huerto, entrada auto. San Cristóbal 350. 2693-27-A

17 MIL PESOS VENDO CASA, GAY 2556. 2702

LOS LEONES VILLASECA 58, AVEnida San Carlos 85, véndense chalets recién terminados. Tratar: allí. 2609-27-A

OCASION: VENDO GRAN SITIO esquina, produce buena renta. Sta. Isabel 0256. 2573

$ 18,000 VENDO CASA ESQUINA Camilo Henríquez - Arauco, cuatro piezas. Pago $ 9.000 al contado, resto facilidades, 16x31 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 2577

$ 9,000, MADRID ESQUINA ARAUco, vendo sitio 17x22.40 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 2577

$ 8,000, FRANKLIN INMEDIATO LIra, situación de gran porvenir, vendo sitio 16.72x17.05 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 2577

26,000, MONTEVIDEO 555. 2593—Ag. 26

VENDO QUINTA MATTA ORIENTE, 30 metros frente por 100 de fondo, próximo Av. Bustamante. Tratar: Providencia 435. 2163— A. 25

HAGO TRASPASO UN SITIO CON 4 piezas. Sierra Bella 1952. 2717-27-A.

VENDO ESPLENDIDA CASA EN BEllavista 055, pasado Pío Nono. Hall con parquet, cuatro dormitorios, cuarto de baño, comedor, servidumbre, dos grandes patios, garage. Sin agentes. Verla a toda hora. Permutamos con casa chica. 2737

$ 55,000 VENDESE LINDA CASA moderna, recién terminada, con pieza de toilette y cocina, instalada. Picarte 353. 27-A

VENDO, 210 MIL PESOS, PROPIEdad esquina Franklin, situación muy comercial, compuesta almacenes y casitas; producción actual fácil más de quince por ciento. Datos: Santa Rosa 690. De 10 a 12. 2677

AVENIDA LYON, CERCA PROVIDENcia, sitio muy bien colocado, vendo; también se entregaría edificado. Casilla 4552. 2841

120,000 CASA TODO CONFORT. AV. Matta 381. 2791—A—27

VENDO PROPIEDADES RENTA. LORD Cochrane cerca Matta. 6 casas; barrio Matadero compuesta 31 casas, locales, buena renta, facilidades. Su dueño: San Isidro 543, 12 a 2. 26-A

8 000 VENDO CASITA EDUARDO Matte 1670.

POR PARTICION VENDESE ESplendida residencia central, renta. Huérfanos 1223, oficina 5.

GRAN AVENIDA SANTIAGO SAN Bernardo en la mejor situación, vendo sitios, con edificación a gusto del interesado. Casilla 4552. 2840

$ 85,000 VENDO, PERMUTO SITIO, plantado, 3,200 metros. Irarrázaval 490. Cochrane 279. 2822

PERMUTO QUINTA CON CHALET, Cisterna, valor 70,000, debiendo Caja 25,000 por propiedad residencia Santiago, con deuda 40 a 50 mil pagando diferencia contado. Dirigirse: E. Beltrán. Casilla 4567.

$ 18,000 OCASION, VENDO CASITA quinta, 1/4 hora Plaza Armas, a una cuadra camino San Bernardo. El Vergel, Avenida Blanca 130. Paradero 9. 2858

$ 35.000 VENDO GRAN PROPIEDAD esquina, muchas habitaciones, préstase para almacén. Pedro Lagos 573, esquina Eduardo Matte. Facilidades pago. Dueño: Andrés Bello 671.

VENDO SITIO EN AVENIDA SANTA Elena 1986, 12 varas de frente por 75 de fondo. Hoy día su fondo da frente a Avenida Vicuña Mackenna; precio $ 20,000; diez mil al contado, resto plazo. Tratar: Avenida Delicias 3948.

PROPIEDADES DE RENTA VENDO: 150,000 Lord Cochrane; 240,000 Maestranza; 66,000 Santa Rosa; 60 000 Manuel Thompson; 18,000 calle Madrid. Ramón del Río, Bandera 552, oficina 1.

EN COMPAÑIA, CERCA PLAZA DE Armas, residencia 1 piso, extensa, fácil división, 17x50. Precio: $ 225.000. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

EN CALLE LAUTARO, CERCA SALvador, vendemos casa moderna, 1 piso, 5 habitaciones y servicios. Precio: $ 26,000. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

EN CALLE ANTONIO VARAS, CASA de 1 piso, 6 habitaciones y servicios, produce $ 3,120 anuales. Precio: 27 mil pesos. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

$ 12,000, SITIO, AVENIDA LEOPOLdo, esquina, a 3 cuadras Irarrázaval, 400 m2. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

$ 40,000 PROPIEDAD CALLE, JUAN Vicuña, casa y departamentos que producen $ 6.600. Debe: $ 9,000 Caja. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

PERMUTAMOS BUEN FUNDO EN Curacaví por propiedades de renta en Santiago. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

EN SAN DIEGO ESQUINA, MUY COmercial, propiedad de 942 m2., edificios antiguos, 1 piso, casas y almacenes, vendemos en $ 125,000.— Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

$ 70,000, SANTO DOMINGO, CASA grande, próxima Plaza Brasil, 9 habitaciones, fuera servicio. Oficina 30 Huérfanos 1235.

$ 65,000, RIQUELME, CASA ALTOS y bajos independientes, especial para matrimonios, en muy buen estado. Oficina 30. Huérfanos 1235.

$ 25,000, PADURA, CASA DE UN PIso, cinco habitaciones fuera servicio buen estado. Oficina 30. Huérfanos 1235.

$ 45,000, MAULE, CASA DE UN PIso, con cinco habitaciones, dos patios, entre líneas de carros. Oficina 30. Huérfanos 1235.

$ 40,000, MAIPU, ENTRE HUERFAnos y Compañía, cuatro habitaciones, hall, baño, servicio y patio. Oficina 30. Huérfanos 1235.

AVENIDA MANUEL MONTT, CHAlet dos pisos, moderno, 4 dormitorios, garage, jardín. $ 80,000. Munchmeyer y Cía., Huérfanos 1223.

AVENIDA SALVADOR, LADO BILbao, chalet 5 dormitorios, garage, gallinero modelo, jardines, 950 metros. $ 105,000. Se traspasa a empleado público. Munchmeyer y Cía., Huérfanos 1223.

LOS LEONES, AVENIDA SAN LUIS, dos magníficos chalets, 4 y 5 dormitorios, terraza, jardín, arboleda, garage, 700 y 1,200 metros. $ 100,000 y $ 145,000 respectivamente. Munchmeyer y Cía., Huérfanos 1223.

AVENIDA VILLASECA, LOS LEONES, chalet moderno, esquina, 4 dormitorios, garage, 700 metros. $ 110,000. Munchmeyer y Cía., Huérfanos 1223.

$ 100,000 LINDO CHALET, 2 PISOS, muy completo, 5 dormitorios, 670 metros, magnífica construcción a una cuadra Plaza Ñuñoa. Munchmeyer y Cía., Huérfanos 1223.

$ 65,000 A UN PASO DE IRARRAzaval, vendemos regio chalet recién terminado. Compañía 1065. Oficina 29.

$ 35,000 A UNA CUADRA DE IRArrázaval, casa moderna recién construida. Compañía 1065.

$ 25,000 Y $ 30,000 VENDEMOS EN San Gerardo dos propiedades, una se puede dividir en dos. Compañía 1065, Oficina 29.

$ 32,000 LOS NOGALES, CASA quinta recién terminada. Compañía 1065.

$ 50,000 AL CONTADO, DEUDA Y grandes facilidades, vendemos regia casa residencial en Almirante Simpson. Valor $ 310,000. Compañía 1065, Oficina 29.

$ 60,000 GUILLERMINA VALENZUEla, chalet recién terminado. Compañía 1065.

$ 90,000 MANUEL MONTT, A UNA cuadra de Irarrázaval, regio chalet, Porch. Compañía 1065. Oficina 29.

EN AVENIDA 5 DE SETIEMBRE vendemos gran sitio de 3,100 m2, a menos de la tasación municipal.— Compañía 1065.

EN AVENIDA OSSA VENDEMOS SItio de 20x50. Compañía 1065. Oficina 29.

DIECIOCHO, MAGNIFICA CASA DE dos pisos, jardín, 8 dormitorios, 4 baños. Vendo grandes facilidades. — Freudenburg, Bandera 64.

CASA COMERCIAL, GRAN CASA inmediata Plaza de Armas, hall, salones, muestrario, almacén calle, bodegas. Vendo $ 250.000. También arriendo. Freudenburg, Bandera 64.

FUNDO EN SANTIAGO, MAGNIFICO para lechería, plantaciones o hijuelación. Tierras excelentes, planas, bien regadas. Freudenburg, Bandera 64.

29.—PROPUESTAS

PROPUESTAS PUBLICAS. — La Empresa de Agua Potable de Santiago, solicita propuestas públicas para la confección de libros y formularios que necesitará para el año 1930. Las propuestas se abrirán el jueves 5 de setiembre, a las 16 horas, en la oficina del secretario. Bases y demás antecedentes, se consultan en la Contaduría de la Empresa, diariamente desde las 15 a las 16 horas. — El Secretario. 5-S

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de una propiedad. De orden de la Alcaldía se venderá en subasta pública la propiedad municipal ubicada en calle del Cerro N.os 63 al 67 que constituye el sobrante de lo expropiado a don Ricardo Irarrázaval para el ensanche de dicha calle, de conformidad a las bases aprobadas y que pueden consultarse en la Tesorería Municipal. La subasta tendrá lugar el jueves 5 de setiembre a las 4 P. M., en la Sala de la Alcaldía. —El Tesorero Municipal. 27-A

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

¡DINERO! FACILITASE RAPIDAMENte a comerciantes, industriales, interés bajo. Santo Domingo 1469, altos. 2447—26-A

DINERO A BAJO INTERES, FACILIto sobre hipotecas. — Julio Pelissier, Huérfanos 1268. 2448—27-A

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AL 7, 8 y 9 por ciento, tramitamos rápidamente. — Moya y Behm, Compañía 1264. 2450

HIPOTECAS, DINERO LISTO. — MUnita, Compañía 1238. 2509

DINERO SOBRE HIPOTECAS OFRECen. Guzmán y Silva. Huérfanos 1335.

$ 3,000 NECESITO PRIMERA HIPOteca. Correo Central. Ramón Gómez. 2436.

SOCIO DOS CAMIONES O CAPITAL; buen negocio establecido, necesito. Dávila 709. 2562

SOCIO $ 5,000 NECESITO. NEGOCIO seguro y lucrativo. M. J. Correo 9. 2574—Ag. 26

PRESTAMOS: EN LA CAJA Y Banco Hipotecarios, o Instituto de Crédito Industrial, tramita la oficina Jaramillo Arteaga. Se forman títulos y se anticipan fondos. Bandera 154, oficinas 2 y 4. 27-A.—2625

IMPORTANTE AGENCIA AUTOmóviles y accesorios, traspásase o aceptaría socio disponga capital efectivo o garantía hipotecaria dar mayor impulso. Tratar: de 11.30 a 12.30.—A. M —San Diego 375. 2623

DINERO FACILITO, SOBRE HIPOteca, interés, 9 o|o anual. Morandé 448. 2727

PRESTAMOS PARA EDIFICAR PROpiedades urbanas: tramita arquitecto contratista, Casilla 4614. 26-A

OCASION: REGALO ALMACEN POco capital, único esquinas, Ecuador 3999. 26-A

DINERO 3,000, 5,000 HASTA 50,000 listo. Venegas, Bandera 552, oficina 1.